

Riyad As - Salihin

رِیَاضُ الصَّالِحِیْنَ

Imam An-Nawawi

الإمام النووي



Editura ISLAM

## CUPRINS

Introducere .....	5
Despre imamul An-Nawawi: .....	12
Introducerea imamului An-Nawawi .....	13
CAPITOLUL 1. Sinceritatea și semnificația intențiilor în toate acțiunile .....	15
CAPITOLUL 2. Căința .....	19
CAPITOLUL 3. Răbdarea .....	30
CAPITOLUL 4. Adevărul .....	40
CAPITOLUL 5. Meditația .....	41
CAPITOLUL 6. Credința .....	45
CAPITOLUL 7. Credința statornică și încrederea deplină în Allah .....	47
CAPITOLUL 8. Statornicia .....	51
CAPITOLUL 9. Reflecții asupra minunatelor creații ale lui Allah .....	52
CAPITOLUL 10. Graba de a face fapte bune .....	52
CAPITOLUL 11. Strădania .....	55
CAPITOLUL 12. În ultima parte a vieții, omul să-și înmulțească faptele bune .....	59
CAPITOLUL 13. Felurite căi de a face fapte bune .....	61
CAPITOLUL 14. Cumpătarea adorației .....	67
CAPITOLUL 15. Fiecare să-și păstreze o comportare cuvioasă .....	72
CAPITOLUL 16. Respectul și supunerea față de Sunna .....	73
CAPITOLUL 17. Supunerea față de porunca lui Allah, o îndatorire .....	77
CAPITOLUL 18. Inventările în religie sunt interzise .....	78
CAPITOLUL 19. Reformator în a face fapte plăcute sau opusul lor .....	79
CAPITOLUL 20. Chemarea către dreapta călăuzire și interzicerea depravării .....	81
CAPITOLUL 21. Sprijin față de credință și cumpătare .....	82
CAPITOLUL 22. Urarea de bine .....	83
CAPITOLUL 23. Alipirea de bine și interzicerea răului .....	84
CAPITOLUL 24. Pedeapsa pentru reformatorul ce acționează împotriva credinței ....	89
CAPITOLUL 25. Înapoierea lucrurilor date în păstrare .....	89
CAPITOLUL 26. Nelegiuirea asupra și pedeapsa ei .....	93
CAPITOLUL 27. Respect față de sfințenia musulmanilor .....	98
CAPITOLUL 28. Tăinuirea greșelilor musulmanilor .....	102
CAPITOLUL 29. Împlinirea cerințelor musulmanilor .....	103
CAPITOLUL 30. Mijlocirea .....	104
CAPITOLUL 31. Împăciuirea între oameni .....	104
CAPITOLUL 32. Superioritatea musulmanilor săraci, slabi și fără renume .....	106
CAPITOLUL 33. Comportamentul binevoitor față de orfani, fete și cei nevoiași, slabi și umili .....	110
CAPITOLUL 34. Sfaturi cu privire la femei .....	113

CAPITOLUL 35. Drepturile soțului față de nevasta lui .....	115
CAPITOLUL 36. Întreținerea membrilor familiei .....	117
CAPITOLUL 37. Cheltuieli folositoare, după voia lui Allah.....	118
CAPITOLUL 38. Îndemn către rude la supunere față de Allah și înfrânare de la păcate .....	119
CAPITOLUL 39. Drepturile vecinilor .....	120
CAPITOLUL 40. Comportamentul blând față de părinți și stabilirea legăturilor de rudenie .....	122
CAPITOLUL 41. Este interzisă nesupunerea față de părinți și întreruperea relațiilor .....	128
CAPITOLUL 42. Perfecțiune în a face bine prietenilor, părinților și altor rude .....	130
CAPITOLUL 43. Manifestările respectului față de familia Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) .....	132
CAPITOLUL 44. Acordarea de onoruri învățaților .....	133
CAPITOLUL 45. Vizitați pe cei credincioși și căutați compania lor .....	136
CAPITOLUL 46. Perfecțiune în dragostea pentru Allah .....	141
CAPITOLUL 47. Semnele de dragoste ale lui Allah față de supușii Săi .....	144
CAPITOLUL 48. Avertisment împotriva persecuției credincioșilor, celor slabi și nevoiași .....	145
CAPITOLUL 49. Judecata oamenilor să se facă potrivit faptelor lor clare .....	146
CAPITOLUL 50. Să ne temem de Allah.....	148
CAPITOLUL 51. Bunele speranțe.....	153
CAPITOLUL 52. Perfecțiunea bunelor speranțe .....	163
CAPITOLUL 53. Relația dintre speranță și frică.....	164
CAPITOLUL 54. Jelanie amarnică de frica lui Allah .....	165
CAPITOLUL 55. Să trăim o viață ascetică perfectă .....	167
CAPITOLUL 56. Meritul fără egal al înfometării și abstenenței .....	175
CAPITOLUL 57. Mulțumirea și puritatea .....	185
CAPITOLUL 58. Acceptarea darurilor fără ca acestea să fie cerșite .....	189
CAPITOLUL 59. Câștigarea traiului prin muncă și abținerea de la cerșit .....	189
CAPITOLUL 60. Perfecțiunea generozității și cheltuirea pentru o cauză dreaptă, cu ajutorul lui Allah .....	190
CAPITOLUL 61. Zgârcenia nu este îngăduită.....	195
CAPITOLUL 62. Modestia și compasiunea .....	195
CAPITOLUL 63. Aspirația către lucrurile legate de Ziua de Apoi .....	197
CAPITOLUL 64. Perfecțiunea celui bogat care arată recunoștință .....	198
CAPITOLUL 65. Pomenirea morții și înfrângerea dorințelor.....	199
CAPITOLUL 66. Avantajul vizitării mormintelor .....	202
CAPITOLUL 67. Este un păcat să tânjim după moarte .....	203
CAPITOLUL 68. Să ducem o viață cumpătată și să ne ferim de lucrurile îndoielnice .....	203

CAPITOLUL 69. Dorința de izolare împotriva nelegiuirilor comise de oamenii lumii .....	206
CAPITOLUL 70. Apropierea dintre oameni .....	207
CAPITOLUL 71. Manifestarea bunăvoinței față de credincioși .....	207
CAPITOLUL 72. Mândria și înfumurarea nu sunt bine primite .....	210
CAPITOLUL 73. Comportarea cuviincioasă .....	212
CAPITOLUL 74. Politețea, îngăduința și blândețea .....	214
CAPITOLUL 75. Iertarea celor neștiutori .....	216
CAPITOLUL 76. Răbdarea la vreme de năpastă .....	218
CAPITOLUL 77. Revoltă împotriva încălcării legilor divine .....	218
CAPITOLUL 78. Îndatorirea funcționarilor de a fi îngăduitori cu publicul .....	220
CAPITOLUL 79. Conducătorul drept .....	221
CAPITOLUL 80. Datoria de supunere față de conducător .....	222
CAPITOLUL 81. Nu este îngăduit să tânjim după slujbe înalte .....	225
CAPITOLUL 82. Numirea de guvernatori, sfetnici și judecători credincioși .....	226
CAPITOLUL 83. Nu este îngăduit a numi un om ambițios într-o funcție publică .....	226
CAPITOLUL 84. Înălțarea prin modestie .....	227
CAPITOLUL 85. Tăinuirea treburilor personale .....	227
CAPITOLUL 86. Împlinirea promisiunilor .....	229
CAPITOLUL 87. Apărarea bunelor obiceiuri .....	230
CAPITOLUL 88. Fața zâmbitoare în adunări și vorbirea cuviincioasă .....	231
CAPITOLUL 89. Puterea de a întipări o cuvântare în mințile oamenilor .....	231
CAPITOLUL 90. Ascultarea atentă a cuvântării .....	232
CAPITOLUL 91. Concizia în rugăciune .....	232
CAPITOLUL 92. Demnitatea și seninătatea .....	233
CAPITOLUL 93. Să ne alăturăm liniștiți adunării religioase .....	234
CAPITOLUL 94. Oaspeții să fie tratați cu cinste .....	234
CAPITOLUL 95. Să împărtășim vești bune și urări .....	235
CAPITOLUL 96. Urări de rămas-bun și sfaturi în ajunul plecării .....	238
CAPITOLUL 97. Călăuzire și sfaturi de la Allah .....	240
CAPITOLUL 98. Diferite căi de plecare și de întoarcere, în ocazii diferite .....	240
CAPITOLUL 99. Mâna dreaptă se folosește pentru lucruri bune .....	241
CAPITOLUL 100. Manierele la masă .....	243
CAPITOLUL 101. Nu este îngăduită cârcoteala împotriva hranei .....	244
CAPITOLUL 102. Răspunsul la invitația făcută unui om ce postește .....	245
CAPITOLUL 103. Cuvinte pentru gazdă, dacă persoana invitată este însoțită de un lingău .....	245
CAPITOLUL 104. Omul să mănânce din ce are în fața lui .....	246
CAPITOLUL 105. Nu este îngăduit să mâncăm două curmale deodată .....	246
CAPITOLUL 106. Ce trebuie să spună sau să facă cineva când mănâncă dar nu se satură .....	246

CAPITOLUL 107. Să mâncăm de pe marginea vasului .....	247
CAPITOLUL 108. Să nu mâncăm în poziție aplecată .....	247
CAPITOLUL 109. Să mâncăm cu trei degete și apoi să lingem oala .....	248
CAPITOLUL 110. Meritul de a împărți hrana puțină .....	249
CAPITOLUL 111. Felul în care se bea apa .....	249
CAPITOLUL 112. Să nu bem direct din burduful de apă .....	250
CAPITOLUL 113. Cum să ne tragem răsuflarea .....	250
CAPITOLUL 114. Îngăduința de a bea în picioare .....	251
CAPITOLUL 115. Cel care oferă băutură, să bea ultimul .....	252
CAPITOLUL 116. Permisivitatea de a bea apă din toate vasele curate, cu excepția vaselor din aur și argint .....	252
CAPITOLUL 117. Veșmintele .....	253
CAPITOLUL 118. Să purtăm cămașă .....	256
CAPITOLUL 119. Este îngăduită purtarea cămășilor lungi dar nu este bine ca veșmântul de mijloc să se târască pe jos .....	256
CAPITOLUL 120. Să renunțăm la veșmintele fine și să fim umili .....	260
CAPITOLUL 121. Modestia în îmbrăcăminte .....	260
CAPITOLUL 122. Nu este îngăduit bărbatului să poarte mătase .....	260
CAPITOLUL 123. Este legiuit să se poarte mătase pentru acela care suferă de râie .....	261
CAPITOLUL 124. Este interzis să folosim pielea de tigru .....	261
CAPITOLUL 125. Să ne rugăm atunci când purtăm veșminte sau încălțări noi .....	262
CAPITOLUL 126. Preferința pentru începerea îmbrăcării cu partea dreaptă .....	262
CAPITOLUL 127. Cum să dormim, să ne întindem și cum să ședem jos .....	262
CAPITOLUL 128. Cum să ne întindem pe spate și să încrucișăm un picior peste altul .....	263
CAPITOLUL 129. Cum să ne purtăm în adunare și să ședem cu tovarășii .....	264
CAPITOLUL 130. Viziunea în somn și lucrurile legate de ea .....	267
CAPITOLUL 131. Să răspundem la urări .....	268
CAPITOLUL 132. Cuvintele să fie pentru a face urări .....	270
CAPITOLUL 133. Cum să salutăm .....	271
CAPITOLUL 134. Să ne salutăm cunoștințele de mai multe ori .....	271
CAPITOLUL 135. Să salutăm atunci când intrăm în casă .....	272
CAPITOLUL 136. Să-i salutăm pe copii .....	272
CAPITOLUL 137. Salutați-vă nevasta și pe celelalte femei .....	272
CAPITOLUL 138. Să-i salutăm pe nemusulmani și să-i împiedicăm să ia vreo inițiativă .....	273
CAPITOLUL 139. Să salutăm la venire și la plecare .....	274
CAPITOLUL 140. Să cerem îngăduința de a intra și felul cum s-o facem .....	274
CAPITOLUL 141. Să cerem îngăduința rostindu-ne numele .....	275
CAPITOLUL 142. Să rostim "Laudă lui Allah" când strănutăm și manierele legate de căscat .....	276

CAPITOLUL 143. Să ne strângem mâna când ne întâlnim .....	277
CAPITOLUL 144. Să-i vizităm pe bolnavi .....	278
CAPITOLUL 145. Rugăciuni pentru bolnavi .....	280
CAPITOLUL 146. Să-i întrebăm pe membrii familiei despre bolnav .....	282
CAPITOLUL 147. Rugăciune pentru acela care este nemulțumit de viața sa .....	283
CAPITOLUL 148. Să-i alinăm pe bolnavi și să arătăm blândețe celui care suferă moartea .....	283
CAPITOLUL 149. Puterea de a rosti câteva vorbe în cazul bolilor grave .....	284
CAPITOLUL 150. Muribundul trebuie convins să rostească mărturisirea de credință .....	284
CAPITOLUL 151. Rugăciunea să fie rostită curând după moartea cuiva .....	285
CAPITOLUL 152. Să se rostească vorbe bune în fața unui muribund .....	285
CAPITOLUL 153. Pricina pentru care se varsă lacrimi și interzicerea jelitului .....	287
CAPITOLUL 154. Nu este îngăduit să dezvăluim ceva respingător despre morți .....	288
CAPITOLUL 155. Participarea la rugăciunile de îngropăciune .....	288
CAPITOLUL 156. Participare masivă la rugăciunile de înmormântare și formarea a trei șiruri sau mai multe .....	289
CAPITOLUL 157. Conținutul rugăciunilor de înmormântare .....	289
CAPITOLUL 158. Înmormântarea în grabă .....	291
CAPITOLUL 159. Plata grabnică a datoriilor celui mort .....	291
CAPITOLUL 160. Muștrarea lângă mormânt .....	292
CAPITOLUL 161. Rugăciunea pentru cel mort, după îngropăciune .....	292
CAPITOLUL 162. Milostenia în numele decedatului și rugăciunea pentru el .....	293
CAPITOLUL 163. Laudă față de cel mort .....	293
CAPITOLUL 164. Superioritatea celui care rămâne fără copiii săi .....	294
CAPITOLUL 165. Să plângem asupra rămășițelor făcătorilor de rău .....	295
CAPITOLUL 166. Cum să pornim într-o călătorie. Îndemnul de a porni în călătorie joia, dis-de-dimineată .....	295
CAPITOLUL 167. Să plecăm în călătorie cu însoțitori și cu o căpetenie .....	296
CAPITOLUL 168. Cum să stăm, să călărim, să rămânem peste noapte și să dormim într-o călătorie .....	297
CAPITOLUL 169. Tovărășia în călătorie .....	298
CAPITOLUL 170. Rugăciune când călătorim călare .....	299
CAPITOLUL 171. Să preamărim pe Allah când urcăm și când coborâm .....	300
CAPITOLUL 172. În timpul călătoriei rugăciunea este primită .....	301
CAPITOLUL 173. Rugăciune împotriva pericolului simțit .....	302
CAPITOLUL 174. Să ne rugăm când ajungem într-un loc .....	302
CAPITOLUL 175. Dorința de întoarcere acasă imediat după împlinirea îndatoririlor .....	303
CAPITOLUL 176. Să ne întoarcem acasă pe lumina zilei .....	303
CAPITOLUL 177. Rugăciune la vremea întoarcerii acasă .....	303

CAPITOLUL 178. După întoarcerea din călătorie să intrăm în moschee și să facem două rak'at (prosternări).....	304
CAPITOLUL 179. Femeia nu are îngăduință să călătorească singură .....	304
CAPITOLUL 180. Meritul de a recita din Sfântul Coran .....	305
CAPITOLUL 181. Să ținem minte Sfântul Coran .....	307
CAPITOLUL 182. Meritul unei recitări răspicate a Sfântului Coran.....	307
CAPITOLUL 183. Îndemnul de a recita anumite versete și sure .....	308
CAPITOLUL 184. Să ne adunăm pentru a recita din Sfântul Coran .....	312
CAPITOLUL 185. Calitatea abluțiunii .....	312
CAPITOLUL 186. Perfecțiunea Azan-ului (chemarea la rugăciune).....	315
CAPITOLUL 187. Perfecțiunea rugăciunilor .....	317
CAPITOLUL 188. Meritul rugăciunilor de dimineață (Fajr) și de după-amiază (Asr) .	318
CAPITOLUL 189. Să ne îndreptăm către moschee .....	319
CAPITOLUL 190. Să așteptăm rugăciunea .....	321
CAPITOLUL 191. Perfecțiunea rugăciunilor făcute în adunare.....	321
CAPITOLUL 192. Îndemnul de a face rugăciunile de noapte ('Ișa') și de dimineață (Fajr) în adunare .....	323
CAPITOLUL 193. Respectarea neabătută a rugăciunilor impuse .....	324
CAPITOLUL 194. Meritul de a sta în primul șir .....	326
CAPITOLUL 195. Perfecțiunea rugăciunilor Sunnei Mu'akkadah .....	329
CAPITOLUL 196. Îndemnul de a face două rak'at Sunna înainte de rugăciunea de dimineață (fajr) .....	329
CAPITOLUL 197. Rugăciunea Sunna dinainte de zorii zilei să fie scurtă .....	330
CAPITOLUL 198. Să ne odihnim după rugăciunea Sunna dinainte de zori .....	332
CAPITOLUL 199. Sunna de rugăciune (Zuhr) .....	332
CAPITOLUL 200. Sunna rugăciunii de după-amiază .....	333
CAPITOLUL 201. Sunna de seară (Maghrib) .....	334
CAPITOLUL 202. Sunna rugăciunii 'Ișa' .....	335
CAPITOLUL 203. Sunna rugăciunii de vineri .....	335
CAPITOLUL 204. Să oferim rugăciunea de bunăvoie acasă .....	335
CAPITOLUL 205. Îndemnul de a oferi rugăciunea Witr .....	336
CAPITOLUL 206. Meritul rugăciunii libere dinaintea prânzului .....	338
CAPITOLUL 207. Vremea pentru rugăciunea liberă dinaintea prânzului .....	338
CAPITOLUL 208. Îndemn la rugăciunea liberă ce trebuie făcută după intrarea în moschee .....	339
CAPITOLUL 209. Să oferim două rak'at de rugăciune liberă după abluțiune .....	339
CAPITOLUL 210. Perfecțiunea zilei de vineri.....	340
CAPITOLUL 211. Să ne prosternăm din recunoștință .....	342
CAPITOLUL 212. Meritul rugăciunii din toiu noptii .....	343
CAPITOLUL 213. Perfecțiunea rugăciunii libere (Tarawih) în timpul Ramadanului ..	348

CAPITOLUL 214. Perfecțiunea nopții judecăților (Lailat al Qadr) .....	348
CAPITOLUL 215. Să folosim Siwak (scobitoarea de dinți) .....	350
CAPITOLUL 216. Perfecțiunea și îndatorirea de a plăti zakat (darea pentru săraci) .....	352
CAPITOLUL 217. Să ținem post în Ramadan .....	356
CAPITOLUL 218. Meritul milosteniei în Ramadan .....	358
CAPITOLUL 219. Este interzis să ținem post după mijlocul lui Șa'ban .....	358
CAPITOLUL 220. Rugăciunea la apariția lunii noi .....	359
CAPITOLUL 221. Meritul gustării de dimineață în Ramadan .....	359
CAPITOLUL 222. Meritul de a întrerupe grabnic postul .....	360
CAPITOLUL 223. Respectarea postului .....	362
CAPITOLUL 224. Câteva hotărâri legate de post .....	362
CAPITOLUL 225. Să postim în lunile sfinte de Muharram și Șa'ban .....	363
CAPITOLUL 226. Să postim în primele zece zile din Zul-Hajj .....	364
CAPITOLUL 227. Să ținem post în ziua de 'Arafa și 'Așura .....	364
CAPITOLUL 228. Să ținem post în primele șase zile de Șawwal .....	365
CAPITOLUL 229. Să ținem post luna și joia .....	365
CAPITOLUL 230. Să ținem trei zile post în fiecare lună .....	366
CAPITOLUL 231. Meritul de a dărui ceva celui ce ține post, pentru a întrerupe postul .....	367
CAPITOLUL 232. Izolarea (I'tikaf) .....	368
CAPITOLUL 233. Pelerinajul .....	368
CAPITOLUL 234. Perfecțiunea Jihad-ului .....	371
CAPITOLUL 235. Martiriul fără luptă .....	386
CAPITOLUL 236. Meritul eliberării sclavilor .....	388
CAPITOLUL 237. Purtare blândă față de sclavi .....	388
CAPITOLUL 238. Perfecțiunea slujitorului îndatoritor .....	389
CAPITOLUL 239. Răsplata venerației la vreme de nenorocire .....	390
CAPITOLUL 240. Perfecțiunea negoțului cinstit și alte lucruri legate de acesta .....	390
CAPITOLUL 241. Cunoașterea .....	393
CAPITOLUL 242. Exprimarea recunoștinței și lauda lui Allah .....	396
CAPITOLUL 243. Să binecuvântăm pe Trimisul lui Allah .....	397
CAPITOLUL 244. Pomenirea lui Allah .....	400
CAPITOLUL 245. Pomenirea lui Allah în toate împrejurările .....	408
CAPITOLUL 246. Rugăciunea la vreme de culcare și trezire .....	409
CAPITOLUL 247. Pomenirea lui Allah în adunare .....	409
CAPITOLUL 248. Pomenirea lui Allah în zori și pe înserat .....	411
CAPITOLUL 249. Rugăciune înainte de culcare .....	413
CAPITOLUL 250. Rugăciunile .....	415
CAPITOLUL 251. Rugăciunea în lipsa cuiva .....	421



CAPITOLUL 252. Câteva hotărâri în privința rugăciunilor .....	422
CAPITOLUL 253. Perfecțiunea sfinților și minunilor lor .....	423
CAPITOLUL 254. Faptele nelegiuite .....	428
CAPITOLUL 255. Este interzis să ascultăm bârfa .....	432
CAPITOLUL 256. Limitele bârfei .....	433
CAPITOLUL 257. Nu este îngăduit să purtăm bârfa .....	435
CAPITOLUL 258. Nu este îngăduit să ducem bârfa la legiuitori .....	435
CAPITOLUL 259. Condamnarea necredinciosului cu două fețe .....	436
CAPITOLUL 260. Condamnarea minciunii .....	436
CAPITOLUL 261. Justificarea minciunii .....	439
CAPITOLUL 262. Încredințați-vă de ceea ce auziți .....	440
CAPITOLUL 263. Nu este îngăduit să depunem mărturie mincinoasă .....	440
CAPITOLUL 264. Nu este îngăduit blestemul .....	441
CAPITOLUL 265. Blestemarea răufăcătorilor este îndreptățită .....	443
CAPITOLUL 266. Nu este îngăduit să ocărâm un musulman .....	443
CAPITOLUL 267. Este interzis să ocărâm pe cei morți .....	444
CAPITOLUL 268. Ponegrirea nu este îngăduită .....	445
CAPITOLUL 269. Nu este îngăduit să nutrim ranchiună .....	445
CAPITOLUL 270. Nu este îngăduită gelozia .....	446
CAPITOLUL 271. Nu este îngăduit să fim bănuitori cu alții .....	446
CAPITOLUL 272. Nu este îngăduită bănuiala .....	448
CAPITOLUL 273. Nu este îngăduit să disprețuim oamenii .....	448
CAPITOLUL 274. Nu este îngăduit să ne bucurăm de necazul altuia .....	449
CAPITOLUL 275. Este interzis să ne batjocorim obârșia .....	449
CAPITOLUL 276. Nu este îngăduit să-i înșelăm pe ceilalți .....	450
CAPITOLUL 277. Nu este îngăduit să încălcăm promisiunea .....	451
CAPITOLUL 278. Nu este îngăduită socoteala hatârurilor .....	452
CAPITOLUL 279. Trufia este interzisă .....	453
CAPITOLUL 280. Nu este îngăduită întreruperea legăturilor .....	453
CAPITOLUL 281. Nu este îngăduit ca doi să vorbească în taină de față cu un al treilea .....	455
CAPITOLUL 282. Nu este îngăduită cruzimea .....	456
CAPITOLUL 283. Este interzisă pedeapsa cu focul .....	458
CAPITOLUL 284. Este interzis ca un bogat să mintă pentru a-și împlini datoria .....	458
CAPITOLUL 285. Nu este cuviincios să înapoiezi un dar .....	459
CAPITOLUL 286. Nu este îngăduit a mânca averea unui orfan .....	459
CAPITOLUL 287. Nu este îngăduită camăta .....	460
CAPITOLUL 288. Înșelăciunea este interzisă .....	461
CAPITOLUL 289. Lucruri ce nu trebuie considerate ca o fățarnicie .....	462
CAPITOLUL 290. Nu este îngăduit să ne uităm lung la o femeie sau un băiat chipeș .....	463

CAPITOLUL 291. Nu este îngăduită întâlnirea cu o femeie neînsoțită .....	464
CAPITOLUL 292. Nu este îngăduit ca femeile și bărbații să se întrecă unii cu alții.	465
CAPITOLUL 293. Este interzis să urmărim purtarea Satanei și a necredincioșilor ....	466
CAPITOLUL 294. Este interzis să se vopsească părul în negru .....	467
CAPITOLUL 295. Este interzis să se radă o parte a capului .....	467
CAPITOLUL 296. Este interzis să purtăm păr fals, să ne tatuăm sau să ne îmbrăcăm dinții .....	468
CAPITOLUL 297. Este interzis să smulgem părul alb .....	469
CAPITOLUL 298. Nu este îngăduit să folosim mâna dreaptă pentru spălat .....	469
CAPITOLUL 299. Nu este cuviincios să purtăm doar un papuc sau un ciorap .....	470
CAPITOLUL 300. Nu este îngăduit să lăsăm focul arzând .....	470
CAPITOLUL 301. Nu este îngăduită înfumurarea .....	471
CAPITOLUL 302. Este interzis să jelim asupra morților .....	472
CAPITOLUL 303. Sfatul cu ghicitori .....	474
CAPITOLUL 304. Nu este îngăduită credința în semnele rele .....	475
CAPITOLUL 305. Nu este îngăduit să desenăm portrete .....	476
CAPITOLUL 306. Este interzis să ținem un câine altfel decât pentru pază sau pentru vânat .....	478
CAPITOLUL 307. Să nu atârnam clopoței în jurul gâtului animalelor .....	478
CAPITOLUL 308. Nu este potrivit să călărim o cămilă ce mănâncă gunoaie .....	479
CAPITOLUL 309. Nu este îngăduit să scuipăm în Moschee .....	479
CAPITOLUL 310. Să nu ne sfădim ori să ridicăm glasul în Moschee .....	480
CAPITOLUL 311. Nu este cuviincios să intrăm în Moschee după ce am mâncat ceapă sau usturoi crud .....	481
CAPITOLUL 312. Nu este cuviincios să ședem cu picioarele ridicate la slujba de vineri .....	482
CAPITOLUL 313. Nu este îngăduită tăierea părului și a unghiilor în primele zece zile din Dhu'l Hijja .....	482
CAPITOLUL 314. Este interzis să jurăm în numele altcuiva afară de Allah .....	482
CAPITOLUL 315. Nelegiuirea de a jura strâmb .....	483
CAPITOLUL 316. Ispășirea jurămintelor făcute de o persoană care după aceea le încalcă pentru o variantă mai bună .....	484
CAPITOLUL 317. Ispășirea jurămintelor .....	485
CAPITOLUL 318. Păcatul de a jura în negoț .....	485
CAPITOLUL 319. Păcatul de a cerși în numele lui Allah .....	486
CAPITOLUL 320. Nelegiuirea de a conferi unui rege titlul de rege al regilor .....	486
CAPITOLUL 321. Este interzis de a conferi un titlu de onoare unui necredincios ...	486
CAPITOLUL 322. Păcatul de a ocări febra .....	487
CAPITOLUL 323. Este interzis să osândim vântul .....	487
CAPITOLUL 324. Este interzis să ocărăm cocoșul .....	488

CAPITOLUL 325. Nu este îngăduit să punem ploaia pe seama stelelor .....	488
CAPITOLUL 326. Este o nelegiuire să numești un musulman, necredincios .....	488
CAPITOLUL 327. Nerușinarea nu este îngăduită .....	489
CAPITOLUL 328. Nu este cuviincios să exagerăm în discuții .....	489
CAPITOLUL 329. Autoosândirea este un păcat .....	490
CAPITOLUL 330. Să nu numim strugurii, karm .....	490
CAPITOLUL 331. Nu este cuviincios să descriem calitățile fermecătoare ale unei femei .....	490
CAPITOLUL 332. Păcatul de a spune: Iartă-mă, dacă vrei, o, Allah! .....	491
CAPITOLUL 333. Păcatul de a amesteca voia lui Allah cu ceea ce vrea cutare și cutare .....	491
CAPITOLUL 334. Păcatul de a discuta după rugăciunea de noapte ('Ișa) .....	492
CAPITOLUL 335. Nu este îngăduit ca femeia să refuze când soțul ei o cheamă .....	492
CAPITOLUL 336. Nu este îngăduit ca femeia să țină post de bunăvoie, fără îngăduința soțului ei .....	493
CAPITOLUL 337. Nu este îngăduită înălțarea capului dinaintea Imam-ului .....	493
CAPITOLUL 338. Este interzisă așezarea mâinii pe șold în timpul rugăciunii .....	493
CAPITOLUL 339. Păcatul de a se face rugăciunea când se servește mâncarea .....	493
CAPITOLUL 340. Este interzisă înălțarea privirii către cer în timpul rugăciunii .....	494
CAPITOLUL 341. Nu este cuviincios să privim pe furiș încolo și înapoi în timpul rugăciunii .....	494
CAPITOLUL 342. Este interzis să ne rugăm cu fața către morminte .....	494
CAPITOLUL 343. Este interzis să trecem prin fața credinciosului când acesta se roagă .....	495
CAPITOLUL 344. Nu este potrivit să facem rugăciunea de bunăvoie după recitarea Iqama .....	495
CAPITOLUL 345. Păcatul de a alege vinerea pentru post .....	495
CAPITOLUL 346. Este interzis să ținem post mai mult de o zi .....	496
CAPITOLUL 347. Este interzis să ședem pe morminte .....	496
CAPITOLUL 348. Este interzis să clădim ceva peste un mormânt .....	497
CAPITOLUL 349. Nu este îngăduit ca sclavul să fugă de la stăpânul lui .....	497
CAPITOLUL 350. Nu este îngăduită mijlocirea în Hudud (mijlocirea legii) .....	497
CAPITOLUL 351. Este interzis să ne ușurăm pe drumuri .....	498
CAPITOLUL 352. Este interzis să urinăm în apă stătătoare .....	499
CAPITOLUL 353. Este interzis să dăm întâietate copiilor, unul asupra altuia .....	499
CAPITOLUL 354. Nu este îngăduit să jelim mai mult de trei zile .....	500
CAPITOLUL 355. Este interzisă înșelătoria în negoț .....	500
CAPITOLUL 356. Risipa bunurilor nu este îngăduită .....	501
CAPITOLUL 357. Nu este îngăduit ca frații întru credință să îndrepte arma unul asupra altuia .....	502

CAPITOLUL 358. Nu este cuviincios să părăsim Moscheea .....	503
CAPITOLUL 359. Nu este cuviincios să respingem parfumul dat în dar .....	503
CAPITOLUL 360. Nu este cuviincios să laudăm o persoană când se află de față .....	503
CAPITOLUL 361. Să nu plecăm dintr-o zonă lovită de ciumă sau să ne îndreptăm într-acolo .....	504
CAPITOLUL 362. Este interzisă vrăjitoria .....	506
CAPITOLUL 363. Nu este îngăduit să ducem Coranul în ținutul dușmanilor .....	506
CAPITOLUL 364. Este interzisă folosirea uneltelor de aur și argint .....	507
CAPITOLUL 365. Este interzisă purtarea îmbrăcămînții vopsite cu șofran .....	507
CAPITOLUL 366. Este interzis să păstrăm tăcerea .....	508
CAPITOLUL 367. Este interzisă atribuirea unei false paternități .....	508
CAPITOLUL 368. Nu sunt îngăduite faptele pe care Allah și Trimisul Său le-au interzis .....	510
CAPITOLUL 369. Ispășirea pentru încălcarea poruncilor lui Allah .....	510
CAPITOLUL 370. Semnele Zilei de Apoi .....	511
CAPITOLUL 371. Să cerem iertarea .....	532
CAPITOLUL 372. Binecuvântările Raiului .....	535

## CAPITOLUL I

*În numele lui Allah, Cel Milostiv și Îndurător*

### **SINCERITATEA ȘI SEMNIFICAȚIA INTENȚIILOR ÎN TOATE ACȚIUNILE**

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu li s-a poruncit decât să-L adore pe Allah, cu credință curată și statornică în religia Lui, să împlinească Rugăciunea și să achite Dania. Și aceasta este credința [comunității] celei drepte. (98 : 5)*

*Nu vor ajunge la Allah carnea și sângele lor, ci va ajunge la El eulavua voastră. (22 : 37)*

*Spune: "De veți ține ascuns ceea ce se află în sufletele voastre sau de veți da pe față acestea, Allah le știe". (3 : 29)*

**1.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Faptele trebuie călăuzite de intenții și pentru fiecare persoană (este pus deoparte) ceea ce își dorește. Cel a cărui pribegie este de dragul lui Allah și al Trimisului lui Allah (este, de fapt, pentru Allah și Trimisul Său), iar cel care pribegeste pentru cele lumești, de aceasta va avea parte; și cel ce pribegeste de dragul unei femei, se însoară cu ea și astfel pribegia sa este pentru țelul ce-l are în minte.

(Convenit)

**2.** Umm al mo'minin A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a spus: O armată înaintează spre Ka'ba, dar când va ajunge la câmpie, vor fi toți înghițiți de pământ, de la primul până la ultimul. La care ea a întrebat: O, Trimis al lui Allah! Dar de ce toți? El a răspuns: Toți vor fi îngropați, dar vor fi înviați pentru judecată, potriviți intențiilor lor.

(Convenit)

**3.** Umm al mo'minin A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a spus: După cucerirea Mekkăi nu va mai fi pribegie, ci numai Jihad (lupta în cauza lui Allah) continuă și cu bună intenție; deci când sunteți chemați la luptă, răspundeți chemării.

(Convenit)

**4.** Jabir ibn 'Abdullah al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o expediție, când el a zis: Sunt niște oameni în Medina, al căror suflet este cu voi oriunde mergeți și prin orice vale treceți. Nu s-au alăturat nouă cu trupul din cauza bolilor ce le au; și o versiune completează: N-au reușit să-și primească plata de răsplată.

(Muslim)

Versiunea lui Bukhari este: Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne întorceam cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) din campania de la Tabuk, când el a remarcat: Sunt oameni ce au rămas în Medina care au fost alături de noi (ne-au sprijinit) cu sufletul, oriunde am fost și în orice vale am trecut. Ei au rămas în urma noastră căci au avut pricini întemeiate.

**5.** Ma'an ibn Yazid ibn Akhnas (Ma'an, tatăl și bunicul său sunt toți Tovarăși ai Profetului) relatează: Tatăl meu a pus deoparte câțiva dinari pentru milostenie și i-a dat unei persoane din moschee. Am mers la acea persoană și am adus înapoi tatălui meu dinarii aceia. Și atunci ne-am îndreptat spre Trimisul lui Allah și i-am prezentat problema. El i-a spus tatălui meu: Yazid, ai fost răsplătit pentru ceea ce ai avut în gând, iar mie mi-a zis: Ma'an, ești îndreptățit la ceea ce ai luat.

(Bukhari)

**6.** Abi Is'haq Sa'd ibn Abi Waqqas (unul dintre cei zece care au primit vestea intrării în Paradis) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a vizitat când am fost lovit de o boală care m-a adus aproape de ușa morții în anul de Hajjat-ul-Wada' (Pelerinajul de Adio). Eu am zis: Trimis al lui Allah, poți vedea prea bine suferința în care mă aflu și eu sunt un om înstărit dar nu am pe nimeni care să mă moștenească în afară de unica mea fiică. Să dau milostenie două treimi din averea mea? El a răspuns negativ. Eu am zis: Să dau milostenie jumătate? El a răspuns negativ, apoi a adăugat: Dă o treime și atât va fi de-ajuns. Să-ți lași moștenitorii în bunăstare este mai bine decât să-i lași în sărăcie, cerșind de la oameni; niciodată să nu faci o cheltuială, căutând prin

aceasta plăcerea lui Allah, ci vei fi răsplătit chiar pentru o îmbucătură de hrană pe care o pui în gura nevestei tale. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah, voi supraviețui eu tovarășilor mei? El a spus: Dacă le supraviețuiești, să faci o astfel de faptă prin mijlocirea căreia să împlinești plăcerea lui Allah, dar să-ți îmbunătățești statutul (în religie) și prestigiul; s-ar putea să supraviețuiești, ca oamenii să tragă foloase de pe urma ta, iar ceilalți să sufere din cauza ta. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mai adăugat: Allah, încheie pentru Tovarășii mei pribegia lor și nu-i lasă să se întoarcă înfrânți. Sa'd ibn Khaula, este totuși nefericit. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a simțit îndurerat pentru el, căci el murise în Mekka.

(Convenit)

**7.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a spus: Allah nu privește la fețele vostre și nici la averea voastră, însă El privește la faptele voastre și în inimile voastre.

(Muslim)

**8.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a venit la Trimisul lui Allah și a spus: Un om luptă pentru pradă, altul pentru a câștiga reputația de luptător și altul pentru a-și arăta curajul; care dintre aceștia se află pe calea lui Allah? El a răspuns: Cel care luptă pentru ca, cuvântul lui Allah să fie preamărit, se află pe calea lui Allah (luptă în cauza lui Allah).

(Convenit)

**9.** Abu Bakra al-Thaqfi (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Când doi musulmani luptă unul împotriva celuilalt cu sabia și unul este ucis, amândoi sunt condamnați să meargă în Iad. Eu i-am zis: Trimis al lui Allah! În ce privește pe cel ce ucide, este de înțeles, dar de ce și celălalt? El (Profetul) a răspuns: Celălalt dorea să-și omoare potrivnicul.

(Convenit)

**10.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: "Răsplata rugăciunii oferită de o persoană, în adunare, este de douăzeci și cinci de ori mai mare decât cea a rugăciunii oferite în propria casă sau în piață (de unul singur). Și aceasta, din pricina faptului că, atunci când face abluțiunea, și o face perfect, după ce pornește spre moschee cu unicul gând

de a face rugăciune, atunci pentru fiecare pas pe care el îl face către moschee, răsplata lui crește cu un grad și păcatul lui este șters de pe răbojul său (de fapte); când el face rugăciune, îngerii imploră încontinuu binecuvântarea și iertarea lui Allah pentru el, atâta vreme cât el rămâne la Musaleia sa. Ei zic: O, Allah! Revarsă binecuvântările Tale asupra lui, fii Milostiv și Blând cu el.

(Convenit)

**11.** Abdullah ibn 'Abbas ibn Abdul Muttalib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a transmis de la Domnul Preamărit și Binecuvântat: Adevărat, El a definit binele și răul și a explicat limpede și amănunțit progresia lor. Cel care are intenția să facă o faptă bună, Allah înseamnă pentru el o măsură plină de bine, iar dacă își duce intenția la îndeplinire, Puternicul și Gloriosul Allah îl răsplătește de la zece la șapte sute de ori și chiar mai mult. Cel care este tentat să facă o faptă rea, Allah înscrie în contul său o pedeapsă pe măsură. Și dacă intenționează să-și transpună gândul în faptă, Allah întoarce răul asupra lui.

(Convenit)

**12.** 'Abdullah ibn 'Umar ibn Al-Khattab, relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Trei persoane dintr-o nație ce era înaintea noastră se aflau într-o călătorie, când au fost surprinse de o furtună și s-au adăpostit într-o peșteră. O stâncă a alunecat și a blocat ieșirea din peșteră. Una din cele trei persoane a zis: Amintiți-vă de faptele bune pe care le-ați făcut cu sinceritate pentru Allah. Implorați-l pe Allah să vă elibereze (din această nenorocire) în virtutea unei fapte drepte (El poate îndepărta stânca). La care unul dintre ei a zis: părinții mei erau foarte bătrâni și eu aveam obiceiul să le ofer lapte înainte ca pruncii mei și ceilalți membri ai familiei mele să-și primească porția. Într-o zi, am mers mai departe în căutarea unor copaci verzi și n-am reușit să mă întorc la timp acasă, înainte ca părinții mei să meargă la culcare. După ce am muls ca de obicei și le-am adus laptele, ei erau deja adormiți. N-am vrut să-i deranjez, dar nici n-am vrut să dau copiilor mei să bea lapte înaintea lor (a părinților mei). Copiii mei plângeau de foame la picioarele mele, dar eu am așteptat trezirea lor până la ivirea zorilor. (Această stare de lucruri a durat până dimineața). Când s-au trezit au băut lapte. O, Doamne! Tu știi dacă am procedat astfel ca să fac voia Ta, atunci scapă-ne de nenorocirea ce s-a abătut asupra noastră prin această stâncă. La care, stânca s-a mișcat puțin, dar nu destul ca ei să poată trece. Celălalt



a spus: O, Doamne! Eu am avut o verișoară pe care am iubit-o cu dragoste profundă a bărbaților pentru femei. Am încercat să o ademenesc, dar ea a refuzat. După care, într-un an cu foamete, ea s-a apropiat de mine. I-am dat o sută douăzeci de dinari, cu condiția ca ea să mi se dea. Ea a fost de acord, dar când am fost împreună (pentru raport sexual) ea a spus: O, slujitor al lui Allah! Teme-te de Allah și nu rupe sigiliul mișelește. De-atunci încolo m-am ferit de ea, în ciuda faptului că o iubeam înfocat; și i-am îngăduit să păstreze și banii pe care îi dădusem. O, Allah! Tu știi dacă am făcut astfel ca să împlinesc voia Ta, atunci îndepărtează nenorocirea de care suferim. Din nou stânca s-a mutat puțin, dar tot n-au putut ieși afară. Al treilea a zis: Doamne! Eu am tocmit niște muncitori să-mi lucreze și le-am plătit simbrerie, dar unul dintre ei a plecat fără să vină și să ia ce i se cuvenea. Eu am investit partea lui în negoț, care a prosperat foarte mult. După multă vreme, el a venit la mine și a zis: O, slujitor al lui Allah! Plătește-mi ce mi se cuvine. Eu am zis: Tot ceea ce vezi este al tău - cămile, vite, capre și sclavi. El a zis: O, slujitor al lui Allah! Nu face glume pe seama mea. Eu l-am asigurat că nu glumeam. Atunci el a luat toate lucrurile și a plecat. Nu a lăsat nimic. Doamne! dacă am procedat astfel încercând să fac voia Ta, atunci scapă-ne de nenorocirea noastră. Stânca a alunecat într-o parte și ei au pășit afară liberi.

(Convenit)

## CAPITOLUL 2

### CĂINȚA

Pentru fiecare păcat este necesar sentimentul căinței. În cazul în care păcatul comis de către credincioși se referă doar la Allah, fără să implice pe altcineva, există trei condiții care trebuie îndeplinite pentru acceptarea căinței: (i) Credinciosul să se abțină de a comite mai multe păcate; (ii) Să se simtă rușinat de ceea ce a făcut; (iii) Să ia hotărârea de a nu se deda la astfel de păcate în mod repetat. Căința persoanei cu muștrări de cuget nu va fi deplină dacă nu se îndeplinesc toate condițiile. În cazul în care vreo persoană este legată de comiterea unui păcat, teologii au impus încă o condiție pe lângă acestea trei: persoana ce se căiește, să mărturisească scoaterea din cauză, înapoind proprietarului de drept bunurile sale. În cazul în care a calomniat pe cineva, trebuie să-și ceară iertare de la persoana în cauză. Dacă s-a dedat la bârfe împotriva cuiva, să caute iertarea

de la persoana respectivă și să o și primească. Căința este obligatorie în lumina consensului de opinie a musulmanilor, a versetelor Sfântului Coran și a tradițiilor Profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

Allah Preaînaltul a spus:

*Și căiți-vă cu toții, o, voi dreptcredincioșilor, față de Allah, pentru ca voi să izbândați!* (24 : 31)

*Rugați-vă de iertare la Domnul vostru, apoi întoarceți-vă, căindu-vă, la El! El vă va ajuta să vă bucurați de o plăcere frumoasă.* (11 : 3)

*O, voi cei care credeți! Întoarceți-vă la Allah întru căință curată!* (66 : 8)

**13.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Jur pe Allah că doresc iertarea Sa și mă întorc către El cu căință mai mult de șaptezeci de ori pe zi.

(Bukhari)

**14.** Al-Aghar ibn Yasar al-Muzani (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Voi, oameni, întoarceți-vă cu credință spre Allah și cereți îndurare de la El. Eu mă întorc spășit către El de o sută de ori pe zi.

(Muslim)

**15.** Anas ibn Malik al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!), slujitorul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), a relatat că Trimisul lui Allah spunea: "În fața lui Allah căința slujitorului Său este mai bine plăcută decât o persoană care-și pierde cămila în pustiu și apoi o regăsește pe neașteptate".

(Convenit)

Versiunea lui Muslim adaugă: Allah este mai încântat de căința slujitorului Său decât o persoană care călărește pe cămilă într-un deșert fără apă și cu el (pe acea cămilă) se află și proviziile sale de hrană și apă; apoi el pierde totul și nu mai are nici o speranță (că va găsi toate acestea) și se întinde la umbră supărat din cauza cămilei sale; și atunci, iată că-și vede cămila stând în fața ochilor săi. El prinde frâul și atunci cu o bucurie nemărginită izbucnește: "O, Doamne! Tu ești slujitorul meu și eu sunt Domnul Tău". El face această greșeală din prea multă bucurie.

**16.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Allah Preaînaltul își întinde mâna Sa în timpul zilei, iar cei care au păcătuit în ziua aceea, se pot căi până ce soarele ajunge la apus.

(Muslim)

**17.** Se relatează sub autoritatea lui Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se căiește înainte de apusul soarelui, Allah îl va ierta.

(Muslim)

**18.** 'Abdullah ibn 'Umar al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah acceptă căința unui credincios până când acesta își dă ultima suflare (până când îl cuprind fiorii morții).

(Tirmidhi)

**19.** Zirr ibn Hubaiș relatează: Am mers la Safwan ibn 'Assal (Allah să-l aibă în mila Sa!) să-l întreb despre gestul simbolic al trecerii mâinilor peste ciorapi în timpul abluțiunii. El m-a întrebat: Zirr, ce te aduce aici? Eu am răspuns: Am venit în căutarea cunoașterii. El a zis: Îngerii își întind aripile peste cel ce caută cunoașterea, de bucurie pentru ceea ce caută. Eu i-am spus: În mintea mea s-au născut niște îndoieli în legătură cu trecerea simbolică a mâinilor peste ciorapi în timpul abluțiunii, după ce omul se ușurează. Cum tu ești unul dintre Tovarășii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), am venit la tine ca să te întreb. Ai auzit ca Profetul să spună ceva legat de acest lucru? El a răspuns afirmativ și a remarcat: El ne-a lămurit că în timpul călătoriei nu trebuie să ne scoatem ciorapii ca să ne spălăm picioarele, chiar până la trei zile și nopți, decât în caz de necurățenie gravă (după contactul sexual). În alte cazuri, cum ar fi somnul, ușuratul sau urinatul, este suficientă trecerea simbolică a mâinilor peste ciorapi. Atunci eu l-am întrebat: L-ai auzit spunând ceva despre dragoste și afecțiune? El a răspuns: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie și un beduin a venit la el strigând cu o voce răgușită: O, Muhammad! Trimisul lui Allah i-a răspuns aproape pe același ton: Iată-mă! Eu i-am zis (arabului): Rușine să-ți fie, coboară-ți glasul în prezența lui, fiindcă așa ne-a poruncit Allah. El s-a răstit: Nu vreau să-mi cobor glasul, apoi, adresându-se Pro-

fetului, a zis: Ce se întâmplă cu o persoană care are dragoste de oameni dar nu s-a aflat încă în compania lor. Trimisul lui Allah a răspuns: O persoană se va afla în compania celor pe care-i iubește, în Ziua Judecății. Apoi a continuat să converseze cu noi și, pe parcursul discuției, a amintit despre o poartă înspre apus, a cărei lățime ar putea fi parcursă de un călăreț în patruzeci sau șaptezeci de ani. Unul dintre povestitorii acestei tradiții, Sufyan, spune mai departe: Această poartă se află în direcția Siriei. Allah a creat-o o dată cu crearea cerurilor și pământului. Ea este deschisă pentru căință și nu se va închide până ce soarele nu apune la răsărit (Ziua Judecății).

(Tirmidhi)

**20.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Era un om dintr-un popor ce trăia înaintea noastră care a omorât nouăzeci și nouă de persoane și apoi a început să cerceteze despre învățații lumii (care-i puteau arăta calea izbăvirii). El a fost îndreptat să meargă la un călugăr. A mers la el și i-a relatat că a omorât nouăzeci și nouă de oameni și l-a întrebat dacă mai exista vreun motiv pentru care să-i fie acceptată căința. Călugărul a răspuns negativ și a fost și el ucis, completând astfel numărul celor uciși, până la o sută. Apoi, el a început să întrebe despre învățații cei mai mari de pe pământ și a fost îndreptat la un învățat. Omul i-a relatat învățatului că a omorât o sută de persoane și l-a întrebat dacă mai exista vreo șansă să-i fie acceptată căința. El a răspuns afirmativ și l-a întrebat: Ce te împiedică să te căiești? Mai bine du-te în cutare și cutare ținut; există acolo oameni devotați rugăciunii și venerației, așa că ar trebui să te alături lor în rugăciune; dar să nu te întorci în ținutul tău, căci este un loc păcătos (pentru tine). Atunci, omul a pornit la drum, dar abia făcuse jumătate calea când l-a ajuns moartea și atunci s-a iscat o ceartă între îngerii milei și cei ai răzbunării. Îngerii milei au spus: Acest om a venit spășit la Allah, dar îngerii pedepsei au zis: Omul acesta nu a făcut nici o faptă bună. Pe urmă, a mai apărut un înger în chipul unei ființe omenești (pentru a hotărî în problemă) și îngerii care se certau au convenit ca el să facă pe mijlocitorul între ei. El (îngerul) a zis: Măsurați distanța între cele două ținuturi. Se va considera atunci că el aparține ținutului de care se află mai aproape. Ei au măsurat și l-au găsit mai aproape de ținutul (ținutul credinței) unde avea de gând să meargă și astfel îngerii milei l-au luat în stăpânire.

(Bukhari și Muslim)

O versiune este aceea că el a fost găsit mai aproape de așezarea credincioșilor cu un lat de palmă și a fost astfel inclus printre ei. O altă versiune este aceea că Allah a poruncit pământului (de unde) voia el să iasă, să se dea mai la o parte și celuilalt pământ (unde voia el să meargă) să se tragă mai aproape și apoi El a zis: Acum măsurați. S-a descoperit că omul se afla mai aproape de țelul său cu un lat de palmă și a fost iertat. S-a mai povestit că el s-a tras mai aproape, târându-se pe brânci.

**21.** 'Abdullah ibn Ka'b care slujea drept călăuză lui Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) când acesta a orbit, a spus că l-a auzit pe Ka'b ibn Malik povestind cum a rămas el în urma Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) după campania de la Tabuk. Ka'b a spus: L-am însoțit pe Trimisul lui Allah în fiecare expediție pe care a condus-o, în afară de campania de la Tabuk și Bătălia de la Badr. Cât privește bătălia de la Badr, nimeni nu a fost acuzat că a rămas în urmă, căci Trimisul lui Allah și musulmanii nu s-au pornit să lanseze un atac, ci au avut de gând să atragă în cursă caravana quraișiților. Allah i-a făcut să-și înfrunte dușmanii pe neașteptate. Eu am avut onoarea de a-l însoți pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în noaptea de 'Aqaba, când am jurat credință Islamului, și aceasta a fost mai scump pentru mine decât să iau parte la bătălia de la Badr, deși Badr era mai cunoscută printre oameni decât Tabuk. Și iată cum am rămas eu în urma Trimisului lui Allah cu ocazia campaniei de la Tabuk. Nu aveam mijloace materiale mai consistente și nici împrejurări mai favorabile la vremea acestei campanii decât în orice altă ocazie. Și pe Allah, niciodată în această expediție nu avusesem în proprietatea mea două cămile deodată. Când Trimisul lui Allah se hotăra să pornească o campanie, nu-și dezvăluia principalul obiectiv decât în ultimul moment (al plecării). El a pornit în această expediție pe o căldură foarte mare; călătoria era foarte lungă și pământul sec de apă, iar el avea de înfruntat o armată puternică, așa că i-a înștiințat pe musulmani de adevărata situație, pentru ca ei să se poată pregăti cum se cuvine pentru campanie. Musulmanii care-l însoțeau pe Trimisul lui Allah la vremea aceea, erau în număr mare, însă nu s-a ținut o adevărată socoteală a lor. Ka'b a spus (mai departe): Puțini au fost cei care nu au vrut să meargă și aveau impresia că se pot ascunde ușor (și să rămână astfel nedescoperiți) până când a coborât o revelație de la Allah Cel Preaînalt și Glorios, referitoare la ei. Iar Trimisul lui Allah a pornit în expediție când fructele erau coapte și umbrele lor se alungiseră. Eu am avut o slăbiciune pentru ele și în mijlocul acestui sezon a făcut

pregătirile Trimisul lui Allah, iar musulmanii o dată cu el. Am pornit și eu de dimineață, ca să pot face pregătirile o dată cu ei, dar m-am întors și n-am făcut nimic, spunându-mi în sine: Am timp destul (să fac pregătiri) oricând vreau. Și am făcut tot așa (mi-am amânat pregătirile) până când oamenii au fost gata de plecare, iar în cursul dimineții Trimisul lui Allah a pornit împreună cu musulmanii, dar eu nu făcusem nici o pregătire. Am plecat dis-de-dimineață, m-am întors, dar nu am ajuns să iau nici o hotărâre. Și am continuat astfel până când ei (musulmanii) au început să se zorească și au făcut o bună bucată de drum. Atunci m-am hotărât s-o iau și eu la drum și să-i întâlnesc. Dacă aș fi putut astfel! Dar poate că nu îmi era sortit așa. După plecarea Trimisului lui Allah m-am amestecat printre oameni. Am fost uimit să descopăr că nimeni nu era ca mine, ci erau oameni cunoscuți ca și necredincioși, sau dintre cei pe care Allah îi scutise din cauza slăbiciunii lor, iar Trimisul lui Allah nu a băgat de seamă că nu eram până ce nu a ajuns la Tabuk. Într-o zi, pe când ședea printre oamenii din Tabuk, el a zis: Ce s-a întâmplat cu Ka'b ibn Malik? Cineva din Banu Salama a spus: Trimis al lui Allah, (frumusețea) mantiei lui și aprecierea marginilor sale l-au ademenit și el a fost astfel reținut. Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Să-ți fie rușine pentru ceea ce susții. Trimis al lui Allah, pe Allah, noi nu știm despre el decât de bine Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), oricum, n-a spus nimic. Era în acea vreme când el (Profetul) a văzut un om (îmbrăcat într-un veșmânt) alb, care se arăta amăgitor vederii (miraj). La care, Trimisul lui Allah a zis: S-ar putea să fie Abu Khaithama și, vai! Chiar era Abu Khaithama al-Ansari, cel care a contribuit cu o sa' de curmale și a fost batjocorit de către ipocriți. Ka'b ibn Malik a relatat mai departe: Când a ajuns la mine știrea că Trimisul lui Allah se întorcea înapoi de la Tabuk, am fost tare tulburat. M-am gândit să inventez tot felul de istorii și mă frământam cum să scap de această mânie, în ziua ce va să vină. Am început, așadar, să cer sfaturi de la înțelepții ce se aflau printre membrii familiei mele și când mi s-a spus că Trimisul lui Allah avea să sosească, toate gândurile mincinoase s-au risipit (din mintea mea) și eu am ajuns la concluzia că nimic nu m-ar fi putut salva decât să spun adevărul; așa că am hotărât să spun adevărul. În culesul dimineții, Trimisul lui Allah a ajuns (în Medina). Obiceiul lui era ca, atunci când se întorcea dintr-o călătorie, să meargă mai întâi la moschee și să ofere două rak'at (temenele) de rugăciune (pentru a-și arăta recunoștința), iar apoi să stea cu oamenii. După ce a făcut acestea, cei care rămăseseră în urma lui, au început să-și fluture motivele și să facă jurământul în fața lui și erau mai mult de optzeci de

persoane. Trimisul lui Allah le-a acceptat scuzele chiar în fața lor, precum și credința pe care o manifestau, au cerut iertare pentru ei și a lăsat secretele (intențiile) lor în seama lui Allah, până ce am ajuns și eu în fața lui. L-am salutat, iar el a zâmbit dar cu o umbră de mânie. El (Profetul) mi-a zis atunci: Înaintează. Eu am înaintat până ce am ajuns în fața lui. El mi-a zis: Ce te-a reținut? Nu ți-ai putut permite să călătorești? Eu am spus: Trimis al lui Allah, pe Allah, dacă ar fi să mă aflu dinaintea altcuiva dintre pământeni, cu siguranță că mi-aș fi salvat pielea de mânia ta, prin intermediul vreunui pretext, dar nu am chef să încep vreo argumentație, ci, pe Allah, sunt pe deplin conștient de faptul că, de-ar fi să invoc înaintea ta vreo jalnică argumentație, ca să-ți fac pe plac, Allah ți-ar stârni cu siguranță mânia împotriva mea. Și, în cazul în care am spus adevărul, te-ai putea supăra pe mine, dar sper că Allah va încheia totul cu bine; căci, pe Allah, nu am nici un motiv solid. Pe Allah, n-am mai avut posibilități atât de bune și împrejurări atât de favorabile mie de care să mă bucur, așa cum s-a întâmplat când am rămas în urma ta (nu m-am alăturat expediției). La care, Trimisul lui Allah a zis: Omul acesta spune adevărul; ridică-te, așadar, până când Allah va da o hotărâre legată de capul tău. Eu m-am ridicat și câțiva oameni din Banu Salama m-au urmat în mare grabă. Ei mi-au zis: Pe Allah, nu știu ca tu să fi comis vreun păcat înainte de aceasta. Oricum, tu ți-ai arătat neputința de a aduce vreo scuză dinaintea Trimisului lui Allah, ca și aceia ce au rămas în urma lui și au adus motivații jalnice. Ar fi fost de-ajuns pentru iertarea păcatului tău, dacă Trimisul lui Allah ar fi cerut iertare pentru tine. Pe Allah, și au continuat să mă ațâțe, până ce am început să mă gândesc să merg înapoi la Trimisul lui Allah și să mă dezic. Apoi le-am zis: A mai avut și altcineva aceeași soartă? Ei au răspuns: Da, două persoane au avut aceeași soartă ca și tine, au făcut aceeași afirmație pe care ai făcut-o tu și au primit același verdict pe care l-ai primit și tu, în cazul tău. Eu am zis: Cine sunt aceia? Ei au răspuns: Murara ibn ar-Rabi'a 'Amiri și Hilal ibn Umayya al-Waqifi. Ei au amintit de acești doi credincioși care luaseră parte la bătălia de la Badr și care pentru mine erau un exemplu. Când am auzit numele celor două persoane, eu m-am îndepărtat. Trimisul lui Allah interzisese musulmanilor să vorbească cu trei dintre noi, cei care am rămas în urma lui. Lumea a început să ne ocolească și atitudinea lor față de noi s-a schimbat și se părea că întreaga atmosferă se întorsese (cu dușmănie) împotriva noastră, dar era, de fapt, aceeași atmosferă de care eram pe deplin conștient și în care trăisem (o bună bucată de timp). Am petrecut cincizeci de nopți în această stare și cei doi prieteni ai mei s-au închis în casele lor, petrecându-și cea mai mare

parte a timpului jelind. Cum, față de ei, eu eram tânăr și puternic, am ieșit afară (din casa mea), am participat la rugăciunile congregaționale, mi-am pierdut vremea prin bazare, dar nimeni nu vorbea cu mine. Am mers la Trimisul lui Allah, care ședea cu oamenii după rugăciune, L-am salutat și m-am întrebat dacă buzele lui s-au mișcat, ca răspuns la salutul meu (sau nu). Apoi am făcut rugăciunea alături de el și i-am aruncat priviri furișe. Pe când îmi făceam rugăciunea, el m-a privit, dar când mi-am aruncat ochii pe el, el și-a luat privirea de la mine. După o bună bucată de vreme, de când musulmanii se purtau atât de aspru cu mine, am umblat mult și am ajuns la zidul grădinii lui Abu Qatada, pe care m-am cățărat; Abu Qatada era vărul meu și eu îl iubeam mult. L-am salutat, dar, pe Allah, el nu a răspuns la urările mele. Eu i-am zis: Abu Qatada, te conjur pe Allah, nu ții deloc seama de faptul că Îl iubesc pe Allah și pe Trimisul Său (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) foarte mult? El a rămas tăcut. Și eu am spus din nou: Te conjur, pe Allah, nu ești deloc conștient de faptul că Îl iubesc pe Allah și pe Trimisul Lui (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) foarte mult? Și iarăși nu a spus nimic. Eu l-am conjurat din nou, la care el a zis: Allah și Trimisul Său (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) știu cel mai bine acest lucru. Din ochi au început să-mi curgă lacrimi și m-am dat jos de pe zid. În vreme ce mă plimbam prin bazarul din Medina, un nabatean dintre nabatenii sirieni, care venise să vândă grâne în Medina, a rugat lumea să-l îndrepte către Ka'b ibn Malik. Oamenii l-au îndreptat arătând spre mine. El a venit la mine și mi-a înmănat o scrisoare de la regele din Gassan și, fiindcă eram scrib, am citit scrisoarea aceea în care erau scrise următoarele: Ca să trec direct la subiect, ni s-a dezvăluit că prietenul tău (Profetul) te supune la cruzime, iar Allah nu a creat pentru tine un loc în care să fii degradat și să nu-ți poți afla poziția cuvenită; așadar, vino la noi, căci te vom binecuvânta cu onoruri. Cum am citit acea scrisoare, am spus: Și aceasta este o nenorocire, așa că am pus-o pe foc, în vatră. Când au trecut patruzeci de zile din cincizeci și Trimisul lui Allah nu primise nici o revelație, a venit la mine un trimis al lui Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: "Adevăr îți spun ție, Trimisul lui Allah a poruncit să te separi de nevasta ta". Eu am zis: "Ar trebui să divorțez de ea sau ce (altceva) să fac?" El a spus: "Nu, doar să stai separat de ea și să nu te împreunezi cu ea". Același mesaj a fost trimis și tovarășilor mei. Așa că i-am zis nevastei mele: "Mai bine mergi la părinții tăi și rămâi acolo cu ei, până când Allah va lua o hotărâre pentru pricina mea". Nevasta lui Hilal ibn Umayya a mers la Trimisul lui Allah și a zis: Trimis al lui Allah, Hilal



ibn Umayya este bătrân și nu are nici un slujitor. Ești de acord să-l slujesc eu? El a zis: Da, dar nu te apropia de el. Ea a spus: Pe Allah, el nu mai are astfel de porniri. Pe Allah, de atunci, din ziua aceea plânge încontinuu. Unii dintre membrii familiei mele mi-au spus: "Să te duci și să ceri îngăduință de la Trimisul lui Allah, cu privire la nevasta ta, căci el a îngăduit nevastei lui Hilal ibn Umayya să-l slujească". Eu am spus: "Nu o să cer îngăduință de la Trimisul lui Allah, căci nu pot ști ce ar putea să spună Trimisul lui Allah, ca răspuns la cererea mea. Mai mult ca asta, eu sunt un bărbat tânăr". Și în starea aceasta am petrecut încă zece nopți și astfel au trecut cincizeci de nopți de când oamenii ne surghiuniseră. În dimineața celei de-a cincizecea nopți m-am sculat să-mi fac rugăciunea de dinainte de zorii zilei și stăteam pe unul dintre acoperișurile caselor noastre. Ședeam, de fapt, în starea aceea, pe care Allah Preaînaltul și Gloriosul, a descris-o cu aceste cuvinte: Viața a devenit de neîndurat pentru mine și pământul s-a îngustat în ciuda imensității sale. Am auzit vocea unui muezin, de pe vârful dealului Sal', care striga cât îl ținea gura: Ka'b ibn Malik, iată că sunt vești bune pentru tine. Eu m-am închinat cu smerenie și mi-am dat seama că (acest mesaj) era o ușurare pentru mine. Trimisul lui Allah înștiințase lumea că Allah acceptase căința noastră, pe când își făcea rugăciunea de dinainte de revărsatul zorilor. Atunci toată lumea a început să vină și să ne anunțe vestea bună și unii oameni au mers la prietenii mei să le spună și lor bucuria, iar un om din tribul Aslam a venit în galop pe calul său și calul său a ajuns mai repede la mine decât glasul lui. Când a ajuns la mine mi-a dat vestea bună. Atunci mi-am scos veșmintele și l-am îmbrăcat cu ele, ca mulțumire pentru știrea ce mi-o adusesese, și, pe Allah, nu aveam altceva (alte veșminte) decât aceste două (haine), la vremea aceea, așa că am rugat pe cineva să-mi împrumute două veșminte cu care m-am îmbrăcat. Am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și pe drum am întâlnit grupuri de oameni care mi-au adresat urări de bine datorită (acceptării) căinței, și care mi-au zis: Iată urări de bine din partea noastră, deoarece căința ta a fost acceptată de către Allah. După care, am ajuns la moschee și Trimisul lui Allah ședea acolo printre oameni. Atunci Talha ibn 'Ubaidullah s-a ridicat și a alergat către mine, mi-a atins mâna și m-a salutat, însă, pe Allah, nimeni altcineva dintre emigranți (în afară de el) nu s-a ridicat (să mă salute). Ka'b a spus că n-a uitat niciodată (gestul frumos al lui) Talha. Mai departe Ka'b a zis: L-am salutat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cu Assalamu 'Alaikum, iar fața lui strălucea de plăcere și a zis: Bucuria și binecuvântarea să fie cu tine, căci

niciodată nu te-ai mai bucurat și nici nu te vei mai bucura la fel cum te bucuri astăzi, de când te-a născut maica ta. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! Această acceptare a căinței este de la tine sau de la Allah? El a răspuns: Nu, (nu este de la mine), este de la Allah, și era trăsătura obișnuită a Trimisului lui Allah, ca atunci când era fericit să i se lumineze fața ca și când era o bucată din lună; după semnul acesta recunoșteam noi (cât de mare îi era încântarea). Cum stăteam dinaintea lui, am zis: Trimis al lui Allah, îmi este îngăduit să-mi dau averea milostenie de dragul lui Allah și al Trimisului Său? La care Trimisul lui Allah a răspuns: Păstrează ceva pentru tine, căci îți va prinde bine. Eu am zis: Voi păstra pentru mine acea parte (din averea mea) care am primit-o (cu ocazia expediției de) la Khaibar. Și am mai zis: Trimis al lui Allah, adevăr spun ție, Allah mi-a dăruit mântuirea căci am spus adevărul, de aceea (eu cred că) căința implică faptul ca, atâta timp cât trăiesc să nu grăiesc altceva în afara adevărului. Ka'b a mai adăugat: "Pe Allah, nu știu dacă vreunul dintre musulmani a fost supus la o încercare mai grea decât mine, din cauză că am spus adevărul". Și de când am făcut această mențiune în fața Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și până în ziua de azi, n-am mai mințit niciodată și, pe Allah, am hotărât să nu mint și sper că Allah mă va feri (de încercări) pentru tot restul vieții mele, căci Allah Cel Preaînalt și Glorios a revelat aceste versete: *O, voi cei care credeți! Temeți-vă de Allah și fiți cu cei iubitori de adevăr!* (9 : 119)

Ka'b a spus: Pe Allah, de când Allah m-a îndreptat către Islam, n-a fost o binecuvântare mai mare pentru mine decât acest adevăr al meu pe care l-am spus Trimisului lui Allah și dacă aș fi spus vreo minciună aș fi fost nenorocit la fel ca și cei care au mințit, căci cu privire la cei ce au mințit, Allah a spus cele mai aspre cuvinte îndreptate către cineva de când a coborât El revelația și cuvintele lui Allah sunt: *Ei vă vor jura pe Allah, când voi vă veți întoarce la ei, pentru ca voi să-i iertați pe ei. Îndepărtați-vă de ei, căci ei sunt o spurcăciune, iar sălașul lor va fi Gheena, ca răsplată pentru ceea ce ei au agonisit. / Vă vor jura vouă ca să fiți mulțumiți de ei. Dar dacă voi veți fi mulțumiți, totuși Allah nu va fi mulțumit de cei nelegiuți!* (9 : 95, 96)

Hotărârea în problema noastră, a celor trei, a fost amânată, separat de cazul celor care aduseseră motivații sub jurământ în fața Trimisului lui Allah și pe care el le-a îngăduit. El a primit noi jurăminte de credință din partea lor și s-a rugat ca ei să fie iertați. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ținut pricina noastră în așteptare, până ce Allah a hotărât în privința ei. Cei trei, a căror pricină a fost cercetată, au primit iertarea. Referirea, aici, nu se face la faptul că nu am participat la expe-

diție, ci la faptul că Profetul a amânat pricina noastră și a ținut-o în așteptare, peste pricina celor care au adus scuze sub jurământ, pe care el le-a acceptat.

(Bukhari și Muslim)

O altă versiune adaugă: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a pornit spre Tabuk într-o zi de joi. El a ales să pornească în călătorie în această zi. O altă versiune este aceea că el obișnuia să se întoarcă dintr-o călătorie dis-de-diminează și mergea direct la moschee unde oferea două rak'at (prosternări) de rugăciune. După aceea ședea acolo (ca să primească oamenii).

**22.** Imran ibn Husain al Khaza'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: "O femeie din tribul Juhaina, care a rămas gravidă după ce a preacurvit, s-a prezentat dinaintea Trimisului lui Allah și a zis: O, Trimis al lui Allah! Am făcut un păcat supus la Hadd, îndrumă, deci, executarea pedepsei. El și-a chemat straja și a zis: Poartă-te blând cu ea. Ad-o la mine după ce naște pruncul. Și omul acesta a îndeplinit poruncile. La urmă, Trimisul lui Allah a poruncit să se execute pedeapsa și ea a fost legată, apoi bătută cu pietre până ce a murit. Trimisul lui Allah a condus rugăciunile de la îngropăciunea ei. 'Umar a remarcat: O, Trimis al lui Allah! Ea a preacurvit dar tu ai făcut rugăciuni la îngropăciunea ei. El a răspuns: Ea a suferit atât de mult încât căința ei ar fi de ajuns pentru șaptezeci de oameni din Medina. Ce căință poate fi mai mare, decât aceea că ea și-a dat viața de bunăvoie pentru a câștiga plăcerea lui Allah, Stăpânul Laudelor și Gloriei?"  
(Muslim)

**23.** Ibn 'Abbas (Allah să-i aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă ființa omenească ar avea o vale plină cu aur, și dacă ar mai fi încă o vale plină cu aur, atunci el le-ar dori pe amândouă. Nimic nu-i umple gura în afară de pământul din mormânt. Allah se întoarce cu milă către cel ce se căiește.  
(Convenit)

**24.** Abu Huraira relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Allah Preaînaltul va avea multă plăcere de două persoane; una dintre ele o ucide pe cealaltă, dar ambele vor ajunge în Paradis. Primul este ucis de celălalt în vreme ce luptă în cauza lui Allah, după care Allah își varsă mila asupra celui de al doilea și îl călăuzește să primească Islamul, iar el moare ca un martir (luptând) în cauza lui Allah.

(Convenit)

## CAPITOLUL 3

### RĂBDAREA

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi, cei care credeți! Fiți răbdători și îndemnați la răbdare! (3 : 200)*

*Vă vom încerca cu puțină spaimă, foamete, lipsire de bunuri, de suflute și de roade, dar binevestește celor statornici. (2 : 155)*

*Cei statornici vor primi răsplata lor fără măsură! (39 : 10)*

*Iar acela care rabdă și iartă, [să știe că] acesta este dintre lucrurile înalte. (42 : 43)*

*O, voi, cei care credeți! Căutați ajutor întru răbdare și rugăciune, căci Allah este cu cei răbdători! (2 : 153)*

*Și vă vom încerca până ce îi vom cunoaște pe cei care luptă [pentru cauza lui Allah] dintre voi și pe cei statornici. (47 : 31)*

Există numeroase versete din Sfântul Coran care scot în evidență răbdarea și o preaslăvesc.

**25.** Abu Malik al-Harith ibn 'Asim al Aş'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Curățenia înseamnă jumătate din credință; rostirea frazei "Toată lauda se cuvine lui Allah" umple spațiul dintre ceruri și pământ, iar rugăciunea înseamnă lumină; milostenia este încercarea credinței, răbdarea este o strălucire, iar Coranul este un mijloc care te sprijină sau care ți se opune. Fiecare om își începe dimineața, pregătit să facă un târg cu sufletul său, supunându-se la riscuri; el își poate răscumpăra sufletul sau îl poate pierde.

(Muslim)

**26.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că unii oameni dintre Ansari au cerșit de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el le-a dat; apoi ei au cerșit iarăși

de la el, iar el le-a dat tot ce a avut și nu a mai rămas cu nimic. Atunci Profetul a zis: Nu voi ascunde de voi nimic dintre lucrurile bune pe care le am: Oricine va fi cumpătat la toate, Allah îl va face să rămână cumpătat și cine este independent, Allah îi va da independență în continuare; iar cel ce va avea răbdare, Allah îl va copleși cu răbdare, chiar mai mult, și nici un dar nu este mai bun și mai cuprinzător decât răbdarea.

(Convenit)

**27.** Abu Yahya Suhaib ibn Sinan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Ce minunată este starea unui slujitor credincios; el reușește în toate lucrurile și numai el are parte de starea aceasta. Dacă este cuprins de bunăstare el își arată recunoștința față de Allah și acest lucru îi face bine; și dacă îl lovește nenorocirea, el îndură cu răbdare și aceasta îi face și mai bine.

(Muslim)

**28.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când Trimisul lui Allah a căzut în necunoștință din cauza bolii sale grave, Fatima (Allah să o aibă în mila Sa!) a jelit la suferința părintelui ei drag. El a zis: Tatăl tău n-o să mai sufere după ce trece ziua de azi. Când el a murit ea a zis: Vai, părinte al meu, Allah te-a chemat înapoi și tu ai răspuns la Chemarea Sa, o, tată! Grădina Paradisului este lăcașul tău. Ah, tată! Noi înștiințăm pe Gavriil de moartea ta. Când a fost îngropat ea a zis: Cum de s-au împăcat inimile voastre să puneți pământ peste (mormântul) Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)?

(Bukhari)

**29.** Usama ibn Zaid relatează că fiica Trimisului lui Allah a trimis după el, căci pruncul ei se înăbușea, dar Profetul l-a trimis înapoi pe mesagerul ei, împreună cu urările lui de bine, spunând: Orice Allah ia înapoi, Îi aparține și tot ce este de la El are un timp bine stabilit (în această lume); deci, ea să aibă răbdare și să spered la răsplata divină. Ea a trimis din nou după el, implorându-l să vină. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a ridicat, iar o dată cu el și Sa'd ibn 'Ubada, Mu'adh ibn Jabal, Ubayy ibn Ka'b, Zaid ibn Thabit și alți câțiva oameni. Copilul a fost înmănat Trimisului lui Allah, în vreme ce își trăgea cu greu răsufllarea. La aceasta, Trimisul lui Allah a izbucnit în lacrimi. Sa'd a zis: O, Trimis al lui Allah! Ce înseamnă asta? El a răspuns: Este mila pe care Allah a adăpostit-o în inimile slujitorilor Săi, iar Allah este milostiv doar

cu aceia dintre slujitorii lui care sunt miloși (cu alții); o versiune spune: Allah arată milostenie doar acelor dintre slujitorii Săi care sunt milostivi. (Convenit)

**30.** Suhaib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Înaintea noastră trăia un rege și la curtea sa avea un mag. Când magul a îmbătrânit, i-a spus regelui: Eu am îmbătrânit, trimite la mine un tânăr, ca să-l pot învăța vrăjitoria. Regele i-a trimis un tânăr ca să învețe vrăjitoria. În drum spre mag, tânărul s-a întâlnit cu un călugăr. El a fost impresionat de discuția pe care a avut-o cu călugărul. Așa și-a făcut un obicei ca în drum spre mag să se întâlnească cu acel călugăr astfel că, de fiecare dată ajungea la mag târziu. Magul îl bătea din pricina întârzierii sale. Tânărul s-a plâns călugărului de acest lucru, iar călugărul i-a spus: Când te cuprinde frica de mag, spune: "Membrii familiei mele m-au reținut". Iar când ți-e frică de familia ta să spui: "Magul m-a oprit mai mult decât de obicei". Și așa s-a întâmplat că a apărut un animal de pradă uriaș care aținea calea oamenilor, iar tânărul a zis: Astăzi voi afla cine este mai bun, magul sau călugărul. Apoi a ridicat de jos o piatră și a zis: O, Allah, dacă lucrurile pe care le face călugărul sunt mai plăcute Ție decât îndeletnicirile magului, trimite moartea asupra acestui animal, astfel ca oamenii să poată umbla nestingheriți după treburile lor. El a aruncat cu piatra în bestie și a ucis-o, iar oamenii au început să umble (nestingheriți pe acea potecă). Tânărul a mers apoi la călugăr și l-a înștiințat, iar călugărul a zis: Fiule, astăzi ai devenit mai bun ca mine. Îndeletnicirea ta a ajuns într-o fază de unde eu cred că vei fi pus în curând la încercare și în cazul în care vei fi încercat să nu-mi trădezi secretul. Acel tânăr a început să lecuiască orbii și pe cei ce sufereau de lepră și a început, de fapt, să vindece lumea de (tot felul) de boli. Când un însoțitor de-al regelui care orbise a aflat despre el, a venit la el cu o mulțime de daruri și a zis: Dacă mă vindeci, toate aceste lucruri adunate în fața ta, vor fi ale tale. El a zis: Eu însumi nu pot vindeca pe nimeni. Allah este cel care vindecă și dacă ai credință în Allah, Îl voi implora și eu pe Allah să te vindece. Omul și-a declarat credința în Allah, iar Allah l-a vindecat și el s-a dus la rege și a șezut lângă el, așa cum făcea înainte. Regele i-a zis: Cine ți-a redat vederea? El a zis: Stăpânul meu. La care el a zis: Asta înseamnă că Domnul tău este Cel de lângă mine. El a zis: Domnul meu și Domnul tău este Allah, la care el (regele) l-a înhățat și l-a supus la chinuri, până când acesta i-a spus despre tânăr. Tânărul a fost, așadar, chemat și regele i-a zis: O, tinere, am fost înștiințat că tu ai devenit atât de priceput în magia ta încât îi vindeci pe orbi și pe cei suferinzi de lepră și faci cutare și cutare lucruri. La care el a

zis: Eu nu vindec pe nimeni; Allah este Acela care vindecă, dar regele l-a prins și a început să-l chinuie. Așa că tânărul i-a spus despre călugăr. A fost chemat călugărul și i-au zis: Ar trebui să renunți la religia ta. Însă el a refuzat. Regele a poruncit să i se aducă un ferăstrău pe care i l-a așezat pe mijlocul capului și a început să taie până ce o bucată din el a căzut jos. Apoi a fost adus curteanul regelui și i s-a spus: Renunță la religia ta. El a refuzat și atunci i s-a așezat ferăstrăul pe mijlocul capului și i-au zis din nou: Renunță la religia ta. El iarăși a refuzat și atunci a fost predat unui grup de curteni. El le-a spus: Duceți-l la cutare și cutare munte; obligați-l să urce pe muntele acela și când ajungeți în vârf, cereți-i să renunțe la credința lui, iar dacă refuză, aruncați-l (de pe munte). Atunci l-au luat și l-au dus pe munte unde el a zis: "O, Allah, salvează-mă de ei pe calea pe care voiești Tu"; la care, muntele a început să se cutremure și ei au căzut toți jos, iar omul acela s-a întors la rege umblând pe picioare. Regele l-a întrebat: Ce s-a întâmplat cu însoțitorii tăi? El a răspuns: Allah m-a scăpat de ei. Regele l-a dat iar în seama unor curteni de-ai lui și a zis: Luați-l și puneți-l într-o barcă mică, iar când ajungeți în mijlocul mării, cereți-i să renunțe la religia lui, dar dacă nu vrea, aruncați-l (în apă). Așa că ei l-au luat și el a zis: O, Allah, scapă-mă de ei și de ce vor ei să-mi facă. La puțin timp, barca s-a răsturnat și ei s-au înecat, iar el a venit la rege, umblând pe picioare. Acesta l-a întrebat: Ce s-a întâmplat cu însoțitorii tăi? El a răspuns: Allah m-a scăpat din mâinile lor, după care a adăugat: Nu mă poți ucide înainte să îmi împlinesți ceea ce îți cer eu. El a zis: Care este lucrul acela? Și omul a răspuns: Adună lumea pe o câmpie și leagă-mă de trunchiul unui copac. Apoi să iei o săgeată din tolbă și să spui: În numele lui Allah, Stăpânul lumilor, pe urmă să slobozi săgeata. Prin urmare, regele a chemat lumea pe o câmpie întinsă și l-a legat (pe băiat) de trunchiul unui copac. A scos o săgeată din tolbă, a potrivit-o în arc și a zis: În numele lui Allah, Domnul acestui tânăr, după care a slobozit săgeata care i-a lovit tâmpla.

Băiatul și-a dus mâinile la tâmpla unde-l lovide săgeata și apoi a murit, iar oamenii au zis: Ne mărturisim credința în Domnul acestui tânăr. Curtenii au mers la rege și i-au zis: Să știi că Allah ți-a făcut voia doar ca să te prevină. Ei (oamenii) și-au mărturisit credința în Domnul. Regele a poruncit să se sape gropi în care au fost aprinse focuri și le-a zis (oamenilor): Cel care nu renunță la religia acestui băiat, va fi azvârlit în foc sau va primi porunca să sară în foc. (Oamenii au preferat moartea, dar nu au renunțat la religie) până a venit o femeie cu copilul ei, care se codea să sară în foc și copilul ei a zis: O, maică! Îndură (această nenorocire) pentru că este bine ceea ce faci.

(Muslim)

**31.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă o femeie ce plângea lângă un mormânt și a zis: Teme-te de Allah și ai răbdare. Ea a spus: Nu te apropia de mine! Nenorocirea mea nu s-a întins asupra capului tău și tu nu ai cunoștință de ea. Mai târziu, femeii i s-a spus că acela a fost Profetul și atunci ea a venit la ușa lui, dar n-a găsit nici un păzitor. Ea a zis: O, Profet al lui Allah! N-am știut de tine. Trimisul lui Allah a zis: Răbdarea este primită cum se cuvine doar atunci când durerea lovește pentru prima oară.

(Convenit)

O altă versiune a lui Muslim este: Femeia plângea după fiul ei.

**32.** Abu Huraira relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: Pentru un slujitor credincios al Meu care rămâne răbdător când îi chem la Mine pe cei dragi ai lui dintre cele pământești, nu am altă răsplată decât Paradisul.  
(Bukhari)

**33.** 'Umm al mo'minin A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah despre ciumă și el mi-a răspuns că este o pedeapsă pe care Allah o trimite asupra cui voiește El, dar Allah a făcut-o o binecuvântare pentru cei credincioși. Când vine ciuma, cel care rămâne răbdător în orașul său, așteptându-și răsplata de la Allah, știind că doar ce i-a hărăzit Allah se poate întâmpla, va avea parte de o răsplată egală cu aceea a unui martir.

(Bukhari)

**34.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) declarând că Allah care este Glorios și Preaînalt: Când Eu îl fac pe slujitorul Meu să sufere pentru cele două lucruri dragi lui (ochii săi) și el îndură cu răbdare, îl voi răsplăti în loc, cu Paradisul.

(Bukhari)

**35.** 'Ata' ibn Abu Rabah a zis: Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) l-a rugat să-i arate o femeie care va merge în Paradis. Când i-a răspuns că da, îi va arăta, el a zis: Această negresă a venit la Trimisul lui Allah și i-a zis: Trimis al lui Allah, eu sufăr de epilepsie și atunci rămân descoperită (de haine); roagă-te lui Allah pentru mine. El a răspuns: Cum ai dori, să poți îndura și apoi să fii răsplătită cu Paradisul sau ai vrea să mă rog lui



Allah să te vindece? Ea a zis: Voi îndura. Apoi ea a adăugat: dar din pricină că mă descopăr, roagă-te lui Allah să nu se mai întâmple acest lucru. El (Profetul) s-a rugat atunci pentru ea.

(Convenit)

**36.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am simțirea că-l văd înaintea ochilor pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care relata despre un profet dintre profeți. Cei din poporul său îl batjocoreau și îi vărsau sângele. În vreme ce-și ștergea sângele de pe față, el spunea: O, Allah! iartă poporul meu, căci nu știe ce face.

**37.** Abu Sa'id și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că l-au auzit pe Profetul spunând: Un credincios nu este lovit niciodată de nenorocire: greutăți, boli, supărare sau chiar griji, fără ca păcatele să-i fie ispășite.

(Convenit)

**38.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Am mers în vizită la Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pe când suferea de febră și, atingându-l cu mâna, i-am zis: Ești grav bolnav de febră, Trimis al lui Allah. Profetul a răspuns: Da, sunt de două ori mai chinuit de febră decât oricare dintre voi. Eu am zis: Asta din pricină că răsplata ta este îndoită. El a răspuns că așa era și apoi a zis: Nici un musulman nu suferă dintr-o pricină, fie ea boală sau altceva, fără ca Allah să-i șteargă păcatele, așa cum un copac își leapădă frunzele.

(Convenit)

**39.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah ar fi spus: Cel căruia Allah îi hărăzește bine, trebuie să sufere vreo nenorocire.

(Bukhari)

**40.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Nici unul dintre voi nu trebuie să-și dorească moartea din cauza nenorocirilor ce cad asupra capului lui. Dacă totuși nu se poate înfrâna, atunci să spună: O, Allah, ține-mă în viață atâta vreme cât viața este bună pentru mine, dar trimite moartea să mă ia, dacă pentru mine aceasta este mai bună.

(Convenit)

**41.** Khabab ibn al-Art (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne-am prezentat la Trimisul lui Allah cu o plângere împotriva persecuțiilor ce le sufeream de pe urma necredincioșilor. El era întins la umbra Ka'b-ului, având sub cap o pernă făcută din pânza sa. Noi am spus: De ce nu te rogi pentru izbânda noastră (asupra potrivnicilor). El a răspuns: Între cei dinaintea noastră era un om care a fost prins și aruncat într-o groapă, ce a fost săpată în pământ pentru el, unde i-au despicat capul în două și i-au sfâșiat carnea de pe oase cu un pieptene de fier, dar, cu toate acestea, nu a renunțat la credința lui. Pe Allah, El va pune capăt acestei pricini până un călăreț va călători de la San'a până la Hadramaut, fără să aibă frică decât de Allah și de lupul ce-i pândește oile, dar voi sunteți prea grăbiți.

(Bukhari)

O altă versiune este: El își pusese pânza sub cap, iar noi eram chinuți de politești.

**42.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: După bătălia de la Hunain, Trimisul lui Allah a ales câțiva oameni să împartă prăzile (ca să împace inimile). El a dat lui Aqra' ibn Habis și lui 'Uyaina ibn Hissn câte o sută de cămile și a arătat bunăvoință și față de câteva alte persoane onorabile dintre arabi. Cineva a zis: Această împărțeală nu este dreaptă, pentru a face voia lui Allah. M-am hotărât să-l înștiințez pe Trimisul lui Allah despre această (nemulțumire). Am mers la el și l-am informat. Fața i s-a înroșit și el a zis: Dacă Trimisul lui Allah nu face dreptate, atunci cine va face astfel? Apoi a adăugat: Allah să aibă milă de Moise (pacea fie asupra lui!) căruia i s-a făcut mai mult rău decât acesta, dar el a rămas răbdător. Când am auzit aceasta, mi-am spus în sine: Niciodată nu o să-i mai dezvălui lucruri de felul acesta, de-acum încolo.

(Convenit)

**43.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Când Allah are un scop bun cu slujitorul Său, El îi dă pedeapsă dinainte, în lumea aceasta, dar când are un scop rău cu slujitorul Său, El se înfrânează să-i cerceteze păcatul până ce nu îi plătește pe deplin pentru acesta în Ziua Judecării.

(Tirmidhi)

**44.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Unul dintre fiii lui Abu Talha era suferind. El a ieșit afară și în lipsa lui băiatul a murit. Când s-a

întors a întrebat: Cum se simte băiatul? Umm Sullaim, mama băiatului, a răspuns: Mai bine ca înainte. Apoi i-a adus cina și el a mâncat, apoi s-a culcat cu ea. L-a sfârșit ea a zis: Fă pregătirile pentru îngropăciunea băiatului. Dimineața, Abu Talha a mers la Trimisul lui Allah și i-a relatat întâmplarea. El a întrebat: Erați împreună noaptea trecută? Abu Talha a răspuns că da, la care Profetul s-a rugat: Allah să vă binecuvânteze pe amândoi. Mai târziu ea a născut un băiat. Abu Talha i-a zis: Ia băiatul în brațe să-l ducem la Profetul; iar el a luat cu el și niște curmale. Profetul a întrebat: Ați adus ceva cu el? Abu Talha a răspuns: Da, niște curmale. Profetul a luat o curmală, și, după ce a mestecat-o, a pus-o în gura copilului și l-a numit 'Abdullah.

(Convenit)

Versiunea lui Bukhari completează: Ibn 'Uyaina relatează că un om din Ansar i-a spus că a văzut nouă fii ai acestui 'Abdullah și toți au devenit recitatori ai Sfântului Coran. Versiunea lui Muslim adaugă: Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că fiul lui Abu Talha, pe care l-a născut Umm Sulaim, a murit. Ea (Umm Sulaim) a spus membrilor familiei: Să nu-i spuneți lui Abu Talha despre fiul lui până când nu-i spun eu. Abu Talha a venit (acasă); ea i-a pregătit cina. El a mâncat și a băut apă. Apoi ea s-a gătit pentru el, ceea ce nu mai făcuse înainte. El s-a culcat cu ea și după ce a văzut că el a fost mulțumit de ea, femeia i-a spus: Abu Talha, dacă niște oameni împrumută ceva de la altă familie și apoi (membrii familiei) cer acel lucru înapoi, vor fi refuzați? El a zis: Nu. Ea a spus: Te înștiințez că fiul tău a murit. El s-a supărat și a zis: Nu m-ai înștiințat înainte de a mă culca cu tine, ci mi-ai spus despre fiul meu mai târziu. Apoi el s-a dus la Trimisul lui Allah și i-a relatat ce se întâmplase. La care Trimisul lui Allah a zis: Allah să vă binecuvânteze pe amândoi pentru noaptea ce ați petrecut-o împreună! El (povestitorul) a zis: Ea a rămas gravidă. Trimisul lui Allah se afla în cursul unei călătorii, iar ea se afla cu el și când Trimisul lui Allah s-a întors la Medina din călătorie, nu a intrat (în casă, pe timpul nopții). Când lumea a ajuns în apropiere de Medina, ea a simțit durerile facerii. El (Abu Talha) a rămas cu ea și Trimisul lui Allah a mers mai departe. Abu Talha a zis: O, Doamne, știi că-mi place să merg împreună cu Trimisul lui Allah, când iese afară și să intru împreună cu el, când intră, dar am fost oprit, după cum vezi. Umm Sulaim a zis: Abu Talha, nu mai am dureri atât de mari ca și înainte, așa că mai bine mergem mai departe. Atunci am plecat mai departe și ea a simțit durerile facerii când au ajuns la Medina și a născut un băiat; iar mama mea mi-a zis: Anas, să nu-l alăpteze nimeni până nu mergi la Trimisul lui Allah, mâine dimineață.

Când s-a făcut dimineață am luat copilul și l-am dus la Trimisul lui Allah și i-am povestit întreaga întâmplare.

**45.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Omul puternic nu este acela care se luptă ci acela care se stăpânește când îl cuprinde mânia.

(Convenit)

**46.** Sulaiman ibn Surad (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că doi oameni au început să se sfădească dinaintea Profetului și fața unuia dintre ei s-a înroșit de mânie iar venele gâtului i s-au umflat. La care Trimisul lui Allah a zis: Cunosc o zicală: dacă el ar rosti aceasta, mânia lui s-ar risipi, iar această zicală este: La Allah caut adăpost de Satana, cel blestemat. Atunci ei (Tovarășii) i-au spus: Trimisul lui Allah îți spune să rostești: La Allah caut adăpost de Satana, cel blestemat.

(Convenit)

**47.** Mu'adh ibn Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Cel care înghite mânia, chiar dacă are puterea de a-și lăsa mânia să se manifeste, va fi chemat de Allah Preaînaltul, în fața tuturor, în Ziua Judecării și va putea să aleagă orice fecioară cu ochii limpezi, care îi va fi pe plac.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**48.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a cerut de la Trimisul lui Allah să-i dea niște sfaturi și el a zis: Nu te mânia. Omul a repetat rugămintea de mai multe ori și el a răspuns: Nu te mânia.

(Bukhari)

**49.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Un musulman fie că este bărbat sau femeie, este pus la încercare cu privire la viața sa, avere și copii până ce el sau ea ajunge dinaintea lui Allah Preaînaltul în starea în care toate păcatele lui sau ei au fost ispășite.

(Tirmidhi)

**50.** Se relatează de către Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) că 'Uyaina ibn Hissn a venit la Medina și a stat la nepotul său Hurr ibn Qais, ce făcea parte dintre cei care aveau cale deschisă la 'Umar (Allah să-l aibă

în mila Sa!). El obișnuia să le ceară sfaturi. 'Uyaina i-a zis lui Hurr: Nepoate al meu, tu ai acces la căpetenia Credincioșilor. N-ai vrea să obții pentru mine îngăduința să intru la el? Hurr a cerut îngăduința și 'Umar i-a acordat-o. Când 'Uyaina a ajuns dinaintea lui 'Umar, i s-a adresat astfel: O, fiu al lui Khattab, nici nu ne dăruiești multe, nici nu ne faci dreptate. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a înfuriat și a vrut să-l pedepsească pe 'Uyaina, când Hurr a zis: O, Căpetenie a Credincioșilor, Allah a spus Profetului Său (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): *Fii cu iertare, poruncește ceea ce este bun și îndepărtează-te de neștiutori!* (7 : 199)

Acesta este unul dintre cei neștiutori. 'Umar a rămas pironit pe locul său. El acționa întotdeauna cu strictețe după Cartea lui Allah.

(Bukhari)

**51.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: După mine, veți vedea deosebire și veți vedea lucruri cu care nu sunteți de acord. Ei au zis: Ce ne poruncești să facem? (în astfel de împrejurări). El a răspuns: Achitați-vă de datoriile voastre și cereți-vă drepturile de la Allah.

(Convenit)

**52.** Usaid ibn Hudair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om dintre Ansari a zis: O, Trimis al lui Allah! Tu ai numit pe cutare și cutare persoană, dar de ce nu m-ai numit pe mine? Profetul a zis: După mine vei vedea deosebirea (alții vor ajunge la putere în prezența ta), dar trebuie să ai răbdare, până ce mă vei întâlni la Kauthar, în Paradis.

(Convenit)

**53.** 'Abdullah ibn Abi Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah conducea o bătălie împotriva dușmanilor și aștepta să apună soarele, când s-a ridicat în picioare și a zis: O, oameni! Nu tânjiți după o înfruntare cu dușmanul și rugați-vă lui Allah să vă apere. Așadar, atunci când trebuie să dați față cu dușmanii, înarmați-vă cu răbdare și gândiți-vă că Paradisul se întinde sub umbra paloșelor. Apoi el s-a rugat: Allah, Cel care ai dezvăluit Cartea, Cel care risipești norii și pui pe fugă pe cei nepoftiți, alungă dușmanii noștri și ajută-ne să-i învingem.

(Convenit)

## CAPITOLUL 4

### ADEVĂRUL

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Temeți-vă de Allah și fiți cu cei iubitori de adevăr! (9 : 119)*

*... celor iubitori de adevăr și celor iubitoare de adevăr.. (33 : 35)  
Ar fi mai bine pentru ei dacă ar trudi pentru Allah. (47 : 21)*

**54.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Adevărul conduce la credință și credința conduce spre Paradis. Omul care vorbește adevărul cu statornicie, va șede lângă Allah ca unul demn de încredere. Minciuna duce la păcat, iar păcatul duce la Iad, iar cel ce persistă în minciună, în fața lui Allah va trece drept mincinos.

(Convenit)

**55.** Hasan ibn 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că și-a amintit (aceste cuvinte) de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Îndepărtați de la voi lucrurile față de care vă îndoșiți, căci adevărul înseamnă pacea sufletului, iar minciuna înseamnă îndoială.  
(Tirmidhi)

**56.** Abu Sufyan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat un fragment al declarației sale amănunțite despre Hiraclius, când acesta din urmă l-a întrebat despre mărturisirile Profetului. El a zis că Profetul a spus: Închinați-vă numai lui Allah și nu asociați nimic cu El și renunțați la tot ce au zis strămoșii voștri; iar el ne poruncește să facem rugăciuni, să spunem adevărul, să fim credincioși și să întărim legăturile de rudenie.

(Convenit)

**57.** Abu Thabit, Abi Sa'id și Abi Walid, relatează că Sahl ibn Hunaif a relatat că Profetul a zis: Dacă cineva cere martiriu de la Allah, cu sinceritate, Allah îl va conduce la lăcașurile martirilor, chiar dacă el moare în patul său.

(Muslim)

**58.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Un profet care a pornit într-o expediție a spus oamenilor săi ca nimeni dintre cei ce s-au însurat cu o femeie cu care a dorit să trăiască împreună, dar totuși n-a făcut-o, să nu-l urmeze; la fel, cei ce-au construit case dar n-au pus acoperișul sau cei ce au cumpărat oi sau cămile ce erau a făta. Apoi a plecat în expediție și a ajuns în oraș la vremea rugăciunii de după-amiază. Apoi el a spus soarelui că amândoi se aflau sub porunca lui Allah și s-a rugat lui Allah să nu-l lase să răsară, astfel că soarele nu a răsărit până ce Allah nu le-a dăruit victoria. El a adunat prăzile și focul s-a iscat să le mistuie, dar nu a reușit. Era vorba că prada nu se împărțea cinstit între ei. El le-a zis că un om din fiecare trib trebuie să-i jure supunere și când mâna unui om s-a înțepenit într-a sa, el a zis că prada se împărțea necinstit între ei. Ei i-au adus o căpățână de aur ce semăna cu un cap de vacă și când el l-a pus jos, s-a iscat un foc și a mistuit prada.

O versiune este: Prăzile nu-i erau îngăduite nimănui dinaintea noastră, iar Allah ne-a îngăduit nouă prăzile. El ne-a văzut slăbiciunea și neputința și ni le-a îngăduit

(Convenit)

**59.** Hakim ibn Hizam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Ambele părți implicate într-o tranzacție de afaceri au dreptul s-o anuleze, atâta vreme cât nu s-au despărțit; și dacă îi spun adevărul și lucrează cinstit, afacerea lor va fi binecuvântată, dar dacă ascund ceva sau mint, afacerea lor va fi lipsită de binecuvântare.

(Convenit)

## CAPITOLUL 5

### MEDITAȚIA

Allah Preaînaltul spune:

*Care te vede când te ridici [pentru Rugăciune] / Și care vede și mișcările tale împreună cu cei care se prosternează. (26 : 218, 219)*

*El este cu voi, oriunde v-ați afla. Și Allah vede bine ceea ce faceți. (57 : 4)*

*Lui Allah nu-I este nimic ascuns, nici de pre pământ și nici din cer. (3 : 5)*

*Domnul tău este la pândă. (89 : 14)*

*El [Allah] cunoaște hainia din ochi și ceea ce ascund piepturile. (40 : 19)*

**60.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ședeam odată în compania Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), când în fața noastră a apărut o persoană înveșmântată în haine de un alb strălucitor și cu un păr negru ca și pana corbului. Fața lui nu purta nici un semn de oboseală de pe urma călătoriei și nici unul dintre noi nu l-a recunoscut până când nu s-a așezat în apropierea Profetului. Apoi a îngenuncheat în fața lui, și-a pus mâinile pe coapse și a zis: O, Muhammad, vorbește-mi despre Islam. El a răspuns: Islamul înseamnă să mărturisești că nu există alt Dumnezeu decât Allah și că Muhammad este Trimisul lui Allah, să faci Salat (rugăciuni), plătești Zakat (milostenie), ții post de Ramadan și faci Hajj (pelerinaj) la Casă, dacă ai posibilitatea materială să susții călătoria până acolo. El a răspuns: Ai grăit adevărul. Noi am fost uimiți să vedem că l-a cercetat și apoi i-a confirmat spusele. După care a cerut: Vorbește-mi despre credință. Profetul a zis: Aceasta înseamnă să crezi în Allah și în Scripturile Sale, în Apostolii Săi și în Ziua de Apoi, precum și în predestinare - atât în rău cât și în bine. El a zis: Ai grăit adevărul. Apoi a cerut: Vorbește-mi despre Ihsan (faptele bune). Profetul a zis: aceasta înseamnă să-l slujești pe Allah, deopotrivă dacă Îl poți vedea sau dacă nu Îl poți vedea. Allah te vede cu siguranță. El a cerut: Vorbește-mi de Ziua Judecății. Profetul a răspuns: Cel întrebă nu știe mai multe decât cel care întrebă. El a zis: Vorbește-mi despre câteva din semnele sale. El a zis: Acestea sunt - că o slujitoare își va iniția stăpânul și cei desculți, dezbrăcați și săraci vor stăpâni în lăcașuri minunate. Apoi el a plecat. Trimisul lui Allah a tăcut o bună bucată de vreme, apoi mi-a zis: O, 'Umar! Știi cine a fost cel care m-a cercetat? Eu am răspuns: Allah și Trimisul Său știu mai bine. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fără îndoială că este Gavriil; el a venit la noi să vă învețe despre religia noastră.

(Muslim)

**61.** Abu Dharr și Mu'adh ibn Jabal (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah a zis: Temeți-vă de Allah oriunde vă aflați; iar



după ce ați făcut rău, să faceți fapte bune, ca să le șteargă pe cele rele și purtați-vă cu bunăvoință față de oameni.

(Tirmidhi)

**62.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o zi călăream în spatele Profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când el a zis: Ascultă! Aș vrea să te lămuresc în anumite lucruri. Respectă (poruncile lui Allah) și păzește Poruncile lui Allah, căci el te va urmări în ceea ce faci. Păziți drepturile Lui, căci El va fi întotdeauna cu voi. Când trebuie să cereți, cereți numai de la El; iar când aveți nevoie de ajutorul Său, implorați-L numai pe Allah singur, pentru ajutor. Amintiți-vă că, dacă toată lumea la un loc vrea să facă bine, nu vor reuși să vă dea nimic în afară de ceea ce a menit Allah dinainte (pentru voi), iar dacă toți se unesc împotriva voastră, nu vor putea să vă facă nici un rău în afară de ceea ce a hărăzit Allah împotriva voastră. Condeiele au fost ridicate și puse la o parte, iar cerneala din cartea predestinării s-a uscat.

(Tirmidhi)

O altă versiune este: Păziți Poruncile lui Allah, căci Îl veți afla dinaintea ochilor voștri. Rostiți-I numele când vă bucurați de bunăstare și El își va aduce aminte de voi când sunteți strâmtorați. Fiți siguri în ceea ce vă împinge la greșală, nu va fi călăuză pentru voi pe calea dreaptă, iar ceea ce vă îndeamnă la bine, nu vă duce pe voi la rătăcire. Amintiți-vă că ajutorul lui Allah este pentru cei ce rămân răbdători și bunăstarea vine după nenorocire, căci înlesnirea vine după neajunsuri.

**63.** Se relatează de către Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!): Voi vă dedați la fapte (rele) care sunt mult mai aproape de voi decât un fir de păr, dar noi, în vremea Trimisului lui Allah, am renunțat la ele, căci le-am crezut dăunătoare.

(Bukhari)

**64.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul a spus: Allah simte sfiala (în comportamentul) slujitorilor Săi (care Îi este plăcută), dar sfiala lui Allah este ațâțată la vederea unui om ce comite astfel de fapte (rele), căci sunt nelegiuite.

(Convenit)

**65.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Profet spunând: Între Bani Isra'il erau trei oameni, un lepros, un chel și un orb pe care Allah a vrut să-i pună la încercare. Astfel, El a trimis la

ei un înger care a venit la lepros și l-a întrebat ce și-ar dori mai mult, iar el a răspuns: O față frumoasă, o piele curată și să scap de ceea ce-i face pe oameni să mă disprețuiască. La care, îngerul l-a atins și urâtenia a dispărut, iar el a primit o față frumoasă și o piele curată. După care, îngerul l-a întrebat ce bunuri i-ar place mai mult să aibă și el i-a răspuns că ar dori să aibă niște cămile - sau, poate că a zis vite, căci Isaq (unul dintre cei ce a transmis tradiția) nu era sigur, însă ori leprosul ori cel chel a zis: cămile și celălalt a zis: vite. El a primit o cămilă în vârstă de zece luni. Îngerul i-a urat ca binecuvântarea lui Allah s-o însoțească. Apoi, a mers la cel chel și l-a întrebat ce i-ar place mai mult, iar el a răspuns: Un păr frumos și să scap de ceea ce mă face disprețuit în fața oamenilor. La care, îngerul l-a atins și chelia i-a dispărut și în loc, i-a crescut un păr frumos. Apoi, l-a întrebat: Ce bunuri și-ar dori mai mult? El a răspuns că și-ar dori vite, așa că a primit o vacă ce sta să fete. Îngerul a binecuvântat-o în numele lui Allah. După care, îngerul a mers la omul cel orb și l-a întrebat ce și-ar dori mai mult, iar el a răspuns: Allah să-mi redea vederea, ca să-i pot vedea pe oameni. Îngerul l-a atins și Allah i-a redat vederea. Apoi l-a întrebat ce bunuri și-ar dori mai mult, iar omul i-a răspuns că și-ar dori oi, așa că a primit o oaie ce sta să fete. Animalele s-au înmulțit mult, astfel că fiecare din cei trei avea câte o turmă de cămile, vite și oi. Apoi, îngerul a venit la cel ce fusese lepros, sub înfățișarea unui lepros și a zis: sunt un om sărman și proviziile mi s-au terminat în călătorie, iar singurul mijloc de a ajunge la destinație se află acum în mâna lui Allah și în mâna ta, deci te rog, în numele Lui, Cel care ți-a dat o față frumoasă, o piele curată și avere, să-mi dai o cămilă ca să-mi pot încheia călătoria, dar el a răspuns: Am multe datorii de plătit. Atunci îngerul a zis: Mi se pare că te cunosc. Nu erai tu un lepros de care oamenii se fereau și un sărman căruia Allah i-a oferit bunăstare? El a răspuns: Am ajuns moștenitorul acestei averi de pe urma unuia cu poziție înaltă, ca unul cu poziție înaltă ce mă aflu. Și îngerul a spus: Dacă minți, fie ca Allah să te întoarcă la starea dinainte. Apoi, a mers la cel ce fusese chel, sub înfățișarea unui chel și a spus același lucru ca și celui dinainte și a primit un răspuns asemănător. Atunci el a zis: Dacă minți, fie ca Allah să te întoarcă la starea dinainte. Apoi îngerul a mers la cel ce fusese orb și i-a zis: Sunt sărman și călător iar proviziile mi s-au terminat în călătorie; singurul mijloc de a ajunge la destinație se află în mâna lui Allah, deci și în mâna ta, de aceea te rog, în numele Lui, Cel care ți-a redat vederea, să-mi dai o oaie ca să pot ajunge la capătul călătoriei mele. Omul a răspuns: Așa este, eram orb. Allah mi-a redat vederea, deci ia ceea ce vrei și lasă ce vrei. Jur pe Allah că astăzi nu te voi certa pentru nimic din ceea ce iei, căci dau de dragul

lui Allah. Îngerul a zis: Păstrează-ți bunurile, căci toți ați fost puși doar la încercare și Allah este mulțumit de tine, dar este nemulțumit de ceilalți doi tovarăși ai tăi.

(Convenit)

**66.** Șadad ibn Aus (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Un om înțelept este acela care-și impune cumpătarea (și se înfrânează de la fapte rele) și face fapte bune ca să-l ajute după moarte; omul prost este acela care se supune poftelor și plăcerilor sale și caută la Allah doar împlinirea dorințelor sale deșarte.

(Tirmidhi)

**67.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: O părțică a perfecțiunii unui credincios în Islam este ca el să părăsească lucrurile și faptele care nu-i sunt de nici un folos atât în lumea aceasta, cât și în Viața de Apoi.

(Tirmidhi)

**68.** 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul a spus: Nici un credincios nu va fi tras la răspundere pentru că și-a bătut nevasta (în Ziua Judecății)<sup>(1)</sup>.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 6

### CREDINȚA

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Fiți cu frică de Allah, așa cum se cuvine să fie frica de El. (3 : 102)*

---

<sup>(1)</sup> Allah Însuși este Păzitorul slujitorilor Lui. El și-a numit credincioșii ca supraveghetori ai nevestelor și copiilor lor. Singura responsabilitate a unui tată este să-și salveze copiii și pe mama lor de chinurile Iadului. Ca păzitor al familiei sale el trebuie să aibă grijă de faptele celor ce depind de el. El are datoria să-i îndemne să primească învățăturile Islamului și să se înfrâneze de la păcat. În cazul în care ei acționează împotriva legilor Șari'a, el are puterea să-i pedepsească cu dreptate El nu va fi tras la răspundere pentru că face acest lucru cu intenția de a-i corecta. (N.T.)

*Deci, fiți cu frică de Allah atâta cât puteți. (64 : 16)*

*O, voi cei care credeți! Fiți cu frică de Allah și spuneți vorbe adevărate. (33 : 70)*

*Iar aceluia care este cu frică de Allah, îi va da El o ieșire [bună]  
Și-l va înzestra pe el de unde el nici nu se așteaptă. (65 : 2, 3)*

*O, voi cei care credeți! Dacă sunteți cu frică de Allah, atunci El vă va da vouă un Îndreptar și vă va șterge vouă faptele rele și vă va ierta, căci Allah este dătător de har nemărginit. (8 : 29)*

**69.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a fost întrebat: Care dintre oameni este cel mai onorabil? El a zis: Cel mai onorabil între ei, înaintea lui Allah, este cel cu mai multă credință. Ei au zis: Noi nu te întrebăm despre aceasta. El a zis: Atunci cel mai onorabil dintre oameni a fost Iosif, Profetul lui Allah, fiul Trimisului lui Allah, fiul Profetului lui Allah, fiul prietenului lui Allah. Ei au zis: Noi nu te întrebăm despre aceasta. El a întrebat: Vreți să știți atunci despre rădăcinile tribale ale arabilor? Da, au răspuns ei. El a zis: Cei mai buni dintre voi, de pe vremea întunericului, sunt cei care au demonstrat a fi cei mai buni în Islam, după ce au învățat credința.

(Convenit)

**70.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul a zis: Lumea este plină de verdeață și înfloritoare. Allah v-a numit stăpânitori ai Lui în lume pentru ca să vă încerce în faptele voastre. Așadar, feriți-vă de amăgirile lumești și de femei. Bani Isra'il au fost mai întâi încercați prin femei.

(Muslim)

**71.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah obișnuia să spună: O, Allah! Te rog să-mi dai călăuzire, credință, puritate și pricepere.

(Muslim)

**72.** 'Adi ibn Hatim Ta'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Cel care a făcut un jurământ pentru un lucru, dar mai apoi a aflat ceva mai bun decât acesta, trebuie să facă ceea ce este mai bine pentru el (să ispășească pedeapsa pentru încălcarea jurământului).

(Muslim)

**73.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), în predica pe care a ținut-o cu ocazia Pelerinajului de Adio, a spus: Nu uitați de datoria voastră către Allah; dacă vă faceți rugăciunea de cinci ori, postiți în timpul Ramadanului, plătiți Zakat (milostenie) din averile voastre și vă supuneți celui care are dreptul să vă poruncească, veți intra în Împărăția Domnului vostru.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 7

### CREDINȚA STATORNICĂ ȘI ÎNCREDEREA DEPLINĂ ÎN ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Și când i-au văzut dreptcredincioșii pe aliați, au zis: „Aceasta este ceea ce ne-au făgăduit Allah și Trimisul Său. Adevăr au grăit Allah și Trimisul Său”. Și nu a făcut aceasta decât să le sporească lor credința și supunerea. (33 : 22)*

*Acelora cărorora lumea le-a spus: “Oamenii s-au adunat împotriva voastră, deci temeți-vă de ei!”, credința le-a sporit și au zis ei: “Ne este de ajuns [ajutorul lui] Allah și El este cel mai bun ocrotitor al nostru!*

*Și ei s-au întors [după aceea] cu binefacerea lui Allah și harul Său, fără să-i fi atins nici un rău. Ei au căutat mulțumirea lui Allah, căci Allah este Dătător de har nemăsurat. (3 : 173, 174)*

*Și încrede-te în Cel Veșnic Viu, care nu moare niciodată. (25 : 58)*

*Și în Allah trebuie să se încreadă cei care (se în)cred! (14: 12)*

*Dar o dată ce ai luat o hotărâre, încrede-te în Allah! (3 : 159)*

*Iar aceluia care se încrede în Allah, El îi este de ajuns. (65 : 3)*

*Ci cu adevărat credincioși sunt aceia ale căror inimi se cutremură când se pomenește [numele lui] Allah și a căror credință sporește când li se citesc versetele Lui și se încred în Domnul Lor. (8 : 2)*

**74.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mi s-au arătat multe popoare. Am văzut un profet care era însoțit doar de una sau două persoane și unii care nu erau urmați de nimeni. Dintr-o dată mi s-a arătat o mulțime uriașă și eu am crezut că era poporul meu, dar mi s-a spus: Acesta este Musa (Moise) și poporul lui, dar ridică-ți privirea către orizont; și iată că se vedea o mare mulțime. Mi s-a spus: Acesta este poporul tău și dintre ei vor fi șaptezeci de mii ce vor ajunge în Paradis, fără să fie trași la răspundere sau chinuiți. Apoi, Profetul s-a ridicat și a intrat în casa lui, iar Tovarășii săi au început să-și dea cu părerea în legătură cu cei ce vor merge în Rai, fără să aibă parte de chinuri sau să dea socoteală. Unii au zis: Poate că sunt cei ce l-au însoțit pe Profetul. Alții au spus: Poate că sunt cei ce s-au născut musulmani și n-au asociat niciodată pe altcineva cu Allah, și tot așa. Atunci Profetul a ieșit din casă și a întrebat: Despre ce vorbiți? Și ei i-au spus. El a zis: Aceștia sunt cei care nu-și fac talismane și nici nu le caută, nici nu caută semnele rele, ci au încredere în Domnul lor. Când a auzit așa, 'Ukkașa ibn Muhssine s-a ridicat și l-a rugat: Imploră-L pe Allah să mă facă unul dintre ei. Profetul a zis: Tu ești unul dintre ei. Apoi s-a ridicat altul și l-a rugat același lucru. Profetul a răspuns: 'Ukkașa te-a întrecut.

(Convenit)

**75.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah se ruga astfel: Allah! Ție m-am supus și de Tine ascult, în Tine cred și în Tine îmi pun încrederea, la tine alerg și la Tine îmi caut înțelepciunea. Allah, sub aripa Ta caut adăpost; nimeni nu este demn de laudă în afară de Tine, căci Tu mă păzești de stricăciune. Tu esti Cel Veșnic, Care nu moare niciodată, în vreme ce ființele omenești și Jinnii vor muri cu toții.

(Convenit)

**76.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când Avraam (pacea fie asupra lui) a fost aruncat în foc, el a rostit: Pentru noi Allah este de ajuns, El este cel mai bun Împărțitor al lucrurilor. Tot așa a făcut și Trimisul lui Allah, când a fost înștiințat că (o armată de) oameni s-au adunat împotriva lui, așa că să se ferească de ei; aceasta (avertismentul) n-a făcut decât să sporească credința musulmanilor și ei au zis: Allah este de ajuns pentru noi și El este Cel mai Minunat Păzitor; în El ne punem încrederea.

(Bukhari)

**77.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Mulți oameni ale căror inimi vor fi ușoare ca inimile păsărilor, vor ajunge în Paradis.

(Muslim)

Se spune că astfel de oameni sunt mulțumiți și cu inima blândă.

**78.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a luptat împreună cu Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în apropiere de Najd. Când Profetul s-a întors și Jabir s-a întors împreună cu el. Atunci, pe la prânz, somnul i-a cuprins într-o vale plină cu pietre. Trimisul lui Allah a descălecat și oamenii s-au împrăștiat în jur, căutând umbră sub un copac mare și el și-a agățat sabia de copac. El a spus: Noi dormeam liniștiți când, iată, Trimisul lui Allah ne-a strigat și noi am văzut cu uimire că lângă el se afla un arab din deșert. El a zis: Fără îndoială, omul acesta agita sabia mea deasupra capului meu, în vreme ce eu dormeam. M-am trezit și am văzut că ținea sabia mea în mână, fără să o fi scos din teacă. El a întrebat: Cine te va apăra împotriva mea? Eu am răspuns: Allah - de trei ori. Eu nu l-am pedepsit și a șezut jos.

(Convenit)

Într-o altă versiune se relatează de către Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) că: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah în campania de la Dhatul Riqā' și la o vreme, l-am lăsat să se odihnească sub un copac umbros. Unul dintre politeiști a venit la el. Sabia Trimisului lui Allah atârna de copac. El a luat-o și a zis: Nu ți-e frică de mine? Trimisul lui Allah a zis: Nu. Atunci omul a spus: Cine te va apăra de mine? El a răspuns: Allah. Și într-o povestire de Abu Bakr Isma'ili, el a întrebat: Cine te va apăra de mine? Allah, a răspuns el (Profetul). Atunci sabia i-a scăpat din mână și Trimisul lui Allah a ridicat sabia și a întrebat: Cine te va apăra de mine? El a zis: Ești unul care pedepsești aspru. Profetul a zis: Mărturisește că nu este alt Dumnezeu în afară de Allah și că eu sunt Trimisul lui Allah. Nu, a răspuns el, îți promit că nici nu voi lupta împotriva ta și nici nu mă voi lipi de cei ce vor lupta împotriva ta. Atunci Profetul l-a lăsat să-și vadă de drum. Omul a mers la prietenii lui și a zis: M-am întors la voi de la cel mai bun dintre oameni.

**79.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Dacă ați avea încredere cu adevărat în Allah, El v-ar asigura hrana așa cum asigură hrana păsărilor, care dimineața se trezesc flămânde și seara se întorc cu stomacul plin.

(Tirmidhi)

**80.** Al-Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah mă îndemna să recit totdeauna când merg la culcare: O, Allah, m-am predat Ție, către Tine mi-am întors fața. Și m-am încredințat Ție, din dorință și frică față de Tine (cu speranță pentru răsplata Ta și frică de pedeapsa Ta). Nimeni nu se poate ascunde de Tine, decât dacă de la Tine îi vine puterea. Cred în Cartea pe care ai revelat-o și în Profetul pe care l-ai trimis. Trimisul lui Allah a spus că dacă cineva repeta aceste cuvinte și se întâmpla să moară în acea noapte, el murea în adevărata religie. În cazul în care trăiește până dimineața, el va avea parte de bine.

(Convenit)

Într-o versiune: El a relatat că Trimisul lui Allah a spus unui om să facă abluție pentru rugăciune înainte de a merge la culcare, apoi să se întindă pe partea dreaptă și să se roage (ca mai sus), iar acestea să fie ultimele vorbe.

**81.** Uma Abu Bakr Siddiq, 'Abdullah ibn Osman ibn 'Amir ibn 'Amr ibn Ka'b ibn S'ad ibn Taim și ceilalți strămoși ai lui, inclusiv mama lui (Allah să-i aibă în mila Sa!) relatează: Când Trimisul lui Allah și cu mine ne aflam în peșteră, Thaur și cu mine am văzut picioarele politeiștilor la gura peșterii (este în legătură cu evenimentul emigrării), iar eu am rostit: O, Trimis al lui Allah! Dacă vreunul dintre ei s-ar uita în jos, ne-ar putea vedea. El a zis: O, Abu Bakr! Ce părere ai despre doi oameni, pe lângă care al treilea este Allah?

(Convenit)

**82.** Umm al mo'minin Umm Salama relatează că Trimisul lui Allah spunea întotdeauna când ieșea din casă: (Pornesc) În numele lui Allah; în Allah cred. O, Allah! La Tine caut adăpost, ca să nu mă rătăcesc sau să nu mă las dus în rătăcire, ca să nu alunec de pe calea dreaptă, să nu nedreptățesc pe nimeni, sau să fiu nedreptățit, să nu fac rău și să nu mi se facă rău. Potrivit lui Tirmidhi, au transmis această tradiție. Potrivit lui Tirmidhi, aceasta este o tradiție *Hasan Sahih*, dar cuvintele aparțin lui Abu Dawud.

**83.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Când un om iese afară din casă și rostește: În numele lui Allah; în Allah mă încred; nu există altă putere mai mare (împotriva răului) decât în Allah, pe dată îi vor fi spuse următoarele (cuvinte): Ești călăuzit, apărat și protejat. Diavolul se va îndepărta de el.

(Abu Dawud, Tirmidhi și Nasa'i)



Abu Dawud a transmis această tradiție cu adăugirea: Un diavol va spune altuia: Cum să ai de-a face cu un om care a fost călăuzit, apărat și protejat?

**84.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că pe vremea Profetului erau doi frați. Unul dintre ei avea obiceiul să se țină după Profet, iar celălalt învățase o meserie (pentru a-și câștiga existența). Odată acesta din urmă s-a dus la Profet cu o plângere împotriva primului, că nu-l interesa să câștige. El a răspuns: Poate că ție ți se oferă (câștigul) datorită lui.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 8

### STATORNICIA

Allah Preaînaltul spune:

*Deci rămâi pe calea cea dreaptă, așa cum ți s-a poruncit. (11 : 112)*

*Însă aceia care zic: "Domnul nostru este Allah!" și apoi urmează calea cea dreaptă, asupra lor se vor coborî îngerii, [zicându-le]: "Nu vă temeți și nu fiți mâhniți și primiți bună-vestire despre Raiul ce vi s-a făgăduit!"*

*Noi suntem ocrotitorii voștri în viața din această lume și din Viața de Apoi; voi veți avea în ea ceea ce dorec sufletele voastre și veți avea în ea ceea ce veți cere,*

*Ospeție de la un Iertător și Îndurător". (41 : 30, 32)*

*Aceia care spun "Domnul nostru este Allah!" și urmează calea cea dreaptă nu au a se teme și nici nu vor fi ei mâhniți.*

*Aceia vor fi oaspeții Raiului, veșnic sălășluitoari în el, ca răsplată pentru ceea ce au săvârșit. (46 : 13, 14)*

**85.** Sufyan ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a zis: O, Trimis al lui Allah, spune-mi niște lucruri limpezi cu privire la Islam, care să-mi îngăduie să fac după cum gândesc, fără ca să mai cer și părerea altcuiva. El a zis: Spune: Allah este Cel care mă întărește și apoi, fii statornic.

(Muslim)

**86.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: urmați calea dreaptă a credinței și fiți statornici și nu uitați că nimeni nu poate dobândi mântuirea prin faptele sale (bune). Cineva a întrebat: Nici chiar tu, Trimis al lui Allah? El a zis: Nici eu, afară că Allah își revarsă mila și harul Său (asupra mea).

(Muslim)

## **CAPITOLUL 9**

### **REFLECȚII ASUPRA MINUNATELOR CREAȚII ALE LUI ALLAH**

Allah Preaînaltul spune:

*Spune: "Eu vă îndemn pe voi cu privire la un singur lucru: Să vă ridicați voi înaintea lui Allah câte doi sau câte unul și apoi să cugetați! (34 : 46)*

*În facerea cerurilor și a pământului și în schimbarea nopții și a zilei sunt semne pentru cei dăruși cu minte, / Care îl pomenesc pe Allah stând [în picioare], șezând [jos] sau pe o parte și cugetă la facerea cerurilor și a pământului, [zicând]: "Doamne, n-ai făcut acestea în deșert! Slavă Ție! (3 : 190, 191)*

*Oare nu se uită ei la cămile cum sunt ele create?*

*Și la cer, cum este înălțat?*

*Și la munți, cum sunt ei ridicați?*

*Și la pământ, cum este el întins?*

*Deci îndeamnă! Tu ești numai un îndemnător. (88: 17-21)*

*Oare nu au purces ei prin lume pentru ca să vadă cum a fost sfârșitul celor de dinainte de ei? (47 : 10)*

## **CAPITOLUL 10**

### **GRABA DE A FACE FAPTE BUNE**

Allah Preaînaltul spune:

*Fiecare are o direcție spre care se îndreaptă. Voi însă râvniți spre cele mai bune. (2 : 148)*

*Și grăbiți-vă spre iertarea Domnului vostru și spre Raiul cel întins cât cerurile și pământul, pregătit pentru cei cucernici. (3 : 133)*

**87.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a spus: Fii ager la fapte bune (înainte să te lași copleșit) de mânie, ca de o noapte întunecoasă. (În aceste timpuri furtunoase) omul se comportă ca un musulman dimineața și ca un necredincios seara sau ca un credincios seara și necredincios dimineața, strigându-și credința la mezat pentru bunuri lumești.

(Muslim)

**88.** 'Uqba ibn al-Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că odată, când își făcea rugăciunea de după-amiază, în Medina, în spatele Profetului, acesta s-a ridicat iute după ce a rostit urarea și, trecând peste oameni, a intrat într-una din încăperile nevestelor lui. Lumea s-a speriat de graba lui, dar când el a ieșit afară și le-a văzut fețele uimite din cauza grabei lui, le-a zis: Mi-am amintit că aveam niște aur și nu am vrut să mă aflu în robia lui, de aceea am poruncit să fie împărțit.

(Bukhari)

Într-o altă versiune a sa, el a zis: Am lăsat niște aur din Sadaqa în casă și n-am voit să-l păstrez până seara.

**89.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în timpul bătăliei de la Uhud, un om a spus Profetului: Spune-mi, unde voi fi eu, dacă voi fi ucis? iar când Profetul i-a răspuns că va fi în Rai, el a aruncat niște curmale ce le avea în mână și a luptat până ce a fost ucis.

(Convenit)

**90.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Profet a venit o persoană și i-a zis: O, Trimis al lui Allah, ce fel de milostenie este mai bine primită? La care el a zis: Aceea este milostenia pe care o faci (în starea în care ești) sănătos și avar, bântuit de teama sărăciei și cu speranța de a te îmbogăți (milostenia în această stare a sănătății și minții este cel mai bine primită). Și nu trebuie să târăgănezi (milostenia) până când te afli în pragul morții și atunci să spui: Aceasta este pentru cutare și cutare lucru, iar aceasta pentru cutare și cutare. Căci milostenia a ajuns deja (în posesia lui cutare și cutare).

(Convenit)

**91.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a luat o sabie în ziua bătăliei de la Uhud și a zis: Cine va lua această sabie

de la mine? Toți și-au întins mâinile, spunând: Eu, eu. El (Profetul) a zis: Cine își va lua responsabilitatea deplină asupra ei? Tovarășii lui au ezitat. Abu Dujana (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: O voi lua eu; și cu ea a crăpat căpățânile necredincioșilor.

(Muslim)

**92.** Zubair ibn 'Adi a zis: Ne-am dus la Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) și ne-am plâns de ceea ce sufeream din mâna lui al-Hajjaj, iar el a răspuns: Fiți răbdători, că până ce-l veți întâlni pe Domnul vostru, vor veni peste voi vremuri și mai rele decât aceasta. Am auzit lucrul acesta de la Profetul vostru (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Bukhari)

**93.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Grăbiți-vă să faceți fapte bune înainte ca una dintre cele șapte nenorociri să vină peste voi. Apoi (atrăgând atenția) a zis: Vă așteaptă o asemenea foamete, încât veți uita de credință, sau o așa bunăstare că toți veți fi corupți, sau o asemenea boală, că veți fi secați de puteri, sau o așa ramoleală că veți avea mințile rătăcite, ori o moarte neașteptată, ori Dajjal, care este cel mai greu de închipuit, ori Ceasul, iar Ceasul va fi cel mai dureros dar și cel mai bun. (Tirmidhi) și el a zis: Aceasta este o tradiție Hasan.

**94.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în ziua bătăliei de la Khaibar, Trimisul lui Allah a zis: Voi înmâna acest stindard celui care-l iubește pe Allah și pe Trimisul Său și, prin el, Allah va dăruia victoria. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) spune: Niciodată nu am tânjit după o poruncă, dar în ziua aceea speram să fiu chemat. Totuși, Trimisul lui Allah l-a chemat pe 'Ali ibn Abi Talib (Allah să-l aibă în mila Sa!), i-a înmânat stindardul și a zis: Mergi înainte și nu te îngriji de altcineva, până ce Allah nu-ți dăruiește victoria. (Când a auzit aceasta) 'Ali a pornit, a mers puțin, apoi s-a oprit și fără să se întoarcă a întrebat cu glas tare: O, Trimis al lui Allah, pentru ce să lupt împotriva lor? El a răspuns: Să lupți până ce ei mărturisesc că nimănui nu i se cuvine lauda și închinarea în afară de Allah și că Muhammad este Trimisul lui Allah, dacă mărturisesc aceasta, viețile și averile lor vor fi asigurate împotriva ta, iar dacă se supun îndatoririlor lor potrivit Islamului, ei vor da socoteală în fața lui Allah.

(Muslim)

## CAPITOLUL 11

### STRĂDANIA

Allah Preaînaltul spune:

*Iar pe aceia care luptă pentru Noi, îi vom călăuzi Noi pe căile Noastre, căci Allah este cu cei credincioși, care fac bine.*

*Și adoră-L pe Domnul tău până ce-ți va veni sfârșitul!*

*Și pomeniște numele Domului tău și dăruiește-te Lui, cu totul!*

*Cel care a făcut un bine cât un grăunte de colb îl va vedea. (99 : 7)*

*Căci binele pe care îl trimiteți înainte pentru sufletele voastre îl veți afla la Allah mai bun, ca răsplată, și mai mare. (73 : 20)*

*Și orice bine pe care îl faceți Allah îl știe. (2 : 273)*

**95.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah a zis: Allah Preaînaltul a spus: Voi deschide război împotriva celui ce se arată ostil față de un slujitor credincios al Meu. Și cele mai plăcute lucruri cu care slujitorul Meu se apropie de Mine, sunt cele pe care le-am cerut de la el; slujitorul Meu va ajunge și mai aproape de Mine, dacă fac Nawafil (se roagă sau face alte fapte bune, pe lângă cele ce sunt obligatorii) până ce Eu îl voi iubi, și atunci Eu voi fi pentru el urechile cu care aude, ochii cu care vede, mâna cu care apucă și piciorul cu care umblă; și dacă Îmi cere ceva, Eu îi voi da; și dacă la Mine caută adăpost, Eu îl voi apăra.

(Bukhari)

**96.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Allah spune: Dacă un slujitor al Meu vine către Mine un pas, Eu mă duc către el un metru și, dacă vine către Mine un metru, Eu merg către el distanța pe care el o cuprinde cu ambele brațe întinse. Dacă el vine către Mine umblând, Eu mă întorc către el alergând.

(Bukhari)

**97.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Sunt două binecuvântări pe care oamenii le pot prinde: sănătatea și timpul liber pentru a face bine.

(Bukhari)

**98.** Umm al mo'minin A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul stătea în picioare (în rugăciune) până ce i se umflau picioarele. I s-a pus întrebarea: De ce faci aceasta, doar ai primit iertarea pentru toate păcatele tale? El a zis: Să nu fiu atunci un slujitor mulțumitor lui Allah?  
(Convenit)

**99.** Umm al mo'minin 'A'îşa relatează că în ultimele zece zile de Ramadan, Trimisul lui Allah își strângea cureaua la brâu (lucra din greu), se ruga toată noaptea și își ținea familia trează pentru rugăciune.  
(Convenit)

**100.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Un credincios puternic este mai bun și mai plăcut lui Allah decât unul slab. Dintre toate lucrurile bune, să le doriți pe cele folosite vouă. Implorați-L continuu pe Allah să vă dea ajutor și nu vă înfrânați. Dacă sunteți loviți în vreun fel, să nu spuneți: Dacă aș fi făcut așa sau așa, aș fi avut cutare sau cutare rezultat, ci spuneți numai: Allah a hotărât și a făcut cum a voit El.

**101.** Abu Huraira relatează: Trimisul lui Allah a zis: Iadul este înconjurat de tot felul de pofte și patimi, în vreme ce Raiul este înconjurat de tot felul de lucruri neplăcute.  
(Convenit)

**102.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o noapte mă rugam împreună cu Profetul și el a început să recite al-Baqara. Am crezut că la sfârșitul celor o sută de versete se va închina, dar el a continuat să recite; atunci eu am crezut că, poate, voia să recite întreaga (Sura) într-o rak'at, dar el a continuat și atunci m-am gândit că poate se va închina când sfârșește (această Sura). Apoi el a început să recite an-Nissa'; după care a început să recite pe îndelete Al-Imran. Și când a recitat versetele ce se refereau la Gloria lui Allah, el a adus laude (spunând Subhan Allah - Glorie Domnului meu, Cel Minunat), iar când a recitat versetele care arătau cum trebuie să cerem (de la Domnul), el (Profetul) a cerut atunci (de la Allah); tot așa, când a recitat versetele în care se caută apărare de la Domnul, el a cerut să fie apărat (de către Allah), după care s-a închinat și a zis: Glorie, Domnului meu Cel Puternic; el s-a închinat cam tot atâta timp cât a stat în picioare, în rugăciune (apoi întorcându-se la poziția dinainte, după ruku') a zis: Allah l-a ascultat pe cel ce a adus laudă Lui, după care și-a petrecut în picioare cam tot atâta timp cât s-a închinat. Mai apoi,

s-a prosternat din nou și a zis: Glorie Domnului Meu Cel Preaînalt și închinăciunea lui a durat cam tot atâta timp cât și-a petrecut în rugăciune.  
(Muslim)

**103.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Într-o noapte m-am alăturat Trimisului lui Allah, când își făcea rugăciunea opțională. El a stat atât de mult în picioare încât m-am hotărât să comit o obrăznicie. El a întrebat: Ce ai avut de gând să faci? Eu am răspuns: Să stau jos și să nu-l mai urmez.

(Convenit)

**104.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Trei (lucruri) urmează un mort: membrii familiei sale, averea sa și faptele sale. Două dintre ele se întorc înapoi și al treilea îl însoțește. Oamenii și averea se întorc, dar faptele sale rămân cu el.

(Convenit)

**105.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Raiul este mai aproape de oricare dintre voi decât șnurul de la încălțările voastre, și tot la fel este Iadul.

(Bukhari)

**106.** Rabi'a ibn Ka'b Aslami (un slujitor al Trimisului lui Allah, precum și unul din Tovarășii lui Suffa) a relatat: Îmi petreceam noaptea în compania Trimisului lui Allah și îi turnam apă pentru abluțiunile lui. Într-o zi mi-a zis: Ai vrea să-mi ceri ceva? Eu am spus: Cer să fiu în compania ta în Paradis. El a întrebat: Mai este și altceva? Eu am răspuns că asta era tot. El a zis: Atunci ajută-mă pe mine și pe tine, înmulțindu-ți prosternările.

(Muslim)

**107.** Thauban (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că l-a auzit pe Trimisul lui Allah, spunând: Înmulțiți prosternările. Fiecare prosternare dinaintea lui Allah, vă va înălța în stare cu un grad și va șterge unul dintre păcatele voastre.

(Muslim)

**108.** Abdullah ibn Basril (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Cel ce are viață lungă și o comportare cuviincioasă, este cel mai bun.

(Tirmidhi)

**109.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Unchiul său (Anas ibn Nadr) a lipsit de la bătălia de la Badr și el a zis: Am lipsit de la prima bătălie a Profetului, dar dacă Allah îngăduie să iau parte (la o bătălie) cu Profetul, Allah va vedea cu câtă putere voi lupta. Și el a apucat ziua bătăliei de la Uhud. Musulmanii au fugit, iar el a zis: O, Allah! Mă rog ție să mă ierți pentru ce au făcut acești oameni (musulmanii) căci eu nu sunt de vină pentru ce au făcut păgânii. Apoi a înaintat cu sabia scoasă și l-a întâlnit pe Sa'd ibn Mu'adh, pe care l-a întrebat: Unde mergi, o, Sa'd? Simt mirosul răului de dincolo de Uhud. Sa'd a relatat: Nu sunt în stare să descriu această întâmplare. Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Noi am văzut cam 80 de răni pe trupul său, cauzate de înjunghieri, lovituri și înțepături de săgeți și lăncii. L-am găsit când a fost martirizat, iar nasul și urechile îi fuseseră tăiate de politeiști. Nimeni n-a putut să-l recunoască, în afară de sora lui, care l-a recunoscut după vârful degetelor. Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a mai zis: Noi credem că acest verset "Între cei credincioși sunt astfel de oameni care au rămas credincioși legământului pe care l-au făcut cu Allah" se referă la el, la fel ca și alte versete.

(Convenit)

**110.** Abu Mas'ud 'Uqba ibn 'Amr Ansari a relatat: Când a revelat versetul referitor la milostenie, noi căram greutatea cu spatele pentru a putea câștiga ceva cu care să facem milostenie. Cineva a adus o cantitate considerabilă pentru milostenie și ipocriții au zis: A făcut-o doar ca să atragă atenția asupra lui. Altul a oferit câteva kilograme de curmale și ei au zis: Allah nu are nevoie de curmalele lui. După care s-a revelat: Cei care-i batjocoresc astfel pe credincioșii ce fac de bunăvoie milostenii; și, fiindcă nu au altceva să dea în afară de roadele muncii lor, aruncă batjocuri asupra lor, aceia vor fi, la rândul lor, batjocoriți de către Allah: *Pe aceia care îi ponegresc pe dreptcredincioșii, care de bunăvoie fac milostenii, dar nu află [pentru a oferi] decât [rodul] trudei lor, și îi iau în derâdere pe ei, pe aceia îi va lua și Allah în derâdere și ei vor avea parte de pedeapsă dureroasă.* (9 : 79)

**111.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul spunea că Allah Preaînaltul și Gloriosul a zis: Slujitori ai Mei, am făcut oprimarea nelegiuită pentru Mine, așadar, nu vă oprimați unul pe altul. Slujitori ai Mei, toți dintre voi sunteți supuși greșelii, în afară de cel căruia Eu îi sunt Călăuză pe calea dreaptă deci, veniți la Mine pentru călăuzire adevărată și Eu vă voi arăta calea dreaptă. O, slujitori ai Mei, toți sunteți flămânzi (nevoiași), în afară de cel pe care Eu îl hrănesc, deci, de la Mine



cereți hrană și eu vă voi hrăni. O, slujitori ai Mei, toți sunteți goi (aveți nevoie de veșminte) în afară de cel căruia Eu îi dăruiesc haine, deci, de la Mine cereți haine și Eu vă voi înveșmânta. O, slujitori ai Mei, voi păcătuiți ziua și noaptea, dar iată-Mă, gata să vă iert păcatele; cereți iertare de la Mine și Eu vă voi dărui iertarea. O, slujitori ai Mei, nici dacă primul sau ultimul dintre voi, nici chiar dacă întreaga spiță omenească și chiar cea a jinnilor ar avea credință în Allah ca o singură inimă, nimic nu se va adăuga la Puterea Mea. O, slujitori ai Mei, și dacă primul și ultimul dintre voi, sau întreaga spiță omenească și cea a jinnilor, la unison, ar deveni cea mai ticăloasă inimă (bătând toți) ca inima unui singur om, Puterea Mea nu va suferi nici o pierdere. O, slujitori ai Mei, și chiar dacă primul și ultimul dintre voi, ori întreaga spiță omenească și cea a jinnilor s-ar aduna pe o câmpie și voi ați cere de la Mine, iar Eu aș dărui fiecăruia ceea ce cere, n-aș suferi vreo pierdere de nici un fel (ba chiar mai puțin) decât pierde oceanul, dacă s-ar scoate un ac din el. Slujitori ai Mei, pentru toate aceste fapte ale voastre, pe care Eu le țin minte, veți primi răsplată de la Mine; iar cel ce găsește bine, să ridice laude, iar cel ce întâmpină altceva, să se condamne doar pe el însuși.

(Muslim)

## CAPITOLUL 12

### ÎN ULTIMA PARTE A VIEȚII, OMUL SĂ-ȘI ÎNMULȚEASCĂ FAPTELE BUNE

Allah Preaînaltul spune:

*Dar oare nu v-am lăsat Noi să aveți parte de viață lungă pentru ca acela care a vrut să chibzuiască să poată chibzui? Și a venit la voi Prevenitorul. (35 : 37)*

**112.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Allah dăruiește iertarea unui om, până ce acesta atinge vârsta de șaiszeci de ani.

(Bukhari)

**113.** Ibn 'Abbas relatează: 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) avea obiceiul să mă pună să șed cu oamenii vârstnici care participaseră la bătălia de la Badr. Unora dintre ei nu le-a plăcut și au zis lui 'Umar: De

ce îl aduci pe băiatul acesta să stea cu noi, în vreme ce și noi avem fii ca și el? 'Umar a răspuns: Din cauza a ceea ce știți despre starea lui (cunoștințele lui religioase). Într-o zi, 'Umar m-a chemat și m-a pus să șed în adunarea acelor oameni; și cred că m-a chemat doar ca să le arate (ce cunoștințe religioase aveam). 'Umar i-a certat apoi (în prezența mea): Ce credeți voi despre interpretarea a ceea ce spune Allah: Când vine Ajutorul lui Allah și cereți iertarea Lui. Când Ajutorul lui Allah și cucerirea (Mekkâi) vine la noi. Unii au rămas tăcuți și n-au murmurat nici un cuvânt. La care 'Umar m-a întrebat: O, Ibn 'Abbas! Și tu ai aceeași părere? Eu am răspuns: Nu. El a zis: Care este, atunci, părerea ta? Eu am răspuns: Acesta este semnul morții Profetului, despre care el a fost înștiințat. Allah Preaînaltul spune:

*Când vine biruința lui Allah și cucerirea  
Și-i vezi pe oameni intrând în religia lui Allah în cete,  
Atunci slăvește-L cu laudă pe Domnul tău și roagă-L pe El de  
iertare, fiindcă El este Iertător [cu cel care se căiește]! (110 : 1-3)*

La aceasta, 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Nu cunosc nimic altceva în legătură cu acest lucru decât ceea ce ai spus tu.

(Bukhari)

**114.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că după revelația Surei, Ajutorul (Ajutorul lui Allah și victoria vine), Trimisul lui Allah, avea obiceiul să recite la fiecare rugăciune: Sfânt ești Tu, Doamne al nostru, și toată lauda Ție Ți se cuvine; iartă-mă, o, Allah!

O altă versiune este: Trimisul lui Allah recita foarte des la închinăciune: Sfânt ești Tu, o, Allah, Doamne al nostru și toată lauda Ție Ți se cuvine, iartă-mă, o, Allah! El a dat lămuriri că în Sfântul Coran a fost poruncit să se recite: Apoi, cântați laude Domnului vostru și cereți iertarea de la El, și el (Trimisul lui Allah) așa a făcut. Potrivit versiunii lui Muslim, Trimisul lui Allah recita des aceste cuvinte, când se afla în pragul morții: Sfânt ești Tu și Ție Ți se cuvine toată lauda, la Tine caut iertarea și la Tine mă întorc. Eu ('A'îșa) l-am întrebat: O, Trimis al lui Allah! Ce sunt aceste vorbe pe care aud că le tot repeți? El a răspuns: Mi s-a arătat un semn, legat de poporul meu, că trebuie să repet aceste cuvinte la vederea unuia din acele semne. Apoi el a recitat Sura Al-Nasr. O altă versiune a lui Muslim este: Trimisul lui Allah recita adesea: Glorie lui Allah și laude lui Allah; la Allah caut iertarea și la El mă întorc. Eu i-am zis: Trimis al lui Allah, te aud că reciți des: Glorie lui Allah și laude lui Allah; la Allah caut iertarea și la El mă întorc. El a răspuns: Domnul meu m-a înștiințat că în curând voi vedea semn legat de poporul meu și când îl voi vedea, să-i aduc

laude, să cer iertare de la El și la El să mă întorc. Acum am văzut semnul. Revelația Ajutorului lui Allah s-a întruchipat în căderea Mekkăi, iar semnul a fost că lumea a îmbrățișat religia lui Allah, în valuri. Porunca este: Sărbătoriți Sfințenia lui Allah, aducându-I laude; și rugați-vă pentru iertarea Sa, căci El este Veșnic dăruitor (în har și milă).

**115.** Anas relatează: Allah, Domnul cinstei și gloriei, a trimis revelația Trimisului lui Allah, mult mai des înaintea morții sale decât oricând altă dată.

(Convenit)

**116.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Fiecare va fi ridicat în starea în care moare.

(Muslim)

## CAPITOLUL 13

### FELURITE CĂI DE A FACE FAPTE BUNE

Allah Preaînaltul spune:

*Și orice bine pe care îl faceți Allah îl cunoaște. (2 : 215)*

*Și binele pe care îl faceți Allah îl știe. (2 : 197)*

*Cel care a făcut un bine cât un grăunte de colb îl va vedea.*

*Acela care împlinește binele o face pentru sufletul său. (45 : 15)*

**117.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah: Care faptă este cea mai bună? El a zis: Credința în Allah și Jihad pe calea lui Allah. Eu am întrebat: Care este cea mai bună cale (pentru eliberare)? El a zis: Cea care este mai dragă lor și mai prețioasă pentru stăpânii ei. Eu am întrebat: Și dacă n-o pot face? El a zis: Vei ajuta un lucrător sau vei munci pentru un neputincios. Eu am întrebat: Și dacă n-o pot face? El a zis: Vei opri oamenii de la fapte rele, căci aceasta este o milostenie ce se va revărsa asupra ta.

(Convenit)

**118.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Când vă treziți dimineața, se cuvine să faceți milostenie din toate mădulele voastre. Milostenia o faceți prin fiecare mărturisire a

gloriei lui Allah, a măreției Sale, pentru fiecare rostire de laudă către El, prin fiecare declarație că El este singurul Dumnezeu, prin alipirea la ceea ce este cinstit și respingerea a ceea ce este neplăcut. Două rak'at (prosternări) de rugăciuni peste datorie, de dimineață valorează cât toate celelalte fapte (ca răsplată).

(Muslim)

**119.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Faptele poporului meu, bune și rele, au fost prezentate dinaintea mea și eu am aflat că între faptele lor bune, ceva neplăcut a fost îndepărtat din cale, iar sputum mucus (scuipatul) a rămas neîngropat în moschee, printre faptele lor rele.

(Muslim)

**120.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Câțiva dintre Tovarășii Apostolului lui Allah i-au spus: Trimis al lui Allah, bogații au luat (toată) răsplata. Ei fac rugăciuni la fel ca și noi; ei țin posturile la fel ca și noi și dau Sadaqa din surplusul lor de avere. La aceasta, Profetul a zis: Nu a hotărât Allah o cale pentru voi, pe care, dacă o urmați, puteți să faceți și voi Sadaqa? În fiecare mărturisire a gloriei lui Allah (când spuneți Subhan Allah) este o Sadaqa și fiecare Takbir (când spuneți Allah Akbar) este o Sadaqa și fiecare laudă adusă Lui (când spuneți al-Hamdu lillah) este o Sadaqa, și fiecare mărturisire că El este Unic (la ilaha ill-Allah) este o Sadaqa; alipirea de bine este o Sadaqa și interzicerea a ceea ce este rău este o Sadaqa; la fel, în împreunarea bărbatului (cu nevasta lui) există o Sadaqa. Ei (Tovarășii) au zis: Trimis al lui Allah, există vreo răsplată pentru acela dintre noi care-și satisface patima cărnii? El a zis: Spuneți-mi, dacă omul ar face ceva interzis, nu ar fi un păcat din partea lui? La fel, dacă face ceva legiuit, va avea parte de răsplată.

(Muslim)

**121.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Să nu disprețuiți o faptă bună, oricât de mică ar fi ea, căci din pricina ei, în adunarea fraților tăi (musulmani) cu fața veselă vei merge.

(Muslim)

**122.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) ne-a relatat ce a aflat de la Muhammad, Trimisul lui Allah. Și, când a amintit despre Hadisuri, relatate de Trimisul lui Allah, a spus aceasta: Milostenia este datoria fiecărui om, în fiecare zi în care răsare soarele. Împărțirea dreptății între

doi oameni este și ea o milostenie; să ajuți un om să-și încalce animalul de călărie sau să-și încarce desagiile pe el, înseamnă milostenie; un cuvânt bun este o milostenie; fiecare pas ce-l faceți spre rugăciune este o milostenie și îndepărtarea lucrurilor dăunătoare de pe cale, înseamnă milostenie.

(Convenit)

Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a spus: Fiecare dintre copiii lui Adam a fost creat cu trei sute șazeci de încheieturi; deci, acela care mărturisește Gloria lui Allah, Îl laudă pe Allah, recunoaște că Allah este Unic, caută iertarea de la Allah, îndepărtează pietrele, spinii sau oasele din calea oamenilor și se lipește de bine, depărtându-se de rău, până la numărul celor trei sute șazeci, va umbla depărtându-se de Iad.

(Muslim)

**123.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Cel care pornește către moschee, în zori sau pe înserat, va avea parte de o primire binevoitoare din partea lui Allah, ori de câte ori umblă.

(Convenit)

**124.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Toate dintre voi, femeile musulmane, să știți că până și copiii unei oi pot fi date în dar vecinelor voastre (nu este un dar prea mic).

(Convenit)

**125.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Credința are peste șaptezeci de ramuri, iar cea mai minunată dintre ele, este mărturisirea că nu există alt Dumnezeu decât Allah, iar cea mai umilă dintre ele este îndepărtarea murdăriilor din cale, și modestia este o ramură a credinței.

**126.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Un om mergea în drumul lui și, într-o vreme, i s-a făcut nespus de sete. El a găsit un puț, a coborât în el și a ieșit afară după ce și-a potolit setea. Atunci a văzut un câine care gâfâia de sete. Limba îi atârna în afară și el mânca noroi. Omul s-a gândit că aceluia câine îi era sete, așa cum i-a fost și lui. Atunci a coborât din nou în puț. Și-a umplut ciorapii cu apă și i-a apucat în dinți, apoi a urcat înapoi și a potolit setea câinelui. Allah a primit fapta lui cu mare bunăvoință și l-a iertat. Tovarășii

(Allah să-i aibă în mila Sa!) au zis: Vom fi și noi răsplătiți dacă arătăm bunătate față de animale? El a zis: Pentru fiecare ființă vie se dă o răsplată.

(Convenit)

Într-o altă versiune a lui Bukhari, Iertarea i-a fost dăruită ca apreciere pentru această faptă și el a fost primit în Rai.

O altă versiune este: Odată, un câine se învârtea în jurul unui puț. Pe dată, o femeie necurată din Bani Isra'il l-a văzut. Ea și-a scos ciorapul și l-a coborât în puț, a scos puțină apă și i-a dat câinelui să bea. Ea a fost iertată din această pricină.

**127.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Am văzut un om care avea să meargă în Rai, fiindcă doborâse un copac ce atârna peste un drum și stătea în calea oamenilor.

(Muslim)

O altă versiune este: Un om ce a dat peste o ramură a unui copac ce atârna peste un drum și a hotărât să o îndepărteze din calea musulmanilor, ca să nu-i mai stânjenească, a fost adus în Paradis.

Potrivit versiunii lui Bukhari și Muslim: Un om ce mergea de-a lungul unui drum a văzut o creangă plină de spini și a îndepărtat-o din cale. Allah a apreciat fapta lui și l-a iertat.

**128.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Celui care-și face abluțiunea cum se cuvine și vine la rugăciunea Jum'a și ascultă slujba în tăcere, i se vor ierta păcatele, începând cu vinerea dinainte și încă trei zile în plus, iar dacă se joacă cu pietre în timpul slujbei, aduce insulte.

(Muslim)

**129.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Când un slujitor - un musulman sau un credincios - își spală fața (în timpul abluțiunii) toate păcatele ce le-a văzut cu ochii vor fi spălate de pe chipul lui; când își spală mâinile, toate păcatele ce le-a făcut vor fi șterse de pe mâinile lui, cu apă sau cu ultima picătură de apă; și când își spală picioarele, toate păcatele spre care s-au îndreptat picioarele lui, vor fi spălate cu apă sau cu ultima picătură de apă; la sfârșit, el se va curăța de toate păcatele.

(Muslim)

**130.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Adevăr grăiesc, Trimisul lui Allah a zis: Cinci rugăciuni (zilnice) și de la o rugăciune

Jum'a la (următoarea) rugăciune Jum'a, și de la un Ramadan la Altul, sunt ispășiri pentru păcatele comise în intervalele dintre acestea, dacă omul se ferește de păcatele mari.

(Muslim)

**131.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Ați vrea să vă lămuresc în legătură cu ceva prin care Allah vă șterge păcatele și vă înalță (în stare). Ei au zis: Da, Trimis al lui Allah, cu mare plăcere. La care el a zis: Să faceți abluțiunea deplină în ciuda tuturor necazurilor, să mergeți cu pași mărunți spre moschee și să așteptați cu nerăbdare următoarea dată de rugăciune, după ce rugăciunea a fost rostită, căci aceasta este apărarea graniței.

(Muslim)

**132.** Abu Musa Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Cel care face Fajr (Rugăciunea de la revărsatul zorilor) și 'Asr (Rugăciunea de după-amiază) va intra în Paradis.

(Convenit)

**133.** Abu Musa Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un credincios suferă de vreo boală sau pornește într-o călătorie, el privește similarul a ceea ce avea obiceiul să facă atunci când era sănătos sau stătea acasă.

(Bukhari)

**134.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah zicând: Fiecare faptă bună este o milostenie.

(Bukhari)

Muslim a relatat același lucru, cu acordul lui Hudaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!).

**135.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Dacă un musulman sădește un copac, orice se mănâncă din el este milostenie în numele lui și orice se fură sau se scade din el este o milostenie.

(Muslim)

O altă versiune este: Dacă un musulman sădește un copac sau însămânțează un câmp și oamenii sau animalele și păsările se hrănesc de pe urma lui, toate acestea înseamnă milostenie în numele său.

**136.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Bani Salima au hotărât să se mute mai aproape de moschee. Când a aflat aceasta, Trimisul lui Allah le-a zis: Am aflat că vreți să vă mutați mai aproape de moschee. Ei au zis: Așa este, Trimis al lui Allah (pacea și binecuvântarea fie cu tine!), așa vrem să facem. El a zis: Banu Salima, rămâneți în casele voastre, căci urmele voastre au fost luate în seamă (înregistrate).

(Muslim)

O altă versiune completează: Pentru fiecare pas pe care-l faceți (către moschee) răsplata voastră crește cu un grad.

(Muslim)

**137.** Ubayy ibn Ka'b (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a relatat: Era un om, și nu cunosc alt om a cărui casă să fi fost mai departe de moschee decât a lui, dar el nu lipsea niciodată de la rugăciune (în adunare). Lui i s-a spus, sau eu i-am spus: Dacă ți-ai cumpăra un măgar, ai putea călări pe el în nopțile întunecoase sau pe nisipul arzător. El a zis: Nu mi-ar place ca lăcașul meu să se afle lângă moschee, căci dorința mea puternică este aceea ca pașii mei către moschee și înapoi, să fie păstrați, atunci când mă întorc la familia mea. La care Trimisul lui Allah a zis: Allah ți-a făcut parte la o mare răsplată.

(Muslim)

**138.** 'Abdullah ibn 'Amr al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Există patruzeci de feluri de virtuți (cea mai mare dintre ele este să dai împrumut o cămilă care dă lapte). Cel care practică una din aceste virtuți (așteptând răsplata și crezând în adevărul acestei promisiuni) va intra în Paradis.

(Bukhari)

**139.** 'Adi ibn Hatim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Profetul zicând: Acela dintre voi care se poate apăra împotriva Focului, să facă acest lucru, chiar dacă ar face aceasta cu jumătate de curmală.

(Convenit)

Într-o altă versiune a lui Muslim, 'Adi ibn Hatim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Allah va vorbi cu fiecare dintre voi, fără nici un tălmăcitor. El (omul) se va uita la dreapta lui și nu va vedea decât (faptele) ce le-a făcut înainte, iar apoi se va uita la stânga sa și nu va afla altceva decât (faptele) ce le-a făcut înainte. Se va uita dinaintea lui și nu va afla altceva decât Iadul, chiar înaintea ochilor săi.



Apărați-vă deci, împotriva Iadului chiar de-ar fi să faceți aceasta cu o jumătate de curmală și, dacă și aceasta lipsește, rostind un cuvânt bun.

**140.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Pe Allah îl încântă ca slujitorul Său să-I aducă laudă atunci când mănâncă și când bea.

(Muslim)

**141.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Pentru fiecare musulman este important să facă milostenie. I s-a spus (lui): Ce părere ai despre acela care nu are mijloace pentru a face acest lucru? El a zis: Acela să lucreze cu toată puterea sa și, în acest fel, să tragă foloase pentru sine, precum și milostenie. Atunci a fost întrebat: Dar ce părere ai despre cel care nu poate să facă nici aceasta? El a zis: Atunci acela să-i ajute pe nevoiași și necăjiți. Și a fost întrebat din nou: Dar dacă nu poate să facă nici măcar atât? El a zis: Atunci să se alipească de tot ceea ce este cinstit și bun. Și a mai fost întrebat: Dar ce părere ai despre cel ce nu poate să facă așa? El (Profetul) a zis: Atunci să se ferească de cele rele, căci aceasta este milostenie în numele său.

(Convenit)

## CAPITOLUL 14

### CUMPĂTAREA ADORAȚIEI

Allah Preaînaltul spune:

*Noi nu ți-am pogorât Coranul pentru ca tu să fii nefericit. (20 : 2)*

*Allah vă voiește ușurarea, nu vă voiește împovărarea. (2 : 185)*

**142.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: O femeie ședea lângă mine, când a intrat Profetul. El m-a întrebat cine era femeia. Eu am zis: Ea este aceea despre a cărei rugăciune se vorbește în tot orașul. Atunci el a zis femeii: Acum, stai puțin. Ți se cere să faci doar atât cât să poți duce la bun sfârșit cu ușurință. Pe Allah, El nu se lipsește de tine decât dacă ești nemulțumită. Lui Allah îi place cel mai mult exercițiul spiritual pe care credinciosul îl poate duce la bun sfârșit cu sârguință și în mod constant.

(Convenit)

**143.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la soțiile Trimisului lui Allah au venit trei persoane să întrebe despre faptele de credință ale Profetului. După ce li s-a relatat despre acestea, ei au spus că nu era mare lucru și au zis: Atunci unde ne aflăm noi în comparație cu Profetul, de vreme ce Allah i-a iertat toate păcatele din trecut și pe cele viitoare? Unul dintre ei a spus: Eu, cel puțin, mă rog toată noaptea. Altul a zis: Eu postesc toată ziua și nu încalc postul. Iar celălalt a zis: Eu mă feresc de femei și nu mă însor niciodată. Atunci, Profetul a venit la ei și le-a zis: Voi sunteți cei care spuneți cutare și cutare lucruri? Aveți grijă! Pe Allah, eu mă tem de Allah mai mult ca voi și dintre voi, eu sunt cel mai supus Lui, însă totuși țin post și îl încalc, fac rugăciuni și stau noaptea de veghe, și îmi iau neveste. Așa că cel ce se depărtează de la calea mea, nu este de-al meu.  
(Convenit)

**144.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Nenorociți sunt aceia care preferă să întâmpine greutăți în problemele de credință. El a repetat aceasta, de trei ori.

(Muslim)

**145.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul a zis: Religia este ușoară și nimeni nu trebuie să facă din religie o greutate, decât dacă aceasta îl va copleși. Deci fiți statornici și țineți-vă aproape, dați vești bune și cereți ajutor dimineața și seara, precum și în mijlocul unei nopți întunecoase.

(Bukhari)

**146.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah a intrat în moschee și a băgat de seamă că o frânghie era întinsă între două coloane. El a întrebat: Pentru ce servește această frânghie? Și i s-a răspuns: Aceasta este frânghia lui Zainab. Dacă în timpul rugăciunii de bunăvoie începe să se simtă obosită, ea se sprijină de această frânghie. Trimisul lui Allah a zis: Dezlegați frânghia. Trebuie să vă rugați atâta cât sunteți în stare. Dacă sunteți obosiți, atunci mergeți la culcare.

(Convenit)

**147.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Dacă vreunul dintre voi este cuprins de somn în vreme ce se roagă, atunci să se întindă până ce i se risipește somnul, căci dacă vreunul dintre voi se roagă în vreme ce este ispitit să adoarmă, nu mai știe dacă cere iertarea sau se mustră pe sine.

(Convenit)

**148.** Jabir ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Aveam obiceiul să fac rugăciunea cu Trimisul lui Allah și rugăciunea lui, precum și predica sa, aveau o lungime moderată.

(Muslim)

**149.** Abu Juhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Profetul a făcut o legătură de frăție între Salman și Abu ad-Darda'. Salman i-a făcut o vizită lui Abu ad-Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) și a găsit-o pe Umm ad-Darda' îmbrăcată în haine zdrențăroase și a întrebat-o de ce se afla în starea aceea. Ea a răspuns: Fratele tău Abu ad-Darda' nu este interesat (de luxul din) această lume. Tot atunci a venit și Abu ad-Darda' și a pregătit de mâncare pentru Salman. Salman l-a rugat pe Abu ad-Darda' să mănânce (împreună cu el) dar acesta a zis: Eu postesc. Salman a zis: Atunci, dacă tu nu mănânci, nu mănânc nici eu. Așa că Abu ad-Darda' a mâncat (împreună cu Salman). Apoi, la o bucată de noapte, Abu ad-Darda' s-a sculat (să-și facă rugăciunea de noapte) dar Salman i-a spus să se culce înapoi și el s-a culcat. După o vreme, Abu ad-Darda' s-a trezit din nou, dar Salman i-a spus să se culce la loc. În ultimele ceasuri ale nopții, Salman i-a spus atunci să se scoale și au făcut împreună rugăciunea. Salman i-a zis lui Abu ad-Darda': Domnul tău are un drept asupra ta și familia ta are și ea un drept asupra ta, așa că trebuie să dai drepturile tuturor celor ce au drept asupra ta. Abu ad-Darda' a mers la Profetul și i-a relatat întreaga istorie. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Salman a rostit adevărul.

(Bukhari)

**150.** Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a fost înștiințat că el avea obiceiul să stea în picioare (în rugăciune) toată noaptea și să țină post în fiecare zi, până la sfârșitul vieții lui. La care Trimisul lui Allah a zis: Tu ai spus aceasta? Eu i-am zis: Trimis al lui Allah (fie ca părinții mei să fie jertfiți pentru tine) eu sunt cel ce a spus aceasta. La care Trimisul lui Allah a zis: Tu nu ești destul de puternic ca să faci astfel: Să ții post și apoi să-l întrerupi; să dormi și apoi să te rogi și să ții post trei zile pe lună; căci fiecare lucru bun se înmulțește de zece ori și acesta va fi egal cu un an de post. Eu am spus: Trimis al lui Allah! Eu sunt în stare mai mult decât atâta. La care el a zis: Postește o zi și întrerupe postul în următoarele două zile. Eu am zis: Trimis al lui Allah! Eu am puterea să fac mai mult. Trimisul lui Allah a zis: Postește o zi și întrerupe postul în ziua următoare, căci acesta este postul lui David (pacea fie asupra lui!) și acesta este cel mai bun post. Eu am zis: Sunt în

stare să fac mai mult decât atât. La care, Trimisul lui Allah a zis: Nu există ceva mai bun decât aceasta. 'Abdullah ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a spus (când a ajuns la bătrânețe): Dacă aş fi acceptat să postesc cele trei zile (pe lună) așa cum spusese Trimisul lui Allah, acestea ar fi fost mai scumpe mie decât familia sau averea mea. Într-o altă versiune: Trimisul lui Allah mi-a spus: O, 'Abdullah! Am fost înștiințat că postești în timpul zilei și apoi te rogi toată noaptea. 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a răspuns: Da, așa este, o, Trimis al lui Allah! Trimisul lui Allah a zis: Nu face asta, postește câteva zile și apoi întrerupe postul alte câteva zile, fă rugăciuni dar să mai și dormi noaptea, căci trupul tău are drept asupra ta, nevasta ta are drepturi asupra ta și musafirul tău își cere dreptul de la tine. Apoi, este de ajuns dacă postești trei zile pe lună, căci răsplata faptelor bune se înmulțește de zece ori, deci este ca și cum ai posti tot anul. Eu am continuat (să postesc) și astfel am primit o învățătură aspră. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! Am forțat să fac mai mult. Trimisul lui Allah a zis: Postește la fel ca și profetul David (pacea fie asupra lui!) și nu mai mult decât atât. Eu am întrebat: Și cum postea profetul lui Allah, David (pacea fie asupra lui!)? El a zis: O jumătate de an (postea în fiecare a doua zi). Mai târziu, după ce 'Abdullah a îmbătrânit, avea obiceiul să spună: Numai să fi tras foloase din această îngăduință.

Într-o altă versiune se spune: Mi s-a spus că postești încontinuu și reciți (întregul Coran) în fiecare noapte. Eu am zis: Trimis al lui Allah, drept este, dar nu râvnesc altceva decât bine prin aceasta, la care el a spus: Este de ajuns pentru tine dacă ții post câte trei zile pe lună. Eu am zis: Trimis al lui Allah! Eu sunt în stare să fac mai mult de-atâta. El a zis: Nevasta ta are drept asupra ta, oaspetele tău are drept asupra ta și trupul tău își cere dreptul de la tine, deci, ține postul lui David, apostolul lui Allah (pacea fie asupra lui!), căci el a fost cel mai minunat credincios al lui Allah. Eu am zis: Trimis al lui Allah! Ce este postul profetului David? El a zis: David postea fiecare a doua zi. Și a adăugat: Recită Coranul în fiecare lună. Eu am spus: Trimis al lui Allah, eu pot mai mult de-atât, iar el a zis: Recită Coranul la fiecare douăzeci de zile sau la fiecare zece zile. Eu am spus: Pot și mai mult de-atât, iar el a zis: Recită în fiecare săptămână dar să nu treci peste asta, căci își cer dreptul de la tine și nevasta ta și oaspetele tău, precum și trupul tău. El ('Amr ibn al-'As) a zis: Am fost aspru cu mine și astfel am fost supus la greutăți. Trimisul lui Allah mi-a spus: Nu știi că s-ar putea să trăiești mult (și, astfel, să suporti greutățile vreme îndelungată) și eu am acceptat ceea ce mi-a spus Trimisul lui Allah. Când am îmbătrânit, aş fi vrut să fi tras foloase din îngăduința pe care Trimisul lui Allah mi-a arătat-o.

Potrivit altei versiuni, Trimisul lui Allah a zis: În fața lui Allah, cel mai bun post este acela al lui David și cea mai bună rugăciune este aceea a lui David (pacea fie asupra lui!), căci el dormea jumătate din noapte și veghea cu rugăciune o treime din ea, apoi dormea o șesime din noapte și ținea post fiecare a doua zi. El nu avea obiceiul să alerge în întâmpinarea dușmanului.

O altă versiune este: Tatăl meu mi-a aranjat căsătoria cu o femeie dintr-o familie cu stare, și avea obiceiul să-și cerceteze nora în legătură cu ce făcea soțul ei. Ea spunea: El este, într-adevăr, un om bun. De când am venit la el, nici nu a intrat în patul meu (pentru contact sexual) și nici nu mi-a aruncat măcar o privire. După ce această stare de lucruri s-a prelungit o bucată de vreme, tatăl meu a adus vorba despre aceasta în fața Trimisului lui Allah. El l-a îndemnat pe tatăl meu: Trimite-l la mine. Și eu am mers la el. Atunci, m-a întrebat: Cât de des ții post? Eu am răspuns: Zilnic. El m-a întrebat: Cât timp îți ia ca să citești Sfântul Coran în întregime? Eu am zis: Citesc odată în fiecare noapte. Atunci el a menționat ceea ce i se relatase deja (când 'Abdullah a îmbătrânit). Să recite în timpul zilei, o șeptime din ce recită noaptea, unui membru din familie, ca să-i ușureze sarcina noaptea. Oricând dorea să se odihnească din postul său de fiecare a doua zi, să întrerupă postul câteva zile și să recupereze pierderea mai târziu, ținând numărul de posturi pe care le pierduse. Totuși, el nu a renunțat la posturi deloc, căci nu a vrut să se lipsească de ceea ce stabilise cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

**151.** Hanzala Usayidi (Allah să-l aibă în mila Sa!) care făcea parte dintre scribii Trimisului lui Allah a relatat: L-am întâlnit pe Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și el a zis: Cine ești tu? El (Hanzala) a răspuns: Hanzala s-a transformat într-un ipocrit. El (Abu Bakr) a zis: Sfințit fie Allah, ce tot spui? La care el a zis: Spun că atunci când suntem în preajma Trimisului lui Allah, noi medităm la Rai și Iad, de parcă le-am vedea chiar în fața ochilor, dar după ce ne depărtăm de Trimisul lui Allah, ne vedem de nevestele, copiii și treburile noastre și cele mai multe dintre aceste lucruri (legate de Viața de Apoi) ne ies din minte. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Pe Allah, și eu pățesc același lucru. Atunci, eu împreună cu Abu Bakr am mers la Trimisul lui Allah și i-a zis: Trimis al lui Allah, Hanzala s-a dovedit a fi un ipocrit. La care Trimisul lui Allah a zis: Ce ai pățit? Eu am zis: Trimis al lui Allah, când suntem în preajma ta ne gândim la Iad și Rai de parcă le-am vedea cu propriii noștri ochi, dar când ne depărtăm de la tine, avem grijă de nevestele, copiii și treburile noastre și multe din lucrurile acestea ne ies din minte. La care Trimisul lui Allah a

zis: Pe cel în mâinile Căruia se află viața mea, dacă starea minții voastre rămâne aceeași ca și când sunteți în preajma mea și sunteți întotdeauna cufundați în pomenirea lui Allah, îngerii vor da mâna cu voi în paturile voastre precum și în drumurile voastre, dar, Hanzala, timpul trebuie dedicat atât lucrurilor lumești, cât și rugăciunii și meditației. El (Profetul) a zis aceasta de trei ori.

(Muslim)

**152.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: În vreme ce Trimisul lui Allah propovăduia, era un om ce stătea în picioare și atunci a întrebat despre el, la care i s-a răspuns că acela era Abu Isra'il care făcuse legământ să stea în picioare și să nu stea jos, ori la umbră, ori să vorbească ci, doar, să postească. La care Trimisul lui Allah a zis: Porunciți-i să vorbească, să meargă la umbră, să șadă și să-și încheie postul.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 15

### FIECARE SĂ-ȘI PĂSTREZE O COMPORTARE CUVIOASĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Oare nu a sosit vremea pentru aceia care cred, ca inimile lor să fie smerite la pomenirea lui Allah și înaintea Adevărului care a fost trimis și ca ei să nu fie ca aceia căroră li s-a dăruit Cartea mai înainte și li s-a lăsat lor timp îndelung, însă inimile lor au rămas împietrite și mulți dintre ei sunt nelegiuți? (57 : 16)*

*Apoi, Noi i-am făcut să meargă pe urmele lor pe trimișii Noștri și l-am făcut să-l urmeze pe Isus, fiul Mariei, și i-am dăruit lui Evanghelia, iar în inimile celor care l-au urmat am pus milă și îndurare. Însă monahismul l-au născocit ei singuri - nu l-am prescris Noi pentru ei - căutând mulțumirea lui Dumnezeu! Dar ei nu au păzit aceasta așa cum s-ar fi convenit să o păzească. (57 : 27)*

*Nu fiți ca [femeia] aceea care destramă torsura ei bine răsucită în firicele. (16 : 92)*

*Și adoră-L pe Domnul tău până ce-ți va veni sfârșitul! (15 : 99)*

**153.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah aprecia cel mai mult persoana care era statornică în credință.

**154.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Dacă cineva adoarme și uită să recite partea sa de Coran, sau un fragment din ea, în cazul în care o recită în rugăciunea de dimineață și cea de prânz, i se va considera ca și când ar fi recitat-o în timpul nopții.

(Muslim)

**155.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus lui 'Abdullah, să nu fie așa și așa. El avea obiceiul să se trezească noaptea pentru rugăciunea de bunăvoie, dar mai târziu a renunțat la acest lucru.

(Convenit)

**156.** A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah, dacă nu reușea să facă noaptea rugăciunea de bunăvoie din cauza bolii sau a altor motive, se ruga ziua douăsprezece rak'at.

## CAPITOLUL 16

### RESPECTUL ȘI SUPUNEREA FAȚĂ DE SUNNA

Allah Preaînaltul spune:

*Ceea ce vă dăruiește Trimisul primiți, iar cele de la care vă oprește, de la acelea opriți-vă. (59 : 7)*

*Nu rostește nimic după pofta lui! (Profetul)*

*El [Coranul] nu este decât o revelație trimisă. (53 : 3, 4)*

*Spune: "Dacă Îl iubiți pe Allah, urmați-mă și Allah vă va iubi și vă va ierta păcatele voastre! Allah e Iertător, Îndurător!". (3 : 31)*

*Ați avut voi în Trimisul lui Allah o pildă frumoasă, pentru cel care nădăjduiește în Allah și în Ziua de Apoi și Îl pomenește pe Allah mereu. (33 : 21)*

*Însă, nu! [Jur] pe Domnul Tău! Nu vor crede ei [cu adevărat] până ce nu te vor lua pe tine ca judecător pentru [certurile] cele care se iscă între ei și nu vor mai afla în sufletele lor temere față de ceea ce tu ai hotărât și nu se vor supune cu desăvârșită supunere [hotărârii tale]. (4 : 65)*

*Apoi, dacă aveți neînțelegeri între voi [în legătură cu ceva], aduceți-le [pentru judecată] la Allah și la Trimis, dacă voi credeți în Allah și în Ziua de Apoi! (4 : 59)*

*Învățații spun: aduceți-le la Coran și Sunna.*

*Cel ce se supune Trimisului se supune, neîndoielnic, și lui Allah. (4 : 80)*

*Și tu călăuzești pe un drum drept, drumul lui Allah. (42 : 52)*

*Aceia care fug de porunca Sa, să se ferească să nu-i lovească pe ei o nenorocire sau să nu-i lovească pe ei o pedeapsă dureroasă! (24 : 63)*

*Și țineți minte versetele lui Allah care sunt recitate în casele voastre și înțelepciunea! (Sunna) (33 : 34)*

**157.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Să nu vă întrebați în legătură cu ceea ce eu nu vă spun. Oamenii dinaintea voastră au ajuns în Iad din pricină că au pus prea multe întrebări profeților lor și apoi au cârtit împotriva învățăturilor lor. Înfrânați-vă de la lucrurile pe care eu vă interzic să le faceți și faceți cu toată puterea voastră ceea ce vă zic eu.  
(Convenit)

**158.** 'Irbad ibn Sariya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o zi Trimisul lui Allah conducea rugăciunea în adunare. Apoi și-a întors fața către noi și ne-a ținut o predică foarte elocventă care a făcut ochii să verse lacrimi și a înmuiat inimile. Un om a cerut: O, Profet al lui Allah, aceasta a sunat ca o cuvântare de rămas-bun! Sfătuiește-ne. Atunci el a zis: Vă îndemn să aveți frică de Allah, să ascultați și să vă supuneți, chiar de-ar fi un sclav negru. Din pricină că aceia dintre voi care vor trăi după mine vor vedea multă neînțelegere, va trebui să vă călăuziți după exemplele mele și cele ale Califilor dreptcredincioși ce vor veni după mine. Alipiți-vă de ele și țineți-vă cu dinții de ele. Feriți-vă de lucrurile noi căci acestea înseamnă schimbare și fiecare schimbare înseamnă înșelăciune (greșeală).

(Abu Dawud și Tirmidhi)



**159.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Toți adepții mei vor intra în Paradis, afară de cel ce refuză. El a fost întrebat: Și cine a refuzat (adevărul)? El a zis: Oricine se supune mie va intra în Paradis, dar oricine nu se supune, înseamnă că refuză (adevărul).

(Bukhari)

**160.** Salama ibn Akwa' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul tatălui său, că o persoană mânca cu mâna stângă în prezența Trimisului lui Allah, la care acesta a zis: Mănâncă cu mâna dreaptă. El a zis: Nu pot face asta. Și atunci el (Profetul) a zis: Fie ca să nu mai poți face asta! Trufia îl împiedicase (să mănânce cu mâna dreaptă) și el nu și-a putut ridica (mâna dreaptă) până la gură.

(Muslim)

**161.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Îndreptați-vă rândurile, ori Allah va crea neînțelegeri între voi.

(Convenit)

Într-o altă versiune a lui Muslim, Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah avea obiceiul să ne îndrepte rândurile de parcă îndrepta o săgeată, până când a văzut că am priceput cum să facem. Într-o zi el a ieșit afară, s-a ridicat (pentru rugăciune) și era pe punctul de a spune: Allah este Mare, când a văzut un om al cărui piept ieșea afară din rând, și atunci a zis: Slujitori ai lui Allah, trebuie să vă îndreptați rândurile sau Allah va crea neînțelegeri între voi.

**162.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în Medina, în timpul nopții, luase foc o casă și acoperișul și pereții s-au prăbușit peste cei care locuiau în ea. Când i s-a relatat acest lucru Trimisului lui Allah, el a zis: Focul este dușmanul nostru; să-l stingeți când mergeți la culcare.

(Convenit)

**163.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Călăuzirea și cunoașterea cu care Allah m-a înzestrat se aseamănă cu o ploaie torențială care a căzut peste o bucată de pământ. Partea fertilă a pământului absoarbe apa și face să crească din abundență iarba și plantele. O altă parte, care este goală (pe dinăuntru), reține apa și prin aceasta Allah îngăduie oamenilor să tragă foloase. Ei beau apa, adapă animalele și sădesc semințele. Dar ploaia cade și pe o porțiune de

teren uscat care nici nu reține apa, nici nu îngăduie vegetației să crească. Tot așa se poate asemăna omul care înțelege religia lui Allah și trage foloase din învățătura cu care m-a trimis Allah, care învață și le arată și altora, precum și omul care nici nu-și ridică capul în acest sens, nici nu acceptă călăuzirea lui Allah cu care am fost trimis.

(Convenit)

**164.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Parabola despre mine și parabola despre voi seamănă cu parabola unui om care a aprins un foc. Când totul s-a luminat în jur, viermii și alte insecte ce cad în foc, au început să cadă înăuntru. El a încercat să le împiedice, dar ele l-au copleșit și au sărit în foc. Eu vă prind de coapse (să vă salvez) din foc, dar voi săriți în el.

(Muslim)

**165.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a poruncit ca oamenii să-și lingă degetele și blidul, zicând: Nu aveți de unde să știți pe care parte se află binecuvântarea.

(Muslim)

Într-o altă versiune se spune astfel: Dacă vreunul dintre voi scapă pe jos un dumaticat, să-l ridice, să-l curețe de mizeria de pe jos și pe urmă să-l mănânce; să nu-l lase pentru Satana și să nu-și ștergă mâna cu ștergarul până nu și-a lins degetele, căci nu știe în care bucătică de mâncare se află binecuvântarea.

**166.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: În Ziua Învierii veți fi chemați desculți, dezbrăcați și necircumciși. Apoi el a recitat: După cum Noi am fost originea primei creații, tot astfel Noi o vom reface - Noi ne legăm cu legământ. Fără îndoială, așa Vom face; și apoi a continuat: Primul ce va fi înveșmântat în Ziua Învierii va fi Avraam. Apoi, unii dintre Tovarășii mei vor fi trecuți la stânga și când eu voi striga sârmanii mei Tovarășii! voi primi răspunsul că ei trecuseră din nou la necredință de când i-am părăsit. Atunci voi spune la fel ca slujitorul cel cinstit: Am fost martor la ce făceau ei când locuiam cu ei și m-am ridicat la Tine, Tu ai vegheat asupra lor și Tu ești martor al tuturor lucrurilor. Dar mi se va spune: Ei n-au făcut decât să se întoarcă pe călcâie de când ai plecat dintre ei.

(Convenit)

**167.** 'Abdullah ibn Murgaffal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a interzis aruncatul pietricelelor, spunând: Aceasta nu

face jocul și nici nu-l învinge pe dușman, ci rupe dinții și scoate ochii. El (cel care se afla lângă 'Abdullah ibn Mughaffal) a continuat să arunce cu pietricele, la care acesta i-a zis: Îți spun că Trimisului lui Allah nu i-a plăcut și a interzis aruncarea pietricelelor, dar văd că o faci din nou, (de aceea) nu voi mai vorbi cu tine.

(Convenit)

**168.** 'Aabis ibn Rabi'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am văzut pe 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) sărutând Stâncă neagră (Hajar al-Aswad) și spunând: Pe Allah, te sărut pe deplin conștient că ești o piatră și nu poți face nici bine nici rău, dar dacă nu l-aș fi văzut pe Trimisul lui Allah că te sărută, nu te-aș fi sărutat nici eu.

(Convenit)

## CAPITOLUL 17

### SUPUNEREA FAȚĂ DE PORUNCA LUI ALLAH, O ÎNDATORIRE

Allah Preaînaltul spune:

*Însă, nu! [Jur] pe Domnul Tău! Nu vor crede ei [cu adevărat] până ce nu te vor lua pe tine ca judecător pentru [certurile] cele care se iscă între ei și nu vor mai afla în sufletele lor temere față de ceea ce tu ai hotărât și nu se vor supune cu desăvârșită supunere [hotărârii tale].*  
(4 : 65)

*Singurele vorbe ale dreptcredincioșilor, atunci când ei sunt chemați la Allah și la Trimisul Său pentru a judeca între ei, sunt că ei trebuie să zică: "Am auzit și ne-am supus!" Aceștia vor fi cei care izbâdesc.*

**169.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când Trimisului lui Allah i s-a revelat: Ale lui Allah sunt toate lucrurile ce se află între ceruri și pământ și chiar dacă dezvăluți ce aveți în minte sau ascundeți, Allah vă va chema să dați socoteală. Atunci El iartă pe cine voiește și pedepsește pe cine voiește El; și Allah are putere asupra tuturor lucrurilor. Tovarășii Trimisului lui Allah au considerat acest lucru prea aspru și au mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), s-au așezat în genunchi și au zis: Trimis al lui Allah, ni s-au

desemnat niște îndatoriri care sunt peste puterile noastre, cum ar fi rugăciunea, postul, jihad (lupta în cauza lui Allah), milostenia. Apoi ți-a fost revelat acest verset (cel mai sus menționat) și este peste putința noastră să trăim după cerințele sale. Trimisul lui Allah a zis: Aveți de gând să spuneți ceea ce au spus și popoarele celor două cărți (evreii și creștinii) înaintea voastră: Ascultăm, dar nu ne supunem? Ar trebui mai degrabă să spuneți: Ascultăm și ne supunem, căutăm iertarea Doamne al nostru și la Tine ne întoarcem. Și ei au zis: Ascultăm și ne supunem, (căutăm) iertarea Ta, Stăpâne al nostru și la Tine ne întoarcem! După ce au recitat aceasta și cuvintele au ieșit cu ușurință din gura lor, Allah a revelat curând după aceea: Apostolul crede în ceea ce îi trimite Domnul și la fel și credincioșii. Fiecare crede în Allah și în Îngerii Săi, în Cărțile și Apostolii Săi, spunând: Noi nu deosebim între Apostolii Săi și ei zic: Ascultăm și ne supunem, căutăm iertarea Ta, o, Stăpâne al nostru și la Tine ne întoarcem! "După ce au făcut aceasta, Allah a desființat (versetul) și a revelat: "Allah nu încarcă sufletul peste puterile sale. Sufletul primește binele ce-l merită și răul ce-l merită. Doamne al nostru, nu ne pedepsi dacă uităm sau facem o greșală." (Profetul a zis): Adevărat, Doamne al nostru! Nu pune peste noi o sarcină așa cum ai pus peste cei dinaintea noastră. (Profetul a zis): Da, Stăpâne al nostru, nu ne pune pe umerii noștri (greutăți) pe care nu avem puterea să le ducem. (Profetul a zis): Iartă-ne și apără-ne și ai milă de noi! Tu ești Stăpânul nostru, dăruiește-ne victoria asupra necredincioșilor. El (Domnul) a zis: Da."

(Muslim)

## CAPITOLUL 18

### INVENTĂRILE ÎN RELIGIE SUNT INTERZISE

Allah Preaînaltul a zis:

*Și ce se află dincolo de Adevăr decât numai rătăcirea? (10 : 32)*

*Nu am lăsat nimic nepomenit în Carte. (6 : 38)*

*Apoi, dacă aveți neînțelegeri între voi [în legătură cu ceva], aduceți-le [pentru judecată] la Allah și la Trimis. (4 : 59)*

*Și acesta este drumul Meu drept! Deci urmați-l și nu urmați căile care vă abat de la drumul Lui! (6 : 153)*

*Spune: "Dacă Îl iubiți pe Allah, urmați-mă și Allah vă va iubi și vă va ierta păcatele voastre!" (3 : 31)*

**170.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Dacă cineva aduce în credința sa ceva care nu aparține de ea, el este condamnat.

(Convenit)

**171.** Jabir a relatat: În vreme ce Trimisul lui Allah ținea o predică, ochii i s-au înroșit, glasul i s-a ascuțit și a devenit atât de pătimaș, de parcă voia să ne atragă atenția asupra unei armate potrivnice. El a zis: Dușmanul stă să vă atace dimineața și înaintează către voi înspre înserat. Și a mai zis: Vestirea mea (ca Profet) și venirea Judecății se suprapun una peste cealaltă ca două degete ale mele; și apoi și-a ridicat arătătorul și degetul mijlociu împreună. El sublinia tot timpul: Cea mai bună cuvântare este Cartea lui Allah și cel mai bun exemplu este acela al lui Muhammad; cea mai urâtă faptă este inventarea de noi elemente în credință și orice schimbare înseamnă înșelăciune. El a zis: Eu sunt, cu privire la drepturi, mai aproape de orice credincios, decât el însuși. Dacă un credincios lasă în urma lui bunuri, acestea vor reveni (de drept) moștenitorilor săi. Dacă moare datornic și lasă moștenitori în urma lor, aceștia au responsabilitatea să-i plătească datoriile, iar responsabilitatea mea este să am grijă de slujitorii lui.

(Muslim)

**172.** Același hadis, relatat de către 'Irbad ibn Sariya, a fost deja înregistrat în capitolul anterior, ce se referă la respectarea Sunnei Profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

## **CAPITOLUL 19**

### **REFORMATOR ÎN A FACE FAPTE PLĂCUTE SAU OPUSUL LOR**

Allah Preaînaltul spune:

*Și aceia care zic: "Doamne, dă-ne nouă de la soațele noastre și de la vlăstarele noastre mângâiere pentru ochi și fă din noi călăuză pentru cei evlavioși!" (25 : 74)*

*Și i-am făcut Noi ocârmuitori, care au călăuzit [lumea] după porunca Noastră. (21 : 73)*

**173.** Jarir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam împreună cu Trimisul lui Allah, la scurtă vreme după revărsatul zorilor, când la el au venit niște oameni înveșmântați în rogojini de lână sau acoperiți cu pături fără mâneci și cu săbiile atârând la cingătoare. Cei mai mulți dintre ei aparțineau tribului celudar. Profetul s-a albit la față când i-a văzut că mureau de foame. Atunci a mers la el acasă și s-a întors, apoi a poruncit lui Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) să declare Azan. Așa că el a declarat Azan și ei au recitat Igama și apoi au făcut rugăciuni. După care, el (Trimisul lui Allah) a ținut o slujbă: O, oameni! Temeți-vă de Domnul nostru care v-a creat dintr-o singură ființă și din ea i-a făcut pereche, iar din cele două s-au răspândit o mulțime de bărbați și femei în toate colțurile lumii. Nu uitați de îndatorirea voastră față de Allah de la care cereți (drepturile voastre) unul față de altul și față de pânțele (care v-au purtat)! Allah a vegheat asupra voastră (14 : 1) și el a recitat versetul care se afla în încheierea Surei Exilul: *O, voi cei care credeți, fiți cu frică de Allah! Și fiecare suflet să bage de seamă ce trimite înainte pentru Ziua de mâine!* (59 : 18)

După aceea, fiecare om a dat milostenie bani, îmbrăcăminte, măsuri de grâu și curmale, chiar și până (a spus el) la o curmală. Apoi un om din Ansar a venit cu o traistă de bani care atârna pe jos, de greutate. Pe urmă lumea a venit încontinuu (cu oboluri) până când am văzut că se făcuseră două grămezi de haine și mâncare. Am observat că fața Trimisului lui Allah revarsă lumină ca o lună strălucitoare. Era ca o culoare aurie. Apoi Trimisul lui Allah a zis: Oricine introduce în Islam un obicei bun, are parte de răsplată în contul acestuia, precum și de răsplata celor ce acționează potrivit acestui obicei, fără ca răsplata lor să scadă cu nimic. Iar cei ce introduc în Islam o practică nelegiuită, vor purta pe umeri responsabilitatea ei și responsabilitățile celor ce adoptă această practică, fără ca sarcina (celui ce a introdus-o) să scadă în vreun fel.

(Muslim)

**174.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a zis: Primul fiu al lui Adam împarte vina cu fiecare dintre cei ceucid pe alții, fără de vină, căci el a fost un inițiator al omorului.

(Convenit)

## CAPITOLUL 20

### CHEMAREA CĂTRE DREAPTA CĂLĂUZIRE ȘI INTERZICEREA DEPRĂVĂRII

Allah Preaînaltul spune:

*... și cheamă la Domnul tău! (28 : 87)*

*Cheamă la calea Domnului tău cu înțelepciune și bună îndemnare și discută cu ei cum e mai frumos! (16 : 125)*

*Întrajutorați-vă în plinirea faptelor bune și în evlavie! (5 : 2)*

*Să se facă din voi o comunitate care să cheme la tot ceea ce este bun, să poruncească ceea ce este drept. (3 : 104)*

**175.** Abu Mas'ud 'Uqba ibn 'Amr Ansari relatează că Trimisul lui Allah a zis: Acela care călăuzește pe cineva spre virtute (sau păcat), primește o răsplată egală cu cel ce a făcut fapta bună (sau rea).

(Muslim)

**176.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Dacă cineva îndeamnă pe alții să urmeze dreapta călăuzire, primește o răsplată egală cu aceia care îl urmează, fără ca răsplata lor să scadă în vreun fel, iar dacă cineva îndeamnă pe alții să urmeze calea greșită, păcatul de care se face vinovat este egal cu al celor care-l urmează, fără ca păcatele lor să scadă în vreun fel.

(Muslim)

**177.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus în ziua bătăliei de la Khaibar: Voi da acest stindard în mâna acelei persoane căruia Allah îi va dărui victoria și care iubește pe Allah și pe Trimisul Său și, de asemenea, este iubit de Allah și de Trimisul Său. Oamenii și-au petrecut noaptea gândindu-se cui va fi dat stindardul. Dimineața, toată lumea s-a grăbit să meargă la Trimisul lui Allah. Fiecare spera că el va fi cel ce va primi stindardul. El (Profetul) a zis: Unde este 'Ali ibn Talib? Ei au răspuns: Trimis al lui Allah, el are dureri de ochi. Atunci Profetul a trimis după el și când omul a fost adus, Trimisul lui Allah i-a uns ochii cu salivă și l-a binecuvântat și el s-a făcut bine, de parcă n-ar fi avut nici o boală. Profetul i-a făcut onoarea de a-i înmâna stindardul.

'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Trimis al lui Allah, voi lupta împotriva lor până ce vor fi și ei ca noi. La care el (Profetul) a zis: Înaintează cu grijă până ajungi la locurile deschise unde se află ei, apoi îndeamnă-i la Islam și înștiințează-i ce este obligatoriu pentru ei dintre drepturile lui Allah, căci, pe Allah, dacă Allah călăuzește pe drumul drept, prin tine, fie măcar și un singur om, este mai bine pentru tine decât dacă ai fi stăpânul celei mai prețioase cămile.

(Convenit)

**178.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un tânăr din tribul Aslam a zis: Trimis al lui Allah, aș dori să lupt (pe calea lui Allah), dar nu am nimic cu care să mă echipez (pentru luptă). El (Profetul) a zis: Du-te la cutare și cutare, căci el s-a pregătit (pentru luptă), dar a căzut bolnav. Atunci, el (tânărul) a mers la el și i-a zis: Trimisul lui Allah îți trimite urările sale și spune că ar trebui să-mi dai mie echipamentele ce le-ai pregătit pentru tine. Omul a spus (nevastei sau slujnicei sale): Cutare și cutare, dă-i lui echipamentele ce le-am adunat pentru mine și nu opri nimic de la el, ca să poți fi binecuvântată din această pricină.

(Muslim)

## CAPITOLUL 21

### SPRIJIN FAȚĂ DE CREDINȚĂ ȘI CUMPĂTARE

Allah Preaînaltul spune:

*Întrajutorați-vă în plinirea faptelor bune și în evlavie. (5 : 2)*

*Jur pe timp!*

*Că omul va fi în pierdere,*

*Afară de aceia care cred și împlinesc fapte bune și se îndeamnă unul pe altul către Adevăr și se îndeamnă unul pe altul la răbdare. (103 : 1-3)*

**179.** Khalid al-Juhani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Cel care echipează un războinic pe calea lui Allah (este ca unul care chiar ia parte la luptă) și are grijă de familia războinicului pe calea lui Allah, a participat, de fapt, la bătălie.

(Convenit)



**180.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trimis un detașament la Bani Lahyan și a remarcat: Fiecare al doilea om să se pregătească să înainteze și amândoi vor primi aceeași răsplată.

(Muslim)

**181.** Ibn 'Abbas relatează că Trimisul lui Allah a dat peste un pâlț de călăreți, la Rauha, și i-a întrebat: Cine sunteți voi? Ei au răspuns: Musulmani, dar cine ești tu? El a zis: Trimis al lui Allah. O femeie din grup a ridicat un băiat în brațe, până la el, și a întrebat: Copilul acesta poate să meargă în pelerinaj? El a zis: Da, iar tu vei avea parte de răsplată.

(Muslim)

**182.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Tutorele musulman cinstit, care cheltuie (uneori el zicea: care dă) ceea ce i se poruncește să dea și o face pe deplin, cu inima plină de bucurie și dă celuia căruia i s-a poruncit să dea, acela este unul dintre cei ce fac milostenii.

(Convenit)

## CAPITOLUL 22

### URAREA DE BINE

Allah Preaînaltul spune:

*Dreptcredincioșii sunt frați. (49 : 10)*

*Nuh (Noe) a spus: Eu vă vestesc mesajele Stăpânului meu (și voi) să vă povățuiesc, căci eu știu de la Allah ceea ce voi nu știți. (7 : 62)*

*Hud a spus: Eu vă vestesc mesajele Domnului meu și eu sunt pentru voi sfătuitor credincios. (7 : 68)*

**183.** Tamim ad-Dari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a observat: Ad-Din (credința) este un nume de sinceritate și urare de bine. La aceasta, noi am zis: Pentru cine? El a răspuns: Pentru Allah, Cartea Sa, Trimisul Său, pentru căpetenii și pentru musulmani, în general.

**184.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a remarcat: Am făcut jurământ de credință Trimisului lui Allah, pentru respectarea rugăciunii, plata Zakat-ului, precum și pentru sinceritate și urări de bine către orice musulman.

(Bukhari și Muslim)

**185.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a observat: Nimeni dintre voi nu este un adevărat credincios, dacă nu dorește fratelui ceea ce-și dorește lui însuși.

(Bukhari și Muslim)

## CAPITOLUL 23

### ALIPIREA DE BINE ȘI INTERZICEREA RĂULUI

Allah Preaînaltul spune:

*Să se facă din voi o comunitate care să cheme la tot ceea ce este bun, să poruncească ceea ce este drept și să oprească de la ceea ce este nedrept! Aceștia sunt cei care izbâdesc. (3 : 104)*

*Sunteți cea mai bună comunitate care s-a ivit pentru oameni. Voi porunciți ceea ce este drept și opriți ceea ce este nedrept. (3 : 110)*

*Fii cu iertare, poruncește ceea ce este bun și îndepărtează-te de neștiutori! (7 : 199)*

*Dreptcredincioșii și dreptcredincioasele își sunt aliați unii altora. Ei poruncesc ceea ce este cuvenit, opresc de la ceea ce este neîngăduit. (9 : 71)*

*Blestemați au fost aceia dintre fiii lui Israel care nu au crezut, prin gura lui David și a lui Isus, fiul Mariei, și asta pentru că s-au răzvrătit și au călcat poruncile,*

*Nu s-au oprit unii pe alții de la fărădelegile pe care le-au săvârșit. - Și ce fapte rele au săvârșit! (5 : 78, 79)*

*Spune: Adevărul vine de la Domnul nostru. Cel ce vrea, să creadă, iar cel ce nu vrea, să nu creadă. Vestește, dară, limpede ceea ce ți se poruncește! (15 : 94)*

*I-am mântuit Noi pe cei care au oprit de la rău și i-am osândit pe cei care au fost nelegiuți la pedeapsă aspră, pentru neleguirea ce au săvârșit-o. (7: 165)*

**186.** Abu Sa'id al Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care a zis: Oricare dintre voi vede ceva neplăcut, să facă schimbarea cu mâna lui, iar dacă nu este în stare, atunci să facă schimbarea cu gura lui și dacă nu poate nici așa, atunci cu inima lui, dar aceasta este forma cea mai slabă a credinței.

(Muslim)

**187.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a observat: Allah n-a trimis niciodată înaintea mea vreun profet către poporul său care să nu fi avut printre oamenii săi discipoli și Tovarăși care i-au urmat calea și i-au ascultat porunca. Apoi, după ei au venit urmașii lor care au spus ce nu au făcut și au făcut ce nu li s-a poruncit să facă. Cel care a luptat împotriva lor cu mâna sa a fost un credincios: cel care a luptat împotriva lor cu inima a fost un credincios și cel care a luptat împotriva lor cu gura a fost un credincios, iar în afară de aceasta nu există credință nici cât un bob de muștar.

(Muslim)

**188.** 'Ubada ibn as-Samit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Noi am jurat supunere Trimisului lui Allah și am fost de acord să ascultăm și să ne supunem în vremuri de sărăcie ca și în vremuri de bunăstare, la bine și la greu, să îndurăm deosebiri ce se fac împotriva noastră și să nu ne certăm pentru conducere cu cei aflați la putere, decât dacă necredința asupra lucrurilor, pentru care avem dovadă de la Allah, este declarată pe față. Am jurat supunere Trimisului lui Allah, să spunem adevărul oriunde ne aflăm, și să nu băgăm în seamă reproșurile nimănu.

(Bukhari și Muslim)

**189.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Asemănarea dintre omul care rămâne nepăsător la vederea crimelor pe care Allah le interzice și omul care le comite, este la fel ca și oamenii care s-au imbarcat pe o corabie, după ce au tras la sorți. Unii dintre ei se află pe puntea de jos, iar alții pe puntea de sus. Cei de jos au fost udați de apa aruncată de cei de sus și, astfel, s-au înfuriat. Atunci au luat o secure

și au început să facă o gaură pe fundul corăbiei. Așa că ei (cei de pe puntea de sus) au venit pe puntea de jos și li s-a spus: Ne-ați mâniat, așa că nu avem altă alegere decât să ne scufundăm. Dacă le întind mâinile în ajutor, îi salvează, iar dacă îi părăsesc, atunci îi vor distruge și se vor distruge și pe ei.

(Bukhari)

**190.** Umm al mo'minin Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Veți avea căpetenii cu care veți fi de acord și cu care nu veți fi de acord. Cel care își arată dezaprobarea este fără vină și cel care simte dezaprobarea se află în siguranță, dar cel care este încântat și îi urmează... Atunci adunarea l-a întrerupt. Să nu luptăm cu ei? Dar el a răspuns nu?, atâta vreme cât ei se roagă; nu, dacă se roagă. (Adică cel care simte dezaprobarea în inima sa și își exprimă dezaprobarea din inima sa).

(Muslim)

**191.** Umm al mo'minin Zainab (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a venit s-o viziteze într-o zi, într-o stare de agitație, spunând: Nu există alt Dumnezeu decât Allah. Vai de arabi, căci păcatul s-a tras aproape. Astăzi s-a deschis bariera care-i oprea pe Gog și Magog, cam atâta, și a făcut un cerc cu degetul mare și arătătoarele. Zainab (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis: Ea l-a întrebat pe Trimisul lui Allah dacă ei vor pieri atâta vreme cât printre ei se aflau și oameni credincioși și el a răspuns: Da. Dacă răutatea este prea mare.

(Bukhari și Muslim)

**192.** Abu Sa'id al Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Aveți grijă! Să nu ședeți pe drumuri (pe cale). Oamenii au zis: Nu avem încotro, căci acestea sunt locurile noastre de ședere unde putem să purtăm discuții. Trimisul lui Allah a zis: Dacă trebuie să ședeți acolo, atunci să respectați drepturile drumului. Ei au întrebat: Care sunt drepturile drumului? El a zis: Să vă coborâți privirile (când vedeți ceva nelegiuit), să nu faceți rău oamenilor (îndepărtarea piedicilor), să răspundeți la urări, să îndemnați la fapte bune și să interziceți ce-i rău.

(Bukhari și Muslim)

**193.** 'Abdullah ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a văzut un om ce purta un inel de aur cu pecete pe deget. El (Profetul) i l-a scos și l-a aruncat, zicând: Unul dintre voi își

dorește jărativ din Iad și și-l pune pe mână. După ce Trimisul lui Allah a plecat, omului i s-a spus: Ia-ți inelul (de aur) cu pecete și trage foloase de pe urma lui, la care el a zis: Nu, pe Allah, nici prin gând nu-mi trece dacă Trimisul lui Allah l-a aruncat.

(Muslim)

**194.** Abu Sa'id Hasan Basri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că 'A'aidh ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) l-a vizitat pe 'Ubaidullah ibn Ziad și i-a spus: Fiule, l-am auzit pe Trimisul lui Allah zicând: Cei mai răi păstori (căpetenii) sunt cei ce supraveghează cu asprime. Aveți grijă, să nu fiți unul dintre aceia. Ei i-au spus: Stai jos, tu nu ești altceva decât nutreț uscat între Tovarășii Trimisului lui Allah. 'A'aidh ibn 'Amr a întrebat: Și se află această pleavă printre ei? Fără îndoială, pleava a apărut printre ceilalți.

(Muslim)

**195.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Pe Cel în mâna Căruia se află sufletul meu, trebuie să vă alipiți de ceea ce este cinstit și să respingeți ce este necinstit sau Allah va trimite peste voi pedeapsa Lui. Atunci vă veți ruga, dar nu veți primi nici un răspuns.

(Tirmidhi)

**196.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a spus: Cel mai perfect Jihad (luptă pe calea lui Allah) este când cineva spune adevărul în prezența unui conducător tiranic.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**197.** Abu 'Abdullah Tarig ibn Șihab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că cineva l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (când tocmai își pusese piciorul în scara șeii) care era cea mai înaltă formă de luptă? El a zis: Să spui adevărul unei căpetenii tiranice.

(Nisa'i)

**198.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: Prima depravare s-a strecurat între copiii lui Isra'il în felul următor. Un învățat se întâlnea cu un altul și îi spunea: Teme-te de Allah și înfrânează-te de la ceea ce faci căci nu este legiuit pentru tine. Apoi se întâlnea cu el în ziua următoare și nu vedea nici o schimbare în

atitudinea lui, dar aceasta nu-l împiedica să mănânce, să bea și să meargă la adunările lor. Când lucrurile au ajuns astfel, Allah le-a călăuzit inimile pe căi greșite, din pricină că ei L-au asociat cu alții. Apoi el a recitat:

*Blestemați au fost aceia dintre fiii lui Israel care nu au crezut, prin gura lui David și a lui Isus, fiul Mariei, și asta pentru că s-au răzvrătit și au călcat poruncile,*

*Nu s-au oprit unii pe alții de la fărădelegile pe care le-au săvârșit.*  
*- Și ce fapte rele au săvârșit! -*

*[Și pentru că] îi vezi pe mulți dintre ei făcând alianță cu cei care nu cred! Vai de cele pe care sufletele lor le trimit înainte! Allah se mânie pe ei și în chinuri vor rămâne ei veșnic!*

*Dacă ar crede în Allah, în Profet și în ceea ce i s-a trimis lui, nu și i-ar face aliați. Însă mulți dintre ei sunt nelegiuți! (5 : 78-81)*

Apoi, el a continuat: Pe Allah, trebuie să vă alipiți de bine și să vă feriți de rău, să-l prindeți pe asupritor de mână și să-l convingeți să acționeze cu dreptate și să se țină de adevăr, altfel Allah va face ca inimile unora dintre voi să se unească cu inimile altora și vă va blestema pe voi așa cum i-a blestemat El pe ei.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

Versiunea lui Tirmidhi este: Trimisul lui Allah a zis: Atunci când copiii lui Isra'il au păcătuit, învățații lor i-au oprit să mai păcătuiască, dar ei n-au vrut să asculte. Și, totuși, învățații lor s-au asociat cu ei, au mâncat și au băut împreună cu ei. Atunci ei au fost blestemați de limbile lui David și Isus, fiul Mariei, din pricină că n-au ascultat și au trecut la necredință. În acest punct, Trimisul lui Allah, care era întins pe o pernă, s-a ridicat și a zis: Nu. Pe Cel în mâinile Căruia se află sufletul meu, voi nu aveți altă scăpare decât să-i convingeți să făptuiască cu dreptate.

**199.** Abu Bakr Siddiq (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: O, voi oameni! Să recitați acest verset:

*O, voi cei care credeți! Fiți cu grijă față de sufletele voastre și nu vă vor dăuna cei rătăciți, dacă sunteți pe calea cea bună! (5 : 105)*

L-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă văd ei un asupritor și nu-l apucă de mână să-i atragă atenția, atunci Allah îi va ajunge din urmă pe toți, cu pedeapsa Sa.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 24

### PEDEAPSA PENTRU REFORMATORUL CE ACȚIONEAZĂ ÎMPOTRIVA CREDINȚEI

Allah Preaînaltul spune:

*Porunciți oamenilor evlavie și uitați de voi înșivă, cu toate că voi citiți Scriptura? Voi nu pricepeți? (2 : 44)*

*O, voi cei care credeți! De ce vorbiți fără să chibzuiți? Allah urăște vorba voastră nechibzuită. (11 : 88)*

*Șuaib a zis: Eu nu voiesc să fac ceea ce vă opresc vouă. (11 : 88)*

**200.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Omul va fi adus în Ziua Învierii și aruncat în Iad, iar măruntaiele lui se vor revărsa în Iad și el se va învărti în jurul lor așa cum se învărte un măgar în jurul pietrei de moară. Locuitorii Iadului se vor aduna în jurul lui și vor zice: Ce s-a întâmplat cu tine, cutare și cutare? Nu te-ai alăturat nouă ca să faci ceea ce este cinstit și ca să ne interzici să facem ceea ce este necinstit? El va răspunde: M-am alăturat vouă ca să fac ceea ce este cinstit, dar eu însumi nu am făcut așa; și v-am interzis să faceți ceea ce este necinstit, dar eu însumi am făcut lucruri necinstite.

(Bukhari și Muslim)

## CAPITOLUL 25

### ÎNAPOIEREA LUCRURILOR DATE ÎN PĂSTRARE

Allah Preaînaltul spune:

*Allah vă poruncește să dați înapoi stăpânilor lor lucrurile încredințate. (4 : 5)*

*Noi am propus cerurilor, pământului și munților sarcina de a purta povara Adevărului, dar ele au refuzat să o poarte și le-a fost*

*teamă de ea, însă s-a încărcat omul cu ea, căci el este tare nedrept [față de el însuși] și tare neștiutor. (33 : 72)*

**201.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat următoarele: Semnele după care se poate recunoaște un ipocrit sunt: atunci când vorbește, el minte, când face o promisiune, o încalcă și când i se acordă încredere, trădează încrederea.

(Convenit)

Într-o altă versiune: Chiar și atunci când postește, se roagă și mărturisește că este musulman.

**202.** Hudhaifa ibn al-Yaman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah ne-a relatat două hadisuri. Am fost martorul uneia (ce s-a transformat în realitate) și sunt în așteptarea celeilalte. El ne-a zis: Loialitatea a pătruns în adâncul inimilor oamenilor. Apoi a fost revelat Coranul și ei au învățat din Coran și din Sunna. Atunci, el (Profetul) ne-a relatat despre pierderea loialității. El a zis: Omul ațipește o clipă și loialitatea este îndepărtată din inima lui, lăsând acolo doar o urmă slabă. El adoarme din nou și loialitatea se îndepărtează de la inima lui, lăsând doar urma unei bășici, ca și când ți-ar fi scăpat un tăciune pe picior și acesta s-a bășicat. Se poate vedea doar o umflătură, dar pe dinăuntru este goală. El (Profetul) a luat de pe jos o pietricică și a rostogolit-o peste picior, zicând: Oamenii fac negustorie între ei, dar cu greu poți să găsești omul care să înapoieze (lucrurile) ce i s-au încredințat spre păstrare. (Și vor fi atât de puțini oameni cinstiți) încât se va spune: Acolo, în cutare și cutare trib, există un om demn de încredere. Și ei vor mai spune despre câte o persoană: Ce prevăzător este acesta, ce înțelept și inteligent este el, în vreme ce în inima lui nu există credință nici cât un bob de muștar. Am trecut printr-o vreme când nici nu-mi păsa cu care dintre voi făceam negoț, deoarece dacă era un musulman, credința lui îl obliga să-și achite datoriile către mine, iar de era un creștin sau un evreu, căpetenia sa îl obliga să-și achite datoriile ce le avea către mine. Dar astăzi nu aș face negoț cu voi, în afară de cutare și cutare.

(Convenit)

**203.** Hudhaifa și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că ei au auzit că Trimisul lui Allah va aduna omenirea și credincioșii vor sta în picioare până când Raiul va fi adus aproape de ei. Apoi ei vor merge la Adam și vor zice: "Tată, cere ca Raiul să se deschidă pentru noi", dar el va răspunde: "Ce altceva în afară de păcatul tatălui vostru v-a izgonit



din Rai? Nu sunt eu acela care pot să cer asta, mergeți la fiul meu Avraam, prietenul lui Allah (pacea fie asupra lui!)." Dar Avraam (pacea fie asupra lui!) va zice: Eu nu pot să fac asta, căci am fost doar un prieten și cu foarte multă vreme în urmă; dar duceți-vă la Moise (pacea fie asupra lui!) căci lui I-a vorbit Allah. Ei vor merge atunci la Moise (pacea fie asupra lui!), dar el va zice: Nu sunt eu acela ce poate face asta; mergeți la Isus, cuvântul și spiritul lui Allah. Isus (pacea fie asupra lui!) va spune: Nu eu sunt cel ce poate face asta, așa că ei vor merge la Muhammad și el se va ridica și va primi îngăduința. Credința și legăturile de prietenie vor fi trimise să stea de-o parte și de alta a Căii, la dreapta și la stânga, iar primul dintre voi va trece ca fulgerul (Abu Huraira), spunând că a pătruns; voi, pentru care mi-aș da pe tatăl și pe mama mea drept răscumpărare, ce se poate ase-măna cu mișcarea fulgerului? și au primit răspunsul: Nu ați văzut cum se duce și vine fulgerul, ca și o clipită din ochi? Apoi, ca și adierea vântului, ca și zborul unei păsări sau fuga oamenilor ale căror fapte îi pun pe fugă, Profetul vostru stă pe Cale și spune, o, Doamne al meu, păzește, păzește, până ce faptele oamenilor vor fi așa slabe încât ei abia se vor putea târî. Pe ambele părți ale Căii vor fi atârinate cârlige de carne cu trei dinți, care la poruncă îi vor apuca pe cei asupra cărora primesc poruncă; unii dintre ei vor fi sfâșiați, dar vor scăpa, însă ceilalți vor fi aruncați în Iad, clae peste grămadă. Pe Cel în mâna Căruia se află sufletul lui Abu Huraira, groapa lui Juhannam (Iadul) se află la o distanță de șaptezeci de ani în adâncime.

(Muslim)

**204.** Abu Khubaib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: 'Abdullah ibn Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a pregătit să ia parte la bătălia de la Jamal, m-a chemat la el și eu m-am dus lângă el. El a zis: Fiule, oricine va fi ucis astăzi este un răufăcător căruia i s-a făcut rău. Cred că astăzi voi fi o victimă a asupririi. Sunt foarte îngrijorat de datoriile mele. Crezi că va mai rămâne ceva din averea noastră, după ce vor fi plătite datoriile? Fiule, vindem bunurile noastre și achităm datoriile. Dacă ar mai rămâne ceva după achitarea datoriilor. El a făcut un testament să lase o treime din suma rămasă fiecăruia dintre cei trei fii ai săi (ai lui Zubair). După care mi-a tot explicat că sunt datoriile sale și a zis: Fiule, în cazul în care nu poți plăti vreo parte a datoriilor mele, imploră-L pe Stăpânul meu să-ți dea ajutor. Pe Allah, n-am înțeles ce voia să spună și l-am întrebat: Tată, cine este Stăpânul tău? El a zis: Allah. Și oricând am întâmpinat vreo problemă în a-i achita datoriile, m-am rugat: O, Stăpân al lui Zubair, achită-i datoria; și El a achitat-o. Zubair a fost martirizat. El nu a lăsat nici un ban, dar a

lăsat niște pământuri, unul dintre ele în Ghabah, unsprezece case în Medina, două în Basra, una în Kufa și una în Egipt. Pricina pentru care fusese atât de îndatorat a fost că dacă cineva venea la el și îl ruga să țină vreun bun al său în păstrare, Zubair refuza, de teamă că acesta s-ar putea pierde, dar îl considera drept un împrumut. El nu a acceptat niciodată vreo funcție de conducere, ci a luptat împreună cu Trimisul lui Allah și Abu Bakr, 'Umar și 'Utmah (Allah să-i aibă în mila Sa!).

Eu am pregătit o listă a datoriilor sale care se ridicau la două milioane două sute de mii. Hakim ibn Hizam a venit la mine și mi-a zis: nepoate, la cât se ridică datoria fratelui meu? Dar eu am ascuns adevărul și am zis: O sută de mii. Hakim a zis: Nu cred că bunurile tale vor fi de ajuns pentru plata datoriilor. Eu am zis: Ce-ai crede tu dacă ți-aș spune că suma este, de fapt, două milioane două sute de mii? El a zis: N-aș crede că nu ai fi în stare să achiți datoriile. Dacă nu ai posibilitatea să achiți datoriile, să-mi ceri ajutor. Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a cumpărat pământul din Ghabah pentru suma de o sută șaptezeci de mii ('Abdullah l-a vândut cu un milion șase sute de mii și a declarat că oricine avea vreo pretenție asupra lui Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) să-l caute în Ghabah. 'Abdullah ibn Ja'far (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit la el și a zis: Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) îmi datora patru sute de mii, dar, dacă vrei, pot să iert datoria. 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Nu. Ibn Ja'far a zis: Dacă dorești o amânare, eu pot să amân recuperarea datoriei. 'Abdullah a zis: Nu. Atunci Ibn Ja'far a zis: În cazul acesta, măsoară-mi o parcelă. 'Abdullah a însemnat o parcelă. Astfel, el a vândut pământul și a plătit datoriile tatălui său. Din pământ au mai rămas patru sahm și jumătate (adică șaisprezecimi). Apoi, el l-a vizitat pe Mu'awiya, la care în acel moment se aflau și 'Amr ibn Osman, Munzir ibn Zubair și Ibn Zam'a (Allah să-i aibă în mila Sa!). Mu'awiya a zis: Ce preț ai pus pe pământul din Ghabah? El a zis: O sută de mii pentru un sahm (o șaisprezecime). Mu'awiya a întrebat: Cât a mai rămas din el? 'Abdullah a zis: Patru sahm și jumătate. Munzir ibn Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Eu cumpăr un sahm cu o sută de mii. 'Amr ibn Osman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Și eu iau un sahm cu o sută de mii. Ibn Zam'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) a spus: Iar eu cumpăr tot un sahm cu o sută de mii. Atunci Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a întrebat: Cât a mai rămas acum din pământ? 'Abdullah a zis: Un sahm și jumătate. Mu'awiya a zis: Îl iau eu cu o sută cincizeci de mii. Mai târziu, 'Abdullah ibn Ja'far (Allah să-l aibă în mila Sa!) i-a vândut lui Mu'awiya partea sa, cu șase sute de mii.

După ce 'Abdullah ibn Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a eliberat de responsabilitatea achitării datoriilor, moștenitorii lui Zubair (Allah să-l

aibă în mila Sa!) I-au zis: Acum împarte moștenirea între noi. El a zis: Voi face acest lucru numai după ce anunț, în patru ocazii succesive, pelerinajul. Cel care are vreo pretenție față de Zubair să vină la noi și o vom achita. După ce a făcut această declarație în patru rânduri, a împărțit ce a rămas între moștenitorii lui Zubair, potrivit testamentului său. Zubair a avut patru neveste. Fiecare a primit câte un milion două sute de mii. Astfel, întreaga avere a lui Zubair s-a ridicat la cincizeci de milioane și două sute de mii.  
(Bukhari)

## CAPITOLUL 26

### NELEGIUIREA ASUPRIRII ȘI PEDEAPSA EI

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu vor avea nelegiuții nici prieten, nici mijlocitor căruia să i se dea ascultare. (40 : 18)*

*Iar cei nelegiuți nu vor avea ajutor. (22 : 71)*

**205.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Aveți grijă să nu asupriți, căci asuprirea va fi întuneric în Ziua Învierii și să nu fiți zgârșiți, căci aceasta i-a distrus pe cei ce erau înaintea voastră. I-a ațâțat la vărsare de sânge și să considere lucrurile nelegiuite ca legiuite.

(Muslim)

**206.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a zis: În Ziua Învierii vor fi plătite drepturile celor ce li se cuvin, până într-atât că o capră ciută va fi dusă la cea cu coarne (își va primi dreptul).

(Muslim)

**207.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că ei discutau despre pelerinajul de adio fără să priceapă înțelesul acestei expresii, iar Trimisul lui Allah era și el de față. Atunci, el s-a ridicat și a adus laude și preamărire lui Allah. El a dat o lămurire amănunțită despre Dajjal și a zis: Fiecare profet ridicat de către Allah și-a prevenit poporul asupra greșelilor sale. Noe (pacea fie asupra lui!) și-a prevenit poporul și la fel au făcut toți

profeții de după el. Dacă el apare printre voi, starea lui nu vă va rămâne ascunsă. Aceasta din pricină că Dajjal are doar un ochi iar Domnul nostru nu are doar un ochi. Ochiul său drept este ca o boabă de strugure umflată. Ascultați, Allah a sfințit sângele și bunurile voastre așa cum a sfințit această zi și această lună. Ascultați, v-am predat eu mesajul lui Allah, sau nu? Oamenii au răspuns afirmativ. La care, el a zis: O, Allah, fii martor! și a repetat acest lucru de trei ori. Apoi, a încheiat: Vai de voi, aveți grijă să nu vă lepădați de credință după moartea mea, căci unii dintre voi îi vor ucide pe alții.

(Bukhari)

**208.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Oricine ocupă în mod nelegiuit chiar și o așchie din pământul cuiva, acesta i se va încolăci în jurul gâtului în Ziua Învierii.

(Bukhari și Muslim)

**209.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Allah dă răgaz asupritorului până ce îl ajunge din urmă. Allah nu îl iartă. Apoi el a recitat: *Întru aceasta este un semn pentru acela care se teme de pedeapsa din Ziua de Apoi. Aceasta este o Zi în care oamenii vor fi adunați! Aceasta este o Zi mărturisită!* (11 : 103)

**210.** Mu'adh relatează: Trimisul lui Allah m-a trimis (ca guvernator în Yaman) și m-a îndrumat astfel: În curând te vei afla într-o comunitate care face parte dintre oamenii Cărtii, așa că mai întâi cheamă-i să mărturisească faptul că nu există alt Dumnezeu decât Allah și că eu (Muhammad) sunt Trimisul lui Allah. Dacă acceptă acest lucru, spune-le că Allah a poruncit ca ei să facă cinci rugăciuni pe parcursul zilei și nopții; și dacă acceptă, înștiințează-i că Allah a făcut Zakat obligatoriu pentru ei, iar acesta trebuie adunat de la cei bogați și împărțit săracilor și dacă acceptă asta, să nu aduni ce-i mai bun din averea lor (ca parte din Zakat). Fe-rește-te de rugăciunea celui asuprit, căci între el și Allah nu există graniță (văl).

(Bukhari)

**211.** Abu Humaid ibn Sa'd as-Sa'di a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a tocmit un om din tribul Azad. Acesta se numea Ibn Lutbiyya (el aduna Zakat). Când cel tocmit s-a întors (cu colectele), a zis: Aceasta este pentru tine și acesta este al meu, căci mi-a fost dat în dar. Trimisul lui Allah s-a ridicat la amvon unde l-a lăudat

și preamărit pe Allah. Apoi a zis: Ce pot spune despre un năimit al statului căruia îi dau o sarcină de îndeplinit și el vine și spune: Aceasta este pentru tine și acesta mi-a fost dăruit mie? De ce n-a rămas el în casa tatălui său sau în casa mamei sale ca să vadă dacă darurile i-au fost date lui sau nu? Pe Allah, în mâna Căruia se află viața lui Muhammad, nici unul dintre voi să nu ia nimic din Zakat, căci în Ziua Judecării va aduce totul înapoi; pe umerii lui va atârna o cămilă care rage, sau o vacă care mugește ori o oaie care behăie. Apoi și-a înălțat brațele atât de sus încât i se vedeau subsuorile. După care, a zis de două ori: O, Doamne!

Eu am predat (Poruncile Tale).

(Bukhari și Muslim)

**212.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Cel ce a făcut un rău, dăunând onoarei fratelui său ori alt lucru rău, trebuie să-și ceară iertare pentru aceasta, astăzi, înainte să rămână fără dinar sau dirham. Dacă a făcut fapte bune, i se vor scădea din ele tot atâtea fapte rele, dar dacă nu a făcut fapte bune, atunci va fi încărcat în mod egal, cu faptele rele ale aceluia pe care l-a nedreptățit.

(Bukhari)

**213.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As relatează că Trimisul lui Allah a zis: Un musulman este acela care nu face rău celorlalți musulmani cu limba și mâinile sale; și un emigrant este acela care renunță la ceea ce Allah a interzis.

(Bukhari și Muslim)

**214.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As a relatat: Un om numit Kirkira, care era custodele averii personale a Trimisului lui Allah, a murit și acesta din urmă a zis: El se află acum în Focul Iadului. Niște oameni au mers acasă la el să vadă care era cauza și înăuntru au găsit o mantie (de lână) vărgată pe care el o păstrase în mod nelegiuit din prăzi.

(Bukhari)

**215.** Abu Bakra (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Vremea și-a încheiat cursul și a ajuns la starea zilei când Allah a creat cerurile și pământul. Anul are doisprezece luni, din care patru sunt sfinte: trei dintre ele una după alta - Dhul Qa'da, Dhul Hijja și Muharram și, de asemenea, Rajab, luna lui Mudar, care se află între Jumada și Șa'ban. El (Abu Bakr) a zis: El (Profetul) a rămas tăcut o vreme, iar noi ne-am gândit că îi va da alt nume. Pe urmă, a zis: Nu este Dhul Hijja? Noi

am răspuns: Allah și Trimisul Său știu mai bine. El a rămas tăcut și noi am crezut că îl va numi altfel. El a întrebat: Ce zi este astăzi? Noi am răspuns: Allah și Trimisul Său știu mai bine. El n-a zis nimic și noi ne-am gândit că o va numi altfel. El a zis apoi: Nu este Ziua de Sacrificiu? Noi am răspuns afirmativ. La care, el a zis: Sângele vostru, averea voastră (unul dintre povestitori a zis: Cred că a zis și aceasta) și onoarea voastră sunt sfinte pentru voi toți la fel ca și sfințenia acestei zile a voastre, în acest oraș al vostru și în această lună a voastră. În curând Îl veți vedea pe Domnul vostru și vă va întreba despre faptele voastre. Așadar, nu vă lăsați înșelați, căci după moartea mea unii vor tăia gâtul altora. Aveți grijă: cel ce se află de față să transmită celui absent, căci mulți dintre aceia cărora li se transmite mesajul au ținere de minte mai bună decât cei care cred. După aceea a spus iarăși: V-am transmis eu vouă Poruncile (lui Allah)? Fiți băgători de seamă! V-am transmis eu vouă Poruncile (lui Allah)? Noi am răspuns: Da. El a zis: O, Allah, fii martor.

(Bukhari și Muslim)

**216.** Abu Umama relatează că Trimisul lui Allah a zis: Allah hotărăște Focul Iadului și interzice intrarea în Rai a aceluia care încalcă dreptul unui credincios printr-un jurământ mincinos. Un om a întrebat: O, Trimis al lui Allah! Chiar dacă este vorba de un lucru fără importanță? El a zis: Chiar dacă este pentru o nuia dintr-un tufiș sălbatic.

(Muslim)

**217.** 'Adi ibn 'Umaira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Acela dintre noi care este numit de noi într-o conducere și ascunde de noi un ac sau chiar mai puțin de-atât, face un păcat și va fi chemat în Ziua Judecății să aducă lucrul acela. Povestitorul spune: Un om cu pielea feței închisă la culoare, din Ansar, s-a ridicat - parcă-l văd și acum - și a zis: Trimis al lui Allah, retrage însărcinarea pe care mi-ai dat-o. El (Profetul) a zis: Ce s-a întâmplat cu tine? Omul a răspuns: Te-am auzit că ai spus așa și așa. El a zis: Și acum spun tot așa. Acela dintre voi care primește de la noi o funcție de conducere, trebuie să dea socoată de toate lucrurile mari sau mici pe care le primește în această funcție și să se ferească să ia ceva nelegiuit.

(Muslim)

**218.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în ziua bătăliei de la Khaibar, câțiva Tovarăși ai Trimisului lui Allah au venit și au comentat: Cutare și cutare este martir și la fel cutare și cutare. Când

au ajuns la un om despre care au zis: Cutare și cutare este martir, Trimisul lui Allah a declarat: Ba nicidecum; l-am văzut în Iad, învăluit într-o mantie pe care a luat-o în mod necinstit.

(Muslim)

**219.** Abu Qatada Harith ibn Ribī' relatează că Trimisul lui Allah se afla printre ei și a menționat faptul că lupta în cauza lui Allah și credința în El sunt fapte demne de cea mai înaltă stimă. Cineva s-a ridicat și a zis: Trimis al lui Allah, spune-mi, dacă voi fi ucis în cauza lui Allah, păcatele mele vor fi iertate? El a răspuns: Da, dacă ești ucis în cauza lui Allah, în vreme ce ești răbdător, ai speranță pentru răsplata ta și mergi înainte, fără să dai înapoi. Apoi Profetul i-a zis omului: Repetă ce ai spus adineaori. Omul a zis: Spune-mi, dacă voi fi ucis în cauza lui Allah, vor fi păcatele mele iertate? El a răspuns: Da, dacă ești martirizat în vreme ce ești răbdător și cu speranța răsplății tale și înaintezi hotărât fără să dai înapoi. Însă, dacă ai vreo datorie, nu te va scuti. Așa a spus Gavriil.

(Muslim)

**220.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Știți voi ce înseamnă omul sărac? Ei au zis: Un sărac este acela care nu are nici bani, nici vreun alt fel de avere. El a zis: Săracul din Umma mea (adepti) este acela care în Ziua Judecății vine cu rugăciuni, posturi și milostenii (dar în acea Zi va descoperi că tezaurul virtuților sale a secat) din pricină că a insultat pe alții, a adus calomnii împotriva altora, a pus mâna nelegiuit pe averea altora, a vărsat sângele altora, i-a bătut pe alții, iar calitățile lui vor fi trecute în socoteala aceluia (care a suferit în mâna lui). Dacă faptele sale bune nu vor echilibra socoteala, păcatele sale vor intra în contul lui și el va fi aruncat în Focul Iadului.

(Muslim)

**221.** Umm al mo'minin Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), spunând: Adevărat, eu sunt o ființă omenească și reclamanții își prezintă în fața mea (certurile) și poate că unii dintre ei sunt mai convingători ca alții. Eu consider că el are dreptate și, astfel, hotărâsc în favoarea lui. Astfel că cel căruia, prin judecata mea (îi acord partea ce nu i se cuvine) din dreptul unui musulman, îi dau o parte din Focul Iadului.

(Bukhari și Muslim)

**222.** Ibn 'Umar relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un credincios își apără credința atâta vreme cât nu varsă sânge pe nedrept.

(Bukhari)

**223.** Khaula bint 'Amir (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Multă lume își însușește în mod nelegiuit proprietatea lui Allah (dobândită necinstit). Toți aceștia vor ajunge în Iad în Ziua Judecării.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 27

### RESPECT FAȚĂ DE SFINȚENIA MUSULMANILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Iar acela care cinstește lucrurile sfinte ale lui Allah va avea parte de bine de la Domnul lui. (22 : 30)*

*Iar acela care cinstește rânduielile lui Allah [să știe] că aceasta este din cuvioșia inimii! (22 : 32)*

*Ci pleacă aripa ta peste dreptcredincioși! (15 : 88)*

*Cel care ucide un suflet nevinovat de uciderea altui suflet sau de o altă stricăciune pe pământ, este ca și când i-ar ucide pe toți oamenii, iar cel care lasă în viață un suflet este ca și cum i-ar lăsa în viață pe toți oamenii. (5 : 32)*

**224.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a spus: Legătura dintre un credincios și altul este ca (o parte dintr-o) clădire, în care o parte o întărește pe cealaltă. El a ilustrat aceasta împletindu-și degetele de la ambele mâini.

(Convenit)

**225.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a spus: Dacă vreunul dintre voi intră în moscheea noastră sau trece prin piața noastră cu lancea asupra lui, să o acopere cu mâna, ca să nu rănească pe vreunul dintre musulmani.

(Convenit)



**226.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Credincioșii cu blândețea, mila și compătimirea lor reciprocă, sunt ca și un singur trup. Dacă suferă unul dintre mădulare, întregul corp răspunde la suferință, cu slăbiciune și fierbințeală.

(Bukhari și Muslim)

**227.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah și-a sărutat nepotul, Hasan ibn 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!), în prezența lui Aqra' ibn Habis. La care, acesta a remarcat: Eu am zece copii și n-am sărutat niciodată pe nici unul dintre ei. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a aruncat o privire și a zis: Cel care nu arată milă față de alții, nu va avea parte de milă.

(Bukhari și Muslim)

**228.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că niște arabi nomazi au venit la Trimisul lui Allah și au întrebat: Tu îți săruți copiii? Noi nu îi sărutăm. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Eu nu vă pot ajuta, căci Allah a îndepărtat bunătatea de la inimile voastre.

(Bukhari și Muslim)

**229.** Jarir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Allah nu va arăta milă față de cel care nu se arată milos față de ceilalți.

(Bukhari și Muslim)

**230.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Atunci când unul dintre noi conduce rugăciunea, să nu o prelungească, din pricină că în adunare sunt și dintre aceia neputincioși, bolnavi sau bătrâni. Când vă rugați singuri, puteți s-o faceți oricât de mult doriți.

(Convenit)

O versiune este: și cei care au de făcut vreo muncă.

**231.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să se abțină de la a face unele lucruri pe care voia să le facă, de teamă ca ceilalți să nu-l urmeze și să nu fie potrivit pentru ei.

(Bukhari și Muslim)

**232.** Umm al mo'minin 'A'isha relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis Tovarășilor săi să postească încontinuu, ci să facă o întrerupere între posturi, din milă pentru ei. Ei au zis: Dar tu postești încontinuu. El a răspuns: Eu nu sunt ca voi. Eu îmi petrec noaptea, în vreme ce Domnul meu îmi asigură hrană și băutură.

(Convenit)

Aceasta înseamnă că Allah l-a dăruit cu o putere de îndurare la fel ca și aceea a cuiva care mănâncă și bea.

**233.** Abu Qatada Harith ibn Ribī' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mă ridic să conduc rugăciunea, cu gândul de a o prelungi. Apoi aud plânsetul unui prunc și scurtez rugăciunea, de frică să nu o împovărez pe mama lui.

(Bukhari)

**234.** Jundub ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Când cineva oferă rugăciunea dinainte de revărsatul zorilor, se află sub protecția lui Allah. Atunci, omul să se comporte în timpul zilei în așa fel încât Allah să nu-l cheme să dea socoteală că s-a îndepărtat în vreun fel de protecția Sa, căci dacă El face acest lucru cuiva (din vreo pricină oarecare) El îl va prinde și îl va întoarce cu fața în jos în Focul Iadului.

(Muslim)

**235.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Musulmanii sunt frați între ei. Să nu se asuprească unul pe altul și nici să nu se dea unul pe altul pe mâna asupritorului. Acela care împlinește nevoia fratelui său, Allah îi va împlini nevoile; cel care își ajută fratele (musulman) să iasă din nenorocire, pe acela Allah îl va scoate din nenorocirile din Ziua Învierii, iar acela care apără un musulman, va fi apărat de către Allah în Ziua Învierii.

(Convenit)

**236.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Musulmanii sunt frați între ei. Să nu se înșele și să nu se mintă unul pe altul și la fel, să nu se dezonoreze sau să se facă de rușine unul pe celălalt. Tot

ce aparține unui musulman este legiuit pentru un musulman; onoarea, sângele și averea sa. Credința se află aici (și a arătat către pieptul său, de trei ori). Este un mare păcat ca cineva să-și disprețuiască fratele musulman.  
(Tirmidhi)

**237.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Să nu vă pizmuiți unul pe celălalt; să nu umflați prețurile, licitând unul împotriva celuilalt; să nu vă urâți unul pe altul; să nu vă subminați unul pe altul și nu intrați într-un negoț când ceilalți au intrat deja în acel negoț, ci fiți voi, o, slujitori ai lui Allah, ca frații. Musulmanii sunt frați între ei; nici nu se asupresc, nici nu se înșală sau umilesc unul pe altul. Credința se află aici - și a arătat către pieptul său de trei ori. Este un păcat grav ca un musulman să-și disprețuiască fratele musulman. Toate bunurile unui musulman sunt inviolabile pentru fratele său întru credință; sângele său, averea și onoarea sa.

(Muslim)

**238.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni nu este un adevărat credincios, dacă nu dorește pentru fratele său ceea ce-și dorește pentru sine însuși.

(Convenit)

**239.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ajutați fratele, chiar dacă este asupritor sau asuprit. Un om a întrebat: O, Trimis al lui Allah! pot să-l ajut când este asuprit, dar cum să-l ajut dacă asuprește pe cineva? El a spus: Poți să-l împiedici să asuprească. Acesta este ajutorul pe care i-l dai.

(Bukhari și Muslim)

**240.** Abu Huraira relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un credincios are cinci îndatoriri față de un alt credincios: să răspundă la urări, să-l viziteze la patul de boală, să-l conducă la mormânt, să-i accepte invitația și să spună: Allah să aibă milă de tine, când acesta îl laudă pe Allah după ce strănută.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Există șase îndatoriri ale unui musulman către alt musulman: Salută-l când te întâlnești cu el; când te cheamă, răspunde-i; dacă el caută îndurare, sfătuiește-l; când strănută și îl laudă pe

Allah, spune-i: Allah să aibă milă de tine; dacă este bolnav, du-te să-l vezi; și dacă moare, condu-l pe ultimul drum.

**241.** Al-Bara' ibn 'Azib relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a poruncit să facem șapte lucruri și ne-a interzis alte șapte. El ne-a poruncit să-i vizităm pe bolnavi; să luăm parte la procesiunile de înmormântare; să răspundem celui care strănută cu: Allah să aibă milă de tine, în cazul în care el spune: Lăudat fie Allah; să-i ajutăm pe cei asupriți și să-i sprijinim pe ceilalți să-și împlinească legămintele; să acceptăm invitația și să răspundem la urări. El ne-a interzis să purtăm inele de aur, să bem din vase de argint, să folosim Mayathir (covoarașe din mătase ce se așază peste șei), să purtăm Al-gissi (un fel de veșmânt din mătase), ori să purtăm Dibaj din mătase sau Istabraq (fel de mătase).

(Convenit)

## CAPITOLUL 28

### TĂINUIREA GREȘELILOR MUSULMANILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Aceia care vor ca printre dreptcredincioși să se răspândească ticăloșia, vor avea parte de pedeapsă dureroasă atât în această lume, cât și în Lumea de Apoi. (24 : 19)*

**242.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Judecării, Allah va ascunde defectele (greșelile) celui care acoperă greșelile celorlalți în această lume.

(Muslim)

**243.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Toți adepții mei vor fi iertați, în afară de cei ce scot la iveală faptele lor rele. Este o nerușinare ca omul să comită o faptă rea la adăpostul nopții. Allah o ține ascunsă, dar el, când se trezește în zori, spune: Așa și așa. Am comis cutare și cutare fapte noaptea trecută. În timpul nopții Allah a tănuit-o dar în zori, el dezvăluie secretul lui Allah însuși (sfâșie paravanul lui Allah).

(Convenit)

**244.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă o sclavă preacurvește, ea trebuie pedepsită fără să se arunce cu reproșuri asupra ei; dacă păcătuiește din nou, să fie pedepsită dar să nu fie certată. Dacă ea păcătuiește a treia oară, atunci să fie vândută, fie și pentru o frânghie împletită din păr.

(Convenit)

**245.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om care băuse vin, a fost adus la Profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el ne-a spus să-l batem și atunci unii l-au lovit cu mâinile, alții cu veșmintele, iar alții cu încălțările. Când el (bețivul) s-a întors, unii dintre oameni au zis: Allah să te umple de rușine! El (Profetul) a zis: Nu spuneți așa (nu-l ocărâți). Nu ajutați diavolul să pună stăpânire pe el.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 29

### ÎMPLINIREA CERINTELOR MUSULMANILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Și faceți bine! Poate că voi veți izbândi! (22 : 77)*

**246.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Musulmanii sunt frați între ei, ei nu-și fac rău și nu se părăsesc unul pe altul. Acela care are grijă de nevoile fratelui său, Allah îi va alina una dintre suferințe în Ziua Învierii; și dacă cineva tăinuie secretele unui musulman, Allah îi va tăinui secretele în Ziua Învierii.

(Convenit)

**247.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Celui care îndepărtează suferințele unui frate dintre suferințele lumii, Allah îi va îndepărta suferința dintre suferințele din Ziua Învierii; celui care aduce ușurare celui împovărat, Allah îi va aduce ușurare în Viața de Apoi; celui care acoperă greșelile unui musulman, Allah îi va acoperi greșelile în lumea aceasta și în Viața de Apoi. Allah Își sprijină slujitorul atâta vreme cât acesta ajută pe fratele său; iar cel care urmează cărarea în căutarea cunoașterii, Allah îi va netezi calea ce duce spre

Paradis, pentru el și pentru aceia care se adună într-una din casele lui Allah (moschee) și recită Cartea lui Allah și învață Sfântul Coran, învățându-i și pe alții. Asupra lor va coborî liniștea și mila îi va învălui, iar îngerii se vor aduna în jurul lor și Allah își va aduce aminte de ei în prezența celor ce se află în jurul Său; însă pe acela care întârzie să facă fapte bune, obârșia sa nobilă nu-l va ajuta să înainteze.

(Muslim)

## CAPITOLUL 30

### MIJLOCIREA

Allah Preaînaltul spune:

*Cel care face o bună mijlocire [într-o chestiune] va avea și el o parte din ea. (4 : 85)*

**248.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că, oricând venea câte un nevoiaș la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), acesta se întorcea către cei prezenți și spunea: Dacă faceți mijlocire pentru el, veți fi răsplătiți, căci Allah a hotărât ceea ce dorește El, prin gura Trimisului Său.

(Convenit)

**249.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, în legătură cu cazul Burairei și soțului ei, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a spus: Este mai bine pentru tine să te întorci la soțul tău. Ea a întrebat: Trimis al lui Allah, îmi poruncești? El a răspuns: Eu doar sfătuiesc. Ea a zis: El nu îmi este de nici un folos.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 31

### ÎMPĂCIUIREA ÎNTRE OAMENI

Allah Preaînaltul spune:

*Nu este nimic bun în cea mai mare parte a vorbelor lor tainice,*

*în afara acelor care poruncesc milostenia, fapta bună și împăcarea între oameni. (4 : 114)*

*Căci împăcarea este mai bună. (4 : 128)*

*Și fiți cu frică de Allah, fiți cu pace între voi! (8 : 1)*

*Dreptcredincioșii sunt frați. Deci împăcați-i pe cei doi frați ai voștri. (49 : 10)*

**250.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: La fiecare încheietură a omului, există milostenie. În fiecare zi când răsare soarele, să faci dreptate între doi oameni, înseamnă milostenie și să ajuți un om să urce călare sau să-și încarce poverile, înseamnă milostenie; un cuvânt bun înseamnă milostenie și fiecare pas pe care omul îl face către rugăciune înseamnă milostenie; îndepărtarea lucrurilor dăunătoare de pe cale este milostenie.

(Convenit)

**251.** Umm Kulthum bint 'Uqba (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Un mincinos nu este dintre aceia care face pace între oameni, care vorbește de bine și promovează binele.

(Convenit)

Muslim a adăugat: Ea a zis: Eu nu l-am auzit (pe Profet) să îngăduie minciuna în nimic din ceea ce spuneau oamenii, în afară de trei (lucruri) - război, instaurarea păcii între oameni și discuția dintre bărbat și nevasta lui, precum și dintre femeie și soțul ei.

**252.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah asculta glasurile de ceartă a doi oameni ce se aflau la ușă; ambele voci erau foarte ridicate. Unul cerea o reducere și voia ca celălalt să fie mai îngăduitor cu el, la care, celălalt spunea: Pe Allah, nici nu vreau să aud de așa ceva. Atunci a venit Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Unde este acela care jură pe Allah că nu vrea să facă bine? El a zis: Trimis al lui Allah! Eu sunt acela. El poate să facă după cum voiește.

(Convenit)

**253.** Sahl ibn Sa'd as-Sa'idi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Între membrii din Bani 'Amr ibn 'Auf a avut loc o ceartă (luptă). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mers cu câțiva dintre tovarășii lui să-i împăciuiască (și a fost reținut cu ospitalitate). Era timpul de rugăciune și Bilal a mers la Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și i-a zis: Trimisul lui Allah a întârziat și este vremea de rugăciune. Vrei să conduci tu rugăciunea? El a zis: Da, dacă așa vrei. Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a rostit Adham și apoi a recitat Iqama. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a pășit înainte și rugăciunea a început. (El a recitat Takbir și lumea l-a urmat). În același timp a sosit și Trimisul lui Allah și, trecând printre rânduri, și-a ocupat locul în primul rând. Lumea a început să bată din palme. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) avea obiceiul că atunci când se ruga, nu se uita niciodată în lături, și nu dădea nici o atenție. Când ropotul de aplauze a crescut, el l-a observat pe Trimisul lui Allah. Acesta i-a făcut semn să continue rugăciunea. Dar Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și-a ridicat mâinile și l-a laudat pe Allah. Apoi s-a retras cu spatele de-a îndărătelea. Când Trimisul lui Allah a văzut acestea, a înaintat și a condus rugăciunea. După ce a terminat rugăciunea, s-a întors cu fața către adunare și a zis: Cum se face că atunci când apare ceva în timpul rugăciunii (Salat) începeți să bateți din palme? Aplaudatul este doar pentru femei. Dacă în timpul rugăciunii apare vreo problemă, ar trebui să spuneți: Sfânt este Allah. Aceasta este menită să vă atragă atenția. Și, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!), ce te-a împiedicat să continui rugăciunea? Mai ales după ce ți-am făcut semn să faci așa. El a zis: Se cuvine fiului lui Abu Quhafa să conducă rugăciunea în prezența Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)?

(Convenit)

## **CAPITOLUL 32**

### **SUPERIORITATEA MUSULMANILOR SĂRACI, SLABI ȘI FĂRĂ RENUME**

Allah Preaînaltul spune:

*Și fii răbdător împreună cu aceia care-L cheamă pe Domnul lor dimineața și seara, dorind fața Sa! Și nu întoarce ochii tăi [pentru alții] de la ei. (18 : 28)*



**254.** Haritha ibn Wahab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Să vă spun care sunt cei îndreptățiți să ajungă în Paradis? Orice om modest și mărunț, care este considerat slab și privit de sus. Dacă el se roagă fierbinte lui Allah, El îi împlinește cu siguranță rugămintea. Acum, pot să vă spun care vor fi locuitorii Iadului? Orice om josnic, înfumurat și fără rușine.

(Convenit)

**255.** Sahl ibn Sa'd al-Sa'idi (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om a trecut pe lângă Trimisul lui Allah și acesta a întrebat pe cineva care ședea lângă el: Ce părere ai despre (omul) acesta? Și omul a răspuns: Este unul dintre oamenii cei mai nobili. Pe Allah, el este cea mai potrivită persoană cu care se poate căsători o fată, dacă el vrea să se însoare și mijlocirea sa poate fi acceptată, în cazul în care el vrea să mijlocească. Apoi, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a rămas tăcut. După o vreme, alt om a trecut pe lângă ei. Trimisul lui Allah a întrebat: Ce părere ai tu despre (omul) acesta? El a răspuns: O, Trimis al lui Allah, el este unul dintre musulmanii nevoiași. Nu este persoana potrivită cu care se poate mărita o fată și mijlocirea sa nu se cuvine a fi îngăduită, dacă vrea să mijlocească; dacă vorbește, cuvintele lui nu sunt luate în seamă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: El este mai bun decât toți oamenii din lume ce se aseamănă celui dintâi.

(Convenit)

**256.** Abu Sa'id al Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Între Rai și Iad a avut loc o ceartă și Iadul a zis: Cel trufaș și plin de sine va găsi adăpost în mine. Raiul a spus: Cel neînsemnat și umil își va găsi adăpostul în mine. La care Allah Preaînaltul și Lăudatul (adresându-se Raiului) a zis: Tu nu ești altceva decât Mila Mea prin care Eu Mă voi arăta milostiv față de cei pe care voiesc Eu. (Și adresându-se Iadului), El a zis: Tu ești (mijlocul) pedepsei Mele prin care îi voi pedepsi pe aceia dintre slujitorii Mei pe care voiesc Eu (dar fiecare dintre voi va fi plin).

(Muslim)

**257.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua

Judecății va fi adusă în față o persoană trufașă a cărei valoare în ochii lui Allah va fi mai neînsemnată decât aripa unui țânțar.

(Convenit)

**258.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că o femeie cu pielea închisă avea obiceiul să slujească la moschee. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a simțit lipsa și a întrebat despre ea. I s-a spus că ea a murit. El a zis: De ce nu m-ați înștiințat? (Se pare că) Ei (Tovarășii lui) n-au dat acestui lucru mare importanță. Atunci, el a zis: Arătați-mi mormântul ei. Când l-au dus acolo, el s-a rugat pe mormânt și a zis: Aceste morminte îi acoperă cu întuneric pe cei dinăuntru, dar Allah le luminează pentru cei ce sălășluiesc aici, din pricina rugăciunilor mele pentru ei.

(Convenit)

**259.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Mulți dintre cei cu părul despletit, prăfuiți și alungați de la uși îl vor implora pe Allah și El le va împlini rugăciunea.

(Muslim)

**260.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Mi-am luat locul la poarta Raiului; și (am văzut că) cei mai mulți care au intrat aici sunt nevoiași, iar cei cu bunăstare au fost adăugați locuitorilor Iadului, care au primit poruncă să intre în Iad; apoi m-am dus la poarta Iadului și am văzut că majoritatea care intra acolo erau femei.

(Convenit)

**261.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Nimeni nu a vorbit în leagăn în afară de trei (persoane); Cristos, fiul Mariei, iar al doilea, însoțitorul lui Juraij. Juraij a construit un templu și s-a închis acolo. Mama lui a venit la el pe când se ruga și a zis: Juraij. El a zis: Doamne al meu, mama mea mă cheamă în vreme ce eu îmi fac rugăciunea. Și a continuat să se roage. Ea a plecat și s-a întors a doua zi, dar el se ruga iarăși și ea a zis: Juraij. Și el a spus: Doamne, mama mea mă strigă în vreme ce eu mă rog, dar a continuat să se roage și ea a plecat. Apoi, a treia zi ea a venit iarăși, însă el se ruga și ea a zis: Juraij. Și el a spus: Doamne, mama mea mă cheamă, în vreme ce eu mă rog, dar a continuat cu rugăciunea și atunci, ea a zis: Doamne, să nu-l lași să moară până ce nu vede care este soarta prostituatelor.

Povestea lui Juraij și a meditației și rugăciunii sale s-a răspândit printre Bani Isra'il. Între ei era o prostituată de o frumusețe nemaîntâlnită. Ea a spus (oamenilor): Dacă vreți, eu pot să-l ademenesc la păcat. Apoi, ea a mers la el, dar el nici nu a băgat-o în seamă. Atunci ea s-a dus la un păstor care trăia în apropiere de templu și i s-a oferit lui, iar el s-a împreunat cu ea, astfel că ea a rămas gravidă și, după ce a născut un copil, ea a zis: Acesta este copilul lui Juraij. Atunci oamenii au mers la el și i-au cerut să coboare, apoi au dărâmat templul și au început să-l bată. El a întrebat ce se întâmplase? Ei au spus: Ai păcătuit cu această prostituată și ea a zămislit un copil dintre coapsele tale. El a zis: Unde este copilul? Ei l-au adus (copilul) și el a zis: Lăsați-mă doar să-mi fac rugăciunea. Atunci a făcut rugăciunea și după ce a terminat, a venit la copil, l-a înghiontit în stomac și a zis: O, băiatule, cine este tatăl tău? El a zis: Este cutare păstor. La care, oamenii s-au întors către Juraij, l-au sărutat și l-au atins (cerând binecuvântarea) și au zis: Suntem în stare să-ți clădim templul, din aur. El a zis: Nu, construiți-l doar din lut, așa cum a fost și ei așa au făcut. Apoi, era un copil care suga de la sânul mamei sale, când a venit o persoană îmbrăcată în veșminte frumoase, călare pe un animal. Mama pruncului a zis: O, Allah, fă ca pruncul meu să fie ca și acesta. El (copilul) s-a întrerupt din supt, s-a uitat către omul acela și a zis: O, Allah, să nu mă faci ca și el. Apoi s-a întors la sân și a început să sugă lapte de la mama sa. El (Abu Huraira) a zis: Mi s-a părut că îl văd pe Trimisul lui Allah povestind scena suptului, copilul ținându-și degetul în gură și sugându-l. El (Abu Huraira) a relatat mai departe că Trimisul lui Allah a zis: S-a întâmplat ca pe lângă el să treacă o fată care fusese bătută și oamenii au zis: Ai comis adulter și ai furat dar ea a zis: Allah este de ajuns pentru mine și El este Cel mai bun Apărător al meu; și mama pruncului a zis: O, Allah să nu faci pruncul meu ca și ea, apoi, între ei a început o discuție. Ea a zis: O, tu, cel cu părul ras, o persoană arătoasă a trecut pe lângă noi și eu am zis: O, Allah, fie ca pruncul meu să fie ca el, dar tu ai zis: O, Allah, să nu mă faci ca el. Pe urmă, ei au trecut pe lângă o fată pe care o băteau și spuneau: Ai preacurvit și ai furat și eu am zis: O, Allah, să nu-mi faci pruncul ca și ea, iar tu ai zis: O, Allah, să mă faci ca și ea. La care, el a zis: Persoana aceea era un asupritor și eu am zis: O, Allah, să nu mă faci ca el, dar ei au spus despre ea: Ai preacurvit, când, de fapt, nu era adevărat; și au spus despre ea: Ai furat, când, de fapt, ea nu furase, de aceea am zis: O, Allah, să mă faci ca și ea.

(Convenit)

## CAPITOLUL 33

### COMPORTAMENTUL BINEVOITOR FAȚĂ DE ORFANI, FETE ȘI CEI NEVOIAȘI, SLABI ȘI UMILI

Allah Preaînaltul spune:

*Ci pleacă aripa ta peste dreptcredincioși! (15 : 88)*

*Și fii răbdător împreună cu aceia care-L cheamă pe Domnul lor dimineața și seara, dorind fața Sa! Și nu întoarce ochii tăi [pentru alții] de la ei, râvnind la podoaba vieții din această lume. (18 : 28)*

*Cât despre orfan, pe el nu-l oprima!  
Cât despre cel care cere, pe el nu-l alunga! (93 : 9, 10)*

*Noi ți-am dat ție prisosință.  
Deci împlinește Rugăciunea pentru Domnul Tău și jertfește!  
Cel ce te urăște va fi fără copii! (108 : 1-3)*

**262.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că șase dintre ei îl însoțeau pe Trimisul lui Allah când necredincioșii i-au zis: Alungați-i pe aceștia ca să nu înceapă să lupte împotriva noastră. Cei șase erau Ibn Mas'ud, un om din tribul Hudhail, Bilal, doi oameni ale căror nume nu le cunosc și eu însumi. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a gândit ceea ce Allah a voit ca el să gândească și Allah a revelat: *Și nu-i alunga pe cei care Îl imploră pe Domnul lor, dimineața și seara, dorind Fața Sa. (6 : 52)*

(Muslim)

**263.** Abu Huraira și 'Aidh ibn 'Amr Muzanni (Allah să-i aibă în mila Sa!) relatează că Abu Sufyan a venit cu un grup de oameni la Salman, Suhaib și Bilal (Allah să-i aibă în mila Sa!) și acesta din urmă i-a zis: Nu și-au luat paloșele lui Allah partea de la dușmanul lui Allah? Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) le-a zis: Cum vorbiți astfel șefului tribului Quraiș și stăpânului lor? Apoi, el a mers la Trimisul lui Allah și i-a relatat cele întâmplate. El a zis: Abu Bakr, poate că i-ai supărat. Dacă-i așa, atunci L-ai supărat pe Domnul tău. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a întors la ei și a zis: Fraților, v-am insultat? Ei au zis: Nu, Allah să te ierte, frate.

(Muslim)

**264.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Cel care are grijă de un orfan și cu mine, vom fi, uite așa, în Rai; și el și-a ridicat arătătorul și degetul mijlociu ca să le arate.

(Bukhari)

**265.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Cel care are grijă de un orfan, indiferent că este o rudă sau un străin, va fi în Rai ca și acestea două; și el și-a ridicat arătătorul și degetul mijlociu ca să le arate.

(Muslim)

**266.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Sărac nu este acela de care poți să te scapi cu o curmală-două sau cu o îmbucătură-două; cu adevărat sărac este cel care în ciuda sărăciei sale se ferește să cerșească.

(Convenit)

O versiune este: Sărac nu este cel care cerșește de la oameni și de care poți să scapi cu o îmbucătură-două sau o curmală-două. Cu adevărat sărac este cel care nu găsește destul ca să-i ajungă, dar nu-și dezvăluie sărăcia ca să poată primi milostenii și nu se ridică să cerșească.

**267.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Cel care muncește pentru văduve și săraci este ca și cel care luptă în calea lui Allah. El a zis: Pe acela îl voi considera ca pe unul ce se roagă fără odihnă și postește fără întrerupere.

(Convenit)

**268.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai rea mâncare este mâncarea servită la o petrecere de nuntă de la care au fost alungați cei care ar fi vrut să vină și sunt invitați cei ce refuză să vină; iar cel care refuză o invitație, arată nesupunere lui Allah și Apostolului Său (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Muslim)

O altă versiune este: Cea mai rea mâncare este mâncarea servită la o nuntă unde sunt invitați cei bogați, iar cei săraci sunt lăsați pe dinafară.

(Muslim)

**269.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine întreține

două fete până ce ele ajung la maturitate, acela și cu mine, vom fi în Ziua Învierii astfel; și el și-a alăturat degetele.

(Muslim)

**270.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează: a venit la mine o femeie împreună cu cele două fiice ale ei. Ea mi-a cerut (milostenie) dar eu n-am avut decât o curmală, pe care i-am dat-o. Ea a acceptat-o și apoi a împărțit-o între cele două fiice ale ei și ea n-a mâncat nimic. Apoi s-a ridicat și a ieșit și la fel au făcut și cele două fiice ale ei. (Între timp) Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut pe la mine și eu i-am povestit întâmplarea. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care-și ia sarcina de a crește două fiice și cel care se comportă cu bunăvoință față de ele, va fi apărat de Focul Iadului.

(Convenit)

**271.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează: o femeie săracă a venit la mine cu fiicele ei. Eu i-am dat trei curmale. Ea a dat câte o curmală fiecăreia și apoi a luat curmala rămasă și a dus-o la gură să o mănânce, dar fiicele ei și-au exprimat dorința de-a o mânca ele. Atunci, ea a împărțit curmala, ce a avut de gând să o mănânce, între ele. Felul (blând) în care s-a comportat ea m-a impresionat și eu am povestit Trimisului lui Allah ce făcuse ea. La care, el a zis: Adevărat, Allah o va primi în Rai pentru ceea ce a făcut, sau el a salvat-o de Focul Iadului.

**272.** Abu Şuraih Khuwailad ibn 'Amr Khuza'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah, eu spun că este un păcat dacă cineva nu respectă drepturile celor doi slabi: orfani și femei.

(Nisa'i)

**273.** Mus'ab ibn Sa'd Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el se considera mai bun decât cei inferiori lui, așa că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Ai avea tu parte de ajutor și bunăstare dacă n-ar exista cei slabi?

(Bukhari)

**274.** Abu Darda (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Căutați-mă

printre cei slabi ai voștri, căci voi aveți parte de hrană sau ajutor, numai din pricină că cei slabi se află printre voi.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 34

### SFATURI CU PRIVIRE LA FEMEI

Allah Preaînaltul spune:

*Ci purtați-vă cu ele după cuviință!* (4 : 19)

*Nu veți putea să vă purtați întocmai la fel cu [toate] soațele, chiar dacă ați voi cu tot dinadinsul. Dar nu vă întoarceți cu totul [către vreuna dintre ele], lăsând-o [pe cealaltă] ca atârnată! Însă dacă îndreptați aceasta și vă temeți, Allah este Iertător și Îndurător.* (4 : 129)

**275.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Purtați-vă cu blândețe față de femei, căci ele au fost create dintr-o coastă și cea mai curbată parte a unei coaste este vârful ei. Dacă încercați să o îndreptați, o veți frânge, iar dacă o lăsați în pace, va rămâne curbată; așadar purtați-vă blând cu femeile.

(Bukhari și Muslim)

Într-o altă versiune a lui Bukhari și Muslim: O femeie este ca o coastă, dacă încercați să o îndreptați, se va frânge, însă dacă vă place de ea, veți face în așa fel încât îndoitura să rămână în ea.

Într-o altă versiune a lui Muslim: Femeia a fost creată dintr-o coastă și nu va putea fi nicicum îndreptată; deci, dacă doriți să vă folosiți de ea, faceți-o astfel ca îndoitura să rămână în ea. Iar dacă încercați să o îndreptați, o veți frânge, iar frântura înseamnă divorțul de ea.

**276.** 'Abdullah ibn Zam'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a auzit de la Trimisul lui Allah când acesta ținea o predică. Când Profetul a adus vorba despre cămila lui Salih (pacea fie asupra lui!) și despre cel ce a schilodit-o, el a zis: *Păzea, cel mai hain om dintre ei s-a ridicat (pentru necredință).* (91 : 12); aceasta înseamnă că o căpetenie foarte puternică, răutăcioasă și cu poziție înaltă între oameni s-a repezit să taie picioarele cămilei. Apoi el s-a referit la femei și a zis: Unii dintre voi vă bateți nevestele ca și cum ar fi niște sclave și apoi, la sfârșitul zilei, vă împreunați cu ele. Apoi le-a ținut o predică în legătură cu cei ce râd de

alții care slobod vânturi, spunând: De ce unii dintre voi râd de alții care fac ceea ce faceți voi înșivă?

(Convenit)

**277.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Un credincios nu trebuie să poarte dușmănie unei femei credincioase; dacă îi displace vreuna dintre trăsăturile ei, va fi încântat de alta.

(Muslim)

**278.** 'Amr ibn Juşami (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah ținând o predică cu ocazia Pelerinajului de Adio. După ce a adus laude lui Allah, el i-a muștrat pe oameni: Purtați-vă blând cu femeile, ele sunt prizoniere în mâinile voastre, iar voi nu aveți altă datorie față de ele. În cazul în care ele se fac vinovate de necuviință neîndoelnică, le puteți lăsa singure în paturile lor și puteți să le aplicați o pedeapsă ușoară. Dacă vă sunt supuse, să nu faceți altceva împotriva lor. Voi aveți drepturi asupra nevestelor voastre, iar ele au drepturi asupra voastră. Dreptul vostru este ca ele să nu îngăduie cuiva față de care simțiți neplăcere să intre în casa voastră, iar dreptul lor este ca voi să le tratați cum se cuvine, cât privește hrana și îmbrăcămintea.

(Tirmidhi)

**279.** Mu'awiya ibn Haidah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a întrebat pe Trimisul lui Allah: Ce drepturi poate pretinde o nevestă de la soțul ei? El a răspuns: Să-i dai de mâncare cât mănânci și tu, să o îmbraci când tu însuși te îmbraci, să nu o lovești peste față și să nu o insulti sau să te desparți de ea decât în casă.

(Abu Dawud)

**280.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Credincioșii cu cea mai minunată credință sunt cei care au dispoziția cea mai bună, iar cei mai buni dintre noi sunt cei care arată bunătate față de nevestele lor.

(Tirmidhi)

**281.** Iyas ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Să nu loviți slujnicele lui Allah. Când 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit la Trimisul lui Allah și a



zis: Femeile au devenit îndrăznețe față de soții lor, el a dat îngăduința să le bată. Apoi, o mulțime de femei au mers la familia Trimisului lui Allah, să se plângă de soții lor, și el (Profetul) a zis: Multe femei au venit la familia lui Muhammad să se plângă de soții lor. Aceia care fac astfel, nu sunt cei mai buni dintre noi.

(Abu Dawud)

**282.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Lumea nu este altceva decât o rezervă de hrană și cea mai bună rezervă de hrană a lumii este femeia cuvioasă și credincioasă.

(Muslim)

## CAPITOLUL 35

### DREPTURILE SOȚULUI FAȚĂ DE NEVASTA LUI

Allah Preaînaltul spune:

*Bărbații sunt protegitori ai muierilor, datorită calităților deosebite cu care i-a dăruit Allah și datorită cheltuielilor pe care le fac din bunurile lor. Iar cele evlavioase [dintre femei] sunt ascultătoare și păzitoare [ale celor care trebuiesc păzite] în absența [soților lor], pe care și Allah le păzește. (4 : 34)*

**283.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Când bărbatul își cheamă nevasta în patul său și ea nu răspunde, iar el (soțul) își petrece noaptea separat de ea, îngerii o blestemă până dimineața.

(Convenit)

O altă versiune este: Când o femeie își petrece noaptea afară din patul soțului ei, îngerii o blestemă până dimineața.

Într-o altă versiune: Trimisul lui Allah a zis: Pe Cel în Mâna Căruia se află viața mea, când un bărbat își cheamă nevasta în patul său și ea nu vrea să vină, Cel Care este în Ceruri este nemulțumit de ea până când el (soțul ei) este mulțumit de ea.

**284.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Nu este legiuit pentru o femeie să postească (rugăciune de

bunăvoie) fără îngăduința soțului ei, când el se află acasă; și să nu permită nimănui să intre în casa lui decât cu îngăduința lui.

(Convenit)

**285.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Voi toți sunteți paznici și răspundeți pentru paza voastră. Un conducător este păzitorul supușilor săi, iar bărbatul este păzitorul familiei sale, și femeia este păzitoare și răspunde de casa soțului ei și de stirpea sa; astfel că voi toți sunteți paznici și răspundeți de paza voastră.

(Convenit)

**286.** Abu 'Ali Talq ibn 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Când un bărbat își cheamă nevasta să-i satisfacă dorința, ea trebuie să meargă la el, chiar dacă trebă-luiește la vatră.

(Tirmidhi și Nisa'i)

**287.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Dacă ar trebui să poruncesc cuiva să se închine în fața altcuiva, aș porunci unei femei să se închine în fața soțului ei.

(Tirmidhi)

**288.** Umm al mo'minin Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă femeia moare într-o stare în care soțul ei este mulțumit de ea, atunci ea va intra în Rai.

(Tirmidhi)

**289.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Nici o femeie nu-și supără soțul în lumea aceasta, fără ca soția lui dintre fecioarele cu ochii mari să spună: "Nu trebuie să-l superi. Domnul să te blesteme! La tine el este doar un oaspete trecător și se pregătește să te lase și să vină la noi".

(Tirmidhi)

**290.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu las în urma mea o năpastă mai mare pentru bărbați, decât femeile.

(Convenit)

## CAPITOLUL 36

### ÎNȚREȚINEREA MEMBRILOR FAMILIEI

Allah Preaînaltul spune:

*Iar tatălui îi revine datoria de a le asigura întreținerea și îmbrăcăminte după cuviință. (2 : 233)*

*Cel care este înstărit să cheltuiască după averea sa, iar cel a cărui înzestrare este măsurată să cheltuiască din ceea ce i-a dat Allah. (65 : 7)*

*Și pentru tot ceea ce dăruieți voi, El vă va da vouă în schimb. (34 : 39)*

**291.** Abu Huraira relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dintre banii pe care-i cheltuiți ca o contribuție în calea lui Allah, sau ca să eliberați un sclav, sau ca milostenie pentru un nevoiaș, sau ca să vă întrețineți familia, cei care adună cea mai mare răsplată sunt banii care-i cheltuiți pe familia voastră.

**292.** Thauban ibn Bugdud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Cea mai minunată cheltuială este cea pe care omul o face pentru familia sa și pentru animalul pe care-l folosește în calea lui Allah și pentru tovarășii lui în calea lui Allah.

(Muslim)

**293.** Umm al mo'minin Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea l-a întrebat pe Trimisul lui Allah dacă va avea vreo răsplată pentru ceea ce a cheltuit pentru fiii lui Abu Salama, căci ei erau doar fiii lui și el a răspuns: Cheltuiești pentru ei și vei fi răsplătită pentru ceea ce cheltui.

(Convenit)

**294.** Sa'd ibn Abu Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează într-o tradiție inclusă în "Capitolul de intenție", că Trimisul lui Allah i-a spus: Orice cheltuială faci, prin care cauți plăcerea lui Allah, aceasta îți va avea răsplata, chiar și dacă pui un dumaticat de mâncare în gura nevastei tale.

(Convenit)

**295.** Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah zicând: Când cineva cheltuie pentru familia sa, căutând prin aceasta răsplata sa de la Allah, i se socotește ca milostenie.

(Convenit)

**296.** 'Abdullah ibn 'Amr al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Este un păcat mare ca cineva să încalce drepturile celui a cărui existență o controlează.

(Abu Dawud)

Versiunea lui Muslim este: Este mare păcat ca cineva să oprească partea ce se cuvine celui al cărui trai se află în mâinile sale.

**297.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Doi îngeri coboară în fiecare dimineață și unul dintre ei zice: O, Allah, dă înapoi celui ce cheltuiește ceva. Celălalt spune: O, Allah, celui care oprește, dă-i nenorocire.

(Bukhari și Muslim)

**298.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel puternic este mai bun decât cel slab; și începeți cu cei ce se află în grija voastră; și cea mai bună milostenie este cea din preaplin; iar cel ce se ferește să cerșească, va fi apărat de către Allah; iar cel ce caută mulțumirea de sine, va avea mulțumire de sine de la Allah.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 37

### CHELTUIELI FOLOSITOARE, DUPĂ VOIA LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Voi nu veți ajunge la [adevărată] evlavie decât dacă veți face daruri din ceea ce vă este drag. (3 : 92)*

*O, voi, cei care credeți! Faceți milostenie din lucrurile bune pe care le-ați dobândit și din [roadele] cele pe care le-am făcut să crească pentru voi din pământ și nu vă întoarceți spre lucrurile rele ca să faceți din ele milostenie. (2 : 267)*

**299.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Abu Talha era acela dintre Ansar din Medina care posedea cea mai mare avere și din toată averea sa, cel mai mult prețuia grădina, cunoscută sub numele de Bairaha', care se afla peste drum de moschee și unde Trimisul lui Allah intra adeseori să bea din apa ei dulce. Când a fost revelat versetul: *Nu vei atinge niciodată adevărata credință până ce nu vei oferi de bunăvoie din ceea ce prețuiești mai mult.* (3 : 92)

Abu Talha s-a ridicat și s-a dus la Trimisul lui Allah, spunându-i: Allah spune în Cartea Sa: Nu vei atinge niciodată adevărata credință până ce nu vei oferi de bunăvoie din ceea ce prețuiești mai mult, iar cea mai dragă proprietate mie este Bairaha'; așa că vreau să o dau ca și Sadaqa (milostenie) lui Allah, de la Care sper că voi primi răsplată dintre comorile lui Allah; așadar, Trimis al lui Allah; poți să o cheltui pentru orice scop consideri tu că se cuvine. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bravo! Aceasta este o proprietate care aduce foloase. Am auzit ce ai spus, dar cred că ar trebui să o împarți cu rudele tale cele mai apropiate. Atunci, Abu Talha (Allah să-l aibă în mila Sa!) a împărțit-o între rudele sale cele mai apropiate și verii din partea tatălui său.

(Convenit)

## CAPITOLUL 38

### ÎNDEMN CĂTRE RUDE LA SUPUNERE FAȚĂ DE ALLAH ȘI ÎNFRÂNARE DE LA PĂCATE

Allah Preaînaltul spune:

*Și poruncește neamului tău Rugăciunea și fii statornic în ea!*  
(20 : 132)

*O, voi cei care credeți! Păziți-vă pe voi înșivă și familiile voastre de Foc.* (66 : 6)

**300.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Al-Hasan ibn 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a luat una din curmalele din Sadaqa (milostenie) și a băgat-o în gură, la care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: las-o în pace, las-o în pace, pentru ca el să o arunce. Apoi el a zis: Nu știi că noi nu mâncăm Sadaqa (milostenie).

(Convenit)

**301.** 'Umar ibn Abi Salama (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el era un băiat aflat sub aripa protectoare a Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și, cum eu umblam cu mâna printre felurile de mâncare, el mi-a zis: Rostește numele lui Allah, mănâncă cu mâna dreaptă și ia din mâncarea ce se află lângă tine. După ce m-a îndrumat, am mâncat întotdeauna în felul acesta.

(Convenit)

**302.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Toți dintre voi sunteți păzitori și răspundeți pentru paza voastră. Căpetenia este un paznic și bărbatul este păzitorul familiei sale; femeia este o păzitoare și răspunde de casa și de stirpea soțului ei; așadar toți dintre voi sunteți păzitori și răspundeți de paza voastră.

(Convenit)

**303.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) și tatăl său relatează că bunicul său l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Porunciți copiilor voștri să facă rugăciunea când împlinesc șapte ani și să-i bateți (dacă nu o fac) când împlinesc zece ani și nu lăsați (băieții și fetele) să doarmă împreună.

(Abu Dawud)

**304.** Sabra ibn Ma'abad al-Juhanni (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Învățați un băiat să facă Salat (Rugăciunea) când împlinește vârsta de zece ani.

(Abu Dawud)

Versiunea lui Abu Dawud este: Porunciți unui băiat să facă Salat (Rugăciunea) când împlinește șapte ani.

## CAPITOLUL 39

### DREPTURILE VECINILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Adorați-L pe Allah și nu-I asociați Lui nimic! Purtați-vă bine cu părinții, cu rudele, cu orfanii, cu sărmanii, cu vecinul apropiat și cu*

*vecinul străin, cu tovarășul de alături, cu călătorul de pe drum și cu cei stăpâniți de mâinile voastre drepte. (4 : 36)*

**305.** Ibn 'Umar și al Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să-i aibă în mila Sa!) relatează că ei l-au auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Gavriil (Jibra'il) m-a îndemnat atât de mult (să mă comport bine) cu vecinii, încât am crezut că în curând le va oferi (drept) moștenire.

(Convenit)

**306.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a poruncit astfel: Oricând pregătești o fiertură, adaugă apă la ea și gândește-te și la membrii din gospodăria vecinilor tăi.

(Muslim)

**307.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Allah, el nu crede! Pe Allah, el nu crede! Pe Allah, el nu crede! Și a fost întreat: Cine este acela, o, Trimis al lui Allah? El a zis: Acela al cărui vecin nu se simte în siguranță de răutățile lui.

(Convenit)

Într-o altă versiune a lui Muslim se spune: Cel al cărui vecin nu se află în siguranță din cauza comportării sale dăunătoare, nu va intra în Rai.

**308.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, femeie musulmane! nici o vecină să nu arate dispreț față de vecina ei, fie măcar și cât un vârf de ac.

(Convenit)

**309.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni să nu interzică vecinului său să-și pună grinda în peretele său. Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a adăugat: Acum văd că nu vreți să ascultați acest lucru, dar, pe Allah, nu voi înceta să spun aceasta.

(Convenit)

**310.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care

crede în Allah și în Ziua Judecății, nu face rău vecinului său, iar cel ce crede în Allah și în Ziua Judecății își primește oaspetele cu bunăvoință și cel ce crede în Allah și în Ziua Judecății vorbește cu înțelepciune sau păstrează tăcerea.

(Convenit)

**311.** Abu Şuraih al-Khuza'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a comentat: Cel ce crede în Allah și în Ziua Judecății să arate bunăvoință oaspetelui său și cel ce crede în Allah și în Ziua Judecății să vorbească cu înțelepciune sau mai bine să tacă.

(Muslim)

**312.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea i-a spus Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Ea avea două vecine și a întrebat căreia dintre ele să-i trimită un dar, iar el a răspuns: Celei care locuiește mai aproape de tine.

(Bukhari)

**313.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei mai buni Tovarăși, în ochii lui Allah, sunt cei care doresc numai bine tovarășilor lor, iar cei mai buni vecini înaintea lui Allah sunt cei care doresc numai bine vecinilor lor.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 40

### COMPORTAMENTUL BLÂND FAȚĂ DE PĂRINȚI ȘI STABILIREA LEGĂTURILOR DE RUDENIE

Allah Preaînaltul spune:

*Adorați-L pe Allah și nu-I asociați Lui nimic! Purtați-vă bine cu părinții, cu rudele, cu orfanii, cu sărmanii, cu vecinul apropiat și cu vecinul străin, cu tovarășul de alături, cu călătorul de pe drum și cu cei stăpâniți de mâinile voastre drepte. (4 : 36)*

*Fiți cu frică de Allah pe care vă conjurați [unii pe alții]! (4 : 1)*



*Și țin unit ceea ce Allah a poruncit să fie unit. (13 : 21)*

*L-am îndemnat pe om să se poarte frumos cu părinții săi. (29 : 8)*

*Și Domnul tău a orânduit să nu-L adorați decât pe El și să vă purtați frumos cu părinții voștri, iar dacă bătrânețile îi ajung pe unul dintre ei sau pe amândoi lângă tine, nu le ziceți lor „Of!” și nu-i certa pe ei, ci spune-le lor vorbe cuviințioase. / Și din îndurare coboară pentru ei aripa smereniei și îndurării și spune: „Doamne, fii îndurător cu ei, căci ei m-au crescut [când am fost] mic!” (17 : 23, 24)*

*Noi l-am povățuit pe om [să facă bine] părinților săi, mama lui l-a purtat, [suportând pentru el] slăbiciune după slăbiciune, iar înțarcarea lui a fost după doi ani, [spunând]: “Adu mulțumire Mie și părinților tăi!” (31 : 14)*

**314.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Eu l-am întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care dintre fapte îl duc pe om mai aproape de Rai? El a zis: Rugăciunea făcută la vremea potrivită. Eu am zis: Și pe lângă aceasta, Trimis al lui Allah? El a răspuns: Bunătatea față de părinți. Eu am zis: Și pe lângă asta? El a răspuns: Jihad în calea lui Allah.

(Convenit)

**315.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici un fiu nu poate răsplăti (bunătatea pe care tatăl său i-a arătat-o) decât dacă găsește un sclav pe care să-l elibereze (după ce l-a cumpărat).

(Muslim)

**316.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care crede în Allah și în Ziua Judecării nu-și vatămă vecinul și cel care crede în Allah și în Ziua Judecării este binevoitor cu oaspetele său, iar cel care crede în Allah și în Ziua Judecării păstrează legăturile de rudenie, iar cel ce crede în Allah și în Ziua Judecării vorbește cu tâlc sau păstrează tăcerea.

(Convenit)

**317.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a zis: Allah a făcut toate lucrurile și după ce a încheiat sarcina creațiilor Sale,

Ar-Rahm (legăturile de sânge ale rudeniei) a zis: (O, Allah) în locul acesta caut adăpost la Tine, de toți cei care mă distrug (desfac legăturile de rudenie). Allah a spus: Da. Nu ești mulțumit ca eu să țin legătura cu cel ce te ține laolaltă și să rup legătura cu cel ce te rupe? Eu am zis: Sunt mulțumit. Allah a spus: Atunci, aceasta este starea ta. Apoi, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus să se recite acel verset (pentru confirmare), dacă cereți: *Și dacă vă întoarceți voi, nu s-ar putea să semănați voi stricăciune pe pământ și să rupeți legăturile voastre de rudenie?* (47 : 22)

(Convenit)

Versiunea lui Bukhari este: Allah a zis: Voi ține legătura cu cel ce te ține laolaltă și voi desface legătura cu cel ce te va desface.

**318.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că o persoană a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Care dintre oameni merită cel mai mult un comportament bun din partea mea? El a zis: Mama ta. El a întrebat din nou: Și mai cine (în afară de ea)? El a zis din nou: Mama ta este aceea (care merită cel mai bun tratament). El a întrebat: Apoi, cine (în afară de ea)? El (Profetul) a spus din nou: Mama ta este aceea. El a întrebat din nou: Apoi, cine? La care el a zis: Apoi este tatăl tău și apoi rudele tale cele mai apropiate.

(Convenit)

**319.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nenorocit fie acela; nenorocit fie acela; nenorocit fie acela care-și vede părinții îmbătrânind și nu-i slujește, și de aceea nu intră în Rai.

(Muslim)

**320.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om a spus Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Am rude cu care încerc să încheg niște legături, dar care rup legăturile cu mine; eu mă port bine cu ei, dar ei se poartă rău cu mine, iar dacă sunt blând cu ei, ei se poartă cu asprime față de mine. El a răspuns: Dacă este așa cum spui, atunci este ca și cum ai presăra peste ei cenușă fierbinte, iar Allah te va sprijini împotriva lor, atâta vreme cât te porți astfel.

(Muslim)

**321.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dorește să

primească mai multă bunăstare și să aibă viață mai lungă, să se comporte bine cu rudele.

(Convenit)

**322.** Același ca și hadis nr. 299.

**323.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) povestește că la Trimisul lui Allah a venit un om și a zis: Îți datorez supunere pentru emigrare și Jihad și caut răsplată doar de la Allah. El a zis: Mai trăiește vreunul dintre părinții tăi? El a zis: Da, fără îndoială, amândoi trăiesc. Profetul a întrebat: Tu vrei răsplată de la Allah? Omul a răspuns afirmativ. La care Trimisul lui Allah a zis: Mergi înapoi la părinții tăi și poartă-te bine cu ei.

(Convenit)

O altă versiune este: Un om a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a cerut îngăduința să ia parte la Jihad. La care Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Părinții tăi trăiesc? El a răspuns afirmativ. Profetul a zis: Poți să consideri că dacă-i slujești pe ei, contribui la Jihad.

**324.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu acela care răsplătește binele făcut lui de către o rubedenie este cel ce întreține legăturile de rudenie. Ci acela care menține relații cu rudele ce desfac legătura de rudenie cu el.

(Bukhari)

**325.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Legăturile de rudenie coboară de la Tron și se spune: Cine menține bune legături de rudenie Allah va ține legătura cu el, iar cine strică această legătură, Allah va rupe legătura cu el.

(Convenit)

**326.** Umm al mo'minin Maimuna bint Harith (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ea a eliberat o sclavă fără îngăduința lui. Când, la rândul ei, s-a dus la el, i-a amintit despre acest lucru, la care el a remarcat: Dacă ai fi dat-o unchilor tăi din partea mamei, ai fi avut parte de o răsplată mai mare.

(Convenit)

**327.** Asma' bint Abu Bakr (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Mama mea a venit la mine pe când era încă politeistă și eu l-am întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), mama mea care este împotriva Islamului, a venit să mă vadă. Ea speră că va primi ceva de la mine. Să-i arăt afecțiune? El a răspuns: Da, poartă-te cu bunăvoință față de mama ta.

(Convenit)

**328.** Zainab al-Thaqfia (Allah să o aibă în mila Sa!), soția lui 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus femeilor că trebuie să facă Sadaqa (milostenie), chiar dacă ar trebui să-și dea din giuvaeruri, ea s-a întors la 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) și a zis: Tu nu ești un om prea înstărit și Trimisul lui Allah ne-a poruncit să facem Sadaqa (milostenie); așa că mergi și-l întreabă, și dacă dăruindu-ți ție mă ajută la ceva, atunci așa voi face, altfel, voi dărui altcuiva. El i-a răspuns că ar fi mai bine să meargă ea însăși, așa că ea a mers și la ușa Trimisului lui Allah, a întâlnit o femeie din Ansar care venise cu același scop ca și ea. Acum Trimisul lui Allah era tratat cu mare respect și când Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit afară la ele, femeile i-au spus: Mergi la Trimisul lui Allah și spune-i că la ușă sunt două femei care au venit să-l întrebe dacă le ajută la ceva să dea Sadaqa (milostenie) soților lor și orfanilor ce se află în grija lor, dar nu-i spune cine suntem. Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a intrat în casă și l-a întrebat, iar Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a întrebat cine erau femeile. Când el i-a răspuns că era vorba de o femeie din Ansar și de Zainab, el a întrebat care Zainab era și i s-a răspuns că era soția lui 'Abdullah ibn Mas'ud, el a zis: Ele vor fi răsplătite îndoit: o dată pentru legătura de rudenie și o dată pentru Sadaqa (milostenie).

(Convenit)

**329.** Sufyan Sakhr ibn Harb (Allah să-l aibă în mila Sa!) a amintit numele lui Heracle într-o lungă povestire și a zis: Heracle a întrebat: Ce vă învață Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)? Eu am zis: El ne poruncește să-L venerăm pe Allah, Singurul, să lepădăm ce au spus străbunii noștri și să facem Salat (Rugăciunea), să rostim adevărul, să rămânem neprihăniți și să ne tratăm rudele cu bunăvoință.

(Convenit)

**330.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)

spunând: În curând veți cuceri un tărâm unde oamenii sunt obișnuiți să folosească un limbaj spurcat. În curând veți cuceri Egiptul și acesta este cunoscut (ca și tărâmul lui *al qirat*)<sup>1</sup>. Când îl veți cuceri, purtați-vă bine cu locuitorii lui. Aveți această responsabilitate datorită legăturilor de sânge sau a relației (cu ei).

(Muslim)

**331.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când a fost revelat acest verset: "*Și să-i previi tu pe oamenii care-ți sunt cei mai apropiați!*" (26 : 214)

Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a chemat pe Quraiș; așa că ei s-au adunat și el i-a prevenit la modul general. Apoi a făcut o referire specifică la anumite triburi și a zis: O, fii ai lui Ka'b din Luwayy, salvați-vă de Foc; O, fii ai lui Mura ibn Ka'b, salvați-vă de Foc; O, fii ai lui 'Abd Manaf, salvați-vă de Foc; O, fii ai lui Abd al-Muttalib, salvați-vă de Foc; O, Fatima, salvează-te de Foc căci eu nu am nici o putere (să te apăr) de Allah în nici o privință în afară de aceea că mențin legătura cu tine.

(Muslim)

**332.** 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând deschis și nu pe ascuns: Familia lui Abu cutare și cutare (ex. Talib) nu se află printre protectorii mei. Protectorul meu este Allah și oamenii dreptcredincioși. Dar ei (acea familie) se înrudesc (Rahm) cu mine și eu voi fi bun și îndatoritor cu ei.

(Convenit)

**333.** Abu Ayub Khalid ibn Zaid al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și i-a zis: Să mă îndrumi către o faptă care să mă aducă aproape de Paradis și să mă îndepărteze de Focul (Iadului). La care el (Trimisul lui Allah) a zis: Să-l venerezi pe Allah și niciodată să nu-l asociezi nimic Lui, să faci rugăciune, să plătești Zakat, și să faci bine rudeniei tale.

(Convenit)

<sup>1</sup> Cuvântul folosit în text este Quirat, care reprezintă o diviziune a monedei dinar sau dirham și care se folosea în mod obișnuit în Egipt. Astfel, expresia Yudhkar fiha al-qirat, însemnând că oamenii sunt prea aplecați către bogăție și averi. În cartea sa Mușkil al-Athar, Imam Tahawi a explicat că denumirea "Quirat" se folosește în sens peiorativ, cum ar fi: i-am spus cutărei sau cutărei persoane Quirașit, care înseamnă: "I-am spus ceva jignitor sau de natură injurioasă".

**334.** Salman ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când întrerupeți postul, să o faceți mâncând o curmală, să beți apă, căci este pură. Și a adăugat: Milostenia către un sărac este milostenie, iar către o rudă înseamnă atât milostenie cât și bunătate.

(Tirmidhi)

**335.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Am avut o nevastă pe care o iubeam, dar care lui 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) nu-i plăcea. El mi-a cerut să divorțez de ea și, când eu am refuzat, 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a prezentat problema. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a spus să divorțez de ea.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**336.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om a venit la el și i-a zis: Am o nevastă de care mama mea îmi poruncește să divorțez. El i-a răspuns omului că îl auzise pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Un părinte este cea mai bună intrare spre Paradis; deci, dacă vreți, ațineți-vă pe lângă intrare, dacă nu, o pierdeți.

(Tirmidhi și Ibn Majah)

**337.** Al-Bara' ibn Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Sora mamei este echivalentă cu mama (adevărată, ca statut).

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 41

### ESTE INTERZISĂ NESUPUNEREA FAȚĂ DE PĂRINȚI ȘI ÎNTRERUPEREA RELAȚIILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Și dacă vă întoarceți voi, nu s-ar putea să semănați voi stricăciune pe pământ și să rupeți legăturile voastre de rudenie?*

*Aceștia sunt cei pe care i-a blestemat Allah și i-a făcut pe ei surzi și le-a orbit vederile lor. (47 : 22, 23)*

*Iar aceia care încalcă făgăduința făcută lui Allah, după legământul față de El, și vor rupe ceea ce Allah va porunci să fie unit și vor semăna rău pe pământ, aceia vor avea parte de blestem și vor avea parte de rea casă [veșnică]. (13 : 25)*

*Domnul nostru a poruncit să nu adorați pe nimeni în afară de El și să vă purtați bine cu părinții. Dacă în timpul vieții voastre unul dintre ei sau amândoi, ajung la bătrânețe, să nu le spuneți cuvinte de dispreț, nici să nu-i respingeți, ci vorbiți-le cu respect. Și coborâți spre ei aripa supunerii prin umilință și spuneți: Doamne al meu! revarsă asupra lor Mila Ta așa cum ei m-au iubit pe mine în copilărie.*

**338.** Abu Bakra Nufai ibn al-Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus de trei ori: Vreți să vă înștiințez care este cel mai mare dintre păcate? Noi am zis: Da, o, Trimis al lui Allah. El a zis: Să faceți asociați lui Allah; să nu fiți îndatoritori cu părinții voștri. Trimisul lui Allah s-a ridicat după ce s-a închinat și a adăugat: Și vă mai îndemn să nu faceți mărturii mincinoase și să nu fiți martori mincinoși. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a continuat cu acel îndemn până ce am ajuns să credem că nu se va mai opri.

(Convenit)

**339.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Păcate mari sunt: (acelea) să asociezi ceva lui Allah, să nu-ți ascuți părinții, să ucizi pe cineva și să faci jurământ mincinos.

(Bukhari)

**340.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: este unul dintre cele mai grele păcate ca omul să-și blesteme părinții. (Lumea) l-a întrebat: O, Trimis al lui Allah, cum își blestemă un om părinții? Trimisul lui Allah a zis: Omul înjură pe tatăl și pe mama lui.

(Convenit)

O altă versiune: Un păcat mare este ca omul să blesteme părinții (cuiva). Și a fost întrebat: O, Trimis al lui Allah! Cum poate un om să-și blesteme părinții? El a zis: Dacă cineva înjură părinții altuia, își înjură tatăl; și dacă cineva înjură pe mama altuia, el în schimb înjură pe mama sa.

**341.** Abu Muhammad ibn Mut'im (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Persoana care încalcă legătura de rudenie nu va intra în Paradis.

(Convenit)

**342.** Abu 'Isa al Mughira ibn Şu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah nu vă îngăduie: (1) să fiți nesupuși față de mamele voastre, (2) să opriți (ceea ce ar trebui să dați) sau (3) să cereți (ceea ce nu meritați) și (4) să vă îngropați fiicele de vii. Și Allah nu găsește plăcut ca: (a) voi să vorbiți prea mult despre alții; (b) să puneți prea multe întrebări (despre religie); sau (c) să vă risipiți averea.

(Convenit)

## CAPITOLUL 42

### PERFEȚIUNE ÎN A FACE BINE PRIETENILOR, PĂRINȚILOR ȘI ALTOR RUDE

**343.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cea mai plăcută dovadă de bunătate este ca o persoană să trateze cu bunăvoință pe cei iubiți de tatăl său.

(Muslim)

**344.** Ibn Dinar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un arab al deșertului l-a întâlnit pe 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) în drum spre Mekka. 'Abdullah l-a salutat și l-a urcat pe măgarul pe care călărise el și i-a dăruit turbanul ce-l avea pe cap. Ibn Dinar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat (mai departe): Noi am zis: Allah să te binecuvânteze, aceștia sunt arabi ai deșertului și se mulțumesc chiar și cu puține (lucruri). La care 'Abdullah a zis: Tatăl său a fost iubit mult de către 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) și l-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Cea mai plăcută dovadă de bunătate din partea unui fiu este să-i trateze cu blândețe pe cei iubiți de tatăl său.

(Muslim)



**345.** 'Abdullah ibn Dinar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când 'Abdullah ibn 'Umar a pornit către Mekka, a dus cu el un măgar pe care-l folosea ca alternativă când îl cuprindea oboseala călătoriei călare pe cămilă și avea un turban pe care-l purta legat în jurul capului. Într-o zi, în vreme ce călătorea pe măgar, pe lângă el s-a întâmplat să treacă un arab al deșertului. El ('Abdullah ibn 'Umar) a zis: Nu ești tu cutare și cutare? El a răspuns: Da. Atunci el i-a dat măgarul său și a zis: călărește-l, și leagă-ți turbanul în jurul capului. Câțiva dintre tovarășii lui au zis: Să te ierte Allah, ai dat acestui arab al deșertului măgarul pe care-ți plăcea să călărești de distracție și turbanul pe care-l purtai legat în jurul capului. La care el a zis: Adevărat vă spun, l-am auzit pe Trimisul lui Allah zicând: Cea mai minunată dovadă de bunătate este comportamentul blând al unei persoane față de cei iubiți de tatăl său, după moartea lui și tatăl acestui om a fost un prieten de-al lui 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!).  
(Muslim)

**346.** Abi Osaid Malik ibn Rabi'a al Sa'di (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam în apropierea Trimisului lui Allah când a venit la el un om din Bani Salama și a întrebat: O, Trimis al lui Allah! mai există vreun semn de supunere pe care să-l arăt față de părinții mei, după moartea lor? Da, a răspuns el, să te rogi pentru ei, să le îplinești dorințele după moartea lor, să păstrezi legăturile cu cei care nu sunt legați de tine decât prin ei și să le respecti prietenii.

(Abu Dawud)

**347.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează: Nu am simțit gelozie față de nici una dintre nevestele Profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) așa cum am simțit față de Khadija (Allah să o aibă în mila Sa!), deși n-o văzusem, dar Profetul o pomenea foarte des, și oricând tăia o oaie, lua bucățile și le trimitea prietenelor Khadijei. Dacă eu îi spuneam uneori: (O tratezi pe Khadija în așa fel) de parcă nu mai este nici o femeie pe pământ în afară de Khadija (Allah să o aibă în mila Sa!), el spunea: era așa și așa, iar de la ea am avut copii.

(Bukhari și Muslim)

O altă versiune este: El tăia câte o capră și trimitea carnea prietenelor Khadijei (Allah să o aibă în mila Sa!), oricând avea posibilitatea.

O altă versiune este: Când se tăia o capră, el avea obiceiul să spună: Trimiteți niște carne și la prietenele Khadijei. Odată, Hala bint Khuwailad, sora Khadijei (Allah să o aibă în mila Sa!), a cerut îngăduința Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să

intre. El a recunoscut-o și și-a adus aminte de felul Khadijei și a fost adânc mișcat. El a zis: O, Allah, să fie Hala bint Khuwailad.

(Convenit)

**348.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Am pornit împreună cu Jarir ibn 'Abdullah al-Bajali într-o călătorie și el mă slujea. Eu i-am spus: Nu face asta. La care, el a zis: I-am văzut pe Ansar făcând acest lucru cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Și atunci am jurat pe Allah că oricând voi însoți pe vreunul din Ansar, îl voi sluji.

(Convenit)

## CAPITOLUL 43

### MANIFESTĂRILE RESPECTULUI

#### FAȚĂ DE FAMILIA TRIMISULUI LUI ALLAH

#### (PACEA ȘI BINECUVÂNTAREA LUI ALLAH FIE ASUPRA LUI!)

Allah Preaînaltul spune:

*Allah voiește să țină departe de la voi, o, neam al [Profetului], rușinea și să vă curățească pe voi întru totul. (33 : 33)*

*Oricine respectă ofrandele consacrate lui Allah, aceasta să izvorască cu adevărat din credința inimii.*

**349.** Yazid ibn Hayyan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Mergeam împreună cu Husain ibn Sabra și 'Amr ibn Muslim la Zaid ibn Arqam și cum ședeam lângă el, Husain i-a zis: Zaid, ai reușit să dobândești o mare virtute că l-ai văzut pe Trimisul lui Allah, ai ascultat cuvântările lui, ai luptat alături de el în (diferite) bătălii, ai făcut rugăciunea în spatele său. Zaid, ai câștigat, într-adevăr, o mare virtute. Zaid, povestește-ne ce ai auzit de la Trimisul lui Allah. El a zis: Am îmbătrânit și aproape că mi-a trecut vremea așa că am uitat unele lucruri pe care le știam în legătură cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!); deci primiți orice vă povestesc, iar ceea ce nu povestesc să nu mă obligați să o fac. După aceea el a spus: Într-o zi Trimisul lui Allah s-a ridicat să țină slujba lângă un izvor ce se afla într-un loc sub numele de Khumm, situat între Mekka și Medina. El l-a laudat pe Allah, după care a ținut slujba,

ne-a povățuit și a zis: Să ne întoarcem la discuția noastră, o, oameni și vă spun vouă și eu sunt o ființă omenească. Sunt pe cale de a primi un trimis (îngerul morții) de la Domnul meu și eu, ca răspuns la Chemarea lui Allah (îmi voi lua rămas-bun de la voi), dar vă las vouă două lucruri importante: unul este Cartea lui Allah în care se află dreapta călăuzire și lumina, deci fiți statornici față de Cartea lui Allah și alipiți-vă de ea. El ne-a povățuit să fim statornici față de Cartea lui Allah și apoi a spus: Al doilea lucru important sunt membrii familiei mele și vă amintesc ce îndatoriri aveți față de ei. El (Husain) a spus lui Zaid: Cine sunt membrii familiei lui? Nu soțiile lui sunt membrii familiei sale? La care el a zis: Nevestele lui sunt membrii familiei sale. (Dar aici) membrii familiei sale sunt cei pentru care achitarea Zakat-ului nu este îngăduită. Și el a zis: Care sunt aceștia? Și el a răspuns: 'Ali și spița lui 'Ali, 'Aqil și spița lui 'Aqil și spița lui Ja'far și spița lui 'Abbas. Husain a zis: Aceștia sunt cei pentru care achitarea Zakat-ului nu este îngăduită. Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Da.

(Muslim)

**350.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Arătați respect față de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), onorându-i pe membrii familiei sale.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 44

### ACORDAREA DE ONORURI ÎNVĂȚAȚILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Spune: "Oare sunt egali cei care știu cu aceia care nu știu?" Însă numai aceia care au minte trag învățăminte. (39 : 9)*

**351.** Abu Mas'ud 'Uqba ibn 'Amr al-Badri al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela dintre voi care cunoaște cel mai bine Cartea lui Allah să fie Imam pentru oameni; dacă sunt mai mulți care recită din ea la fel de bine, atunci să fie ales cel care cunoaște cel mai bine Sunna; dacă știu la fel de bine și Sunna, atunci să se aleagă cel care a emigrat mai întâi; și dacă au emigrat în același timp, atunci cel mai vârstnic

dintre ei. Nimeni dintre voi să nu conducă pe altcineva în rugăciune, dacă cel din urmă este o persoană influentă și nici să nu stea pe locul de onoare în casa lui fără îngăduința sa.

(Muslim)

O altă versiune a lui Muslim este: Se relatează că acela care are mai multă învățătură în Islam trebuie să conducă rugăciunea.

O altă versiune este: Omul care cunoaște bine Cartea lui Allah și poate să recite mai bine din ea, acela să conducă rugăciunea. Dacă sunt mai mulți la fel, acela dintre ei care a emigrat mai devreme trebuie să conducă rugăciunea. Și dacă și în această privință sunt egali, atunci acela dintre ei care este mai în vârstă, să conducă rugăciunea.

(Muslim)

**352.** Abu Mas'ud al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să-și pună mâinile pe umerii noștri atunci când ne așezam în șiruri pentru rugăciune și zicea: Așezați-vă în șiruri drepte și nu vă sfâdiți între voi, altfel inimile voastre nu vor fi în armonie. Cel mai aproape de mine să se afle cei în vârstă și cu înțelepciune, apoi cei care se află cel mai aproape de ei în aceste privințe și apoi cei ce se află cel mai aproape de aceștia.

(Muslim)

**353.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În rugăciune, cel mai aproape de mine să se afle cei vârstnici și înțelepți, apoi cei care se află cei mai aproape de ei în aceste privințe. El a repetat acest lucru de trei ori și a adăugat: Aveți grijă și feriți-vă de zgomotul străzilor (când sunteți în moschee).

(Muslim)

**354.** Sahl ibn Abi Hathma al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: 'Abdullah ibn Sahl și Muhayisa ibn Mas'ud (Allah să-i aibă în mila Sa!) au mers la Khaibar într-o noapte de pace și s-au despărțit (în grădini) să-și împlinescă îndatoririle. 'Abdullah ibn Sahl (Allah să-l aibă în mila Sa!) a fost omorât. Atunci 'Abd ar Rahman ibn Sahl, Huwaysa și Muhaysa, cei doi fii ai lui Mas'ud au venit la Trimisul lui Allah și i-au povestit despre cazul prietenului lor (ucis). 'Abd ar Rahman, care era cel mai tânăr dintre ei toți, a început să vorbească. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vorbească mai întâi cel mai în vârstă

dintre voi. Și atunci ei au povestit despre cazul prietenului lor (ucis). Trimisul lui Allah a zis: Veți face un jurământ prin care aveți dreptul să primiți răscumpărare pentru prietenul vostru ucis.

(Bukhari și Muslim)

**355.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că după bătălia de la Uhud, Trimisul lui Allah a pregătit îngropăciunea în fiecare mormânt a câte doi dintre cei uciși. La fiecare caz el întreba: Care dintre ei a învățat pe de rost mai mult din Coran? Pe acela ce îi era arătat, îl așeza mai întâi în mormânt.

(Bukhari)

**356.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mi s-a arătat într-o vedenie că îmi clăteam gura cu miswak (scobitoare) și două persoane au început să se sfădească pentru a primi acele miswak. Unul era mai vârstnic decât celălalt. Am dat miswak celui mai tânăr dintre ei, dar mi s-a spus: (Mai bine să o dai) celui mai vârstnic. Așa că am dat-o celui mai în vârstă.

(Convenit)

**357.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Și aceasta este o laudă adusă lui Allah, să arătați respect față de un musulman vârstnic; față de un cunoscător al Coranului, dacă nu aduce adăugiri mincinoase la el și nu-i contrazice mesajul prin purtarea sa; și față de o căpetenie cinstită.

(Abu Dawud)

**358.** 'Amr ibn Șuaib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat cu acordul tatălui său care aflase de la tatăl lui, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela care nu are milă față de cei mai tineri și nu mai manifestă respectul datorat celor mai vârstnici, nu este unul dintre noi.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**359.** Maimun ibn Abi Șabib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că o persoană a cerut milostenie de la 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) și ea i-a dat o bucată de pâine. După aceea, o persoană bine îmbrăcată a cerut pomană de la ea și ea l-a poftit să stea jos și l-a servit cu mâncare.

Când a fost întrebată de ce a făcut această deosebire, ea a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a îndemnat: Purtați-vă cu oamenii potrivit stării lor.

(Abu Dawud)

**360.** Același ca și hadis nr. 50.

**361.** Abu Sa'id Samura ibn Jundub (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) eram copil și aveam obiceiul să țin minte ceea ce spunea, dar nu povestesc ceea ce am reținut, căci între noi sunt oameni mai vârstnici ca mine.

(Convenit)

**362.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a zis: Dacă un tânăr este respectuos cu o persoană mai în vârstă, pe seama anilor lui, Allah alege pe cineva care să-i arate și lui respect, când va îmbătrâni.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 45

### VIZITAȚI PE CEI CREDINCIOȘI ȘI CĂUTAȚI COMPANIA LOR

Allah Preaînaltul spune:

*Moise i-a zis slujitorului său: "Nu mă voi opri până ce nu vom ajunge la întâlnirea celor două mări, chiar dacă voi umbla ani îndelungați!"*

*Moise i-a zis: "Pot eu să te urmez, astfel încât să mă înveți din ceea ce tu ai învățat, ca bună călăuzire?" (18 : 60, 66)*

*Și fii răbdător împreună cu aceia care-L cheamă pe Domnul lor dimineața și seara, dorind fața Sa! (18 : 28)*

**363.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că după moartea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) Abu Bakr i-a spus lui 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!): Să mergem

să o vizităm pe Uim Aiman (Allah să o aibă în mila Sa!) așa cum și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) obișnuia s-o facă. Când am ajuns la ea, am găsit-o plângând. Ei (Abu Bakr și 'Umar) i-au zis: Ce te face să plângi? Ceea ce-l așteaptă (pe lumea cealaltă) pe Trimisul lui Allah este mai bine (decât lumea aceasta). Ea a zis: Nu plâng din cauză că n-am știință de faptul că ceea ce-l așteaptă pe Trimisul lui Allah (pe lumea cealaltă) este mai bine decât în această lume, ci plâng din cauză că revelația care venea din Cer, a încetat să mai vină. Acest lucru i-a mișcat pe amândoi până la lacrimi și ei au început să plângă împreună cu ea.

(Muslim)

**364.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: O persoană și-a vizitat fratele în alt oraș și Allah a trimis un Înger să-l aștepte în cale și când omul a ajuns la el, Îngerul i-a zis: Unde vrei să mergi? El a răspuns: Vreau să merg la fratele meu în acest oraș. Îngerul a spus: I-ai făcut vreo favoare (pentru care ai de gând să ceri răsplată)? Omul a zis: Nu, decât că-l iubesc de dragul lui Allah, Cel Preaînalt și Lăudat. La care el a zis: Sunt un trimis al lui Allah către tine (să te înștiințez) că Allah te iubește așa cum îl iubești tu pe fratele tău (de dragul Lui).

(Muslim)

**365.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: «Oricui vizitează pe cineva suferind sau pe un frate al său ca să se facă plăcut lui Allah, muezinul îi strigă: "Să fii fericit, pașii tăi să fie binecuvântați și să fii răsplătit cu un loc demn în Paradis"».

(Tirmidhi)

**366.** Abu Musa al Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Asemănarea dintre o bună tovărășie cu o tovărășie periculoasă este ca și aceea dintre proprietarul de *musk* și acela care suflă în foale (fierar); cel ce deține musk, ți-l poate oferi fără plată, sau poți să-l cumperi de la el, sau poți să-i miroși mireasma plăcută, iar în ce-l privește pe cel ce suflă în foale, el poate ori să-ți pârlească veșmintele, ori să te nevoiască să simți mirosul respingător al foalelor.

(Convenit)

**367.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: O femeie este cerută în căsătorie în virtutea a patru lucruri: pentru averea ei, pentru maniere, frumusețea și religia ei. Să alegeți una care are fire religioasă. Fie ca mâinile voastre să lucreze cu spor.

(Convenit)

**368.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus lui Gavriil: Ce te împiedică să ne vizitezi mai des decât o faci? După care, i s-a revelat versetul: (Îngerii spun): *Noi nu pogorâm decât la porunca Domnului tău. Ale Lui sunt toate care se află dinaintea noastră și care se află înapoia noastră și cele care se află între acestea. Și Domnul tău nu uită niciodată!* (19 : 64)

(Bukhari)

**369.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: întovărășiți-vă doar cu un credincios și doar un om cu frică de Dumnezeu să stea la masa voastră.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**370.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Omul urmează religia prietenului său, așa că fiecare să ia seama ce prieteni își face.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**371.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O persoană se va întovărăși cu acela pe care-l iubește.

(Convenit)

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Ce se întâmplă cu o persoană care iubește anumiți oameni, dar nu se poate însoți cu ei? El a răspuns: O persoană va fi în tovărășia celor pe care-i iubește.

**372.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că cineva a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a zis: Când va fi Ultima Oră? la care el (Profetul) a zis: Ce pregătiri



ai făcut tu pentru Ultima Oră? Omul a spus: Iubirea față de Allah și Trimisul Său (este singura mea pregătire). Atunci Trimisul lui Allah a zis: Te afli cu acela pe care îl iubești.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Omul a răspuns: N-am făcut nici o pregătire însemnată cu rugăciunea, postul și milostenia, dar eu, totuși, iubesc pe Allah și pe Trimisul Său (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

**373.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Trimis al lui Allah! Ce crezi despre un om care-i iubește pe ceilalți, dar nu ține legătura cu ei? El a răspuns: Omul va fi alături de cei pe care-i iubește.

(Convenit)

**374.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Oamenii sunt ca minele de aur și argint; aceia care erau perfecți în Jahiliya (în timpul Zilelor de Neștiință) sunt perfecți și în Islam, când ajung să înțeleagă și sufletele sunt trupe grupate, iar cei care au avut înțelegere reciprocă în starea de existență prenatală, vor avea afinitate unii față de alții (și pe această lume), iar aceia care au fost împotriva unuia dintre ei, se vor sfădi unii cu alții.

(Muslim)

**375.** Usair ibn Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când o delegație din Yaman a venit să ajute (armata musulmană la vreme de Jihad), el i-a întrebat: Se află printre voi și Uwais ibn 'Amir (el a continuat să-l caute) până când l-a întâlnit pe Uwais. El a zis: Tu ești Uwais ibn 'Amir? Omul a răspuns: Da. El a zis: Ești din tribul Qaran? Omul a zis: Da. El ('Umar) a zis din nou: Ai suferit de lepră și apoi te-ai vindecat în afară de o porțiune cât un dirham? El a zis: Da. 'Umar a spus: Mama ta trăiește? El a zis: Da. 'Umar a spus: L-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Va veni la tine Uwais ibn 'Amir cu întăriri din partea poporului din Yaman. El este din Qaran (spița) lui Murad. A suferit de lepră, de care s-a vindecat, în afară de un punct cât un dirham. Purtarea față de mama lui este minunată. Dacă ar fi ca el să facă vreun legământ în numele lui Allah, El îl va împlini. Și dacă ai puțința, atunci roagă-l să ceară iertarea pentru tine (de la Domnul tău). Atunci el (Uwais) a cerut iertare pentru el.

'Umar a spus: Unde vrei să mergi? El a zis: La Kufa. 'Umar a spus: Să-ți scriu o scrisoare pentru guvernatorul de acolo, la care Uwais a zis: Îmi place să trăiesc printre oameni săraci. Anul următor, o persoană ce făcea parte din elita (din Kufa) a făcut Hajj și s-a întâlnit cu 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!). El a întrebat despre Uwais. Omul a zis: L-am lăsat într-o stare de sărăcie neagră și într-o casă dărăpănată. La care 'Umar a zis: L-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Va veni la tine Uwais, din Qaran, o spiță (a tribului) Murad, cu întăriri de la poporul din Yaman. El a suferit de lepră de care s-a vindecat, în afară de o porțiune cât un dirham. El are o mamă cu care s-a purtat foarte bine. Dacă ar jura, în numele lui Allah, pentru ceva, Allah îi va împlini jurământul. Dacă-l poți convinge să se roage pentru iertarea ta, așa să faci. Omul acesta a mers la Uwais (Allah să-l aibă în mila Sa!) și l-a rugat să se roage pentru iertarea lui. Uwais i-a spus: Tocmai te-ai întors dintr-o călătorie binecuvântată, tu ar trebui să te rogi de iertare pentru mine; și te-ai întâlnit cu 'Umar? Omul a zis: Da. Uwais s-a rugat atunci de iertare pentru el. Lumea și-a dat seama atunci de poziția înaltă a lui Uwais, iar el a pornit să-și urmeze chemarea.

(Muslim)

O altă versiune este: O delegație din Kufa îl aștepta pe 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!). Printre ei se afla și unul care-l batjocorea pe Uwais (Allah să-l aibă în mila Sa!). 'Umar a întrebat: Este vreunul dintre voi care vine din Qaran? Și omul acesta a pășit înainte. Atunci 'Umar a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spusese: La tine va veni un om din Yaman, pe nume Uwais (Allah să-l aibă în mila Sa!). El a lăsat în Yaman doar pe mama sa. El a suferit de lepră și s-a rugat la Allah să-l vindece de boală. Și atunci a fost vindecat, în afară de o porțiune de mărimea unei monede. Oricare dintre voi se întâlnește cu el, să-i ceară să se roage pentru iertarea sa.

O altă versiune este: 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: L-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel mai bun din generația următoare este un om numit Uwais, el are o mamă și suferă de lepră. Mergeți la el și cereți-i să se roage pentru iertarea voastră.

(Muslim)

**376.** 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Am cerut îngăduința Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să fac 'Umra. El mi-a îngăduit să plec și a zis: Frate al meu, nu ne uita în rugăciunile tale. Acesta este un lucru pe care nu l-aș schimba pentru lumea întreagă.

O altă versiune: El a zis: Pomenește și de noi, frate al meu, în rugăciunile tale.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**377.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mergea să viziteze Quba', călare sau pe jos, și să ofere două rak'at (prosternări) de rugăciune în moscheea de acolo.

(Convenit)

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vizita moscheea din Quba' în fiecare săptămână, călare sau pe jos, și Ibn Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) făcea la fel.

## CAPITOLUL 46

### PERFECȚIUNE ÎN DRAGOSTEA PENTRU ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Muhammad este Trimisul lui Allah. Iar aceia care stau alături de el sunt aspri față de necredincioși și sunt îndurători între ei. (48 : 29)*

*Cât despre aceia care, înainte de ei, s-au statornicit în Casă și în credință și i-au iubit pe aceia care s-au dus în pribegie la ei... (59 : 9)*

**378.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există trei lucruri prin care cineva care le posedă, va putea gusta dulceața credinței, adică: oricine iubește pe Allah și pe Trimisul Său mai mult decât orice altceva; oricine iubește un slujitor (al lui Allah) doar de dragul lui Allah; și oricine este împotriva să se întoarcă la necredință, după ce Allah l-a salvat de ea, ca și când s-ar împotrivi să fie aruncat în Focul Iadului.

(Convenit)

**379.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Șapte sunt (acele persoane) pe care Allah îi va apăra de Umbra Lui, în ziua în care nu va fi altă umbră decât aceea a Sa, adică Ziua Judecării, și aceștia sunt: o căpetenie cinstită; un tânăr care a crescut cu dragoste față de Allah; o persoană a cărei inimă este alipită de moschee; două persoane

care se iubesc și care se întâlnesc și se despart de dragul lui Allah; un bărbat pe care o femeie frumoasă și de rang înalt încearcă să-l seducă (pentru o legătură neîngăduită), dar el (respinge această ofertă, spunând): Mă tem de Allah; o persoană care face milostenie și ascunde acest lucru (în așa măsură) că mâna stângă nu știe ce a făcut mâna dreaptă; și o persoană care pomenește pe Allah în singurătate și ochii săi lăcrimează.

(Convenit)

**380.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: În Ziua Învierii, Allah Preaînaltul va spune: Unde sunt aceia care se iubesc unii pe alții ca să aducă laudă Neamului Meu? Astăzi îi voi adăposti la Umbra Mea, când nu se mai află altă umbră decât a Mea.

(Muslim)

**381.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Acela în mâinile Căruia se află sufletul meu! Nu veți intra niciodată în Paradis dacă nu credeți și nicidecum nu veți crede dacă nu vă iubiți unul pe altul. Vă înștiințez că există un lucru pe care, dacă îl făptuiți, vă veți iubi și acesta este: faceți-vă urări de bine unul altuia.

(Muslim)

**382.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: un om a mers să-și vadă fratele care locuia în alt sat. Atunci Allah a trimis la el un înger să-l aștepte în cale. El a întrebat: Unde vrei să mergi? Omul a zis: Vreau să merg la fratele meu în satul acesta. Îngerul l-a întrebat: Ai vreun dar pe care vrei să i-l oferi? El a zis: Nu, dar îl iubesc de dragul lui Allah. Îngerul a spus: Eu sunt un trimis al lui Allah către tine (să-ți spun) că Allah te iubește așa cum îți iubești fratele, de dragul Lui.

(Muslim)

**383.** Al-Bara ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus despre Ansari: doar un credincios are afecțiune pentru ei și numai un politeist poate simți ură față de ei. Allah iubește pe acela care îi iubește și lui Allah nu-I este plăcut acela care-i urăște.

(Convenit)

**384.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul a spus: Cei care se iubesc unii pe alții de dragul Numelui și spre lauda Mea - vor șede în foișoare de lumină în Ziua Învierii: profeții și martirii îi vor invidia.

(Tirmidhi)

**385.** Abu Idris Khaulani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am intrat în moscheea din Damasc. Din întâmplare, am prins privirea unui tânăr care avea dinți strălucitori. O grămadă de oameni era adunată în jurul lui. Când se certau asupra vreunui lucru, se adresau lui și făptuiau după sfatul său. Eu am întrebat cine era și mi-au spus că era Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!). A doua zi, m-am grăbit spre moschee, dar am descoperit că el ajunsese înaintea mea și începuse să facă rugăciuni. Am așteptat până când a terminat, apoi am mers la el și am spus: Allah mi-e martor că te iubesc. El a întrebat: De dragul lui Allah? Eu am răspuns: De dragul lui Allah. Atunci el m-a prins de veșmânt, m-a tras către el și a zis: «Căci l-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: "Allah Preaînaltul a zis: Este datoria Mea să-mi revărs dragostea asupra celor ce se iubesc unii pe alții de dragul Meu, se adună împreună de dragul Meu, se vizitează reciproc și își cheltuiesc banii de dragul Meu"».

(Malik)

**386.** Abu Karima al-Miqdad ibn Ma'diakrib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă omul iubește pe fratele său, să-i spună că îl iubește.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**387.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a prins de mână și a zis: Mu'adh, eu te iubesc și te îndemn să te rogi după fiecare Salat (rugăciune): O, Allah, ajută-mă în pomenirea numelui Tău, să-mi pot arăta recunoștința față de Tine și să Te pot adora în felul cel mai minunat.

(Abu Dawud și Nisa'i)

**388.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om era cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când altcineva a trecut pe lângă ei și primul a zis: Trimis al lui Allah! Mi-e drag omul acela. Trimisul lui Allah a întrebat: L-ai înștiințat? Nu. Trimisul

lui Allah a zis: Spune-i. Atunci el s-a dus la omul acela și i-a zis: Te iubesc de dragul lui Allah; iar celălalt a răspuns: Fie ca Allah, de dragul Căruia mă iubești, să te iubească.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 47

### SEMNELE DE DRAGOSTE ALE LUI ALLAH FAȚĂ DE SUPUȘII SĂI

Allah Preaînaltul spune:

*Spune: "Dacă Îl iubiți pe Allah, urmați-mă și Allah vă va iubi și vă va ierta păcatele voastre! Allah e Iertător, Îndurător!"*. (3 : 31)

*O, voi cei care credeți! Acela dintre voi care se leapădă de religia sa [să știe că] Allah va aduce [în locul lui] un neam [de oameni] pe care-i iubește și care-L iubesc pe El, blânzi față de dreptcredincioși și aspri cu necredincioșii, care vor lupta pe calea lui Allah și nu se vor teme de clewetirea clevetitorilor. Acesta este harul lui Allah, pe care-l dăruiește cui voiește El, căci Allah este Cel cu Har Nemărginit și Atoateștiutor*. (5 : 54)

**389.** Același ca și hadis nr. 95.

**390.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă Allah iubește pe un supus al Său, îl cheamă pe Gavriil și îi spune: Adevărat, iubesc pe cutare și cutare; și tu trebuie să-l iubești și atunci Gavriil începe să-l iubească. Apoi, dă de veste în ceruri (Îngerilor) ca și ei să înceapă să-l iubească, după care omul este copleșit cu onoruri pe pământ.

Într-o altă versiune a lui Muslim se spune: Când Allah iubește pe un slujitor al Său, El cheamă pe Gavriil și spune: Iubesc pe cutare și cutare; să-l iubești și tu. Și atunci Gavriil începe să-l iubească. Apoi face o înștiințare în ceruri spunând: Allah iubește pe cutare și cutare, iubiți-l și voi, iar locuitorii cerurilor (Îngerii) încep și ei să-l iubească, după care el este cinstit pe pământ; însă, dacă Allah este supărat pe un supus al Său, El cheamă pe Gavriil și spune: Sunt supărat pe cutare și cutare, mânie-te și tu pe el, la care Gavriil devine și el mânios și înștiințează pe locuitorii

cerurilor. Adevărat, Allah este mânios pe cutare și cutare, la fel să fiți și voi; astfel, și ei se mânie pe el. Atunci, omul devine ținta urgiei și pe pământ.

(Bukhari și Muslim)

**391.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a numit un om din mulțime să conducă rugăciunea și acesta își încheia întotdeauna rugăciunea cu: Mărturișiți, El este Allah, Singurul (Sura Ikhlas). După ce s-a întors la Medina, ei au povestit acest lucru Trimisului lui Allah, care a spus: Întrebați-l de ce face astfel? Omul a fost întrebat și a răspuns: Acest capitol conține calitățile lui Allah Cel Sfânt și îmi place să-l recit. Trimisul lui Allah ne-a îndrumat să-i spunem că Allah îl iubește.

(Convenit)

## CAPITOLUL 48

### AVERTISMENT ÎMPOTRIVA PERSECUȚIEI CREDINCIOȘILOR, CELOR SLABI ȘI NEVOIAȘI

Allah Preaînaltul spune:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

*Cât despre orfan, pe el nu-l oprima!*

*Cât despre cel care cere, pe el nu-l alunga! (93 : 9, 10)*

**392.** Jundub ibn Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care face rugăciunea de dinainte de zorii zilei, intră sub zălogul lui Allah, așa că aveți grijă ca nu cumva Allah să vă ceară socoteală pentru ceva legat de zălogul Său și vă găsește cu greșeală, acela va fi aruncat în Focul Iadului.

(Muslim)

## CAPITOLUL 49

### JUDECATA OAMENILOR SĂ SE FACĂ POTRIVIT FAPTELOR LOR CLARE

Allah Preaînaltul spune:

*Însă dacă ei se căiesc, împlinesc Rugăciunea și achită Dania, atunci dați-le lor drumul. (9 : 5)*

**393.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mi s-a poruncit să lupt împotriva oamenilor până ce ei ajung să mărturisească faptul că nu există alt Dumnezeu decât Allah, că Muhammad este Trimisul lui Allah, să facă rugăciune și să plătească Zakat, iar dacă fac acestea, eu garantez că sângele și averea lor vor fi apărute, în afară de atunci când legea hotărăște altfel, iar necazurile lor vor fi în grija lui Allah.  
(Convenit)

**394.** Abu Abdullah ibn Tariq ibn Uşaim (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Acela care mărturisește că nu este alt Dumnezeu în afară de Allah și respinge tot ceea ce lumea venerează pe lângă Allah, sângele și averea lui nu vor putea fi atinse și necazurile lor vor fi în grija lui Allah.

(Muslim)

**395.** Al-Miqdad ibn al-Aswad (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a zis: Spune-mi, Trimis al lui Allah! să presupunem că eu întâlnesc un necredincios și ne luăm la luptă, iar el mă lovește cu sabia peste mână și mi-o taie, după care fugе de mine și se adăpostește sub un copac, spunând că se supune lui Allah; să-l omor după ce a spus asta? El a răspuns: Nu, nu-l omorî. Al Miqdad a zis: Dar, Trimis al lui Allah, el mi-a tăiat o mână. Trimisul lui Allah a răspuns atunci: Să nu-l omori, fiindcă dacă o faci, el va fi în starea în care era înainte să-și facă mărturisirea.  
(Convenit)

**396.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a trimis la Huraqah, un trib din Juhaina. Noi am atacat tribul acela în zorii dimineții



și i-am învins, iar eu și încă un om din Ansar am prins pe unul (din tribul învins). Când l-am doborât, el a zis: Nu există alt Dumnezeu, în afară de Allah. Când a auzit așa, Ansari l-a iertat, dar eu l-am atacat cu paloșul și l-am ucis. Vestea ajunsese deja la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar când ne-am întors, el (Trimisul lui Allah) a zis: Usama, l-ai ucis după ce a făcut mărturisirea: Nu există alt Dumnezeu în afară de Allah? Eu am zis: Trimis al lui Allah! El a făcut-o doar ca să se apere. Trimisul lui Allah a comentat: L-ai omorât după ce a mărturisit că nu este alt Dumnezeu în afară de Allah? El (Trimisul lui Allah) a continuat să-mi repete acest lucru până ce am ajuns să-mi doresc să nu fi îmbrățișat Islamul, înainte de ziua aceea (ca să nu fi înfăptuit acest păcat).  
(Convenit)

O altă versiune este: L-ai omorât în cinstea afirmației ce a făcut-o, că nu este altcineva demn de adorație în afară de Allah. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! El a zis așa pentru că-i era frică de armele noastre. El a zis: De ce nu i-ai despiciat inima ca să vezi dacă a spus așa din adâncul inimii sale sau nu? Și a continuat să tot repete asta, încât mi-am dorit să fi îmbrățișat Islamul înainte de ziua aceea.

**397.** Jundub ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trimis o trupă de musulmani la un trib de politeiști în care era unul atât de cutezător, încât dacă voia să omoare un om dintre musulmani, îl și omora. Și între musulmani era un tânăr care abia aștepta ocazia să folosească neatenția politeștilor. El (povestitorul) a zis: Noi vorbeam că era Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!). Când și-a ridicat sabia, el (soldatul politeist) a rostit: Nu este alt Dumnezeu, afară de Allah, dar Usama ibn Zaid l-a omorât. Când solul purtător de vești bune a ajuns la Trimisul lui Allah, el l-a întrebat (despre evenimentele bătăliei) și solul l-a înștiințat despre omul acela (Usama) și ce făcuse el. Trimisul lui Allah l-a chemat pe Usama la el și l-a întrebat de ce-l omorâse pe politeist. Usama a zis: Trimis al lui Allah, el i-a ispitit pe musulmani și a ucis atâția și atâția dintre ei. (Și a continuat): Eu l-am atacat și când a văzut sabia, el a zis: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah. Trimisul lui Allah a zis: L-ai ucis? El (Usama) a încuviințat. Trimisul lui Allah a remarcat: Ce o să faci cu: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, când el va veni înaintea ta în Ziua Judecării? Usama a spus: Trimis al lui Allah! Cere iertare pentru mine (de la Domnul tău). Profetul a zis: Ce vei face tu cu: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, când el se va înfățișa dinaintea ta în Ziua Judecării? El (Trimisul lui Allah)

nu mai spunea altceva decât: Ce o să te faci tu cu: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, când el va veni (dinaintea ta) în Ziua Judecății?

(Muslim)

**398.** 'Abdullah ibn 'Utba ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) spunând: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), oamenii erau chemați să dea socoteală prin revelație. Acum, revelația a fost întreruptă și noi vă cerem socoteală potrivit faptelor făcute public. Oricine ne arată că a făcut bine, noi îi vom asigura liniștea și siguranța și îl vom accepta. Nu avem nimic de-a face cu purtarea sa ascunsă, Allah îl va chema să dea socoteală pentru aceasta; dar oricine ne arată că a făcut rele, nu-l vom sprijini și nici nu-i vom îngădui, chiar dacă a mărturisit că este bun la inimă.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 50

### SĂ NE TEMEM DE ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Și de Mine temeți-vă! (2 : 40)*

*El este un Cuvânt hotărâtor. (86 : 13)*

*Astfel este pedeapsa Domnului tău când El pedepsește cetățile, dacă ele sunt nelegiuite! Iar pedeapsa Lui este dureroasă și aspră!*

*Întru aceasta este un semn pentru acela care se teme de pedeapsa din Ziua de Apoi. Aceasta este o Zi în care oamenii vor fi adunați! Aceasta este o Zi mărturisită!*

*Și Noi nu o lăsăm să întârzie decât numai până la un termen hotărât!*

*În Ziua ce va veni, nu va grăi nici un suflet, decât numai cu voia Lui. Și unii dintre ei vor fi osândiți, iar [alții] fericiți!*

*În ce-i privește pe cei care vor fi osândiți, se vor afla în Foc, unde ei vor avea parte de geamăt și de suspin. (11 : 102-106)*

*Dar Allah vă previne [asupra pedepsei] Lui. (3 : 28)*

*În Ziua aceea va fugi omul de fratele lui,*

*De mama lui, de tatăl lui,  
De soața lui și de copiii lui!  
În Ziua aceea, fiecare om va avea lucrul său care îi va fi de ajuns.*  
(80 : 34-37)

*O, voi oameni! Fiți cu frică față de Domnul vostru! Cutremurul  
Ceasului va fi un lucru înspăimântător.*

*În ziua în care îl veți vedea, va uita fiecare muiere care alăptează  
pe cel pe care ea îl alăpta și fiecare muiere însărcinată va lepăda  
sarcina ei, iar pe oameni îi vei vedea amețiți, fără ca ei să fie beți, dar  
Pedeapsa lui Allah va fi aspră. (22 : 1-2)*

*Acela care s-a temut de înfățișarea dinaintea Domnului său va avea  
parte de două grădini... (55 : 46)*

*Iar ei se vor întoarce unul către altul, întrebându-se.  
Și vor zice: "Înainte, noi am trăit în mijlocul neamului nostru,  
temători,*

*Însă Allah S-a îndurat de noi și ne-a apărut de pedeapsa vântului  
fierbinte,*

*Pentru că Noi L-am chemat și mai înainte, căci El este Cel Milostiv și  
Îndurător". (52 : 25-28)*

**399.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care era cinstit și demn de încredere, ne-a informat: Zămislirea unuia dintre voi se face prin sămânța strânsă în uterul mamei sale în patruzeci de zile, după care devine un cheag de sânge, în tot atâta timp, și apoi ajunge să fie ca un boț de carne; apoi Allah trimite la el un înger, cu patru cuvinte, după care el își scrie toate faptele, datele, clauzele, norocul sau nenorocirea. Și pe urmă i se dăruiește sufletul. Pe Acela în afară de Care nu se mai află nimeni demn de adorație, dacă vreunul dintre voi va făptui asemenea locuitorilor Iadului (până) ce între el și Iad nu va mai rămâne decât distanță de un cot, porunca va veni peste el. Atunci el va făptui asemenea locuitorilor Paradisului, până ce va intra în el.

(Convenit)

**400.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: În Ziua Aceea (Ziua Judecății), Iadul va fi adus cu șaptezeci de frâie și fiecare frâu va fi stăpânit de șaptezeci de mii de îngeri.

(Muslim)

**401.** Nu'man ibn Başir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Cea mai ușoară pedeapsă pe care o poate avea un locuitor al Iadului este aceea să poarte sandale care au curelușe de foc de la care creierul lui va fierbe (ca o oală) și el va gândi că nimeni nu suferă o pedeapsă mai grea ca a lui deși are parte de pedeapsa cea mai ușoară.

(Convenit)

**402.** Samura ibn Jundub (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Vor fi unii cărora focul le va ajunge până la glezne, la alții până la genunchi, la alții până la mijloc, și vor fi unii pe care focul îi va ajunge până la gât.

(Muslim)

**403.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Când oamenii vor sta dinaintea lui Allah, Stăpânul Lumilor, fiecare dintre ei va fi scufundat în transpirație până la urechi.

(Convenit)

**404.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a ținut o predică așa cum n-am mai auzit niciodată de la el. Pe parcursul predicii el a zis: Dacă ați ști voi ce știu eu, ați râde mai puțin și ați plânge cu amărăciune. La care cei prezenți și-au acoperit fețele și au început să suspine.

(Convenit)

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a aflat niște vești legate de tovarășii lui, cărora li s-a adresat și a zis: Paradisul și Iadul mi-au apărut în față și n-am mai văzut o zi asemănătoare cu asta în bine și rău. Dacă ați ști și voi ceea ce știu eu, ați râde mai puțin și ați plânge cu amărăciune. În ziua aceea tovarășii lui au trăit o suferință fără egal. Ei și-au acoperit fețele și au început să plângă.

(Bukhari)

**405.** Miqdad ibn Aswad (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: În Ziua Învierii, soarele se va trage atât de aproape de

oameni, încât distanța dintre ei va fi de o milă. Sulaim ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Pe Allah, nu știu ce-a vrut să zică cu "o milă", milă pământescă (ca unitate de măsură) sau instrumentul de pus picături în ochi (Oricum, relatează că Trimisul lui Allah ar fi spus): Oamenii vor fi scufundați în transpirație, potrivit faptelor lor, unii până la genunchi, alții până la mijloc și unii vor avea căpăstru de transpirație, iar în vreme ce spunea aceasta, Trimisul lui Allah a arătat cu mâna spre gură.

(Muslim)

**406.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oamenii vor transpira în Ziua Învierii și transpirația lor va ajunge până la șaptezeci de coți pe pământ și ei vor fi acoperiți de ea până la urechi.

(Convenit)

**407.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram în tovărășia Trimisului lui Allah, când am auzit un zgomot groaznic. Atunci, Trimisul lui Allah a spus: Știți ce este (zgomotul) acesta? Noi am zis: Allah și Trimisul Său știu mai bine. Și el a spus: Aceasta este stâncă care a fost aruncată cu șaptezeci de ani înainte, în Iad și de atunci a alunecat continuu în jos, iar acum a ajuns la fund.

(Muslim)

**408.** Adi ibn Hatim (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: La fiecare dintre noi, Domnul îi va vorbi fără tălmăcitor (direct) și printr-un vâl ce va ascunde fața Lui. Omul va privi la dreapta sa și va vedea numai faptele ce le-a făcut înainte, va privi la stânga și va vedea faptele ce le-a săvârșit înainte, va privi în față și nu va vedea altceva decât Iadul dinaintea sa. Așadar, feriți-vă de Iad, chiar dacă ar fi numai cu o jumătate de curmală.

(Convenit)

**409.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Eu văd ceea ce voi nu puteți vedea și aud ceea ce voi nu puteți auzi: cerul a gemut și are dreptul să geamă. Pe Cel în mâna Căruia se află sufletul meu, nu există în cer loc mai mult de patru degete în care să nu fie un înger ce se închină în fața lui Allah. Jur pe Allah că, dacă voi ați ști ceea ce știu eu, ați râde mai puțin și ați plânge mai mult și nu v-ați desfăta

cu femeile în pat, ci ați ieși pe câmp și L-ați striga pe Allah să vă dea ajutor.

(Tirmidhi)

**410.** Abu Barza (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Un supus al lui Allah va sta în picioare în Ziua Judecării până ce va fi cercetat în legătură cu viața sa și cum și-a petrecut-o; în legătură cu cunoștințele sale și cum le-a folosit, despre averea lui (și) cum a dobândit-o și în ce fel a cheltuit-o, despre timpul său (și) cum l-a folosit.

(Tirmidhi)

**411.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a recitat: *În ziua aceea pământul își va mărturisi veștile. (99 : 4)*

Atunci el a întrebat: Știți care sunt aceste vești? Și i s-a răspuns: Allah și Trimisul Său știu mai bine. El a zis: Veștile sunt că pământul va pune mărturie împotriva fiecărui supus sau fiecare în legătură cu ce au făcut pe ascuns. Pământul va zice: Ați făcut cutare sau cutare lucru în cutare și cutare zi, acestea vor fi veștile sale.

(Tirmidhi)

**412.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cum să mă simt ușurat, când Îngerul cu Goarna (Israfil) și-a lipit buzele de Goarnă și așteaptă porunca să sufle în ea. El și-a dat seama de lovitura pe care au primit-o tovarășii săi, așa că le-a spus să caute alinare, repetând: Allah ne este nouă de ajuns și El este un Păzitor minunat.

(Tirmidhi)

**413.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Cel care se teme de prădălnicia dușmanului pornește de cu seară, iar cel ce pornește devreme își atinge ținta. Aveți grijă, căci averea lui Allah este neprețuită. Aveți grijă, căci averea lui Allah este Paradisul.

(Tirmidhi)

**414.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Oamenii se vor aduna în Ziua Învierii desculți,

dezbrăcați și netăiați împrejur. Eu am zis: Trimis al lui Allah! Femeia și bărbatul vor fi împreună în Ziua Judecării și se vor privi unul pe celălalt? La aceasta, Trimisul lui Allah a zis: 'A'îșa, situația va fi prea gravă pentru ei ca să se mai uite unul la altul.

(Convenit)

## CAPITOLUL 51

### BUNELE SPERANȚE

Allah Preaînaltul spune:

*Spune: "O, voi robii Mei, care ați întrecut măsura în defavoarea voastră, nu deznădăjduiți în privința îndurării lui Allah!" Allah iartă toate păcatele. El este Iertător și Îndurător. (39 : 53)*

*Aceasta le-am dat-o ca răsplată pentru că ei au fost necredincioși. (34 : 17)*

*Ni s-a revelat nouă că pedeapsa este pentru acela care tăgăduiește credința și îi întoarce spatele! (20 : 48)*

*Iar îndurarea Mea cuprinde toate lucrurile. (7 : 156)*

**415.** 'Ubada ibn Samit (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a comentat: Acela care a zis: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, El este Unic și nu are asociați, că Muhammad este slujitorul Său și Trimisul Său, că Cristos este slujitorul Său și trimisul Său și că el (Cristos) este cuvântul Său pe care El l-a trimis Mariei și spiritul Său, că Paradisul și Iadul sunt adevărate, Allah îl va face pe el (acela care mărturisește aceste adevăruri) să intre în Paradis, indiferent de faptele lui.

(Convenit)

O altă versiune a lui Muslim este: Acela care mărturisește că nu este alt Dumnezeu afară de Allah și că Muhammad este Trimisul lui Allah, Allah îl va feri de Focul Iadului.

**416.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Atotputernicul Allah spune: *Oricine face o faptă bună, va avea*

*de zece ori mai mult și Eu îi dau chiar mai mult; iar oricine săvârșește un păcat, pedeapsa unui păcat este la fel de rea ca și el sau Eu îi dau iertarea; și oricine se apropie de Mine cu o palmă, Eu mă voi apropia de el cu un cot; oricine se apropie de Mine cu un cot, Eu mă apropiu de el cu un stânjel și oricine vine la Mine mergând, Eu mă duc la el în fugă; iar oricine vine dinaintea Mea cu un pământ plin de păcate (fără să-I asocieze nimic lui Allah), Eu merg la el cu iertare.*

(Muslim)

**417.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un beduin și a întrebat: Trimis al lui Allah, care sunt cele două cerințe care duc la Paradis sau la Iad? El a răspuns: Cel care moare fără să-I asocieze nimic lui Allah va intra în Paradis, iar cel ce-I face asociați lui Allah, va ajunge în Iad.

(Muslim)

**418.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a adresat lui Mu'adh ibn Jabal, care călărea în spatele lui, la care acesta a răspuns: La dispoziția și plăcerea ta, Trimis al lui Allah. El a strigat din nou: Mu'adh și el (din nou) a răspuns: La dispoziția și pentru plăcerea ta. Trimisul lui Allah l-a chemat din nou: Mu'adh, la care el a răspuns: La dispoziția și pentru plăcerea ta, Trimis al lui Allah. La aceasta, el (Profetul) a observat: Dacă cineva mărturisește (cu sinceritate în inima sa) că nu este alt Dumnezeu afară de Allah și că Muhammad este supusul și Trimisul Său, Allah îl va scăpa de Iad. El (Mu'adh) a zis: Trimis al lui Allah, de ce să nu-i înștiințezi atunci pe oameni, ca să se bucure și ei? El a răspuns: Atunci ei se vor încrede doar în asta. Mu'adh (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat despre aceasta în ceasul morții sale, ca să nu păcătuiască.

(Convenit)

**419.** Abu Huraira (sau Abu Sa'id Khudri) (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că în ziua bătăliei de la Tabuk, musulmanii erau chinuți de foame și au cerut Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Trimis al lui Allah, dă-ne îngăduința să ne tăiem cămilele și să mâncăm carnea iar grăsimea să o folosim. El le-a dat îngăduința. Atunci 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit și a zis: Trimis al lui Allah, dacă se face așa, atunci nu vom mai avea mijloc de transport. Aș vrea să aduni la grămadă ce a mai rămas și să-l implori pe Allah să-și reverse binecu-



vântarea asupra lor. Trimisul lui Allah a încuviințat și a cerut să i se aducă acoperitoarea sa din piele pentru masă, pe care a întins-o și a cerut oamenilor să aducă proviziile rămase. Unul a adus o mână de curmale, altul o bucată de pâine și astfel toate proviziile au fost adunate pe fața de masă. Trimisul lui Allah a invocat binecuvântări și apoi a zis: Acum puneți mâncarea în oalele voastre. Fiecare și-a umplut oala cu mâncare, astfel că nu a mai rămas nici un vas gol în toată tabăra. Toți au mâncat pe săturate și a mai și rămas. Trimisul lui Allah a zis: Mărturisesc că nu este altul demn de adorație în afară de Allah și că eu sunt Trimisul Lui. Slujitorul care va ajunge la Allah fără să se îndoiască de aceste (două lucruri fundamentale) nu va fi izgonit de la poarta Raiului.

(Muslim)

**420.** 'Itban ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el a zis (pe când îl însoțea pe Trimisul lui Allah în bătălia de la Badr): Eu conduceam oamenii din Bani Salim în rugăciune și între mine și oamenii aceia era o vale. Când ploua, era greu pentru mine să trec valea și să ajung în moscheea lor, așa că am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am zis: Am vederea slabă și valea ce se află între mine și poporul meu se umple cu apă când plouă, iar mie mi-e greu s-o trec; aș vrea să vii la mine acasă și să te rogi într-un loc, ca eu să pot lua locul acela ca loc de rugăciune. Trimisul lui Allah a zis: Așa voi face. După care, Trimisul lui Allah și Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) au venit la mine acasă în dimineața (următoare) după ce soarele răsărise pe cer. Trimisul lui Allah mi-a cerut îngăduința să intre și eu l-am poftit înăuntru. Înainte să se așeze, el a zis: Unde vrei să facem rugăciunea în casa ta? Eu i-am arătat locul unde voiam să se roage. Atunci, Trimisul lui Allah s-a ridicat pentru rugăciune și a început cu Takbir, iar noi ne-am aliniat în șiruri, în spatele lui; el a făcut două rak'at și le-a încheiat cu Taslim, iar noi am făcut Taslim împreună cu el. După aceea, i-am servit un fel de mâncare numit Khajir, pe care-l pregătisem pentru el. - (Khajir este un fel special de mâncare făcut din făină de orz și supă de carne). Când vecinii au aflat vestea că Trimisul lui Allah este în casa mea, au început să curgă de peste tot, până ce mi s-a umplut casa. Unul dintre ei a zis: Ce s-a întâmplat cu Malik, că nu-l văd aici? Altul a răspuns: El este un ipocrit și nu-L iubește pe Allah și pe Trimisul Său. La aceasta Trimisul lui Allah a zis: Să nu spui acest lucru. N-ai văzut că el a zis: Nimeni nu are dreptul la adorație, în afară de Allah și spre slava numelui Său. Omul a răspuns: Allah și Trimisul Său știu mai bine, dar pe Allah, noi nu l-am văzut niciodată decât vorbind și ajutându-i pe necredincioși. Trimisul lui Allah a

spus: Fără îndoială, oricine poate să spună: Nimeni nu are dreptul la adorație afară de Allah, și prin aceasta el voiește toate plăcerile de la Allah.

(Convenit)

**421.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au fost aduși niște prizonieri printre care se afla și o femeie, care căuta (pe cineva) și când a găsit printre prizonieri un copil l-a luat în brațe, l-a lipit de sânul ei și i-a dat să sugă. La aceasta, Trimisul lui Allah a zis: Credeți că această femeie își va permite vreodată să-și arunce copilul în Focul Iadului? Noi am zis: Pe Allah, atât cât îi stă în putere, ea nu-și va arunca niciodată copilul în Foc. Și atunci Trimisul lui Allah a zis: Allah este mai blând cu slujitorii Săi decât este această femeie cu copilul ei.

(Convenit)

**422.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Când Allah a făcut creația, El a prescris pentru Sine și zapisul acesta este cu El: Adevărat, mila Mea este mai mare decât mânia Mea.

Într-o altă versiune: Mila Mea domină mânia Mea.

(Convenit)

**423.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah a creat mila în o sută de părți și El Și-a oprit nouăzeci și nouă de părți, iar o parte a trimis-o pe pământ; datorită acestei singure părți există dragoste reciprocă între elementele creației, atât de mare, încât animalul își ridică copita de pe puiul său de frică să nu-l rănească.

Într-o altă versiune: Există o sută (de părți) de milă pentru Allah și El a trimis o parte din această milă asupra jinnilor și ființelor omenești și doar din pricina acestei (singure părți) ei se iubesc unii pe alții și sunt buni unii cu alții; chiar și animalul se poartă grijuliu cu puiul său; iar Allah Și-a oprit pentru Sine celelalte nouăzeci și nouă de părți ale milei cu care-Și va copleși supușii în Ziua Învierii.

(Convenit)

O altă versiune a lui Muslim este: Salman Farsi (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah zicând: Există o sută (de părți de) milă pentru Allah și o parte din această dragoste este pentru creație, iar nouăzeci și nouă de părți sunt păstrate pentru Ziua Învierii.

Într-o altă versiune se relatează: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah a creat în aceeași zi când a făcut cerurile și pământul și o sută de părți de milă. Fiecare din aceste părți umple spațiul dintre ceruri și pământ și din această milă El a dăruit pământului o parte; din pricina acesteia mama își iubește copilul și chiar animalele și păsările sunt blânde unele cu altele, iar în Ziua Învierii, Allah va avea Milă pe deplin.

**424.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah Cel Preaînalt și Lăudat a spus astfel: Un slujitor a săvârșit un păcat și a zis: O, Allah, iartă-mi păcatul. Iar Allah (Cel Preaînalt) a zis: Slujitorul Meu a săvârșit un păcat și apoi și-a dat seama că are un Stăpân Care iartă păcatele și cere socoteală (păcătosului) pentru păcat. Apoi, el a săvârșit un păcat și a zis: Doamne al meu, iartă-mi păcatul; și Allah (Cel Preaînalt) a zis: Slujitorul Meu a săvârșit un păcat și apoi și-a dat seama că are un Stăpân Care îi iartă păcatul sau îi cere socoteală pentru păcat. El a păcătuit iarăși și a zis: Stăpâne al meu, iartă-mi păcatul; și Allah (Cel Preaînalt) a zis: Slujitorul Meu a săvârșit un păcat și apoi și-a dat seama că are un Stăpân Care iartă păcatele sau îi cere socoteală pentru păcat. O, slujitorule, fă cum îți place. Eu ți-am dăruit iertarea.

(Convenit)

**425.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Pe Acela în mâinile Căruia se află viața mea, dacă nu ați fi săvârșit păcate, Allah ar fi adus un popor care să păcătuiască și apoi să ceară iertare de la Allah, iar Allah le-ar fi dăruit iertarea.

(Muslim)

**426.** Abu Ayyub Khalid ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă nu ați săvârși păcate, Allah ar fi făcut o creație care să fi păcătuit și, apoi, ar fi cerut iertare, iar El i-ar fi dăruit iertarea.

(Muslim)

**427.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Ședeam în jurul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Abu Bakr și 'Umar (Allah să-i aibă în mila Sa!) se aflau și ei în adunare. Între timp, Trimisul lui Allah s-a ridicat și a plecat de lângă noi. Cum

întârzia să se întoarcă, ne-am îngrijorat că ar putea fi atacat de vreun dușman în vreme ce noi nu eram cu el; așa că speriați, ne-am ridicat. Eu m-am speriat primul. De aceea am ieșit să-l caut pe Trimisul lui Allah și am intrat într-o grădină. El m-a strigat pe mine și a zis: Dacă întâlnești pe cineva când ieși afară din această grădină, care mărturisește că nu este alt Dumnezeu în afară de Allah și este sigur în inima lui de acest lucru, dă-i vestea fericită că va ajunge în Paradis.

(Muslim)

**428.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a recitat cuvintele lui Allah Cel Preaînalt și Lăudat, referindu-se la Avraam (pacea fie asupra lui!) care a zis: *Doamne, ei i-au dus în rătăcire pre mulți oameni. Cel ce mă va urma va fi dintre ai mei...* (14 : 36), iar Isus (pacea fie asupra lui!) a zis: *De-i pedepsești, ei sunt doară robii Tăi, iar de-i ierți pe ei, Tu ești (cel) Puternic și Înțelept!* (5 : 118)

Apoi el și-a ridicat mâinile și a zis: O, Doamne! Umma mea, Umma mea, și a plâns; atunci Allah Preaînaltul a zis: O, Gavriil! mergi la Muhammad și întreabă-l: De ce plângi? Gavriil a mers la el și l-a întrebat (de ce plânge) și Trimisul lui Allah i-a relatat ce spusese (deși Allah știa prea bine), la care Allah a zis: Gavriil mergi la Muhammad și spune: Noi îți vom face pe plac cu privire la Umma ta și nu te vom mai supăra niciodată.

(Muslim)

**429.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Călăream pe un măgar în spatele Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a zis: Mu'adh, știi tu ce drept are Allah asupra supușilor Lui și ce drepturi au supușii Săi asupra Sa? El, Mu'adh, a zis: Allah și Trimisul Său știu mai bine. La aceasta, Trimisul lui Allah a zis: Dreptul lui Allah asupra supușilor Săi este ca ei să venereze pe Allah și să nu asocieze Lui pe nimeni, iar dreptul supușilor Săi asupra lui Allah este ca El să nu pedepsească pe cel ce nu asociază nimic cu El. Mu'adh a adăugat: I-am spus Trimisului lui Allah: Să-i vestesc atunci pe oameni? Nu le da această veste bună pentru ca ei să nu se bazeze numai pe ea.

(Convenit)

**430.** Bara ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Când un credincios este cercetat în mormânt, el mărturisește că nu este alt Dumnezeu afară de Allah și că Muhammad este Trimisul lui

Allah. Cuvintele lui Allah Preaînaltul, despre el, sunt: *El îi întărește pe cei care cred cu un cuvânt statornic, în viața din această lume și în Viața de Apoi.* (14 : 21)

(Convenit)

**431.** Anas relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un păgân face o faptă bună, este răsplătit pentru ea în lumea aceasta, iar în cazul unui musulman, Allah îi păstrează faptele bune pentru Viața de Apoi și îi asigură mijloacele de trai în această viață, potrivit supunerii lui.

O altă versiune este: Allah se poartă cu dreptate față de un credincios ce săvârșește o faptă bună, căci este binecuvântat pentru ea în această lume și răsplătit în Viața Viitoare; dar necredinciosu își primește răsplata pentru faptele bune ce le-a făcut întru slava numelui lui Allah, în lumea aceasta, iar în Viața de Apoi nu mai are nici o faptă bună pentru care să capete răsplată.

(Muslim)

**432.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunile făcute de cinci ori pe zi sunt ca și o apă mare ce curge la ușa ta și în care te scalzi de cinci ori pe zi (trupul tău se purifică).

(Muslim)

**433.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Pentru fiecare credincios care moare și se adună patruzeci de oameni care nu asociază nimic cu El, pentru rugăciunea de înmormântare, Allah primește mijlocirea.

(Muslim)

**434.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram cam patruzeci de oameni care l-au însoțit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o tabără, când el a zis: Nu sunteți mulțumiți să știți că veți fi o pătrime dintre locuitorii Paradisului? El (povestitorul) a zis: Da. Trimisul lui Allah a zis din nou: Nu sunteți mulțumiți că veți reprezenta o treime dintre locuitorii Paradisului? Ei au zis: Ba da. Atunci el a zis iarăși: Pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, sper că veți reprezenta o jumătate dintre locuitorii Raiului și motivul este că nimeni, în afară de credincioși, nu va fi primit în Rai, iar voi nu mai sunteți

printre politeiști mai mult decât un fir de păr alb pe pielea unui bou negru sau un fir de păr negru pe pielea unui bou roșcat.

(Convenit)

**435.** Abu Musa al-Aș-ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Când va veni Ziua Învierii, Allah va da în grija fiecărui musulman câte un evreu sau un creștin și va spune: Aceasta este salvarea voastră din Focul Iadului.

Într-o altă versiune: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii, printre musulmani vor veni și oameni cu păcate la fel de grele ca și un munte și Allah îi va ierta.

(Muslim)

**436.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: În Ziua Judecății, credinciosul se va apropia de Domnul său, care-l va învălui cu mila Sa și-l va face să mărturisească păcatele sale, întrebându-l: Recunoști acest păcat și pe acesta? El va răspunde: Doamne, recunosc. Atunci El va zice: Am acoperit aceasta pentru tine în lume, iar astăzi te iert. După aceea va primi el însemnarea faptelor sale bune.

(Convenit)

**437.** 'Adbullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că o persoană a sărutat o femeie, iar apoi a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a relatat acest lucru. (Cu această ocazie) a fost revelat versetul: *Și împlinește Rugăciunea la cele două capete ale zilei și la anumite ceasuri din noapte! Faptele bune le alungă pe cele rele. Aceasta este reamintirea pentru cei care cugetă!* (11 : 114)

Omul acela a zis: Trimis al lui Allah, aceasta mă privește doar pe mine? El a răspuns: Privește pe oricine din Ummah mea, care făptuiește potrivit acestui verset.

(Convenit)

**438.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: O, Trimis al lui Allah, am săvârșit o crimă, după cum mi s-a poruncit. Aplică pedeapsa lui Allah asupra mea. Profetul nu l-a întrebat nimic despre aceasta și apoi a venit (timpul de) rugăciune. Atunci omul s-a rugat

împreună cu Trimisul lui Allah. Când Trimisul lui Allah a încheiat rugăciunea, omul s-a ridicat și a zis: O, Trimis al lui Allah! Am săvârșit o crimă ce mi s-a poruncit. Aplică și tu porunca lui Allah asupra mea. El a întrebat: Nu te-ai rugat și tu cu noi? Ba da, a spus el. Trimisul lui Allah a zis: Adevărat îți spun, Allah te-a iertat.

(Convenit)

**439.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Înaintea lui Allah se face plăcut servitorul Său care mănâncă o bucatură și Îl laudă pe Allah pentru ea și bea o înghițitură, aducând laude lui Allah pentru aceasta.

(Muslim)

**440.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah Cel Preaînalt și Lăudat, Își întinde Mâna la vreme de noapte pentru ca oamenii să se căiască pentru greșelile săvârșite de la căderea serii până-n zori. (Domnul va accepta căința) până ce soarele răsare la Apus (Înainte de Ziua Învierii).

(Muslim)

**441.** Abu Naji 'Amr ibn 'Abasa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În Zilele Întunerului mă gândeam că oamenii s-au stricat și nu se alipesc de adevărata religie. Ei se închinau la idoli. Apoi am auzit despre un om din Mekka ce aduce noutăți. Așa că m-am urcat pe cămilă și am mers la el. Am aflat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ascundea din cauză că era persecutat de propriul său popor. După ce am făcut cercetări politicoase am ajuns să-l văd la Mekka, și l-am întrebat: Cine ești tu? El a zis: Sunt un Profet. Eu am întrebat: Ce este un profet? El a zis: Allah m-a trimis. Eu am întrebat: Cu ce te-a trimis El? El a zis: Allah m-a trimis să întăresc legăturile de rudenie, să distrug idolii și să stabilesc faptul că Allah este Unic și nimic nu poate fi asociat cu El. L-am întrebat: Cine mai este cu tine în aceasta? El a zis: Un om liber și un sclav (pe atunci îl însoțeau doar Abu Bakr și Bilal). I-am zis: Și eu te voi urma. El a răspuns: Nu poți să faci asta chiar acum. Nu vezi în ce situație sunt și comportarea oamenilor? Mergi la poporul tău și când afli că am izbândit, atunci vino la mine. M-am întors la poporul meu și, în vreme ce mă aflam cu ei, Trimisul lui Allah a migrat la Medina. I-am tot întrebat pe oameni despre el, până când unii din poporul meu au vizitat Medina. La întoar-

cere, i-am întrebat: Ce se mai aude despre omul care a sosit în Medina? Ei au zis: Lumea se îmbulzește la el. Propriul său popor a plănuit să-l ucidă, dar n-a reușit. Atunci am pornit spre Medina, m-am dus la el și am zis: Trimis al lui Allah, mă mai recunoști? El a zis: Da, tu ești cel care ai venit să mă vezi la Mekka. Eu am spus: Trimis al lui Allah, povestește-mi despre ceea ce te-a învățat Allah și despre care eu nu știu. Povestește-mi întâi despre rugăciune. El a răspuns: Fă rugăciunea de dimineață, apoi, când soarele răsare, până ajunge sus pe cer, oprește-te, căci el se înalță între orele diavolului și necredincioșii se închină la el la vremea aceea. Apoi roagă-te, căci rugăciunea este auzită și îngerii asistă la ea, până ce umbra ajunge la lățimea unei sulițe; atunci încetează rugăciunea, căci la timpul acela, Jahannam (Iadul) se înfierbântă. Apoi, când umbra se mișcă mai departe, roagă-te, căci rugăciunea este auzită și îngerii asistă la ea, până ce te rogi rugăciunea de după-amiază; apoi oprește rugăciunea până ce apune soarele, căci el apune între orele diavolului și, la vremea aceea, necredincioșii se închină la el. Apoi, eu l-am rugat pe Trimisul lui Allah să-mi povestească despre abluțiune și el a zis: Când o persoană începe abluțiunea și își spală gura și nasul, păcatele gurii și nasului său se curăță. Apoi, când își spală fața, potrivit poruncilor lui Allah, păcatele feței sale se scurg de pe barba sa o dată cu apa. După aceea, își spală mâinile până la coate și păcatele mâinilor sale i se scurg printre degete, împreună cu apa. Atunci când omul își trece mâinile umede peste cap și păcatele capului său se scurg pe la capetele firelor de păr, o dată cu apa. Apoi, el își spală picioarele până la glezne și păcatele picioarelor lui se scurg o dată cu apa, printre degetele de la picioare. Pe urmă, dacă se ridică, pentru rugăciune, Îl laudă și Îl preamărește pe Allah și își dăruiește inima în întregime lui Allah, el se înalță dintre păcatele sale într-o stare de puritate ca și cea în care l-a făcut mama sa. Când 'Amr ibn 'Abasa a relatat aceasta lui Abu Umama, însoțitorul Profetului, acesta din urmă a zis: Ai grijă, 'Amr ibn 'Abasa, ce povestești pe ici și colo, în legătură cu tot ce a fost hărăzită o astfel de persoană. 'Amr a răspuns: 'Abu Umama, eu am ajuns la o vârstă înaintată, oasele mele s-au uscat și moartea mea este aproape, deci nu am nici o nevoie să mint în legătură cu Allah și Trimisul Său. Dacă nu aș fi auzit aceasta de la Trimisul lui Allah, o dată, de două ori, de trei ori (și a numărat până la șapte ori), n-aș fi povestit-o niciodată. Într-adevăr, am auzit aceasta de multe ori.

(Muslim)

**442.** Abu Musa al Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:



Când Allah vrea să arate milă față de un popor, El ia sufletul profetului său dinaintea ochilor acestui popor și îl face răspunzător pentru acesta, iar când El se apleacă, pedepsește acest popor în vreme ce profetul său trăiește și îl distruge, cât el mai este încă în viață, îl privește și se bucură de distrugerea lui, căci ei l-au izgonit și nu au îndeplinit îndrumările sale.  
(Muslim)

## CAPITOLUL 52

### PERFECȚIUNEA BUNELOR SPERANȚE

Allah Preaînaltul spune:

*Iar eu las soarta mea în seama lui Allah. Allah îi vede bine pe robii [Săii]". / Și Allah l-a ferit de relele pe care ei le-au plăsmuit. (40 : 44, 45)*

**443.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah spune: *Eu sunt față de fiecare slujitor al Meu, așa cum își face el o idee despre Mine. Eu sunt cu el oriunde își aduce aminte de Mine. Allah este mai bucuros de căința sclavului Său decât unul dintre voi care își regăsește un lucru pierdut în deșert. Cel ce se apropie de mine cu o lățime de palmă, Eu pornesc către el cu două lungimi de braț. Dacă un sclav al meu se îndreaptă către Mine umblând, Eu pornesc către el în fugă.*

(Convenit)

**444.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând cu trei zile înaintea morții sale: Nimeni dintre voi nu moare fără să aibă măcar un gând bun despre Allah.

(Muslim)

**445.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah Preaînaltul a zis: *Fiu al lui Adam, Voi continua să te iert atâta vreme cât te rogi Mie și tânjești după iertarea Mea, indiferent de greșelile tale. Fiu al lui Adam, nu-Mi pasă nici dacă păcatele tale se îngrămădesc până la cer, dacă Mă implori pentru iertare, Eu te voi*

*ierta. Fiu al lui Adam, dacă vii la Mine cu un pământ plin de păcate și ajungi dinaintea Mea, fără să asociezi nimic cu Mine, Eu voi veni la tine cu un pământ plin de iertare.*

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 53

### RELAȚIA DINTRE SPERANȚĂ ȘI FRICĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Dar nu se poate socoti la adăpost de viclenia lui Allah decât neamul celor pierduți! (7 : 99)*

*Nu-și pierde nădejdea în îndurarea lui Allah decât neamul de necredincioși! (12 : 87)*

*Într-o Zi, unele chipuri se vor lumina, iar alte chipuri se vor întuneca. (3 : 106)*

*Domnul tău este repede la pedeapsă, dar El este și Iertător și Îndurător. (7 : 167)*

*Cei evlavioși vor intra în Rai,  
Iar nelegiuții vor intra în Iad. (82 : 13-14)*

*Cât despre cel ale cărui balanțe vor fi grele  
El va avea parte de o viață plăcută,  
Iar cât despre cel ale cărui balanțe vor fi ușoare,  
[El va fi aruncat] cu capul în jos în abis.  
Și de unde să știi tu ce este el? (101 : 6-10)*

**446.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah a zis: Dacă un credincios ar avea cunoștință deplină despre pedeapsa lui Allah, nimeni nu s-ar grăbi să dobândească Paradisul Său, iar dacă un necredincios și-ar da seama cât de mare este mila lui Allah, nimeni nu ar mai fi dezamăgit de Paradisul Său.

(Muslim)

**447.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Când un mort este așezat pe nășalie și oamenii îl poartă pe umeri, dacă el a fost credincios, el (leșul) va zice: Grăbiți-vă!; dar dacă a fost necredincios, el va zice celor ce-l poartă: Vai de el! Unde îl duceți? Toți îi aud glasul, în afară de om. Dacă omul i-ar auzi glasul, ar leșina negreșit.

(Bukhari)

**448.** Același ca și hadis nr. 105.

## CAPITOLUL 54

### JELANIE AMARNICĂ DE FRICA LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Și ei cad cu bărbiile la pământ, plângând, și aceasta le sporește lor smerenia.* (17 : 109)

*Oare vă mirați voi de această recitare  
(Și) râdeți și nu plângeți?* (53 : 59-60)

**449.** Ibn Mas'ud a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a îndemnat să-i recit Coranul. Eu am spus: O, Trimis al lui Allah! Să-ți recit Coranul ție, căruia ți-a fost revelat? El a răspuns: Îmi place să-l ascult când îl recită altcineva. Atunci i-am recitat un fragment din Capitolul patru. Când am ajuns la versetul: *Și cum le va fi [celor nedrepti] când vom aduce din fiecare comunitate un martor și te vom aduce pe tine, [Muhammad], martor împotriva acestora?!* (4 : 41) atunci el a zis: De-ajuns pentru acum. Am văzut că ochii săi vărsau lacrimi.  
(Convenit)

**450.** Același ca și hadis nr. 404.

**451.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce jelește de frica lui Allah, nu va ajunge în Iad până ce sânii nu vor seca de lapte: iar praful înghițit în lupta pe calea lui Allah și fumul Iadului nu vor sălășlui niciodată împreună.

(Tirmidhi)

**452.** Același ca și hadis nr. 379.

**453.** ‘Abdullah ibn Şikhir relatează că a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când acesta își făcea rugăciunile. El suspina atât de tare de parcă se auzea un ceainic cu apă clocotind.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**454.** Anas a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a spus lui Ubayy ibn Ka’b: Allah mi-a poruncit să-ți recit Sura al-Bayyina (Capitolul 98). *Aceia dintre oamenii Scripturii care nu cred...* aceasta este pentru cel ce se teme de Domnul său. Ubayy a întrebat: El m-a numit pe mine? Trimisul lui Allah a încuviințat și atunci Ubayy a început să plângă.

(Convenit)

**455.** Același ca și hadis nr. 363.

**456.** Ibn ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când boala Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a agravat, el a fost întrebat cine va conduce rugăciunea și el a zis: Spuneți-i lui Abu Bakr să conducă rugăciunea. La care ‘A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) a remarcat: Abu Bakr este foarte sensibil. Se poate să-l apuce plânsul în vreme ce recită Coranul. Trimisul lui Allah a repetat: Spuneți-i să conducă rugăciunea.

O altă versiune: ‘A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis: Dacă Abu Bakr îți ia locul, nu va fi în stare să recite Sfântul Coran din cauza plânsului.

(Convenit)

**457.** Ibrahim ibn ‘Abdur Rahman ibn ‘Auf a relatat că în vreme ce ținea post, lui ‘Abd ar Rahman i s-a adus de mâncare, dar el a zis: Mus’ab ibn ‘Umar a murit ca un martir și era mai bun decât mine, dar nu s-a găsit decât o singură pânză să-l înfășoare. Apoi, comorile acestei lumi au fost revărsate asupra noastră din belșug. Așa că mă tem că răsplata pentru faptele noastre bune să nu ne fi fost dăruită în lumea aceasta. Și atunci, el a început să suspine și a refuzat să mănânce.

(Bukhari)

**458.** Abu Umama Sudayy ibn ‘Ajalan Bahili relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimic nu este mai scump lui Allah decât două picături și două semne; o lacrimă vărsată

din teamă față de Allah și o picătură de sânge vărsată pe calea lui Allah. Cât privește cele două semne, acestea sunt: semnul primit pentru Cauza lui Allah și semnul pricinuit prin respectarea uneia din poruncile lui Allah Preaînaltul.

(Tirmidhi)

**459.** Același ca și hadis nr. 158.

## CAPITOLUL 55

### SĂ TRĂIM O VIAȚĂ ASCETICĂ PERFECTĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Iar viața lumească este asemenea apei pe care Noi o pogorâm din cer, cu care se amestecă ierburile pământului din care mănâncă oamenii și vitele, în așa fel încât pământul își ia podoaba și se împodobeste. Dar când sălășluitoarii săi cred că ei sunt stăpâni peste el, iată că peste el vine porunca Noastră, în timpul nopții sau în timpul zilei, și îl prefacem în miriște, ca și cum în ajun n-ar fi fost plin de bogăție. Astfel tâlcuim Noi semnele pentru un neam [de oameni] care cugetă. (10 : 24)*

*Sau dă-le lor pilda vieții lumești. Ea este asemenea apei pe care Noi o trimitem din cer și se amestecă ierburile pământului cu ea, apoi se transformă ele în fân uscat pe care-l împrăștie vântul. Iar Allah este cu putere asupra tuturor lucrurilor.*

*Averea și copiii sunt podoaba vieții celei lumești, însă [lucrurile] care rămân sunt faptele bune ce vor avea la Domnul tău mai bună răsplată și mai dătătoare de nădejde vor fi ele. (18 : 45-46)*

*Să știți că viața aceasta este doar o joacă, o glumă, o podoabă, goană după laudă între voi și după înmulțirea averilor și a copiilor. [Aceasta] este asemenea unei ploi, a cărei vegetație îi încântă pe lucrătorii pământului, dar apoi ea se veștejește și o vezi îngălbenită și apoi se preschimbă în niște fărâme. Iar în Viața de Apoi se află pedeapsă aspră și iertare de la Allah și mulțumire. Și nu este această viață decât o plăcere înșelătoare. (57 : 20)*

*Frumoasă a fost făcută să pară în ochii oamenilor dragostea pentru cele jinduite, cum sunt muierile, progeniturile, comorile*

*îngrămădite de aur și argint, caii de rasă aleasă, cirezile de vite și ogoarele înverzite. Acestea sunt plăcerea vieții celei pământești, în vreme ce la Allah este buna întoarcere. (3 : 14)*

*O, oameni! Făgăduința lui Allah este Adevăr! Așadar, să nu vă înșele pe voi viața lumească și să nu vă înșele pe voi, în privința lui Allah, cel amăgitor! (35 : 5)*

*Vă abate goana după înmulțire,  
Până când veți vizita mormintele.  
Nu! Voi veți ști curând!  
Și încă o dată: Nu! Voi veți ști curând!  
Nu! Dacă ați ști cu siguranță!  
Voi veți vedea Iadul! (102 : 1-6)*

*Și nu este această viață lumească decât glumă și joacă, însă în Lumea de Apoi este viața cea adevărată! Dacă ei ar ști! (29 : 64)*

**460.** ‘Amr ibn ‘Auf (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a trimis pe Abu ‘Ubaida ibn Jarrah în Bahrain să adune tributul (Jizya). Așa că el s-a întors din Bahrain cu averi. Ansar a aflat despre aceasta și s-au alăturat Profetului la rugăciunea de dimineață. Când rugăciunea s-a încheiat, ei s-au înfățișat dinaintea lui. Când i-a văzut, el a zâmbit și a zis: Cred că ați aflat despre sosirea lui Abu ‘Ubaida (Allah să-l aibă în mila Sa!) cu bunuri din Bahrain. Ei au spus: O, Trimis al lui Allah! Da. El a zis: Fiți fericiți și sperați la ceea ce vă aduce bucurie. Pe Allah, nu de sărăcie mă tem eu, în ce vă privește pe voi. Dar îmi dau seama că ați începe să tânjiți după averile lumești așa cum au tânjit și ei și aceasta v-ar putea distruge așa cum i-a distrus și pe ei.

(Convenit)

**461.** Abu Sa’id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea la amvon și noi eram împrejurul lui. El a zis: Mi-e frică pentru voi, după moartea mea, de tentațiile vieții ce s-ar putea revărsa asupra voastră.

(Convenit)

**462.** Abu Sa’id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lumea este dulce și verde (ademenitoare), iar Allah vrea să vă facă stăpâni

peste ea, ca să vadă ce faceți. Așadar, feriți-vă de lume și ocoliți încercarea pricinuită de femei.

(Muslim)

**463.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah, nu există altă viață decât Viața de Apoi.

(Convenit)

**464.** Același ca și hadis nr. 104.

**465.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus că dintre locuitorii Iadului, cel care a dus o viață de huzur în lumea aceasta, va fi adus în Ziua Judecății și aruncat în Foc, apoi va fi întrebat: Fiu al lui Adam! Ai aflat vreo alinare? Ai parte de vreo binecuvântare materială? El va răspunde: Pe Allah, nu Stăpânul meu. Însă acela care a avut parte de cele mai mari nenorociri în lume și a fost socotit demn de Paradis, va fi înălțat și va cunoaște Paradisul. Atunci va fi întrebat: O, fiu al lui Adam! Ai întâmpinat vreo greutate? Ți-au hărăzit sorții vreo nenorocire? Și el va spune: Pe Allah, nu, Doamne al meu, nu m-a încercat nici o nenorocire și n-am trecut prin greutăți.

(Muslim)

**466.** Mustaurid ibn Șadad (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lumea aceasta în comparație cu lumea ce va să vină este la fel ca și unul dintre noi care încearcă marea cu degetul. Să vadă el ce rămâne pe deget.

(Muslim)

**467.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea prin bazar, înconjurat de tovarășii lui, când a văzut un copil mort căruia îi fuseseră tăiate urechile. El și-a prins urechea și a zis: Cine o vrea pentru un dirham. Ei au răspuns: Nu o vrem pentru nici un preț și apoi, ce să facem cu ea? Atunci el a întrebat: Ați vrea-o pe degeaba? Ei au răspuns: Dacă ar fi trăit, ar fi fost imperfect, căci urechile i-au fost tăiate, iar o dată ce este mort, nu este de nici un folos. Trimisul lui Allah a zis: Adevărat, lumea este mai josnică în ochii lui Allah decât este în ochii voștri.

(Muslim)

**468.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o după-amiază mergeam împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pe pământul pietros al Medinei, când, în față, ne-a apărut Uhud. Trimisul lui Allah a zis: Abu Dharr! Eu am răspuns: Trimis al lui Allah, aici sunt, la dispoziția ta. El a zis: Cât aș vrea de la Uhud atâta aur cât îmi trebuie și după trei nopți să nu-mi mai rămână nici un dinar, în afară de o monedă pe care aș păstra-o ca să-mi plătesc datoriile. Îmi place să împart printre slujitorii lui Allah, uite-așa, și el a arătat în față sa, la dreapta și la stânga. Apoi a continuat și a zis: Abu Dharr. Eu am spus: La dispoziția ta, Trimis al lui Allah. El (Profetul) a zis: Bogații vor fi săraci în Ziua Învierii, în afară de cel ce-a cheltuit așa și așa și a făcut gestul ca și prima dată. Am mers mai departe și apoi el a zis: Abu Dharr, rămâi pe loc până mă întorc eu. El (Profetul) a pornit prin întunericul nopții și a dispărut din vedere. El (Abu Dharr) a zis: Am auzit o voce puternică și mi-am spus: Trimisul lui Allah o fi întâlnit (vreun dușman sau a avut vreun accident). Am vrut să-l urmez, dar mi-am adus aminte că mi-a poruncit să nu plec până nu se întoarce. Așa că l-am așteptat și când a venit, i-am pomenit de ce auzisem. El a zis: Era Gavriil, care a venit la mine și mi-a zis: Acela din Umma ta care moare, fără ca să asocieze nimic lui Allah, va ajunge în Paradis. Eu am spus: Chiar dacă a preacurvit sau a furat? El a zis: Chiar dacă a preacurvit sau a furat.

(Convenit)

**469.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă aș avea atâta aur cât muntele Uhud, aș fi bucuros să nu-mi mai rămână nimic după trei nopți, în afară de ceva cu care să-mi plătesc datoriile.

(Convenit)

**470.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Priviți la aceia care sunt mai jos ca voi și nu la cei care vă sunt superiori, căci astfel vă veți da seama mai bine de bunăvoința lui Allah. Aceasta nu vă va îngădui să disprețuiți bunăvoința lui Allah față de voi.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim și Bukhari este: Decât să vă uitați la cineva care vă este superior ca avere și stare, mai bine uitați-vă la cineva care-i mai sărac decât voi.

**471.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)



zicând: Ticăloșii sunt sclavii dinarului, dirhamului și sclavii veșmintelor de mătase vărgată. Dacă li se dă ceva sunt fericiți, dar dacă nu, atunci sunt nenorociți.

(Bukhari)

**472.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el avea șaptezeci de oameni din Suffa și nici unul dintre ei nu avea veșmânt. Ei aveau ori o pânză pentru coapse, ori o pătură ce le atârna de la gât până la jumătatea picioarelor sau până la glezne și pe care și-o țineau cu mâna, ca să nu să li se vadă părțile rușinoase.

(Bukhari)

**473.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila sa) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah asupra lui!) a zis: "Lumea aceasta este închisoarea dreptcredincioșilor și paradisul necredincioșilor".

(Muslim)

**474.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a prins de umăr și a zis: Să te porți ca și cum ai fi un străin sau un călător în lumea aceasta. Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) spunea: Dacă supraviețuiești până seara, să nu sperii că vei mai fi în viață dimineața și când apuci dimineața, nu te grăbi să apuci seara. Când ești sănătos, fii pregătit de boală și când trăiești, pregătește-te să mori.

(Bukhari)

**475.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că a venit un om și a zis: O, Trimis al lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îndeamnă-mă pentru o asemenea faptă, pe care, dacă o săvârșesc, mă fac plăcut lui Allah și oamenilor deopotrivă. El a zis: Poartă-te cu nepăsare față de astă lume și Allah te va iubi; depărtează-te de ceea ce este aproape de oameni și atunci oamenii te vor iubi.

(Ibn Majah)

**476.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila sa!) a vorbit pe larg despre bunăstarea lumească pe care oamenii au dobândit-o și a zis: Am aflat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a petrecut zilele în înfometare, hrănindu-se doar cu câteva curmale proaste.

(Muslim)

**477.** ‘A’iṣa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Când a murit Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), în casa mea nu era nimic de mâncare în afară de puțin orz într-o cutie, cu care m-am hrănit multă vreme. Apoi am cântărit ce a mai rămas din el dar și aceasta s-a terminat îndată.

(Convenit)

**478.** ‘Amr ibn Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a lăsat după moartea lui nici bani, nici sclavi, nici slujnice și nici altceva în afară de catărul său alb, armele și pământul său pe care-l dăduse milostenie pentru călători.

(Bukhari)

**479.** Khabab ibn Arat (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am migrat cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ca să facem voia lui Allah și am așteptat răsplata noastră de la El. Unii dintre noi au murit fără să se bucure de nimic. Printre ei s-a numărat și Mus’ab ibn ‘Umair (Allah să-l aibă în mila Sa!) care a fost ucis în bătălia de la Uhud și care a lăsat în urma lui doar o bucată mică de pânză. Dacă-i acopereau capul cu ea, picioarele-i rămâneau descoperite iar dacă-i acopereau picioarele, capul rămânea neacoperit. Atunci Profetul ne-a spus să-i acoperim capul și să-i punem niște iarbă mirositoare peste picioare. Alții dintre noi culeg fructele coapte.

(Convenit)

**480.** Sahl ibn Sa’d (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă lumea ar fi prețuit pentru Allah la fel cât și o aripă de țânțar, atunci el n-ar mai fi dat politeiștilor să bea nici o înghițitură.

(Tirmidhi)

**481.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Lumea cu tot ce se află în ea este blestemată, în afară de pomenirea lui Allah și ceea ce iubește El, un învățat și un învățăcel.

(Tirmidhi)

**482.** ‘Abdullah ibn Mas’ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că

Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu mai tânjiți după avere, căci, altfel, veți fi înghițiți de lume.

(Tirmidhi)

**483.** ‘Abdullah ibn ‘Amr ibn ‘As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Noi ne dregeam coliba de paie când Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut pe-acolo și ne-a întrebat: Ce faceți? Noi am răspuns: Acoperișul de paie s-a stricat și încercăm să-l dregem. El a zis: Văd că Ziua Învierii se apropie mai curând decât aceasta.

(Abu Dawud)

**484.** Ka’b ibn ‘Iyad (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Fiecare neam este încercat, iar încercarea pentru neamul meu este bogăția.

(Tirmidhi)

**485.** Osman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiul lui Adam nu are drept decât la trei lucruri: O casă în care să trăiască, o bucată de pânză cu care să-și acopere părțile rușinoase și o bucată de pâine cu apă.

(Tirmidhi)

**486.** ‘Abdullah ibn Şikhir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că s-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în vreme ce acesta recita: Invidia v-a acaparat, după care a zis: O, fiu al lui Adam! tu spui: Averea mea, averea mea. Apoi a spus: Aveți altceva în afară de ce mâncați și îmbrăcați și le jerpeliți sau le dați milostenie, iar aceasta faceți neconținut?

(Muslim)

**487.** ‘Abdullah ibn Muq̄haffal (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a spus: O, Trimis al lui Allah! Te iubesc. El a zis: Gândește-te la ce spui. Omul a repetat de trei ori și a zis: Jur pe Dumnezeu că te iubesc. Profetul a zis: Dacă mă iubești, pregătește-ți o armură întregă pentru sărăcie, căci sărăcia îi copleșește negreșit pe cei ce mă iubesc, mai iute decât o apă care curge către ținta ei.

(Tirmidhi)

**488.** Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Doi lupi flămânzi, trimiși în mijlocul unei turme de oi, nu sunt mai dăunători decât este lăcomia omului pentru avere și faima pentru religia lui.

(Tirmidhi)

**489.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a dormit pe o scoarță de trestie și s-a sculat cu semne imprimare pe trup. Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila sa!) a zis: "Trimis al lui Allah! Aș dori să ne poruncești să întindem ceva (vreun veșmânt) pe care să te poți culca mai comod". El a răspuns: "Ce am eu de-a face cu lumea? Față de lume eu sunt asemeni unui călăreț care se așază sub umbra unui copac, iar apoi se depărtează și îl părăsește".

(Tirmidhi)

**490.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: "Săracii vor ajunge în Paradis cu cinci sute de ani înaintea celor bogați".

(Tirmidhi)

**491.** Ibn 'Abbas și 'Imran ibn Husain (Allah să-i aibă în mila Sa!) relatează că ei l-au auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: "Am privit în Paradis și am văzut că cei mai mulți locuitori ai săi erau săracii, iar apoi am privit în Iad și am văzut că femeile erau cele mai multe".

(Convenit)

**492.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: "Stăteam la poarta Raiului și am văzut că cei mai mulți care intrau prin ea erau săraci, în vreme ce bogații erau opriți pe loc, dar cei care erau meniți să meargă în Iad, au primit poruncă să se ducă acolo".

(Convenit)

**493.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai adevărată constatare pe care a făcut-o un poet, este vorba lui Labid: "În afară de Allah, totul este zadarnic".

(Convenit)

## CAPITOLUL 56

### MERITUL FĂRĂ EGAL AL ÎNFOMETĂRII ȘI ABSTINENȚEI

Allah Preaînaltul spune:

*Și le-au urmat lor urmași care s-au lepădat de rugăciune și s-au luat după pofte, iară ei se vor afla în pierdere,*

*Afară de aceia care se vor căi, vor crede și vor împlini fapte bune, căci aceștia vor intra în Rai și nu vor fi nedreptățiți nicicum. (19 : 59, 60)*

*Și a ieșit el dinaintea neamului său cu toată podoaba sa. Cei care voiau viața lumească au zis atunci: "O, de-am avea și noi asemenea cu ceea ce i s-a dat lui Qarun! El este (un om) cu mare noroc!"*

*Însă aceia cărora le-a fost dăruită știința au zis; "Vai nouă! Răsplata lui Allah este mai bună pentru aceia care cred și săvârșesc fapte bune!" Însă răsplata nu va fi primită decât de către cei statornici. (29 : 79, 80)*

*Apoi veți fi întrebați, în Ziua aceea, despre plăceri! (102 : 8)*

*Dacă cineva dorește [viața] cea pieritoare, Noi dăm degrabă în ea ceea ce voim și cui voim Noi. Apoi, Noi îi hotărâm lui Iadul, în care el va arde rușinat și lepădat. (17 : 18)*

**494.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și familia sa n-au mâncat niciodată pe săturate pâinea de orz, vreme de două zile, până ce a murit el.

(Convenit)

O altă versiune: De la sosirea lor în Medina și ultimele trei nopți până la moartea lui, familia lui Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a mâncat pe săturate din pâinea de grâu.

**495.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) îi spunea lui 'Urwa: Fiu al surorii mele, pe Allah, vedeam luna nouă și apoi iarăși luna nouă, de exemplu de trei ori lună nouă în două luni, și focul nu era aprins (nu se gătea) în casa Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Eu, ('Umwa) am zis: Mătușă, atunci cu ce trăiți? Ea a zis: Curmale și apă. Dar (s-a întâmplat așa că) Trimisul lui Allah avea

ca vecini niște Ansar (ajutoare) care aveau animale de lapte și ei aveau obiceiul să trimită lapte Trimisului lui Allah, pe care ni-l dădea nouă.

(Convenit)

**496.** Abu Sa'id Maqburi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul lui Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila sa!), că i s-a întâmplat să treacă pe lângă niște oameni care aveau dinaintea lor un miel fript. Ei l-au poftit să li se alăture, dar el a refuzat, spunând: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a părăsit lumea fără să fi mâncat pe săturate măcar din pâinea de orz.

(Bukhari)

**497.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nici nu mânca pe o față de masă, nici nu a mâncat pâine din făină de grâu, toată viața lui.

O versiune adaugă: El n-a avut niciodată șansa să vadă un miel fript.

**498.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am văzut pe Profetul nostru (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când nu avea destule curmale din cele mai proaste să mănânce și să-și umple stomacul.

(Muslim)

**499.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a văzut niciodată în viața lui, pâine făcută din făină bună. El a fost întrebat: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu aveți site? El a răspuns: Trimisul lui Allah n-a văzut niciodată o sită. El a fost întrebat: Cum ați putut mânca atunci pâine de orz făcută din făină necernută? El a zis: Măcinam orzul, apoi vânturam târâțele și, cu ce rămânea, frământam aluatul.

(Bukhari)

**500.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit într-o zi sau într-o noapte afară (din casa lui) și a văzut că Abu Bakr și 'Umar (Allah să-i aibă în mila Sa!) erau și ei afară. El a zis: Ce v-a făcut să ieșiți afară din casele voastre la ceasul acesta? Ei au răspuns: Trimis al lui Allah, foamea ne-a împins. La care, el a zis: Pe Cel în mâinile Căruia se află viața mea, ce v-a scos pe voi afară, m-a scos și pe mine; ridicați-vă. Ei s-au

ridicat împreună cu el și au mers (cu toții) la casa unui Ansari, dar acesta nu era acasă. Când nevasta acestuia l-a văzut, a zis: Ești bine venit, iar Trimisul lui Allah a întrebat-o: Unde este cutare și cutare? Ea a răspuns: A plecat să ne aducă apă proaspătă. Când Ansari s-a întors și l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și pe cei doi tovarăși ai săi, el a zis: Lăudat să fie Allah, nimeni nu are astăzi oaspeți mai de vază ca mine. Apoi, a ieșit afară și le-a adus un mănunchi de curmale coapte, curmale uscate și curmale proaspete și a zis: Pofțiți și mâncați. Apoi și-a apucat pumnalul său lung (ca să taie o capră sau o oaie). Trimisul lui Allah i-a spus: Să nu sacrifici un animal cu lapte. El a tăiat pentru ei o oaie. După ce au mâncat din oaie și apoi dintr-un ciorchine (de struguri) și au băut pe săturate și au fost mulțumiți, Trimisul lui Allah le-a spus lui Abu Bakr și 'Umar: Pe Cel în mâinile Căruia se află viața mea, în Ziua Judecării veți fi întrebați negreșit despre darul acesta. Foamea v-a împins afară din casele voastre, iar voi nu v-ați întors până ce nu ați avut parte de darul acesta.

(Muslim)

**501.** Khalid ibn 'Umar al-Adwi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: 'Utba ibn Ghazuan, guvernatorul din Basra, ne-a ținut o predică. El a adus laudă lui Allah și apoi a zis: Acum, să spunem adevărul, lumea a primit vestea sfârșitului ei și se îndreaptă către sfârșit cu iuțeală. Nu v-a mai rămâne nimic din ea, în afară de câteva picături de apă într-un vas pe care proprietarul său îl lasă în urmă, iar voi vă veți muta într-un adăpost ce nu cunoaște sfârșit; și cu faptele bune dinaintea voastră să vă mutați, căci ni s-a spus că într-o latură a Iadului se va arunca o piatră care va cădea vreme de șaptezeci de ani și tot nu va ajunge până la fund. Pe Allah, totul va fi pregătit pe deplin. S-a relatat că distanța dintre două obloane ale porții Raiului s-ar putea acoperi în patruzeci de ani și va veni o zi când totul va fi pregătit, iar voi trebuie să știți că eu am fost al șaptelea între cei șapte care au fost cu Trimisul lui Allah și n-am avut nimic de mâncare, în afară de frunzele copacilor, până ce am făcut răni la colțurile gurii. Am găsit o bucată de pânză pe care am rupt-o în două, pentru mine și Sa'd ibn Malik. Mi-am înfășurat cu ea coapsele și la fel a făcut și Sa'd. Astăzi nu a rămas nici unul dintre noi care să nu fi devenit guvernatorul unui oraș între orașele (Pieței Comune Islamice) și la Allah caut adăpost dacă mă consider însemnat, în vreme ce în ochii lui Allah sunt neînsemnat.

(Muslim)

**502.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: 'A'isha (Allah să o aibă în mila sa!) ne-a arătat o bucată de pânză și o pânză

groasă pentru coapse și ne-a înștiințat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) le purta când a murit.

(Convenit)

**503.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Pe Allah, eu sunt primul arab care a tras o săgeată pentru cauza lui Allah. Noi luptam alături de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) iar singura noastră hrană erau frunzele de hubla și de samor (copaci sălbatici) de la care unii dintre noi se ușurau ca și excrementele de capră.

(Convenit)

**504.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui) a spus: "O, Allah, dă comunității mele provizii zilnice în cantități mici".

**505.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Pe Cel afară de Care nimeni nu este demn de adorație, îmi apăsam stomacul pe pământ din cauza foamei sau legam o piatră peste el. Într-o zi, ședeam pe drum, iar Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut pe lângă mine. El a zâmbit când s-a uitat la mine și după expresia feței mele și-a dat seama de starea în care mă aflam. Apoi m-a chemat pe nume și eu am răspuns: La dispoziția ta, Trimis al lui Allah. El a zis: Ține-te de mine și hai să mergem. Eu l-am urmat. Când a ajuns acasă, el a cerut îngăduința și a intrat. El mi-a îngăduit și am intrat și eu. El a găsit lapte într-o cană și a întrebat: De unde este acesta? I s-a spus că era un dar de la cutare și cutare. El m-a chemat și eu am răspuns: La dispoziția ta, Trimis al lui Allah. El a zis: Mergi la tovarășii din Suffa și adu-i încoace. Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a explicat că aceștia erau oameni care nu aveau nici familie, nici avere și nici un fel de legături. Ei erau oaspeții musulmanilor. Când Trimisul lui Allah primea ceva milostenie, trimitea totul la ei și nu-și oprea nimic pentru sine. Dacă primea ceva în dar, îl trimitea lor și îl împărțea cu ei. Cu această ocazie, eu n-am avut să le dau nimic. Mi-am spus: Cum va ajunge această mică cantitate la așa de multe persoane? Eu merit să beau din el mai mult decât oricine altcineva. Dacă beau din el, aș căpăta ceva putere. Dacă vin ei, el îmi va porunci să le dau lor laptele. Dar, cum nu aveam altă alegere decât să mă supun lui Allah și Trimisului Său, am pornit către ei și i-am chemat. Ei au venit și au cerut îngăduință, care li s-a dat. Toți s-au așezat. Profetul m-a chemat și eu am răspuns: La dispoziția ta, Trimis al lui Allah. El a zis: Ia laptele și dă-l lor.



Am luat cana și am dat-o unuia care a băut pe săturate iar apoi mi-a dat-o înapoi și eu am dat-o altuia care a făcut la fel. Am continuat astfel până ce cana a ajuns la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Până în clipa aceea, ei băuseră toți pe săturate. El a luat cana și a ținut-o în mână. Apoi s-a uitat a mine, a zâmbit și a zis: Abu Hurr! Eu am răspuns: La dispoziția ta, Trimis al lui Allah. El a spus: Acum am rămas doar noi doi. Eu am zis: Așa este, Trimis al lui Allah. El m-a îndemnat: Stai jos și bea. Eu am băut, dar el tot spunea: Bea, bea. Eu am zis: Pe Cel Care te-a trimis cu Adevărul, nu pot să beau mai mult. El a spus: Atunci dă-mi-o mie. Și eu i-am dat cana. El a adus laudă lui Allah, a rostit numele său și a băut laptele rămas.

(Bukhari)

**506.** Muhammad ibn Sirin (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) care a zis; Mi-aduc aminte când am căzut într-o stare de leșin pe locul dintre amvonul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și camera 'A'îșei (Allah să o aibă în mila sa!) și fiecare trecător își punea piciorul pe gâtul meu, crezând că eram nebun. Dar nu eram nebun, ci îmi era groaznic de foame.

(Convenit)

**507.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a murit, armura lui era pusă gaj, la un evreu, pentru treizeci de măsuri de orz.

(Convenit)

**508.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a pus gaj armura pentru o cantitate de orz iar eu i-am adus niște pâine de orz și untură. El a adăugat: "Familia Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a avut niciodată o măsură de grâu, ca să nu mai spun că ei trăiau în nouă case".

(Bukhari)

**509.** Același ca și hadis nr. 472.

**510.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Salteaua Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era umplută cu pănuși de curmal.

(Bukhari)

**511.** Ibn ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam în tovărășia Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) iar un om din Ansar a venit și ne-a făcut urări de bine. Când să se retragă, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a întrebat: Frate din Ansar, ce mai face fratele meu Sa’d ibn ‘Ubada? El a răspuns: Bine. Trimisul lui Allah a întrebat: Care dintre voi vrea să-l viziteze? După ce a rostit aceasta, el s-a ridicat și l-a urmat pe Ansar. Noi eram mai mult de zece persoane și nu aveam nici încălțări, nici ciorapi, nici tichii și nici cămăși. Am umblat pe jos prin câmpul pustiu până ce am ajuns la locuința lui Sa’d. Familia îl părăsise și Trimisul lui Allah împreună cu cei ce l-au însoțit au mers la el.

(Muslim)

**512.** ‘Imran ibn Hussain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei mai buni dintre voi sunt cei ce trăiesc deodată cu mine, apoi ce urmează imediat după ei, apoi cei ce vor veni imediat după ei (a repetat aceasta de vreo două sau trei ori). Atunci ei vor fi urmați de cei ce vor fi martori, dar nu vor fi chemați să depună mărturie; ei vor fi cheltuitori și nu vor fi de încredere. Vor face legăminte fără să le respecte iar calitatea lor cea mai însemnată va fi lăcomia.

(Convenit)

**513.** Abi Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiu al lui Adam, este mai bine pentru tine să cheltuiești ce îți prisosește, iar dacă oprești prisosul, va fi mai rău pentru tine. Nu vei fi muștrat că-ți oprești ce ai nevoie. Întâi de toate cheltuie pentru cei care te slujesc.

(Muslim)

**514.** ‘Ubaidullah ibn Muhsin Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela care-și începe ziua sănătos și cu un simțământ de siguranță și are hrană pentru o zi, gândește că lumea și tot ce se află în ea i-au fost hărăzite lui.

(Tirmidhi)

**515.** ‘Abdullah ibn ‘Amr ibn al-‘As (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care intră în rândurile Islamului și are mijloace de existență

suficiente pentru nevoile sale și se bucură de ceea ce Allah i-a dăruit, acela a dobândit adevărata bunăstare.

(Muslim)

**516.** Fazala ibn 'Ubaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Firitiseli și urări de bine aceluia care se îndreaptă spre Islam și are hrană care-i ajunge, arătând mulțumire.

(Tirmidhi)

**517.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vreme de mai multe nopți a mers la culcare flămând și familia lui, la fel, a trebuit să se culce, vreme de mai multe nopți, fără să cineze iar pâinea lor era mai mult de orz.

(Tirmidhi)

**518.** Fa'dala ibn 'Ubaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că în vreme ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) conducea rugăciunile, câțiva oameni au căzut la pământ din cauza foamei cumplite. Ei erau dintre tovarășii lui Suffa. Arabii nomazi au început să clevetească și să spună că ei erau nebuni. După ce a încheiat slujba, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a îndreptat atenția către ei și le-a zis: Dacă ați ști voi ce vă așteaptă de la Allah Preaînaltul, v-ați înfometa și mai tare și lipsa de hrană ar fi mai mare.

(Tirmidhi)

**519.** Miqdad ibn Ma'diakrib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici un om nu-și umple un vas mai rău ca stomacul său. Câteva îmbucături care-l țin în picioare sunt îndeajuns pentru om. Dacă trebuie să mănânce, atunci să-și umple stomacul o treime cu mâncare, o treime cu băutură și să lase o treime să respire cu ușurință.

(Tirmidhi)

**520.** Abu Umama ibn Th'alaba (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că tovarășii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-au pomenit despre realitatea lumii în care trăia. La care el a zis: Nu auziți? Nu ați aflat? Abstenența este o dovadă a credinței, abstenența este dovadă a credinței.

(Abu Dawud)

**521.** Jabir ibn ‘Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a trimis într-o expediție și l-a numit căpetenie peste noi pe Abu ‘Ubaida (Allah să-l aibă în mila sa!), ca să prindem o caravană a quraișitilor. Am luat cu noi o traistă plină cu curmale, iar pe lângă aceasta el nu ne-a mai dat nimic. ‘Ubaida (Allah să-l aibă în mila sa!) ne dădea (în fiecare zi) câte o curmală. Eu (Abu Zubair, unul dintre povestitori) am zis: Ce ați făcut cu ea (curmala)?

Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Noi o sugeam la fel ca și pruncii și după care beam apă și toată ziua, până seara, era destul pentru noi. Pe urmă, scuturam frunze de pe copaci, cu toiagele noastre, le muiam în apă și apoi le mâncam. Apoi ne-am îndreptat către țărmul mării și dinaintea noastră a răsărit ceva ca un morman uriaș. Ne-am apropiat și am descoperit că era un animal numit Anbar (pește). Abu ‘Ubaida a zis: Este mort. Pe urmă, a adăugat: Nu (dar nu are importanță). Noi am fost trimiși de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pe calea lui Allah și voi sunteți chinuiți (de lipsa de hrană), așa că mâncați asta. Eram cu toții trei sute la număr și am rămas acolo vreme de o lună până când ne-am rotunjit bine la trup. El (Jabir) a zis: Am văzut cum scoteam vas după vas cu untură din găvanul ochiului animalului și tăiam din el bucăți îndesate de carne asemenea unui bou sau ca un bou. Abu ‘Ubaida a ales treisprezece dintre noi și ne-a pus să ședem în găvanul ochiului bestiei iar el a apucat una din coastele pieptului ei și a ridicat-o în picioare, iar apoi a înșeuat cea mai puternică dintre cămilele pe care le aveam cu noi și ea a trecut pe sub coasta arcuită, și noi ne-am ales cu bucăți de carne fiartă (mai ales pentru călătorie). Când ne-am întors la Medina, ne-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-am povestit totul, la care el a zis: Aceasta a fost hrana pe care Allah v-a pus-o dinainte. V-a mai rămas vreo bucată de carne pe care să ne-o dați nouă? Jabir i-a zis: I-am dat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) puțin din aceasta (o bucată de carne) și el a mâncat-o.

(Muslim)

**522.** Asma’ bint Yazid (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că mânecile cămășii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi atârnavă până la încheieturi.

(Tirmidhi)

**523.** Jabir a relatat: În ziua bătăliei de la Ahzab, noi săpam o groapă de apărare, când am dat peste o bucată de piatră foarte tare. Tovarășii au

mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), i-au povestit despre aceasta, iar el a zis: Voi coborî în groapă să văd piatra. El s-a ridicat în picioare și atunci am băgat de seamă că își legase o piatră peste stomac, căci era tare înfometat. Noi nu puseserăm nimic în gură de trei zile. El a apucat o sabie și a lovit cu ea piatra tare care s-a sfărâmat ca nisipul. Eu i-am cerut îngăduința să merg acasă și am zis nevestei mele: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o stare pe care nu o pot suporta. Ai ceva prin casă? Ea a zis: Doar puțin orz și un miel. Eu am tăiat mielul și am măcinat orzul și apoi am pus carnea la fiert în oală. Apoi am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Între timp făina fusese frământată, iar carnea din oală era aproape fiartă. Eu i-am zis: Am ceva mâncare, Trimis al lui Allah, n-ai vrea să vii cu unul sau doi tovarăși? El a zis: Va fi mai bine dacă sunt mai mulți. Spune-i nevestei tale să nu ia oala de pe plită și nici să nu scoată pâinea din cuptor până nu ajung eu la voi. Apoi, el a zis Emigranților și Ajutoarelor: Haideți să mergem. Ei s-au ridicat cu toții. Eu am mers la nevasta mea și am zis: Fii binecuvântată, Trimisul lui Allah, Emigranții, Ajutoarele și toată tabăra se îndreaptă încoace. Ea a zis: Ți-a cerut el îngăduința? Eu am încuviințat. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis tovarășilor lui: Intrați dar să nu vă îngrămădiți. Apoi a început să rupă pâinea și să pună carne pe ea. El lua direct din oală și din cuptor. După care le-a acoperit, i-a chemat pe tovarășii săi și le-a împărțit-o. După care se întorcea să descopere oala și cuptorul. Și tot așa, a rupt pâine și a pus carne pe ea, până ce toți au mâncat pe săturate și a mai rămas ceva. Atunci, el i-a zis nevestei mele. Mănâncă și tu, apoi trimite în dar, căci oamenii au fost chinuți de foame.

(Convenit)

O altă versiune este: Când se săpa groapa, am observat semne de foame pe fața Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). M-am întors la nevasta mea și i-am zis: Ai ceva prin casă? Am băgat de seamă că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) este foarte flămând. Ea a scos o traistă în care era Sa'a de orz. Noi aveam și un miel care rămăsese acasă. Eu am tăiat mielul și ea a măcinat făină pentru copt. Apoi am tăiat carnea și am pus-o la fiert în oală. După care m-am întors la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și nevasta mea mi-a spus: Să nu mă umilești în fața Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a tovarășilor lui. Când am ajuns la el, i-am zis cu glas scăzut: Trimis al lui Allah, noi am tăiat un miel mic și am măcinat o Sa'a de orz. Te rog, înso-

țește-mă împreună cu câțiva oameni. La care el a anunțat cu glas tare: O, voi ce săpați Groapa, Jabir a pregătit o petrecere pentru noi, așa că veniți cu toții, și adresându-mi-se mie, a zis: Să nu iei oala de pe foc și să nu coci aluatul până nu vin eu. Atunci eu am plecat acasă și el a venit cu oamenii. Nevasta mea a zis: Va fi o rușine pentru tine. Eu am spus: Am făcut doar ce mi-ai zis tu. Ea a adus aluatul și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a picurat salivă în el și l-a binecuvântat, apoi și-a pus saliva și în oală și a binecuvântat-o. Atunci, a zis: Cheamă femeia care gătește și las-o să coacă pâine cu tine și apoi să scoată carne din oală, dar nu luați oala de pe foc. Erau cam o mie de oaspeți. Adevărat vă spun. Au mâncat toți și au mai lăsat mâncare, apoi au plecat. Oala noastră încă fierbea, ca de obicei, și aluatul se cocea, ca și înainte.

**524.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Talha (Allah să-l aibă în mila sa!) i-a zis lui Umm Sulaim: Am simțit o slăbiciune în glasul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și mi-am dat seama că era din pricina foamei. Ai ceva prin casă? Ea a zis: Da, și a adus niște frunze de orz. Apoi și-a scos năframa de pe cap și într-un colț al ei a înfășurat aceste frunze pe care le-a pus sub mantia mea și m-a acoperit cu ea. Apoi m-a trimis la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Eu am pornit și l-am găsit pe Trimisul lui Allah șezând în moschee, în tovărășia câtorva oameni. M-am oprit lângă ei și Trimisul lui Allah a zis: El, Abu Talha, te-a trimis? Eu am răspuns: Da. La care, el a zis celor ce erau cu el să se ridice. El a pornit și eu am pornit înaintea lui, ca să ajung la Abu Talha și să-i dau de veste. Abu Talha a zis: Umm Sulaim, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vine încoace împreună cu niște oameni și nu avem destulă (mâncare) să-i hrănim. Ea a zis: Allah și Trimisul Său știu mai bine. Abu Talha a ieșit afară (să-l întâmpine) și au intrat amândoi în casă (Trimisul lui Allah împreună cu Abu Talha). Atunci, Trimisul lui Allah a zis: Umm Sulaim, adu încoace ce ai la tine. Ea a adus pâinea, Trimisul lui Allah ne-a poruncit să o rupem în bucăți mici, iar Umm Sulaim (Allah să o aibă în mila Sa!) a scurs grăsime dintr-un mic burduf de apă și a făcut ca o supă. Trimisul lui Allah a recitat deasupra ei ceva ce Allah l-a pus să spună. Apoi, el a zis: Îngăduie să intre zece oameni și să mănânce. El a îngăduit. Ei au mâncat, până ce s-au săturat, apoi au ieșit afară. El (Trimisul lui Allah) a zis iar: Îngăduie să intre (încă) zece și el (gazda) le-a îngăduit. Ei au mâncat destul, apoi au ieșit afară. El a zis din nou: Îngăduie (încă) zece, până ce toată lumea a mâncat pe săturate, și erau șaptezeci sau optzeci de persoane.

(Convenit)

O altă versiune este: După ce au mâncat toți, mâncarea ce a rămas a fost strânsă și era la fel de multă ca la început.

O altă versiune este: Grupuri de zece persoane au mâncat unul după altul. După ce au mâncat optzeci de persoane, a mâncat și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) împreună cu familia lui și a mai rămas mâncare.

O altă versiune este: Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am vizitat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și l-am găsit în compania tovarășilor lui și am întrebat: De ce și-a înfășurat Trimisul lui Allah mijlocul? Mi s-a spus: Din pricina foamei. Am mers la Abu Talha, soțul lui Umm Sulaim și am zis: Tată, l-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el avea mijlocul înfășurat. L-am întrebat pe unul dintre tovarășii lui de ce a făcut astfel. El a zis: Din pricina foamei. Abu Talha a mers la mama mea și a întrebat-o: Ai ceva prin casă? Ea a zis: Da. Am niște coltuțe de pâine și câteva curmale uscate. Dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vine singur, îl putem hrăni pe săturate, dar dacă vine cu alții, nu este destulă mâncare. Anas a continuat atunci să relateze acest hadis în întregime.

## CAPITOLUL 57

### MULȚUMIREA ȘI PURITATEA

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu este viețuitoare pe pământ a cărei hrană să nu fie în grija lui Allah. (11 : 6)*

*[Dați milostenie] pentru cei nevoiași, care se străduiesc pe calea lui Allah și nu pot umbla prin lume! Cel prost îi socotește înstăriți din cauza pioșeniei lor. Îi cunoști după semnul lor, căci ei nu cer de la oameni cu stăruință. (2 : 273)*

*Aceia care, când cheltuiesc, nu sunt nici risipitori, nici zgârciți, ci fac aceasta cu măsură. (25 : 67)*

*Eu nu i-am creat pe djinni și oameni decât pentru ca ei să Mă adore.*

*Eu nu voiesc de la ei întreținere și nici nu voiesc ca ei să Mă hrănească pe Mine. (51 : 56, 57)*

**525.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Autosuficiența nu înseamnă surplus de avere, ci este vorba de autosuficiența sinelui (a spiritului).

(Convenit)

**526.** Același ca și hadis nr. 515.

**527.** Hakim ibn Hizam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am cerșit de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el mi-a dat; am cerșit de la el din nou și el mi-a dat. Am cerut și a treia oară, iar el mi-a dat și a zis: Hakim, averea este plăcută și dulce pentru cel care o dobândește cu nepăsare, ea devine un izvor de binecuvântare pentru el; dar nu este binecuvântată pentru cel ce o caută cu lăcomie. Acesta se aseamănă cu acela care mănâncă încontinuu, fără să se sature. Eu i-am zis: Trimis al lui Allah, pe Cel Care te-a trimis cu Adevărul, după ce ți-am cerut ție, nu voi mai cere nimănui nimic până voi pleca din această lume. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila sa!) îl chema pe Hakim să-i dăruiască câte ceva, dar el refuza. Atunci îl chema 'Umar (Allah să-l aibă în mila sa!), dar nici de la el nu voia să primească nimic. Așa că 'Umar a zis: Îi chem pe musulmani martori că îi ofer lui Hakim partea lui de pradă de război pe care Allah a menit-o pentru el, dar el refuză oferta mea. Astfel, Hakim n-a acceptat nimic de la nimeni după moartea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), până în ziua morții sale.

(Convenit)

**528.** Abu Burda (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul lui Abu Musa al-Aș'ari, care a zis: șase dintre noi l-am însoțit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o expediție. Picioarele noastre au căpătat răni și mie mi-au căzut și unghiile. Ne-am înfășurat picioarele în cârpe și din această pricină campania a primit numele de "Campania Zdreștelor". Abu Burda (Allah să-l aibă în mila Sa!) spune: Abu Musa a relatat acest hadis, dar, după aceea, i-a părut rău că l-a relatat. El a zis: Aș vrea să nu fi pomenit despre asta, căci nu-i plăcea să dezvăluie nimic despre faptele sale.

(Convenit)

**529.** 'Amr ibn Taghlib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au fost aduși niște prizonieri sau pradă de război și el i-a împărțit, dând unora și



neglijându-i pe alții. Pe urmă, el a aflat că cei care nu primiseră nimic erau nemulțumiți. La aceasta el a adus laudă lui Allah și a zis: Este adevărat că dau unuia și las la o parte pe altul. Cel pe care îl nesocotesc îmi este mai drag mie decât acela căruia îi dau. Dau celor în inima cărora găsesc neliniște; pe alții îi las în voia a ceea ce Allah a pus în inimile lor (bunătate și modestie). Unul dintre ei este 'Amr ibn Taghlib. Acesta, care a relatat acest lucru, a zis: N-aș schimba aceste cuvinte ale Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cu nimic pe lumea asta.  
(Bukhari)

**530.** Același ca și hadis nr. 298.

**531.** Abu Sufyan (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu cereți în mod repetat milostenie. Dacă vreunul dintre voi îmi cere ceva și eu dau fără bunăvoință, nu este nici o binecuvântare în ceea ce îi dau.  
(Muslim)

**532.** 'Auf ibn Malik al-Așja'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Șapte, opt sau nouă persoane îl însoțeau pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o ocazie și el a întrebat: De ce nu jurați supunere Trimisului lui Allah? Cum făcuserăm acest lucru cu puțin timp înainte, noi am zis: Am făcut legământul nostru cu tine, Trimis al lui Allah. El a întrebat iarăși: De ce nu jurați supunere Trimisului lui Allah. Așa că noi ne-am întins mâinile și am zis: Am făcut deja legământul cu tine, Trimis al lui Allah. Ce fel de legământ să mai facem cu tine? El a zis: (trebuie să jurați supunere) că Îl veți venera pe Allah și nu veți asocia nimic cu El. Veți face rugăciunea de cinci ori pe zi. Vă veți supune lui Allah. Și a mai adăugat cu glas scăzut: Nu veți cerși nimic de la nimeni. De-atunci încolo am băgat de seamă că unii dintre oamenii aceștia nu au mai cerut de la nimeni să le culeagă de jos biciul ce le căzuse din mână.  
(Muslim)

**533.** 'Ibn Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi cere într-un fel supărător, se va întâlni cu Allah fără nici o fărâma de carne pe obraz.  
(Convenit)

**534.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis în vreme ce

ține o predică de la amvon, legată de milostenie și evitarea cerșitului: Puterea este mai bună ca slăbiciunea, cel puternic dăruiește, iar cel slab cere. (Convenit)

**535.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care cere ca să-și sporească averea, cerșește cărbune aprins. Să ceară, atunci, după voia lui, puțin sau mult.

(Muslim)

**536.** Samura ibn Jundub (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cerșitul este ca un fel de zgârietură pe care omul și-o face pe obraz, afară de cazul unei căpetenii care face o cerere pentru ceva (Zakat) sau în împrejurări din care nu află scăpare.

(Tirmidhi)

**537.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care suferă în chinurile foamei și caută ușurare la Allah, mai devreme sau mai târziu va fi ușurat.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**538.** Thauban (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care mă asigură că nu va cerși nimic de la nimeni, pentru acela voi garanta Paradisul. Eu am zis: Eu îți dau garanția. De-atunci Thauban n-a mai cerut nimic de la nimeni.

(Abu Dawud)

**539.** Qabisa ibn Mukhariq (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el s-a pus garant pentru o datorie și a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-i ceară ajutorul pentru a se elibera de datorie. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Așteaptă până primim milostenie și îți voi da de acolo. El a adăugat: Qabisa, cerșitul nu este legiuit decât pentru trei feluri de oameni. Cel care a făcut datorie (preluând garanție), pentru el cerșitul este îngăduit până ce garanția este eliberată, după care să se oprească; cel a cărui avere a fost distrusă de o nenorocire are îngăduința să ceară până ajunge la îndestulare; cineva care este lipsit de strictul necesar (din pricina foamei) și trei oameni de bună-credință care-l cunosc întăresc adevărul

(despre sărăcia lui), pentru acesta cerșitul este legiuit până dobândește mijloace de trai sau îi vor asigura hrana. Orice alt fel de cerșetorie este nelegiuită, iar cel ce se dedă la ea, săvârșește o faptă nelegiuită.

**540.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sărac nu este acela care dă ocol caselor oamenilor ca să ceară una-două bucăți de pâine sau una-două curmale. Ci, sărac este acela care nu are destul ca să trăiască deasupra nevoilor. Nici înfățișarea nu-l arată că este nevoiaș și are nevoie de milostenie, și nici el însuși nu cere nimic de la ceilalți.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 58**

### **ACCEPTAREA DARURILOR FĂRĂ CA ACESTEA SĂ FIE CERȘITE**

**541.** ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a dat ceva în dar, însă eu am zis: Dă-l cuiva care are nevoie mai multă ca mine. Și el a spus: Primește când ți se dă, fără să ceri și fără să fii lacom și stăpânește darul. Apoi folosește-te tu însuși de el sau dă-l milostenie mai departe. ‘Abdullah ibn ‘Umar n-a cerșit niciodată nimic de la nimeni, dar nici n-a mai refuzat nimic din ce i se dăruia.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 59**

### **CÂȘTIGAREA TRAIULUI PRIN MUNCĂ ȘI ABȚINEREA DE LA CERȘIT**

Allah Preaînaltul spune:

*Apoi, după ce Rugăciunea a fost împlinită, răspândiți-vă pe pământ și căutați harul lui Allah. (62 : 10)*

**542.** Zubair ibn ‘Awwam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus:

Unii dintre voi să-și ia frânghia, să urce pe munte, să care o sarcină de lemne de foc în spate, s-o vândă și să-și păzească astfel obrazul de pedeapsa lui Allah. Ar fi mai bine pentru voi decât să cerșiți, chiar dacă vi se dă sau nu.

(Bukhari)

**543.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pentru oricare dintre noi este mai bine să care o sarcină de lemne în spate și să le vândă, decât să cerșească de la cineva, chiar dacă acesta îi dă sau refuză.

(Convenit)

**544.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: David (pacea fie asupra lui!), Profetul mânca numai din ceea ce câștiga din munca mâinilor lui.

(Bukhari)

**545.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Zakariya (Allah să-l aibă în mila sa!) era tâmplar.

(Muslim)

**546.** Miqdad ibn Ma'diakrib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni n-a mâncat o mâncare mai bună decât cea pe care și-a procurat-o din munca mâinilor sale. David, Trimisul lui Allah (pacea fie asupra lui!) mânca doar din câștigul muncii sale.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 60

### PERFECȚIUNEA GENEROZITĂȚII ȘI CHELTUIREA PENTRU O CAUZĂ DREAPTĂ, CU AJUTORUL LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Și pentru tot ceea ce dăruieți voi, El vă va da vouă în schimb.*  
(34 : 39)

*Și orice bunuri dați voi ele sunt pentru sufletele voastre. Voi nu dați decât căutând Fața lui Allah. Și pentru toate bunurile pe care le dăruieți veți fi răsplătiți din timp. Și voi nu veți fi nedreptățiți. (2 : 272)*

*Și orice bine pe care îl faceți Allah îl știe, căci El este Atoateștiutor. (2 : 273)*

**547.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Doar două persoane au o stare de invidiat: cea asupra căreia Allah își revarsă binecuvântările și îi dă puterea să cheltuie pentru o cauză dreaptă; și cea căruia Allah îi dăruiește înțelepciune prin care el judecă problemele și apoi dă sfaturi.

(Convenit)

**548.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întrebat: Care dintre voi iubește averea moștenitorului său mai mult decât propria-i avere? Tovarășii săi au răspuns: Trimis al lui Allah, nu este nici unul dintre noi care să nu-și iubească propria avere mai mult. El a zis: Avera sa este aceea pe care el a trimis-o înainte; cea pe care și-o ține este a moștenitorului său.

(Bukhari)

**549.** 'Adi ibn Hatim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Apărați-vă de Focul Iadului fie și printr-o bucățică de curmală pe care o dați milostenie.

(Convenit)

**550.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a refuzat niciodată să împlinească cererea cuiva.

(Convenit)

**551.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În fiecare dimineață, coboară doi îngeri și unul dintre ei zice: O, Allah! Dăruiește mai mult celui care face milostenie, iar celălalt zice: O, Allah! distruge averea zgârcitului care nu cheltuie.

(Bukhari)

**552.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: *Cheltuie, fiu al lui Adam, căci și pentru tine se va cheltui.*

(Convenit)

**553.** ‘Abdullah ibn ‘Amr ibn al-’As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care faptă întru Islam este cea mai bună? El a răspuns: Să-i hrănești pe oameni și să saluți pe oricine, chiar dacă-l cunoști sau nu.

(Convenit)

**554.** Același ca și hadis nr. 138.

**555.** Același ca și hadis nr. 513.

**556.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în Islam, dacă o persoană cerșea ceva de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) acesta îi dădea. Un om a venit la el și el i-a dăruit o turmă de oi împrăștiate între doi munți. Când s-a întors la poporul său, omul le-a zis: O, poporul meu! intrați în rândurile Islamului, căci Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) dăruiește atât de mult încât cel (care îmbrățișează Islamul) nici nu se gândește la înfometare. Chiar dacă cineva a îmbrățișat Islamul ca să câștige bunuri lumești, această religie i-a devenit mai scumpă în scurtă vreme decât lumea cu tot ce este în ea.

(Muslim)

**557.** ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a împărțit niște bunuri și eu i-am spus: Trimis al lui Allah, ceilalți, în afară de ei, meritau mai mult decât aceștia la care le-ai dat milostenie. El a zis: Nu le-a mai rămas, de fapt, de ales în ce mă privește, decât ori să ceară de la mine într-un mod supărător, ori să creadă că sunt zgârcit, dar nu sunt zgârcit.

(Muslim)

**558.** Jabir ibn Mut’im (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, în vreme ce se întorcea acasă cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), după ce luaseră parte la bătălia de la Hunain,

câțiva beduini l-au prins și au început să-și ceară partea. Ei l-au împins sub un copac și cineva i-a smuls mantia. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dă-mi înapoi mantia. Dacă aș fi avut la voia mea tot atâtea prăzi cât frunzele acestui copac spinos, le-aș fi împărțit între voi și n-ați mai fi gândit despre mine că sunt zgârcit ori mincinos, ori fricos.

(Bukhari)

**559.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Averea nu se împruținează dacă se dă milostenie din ea. Allah sporește renumele celui care iartă și pe cel care slujește pe altul ca să facă voia lui Allah, Allah îl înalță în rang.

**560.** ‘Amr ibn Sa’d Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Jur pe Allah că mă pun chezaș față de voi pentru trei lucruri despre care vreau să vă vorbesc. Să țineți bine minte: Averea nimănui nu se împruținează prin milostenie; Allah sporește renumele aceluia care îndrumă asprimea cu statornicie. Pe acela care se dedă la cerșit, Allah îl lovește cu sărăcie. El a mai zis: Țineți bine minte ce vreau să vă spun. În lume sunt patru feluri de oameni: Primul fel de oameni sunt cei asupra cărora Allah revarsă bunăstare și înțelepciune, iar ei își fac datoria în această privință față de Domnul lor. Acela care întărește legăturile și recunoaște drepturile lui Allah asupra lui, se află în poziția cea mai bună. Al doilea fel de oameni sunt cei cărora Allah le dă înțelepciune, dar nu le dă avere, dar ei sunt sinceri în gândurile lor și zic: Dacă aș fi avut avere aș fi făcut ca și ceilalți. Dacă acesta este gândul lor, răsplata lor este aceeași ca și a celorlalți. Al treilea fel de oameni sunt cei cărora Allah le dăruiește avere dar nu le dă înțelepciune și ei își risipesc averea prosteste. Ei nu au frică de Allah în privința asta; nu-și împlinesc îndatoririle de rudenie și nu recunosc drepturile lui Allah. Astfel de oameni se află în poziția cea mai rea. Al patrulea fel de oameni sunt cei care nu primesc de la Allah nici avere nici înțelepciune, dar zic: Dacă aș fi avut avere, aș fi făcut ca și acesta. Aceasta este intenția lui. Acești oameni păcătuiesc asemenea.

(Tirmidhi)

**561.** Umm al mo’minin A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a tăiat o capră și o mare parte din carne a împărțit-o. După aceea, Trimisul lui Allah

a întrebat: A mai rămas ceva din ea? 'A'îşa a răspuns: N-a mai rămas nimic în afară de ţurloaie. Trimisul lui Allah a spus: A rămas toată, în afară de ţurloaie.

(Tirmidhi)

**562.** Asma' bint Abu Bakr (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Nu fi zgârcită, altfel și Allah se va zgârca cu tine.

(Convenit)

**563.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Cazul zgârcitului și milostivului este asemănător cu acela a doi oameni acoperiți de platoșă de la piept până la gât. Când darnicul face milostenie, platoșa lui se lungește atât de mult că-i acoperă degetele de la mâini și de la picioare. Când zgârcitul vrea să cheltuie ceva, platoșa lui se strânge și fiecare inel din zale apucă locul unde se află (i se adâncește în carne). El încearcă să o slăbească, dar platoșa nu se întinde.

(Convenit)

**564.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cieva dă de pomană măcar o curmală din munca sa cinstită (Allah primește doar ceea ce este curat), Allah o primește cu mâna Sa dreaptă și are grijă de ea, așa cum unul dintre voi îngrijește puilul sau cămila tânără până se face ca un munte.

(Convenit)

**365.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un om mergea pe un câmp pustiu în care nu se vedea nici o urmă de apă, când a auzit un glas ce venea dintr-un nor și care spunea: Udați grădina lui cutare și cutare. Atunci norul a plutit către o anume direcție și a udat cu apa sa o câmpie stâncoasă. Pârâiașele de apă s-au strâns într-un șanț mare. Omul acesta a mers de-a lungul șanțului până ce a înconjurat grădina și a văzut că proprietarul acesteia se afla în mijlocul ei și lucra cu sapa ca să împrăștie apa (schimba cursul apei). Omul l-a întrebat: Slujitor al lui Allah, care-i numele tău? El i-a spus numele, care era același cu numele pe care-l auzise el din nor. Proprietarul grădinii l-a întrebat: Slujitor al lui Allah, de ce ai întrebat de numele meu? El a răspuns: Am



auzit un glas din norul ce-a slobozit această apă, care zicea: Udați grădina lui cutare și cutare. Aș vrea să știu ce faci cu ea. Celălalt a spus: Acum, că mă întrebi, o să-ți spun: prețaluiesc producția grădinii și o treime o împart ca milostenie, o treime o cheltui pentru mine și familia mea, iar cu o treime întrețin grădina.

(Muslim)

## CAPITOLUL 61

### ZGÂRCENIA NU ESTE ÎNGĂDUITĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Cât despre cel care este zgârcit și caută să se îmbogățească  
Și tăgăduiește răsplata cea frumoasă,  
Aceluia îi vom ușura Noi [calea] către ceea ce este cel mai greu  
Și nu-i va fi de nici un folos averea, când el va fi aruncat [în Foc].*  
(92 : 8-11)

*Iar aceia ale căror suflete vor fi ferite de zgârcenie, aceia sunt cei care vor izbândi. (64 : 16)*

**566.** Același ca și hadis nr. 205.

## CAPITOLUL 62

### MODESTIA ȘI COMPASIUNEA

Allah Preaînaltul spune:

*Ci i-au preferat pe ei lor înșiși, chiar dacă ei erau în nevoie. (59 : 9)*

*Și-l hrănesc cu mâncare, în ciuda dragostei pentru ea, pe cel sărman și pe orfan și pe prizonier. (76 : 8)*

**567.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Sunt chinuit de foame. El a trimis vorbă uneia dintre nevestele lui și ea a răspuns: Pe Cel Care te-a trimis cu adevărul nu am altceva decât

apă. Atunci el a trimis același mesaj altelea și a primit același răspuns. El a trimis mesajul pe rând fiecăreia dintre ele și a primit același răspuns. Apoi el a zis: Cine îl va primi de oaspete pe omul acesta? Unul dintre emigranți a zis: Trimis al lui Allah, eu sunt acela. Atunci el l-a luat pe om acasă și a zis nevastei sale: Slujește-l pe oaspetele Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

O altă versiune este: El și-a întrebat nevasta: Ai ceva prin casă? Ea a răspuns: Nimic, în afară de ceva hrană pentru copii. El a zis: Abate-le atenția cu ceva și dacă cer de mâncare du-i la culcare. Când intră oaspetele, stinge lumina și dă-i impresia că și noi mâncăm. Atunci ei s-au așezat și oaspetele a mâncat, iar ei s-au culcat flămânzi. Când omul a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) dimineața, acesta i-a zis: Allah a primit cu bunăvoință ceea ce ai făcut pentru oaspetele tău acasă.

(Convenit)

**568.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Hrana pentru doi oameni ajunge și pentru trei, iar hrana pentru trei oameni ajunge și pentru patru.

(Convenit)

Muslim a relatat de la Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mâncarea pentru un om este îndeajuns și pentru doi, cea pentru doi ajunge și pentru patru, iar cea pentru patru ajunge și pentru opt.

**569.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram în călătorie cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când a apărut un om călare, care a început să se uite în stânga și în dreapta. La care, el a zis: Cel care are mai mult de un animal de călărie să dea și celui care nu are; iar cel care are mai multă hrană să dea și celui care nu are nimic și a continuat să numere tot felul de lucruri până când am ajuns să gândim că nimeni dintre noi nu are dreptul la ceva în plus.

(Muslim)

**570.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că o femeie a adus Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) o bucată de pânză țesută și a zis: Am țesut această pânză cu mâinile mele ca să o porți. El a primit-o, căci avea mare nevoie de ea și mai târziu a ieșit afară purtând-o înfășurată pe mijloc. Cineva a zis: Ce frumoasă este!

Te rog să mi-o dai mie. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: prea bine. Apoi s-a așezat în tovărășia noastră, o vreme. Mai apoi a plecat acasă, a împăturit pânza și a trimis-o omului. Ceilalți i-au spus: N-ai făcut bine. Trimisul lui Allah a purtat pânza, căci avea mare nevoie de ea și tu i-ai cerut-o când știi prea bine că nu refuză niciodată o cerere. Omul a zis: Jur pe Allah că n-am cerut pânza ca s-o port. L-am rugat să mi-o dea ca să-mi slujească de giulgiu după moartea mea. Și așa a fost, i-a slujit drept giulgiu.

(Bukhari)

**571.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă Aș'ari suferă din lipsă de hrană când merg la războiul sfânt sau se află acasă în Medina, ei adună toată hrana pe care o au pe o pânză și apoi o împart între ei, în mod egal. În acest fel, ei sunt de-ai mei și eu sunt de-al lor.

(Bukhari și Muslim)

## CAPITOLUL 63

### ASPIRAȚIA CĂTRE LUCRURILE LEGATE DE ZIUA DE APOI

Allah Preaînaltul spune:

*Și întru aceasta [se cuvine] să se întrecă cei care se întrec. (83 : 26)*

**572.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost adusă niște băutură și el a băut din ea. La dreapta sa era un băiat, iar la stânga sa erau niște oameni mai vârstnici. El a zis băiatului: Îngădui tu să dau retul din această băutură celor din stânga mea? Băiatul a zis: Trimis al lui Allah, fără îndoială că nu am nici o întâietate la ceea ce ar putea să-mi vină de la tine. Atunci el i-a dat băiatului restul de băutură.

(Convenit)

**573.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În vreme ce Ayyub, Profetul făcea o baie, dezbrăcat, o lăcustă aurie a căzut pe el.

El a încercat să o înfășoare și să o apere cu o bucată de pânză, când a auzit pe Domnul său chemându-l: Ayyub, nu te-am făcut Eu nepăsător la ceea ce vezi? Ayyub a răspuns: Pe Măreția și Numele Tău, așa este, dar eu nu sunt nepăsător la binecuvântările Tale.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 64

### PERFECTIUNEA CELUI BOGAT CARE ARATĂ RECUNOȘTINȚĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Cât despre cel care dăruiește și are frică [de Allah]  
Și crede în răsplata cea frumoasă,  
Aceluia îi vom ușura Noi [calea] către bucurie. (92 : 5-7)*

*În vreme ce va fi ferit de el cel evlavios,  
Care dă averea lui [ca milostenie] și se curățește  
Și care nimănui nu-i face un bine pentru a fi răsplătit,  
Ci numai căutând Fața Domnului său Cel Preaînalt.  
Și el va fi mulțumit! (92 : 17-21)*

*Dacă dați milosteniile mărturisit, binefaceri sunt ele, dar dacă nu le faceți cunoscute și le dați săracilor, atunci ele vor fi încă și mai bune și vă vor ispăși pentru o parte din relele voastre, căci Allah este Bineștiutor a ceea ce faceți voi. (2 : 271)*

*Voi nu veți ajunge la [adevărata] evlavie decât dacă veți face daruri din ceea ce vă este drag. Și Allah știe tot ceea ce voi dăruți. (3 : 92)*

**574.** Același ca și hadis nr. 547.

**575.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Doar doi oameni sunt de invidiat: Cel la care Allah dăruiește știința Coranului și el îl recită noapte și zi; și cel care primește de la Allah avere și el o cheltuie pentru cauza lui Allah la orice oră din zi și din noapte.

(Convenit)

**576.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște emigranți săraci au venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și au zis: Bogații au dobândit toate rangurile și fericirea eternă. El a întrebat: Cum așa? Ei au răspuns: Ei se roagă ca și noi și țin post la fel ca noi, însă ei fac milostenii pe care noi nu ni le permitem și eliberează sclavi, iar noi nu putem. El a spus: Să vă învăț ceva prin care îi veți depăși pe cei dinaintea voastră și veți ajunge înaintea celor ce urmează după voi și nimeni nu vă va putea întrece decât dacă face ce faceți voi? Ei au zis: Negreșit, Trimis al lui Allah. El a zis: Preamăriți-L pe Allah, mărturisiți măreția Lui și lăudați-L de treizeci și trei de ori la sfârșitul fiecărei rugăciuni. Mai apoi, ei s-au întors la el și i-au zis: Frații noștri cei bogați, când au auzit ce facem noi, au început să facă și ei la fel. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acesta este harul lui Allah pe care îl dă cui voiește El.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 65

### POMENIREA MORȚII ȘI ÎNFRÂNGEREA DORINȚELOR

Allah Preaînaltul spune:

*Fiecare suflet va gusta moartea, dar voi veți primi întreaga voastră răsplată în Ziua Învierii! Cel care va fi îndepărtat de Foc și adus în Rai va fi izbânditor. Viața aceasta nu este decât plăcere amăgitoare. (3 : 185)*

*Nici un suflet nu știe ce va dobândi mâine și nici un suflet nu știe în care [loc de pe] pământ va muri. (31 : 34)*

*Iar dacă sorocul lor sosește, atunci El nu-i mai întârzie nici măcar cu un ceas și nici nu-i grăbește. (16 : 61)*

*O, voi cei care credeți! Să nu vă abată averile voastre și copiii voștri de la pomenirea lui Allah! Cei care fac aceasta, aceia vor fi pierduți! Și dăruiți din cel cu care v-am înzestrat Noi, înainte ca moartea să vină la unul dintre voi și să zică el: "Doamne, mai dă-mi răgaz până la un termen apropiat, astfel încât să fac eu milostenie și să fiu dintre cei drepți!" Însă Allah nu va da răgaz nici unui suflet, dacă a venit termenul său și Allah este Bineștiutor a ceea ce faceți.*

Abia când vine moartea la unul din ei, zice el: "Doamne, adu-mă pe mine înapoi, pentru ca eu să fac bine, în cele pe care le-am lăsat!" "Nicidecum!" Acesta este un cuvânt pe care El îl va rosti. Iar în urma lor este o despărțire, până în Ziua când vor fi sculați (din morți). Iar când se va sufla din trâmbiță, nu vor mai fi înrudiri între ei în Ziua aceea, nici nu se vor întreba întreolaltă. Aceia ale căror balanțe vor atârna mai ușor, aceia sunt cei care și-au pierdut sufletele lor și ei în Gheena vor avea sălaş veșnic. Focul le va arde fețele lor și buzele lor vor fi schimonosite. "Oare nu vi s-au recitat vouă versetele Mele, iar voi le-ați luat drept minciună?" Ei vor zice: "Doamne, rătăcirea noastră ne-a învins și noi am fost un neam de oameni rătăciți! Doamne, scoate-ne pe noi din el! Și dacă iarăși ne vom întoarce, suntem noi nelegiuți!" El zice: "Rămâneți în el umiliți și nu mai vorbiți cu Mine!" (Pentru că au fost) o parte dintre robii Mei care au zis: "Doamne, noi am crezut! Deci iartă-ne și îndură-Te de noi, căci Tu ești cel mai bun dintre cei îndurători!" Însă voi i-ați batjocorit, încât v-au făcut pe voi să uitați de pomenirea Mea, iar voi ați râs de ei. Eu astăzi îi răsplătesc pentru că ei au fost statornici, astfel încât ei să fie cei care izbâdesc. El va zice: "Câți ani ați rămas voi pe pământ?" Vor răspunde ei: "Am rămas o zi sau doar o parte dintr-o zi. Întreabă-i pe cei care țin numărul!" El va zice: "Nu ați rămas voi decât puțin (timp)! Măcar dacă ați ști voi! Oare credeți că v-am creat pe voi fără rost și că nu vă veți întoarce la Noi?"

Oare nu a sosit vremea pentru aceia care cred, ca inimile lor să fie smerite la pomenirea lui Allah și înaintea Adevărului care a fost trimis și ca ei să nu fie ca aceia cărora li s-a dăruit Cartea mai înainte și li s-a lăsat lor timp îndelung, însă inimile lor au rămas împietrite și mulți dintre ei sunt nelegiuți? (57 : 16)

**577.** Același ca și hadis nr. 474.

**578.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este de datoria unui musulman care are ceva de dat moștenire, să nu țină acel lucru mai mult de două nopți fără să facă testament.

(Convenit)

Muslim menționează trei nopți. Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: De când l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând asta, n-am petrecut nici o noapte fără să am cu mine testamentul scris.

**579.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a schițat câteva linii și a zis: Una dintre ele reprezintă omul și cealaltă indică moartea, iar omul merge tot înainte până când întâlnește cea mai apropiată linie (moartea).  
(Bukhari)

**580.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a desenat un pătrat și în mijlocul lui a desenat o linie de lungimea capătului de sus, după care a ieșit afară și a tras câteva liniuțe către cea care se afla în mijloc; aceasta este moartea lui ce-l înconjoară din toate părțile. El a arătat că silueta (linia de mijloc) reprezintă omul și dorințele lui, iar liniile ce o intersectează sunt încercările și piedicile vieții. El a zis: Dacă nu-l atinge o nenorocire, atunci îl lovește alta, și dacă și aceasta îl ocolește, el cade negreșit victima alteia.

(Bukhari)

**581.** Același ca și hadis nr. 93.

**582.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pomeniți des despre cea care distruge plăcerile – moartea.

(Tirmidhi)

**583.** Udayy ibn Ka'b (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când o treime din noapte era trecută, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se scula și striga: Voi oameni, pomeniți-L pe Allah, căci nenorocirea vine una după alta. Moartea, cu tot ce cuprinde ea, s-a apropiat. Eu am zis: Trimis al lui Allah, eu invoc binecuvântări asupra ta de multe ori. Cât de multe să-ți dedic? El a spus: Cât de multe vrei. Când am sugerat o pătrime, el a zis: Să faci după voia ta, dar va fi mai bine pentru tine dacă înmulțești numărul lor. Am sugerat două treimi și el a zis: Fie după voia ta, dar e mai bine pentru tine să înmulțești numărul. Eu am spus: Să dedic atunci toate rugăciunile mele cerând binecuvântări pentru tine? El a răspuns: Atunci voi fi eliberat de griji și păcatele tale vor fi iertate.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 66

### AVANTAJUL VIZITĂRII MORMINTELOR

**584.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: V-am interzis să vizitați mormintele, dar acum puteți s-o faceți.

Într-o altă versiune, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine vrea să viziteze cimitirul, să facă așa, căci acesta ne aduce aminte de Viața de Apoi.

(Muslim)

**585.** Umm al mo'minin A'îșă (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că oricând își petrecea ea noaptea cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) el ieșea afară, târziu în noapte, mergea la Baqi<sup>(1)</sup> și spunea: Pacea fie cu tine, o, lăcaș al credincioșilor. Ceea ce ți s-a promis, a ajuns la tine. Vei zăbovi până mâine, dar vom ajunge negreșit la tine, dacă Allah voiește. O, Allah iartă-i pe locuitorii din Baqi'il-Gharqad.

(Muslim)

**586.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi sfătuia (pe Tovarășii lui) ori de câte ori trecea pe lângă cimitir (spunând): Pacea fie cu voi, o, locuitori ai lăcașurilor credincioșilor și musulmanilor; dacă Allah voiește, vom veni la voi. Ne rugăm pentru bunăstarea noastră și pentru voi, la Allah.

(Muslim)

**587.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă mormintele din Medina. El și-a întors fața către ele și a zis: Pacea fie cu voi, o, locuitori ai mormintelor. Să ne ierte Allah pe noi și pe voi, ați ajuns înaintea noastră, noi suntem cei ce urmăm.

(Tirmidhi)

---

1) Baqi' - cimitirul credincioșilor din Medina.



## CAPITOLUL 67

### ESTE UN PĂCAT SĂ TÂNJIM DUPĂ MOARTE

**588.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni dintre voi să nu dorească moartea. Dacă este un credincios, ar putea să-și sporească facerea de bine, iar dacă este un păcătos, ar putea să se căiască.

(Bukhari)

O altă versiune a lui Muslim este: Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni dintre voi să nu tânjească după moarte, nici să n-o cheme până nu vine ea la el; căci atunci când omul moare faptele lui se rup și negreșit viața lungă a celui credincios sporește facerea de bine.

**589.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici unul dintre voi să nu-și dorească moartea din pricină că l-a lovit vreo nenorocire. Dacă nu mai are altă șansă, să se roage: O, Allah! ține-mă în viață dacă viața este mai bună pentru mine și ia-mi viața dacă moartea este mai bună pentru mine.

(Convenit)

**590.** Qais ibn Abi Hazim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a mers să-l viziteze pe Khubaib ibn Arat când acesta era bolnav. El era ars în șapte locuri. El a zis: Tovarășii noștri care au murit înaintea noastră n-au pierdut nimic cât privește lumea și ne-am dat seama că singurul loc pentru ea este pe pământ. Dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu ne-ar fi interzis să tângim după moarte, m-aș fi rugat pentru ea. Atunci noi l-am vizitat din nou și el dregea un puț. El a zis: Pe fiecare musulman îl așteaptă o răsplată pentru orice lucrare în care cheltuie bani, mai puțin atunci când construiește o casă de lut.

(Convenit)

## CAPITOLUL 68

### SĂ DUCEM O VIAȚĂ CUMPĂTATĂ ȘI SĂ NE FERIM DE LUCRURILE ÎNDOIELNICE

Allah Preaînaltul spune:

*Și l-ați ținut drept [lucru] ușor, când – de fapt – el este la Allah [un lucru] greu. (24 : 15)*

*Domnul tău este la pândă!* (89 : 14)

**591.** Nu'man ibn Başir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: *Ceea ce este îngăduit este limpede și ceea ce este neîngăduit este limpede, dar între ele sunt anumite lucruri îndoielnice pe care mulți oameni nu le recunosc. Cel care se păzește de lucrurile îndoielnice, își păstrează religia și cinstea nepătate, dar cel ce se dedă la lucruri îndoielnice, va face un lucru nelegiuit, ca și păstorul care duce animalele la păscut în jurul unei pajiști, va culege ceea ce va semăna. Țineți minte, orice rege are o pajiște, iar pajiștea lui Allah este aceea pe care El a numit-o nelegiuită. În trup este o bucată de carne și întregul trup este sănătos dacă aceasta este sănătoasă, după cum întregul trup este stricat dacă aceasta este stricată (acea bucată de carne este inima).*

(Convenit)

**592.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a găsit o curmală uscată pe drum și a zis: *Dacă nu m-aș fi gândit că o fi fost menită pentru milostenie, aș fi mâncat-o.*

(Convenit)

**593.** Nawas ibn Sam'an (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: *Virtutea înseamnă o purtare aleasă iar păcatul este acela care naște îndoiala și frica în mintea noastră că oamenii vor afla despre el.*

(Muslim)

**594.** Wabisa ibn Ma'bad (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: *Eu am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el m-a întrebat: Ai venit să cauți virtutea? Eu am încuviințat. El a zis: Întreabă-ți inima despre aceasta. Virtutea este cea care mulțumește sufletul și alină inima; iar păcatul este acela care naște îndoieli și tulbură inima, chiar dacă oamenii fac păcatul legiuit și îți cer părerea despre aceasta.*

(Ahmad și Darami)

**595.** 'Uqba ibn al-Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el s-a însurat cu o fată a lui Abu Ihab ibn 'Aziz și a venit o femeie care a zis că ea îi alăptase pe 'Uqba și pe femeia cu care se însurase el, la care el a

răspuns: Nu știu să mă fi alăptat tu și până acum tu nu mi-ai spus. După aceea a plecat la Medina la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a relatat ce s-a întâmplat. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cum poți să rămâi în continuare (să fii soțul ei) după ce ai fost înștiințat? Uqba (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a despărțit atunci de nevasta lui și ea s-a măritat cu altul.

(Bukhari)

**596.** Hasan ibn ‘Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Am ținut minte aceste cuvinte ale Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Lăsați la o parte ceea ce vă provoacă îndoială și întoarceți-vă la ceea ce este limpede.

(Bukhari)

**597.** Umm al mo’minin A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) avea un sclav care-i aducea câștigurile lui și Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) mânca puțin din ceea ce-i aducea sclavul. Într-o zi, sclavul i-a adus ceva și după ce Abu Bakr mâncase puțin, l-a întrebat dacă știa ce mâncase. Abu Bakr a întrebat ce este, iar el a răspuns: În perioada preislamică am făcut pe ghicitorul pentru un om, dar cum eram bun la asta, l-am înșelat; l-am întâlnit însă acum și el mi-a dat asta, așa că acesta este lucrul din care ai mâncat. El a zis că Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și-a băgat degetul pe gât și a vomitat tot ce avea în stomac.

(Bukhari)

**598.** Nafi’ (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că ‘Umar ibn Khattab a stabilit pentru fiecare din primii Emigranți o sumă de plată de patru mii de dirhami, dar pentru fiul său a stabilit doar trei mii cinci sute. Când a fost întrebat: Și el este Emigrant, de ce ai stabilit pentru el o sumă mai mică? El a zis: Tatăl său a emigrat împreună cu el, adică nu era la fel ca unul care a emigrat singur.

(Bukhari)

**599.** ‘Atya as-Sa’di (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Nimeni nu va dobândi credință deplină până ce nu părăsește lucrurile nevătămătoare, păzindu-se astfel de ceea ce este vătămător.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 69

### DORINȚA DE IZOLARE ÎMPOTRIVA NELEGIUIRILOR COMISE DE OAMENII LUMII

Allah Preaînaltul spune:

*Deci fugiți voi la Allah! Eu sunt pentru voi prevenitor limpede din partea Lui. (51 : 50)*

**600.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Allah iubește pe slujitorul credincios, modest și cumpătat.  
(Muslim)

**601.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că cineva l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Care este cel mai bun om? El a răspuns: Credinciosul care luptă pentru cauza lui Allah, cu viața și averea sa. Omul a întrebat: Cine urmează după el? El a zis: Cel ce se retrage într-o vale îngustă și se închină la Allah.

O altă versiune este: Cel ce-și împlinește datoria față de Allah și-i păzește pe oameni de propria lor ticăloșie.  
(Convenit)

**602.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Se apropie timpul când cea mai bună avere a unui musulman va fi o turmă de oi cu care se va retrage pe vârful unui munte sau într-un loc ploios, ca să-și apere credința împotriva nenorocirii.  
(Bukhari)

**603.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiecare profet a îngrijit oi. El a fost întrebat: Și tu? El a încuviințat și a adăugat că a îngrijit oile celor din Mekka pentru câteva monede.  
(Bukhari)

**604.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai

bună viață o are acela care-și înfrânează calul pe calea lui Allah și se îndreaptă în galop acolo unde aude larma groaznică a dușmanului ori simte un pericol cât de mic, merge și caută martiriul sau moartea oriunde este așteptată. Bună este viața aceluia care se retrage într-un loc singuratic cu cele câteva oi pe care le are. El se roagă în mod obișnuit și plătește Zakat (darea pentru săraci); Îl venerază pe Allah până îl lovește moartea și nu se amestecă în treburile oamenilor decât pentru îndreptare.

(Muslim)

## CAPITOLUL 70

### APROPIEREA DINTRE OAMENI

Țineți minte! Felul de a crea apropiere față de oameni despre care am pomenit mai devreme este forma cea mai avantajoasă. Acesta a fost felul pe care l-a abordat Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și ceilalți profeți ai lui Allah (pacea fie asupra lor!), credincioși califi, adepții însoțitorilor, învățații și oamenii credincioși. Majoritatea adepților însoțitorilor și adepții lor l-au preluat. Imam șafi'i, Imam Ahmad și majoritatea celorlalți juriști l-au urmat și ei.

Allah Preaînaltul spune: *Întrajutorați-vă în plinirea faptelor bune și în evlavie.* (5 : 2)

## CAPITOLUL 71

### MANIFESTAREA BUNĂVOINȚEI FAȚĂ DE CREDINCIOȘI

Allah Preaînaltul spune:

*Și coboară aripa ta pentru cei care te urmează dintre credincioși!*  
(26 : 215)

*O, voi cei care credeți! Acela dintre voi care se leapădă de religia sa [să știe că] Allah va aduce [în locul lui] un neam [de oameni] pe care-i iubește și care-L iubesc pe El, blânzi față de dreptcredincioși și aspri cu necredincioșii.* (5 : 54)

*O, voi oameni! Noi v-am creat pe voi dintr-un bărbat și o muiere și v-am făcut pe voi popoare și triburi, pentru ca să vă cunoașteți. Cel mai cinstit dintre voi la Allah este cel mai evlavios dintre voi. (49 : 13)*

*Așadar, nu vă lăudați cu curățenia sufletelor voastre, fiindcă El îi știe mai bine pe cei care sunt cu teamă [de El]! (53 : 32)*

*Și vor striga cei care stau pe crestele zidului (al-'a'raf) către unii bărbați pe care-i cunosc după trăsăturile lor, zicând: "Nefolositor este ceea ce voi ați adunat, ca și faptul că v-ați semețit!"*

*Oare aceștia sunt cei despre care ați jurat că Allah nu le va dăruia îndurare? Intrați în Rai fără a vă teme și nu veți avea de ce să vă întristați!" (7 : 48, 49)*

**605.** 'Ayyad ibn Himar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah mi-a revelat să fiți binevoitori unul cu altul. Omul să nu se creadă mai presus decât altul și nici să nu se arate trufaș față de altul.

(Muslim)

**606.** Același ca și hadis nr. 559.

**607.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) trecea pe lângă niște copii și i-a salutat. Apoi a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea la fel.

(Convenit)

**608.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că o tânără sclavă din Medina avea obiceiul să-l țină de mână pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și să-l ducă oriunde voia ea.

(Bukhari)

**609.** Al-Aswad ibn Yazid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a fost întrebată: Ce făcea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când era în casa lui? Ea a răspuns: Se ocupa să-și slujească familia, iar când era vremea de rugăciune, se ridica să se roage.

(Bukhari)

**610.** Tamim ibn Usaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: M-am înfățișat dinaintea Trimisului lui Allah în vreme ce ținea o predică. I-am zis: Trimis al lui Allah, a venit un străin să întrebe în legătură cu credința lui. El nu știe nimic despre credința sa. La care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a întrerupt predica și s-a întors spre mine. Apoi i-a fost adus un scaun și el s-a așezat. El a început să mă îndrume despre ceea ce îl învățase Allah. Apoi și-a reluat slujba și a dus-o la bun sfârșit.

(Muslim)

**611.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) termina de mâncat, își lungea cele trei degete. El a zis: Dacă vreunul dintre voi scapă vreo îmbucătură pe jos, să îndepărteze murdăria de pe ea și apoi să o mănânce. Să nu o lase pentru diavol. El ne-a poruncit să curățăm farfuria, spunând: Nu știți în care parte din hrana voastră se află binecuvântarea.

**612.** Același ca și hadis nr. 603.

**613.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă voi primi o invitație la ospăț, voi accepta chiar dacă mâncarea ce se servește este doar un greabăn sau un țurloi, și dacă mi se oferă aceste lucruri ca dar, le voi accepta.

(Bukhari)

**614.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea o cămilă numită 'Adba' care nu îngăduia nici unei alte cămile să o întreacă. Un beduin a venit călare pe cămila sa, care a întrecut-o. Musulmanii au fost tare mirați de aceasta. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a simțit și a zis: Este voia lui Allah, ca el să coboare tot ce se înalță pe sine în lumea asta.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 72

### MÂNDRIA ȘI ÎNFUMURAREA NU SUNT BINE PRIMITE

Allah Preaînaltul spune:

*Această Casă de Veci o facem Noi pentru aceia care nu voiesc fală pe pământ, nici stricăciune. Iar sfârșitul [bun] este al acelor care au frică. (28 : 83)*

*Și nu purcede pe pământ cu semeție. (17 : 37)*

*Nu te întoarce de la oameni și nu păși pe pământ cu semeție, căci Allah nu-l iubește pe cel trufaș și mândru! (31 : 18)*

*Qarun a fost din neamul lui Moise, însă el s-a răzvrătit împotriva lor. Și i-am dat Noi atâtea comori, încât numai cheile lui apăsau greu asupra unei cete de [bărbați] vânjoși. Și când i-a zis lui neamul său: "Nu te semeți, fiindcă Allah nu-i iubește pe cei care se semețesc,*

*Ci caută cu ceea ce ți-a dăruit Allah Casa cea veșnică! Și nu uita partea ta din această viață! Și fă bine, așa după cum și Allah ți-a făcut ție bine! Și nu umbla după stricăciune pe pământ, fiindcă Allah nu-i iubește pe cei care fac stricăciune",*

*A zis el: "Mie mi s-a dat ceea ce am numai pentru știința pe care eu o stăpânesc!" Oare el nu știa că Allah a nimicit înainte de el dintre neamuri pe cine era mai puternic decât el și adunase mai multe bunuri? Iar nelegiuții nu sunt întrebați pentru păcatele lor!*

*Și a ieșit el dinaintea neamului său cu toată podoaba sa. Cei care voiau viața lumească au zis atunci: "O, de-am avea și noi asemenea cu ceea ce i s-a dat lui Qarun! El este [un om] cu mare noroc!"*

*Însă aceia cărora le-a fost dăruită știința au zis: "Vai vouă! Răsplata lui Allah este mai bună pentru aceia care cred și săvârșesc fapte bune!" Însă ea [răsplata] nu va fi primită decât de către cei statornici.*

*Noi am făcut ca pământul să-l înghită pe el și casa lui. (28 : 76-81)*

**615.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel care poartă în inima sa trufie, chiar și cât un grăunte, nu va intra în Rai. Cineva a zis: Omul iubește veșmintele și



încălțările frumoase. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul este frumos și iubește frumusețea; trufia înseamnă să disprețuiești adevărul și oamenii.

(Muslim)

**616.** Același ca și hadis nr. 160.

**617.** Acest hadis este un fragment din hadis nr. 254.

**618.** Același ca și hadis nr. 256.

**619.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii Allah nu se va uita la ce-l ce-și târâie pe jos veșmântul din înfumurare.

(Convenit)

**620.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sunt trei feluri de oameni cu care Allah nu va vorbi în Ziua Învierii, nu-i va curăța de păcate și nici nu se va uita la ei, iar ei vor avea parte de o pedeapsă dureroasă. Aceștia sunt: un vârstnic ce preacurvește, un conducător mincinos și un cerșetor trufaș.

(Muslim)

**621.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: Cinstea este veșmântul de pe mijlocul Meu, iar Mândria este mantia Mea. Oricine se întrece cu vreuna din ele, va avea parte de chin.

(Muslim)

**622.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un om mergea îmbrăcat cu niște veșminte de care se fălea. El își pieptănase părul și umbla țațoș, dar Allah a făcut ca să-l înghită pământul. Acum se va răsuci în pământ până în Ziua Învierii.

(Convenit)

**623.** Salma ibn al-Akwa' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Omul se înalță pe sine până ce este însemnat printre trufași și este lovit la fel ca ei.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 73

### COMPORTAREA CUVIINCIOASĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Și tu ai o fire minunată! (68 : 4)*

*Care-și stăpânesc mânia și care iartă oamenilor, căci Allah îi iubește pe cei care plinesc fapte bune. (3 : 134)*

**624.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) este cel mai bun în comportament dintre toți oamenii.

(Convenit)

**625.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: N-am pipăit niciodată o bucată de catifea sau mătase mai moale decât palma Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și nici n-am mirosit vreun parfum mai plăcut decât cel al Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). L-am slujit vreme de zece ani. El nu mi-a zis niciodată: Rușine. El n-a zis niciodată: De ce ai făcut treaba aceasta? Dacă nu făceam vreo treabă, nu spunea niciodată: De ce n-ai făcut cutare sau cutare (treabă)?

(Convenit)

**626.** Sa'b ibn Jathama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: I-am dus în dar Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) un măgar sălbatic, dar el n-a vrut să-l primească. Când a văzut pe fața mea că eram dezamăgit, a zis: N-am vrut să-l primesc căci suntem înveșmântați în Ihram (veșmântul de pelerin).

(Convenit)

**627.** Același ca și hadis nr. 593.

**628.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra

lui!) nu era un desfrânat și nici nu-i plăcea să audă despre aceasta. El spunea: Cel mai bun dintre voi este cel cu o purtare bună.

(Convenit)

**629.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lucrul cel mai greu care va atârna în balanța slujitorului credincios în Ziua Judecării, este buna purtare. Allah urăște pe cel clevetitor.

(Tirmidhi)

**630.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Care este trăsătura cea mai însemnată pentru ca omul să meargă în Rai? El a răspuns: Teama de Allah și buna purtare. Atunci a fost întrebat: Care este slăbiciunea care-l împinge pe om în Focul Iadului? El a răspuns: Gura și organul sexual.

(Tirmidhi)

**631.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai desăvârșit în credință dintre credincioși este cel cu purtarea cea mai cuviincioasă, iar cei mai buni dintre voi sunt cei ce se poartă bine cu nevestele lor.

(Tirmidhi)

**632.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Prin purtarea sa cuviincioasă, credinciosul va dobândi rangul celui ce se roagă la vreme de noapte și ține post ziua.

(Abu Dawud)

**633.** Abu Umama al-Bahili (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Chezășuiesc adăpost în Rai celui care renunță la pretenții, chiar dacă are dreptate și, asemenea, chezășuiesc un lăcaș în mijlocul Raiului celui care părăsește minciuna, chiar dacă minte ca să se distreze. Cel cu purtare cuviincioasă va avea negreșit un loc minunat în Rai.

(Abu Dawud)

**634.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai drag și mai

apropiat mie în Ziua Învierii va fi cel cu purtarea cea mai cuviincioasă; iar cel mai respingător și mai îndepărtat de mine va fi cel înfumurat și care se laudă. Tovarășii lui au întrebat: O, Trimis al lui Allah! Am ajuns să ne dăm seama care sunt cei trufași și mincinoși, dar care sunt *mutafayhiqun*? El a răspuns: Cei înfumurați.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 74

### POLITEȚEA, ÎNGĂDUINȚA ȘI BLÂNDEȚEA

Allah Preaînaltul spune:

*Care-și stăpânesc mânia și care iartă oamenilor, căci Allah îi iubește pe cei care plinesc fapte bune. (3 : 134)*

*Fii cu iertare, poruncește ceea ce este bun și îndepărtează-te de neștiutori! (7 : 199)*

*Nici nu sunt Binele și Răul egale. Alungă (răul) cu faptele tale bune și cel ce îți este dușman îți va deveni adevărat prieten. Totuși numai cei statornici au primit acest dar. Lor le-a fost îngăduit.*

*Iar acela care rabdă și iartă, [să știe că] acesta este dintre lucrurile înalte. (42 : 43)*

**635.** Ibn ‘Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunându-i lui Abdul Qais (Allah să-l aibă în mila Sa!): Tu ai cele două calități pe care Allah le iubește. Acestea sunt seninătatea și îngăduința.

(Muslim)

**636.** Umm al mo’minin ‘A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah cel blând își iubește blândețea în toate lucrurile.

(Convenit)

**637.** Umm al mo’minin ‘A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah este blând și El iubește blândețea; și chibzuie asupra blândeții așa

cum nu chibzuie asupra neîndurării sau altui lucru în afară de ea (blândețea).

(Muslim)

**638.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bunătatea înfrumusețează totul dar dacă nu există bunătate, totul se urâțește.

(Muslim)

**639.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un beduin a venit în moschee, a urinat și niște oameni au alergat să-l bată. Atunci, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a poruncit să-l lase în pace și să toarne un poc al cu apă ca să spele locul. Apoi a zis: Ați fost trimiși să ușurați lucrurile, nu să le îngreunați.

(Bukhari)

**640.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ușurați lucrurile și nu le îngreunați, înveseliți oamenii dându-le vești bune și nu-i respingeți.

(Convenit)

**641.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce este lipsit de sentimente blânde este lipsit de bunătate.

(Muslim)

**642.** Același ca și hadis nr. 48.

**643.** Șaddad ibn 'Aus (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah a poruncit o purtare blândă față de orișicine. Atunci când tăiați vreun animal, s-o faceți cu blândețe, iar dacă aduceți sacrificii, s-o faceți bine. Omul să-și ascute cuțitul și să ușureze durerea animalului de sacrificiu.

(Muslim)

**644.** 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) putea să aleagă, alegea calea cea mai ușoară, atâta vreme cât nu păcătuia, dar dacă era păcat să aleagă acea cale, atunci o ocolea. Nici nu se răzbuna vreodată pe cineva

pentru sine, ci numai atunci când legile lui Allah erau încălcate, se răzbuna de dragul lui Allah.

(Convenit)

**645.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă povestesc despre cel pe care Focul nu este îngăduit să-l atingă? Nu este îngăduit să atingă pe cel cu fire modestă, cuviincioasă și blândă.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 75

### IERTAREA CELOR NEȘTIUTORI

Allah Preaînaltul spune:

*Fii cu iertare, poruncește ceea ce este bun și îndepărtează-te de neștiutori! (7 : 199)*

*Deci iartă-le lor, [o, Muhammad,] cu frumoasă iertare! (15 : 85)*

*Ci să ierte și să miluiască. Oare nu voiți voi ca Allah să vă ierte vouă? (24 : 22)*

*Și care iartă oamenilor, căci Allah îi iubește pe cei care plinesc fapte bune. (3 : 134)*

*Iar acela care rabdă și iartă, [să știe că] acesta este dintre lucrurile înalte. (42 : 43)*

**646.** Umm al mo'minin 'A'īṣa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Ai trăit vreodată o zi mai groaznică decât ziua Bătăliei de la Uhud? El a răspuns: Negreșit, am avut parte de pericole din mâna oamenilor. Cel mai rău s-au purtat cu mine în ziua de la 'Aqaba, când m-am înfățișat dinaintea lui Ibn 'Abdyalil ibn 'Abd Kulal cu scopul de a-l chema la Islam, dar el nu mi-a dat nici un răspuns la ceea ce doream eu. Așa că am plecat cu semn de mare disperare pe față. Nu mi-am revenit în simțiri decât când am ajuns la Qarn Tha'lib. Atunci mi-am înălțat capul și am văzut un nor care-și arunca umbra asupra mea. În el l-am zărit pe

Gavriil care m-a chemat și a zis: Allah Cel Preaînalt și Lăudat a auzit ce ți-a spus poporul tău și cum s-au purtat cu tine. Și El a trimis la tine Îngerul ce stăpânește munții ca să-i poruncești ce vrei să faci cu ei. Atunci Îngerul munților a venit la mine, m-a salutat și a zis: Muhammad, Allah a ascultat ce ți-a spus poporul tău, eu sunt Îngerul munților și Domnul meu m-a trimis la tine ca să-mi poruncești după voia ta (eu îți voi împlini poruncile). Dacă vrei, voi uni cei doi munți de la capetele Meccăi care stau față în față și îi voi zdrobi între ei. Dar Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Eu totuși trag speranță că Allah va face din urmașii lor astfel de oameni care Îl vor venera pe Allah, Unicul și nu Îi vor face Lui asociați.

(Convenit)

**647.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-a lovit niciodată cu mâna lui vreun slujitor sau o femeie, dar a luptat, fără îndoială, pentru cauza lui Allah. El nu s-a răzbunat niciodată pe nimeni pentru chinurile ce le-a suferit dar a plătit înapoi, de dragul lui Allah, dacă poruncile lui Allah erau încălcate.

(Muslim)

**648.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Mergeam cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care purta o mantie Najrani. Tivul mantiei era foarte țepăn. Pe drum am întâlnit un beduin. El a apucat un colț al mantiei și a tras-o cu putere. Am băgat de seamă că brutalitatea ticălosului zgâriase gâtul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Beduinul a zis: Poruncește să mi se dea ceva din rezerva lui Allah pe care o ai. Trimisul lui Allah s-a întors către el, a zâmbit și a poruncit să i se dea ceva.

(Convenit)

**649.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îmi aduc aminte când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a pomenit despre un profet din profeții lui Allah care a fost bătut și schingiuit de poporul său. El își ștergea sângele de pe față și se ruga: Allah, iartă poporul meu, căci nu știu ce fac.

(Convenit)

**650.** Același ca și hadis nr. 45.

## CAPITOLUL 76

### RĂBDAREA LA VREME DE NĂPASTĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Care-și stăpânesc mânia și care iartă oamenilor, căci Allah îi iubește pe cei care plinesc fapte bune. (3 : 134)*

*Iar acela care rabdă și iartă, [să știe că] acesta este dintre lucrurile înalte. (42 : 43)*

**651.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că un om a spus Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Am rude cu care încerc să întăresc legăturile de rudenie, dar ele nu vor să aibă de-a face cu mine; eu mă port frumos cu ele, dar ele se poartă cu mine urât; eu sunt blând cu ele, dar ele sunt dure cu mine. El a răspuns: Dacă ești precum spui, atunci este ca și cum ai pune cenușă fierbinte peste ei și nu vei rămâne fără sprijin de la Allah împotriva lor, atâta vreme cât te porți tot așa.

(Muslim)

## CAPITOLUL 77

### REVOLTĂ ÎMPOTRIVA ÎNCĂLCĂRII LEGILOR DIVINE

Allah Preaînaltul spune:

*Iar acela care cinstește lucrurile sfinte ale lui Allah va avea parte de bine de la Domnul lui. (22 : 30)*

*O, voi cei care credeți! Dacă voi Îl veți sprijini pe Allah, vă va sprijini și El pe voi și va întări picioarele voastre. (47 : 7)*

**652.** Abu Mas'ud 'Uqba ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Rugăciunea de dimineață mă ține pe loc din cauza lui cutare și lui cutare care o conduce și o lungește. Nu l-am văzut



niciodată pe Profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) așa de mânios ca și în ziua aceea. El a zis: Unii dintre voi provoacă oamenilor ură împotriva credinței. Oricine conduce rugăciunea, s-o facă scurt, căci în adunare sunt și bătrâni și copii, precum și cei care au de făcut treburi grabnice.

(Convenit)

**653.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a întors acasă după o călătorie. El a văzut o perdea pe care o atârnasem de-a lungul unei terase din fața odăii mele și care avea pe ea niște desene. Culoarea din obrajii lui a pierit. El a șters desenul și a zis: 'A'îșa, în Ziua Învierii, cei care încearcă să-l imite pe Allah, în actul creației, vor suferi o pedeapsă groaznică.

(Convenit)

**654.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că cei din tribul Quraiș erau tare tulburați de cazul unei femei Makhzumiya care furase ceva și se întrebau cine să mijlocească pentru ea la Profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Unii au zis că Usama ibn Zaid era favoritul Profetului. Să îndrăznească el. Atunci Usama a vorbit cu el despre treaba asta și Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Tu mijlocești ca să se încalce una din pedepsele legiuite ale lui Allah? Apoi s-a ridicat și a zis oamenilor: Oamenii dinaintea voastră s-au rătăcit și au ajuns la distrugere din pricină că atunci când un om nobil fura ceva, îi dădeau drumul, dar dacă vreun om slab dintre ei fura, îl pedepseau după lege. Pe Allah, dacă Fatima, fiica lui Muhammad, ar fura ceva, i-aș tăia mâna.

(Convenit)

**655.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a văzut scuipat în moschee pe direcția Qibla. Pe fața lui au apărut semne de dezgust. Apoi s-a ridicat și l-a șters cu mâna lui și a zis: Când vă rugați, sunteți în legătură cu Domnul vostru, iar El este între voi și Qibla. De aceea, nici unul dintre voi să nu scuipe în direcția aceea, ci doar la stânga sa sau sub călcâi. Apoi și-a apucat un colț al pânzei sale, a scuipat în ea, a împăturit-o și a zis: Sau să facă asemenea mie.

(Convenit)

## CAPITOLUL 78

### ÎNDATORIREA FUNCȚIONARILOR DE A FI ÎNGĂDUITORI CU PUBLICUL

Allah Preaînaltul spune:

*Și coboară aripa ta pentru cei care te urmează dintre credincioși!*  
(26 : 215)

*Allah poruncește dreptatea, plinirea faptei bune și dărnicia față de rude și El oprește de la desfrâu, fapta urâtă și nelegiuire. El vă îndeamnă pentru ca voi să vă aduceți aminte. (16 : 90)*

**656.** Același ca și hadis nr. 285.

**657.** Ma'qil ibn Yasar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Dacă Allah numește pe vreunul dintre voi în fruntea unui popor și el moare înșelându-și încă poporul, Allah nu-i va îngădui să intre în Rai.

(Bukhari și Muslim)

O altă versiune este: Cel care nu are grijă de supușii săi cu bunăvoință și sinceritate, va fi lipsit de mireasma Raiului.

Versiunea lui Muslim este: Un conducător ce are control asupra treburilor musulmanilor și nu lucrează cu sârguință pentru bunăstarea lor și nici nu-i slujește cu sinceritate, nu va intra în Rai cu ei.

**658.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând în casa ei: Allah, dacă cineva este numit conducător peste poporul meu și el îi năpăstuiește, să-l năpăstuiești și Tu pe el, iar dacă se poartă cu blândețe față de ei, Tu arată milă față de el.

(Muslim)

**659.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Banu Isra'il a fost condus de către profeți. Când murea, un profet era urmat de către altul. După mine nu va fi nici un urmaș. După mine va veni Califul, dar ei vor fi în număr mare. Tovarășii lui au zis: Trimis al lui Allah, ce ne poruncești să facem? Împliniți legământul de supunere care se jură mai

întâi (apoi jurați supunere celorlalți). Consimțiți la drepturile ce le au și cereți de la Allah ceea ce vi se cuvine. Allah le va cere socoteală în legătură cu supușii pe care El i-a încredințat lor.

(Bukhari și Muslim)

**660.** Același ca și hadis nr. 194.

**661.** Abu Maryam Azdi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el i-a zis lui Amir Mu'awiya: L-am auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Dacă Allah numește pe cineva să-i conducă pe musulmani și el se arată nepăsător în a le împlini nevoile și scopurile și le ia averile, Domnul va face asemenea în Ziua Judecății. Atunci Mu'awiya a numit un om care să aibă grijă de nevoile oamenilor și să le îplinească.

## CAPITOLUL 79

### CONDUCĂTORUL DREPT

Allah Preaînaltul spune:

*Allah poruncește dreptatea, plinirea faptei bune. (16 : 90)*

*Împăcați-le pe ele cu dreptate și fiți nepărtinitori, fiindcă Allah îi iubește pe cei drepți. (49 : 9)*

**662.** Același ca și hadis nr. 379.

**663.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis : Cei care se poartă cu dreptate vor fi așezați pe amvoane de lumină înaintea lui Allah. Ei vor fi cei care fac dreptate prin hotărârile lor în triburi, legat de familiile lor, și în tot ce își iau sarcina să facă.

(Muslim)

**664.** 'Auf ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei mai buni dintre conducătorii voștri sunt cei pe care îi iubiți și ei vă iubesc, care cer binecuvântarea lui Allah asupra lor. Cei mai ticăloși dintre conducătorii voștri sunt cei pe care voi îi urâți și ei vă urăsc, pe care voi îi blestemați și

ei vă blestemă. (Cei care erau de față) au întrebat: Să nu ne descotorosim de ei cu ajutorul paloșului? El a zis: Nu, atâta vreme cât fac rugăciunea cu noi.

(Muslim)

**665.** Iyyad' ibn Himar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Locuitorii Raiului vor fi de trei feluri: un conducător drept care cheltuie pentru milostenie după puterea lui, cel ce se arată milos față de rudele sale și credinciosul cu familie mare care se înfrânează de la cerșit.

(Muslim)

## CAPITOLUL 80

### DATORIA DE SUPUNERE FAȚĂ DE CONDUCĂTOR

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Fiți cu supunere față de Allah și fiți cu supunere față de Trimisul Său și față de diriguitorii voștri! (4 : 59)*

**666.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este de datoria unui musulman să-și asculte conducătorul și să se supună, chiar dacă-i place sau nu, mai puțin când i se poruncește să păcătuiască, caz în care nu are nici o obligație să asculte și să se supună.

(Convenit)

**667.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ori de câte ori făceam legământ de supunere cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), că ascultăm și ne supunem, el avea obiceiul să ne spună: Pentru ce aveți puterea să faceți.

(Convenit)

**668.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Cel care nu vrea să se supună (Emirului) nu va găsi nimic de spus (în apărarea lui)

când se va afla dinaintea lui Allah în Ziua Judecării, iar cel care moare fără să fi jurat supunere, va muri de moartea celui care trăia în zilele Neștiinței.  
(Muslim)

O altă versiune este: Cel care moare fără să fi arătat supunere (Emirului) și s-a depărtat de comunitate, moare ca și acela care aparținea zilelor Jahiliyya (Neștiinței).

**669.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ascultați și vă supuneți, chiar dacă cel ce vă conduce este un sclav arap (negru), un om nevolnic cu capul cât o stafidă.

(Bukhari)

**670.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Aveți datoria să ascultați și să vă supuneți poruncilor căpeteniei voastre, atât în vremuri de bunăstare cât și în vremuri de restriște, de bunăvoie sau de silă, chiar și atunci când cineva are pe nedrept întâietate față de voi.

(Muslim)

**671.** ‘Abdullah ibn ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie și ne-am oprit într-un loc. Unii dintre noi au început să-și ridice corturile, iar alții să-și hrănească animalele. Câțiva oameni s-au apucat să se întreacă la trasul cu arcul. Deodată, un muezin al Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a înștiințat să ne adunăm pentru rugăciune. Ne-am strâns în jurul Trimisului lui Allah și el ne-a zis: Fiecare profet de dinaintea mea a avut datoria să-și călăuzească urmașii către ceea ce știa el că este bine pentru ei și să-i prevină împotriva a ceea ce aflase că e dăunător pentru ei. Cât despre această comunitate, în prima parte a îndatoririi voastre, va avea pace și liniște, dar în ultima parte a existenței sale va fi locuită de nenorociri și lucruri neplăcute vouă. Încercări grele vor veni una după alta, fiecare dintre ele făcând-o însemnată pe cea dinainte. Va veni o nenorocire și credinciosul va spune: Aceasta îmi va aduce pieirea. După ce va trece, o altă năpastă se va apropia și el va spune: Negreșit, acesta este sfârșitul meu. Cel ce dorește să scape de Foc și să intre în Rai, să moară cu credință în Allah și în Ziua Judecării; și să se poarte cu ceilalți așa cum vrea el ca ceilalți să se poarte cu el. Cel care jură supunere califului, să facă legământ întărind

cu mâna și cu sinceritate în inimă. Să se supună Califului după puterea lui. Iar dacă altul vine cu pretenția să fie calif, să fie trecut prin sabie.

(Muslim)

**672.** Wa'il ibn Hujr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Salma ibn Yazid al-Ju'fi a cerut Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Spune-ne, ce poruncești să facem dacă peste noi se ridică conducători care cer de la noi ce li se cuvine, dar refuză să ne dea ce ni se cuvine nouă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a întors fața de la el, dar acesta a repetat aceeași întrebare. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ascultă-i și supune-te lor. Ei vor da socoteală pentru îndatoririle lor, iar voi veți da pentru ce a fost pus în sarcina voastră.

(Muslim)

**673.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După moartea mea vor exista deosebiri și alte treburi care nu vă vor fi pe plac. El a fost întrebat: Trimis al lui Allah, ce ne poruncești să facem dacă ne confruntăm cu astfel de întâmplări? El a răspuns: Dați-le ce li se cuvine și rugați-vă la Allah pentru drepturile voastre.

(Convenit)

**674.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine se supune mie, se supune lui Allah, iar cel ce este nesupus mie, îi este nesupus lui Allah; iar cel care se supune căpeteniei mele, mie mi se supune, iar dacă este nesupus față de căpetenia mea, față de mine este nesupus.

(Convenit)

**675.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă o persoană vede la conducătorul său ceva care nu-i este pe plac, să fie răbdător, căci cel care se depărtează de comunitate fie și cât un lat de palmă, va muri așa cum au murit și cei din vremea preislamică.

(Convenit)

**676.** Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Cel care-i necinstește pe conducători va fi rușinat de Allah.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 81

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ TÂNJIM DUPĂ SLUJBE ÎNALTE

Allah Preaînaltul spune:

*Această Casă de Veci o facem Noi pentru aceia care nu voiesc fală pe pământ, nici stricăciune. Iar sfârșitul [bun] este al acelor care au frică. (28 : 83)*

**677.** ‘Abd ar-Rahman ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Nu tânjiți după ranguri înalte. Dacă vi se oferă această poziție fără ca voi s-o cereți, veți primi ajutor să-i împliniți îndatoririle, dar dacă o primiți după ce o cereți, veți fi părăsiți, prizonieri ai ei. Dacă faceți un legământ, să împliniți o lucrare și apoi aflați o cale mai bună, s-o alegeți pe cea din urmă și să împliniți legământul.

(Convenit)

**678.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Abu Dharr, știu că ești slab, dar îți doresc ție ceea ce doresc și pentru mine însumi. Să nu stăpânești (nici măcar) peste doi oameni și să nu mânuiești averea unui orfan.

(Muslim)

**679.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: I-am zis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): De ce nu mă numești zapciu? El m-a bătut pe umăr cu palma și a zis: Abu Dharr, tu ești un om slab iar aceasta este o răspundere și în Ziua Învierii va fi o pricină de rușine și căință, dacă nu împlinești cu un simț deplin al datoriei lucrarea ce ți se încredințează (să-ți împlinești datoria cu pricepere).

(Muslim)

**680.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cu lăcomie veți dori să dobândiți un rang înalt, dar țineți minte că în Ziua Învierii aceasta va fi o pricină de umilire și căință.

(Bukhari)

## **CAPITOLUL 82**

### **NUMIREA DE GUVERNATORI, SFETNICI ȘI JUDECĂTORI CREDINCIOȘI**

Allah Preaînaltul spune:

*Prietenii își vor fi în Ziua aceea dușmani unii altora, afară de cei cu frică. (43 : 67)*

**681.** Abu Sa'id și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah n-a înălțat nici un profet și nici n-a numit vreo persoană cu putere de cârmuire, ci pentru acela care avea doi dregători, unul se alătura lui pentru fapte bune și îl îndemna să ducă lucrarea la bun sfârșit, celălalt îmbrățișa păcatul și îl ațâța; dar Allah îi apără pe cei nevinovați.

(Bukhari)

**682.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă Allah vrea binele unui cârmuitor, numește pentru el un dregător sincer și de încredere. Îi aduce aminte dacă uită și îl ajută dacă acesta își aduce aminte; iar dacă dorește altceva decât binele, El numește pentru cârmuitor un dregător ticălos. Nu-i aduce aminte dacă uită și nu-l ajută de-și aduce aminte.

(Abu Dawud)

## **CAPITOLUL 83**

### **NU ESTE ÎNGĂDUIT A NUMI UN OM AMBIȚIOS ÎNTR-O FUNCȚIE PUBLICĂ**

**683.** Abu Musa Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că s-a dus în vizită la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cu doi dintre verii săi și unul din ei i-a spus: Trimis al lui Allah, numește-mă guvernator peste vreo țară în care Allah ți-a dat drept de cârmuire. Celălalt a cerut și el același lucru. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Allah, nu voi numi în acest rang pe nimeni care cere și este ahtiat după el.

(Convenit)



## CAPITOLUL 84

### ÎNĂLȚAREA PRIN MODESTIE

**684.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă un om din Ansar care-și muștra fratele în privința modestiei. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lasă-l în pace, căci modestia face parte din credință.

(Convenit)

**685.** 'Imran ibn Husain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Modestia nu aduce cu sine altceva decât bine.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Modestia înseamnă numai bunătate.

**686.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Credința are mai mult de șazeci-șaptezeci de ramuri, iar cea mai sublimă dintre acestea este declarația: Nimeni nu este demn de venerație afară de Allah; cea mai neînsemnată dintre acestea este îndepărtarea unui lucru vătămător din cale. Modestia este și ea o ramură a credinței.

(Convenit)

**687.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era mai sfios decât o fecioară acoperită cu vâlul ei. Dacă vedea ceva care nu-i era pe plac, puteam citi pe fața lui.

(Convenit)

## CAPITOLUL 85

### TĂINUIREA TREBURILOR PERSONALE

Allah Preaînaltul a zis:

*Și țineți legământul, căci cu privire la legământ veți fi întrebați!*  
(17 : 34)

**688.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Judecării poporului lui Allah, cel mai mic rang, în ochii Săi, îl va avea omul care trăiește cu nevasta lui și apoi îi dezvăluie secretul.

(Muslim)

**689.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Hafisa, fiica lui 'Umar, a ajuns văduvă, 'Umar s-a întâlnit cu 'Uthman ibn 'Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) și i-a prezentat-o pe Hafsa ca să se mărite cu el. 'Uthman a zis: O să mă gândesc. 'Umar a așteptat câteva zile iar apoi 'Uthman s-a întâlnit cu el și a zis: Se pare că n-ar trebui să mă însor deocamdată. Atunci 'Umar s-a întâlnit cu Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și i-a zis: Dacă vrei, o mărit pe fiica mea, Hafisa, cu tine. Abu Bakr a rămas tăcut și nu a rostit nici un cuvânt de răspuns. M-am supărat pe el mai tare decât pe 'Uthman. Am mai așteptat doar câteva zile și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a cerut-o în căsătorie și eu am măritat-o cu el. După aceea eu m-am întâlnit cu Abu Bakr, care a zis: Poate te-ai mândrit pe mine când mi-ai prezentat-o pe Hafisa și eu nu am zis nimic. Eu am spus: Da, așa este. El a zis: Nimic nu mă oprea să răspund ofertei tale, însă știam că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pomenise de ea și nu puteam dezvălui taina Trimisului lui Allah. Dacă Trimisul lui Allah ar fi lăsat-o, aș fi primit-o eu.

(Bukhari)

**690.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că, odată, toate soțiile Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) erau cu el. Fiica sa, Fatima, care avea umbletul ca și tatăl ei, a venit și ea. El a întâmpinat-o spunând: Bine ai venit fata mea, și a așezat-o la dreapta sau la stânga lui, după care i-a șoptit ceva, iar ea a plâns amarnic. Eu i-am zis: Trimisul lui Allah te-a ales pe tine, fără să-i pese de soțiile lui, ca să-ți vorbească în taină și totuși ai plâns. După ce el a plecat, am întreat-o: Ce ți-a spus Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)? Ea a zis: Nu pot dezvălui secretul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). După ce Trimisul lui Allah a murit, eu i-am zis: Te implor, prin dreptul pe care-l am față de tine, să-mi povestești ce ți-a zis Trimisul lui Allah. Ea a zis: Acum, da. Când mi-a șoptit prima dată, el mi-a spus: În fiecare an Gavriil mă ascultă recitând Coranul și apoi mi-l recită el mie o dată sau de două ori, dar, de această dată, el a recitat de două ori, ca să-mi dau seama că moar-

tea mea se apropie. Apoi, să-ți faci datoria față de Allah și să fii statornică, căci eu nu voi fi pentru tine un înaintaș excelent. De asta am plâns așa cum ai văzut. Când a băgat de seamă durerea mea, el mi-a vorbit în taină și a zis: Fatima, nu ești mulțumită că tu vei fi împărăteasa credincioaselor sau căpetenia femeilor din această comunitate? Aceasta m-a făcut să zâmbesc, după cum ai văzut.

(Convenit)

**691.** Thabit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!), care a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit la mine în vreme ce eu mă jucam cu băieții. El m-a salutat și m-a trimis (într-un loc) cu o însărcinare. Astfel, am întârziat să ajung la mama mea. Când am ajuns la ea, mama m-a întrebat: De ce ai zăbovit? Eu am zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a trimis cu o treabă. Ea m-a întrebat: Ce treabă? Eu am răspuns: Este o misiune de taină. Mama mi-a zis: Să nu dezvălui la nimeni taina Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Anas i-a zis lui Thabit: Pe Allah, dacă aș spune cuiva, ție ți-aș spune.

(Muslim)

## CAPITOLUL 86

### ÎMPLINIREA PROMISIUNILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Și țineți legământul, căci cu privire la legământ veți fi întrebați!*  
(17 : 34)

*Țineți-vă legământul față de Allah, după ce l-ați făcut.* (16 : 91)

*O, voi cei care credeți! Țineți-vă cu statornicie învoielile!* (5 : 1)

*O, voi cei care credeți! De ce spuneți voi ceea ce nu faceți?  
Este [o pricină de] mare mânie pentru Allah să spuneți ceea ce nu faceți!* (61 : 2, 3)

**692.** Același ca și hadis nr. 201.

**693.** ‘Abdulah ibn ‘Amr ibn al-’As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Patru sunt defectele care, aflate într-un om, îl fac un ipocrit curat; iar cel care posedă una dintre ele, posedă o trăsătură a ipocriziei până ce se leapădă de ea. Acestea sunt: când i se încredințează ceva, el trădează încrederea; când rostește o vorbă, minte; când face un legământ, îl încalcă; iar când se desprinde de adunare, se abate de la calea Adevărului.

(Convenit)

**694.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se primesc dărilor din Bahrain, o să-ți dau atâtea și atâtea. El a murit înainte să se primească dărilor. Acestea s-au primit pe vremea califatului lui Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!), care a poruncit unui muezin să anunțe: Oricine căruia Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a promis ceva și nu i-a datorat ceva, să vină la el. Atunci am pornit către el. M-am înfățișat la el și am zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a zis așa și așa... El și-a umplut mâinile cu bani și mi i-a dat. I-am numărat și am văzut că erau cinci sute de dirhami. Apoi Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) mi-a spus: Mai ia de două ori pe-atât.

(Convenit)

## CAPITOLUL 87

### APĂRAREA BUNELOR OBICEIURI

*Allah nu schimbă starea unor oameni până ce ei nu schimbă ceea ce se află în sufletele lor. (13 : 11)*

*Nu fiți ca [femeia] aceea care destramă torsura ei bine răsucită în firicele. (16 : 92)*

*Ei să nu fie ca aceia căroră li s-a dăruit Cartea mai înainte și li s-a lăsat lor timp îndelung, însă inimile lor au rămas împietrite. (57 : 16)*

*Dar ei nu au păzit aceasta așa cum s-ar fi convenit să o păzească. (57 : 27)*

**695.** Același ca și hadis nr. 155.

## CAPITOLUL 88

### FAȚA ZÂMBITOARE ÎN ADUNĂRI ȘI VORBIREA CUVIINCIOASĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Ci pleacă aripa ta peste dreptcredincioși! (15 : 88)*

*Iar de ai fi fost fără blândețe și aspru la inimă, ei ar fi fugit din preajma ta. (3 : 159)*

**696.** ‘Adi ibn Hatim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Apărați-vă de Focul Iadului, fie și numai cu o jumătate de curmală dată de pomană; iar cel ce nu are nici atâta, să rostească măcar o vorbă bună.  
(Convenit)

**697.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Și să rostești un cuvânt bun înseamnă milostenie.  
(Convenit)

**698.** Același ca și hadis nr. 121.

## CAPITOLUL 89

### PUTEREA DE A ÎNTIPĂRI O CUVÂNTARE ÎN MINȚILE OAMENILOR

**699.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să-și repete vorbele de trei ori, pentru ca sensul lor să fie înțeles pe deplin, și oricând mergea în vreun ținut, saluta pe locuitorii de acolo. Își repeta salutul de trei ori.

(Bukhari)

**700.** Umm al mo’minin ‘A’ișa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vorbea răspicat pentru ca toți cei care-l ascultau să-l înțeleagă.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 90

### ASCULTAREA ATENTĂ A CUVÂNTĂRII

**701.** Jabir ibn ‘Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a cerut, pe când se pregătea să plece în Pelerinajul de rămas-bun, să spună oamenilor să păstreze tăcerea (în timpul cuvântării). El a zis: Nu vă întoarceți la necredință, după ce nu voi mai fi eu, tăindu-vă capetele unul altuia.

(Convenit)

## CAPITOLUL 91

### CONCIZIA ÎN RUGĂCIUNE

Allah Preaînaltul spune:

*Cheamă la calea Domnului tău cu înțelepciune și bună îndemnare.*  
(16 : 125)

**702.** Şaqiq ibn Salama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ibn Mas’ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) ne ținea câte o predică în fiecare joi. Un om a zis: Abu ‘Abdur Rahman, ne place vorba ta, de aceea tânjim să ne ții câte o cuvântare în fiecare zi. El a zis: Nimic nu mă oprește să vă țin câte o cuvântare, dar mă tem să nu vă plictisesc. Urmez aceeași cale de a vă ține predici pe care o urma și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când ne predica, de teamă să nu ne plictisească.

(Convenit)

**703.** ‘Ammar ibn Yasir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Prelungirea rugăciunii și scurtarea predicii arată înțelepciunea unei persoane. Prelungiți rugăciunea și scurtați cuvântarea.

(Muslim)

**704.** Mu’awiya ibn al-Hakim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În vreme ce mă rugam cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui

Allah fie asupra lui!) un om din adunare a strănutat și eu am răspuns cu: Allah să aibă milă de tine. Oamenii s-au uitat la mine cu nemulțumire. Atunci eu am zis: Fie să vă pierdeți mamele! De ce vă holbați la mine? La aceasta ei au început să-și lovească coapsele cu palmele. Când am văzut cum mă îndemnau să tac din gură, m-am înfuriat, dar m-am înfrânat. După ce Trimisul lui Allah (mărturisesc că nici înaintea lui, nici după el nu am mai întâlnit un conducător care să dea îndrumări mai bine ca el, pentru că mi-aș da și mama și tatăl meu ca răscumpărare) și-a încheiat rugăciunea, nici nu s-a ridicat împotriva mea, nici nu m-a bătut ori muștrat, ci a zis: Nu este îngăduit să vorbiți în timpul rugăciunii, căci prin ea aducem laude lui Allah, Îl preamărim și recităm din Coran sau alte cuvinte de felul acesta. Eu am zis: Trimis al lui Allah, până de curând am fost un păgân în Zilele Întunericului, dar Allah ne-a binecuvântat cu Islamul. Printre noi mai sunt încă unii care merg la ghicitori. El a zis: Să nu căutați adăpost la ei. Apoi eu am zis: Mai sunt încă unii dintre noi care se lasă călăuziți de prevestiri. El a răspuns: Acestea sunt lucruri care se coc în mintea lor (prevestirea este doar un imbold al sufletului cuiva). Să nu se lase influențați de ele.

(Muslim)

**705.** Același ca și prima parte din hadis nr.158.

## CAPITOLUL 92

### DEMNITATEA ȘI SENINĂTATEA

Allah Preaînaltul spune:

*Robii Celui Milostiv sunt aceia care merg pe pământ cu smerenie, iar atunci când cei proști le vorbesc lor, ei le răspund: "Pace!" (25 : 63)*

**706.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Nu l-am văzut niciodată pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) râzând din toată inima, ca să i se vadă omușorul. El avea obiceiul doar să zâmbească.

(Convenit)

## CAPITOLUL 93

### SĂ NE ALĂTURĂM LINIȘTIȚI ADUNĂRII RELIGIOASE

Allah Preaînaltul spune:

*Iar acela care cinstește rânduielile lui Allah [să știe] că aceasta este din cuvioșia inimii! (22 : 32)*

**707.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Când se rostesc cuvintele de Iqama și slujba de rugăciune trebuie să înceapă, nici unul dintre voi să nu alerge (pentru a se alătura la rugăciune), ci să umble liniștit și să se alătore la slujbă; și atunci să vă rugați o dată cu toată lumea, de-acolo de unde ați ajuns și să completați ce ați pierdut.

(Convenit)

**708.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că îl însoțea pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când se întorceau de la 'Arafat. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a auzit în spatele său larmă de la oamenii ce băteau cămilele și le trăgeau cu forța. El a arătat cu biciul și a zis: O, oameni! Porniți în liniște. Graba nu este o virtute.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 94

### OASPEȚII SĂ FIE TRATAȚI CU CINSTE

Allah Preaînaltul spune:

*Oare nu a ajuns la tine istoria despre oaspeții cei cinstiți ai lui Avraam?*

*Când au intrat la el și au zis "Pace!", iar el le-a zis lor "Pace, oameni necunoscuți!"*

*Apoi s-a dus el pe furiș la familia lui și a adus un vițel gras.*

*Și s-a apropiat de ei, zicând: "Voi nu mâncați?" (51 : 24-27)*



*Și s-a grăbit neamul său către el, după ce până atunci săvârșiseră fapte rele. Și le-a zis el: "O, neam al meu! Acestea sunt fiicele mele și ele sunt mai curate pentru voi. Fiți cu frică de Allah și nu mă faceți de ocară față de oaspeții mei! Oare nu este printre voi un bărbat chibzuit?" (11 : 78)*

**709.** Același ca și hadis nr. 316.

**710.** Abu Șuraih Khuwailid ibn 'Amr al-Khuza'i (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce crede în Allah și în Ziua de Apoi să arate respect oaspetelui său, potrivit dreptului său. El a fost întrebat: Să-l slujească o zi și o noapte, căci ospetia se întinde pe trei zile și ce este peste aceasta, înseamnă milostenie.

(Convenit)

Muslim adaugă: Nu este îngăduit pentru un musulman să stea atât de mult cu fratele său încât să-l facă să păcătuiască. El a fost întrebat: Trimis al lui Allah, cum l-ar face să păcătuiască? El a răspuns: Dacă-și prelungește șederea la el până ce gazda nu mai are nimic să-i ofere (oaspetelui).

## CAPITOLUL 95

### SĂ ÎMPĂRTĂȘIM VEȘTI BUNE ȘI URĂRI

Allah Preaînaltul spune:

*Aceia vor avea veste bună! Deci binevestește robilor Mei,  
Care ascultă cuvântul și urmează ceea ce este cel mai bun în el!*  
(39 : 17, 18)

*Le vestește Domnul lor îndurarea Lui și bunăvoință și Grădini  
pentru ei, în care este plăcere neconținută. (9 : 21)*

*Și primiți bunăvestire despre Raiul ce vi s-a făgăduit! (41 : 30)*

*Și Noi i-am dat bună veste despre un flăcău blând. (37 : 101)*

*Și au venit trimișii Noștri la Avraam cu veste bună. (11 : 69)*

*Și muierea lui stătea în picioare și a râs ea. Noi i l-am vestit pe Isaac, iar după el pe Iacob. (11 : 71)*

*Atunci, l-au chemat îngerii, în vreme ce el se ruga, stând în picioare, în templu [zicându-i]: "Iată că Allah ți-l vestește pe Yahya. (3 : 39)*

*[Adu-ți aminte] când îngerii au zis: "O, Maria! Allah îți vestește [un copil ce vine cu] un cuvânt din partea Lui: numele lui va fi Al-Masih, Isa. (3 : 45)*

**711.** 'Abdullah ibn Abi Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a vestit-o pe Khadija (Allah să o aibă în mila Sa!) despre un palat în Rai, în care nu era nici larmă nici trudă.

(Convenit)

**712.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că într-o zi și-a făcut abluțiunea la el acasă, după care a primit o hotărâre să se alăture Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și să-și petreacă întreaga zi cu el. El s-a dus la moschee și a întrebat despre el (despre Profet). Tovarășii săi i-au zis că acesta plecase undeva. El a spus: Am mers pe urma lui, întrebând despre el, până ce am ajuns la Bi'r Aris (o fântână într-o suburbie a Medinei). M-am așezat la ușă până ce el s-a ușurat și a făcut abluțiunea. Apoi am mers la el și l-am găsit stând pe ghizdurile fântânii, cu picioarele dezgolite până la genunchi, atârându-i în fântână. L-am salutat și m-am întors la ușă ca și cămăraș. De îndată a venit Abu Bakr și a bătut la ușă. Eu am zis: Cine este? El a răspuns: Abu Bakr. Eu am spus: Așteaptă o clipită. Apoi m-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am zis: Trimis al lui Allah, Abu Bakr este la ușă și cere îngăduința să intre. El a zis: Lasă-l să intre și dă-i vești bune din Rai. Eu m-am întors și i-am zis lui Abu Bakr: Poți să intri și să știi că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ți-a dat vești bune din Rai. Abu Bakr a intrat și s-a așezat la dreapta Trimisului lui Allah, atârându-și picioarele în fântână, așa cum făcea și Trimisul lui Allah. Eu m-am întors la ușă și m-am așezat. Îl lăsasem acasă pe fratele meu care-și făcea abluțiunea și avea de gând să vină să mă vadă. Mi-am spus în gând: Dacă Allah îi vrea binele, îl va aduce aici. Cineva a bătut la ușă și eu am zis: Cine este? El a zis: 'Umar ibn al-Khattab. Eu am zis: Așteaptă, te rog. Apoi m-am îndreptat către Trimisul lui Allah, l-am salutat și am zis: 'Umar este la ușă și cere îngăduința ca să

intre. El a zis: Lasă-l să intre și dă-i vești bune din Rai. M-am întors la 'Umar și i-am zis: Am îngăduința și vești bune pentru tine de la Trimisul lui Allah, despre Rai. El a intrat și s-a așezat în stânga Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cu picioarele atârinate în fântână. M-am întors la ușă, m-am așezat și am gândit: Dacă Allah vrea binele fratelui meu, El îl va aduce aici. Cineva a bătut la ușă și eu am zis: Cine-i? El a zis: 'Osman ibn 'Affan. Eu am zis: Te rog, așteaptă. M-am îndreptat spre Trimisul lui Allah și l-am înștiințat despre sosirea lui. El a zis: Lasă-l să intre și dă-i vești bune din Rai, pe lângă nenorocirea pe care va trebui să o înfrunte. Eu am venit și am zis: Poți să intri, iar Trimisul lui Allah îți dă vești bune din Rai, precum și despre o nenorocire ce te va lovi. El a intrat și a văzut că, ghizdurile ce înconjurau fântâna erau ocupate complet. El a șezut de cealaltă parte. Sa'id ibn Musayyib a explicat: Ordinea în care ei se așezaseră arăta locul lor de îngropăciune.

(Convenit)

[Mormintele lui Abu Bakr și 'Umar (Allah să-i aibă în mila Sa!) se află alături de cel al Profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar mormântul lui 'Osman este mai departe de mormintele lor].

**713.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ședeam în compania Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar Abu Bakr și 'Umar (Allah să-i aibă în mila Sa!) erau și ei acolo. Între timp, Trimisul lui Allah s-a ridicat și a plecat de lângă noi. Cum întârzia să se întoarcă, noi am început să ne îngrijorăm ca nu cumva să fi avut vreun necaz în absența noastră. Eu am fost primul care m-am îngrijorat și am plecat să-l caut; am ajuns la o grădină ce aparținea lui Banu Najjar (un neam dintre Ansari). Am făcut înconjurul grădinii, căutând o intrare, dar n-am găsit-o. Totuși am văzut un pârâiaș de apă ce se scurgea în grădină dintr-un puț de-afară. M-am subțiat ca o vulpe și m-am strecurat pe acolo și l-am găsit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a zis: Tu ești, Abu Huraira? Eu am încuviințat. El a zis: Ce-i cu tine? Eu am răspuns: Erai printre noi, dar te-ai ridicat și ai plecat și ai întârziat cam mult. Ne-a fost teamă că ai fost atacat de vreun dușman când noi nu eram cu tine și ne-am speriat. Eu m-am speriat primul. Atunci, am ajuns la această grădină, m-am strecurat înăuntru ca o vulpe și oamenii aceștia m-au urmat. El (Profetul) m-a chemat pe nume și mi-a dat sandalele lui, apoi a zis: Ia sandalele acestea ale mele și dacă întâlnești pe cineva afară din grădina asta, care mărturisește că nu este alt Dumnezeu afară de Allah, fiind sigur în inima sa, bucură-l cu înștiințarea că va merge în Rai.

(Muslim)

**714.** Ibn Şamasa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am vizitat pe 'Amr ibn al-'As când era pe patul de moarte. El a plâns vreme îndelungată și s-a întors cu fața către perete. Fiul lui a zis: Tată, nu ți-a dat Trimisul lui Allah această veste bună? Nu ți-a spus despre bucuria ce te așteaptă? Atunci el și-a întors fața către noi și a zis: Cel mai bun lucru pe care poți să te sprijini este afirmația: Doar lui Allah i se cuvine lauda, iar Muhammad este Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Eu am trecut prin trei stări. Îmi aduc aminte când nu uram pe altcineva mai mult decât pe Trimisul lui Allah și nu aveam altă dorință mai puternică decât să-l dobor și să-lucid. Dacă muream în starea aceea, aș fi fost negreșit unul dintre locuitorii Iadului. Apoi Allah mi-a insuflat dragostea de Islam în inimă și eu am mers la Trimisul lui Allah și i-am zis: Întinde-ți mâna dreaptă ca să fac legământ de supunere cu tine. El și-a întins mâna, dar eu am retras-o pe-a mea. El a zis: Ce se-ntâmplă 'Amr? Eu am spus: Aș vrea să pun niște condiții. El a întrebat: Ce condiții vrei să pui? Eu am răspuns: Să mi se dăruiască iertarea. El a spus: Nu știi că Islamul șterge tot ceea ce a fost înainte de el (păcatele dinainte)? Da, migrația șterge toate păcatele dinainte; și Pelerinajul șterge toate păcatele dinainte. După aceea, nimeni nu mi-a fost mai scump decât Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și nimeni nu a fost mai minunat decât el în ochii mei. Atât de strălucitor era în splendoarea lui că n-am îndrăznit să-l privesc în față nici o clipită. Dacă aș fi murit în starea asta, aș fi putut spera să fiu unul dintre locuitorii Raiului. De-atunci încolo am avut multe îndatoriri, în lumina cărora nu știu ce mă așteaptă. Dacă mor, să nu mă jelească nimeni și nici un foc să nu-mi însoțească nășălia. Când mă îngropați, să aruncați pământul cu blândețe asupra mea și să rămâneți lângă mormântul meu cât se taie o cămilă și i se împarte carnea, ca să mă pot bucura de apropierea voastră și în prezența voastră să descopăr ce răspuns pot să dau Trimișilor (îngerilor) lui Allah.

(Muslim)

## CAPITOLUL 96

### URĂRI DE RĂMAS-BUN ȘI SFATURI ÎN AJUNUL PLECĂRII

Allah Preaînaltul spune:

*Și Avraam a lăsat-o ca îndemnare fiilor săi și asemenea și Iacob [zicând ei]: "O, fiii mei, Allah v-a ales vouă Islamul ca religie și, de aceea, să nu muriți altfel decât musulmani!"*

*Sau ați fost voi martori când a venit moartea la Iacob, atunci când el i-a întrebat pe fiii lui: "Pe cine veți cinsti voi după moartea mea?" Și i-au răspuns ei: "Voim să-l cinstim pe Domnul tău și pe Domnul părinților tăi Avraam, Ismail și Isaac, pe Allah cel Unic. Noi numai Lui îi vom fi supuși!"(2 : 132, 133)*

**715.** Același ca și hadis nr. 349.

**716.** Malik ibn Huwairith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când eram cu toții tineri de vârste apropiate. Am stat cu el aproape douăzeci de zile. El era un om foarte blând și atent. Și-a dat seama că eram nerăbdători să ne vedem familia. El ne-a întrebat despre cei care i-am lăsat în urma noastră și noi i-am povestit. Atunci el a zis: Întoarceți-vă la familia voastră. Învățați-i (credița Islamului) și îndemnați-i să facă fapte bune. Să-i îndemnați să facă cutare rugăciune la cutare timp și cutare rugăciune la cutare timp. Când se apropie vremea de rugăciune, unul dintre voi să anunțe Azan și cel mai vârstnic dintre voi să conducă rugăciunea.

(Convenit)

**717.** Același ca și hadis nr. 376.

**718.** Salim ibn ‘Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când cineva se pregătea să pornească într-o călătorie, ‘Abdullah ibn ‘Umar îi spunea: Trage-te mai aproape ca să-mi iau rămas-bun de la tine așa cum și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își lua rămas-bun de la noi. În grija lui Allah pun credința, încrederea ta și faptele tale (bune).

(Tirmidhi)

**719.** ‘Abdullah ibn Yazid al-Khatemi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își lua rămas-bun de la armata sa, spunea: În Mâinile lui Allah pun religia, soarta și faptele voastre cele din urmă.

(Abu Dawud)

**720.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: La Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Trimis al lui Allah! Vreau să pornesc într-o călătorie, roagă-te să fiu binecuvântat. El a zis: Allah să-ți dăruiască multă credință. Omul a zis: Mai spune ceva, te rog! El a zis: Să-ți ierte El păcatele! Omul a repetat: Te rog să înmulțești rugăciunea pentru mine. Trimisul lui Allah (pacea și binecu-

vântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Fie ca El să-ți înlesnească facerea de bine, oriunde vei fi!

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 97

### CĂLĂUZIRE ȘI SFATURI DE LA ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Sfătuiește-te cu ei asupra treburilor. (3 : 159)*

*Iar pentru treburile lor (țin) sfat laolaltă. (42 : 39)*

**721.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne îndruma cum să ne rugăm pentru călăuzire în toate treburile noastre, învățându-ne un capitol din Coran. El spunea: Dacă vreunul dintre voi vrea să se apuce de vreo treabă, să facă două rak'at de rugăciune și apoi să se roage: Allah, pe Tine te rog de bine prin înțelepciunea Ta și Tu să mă întărești cu puterea Ta; și Ție mă rog pentru Harul Tău Infinit; căci Tu ai putea, iar eu sunt neputincios. Tu ai înțelepciune, dar eu sunt neștiutor, iar Tu ești Marele Înțelept al lucrurilor ascunse. Allah, dacă Tu știi că lucrul acesta este bun pentru mine, cât privește credința și viața mea precum și rezultatul faptelor mele, atunci poruncește Tu ca lucrul acesta să fie al meu, înlesnește-l și binecuvântează-l Tu pentru mine. Dar dacă Tu știi că acest lucru nu este bun pentru credința, viața și rezultatele faptelor mele, atunci depărtează-mă de lucrul acesta și dă-mi puterea să fac bine și să fiu mulțumit de acesta. Cel ce se roagă să numească lucrul pe care-l dorește.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 98

### DIFERITE CĂI DE PLECARE ȘI DE ÎNTOARCERE, ÎN OCAZII DIFERITE

**722.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că odată, de sărbătorile 'Aid, Trimisul lui Allah, se îndrepta (către locul acela) pentru a

face slujba de rugăciune, pe o anumită cale și se întorcea pe alta (își schimba drumul de plecare și de întoarcere).

(Bukhari)

**723.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pornea la drum pe calea Șajarah și se întorcea pe calea Mu'aris. El intra în Mekka pe la Trecătoarea Înaltă și ieșea pe la Trecătoarea Joasă.

(Convenit)

## CAPITOLUL 99

### MÂNA DREAPTĂ SE FOLOSEȘTE PENTRU LUCRURI BUNE

Allah Preaînaltul spune:

*În ce-l privește pe acela căruia i se va da cartea sa în dreapta lui, el va zice: "Țineți, citiți cartea mea! (69 : 19)*

*Oamenii mâinii drepte - și ce sunt oamenii mâinii drepte? Oamenii mâinii stângi - și ce sunt oamenii mâinii stângi?*

**724.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își folosea mâna dreaptă pentru orice lucrare. Cu mâna dreaptă își făcea abluțiunea, își pieptăna părul și se încălța.

(Convenit)

**725.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își folosea mâna dreaptă ca să-și facă abluțiunea și să mănânce, iar mâna stângă o folosea ca să se spele la toaletă și pentru alte lucruri asemănătoare.

(Abu Dawud)

**726.** Umm Atiyya (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) le îndruma

atunci când o îmbăiau pe fiica lui, Zainab, să înceapă cu partea dreaptă a corpului și de la părțile ce se spală la abluțiune.

(Convenit)

**727.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea fie asupra lui!) a zis: Când cineva își pune sandalele, să o încalțe întâi pe cea dreaptă, iar când și le scoate, să înceapă cu cea stângă, în așa fel ca piciorul drept să fie încălțat primul și descălțat ultimul.

(Convenit)

**728.** Hafsa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își folosea mâna dreaptă ca să mănânce, să bea și să se îmbrace și folosea mâna stângă pentru celelalte scopuri.

(Abu Dawud)

**729.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vă îmbrăcați sau faceți abluțiunea, începeți cu partea dreaptă a corpului vostru.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**730.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a întors la Mina, a mers la Jamrah și a aruncat cu pietre către ea. După aceea, a mers în locuința sa din Mina și a adus ofrandă. A chemat apoi un bărbier și întorcându-și partea dreaptă către el, a zis: Rade de aici. Apoi și-a întors obrazul stâng și a zis: Ia, (părul) de aici. Pe urmă el a împărțit părul la oameni.

(Convenit)

O altă versiune este: După ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a aruncat cu pietre în Jamrah și-a sacrificat un animal, el și-a întors către bărbier partea dreaptă a capului și acesta l-a ras. Apoi l-a chemat pe Abu Talha Ansari și i-a dat lui părul său. După aceea și-a întors partea stângă a capului și a cerut bărbierului să-l radă. El i-a dat părul lui Abu Talha și i-a spus să-l împartă la oameni.



## CAPITOLUL 100

### MANIERELE LA MASĂ

**731.** Același ca și hadis nr. 301.

**732.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când unul dintre voi începe să mănânce, să pomească numele lui Allah Preaînaltul. Dacă uită s-o facă la începutul mesei, atunci să spună "*În numele lui Allah*" la începutul și sfârșitul mesei.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**733.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă cineva pomenește numele lui Allah când intră în casă sau începe să mănânce, Satana spune adresându-se lui însuși: Nu vei găsi adăpost pentru noapte și nici nu vei cina. Dacă omul intră fără să pomenească numele lui Allah, Satana zice: Ți-ai găsit adăpost. Iar dacă omul nu pomenește numele lui Allah când începe să mănânce, Satana zice: Ți-ai găsit un loc unde să petreci noaptea și să mănânci.

(Muslim)

**734.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă ședeam la masă împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), nu întindeam mâinile după mâncare până ce el nu începea să mănânce. Odată eram cu el și a intrat o fată cu grabă, de parcă cineva o silea de la spate. Ea a vrut să pună mâna pe mâncare, dar Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a apucat-o de mână. Apoi a intrat grăbit un arab al deșertului, de parcă îl fugărea cineva. Profetul l-a prins și pe el de mână și a zis: Satana gândește că mâncarea asupra căreia nu este pomenit numele lui Allah, i se cuvine lui în mod legiuit. El a trimis această fată, ca prin ea să facă hrana legiuită (pentru Satan), dar eu i-am prins mâna. Apoi l-a adus pe arabul deșertului, ca prin el să facă hrana legiuită, dar i-am prins și lui mâna. Dar, pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, pe lângă mâinile lor am prins și mâna lui Satana în strânsoara mea. După aceea el a pomenit numele lui Allah și a început să mănânce.

(Muslim)

**735.** Umayyia ibn Mukhşi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea undeva, iar un om mânca. El n-a pomenit numele lui Allah până ce mai rămăsese doar o înghițitură. Când a dus-o la gură, el a zis: În numele lui Allah Primul și Ultimul. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Satana a mâncat o dată cu el. Când a pomenit însă numele lui Allah, Satana a vomitat tot ce avea în stomac.

(Abu Dawud și Nesa'i)

**736.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mânca împreună cu Tovarășii săi, când a venit un arab din deșert și a mâncat mâncarea din două înghițituri. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă ar fi pomenit numele lui Allah, mâncarea ar fi ajuns pentru toată lumea.

(Tirmidhi)

**737.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) termina de mâncat, el zicea: Toată lauda se cuvine lui Allah, din belșug și cu sinceritate, căci aduce binecuvântare și nu este puțină, părăsită sau nebăgată în seamă, o, Doamne al nostru.

(Bukhari)

**738.** Mu'adh ibn Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care primește hrana și la sfârșit spune: Toată lauda se cuvine lui Allah Care mi-a dat hrană să mănânc și mi-a adus-o fără nici o strădanie sau putere din partea mea; toate păcatele lui din trecut și cele ce le va face în viitor, sunt iertate.

(Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 101**

### **NU ESTE ÎNGĂDUITĂ CÂRCOTEALA ÎMPOTRIVA HRANEI**

**739.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu găsea

niciodată cusur mâncării. Dacă îi plăcea să o mănânce, o mânca, iar dacă nu-i era pe plac, o lăsa la o parte.

(Convenit)

**740.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a cerut condimente și i s-a spus că nu era altceva în afară de oțet. El l-a cerut și a început să mănânce cu oțet, exclamând: Ce condiment minunat este oțetul! Ce condiment minunat este oțetul!

(Muslim)

## **CAPITOLUL 102**

### **RĂSPUNSUL LA INVITAȚIA FĂCUTĂ UNUI OM CE POSTEȘTE**

**741.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă unul dintre voi este invitat la masă, să accepte invitația. Dacă ține post, să se roage pentru bunăstarea gazdei, iar dacă nu postește, atunci să mănânce.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 103**

### **CUVINTE PENTRU GAZDĂ, DACĂ PERSOANA INVITATĂ ESTE ÎNSOȚITĂ DE UN LINGĂU**

**742.** Abu Mas'ud Badri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om a pregătit niște mâncare, anume pentru Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și l-a invitat împreună cu alții patru. Dar cu el a venit și al cincilea. Când a ajuns la ușă, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis gazdei: Omul acesta ne-a urmărit. Poți să-l îngădui, dacă vrei, dar dacă așa dorești, el se va retrage. Gazda a zis: Trimis al lui Allah, îl îngădui și pe el.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 104**

### **OMUL SĂ MĂNÂNCE DIN CE ARE ÎN FAȚA LUI**

**743.** ‘Umar ibn Abi Salama (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el era un copil aflat sub aripa Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar atunci când umbla cu mâna prin oala cu mâncare, Profetul zicea: Pomenește numele lui Allah, mănâncă cu mâna dreaptă și din ce se află lângă tine. După ce m-a îndrumat, am mâncat întotdeauna în felul acesta.

(Convenit)

**744.** Salama ibn Akwa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat cu încuviințarea tatălui său, că un om mânca cu mâna stângă, de față cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) la care el a zis: Mănâncă cu mâna dreaptă. Omul a zis: Nu pot, la care el (Profetul) a zis: Nici să nu mai fii în stare să faci asta. Omul nu făcuse așa din trufie, dar apoi nu și-a mai putut ridica mâna dreaptă la gură.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 105**

### **NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ MÂNCĂM DOUĂ CURMALE DEODATĂ**

**745.** Jabala ibn Suhaim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam împreună cu ‘Abdullah ibn Zubair. Când ne apuca foamea, ne hrăneam cu curmale. (Odată) pe când mâncam, ‘Abdullah ibn ‘Umar a trecut pe lângă noi și a zis: Să nu mâncați două curmale deodată, căci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis acest lucru, afară de cazul când cereți îngăduința fraților voștri (partenerilor).

(Convenit)

## **CAPITOLUL 106**

### **CE TREBUIE SĂ SPUNĂ SAU SĂ FACĂ CINEVA CÂND MĂNÂNCE DAR NU SE SATURĂ**

**746.** Wahși ibn Harb (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște companioni ai Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie

asupra lui!) au zis: Mâncăm dar nu ne săturăm. El a zis: (Poate că este așa) din pricină că mâncați separat. Ei au încuviințat. El le-a zis atunci: Mâncați împreună și pomeniți numele lui Allah asupra mâncării, care va fi binecuvântată pentru voi.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 107

### SĂ MÂNCĂM DE PE MARGINEA VASULUI

**747.** Ibn ‘Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Binecuvântarea coboară la mijlocul mâncării, mâncați așadar de la marginile vasului și nu mâncați de la mijloc.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**748.** ‘Abdullah ibn Basr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea un ulcior mare numit gharra’, pe care doar patru oameni îl puteau ridica. Când tovarășii săi făceau rugăciunea la alegere de dinaintea prânzului (chașat) era adusă gharra, plină de supă, și ei se așezau în jurul ei. Când s-au înmulțit la număr, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se așeza în genunchi. Un țăran a zis odată: Ce fel de poziție este aceasta? La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah m-a făcut un slujitor cuviincios și nu un tiran groaznic. Apoi a adăugat: Mâncați de la marginile ulciorului și lăsați partea din mijloc. Acea va fi binecuvântată.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 108

### SĂ NU MÂNCĂM ÎN POZIȚIE APLECATĂ

**749.** Abu Juhafah Wahb ibn ‘Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Eu nu mănânc sprijinit pe pernă.

(Bukhari)

**750.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mâncând o curmală întins pe spate, cu genunchii ridicați.

(Muslim)

## CAPITOLUL 109

### SĂ MÂNCĂM CU TREI DEGETE ȘI APOI SĂ LINGEM OALA

**751.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După ce ați terminat de mâncat, să nu vă ștergeți degetele înainte să le lingeți sau să vi le lingă altcineva.

(Convenit)

**752.** Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) lingându-și cele trei degete, după ce terminase de mâncat.

(Muslim)

**753.** Același ca și hadis nr. 165.

**754.** Același ca și mai sus.

**755.** Același ca și mai sus.

**756.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mânca, își lingea cele trei degete și spunea: Dacă cineva dintre voi scapă pe jos vreo înghițitură de mâncare, să curețe murdăria de pe ea și apoi să o mănânce, să nu o lase pentru diavol. El ne-a mai poruncit să ștergem și oala, spunând: Nu știți în care parte a hranei se află binecuvântarea.

(Muslim)

**757.** Sa'id ibn Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a întrebat pe Jabir dacă era obligatoriu să facă abluțiunea pentru rugăciune după ce mâncase mâncare gătită (abluțiunea nu mai este valabilă). El a zis: Nu, căci pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah

fie asupra lui!) nu se putea mânca o astfel de hrană. Nu aveam nici batiste. Dacă mâncam o astfel de hrană, ne ștergeam degetele de palme, brațe sau picioare. Din această pricină nu era nevoie să facem din nou abluțiunea pentru rugăciune.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 110

### MERITUL DE A ÎMPĂRȚI HRANA PUȚINĂ

**758.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Hrana pentru doi oameni ajunge și pentru trei, iar hrana pentru trei oameni ajunge și pentru patru.

(Convenit)

**759.** Jabir ibn ‘Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mâncarea pentru un om ajunge și pentru doi, cea pentru doi ajunge și pentru patru, iar mâncarea pentru patru oameni ajunge și pentru opt.

(Muslim)

## CAPITOLUL 111

### FELUL ÎN CARE SE BEA APA

**760.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) răsufle de trei ori când bea apă (el bea din trei înghițituri).

(Convenit)

**761.** Ibn ‘Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu beți dintr-o înghițitură ca și cămila, ci din două sau trei înghițituri. Pomeniți numele lui Allah când începeți să beți și lăudați-L când sfârșiți.

(Tirmidhi)

**762.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa) a relatat că Profetul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a intezis să se sufle în oală atunci când se bea.

**763.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i s-a adus lapte, în care a fost amestecată puțină apă. În dreapta sa ședea un arab al deșertului, iar în stânga, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!). El a băut din lapte și a dat restul arabului din deșert spunând: Ce se află în dreapta are întâietate și apoi tot cine se află în dreapta.

(Convenit)

**764.** Același ca și hadis nr. 572.

## **CAPITOLUL 112**

### **SĂ NU BEM DIRECT DIN BURDUFUL DE APĂ**

**765.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) le-a interzis să întoarcă burduful de apă cu susul în jos și să bea direct din el.

(Convenit)

**766.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să se bea apă direct de la gura burdufului.

(Convenit)

**767.** Kabașa (Allah să o aibă în mila Sa!), fiica lui Thabit, a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit în vizită la mine și a băut apă dintr-un burduf ce atârna, stând în picioare. M-am ridicat și am tăiat gura (burdufului) ca să-l păstrez amintire.

(Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 113**

### **CUM SĂ NE TRAGEM RĂSUFLAREA**

**768.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a interzis să răsuflăm când bem apă. Un om a întrebat: Câteodată văd paie ce plutesc la suprafață. Ce să fac atunci? El a răspuns: Scoate-le afară.



Atunci omul a zis: Eu nu-mi potolesc setea cu o singură înghițitură. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Îndepărtează-ți cana de la gură și trage-ți răsuflarea.

(Tirmidhi)

**769.** Ibn ‘Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să răsuflăm într-un vas din care bea cineva.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 114

### ÎNGĂDUINȚA DE A BEA ÎN PICIOARE

**770.** Ibn ‘Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el îi servea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) apă Zam Zam să bea și el o bea din picioare.

(Convenit)

**771.** Anazzal ibn Sabra’ (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că ‘Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit la Bab-ur-Rahba (în Kufa) și a băut apă din picioare. Apoi el a zis: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcând la fel cum m-ați văzut că fac și eu.

(Bukhari)

**772.** Ibn ‘Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), mâncam pe drum și beam și din picioare.

(Tirmidhi)

**773.** ‘Amr ibn Șu’aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul tatălui și bunicului său, că uneori îl vedeau pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) bând apă din picioare, alteori stând jos.

(Tirmidhi)

**774.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca cineva să

bea în picioare. Qatada a relatat: Noi l-am întrebat: Și în legătură cu mâncarea? El a zis: Este chiar mai rău și mai dezgustător să mâncați în picioare.

O altă versiune este: Ne-a atras atenția să nu bem în picioare.

(Muslim)

**775.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici unul dintre voi să nu bea în picioare, iar dacă unul dintre voi uită, să vomite.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 115**

### **CEL CARE OFERĂ BĂUTURĂ, SĂ BEA ULTIMUL**

**776.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care servește altora apă de băut, să bea ultimul.

(Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 116**

### **PERMISIUNEA DE A BEA APĂ DIN TOATE VASELE CURATE, CU EXCEPȚIA VASELOR DIN AUR ȘI ARGINT**

**777.** Anas, ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că se apropia timpul de rugăciune. Cei care locuiau aproape au pornit spre casele lor să facă abluțiunea, iar ceilalți au rămas cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Lui i s-a adus un ulcior de piatră (în care era niște apă). Apa era prea puțină ca el să-și înmoaie mâna în ea, însă el a făcut abluțiunea și a ajuns și pentru ceilalți. Anas a fost întrebat: Câți dintre voi vă aflați acolo? El a zis: Optzeci sau chiar mai mulți.

(Convenit)

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a cerut un vas cu apă și i s-a adus un vas larg dar

întins în care era puțină apă. Anas spune: Mă tot uitam la apa care-i picura printre degete. Am socotit că numărul de oameni care și-au făcut abluțiunea cu ea, era cam de șaptezeci-optzeci.

**778.** 'Abdullah ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit la noi în vizită și noi i-am adus apă pentru abluțiune într-un vas de aramă.  
(Bukhari)

**779.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mers în vizită la Ansar, cu unul dintre însoțitorii lui și i-a zis: Dacă mai ai niște apă în burduf, rămasă de astă-noapte, să ne dai să bem, altfel vom bea din vreun pârâu.  
(Bukhari)

**780.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a interzis să purtăm brocart sau mătase și să bem din vase de aur sau argint, spunându-ne: Acestea sunt menite pentru cei (necredincioși) din această lume, iar acestea vă așteaptă pe voi în Viața de Apoi.  
(Convenit)

**781.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care bea dintr-un vas de argint aprinde Focul Iadului în burta sa.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 117

### VEȘMINTELE

Allah Preaînaltul spune:

*O, fii ai lui Adam! Noi v-am dat vouă straie care să vă acopere goliciunile, ca și podoabe. Dar veșmântul smereniei, acesta este cel mai bun! Acesta este [unul] dintre semnele lui Allah; poate că ei își vor aminti! (7 : 26)*

*Și v-a făcut vouă straie care să vă ferească de arșiță și cămăși [din zale] care să vă apere de asprimea voastră. (16 : 81)*

**782.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Îmbrăcați-vă în veșminte albe, căci acestea sunt cele mai potrivite, și folosiți-le pe acelea să vă înfășurați trupurile moarte.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**783.** Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Purtați veșmânt alb, căci acesta este cel mai pur și mai elegant; și înfășurați-vă morții în el.

(Nisa'i și Hakim)

**784.** Bara'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era de înălțime mijlocie. Eu l-am văzut purtând o mantie roșie. Niciodată nu mi s-a părut că arăta mai grațios ca atunci.

(Convenit)

**785.** Wahb ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în Mekka, la Al-Abtah, într-un cort roșu de piele. Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a ieșit afară cu niște apă cu care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își făcuse abluțiunea, iar câțiva oameni au obținut câțiva stropi, cu care s-au mulțumit să-și frece trupurile. Apoi, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit afară, înveșmântat într-o mantie purpurie și eu i-am zărit picioarele albe. El și-a făcut abluțiunea și Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a rostit chemarea la rugăciune (Azan) iar eu i-am urmărit mișcările feței către dreapta și către stânga când a recitat: Veniți la rugăciune; îndreptați-vă către reușită. Apoi, în față a fost înfiptă o suliță și Trimisul lui Allah a pășit înainte și a condus rugăciunea. Prin fața lui (dincolo de suliță) au trecut câini și măgari, dar nu au fost opriți.

(Convenit)

**786.** Abu Rimtha Taimi (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) purtând veșminte verzi.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**787.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a intrat în Mekka în ziua în care a fost cucerită. El purta un turban negru.

(Muslim)

**788.** Abu Sa'id 'Amar ibn Huraith (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Îmi aduc aminte că l-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) purtând un turban negru, iar capetele acestuia îi atârnavă pe umeri.

(Muslim)

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea o predică și purta un turban negru, iar ambele capete îi cădeau pe umeri.

**789.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că trupul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost înfășurat în trei veșminte de bumbac, din material alb de Yamani, dar nu avea nici cămașă, nici turban.

(Convenit)

**790.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că într-o dimineață, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit afară, purtând o pătură neagră din păr negru de cămilă sau oaie, împodobită cu model ca la șaua pentru cămilă.

(Muslim)

**791.** Mughira ibn Şu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Într-o noapte l-am însoțit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie. El m-a întrebat: Ai niște apă la tine? Eu am răspuns că da. Atunci el a descălecat și s-a îndepărtat. A dispărut în întuneric. În scurtă vreme, s-a întors. I-am turnat apă dintr-un vas și el și-a spălat fața. El purta o mantie lungă din lână și nu și-a putut scoate mâinile din mâneci. Atunci și-a scos mâinile pe sub mantie și și-a spălat brațele. Apoi și-a trecut mâinile peste cap. Am întins mâna ca să-i scot ciorapii, dar el a zis: Lasă-i. I-am încălțat după ce mi-am spălat picioarele, dar el și-a trecut mâinile peste ciorapi.

(Convenit)

## CAPITOLUL 118

### SĂ PURTĂM CĂMAȘĂ

**792.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că dintre toate veșmintele, Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cel mai mult îi plăceau cămășile.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

## CAPITOLUL 119

### ESTE ÎNGĂDUITĂ PURTAREA CĂMĂȘILOR LUNGI DAR NU ESTE BINE CA VEȘMÂNTUL DE MIJLOC SĂ SE TÂRASCĂ PE JOS

**793.** Asma' bint Yazid (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că mânecile cămășii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi ajungeau până la încheieturi.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**794.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine își târăște veșmântul pe jos din trufie, va vedea că Allah nu se va uita la el în Ziua Învierii. La aceasta, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Trimis al lui Allah, pantalonii îmi tot alunecă în jos deși am grijă de ei. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Tu nu ești dintre aceia care fac aceasta din trufie.

(Bukhari)

**795.** Același ca și hadis nr. 619.

**796.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Veșmântul de la mijloc în jos, care ajunge sub glezne, este condamnat să ajungă în foc.

(Bukhari)

**797.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)

zicând: Există trei feluri de oameni cu care Allah nu va vorbi în Ziua Judecării, nici nu se va uita la ei și nici nu-i va curăța de păcate. Ei vor suferi în chinuri. După ce a repetat aceasta de trei ori, Abu Dharr a zis: Ei sunt condamnați și distruși! El a zis: Cine sunt aceștia, Trimis al lui Allah? El a răspuns: Cel ce se laudă cu bunătatea pe care o arată altuia, cel care-și vinde mărfurile făcând jurăminte mincinoase și cel ale cărui veșminte ajung sub glezne.

(Muslim)

**798.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii, Allah nu se va uita la nici unul dintre aceia care-și târăsc după ei veșmântul, cămașa sau turbanul, cu trufie.

(Abu Dawud și Nisa'i)

**799.** Abu Jurayy Jabir ibn Sulaim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am băgat de seamă că era un om a cărui părere era urmată de toată lumea și nimeni nu făcea contra spuselor lui. Eu am întrebat cine era acela și mi s-a spus: El este Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Eu am repetat de două ori: Pacea fie asupra ta, Trimis al lui Allah! El a zis: Să nu spui: Pacea fie asupra ta! Aceasta este urarea morților. Ci spune: Pacea fie cu tine! Eu am întrebat: Tu ești Trimisul lui Allah? El a răspuns: Eu sunt Trimisul lui Allah, care va îndepărta durerea voastră când sunteți în necaz și Îl chemați pe El; Care face să crească hrana pentru voi când sunteți loviți de foamete și strigați numele Lui; Care vă aduce înapoi animalul rătăcit în pustiu când Îl strigați pe El. Eu i-am zis: Dă-mi învățături. El a zis: Nu faceți rău nimănui (așa cum eu n-am făcut rău niciodată la nimeni, nici unui om liber, nici unui sclav, ori unei cămile sau capre). El a continuat: Nu disprețuiți fapta bună oricât de neînsemnată ar fi ea, căci dacă vorbiți cu fratele vostru cu o față veselă, aceasta este o faptă bună. Țineți-vă veșmântul ridicat până la jumătatea piciorului sau cel puțin deasupra de glezne; căci dacă îl târați după voi, arătați infumurare și dispreț, iar Allah urăște mândria. Dacă cineva vă învinuiește ca să vă facă să suferiți, nu-l învinuiți la rândul vostru ca să-i produceți suferință, căci pedeapsa pentru greșeala lui îl va lovi.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**800.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus unui om

care se ruga dar veșmântul său atârna până la pământ: Du-te și fă abluțiunea din nou. Omul a plecat și s-a întors după ce o făcuse. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Du-te și fă abluțiunea. Cineva care se afla de față a zis Trimisului lui Allah: Trimis al lui Allah! Îi ceri să facă abluțiunea, iar apoi nu mai spui nimic. El a zis: Acest om se roagă, în timp ce veșmântul îi atârna până la pământ. Allah nu primește rugăciunea unui om care își târăște pe jos veșmântul.

(Abu Dawud)

**801.** Qais ibn Bișer Taqhlubi (Allah să-l aibă în mila Sa!) că tatăl său, care îl însoțea pe Abu Darda', i-a zis: În Damasc era un om, tovarăș al Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El se numea Ibn 'Hanzaliyya. El era un singuratic și nu prea își petrecea timpul în compania oamenilor. Cea mai mare parte din timp și-l petrecea în rugăciune și după ce termina îl lauda și-l preamărea pe Allah, apoi se întorcea acasă. Într-o zi, când ședeam cu Abu Darda', el a trecut pe lângă noi. Cel din urmă i-a zis: Povestește-ne ceva ce ar putea să fie pentru binele nostru și nu-ți pricinuieste ție rău. El a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trimis o echipă de cercetași. După ce s-au întors, unul dintre ei a venit în adunarea în care se afla și Trimisul lui Allah și i-a zis vecinului său, într-o discuție: Aș vrea să ne fi văzut când ne-am întâlnit cu dușmanul. Unul dintre ei și-a luat paloșul și a lovit pe unul dintre noi. Acesta i-a respins atacul și a zis: Ia aceasta de la mine, căci eu sunt un tânăr Ghifari. Acum, ce părere ai? Vecinul său a zis: Cred că și-a pierdut răsplata din pricină că s-a lădat. El a zis: Nu văd nici un rău în aceasta. Ei au început să se sfădească, până ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a auzit și a zis: Laudă lui Allah. El va fi răsplătit (în Viața de Apoi) și lădat (în această lume). Am văzut că Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a bucurat mult când a auzit acest lucru și, înălțându-și capul, a început să repete: L-ați auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând aceasta? Ibn al-Hanzaliyya a continuat să răspundă, până când i-am zis lui Abu Darda': Ai de gând să te urci pe genunchii lui? Ibn Hanzaliyya a trecut pe lângă noi întâmplător, în altă zi, iar Abu Darda' i-a zis: Povestește-ne ceva ce ne-ar face nouă bine fără să-ți pricinuiască ție rău. El a spus: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a spus că cel ce cheltuie ca să cumpere un cal (pentru Jihad) este ca și acela care face milostenie fără nici o opreliște. În altă zi el a trecut iar pe lângă noi și Abu Darda' i-a zis: Povestește-ne ceva care să fie spre binele nostru



fără să-ți pricinuiască ție rău. El a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus odată: Khuraim Usaidi este un om minunat, căci părul său nu este lung iar veșmântul nu-i coboară sub glezne. Khuraim a aflat despre aceasta și și-a tăiat părul cu foarfecile, până la urechi. El și-a ridicat veșmântul până la jumătatea picioarelor. Altă dată, el a trecut pe lângă noi și Abu Darda' i-a zis: Să ne spui ceva spre binele nostru care ție nu-ți face rău. El a spus că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând, când se întorcea dintr-o expediție: Întoarceți-vă la frații voștri și vă curățați șeile și îmbrăcămintea până ce veți arăta cuviințioși. Allah urăște necurățenia.

(Abu Dawud)

**802.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Pantalonii unui credincios să coboare sub genunchi până la jumătatea piciorului. Nu este nici un păcat dacă ajung până la glezne, dar ceea ce atârână mai jos de-atât, ajunge în Foc. Allah nu se va uita la acela care-și târăște pe jos pantalonii, din trufie.

(Abu Dawud)

**803.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Veșmântul îmi atârâna până la pământ, iar eu am trecut pe lângă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și el a zis: Ridică-ți veșmântul, 'Abdulah. L-am ridicat, dar el mi-a zis să-l ridic și mai sus. L-am împlinit porunca și în vreme ce încercam să-l pun cât mai bine, cineva a întrebat până unde trebuia să coboare veșmântul, iar el a răspuns: Până la jumătatea piciorului, sub genunchi.

(Muslim)

**804.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii, Allah se va uita la cel ce-și târăște veșmântul, din trufie. Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a întrebat: Ce să facă femeile cu fustele lor? El a zis: Pot să le coboare cu o lățime de palmă. Ea a zis: Dar picioarele lor ar rămâne totuși dezgolite. El a spus: Să le coboare o lungime de braț, dar nu mai mult de-atât.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 120

### SĂ RENUNȚĂM LA VEȘMINTELE FINE ȘI SĂ FIM UMILI

**805.** Mu'adh ibn Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine poartă veșminte scumpe și renunță la ele din umilință, în Ziua Judecării va fi chemat de către Allah. El va avea îngăduința să aleagă oricare dintre veșmintele credinței, care-i sunt pe plac.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 121

### MODESTIA ÎN ÎMBRĂCĂMINTE

**806.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul tatălui și bunicului său, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lui Allah îi este foarte plăcută vederea semnelor binecuvântărilor Sale asupra Slujitorului Său.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 122

### NU ESTE ÎNGĂDUIT BĂRBATULUI SĂ POARTE MĂTASE

**807.** 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu purtați mătase, căci acel ce-și pune pe el veșmânt de mătase în această viață, nu va avea parte de ea în Viața de Apoi.

(Muslim)

**808.** 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mătasea o poartă cel ce nu are parte de Viața de Apoi.

(Convenit)

**809.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce-și pune mătase în această viață, nu o va purta în Viața de Apoi.

(Convenit)

**810.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținând o bucată de aur în mâna stângă și o bucată de mătase în mâna dreaptă. Apoi, el a zis: Nu este legiuit pentru bărbații ce mă însoțesc, să poarte acestea două.

(Abu Dawud)

**811.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este legiuit ca soțiile însoțitorilor mei să poarte aur și mătase, dar nu este legiuit pentru bărbați.

(Tirmidhi)

**812.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a interzis să mâncăm sau să bem din vase de aur sau argint și să ne înveșmântăm cu brocart ori mătase, sau să ședem pe ele.

(Muslim)

## CAPITOLUL 123

### ESTE LEGIUIT SĂ SE POARTE MĂTASE PENTRU ACELA CARE SUFERĂ DE RÂIE

**813.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a îngăduit lui Zubair și 'Abdur Rahman ibn 'Auf (Allah să-i aibă în mila Sa!) să poarte mătase, din pricina unei mâncărimi pe care o aveau.

(Convenit)

## CAPITOLUL 124

### ESTE INTERZIS SĂ FOLOSIM PIELEA DE TIGRU

**814.** Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui

Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu călăriți pe șei făcute din mătase sau piele de tigru.

(Abu Dawud)

**815.** Abu Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul tatălui său, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis folosirea pieilor de animale sălbatice.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

O altă versiune a lui Tirmidhi este: El ne-a interzis folosirea pieilor de animale sălbatice ca velințe.

## **CAPITOLUL 125**

### **SĂ NE RUGĂM ATUNCI CÂND PURTĂM VEȘMINTE SAU ÎNCĂLȚĂRI NOI**

**816.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) purta un veșmânt nou, de exemplu, un turban, o cămașă sau o mantie, el se ruga: Allah, Ție Ți se cuvine lauda că mi l-ai dăruit să-l port. La Tine mă rog pentru binele ce se află în acest veșmânt și al scopului pentru care a fost făcut și la Tine caut adăpost de răul ce se află în el și al scopului pentru care a fost făcut.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 126**

### **PREFERINȚA PENTRU ÎNCEPEREA ÎMBRĂCĂRII CU PARTEA DREAPTĂ**

Acest capitol a fost tratat în hadisurile anterioare.

## **CAPITOLUL 127**

### **CUM SĂ DORMIM, SĂ NE ÎNTINDEM ȘI CUM SĂ ȘEDEM JOS**

**817.** Același ca și un fragment din hadis nr. 80.

**818.** Același ca și mai sus.

**819.** Umm al mo'minin 'A'īsa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea unsprezece rak'at de rugăciune liberă, în ultima parte a nopții. Când se apropiau zorii, el făcea două rak'at scurte și apoi se întindea pe partea dreaptă, până ce auzea Mu'azin (omul care cheamă la rugăciune) care-l înștiința că oamenii s-au adunat (pentru rugăciune).

(Convenit)

**820.** Hudhaiza (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se întindea să doarmă, noaptea, își punea mâna dreaptă sub obraz și se ruga lui Allah. Cu numele Tău mor și mă întorc la viață; iar când se trezea, se ruga: Toată lauda se cuvine lui Allah, Care ne-a readus la viață după ce ne-a făcut să murim și la El este întoarcerea.

(Bukhari)

**821.** Ya'īsh ibn Tikhfa al-Ghifari (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că tatăl lui a zis: Eram întins pe burtă în moschee, când cineva m-a împins cu piciorul și a zis: Allah nu îngăduie să te întinzi în felul acesta. Am ridicat privirea și am văzut că era Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Abu Dawud)

**822.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se așază într-un loc unde nu-L pomenește pe Allah, Allah va coborî nenorocirea asupra lui, iar dacă cineva se întinde într-un loc unde nu-L pomenește pe Allah, Allah va trimite răzbunarea asupra lui.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 128

### CUM SĂ NE ÎNTINDEM PE SPATE ȘI SĂ ÎNCRUCIȘĂM UN PICIOR PESTE ALTUL

**823.** 'Abdullah ibn Yazid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în moschee, întins pe spate și cu un picior deasupra celuilalt.

(Convenit)

**824.** Jabir ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că după rugăciunea de dinaintea zorilor zilei, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea printre însoțitorii lui, cu picioarele încrucișate, până ce soarele strălucea puternic pe cer.

(Abu Dawud)

**825.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) înăuntru, în Sfânta Ka'ba, așezat cu genunchii la piept, sprijinindu-i cu mâinile.

(Bukhari)

**826.** Qila (Allah să o aibă în mila Sa!), fiica lui Mukhrama (Allah să-l aibă în mila Sa!), a relatat că ea l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cu brațele înconjurându-și genunchii ridicăți; și când l-a văzut în această stare umilă, ea a tremurat de frică și la strălucirea lui.

(Tirmidhi)

**827.** Șarid ibn Sawaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă mine, iar eu ședeam cu mâna stângă la spate, sprijinit în degete. Când m-a văzut în această stare, el a zis: Ți place să șezi ca și cei asupra cărora a coborât mânia lui Allah.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 129

### CUM SĂ NE PURTĂM ÎN ADUNARE ȘI SĂ ȘEDEM CU TOVARĂȘII

**828.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni să nu se ridice de la locul său și apoi să se așeze la loc. Ci să se simtă la largul lui și să șadă comod. Dacă cineva își părăsea locul pentru Ibn 'Umar, acesta nu accepta.

(Convenit)

**829.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă

cineva se ridică de la locul său și apoi se așază la loc, este mai îndreptățit la locul acela.

(Muslim)

**830.** Jabir ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că ori de câte ori mergeam la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), ne așezam în spate (al adunării).

(Abu Dawud)

**831.** Salman (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se îmbăiază vinerea, se curăță cu de-amănuntul, se unge cu ulei și parfurmurile ce le are în casă și pornește către moschee, nu se amestecă între două persoane, se roagă așa cum a fost îndrumat și-l ascultă pe Imam în liniște, păcatele lui din acea perioadă și până vinerea viitoare îi vor fi iertate.

(Bukhari)

**832.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul tatălui și bunicului său, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este îngăduit unei persoane să se amestece între doi decât dacă aceștia îngăduie.

(Tirmidhi)

**833.** Hudhaifa ibn Yaman (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că oricine se așază în mijlocul unei adunări, este blestemat de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Abu Dawud)

**834.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele mai bune adunări sunt cele spațioase.

(Abu Dawud)

**835.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se așază într-o adunare care se dedă la clevetiri și înainte de a se

ridica se roagă: "Preamărire Ție, o, Allah, și pe Tine Te laud; mărturisesc că nimănui în afară de Tine nu se cuvine lauda. Îți cer iertare și la Tine mă întorc cu căință", el va fi iertat că a luat parte la acea adunare.

(Tirmidhi)

**836.** Abu Barza (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se pregătea să părăsească adunarea și atunci se ruga: Sfânt ești Tu, o, Allah și Ție Ți se cuvine toată lauda. Mărturisesc că nimeni nu este demn de adorare în afară de Tine, Ție Îți cer iertare și către Tine mă întorc. Cineva i-a zis: Trimis al lui Allah! Ai spus asemenea vorbe pe care mai înainte nu le-ai rostit. El a zis: Este o ispășire a ceea ce se întâmplă în adunare.

(Abu Dawud și Muslim)

**837.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) rar se ridica să părăsească adunarea fără să se roage astfel: Allah, dă-ne o asemenea frică care să slujească drept graniță între noi și faptele noastre de nesupunere și o asemenea supunere care să ne ducă în Raiul Tău și o credință atât de puternică prin care Tu să ne ușurezi de nenorocirile lumii acesteia; îngăduie să ne bucurăm de auzul, dreptul și puterea noastră câtă vreme ne ții în viață și să faci la fel pentru cei ce moștenesc de la noi; dăruiește-ne răzbunarea asupra celor care ne sunt dușmani; nici o nenorocire să nu lovească religia noastră; lucrurile lumești să nu fie grija noastră de căpătâi și nu-i lăsa pe cei ce ne stăpânesc să fie nemiloși cu noi.

(Tirmidhi)

**838.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei ce se ridică dintr-o adunare în care nu pomenesc numele lui Allah, vor pleca de-acolo ca și leșul unui măgar și vor avea pricină de suferință.

(Abu Dawud)

**839.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă oamenii stau într-o adunare și nu pomenesc numele lui Allah Preaînaltul, nici nu cer binecuvântarea Profetului lor, ei vor fi loviți de răzbunare. Dacă este voia lui Allah, El îi va pedepsi și dacă este voia Lui, El îi va ierta.

(Tirmidhi)

**840.** Același ca și hadis nr. 822.



## CAPITOLUL 130

### VIZIUNEA ÎN SOMN ȘI LUCRURILE LEGATE DE EA

Allah Preaînaltul spune:

*Și printre semnele Lui sunt somnul vostru în timpul nopții și în timpul zilei. (30 : 23)*

**841.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Tot ce rămâne de pe urma profețiilor sunt veștile bune. El a fost întrebat ce înseamnă asta și a răspuns: Este un vis bun.

(Bukhari)

**842.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se apropie timpul, viziunea celui credincios nu este mincinoasă, iar visul unui credincios este a patruzeci și șasea parte a profeției.

(Convenit)

O versiune adaugă: Cei mai cinstiți dintre voi vor avea adevărata viziune.

**843.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Cel ce mă vede în visul lui, este ca și cum m-a văzut în trezie, căci diavolul nu apare cu înfățișarea mea.

(Convenit)

**844.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Dacă vreunul dintre voi are un vis plăcut, acesta vine de la Allah. Să-L laude pe Allah și apoi să-l povestească.

O versiune spune: Să nu-l povestească decât celor pe care-i iubește. Dacă are un vis neplăcut, acesta este trimis de diavol. Apoi, să caute adăpost la Allah și să nu-l pomenească nimănui. Atunci, nu i se va întâmpla nimic rău.

(Convenit)

**845.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Viziunea

adevărată este de la Allah, iar visul neclar este de la diavol. Cel care are un vis neplăcut, să scuibe de trei ori în stânga sa și să caute adăpost la Allah, de răul diavolului. Atunci nu i se va întâmpla nici un rău.

(Convenit)

**846.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi are un vis neplăcut, să scuibe de trei ori în stânga sa, să ceară ajutorul lui Allah, de trei ori, împotriva diavolului și să schimbe partea capului pe care era întins.

**847.** Wathila ibn al-Asqa' (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai gravă minciună este ca cineva să ceară o paternitate falsă sau să pretindă că a văzut (să povestească vise mincinoase) sau să pună pe seama mea ceva ce nu am zis.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 131

### SĂ RĂSPUNDEM LA URĂRI

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Nu intrați în alte case afară de casele voastre, înainte de a cere îngăduința și a-i saluta pe sălășluitoarii lor! (24 : 27)*

*Iar când intrați în case, salutați-vă unii pe alții cu un salut binecuvântat și bun de la Allah! (24 : 61)*

*Dacă vi se dă binețe, răspundeți cu binețe încă și mai frumos sau [cel puțin] răspundeți! (4 : 86)*

*Oare nu a ajuns la tine istoria despre oaspeții cei cinstiți ai lui Avraam?*

*Când au intrat la el și au zis "Pace!", iar el le-a zis lor "Pace, oameni necunoscuți!" (51 : 24, 25)*

**848.** Același ca și hadis nr. 553.

**849.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Când Allah l-a creat pe Adam (pacea fie asupra lui!) El a zis: Mergi și salută adunarea aceea de îngeri ce s-au așezat acolo și apoi ascultă ce răspund ei la urarea ta căci acesta va fi salutul tău și al spiței tale. Adam (pacea fie asupra lui!) a zis îngerilor: Pacea fie cu voi, iar ei au răspuns: Pacea și mila lui Allah fie cu tine. Așadar, ei au adăugat în răspunsul lor față de el: "Mila lui Allah".

(Convenit)

**850.** Al-Bara' ibn Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se alătură nouă în șapte ocazii: când vizitam bolnavii, când conduceam la groapă nășălia (unui credincios mort), când invocam mila lui Allah asupra cuiva ce strănuta, când îi sprijineam pe cei slabi și ajutam pe cei asupriți, când înmulțeam urările de pace și când împlineam legămintele.

(Convenit)

**851.** Același ca și hadis nr. 381.

**852.** 'Abdullah ibn Salam (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, voi oameni, schimbați urări de pace, hrăniți-i pe alții, întăriți legăturile de rudenie și rugați-vă la vremea când alții dorm, căci așa veți intra în Rai, în pace.

(Tirmidhi)

**853.** Tufail ibn Ubayy ibn Ka'b (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că avea obiceiul să meargă dimineața în vizită la 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) și să-l însoțească la piață. 'Abdullah făcea urări de pace fiecărui negustor de mărfuri, vânzătorilor și oamenilor săraci. Într-o zi când m-am dus la el, mi-a cerut să-l însoțesc la piață. Eu i-am zis: Ce rost are să mergi la piață dacă nu te interesezi de mărfuri și nu cumperi nimic? Nici nu oferi vreun preț pentru mărfuri și nici nu stai jos împreună cu alți oameni. Să ședem aici și să vorbim. El a răspuns: O, trupeșule, (Tufail avea o burtă mare) merg la piață ca să salut pe toată lumea. Îi salut pe aceia cu care mă întâlnesc.

(Malik)

## CAPITOLUL 132

### CUVINTELE SĂ FIE PENTRU A FACE URĂRI

**854.** 'Imran ibn Husain (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Pacea fie cu tine! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns urării lui și omul s-a așezat. Trimisul lui Allah a zis: Zece (însemnând că omul câștigase meritul a zece fapte bune). A venit apoi altul și a zis: Pacea și Mila lui Allah fie cu tine! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns la urarea lui și omul s-a așezat. Trimisul lui Allah a zis: Douăzeci. A venit apoi și al treilea și a zis: Pacea și Mila lui Allah precum și binecuvântările Lui fie asupra ta! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns la urarea lui și el s-a așezat. Trimisul lui Allah a zis: Treizeci.  
(Abu Dawud și Tirmidhi)

**855.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a zis: Gavriil îți trimite urări de pace. Eu am răspuns: Pacea și Mila lui Allah, precum și binecuvântările Lui fie cu el.  
(Convenit)

**856.** Același ca și hadis nr. 699.

**857.** Miqdad (Allah să-l aibă în mila Sa!) povestește într-o tradiție lungă: Noi aveam obiceiul să punem la o parte pentru Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) porția lui de lapte. El venea noaptea și ne saluta în așa fel ca să nu-i tulbure pe cei ce dormeau. Dar cei care erau treji, auzeau. De fapt, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) venea și saluta ca de obicei.  
(Muslim)

**858.** Asma' bint Yazid (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea într-o zi prin moschee și acolo ședea un grup de femei. El și-a ridicat mâna să salute.  
(Tirmidhi)

**859.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai apropiat de Allah este cel ce salută primul.

(Abu Dawud)

**860.** Același ca și hadis nr. 799.

## CAPITOLUL 133

### CUM SĂ SALUTĂM

**861.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce se află călare să salute pe cel ce merge pe jos, cel ce merge pe jos să salute pe acela care șade, iar grupul mic să salute un grup mare (de oameni).

(Convenit)

În versiunea lui Bukhari se adaugă: Cel tânăr să salute pe cel vârstnic.

**862.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai aproape de Allah este cel care salută primul.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 134

### SĂ NE SALUTĂM CUNOȘTINȚELE DE MAI MULTE ORI

**863.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!), în Hadis, cu privire la persoana care a greșit când a făcut Salat, a relatat că el s-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a făcut urări. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a răspuns la urări și a zis: Mergi înapoi și fă din nou rugăciunea, căci nu ai făcut-o așa cum se cuvine. El s-a rugat din nou așa cum se rugase înainte și a venit la Trimisul lui Allah și l-a salutat din nou. Acesta i-a zis ca și înainte. Omul a repetat rugăciunea de trei ori.

(Convenit)

**864.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah spunând: Dacă unul dintre voi se întâlnește cu fratele său, să-l salute. Apoi, dacă între ei se interpune un copac, un zid sau o piatră și îl întâlnește iarăși, să-l salute din nou.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 135

### SĂ SALUTĂM ATUNCI CÂND INTRĂM ÎN CASĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Iar când intrați în case, salutați-vă unii pe alții cu un salut binecuvântat și bun de la Allah! (24 : 61)*

**865.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Fiule, când intri în casă, salută-ți familia. Va fi o binecuvântare atât pentru tine, cât și pentru cei ce locuiesc în casa ta.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 136

### SĂ-I SALUTĂM PE COPII

**866.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a trecut pe lângă niște copii și i-a salutat. Apoi, el a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea la fel.

(Convenit)

## CAPITOLUL 137

### SALUTAȚI-VĂ NEVASTA ȘI PE CELELALTE FEMEI

**867.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Printre noi era o femeie care avea obiceiul să pună sfeclă într-un vas și să adauge la

ea orz măcinat. Ea le fierbea împreună. Când ne întorceam după ce făceam rugăciunea de vineri, noi o salutăm, iar ea ne oferea de mâncare.  
(Bukhari)

**868.** Umm Hani, fiica lui Abu Thalib (Allah să o aibă în mila Sa!), a relatat: Am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în ziua când a fost cucerită Mekka. El se îmbăia, iar Fatima îl acoperea cu o pânză. Eu i-am făcut urări de pace.  
(Muslim)

**869.** Asma' bint Yazid (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe la noi pe când eram cu un grup de femei și ne-a salutat.  
(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 138

### SĂ-I SALUTĂM PE NEMUSULMANI ȘI SĂ-I ÎMPIEDICĂM SĂ IA VREO INIȚIATIVĂ

**870.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu-i salutați pe evrei și creștini înainte ca ei să vă salute, iar dacă pe drum întâlniți pe vreunul dintre aceștia, obligați-i să treacă pe partea mai îngustă a drumului.  
(Muslim)

Notă: Explicația este nu să-i supărăm fără pricină, ci să le oferim un drum liber în îmulzeala călătorilor musulmani.

**871.** Anas a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când oamenii Scripturii vă salută, să răspundeți cu: La fel și ție.  
(Convenit)

**872.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă o adunare amestecată de oameni, unde se aflau musulmani, politești și evrei, și le-a făcut urarea de pace.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 139

### SĂ SALUTĂM LA VENIRE ȘI LA PLECARE

**873.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi sosește într-o adunare, să-i salute pe cei de față, și să facă la fel atunci când vrea să plece. Prima urare de pace nu are un merit mai mare decât ultima.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 140

### SĂ CEREM ÎNGĂDUINȚA DE A INTRA ȘI FELUL CUM S-O FACEM

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Nu intrați în alte case afară de casele voastre, înainte de a cere îngăduința și a-i saluta pe sălășluitoarii lor! (24 : 27)*

*Dar când au ajuns copiii voștri la vârstnicie, să ceară îngăduință, așa cum au cerut cei de dinaintea lor. (24 : 59)*

**874.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngăduința se cere de trei ori. Dacă vi se dă, puteți intra, altfel, mergeți înapoi.

(Convenit)

**875.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să cerem îngăduința de a intra undeva, a fost poruncită pentru ca să ne ferim ochii.

(Convenit)

**876.** Reib'y ibn Haraș (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om din Bani 'Amir ne-a relatat că i-a cerut Trimisului lui Allah îngăduința să intre în casă la el. Omul a zis: Pot să intru? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis slujitorului: Mergi afară și



sfătuieste-l cum să ceară îngăduința. Spune-i să zică: Pot să intru? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a dat apoi îngăduința și el a intrat.

(Abu Dawud)

**877.** Kileda ibn Hanbal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a vizitat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a intrat fără să salute. El a zis: mergi înapoi și spune: Pacea să fie cu tine. Pot să intru?

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 141

### SĂ CEREM ÎNGĂDUINȚA ROSTINDU-NE NUMELE

**878.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat în renumitul său Hadis referitor la înălțare: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Apoi Gavriil s-a înălțat împreună cu mine spre cel mai apropiat dintre ceruri și a cerut să fie deschisă poarta. El a fost întrebat: Cine-i acolo? Și a răspuns: Muhammad. Apoi, el a urcat în al doilea cer și a cerut să i se deschidă poarta. El a fost întrebat: Cine-i acolo? Și a răspuns Gavriil. După care a fost întrebat: Cine te însoțește? Iar el a răspuns: Muhammad. În același fel el s-a înălțat spre al treilea, al patrulea și toate cerurile. La toate porțile a fost întrebat: Cine-i acolo? Și el a răspuns: Gavriil.

(Convenit)

**879.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o noapte, am ieșit afară și l-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) plimbându-se singur. Eu am început să umblu în umbra lui, dar el a aruncat o privire în direcția mea. Apoi m-a văzut și a întrebat: Cine-i acolo? Eu am răspuns: Abu Dharr.

(Convenit)

**880.** Umm Hani (Allah să o aibă în mila Sa!) relatează: Am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El se îmbăia, iar Fatima (Allah să o aibă în mila Sa!) îl acoperea. El a întrebat: Cine-i acolo? Eu am răspuns: Eu sunt, Umm Hani.

(Convenit)

**881.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează: M-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am bătut la ușă (ca să cer îngăduința). El a întrebat: Cine-i acolo? Eu am zis: Eu sunt. El a repetat: Eu, eu, ca și cum nu era de acord cu aceasta.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 142

### SĂ ROSTIM "LAUDĂ LUI ALLAH" CÂND STRĂNUTĂM ȘI MANIERELE LEGATE DE CĂSCAT

**882.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lui Allah îi este pe plac strănutul, dar nu-I place căscatul. Dacă vreunul dintre voi strănută și aduce laudă lui Allah, este obligatoriu pentru orice musulman care-l aude să răspundă cu: Allah să aibă milă de tine! Căscatul vine de la diavol. Dacă vreunul dintre voi simte că-i vine să caște, să se înfrâneze cât poate, căci diavolul râde când unul dintre voi cască.

(Bukhari)

**883.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă unul dintre voi strănută, să spună: Laudă lui Allah!, iar fratele sau însoțitorul său să-i spună: Allah să aibă milă de tine! Când el spune aceasta, să răspundeți: Allah să te călăuzească și să-ți înmulțească binele!

(Bukhari)

**884.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi strănută și-L laudă pe Allah, voi să invocați mila lui Allah asupra sa; dar dacă nu-L laudă pe Allah, să nu răspundeți.

(Muslim)

**885.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Doi oameni au strănutat de față cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a răspuns unuia, cu: Allah să aibă milă de tine!, iar celuilalt nu i-a răspuns. Acesta din urmă i-a zis: Ai invocat binecuvântarea asupra

omului acesta, dar cu mine n-ai făcut la fel. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: El a adus laudă lui Allah, dar tu nu.

(Convenit)

**886.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) strănuta, își acoperea gura cu mâna sau cu o bucată de pânză, ca în acest fel să înăbușe zgomotul.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**887.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că evreii aveau obiceiul să strănute în prezența Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) sperând că el le va zice: Allah să aibă milă de voi; dar el răspundea cu: Allah să vă călăuzească și să vă îndrepte gândul!

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**888.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva cascadează, să-și pună mâna la gură ca să nu intre diavolul.

(Muslim)

## CAPITOLUL 143

### SĂ NE STRÂNGEM MÂNA CÂND NE ÎNTÂLNIM

**889.** Abu Khattab Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a întrebat pe Anas dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să strângă mâna. El a zis: Da.

(Bukhari)

**890.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că a venit poporul din Yaman și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Poporul din Yaman a venit la noi în vizită. Ei sunt primii care au practicat strângerea de mână.

(Abu Dawud)

**891.** Abu Bara' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă doi

musulmani se întâlnesc și își strâng mâinile, înainte să se despartă, păcatele lor vor fi iertate.

(Abu Dawud)

**892.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Când un om întâlnește un frate sau un prieten, să-i facă plecăciune? El a zis: Nu. Atunci omul a întrebat dacă să-l îmbrățișeze și să-l sărute și el a răspuns: Nu. El a întrebat dacă să-i apuce mâna și să i-o strângă, și răspunsul a fost: Da.

(Tirmidhi)

**893.** Safwan ibn 'Assal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un evreu și-a rugat tovarășul să-l ducă la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și când au ajuns în fața lui, l-au întrebat despre cele nouă semne clare. El le-a relatat *Hadis* și, la sfârșit, ei i-au sărutat mâinile și picioarele și au zis: Mărturisim că ești un Profet.

(Tirmidhi)

**894.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat la sfârșitul unei recitări (a unui Hadis). Am ajuns la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-am sărutat mâna.

(Abu Dawud)

**895.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Zaid ibn Harith a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când el se afla în casa mea. Zaid a venit și a ciocănit la ușă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a grăbit către el, târându-și veșmântul. Apoi l-a îmbrățișat și l-a sărutat.

(Tirmidhi)

**896.** Același ca și hadis nr. 121.

**897.** Același ca și hadis nr. 227.

## CAPITOLUL 144

### SĂ-I VIZITĂM PE BOLNAVI

**898.** Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a poruncit

să-i vizităm pe cei bolnavi, să mergem la îngropăciuni, să răspundem celui ce strănută, să-i ajutăm pe asupriți, să primim invitația celui ce ne invită și să răspundem la salut.

(Convenit)

**899.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Orice musulman are cinci îndatoriri față de alt musulman: să-i întoarcă urările, să-i viziteze pe bolnavi, să meargă la înmormântări, să accepte o invitație, să răspundă celui ce strănută (să spună: Allah să aibă milă de tine! când cel ce strănută Îl laudă pe Allah).

(Convenit)

**900.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii, Allah Cel Preaînalt și Lăudat va zice: O, fiu al lui Adam, am fost bolnav și tu nu ai venit să Mă vezi. El va zice: O, Doamne al meu, cum puteam să vin să Te văd, căci Tu ești Stăpânul lumilor? La care El va zice: N-ai știut că cutare și cutare slujitor al Meu era bolnav și tu nu te-ai dus să-l vezi. Ai grijă! Trebuie să știi că dacă te-ai fi dus să-l vezi, prin el M-ai fi găsit pe Mine. O, fiu al lui Adam. Ți-am cerut de mâncare și tu nu M-ai hrănit. El va răspunde: Doamne al meu, cum puteam să Te hrănesc pe Tine, căci Tu ești Stăpânul lumilor? El a zis: Ai uitat că slujitorul Meu, cutare și cutare, a cerut hrană de la tine și tu n-ai vrut să-l hrănești? Trebuie să știi că, dacă l-ai fi hrănit, la Mine ți-ai fi găsit răsplata. (Domnul va zice iarăși): O, fiu al lui Adam, am cerut apă de la tine și tu nu Mi-ai dat. El va zice: Doamne al meu, cum puteam să-Ți dau (apă) căci Tu ești Stăpânul lumilor? La care El va zice: Cutare și cutare slujitori ai Mei au cerut de la tine apă de băut și tu nu le-ai dat. Ai grijă! Trebuie să știi că, dacă le-ai fi dat (apă), la Mine ți-ai fi găsit răsplata pentru aceasta.

(Muslim)

**901.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Vizitați-i pe bolnavi, hrăniți pe cei flămânzi și eliberați prizonierii.

(Bukhari)

**902.** Thauban (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce întreabă despre sănătatea fratelui său întru credință, va rămâne să culeagă

fructele din grădina Raiului când se va întoarce. El a fost întrebat: O, Trimis al lui Allah! ce este Khurfat-ul-Jannah? El a răspuns: Înseamnă să culegem fructele din locul unde acestea se găsesc cu îndestulare.

(Muslim)

**903.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Dacă un musulman întreabă despre sănătatea altui musulman bolnav, în zorii zilei, șaptezeci de mii de îngeri lucrează pentru mântuirea lui până la lăsarea serii. Dacă se duce să-l vadă pe înserat, șaptezeci de mii de îngeri vor cere binecuvântări asupra lui până în zori și el va fi cules roadele Raiului.

(Tirmidhi)

**904.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un tânăr evreu care-l slujea pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a căzut bolnav la pat. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a dus să-l vadă. El s-a așezat la capul tânărului și a zis: Îmbrățișează Islamul. Tânărul s-a uitat la tatăl lui care ședea lângă el și acesta i-a zis: Supune-te lui Abul Qasim. Atunci el a îmbrățișat Islamul și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit afară spunând: Lăudat fie Allah, Cel Care l-a mântuit de Iad.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 145

### RUGĂCIUNI PENTRU BOLNAVI

**905.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Oricând venea cineva să se plângă Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre vreo boală sau refacerea din pricina vreunei răni, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) alegea pământul cu degetul arătător, apoi îl ridica și recita: În numele lui Allah, praful din pământul nostru amestecat cu saliva oricăruia dintre noi slujește ca leac pentru boala celui suferind, cu îngăduința Domnului nostru.

(Convenit)

**906.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)

vizita vreun membru al familiei sale, îl atingea pe cel bolnav cu mâna dreaptă și se ruga: O, Allah! Stăpân al omenirii! Îndepărtează această boală și vindecă-l! Tu ești marele Vindecător. Nu este alt leac decât puterea Ta de vindecare, care nu lasă în urmă nici o boală.

(Convenit)

**907.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: El a zis lui Thabit (Allah să-l aibă în mila Sa!): Să mă rog asupra ta cu rugăciunea pe care o făcea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)? El a zis: Te rog să faci așa. Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a rugat: O, Allah! Stăpân al omenirii! Îndepărtează această boală și vindecă-l! Tu ești Vindecătorul. Nu există alt leac afară de puterea Ta vindecătoare, un leac, ce nu lasă în urmă nici o boală.

(Bukhari)

**908.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a vizitat pe când era suferind și s-a rugat: O, Allah! Vindecă-l pe Sa'd, o, Allah! Vindecă-l pe Sa'd, o, Allah! Vindecă-l pe Sa'd!

(Muslim)

**909.** Abu Abdullah 'Uthman ibn Abi al-As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: El s-a plâns Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre boala lui. Atunci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pune-ți mâna pe acea parte a trupului unde simți durerea și spune: Bismillah (în numele lui Allah) de trei ori și apoi repetă de șapte ori: La Allah și prin Puterea Lui caut adăpost de răul ce mă face să sufăr și pe care-l simt.

(Muslim)

**910.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva întreabă despre sănătatea unui bolnav ce nu se află în pragul morții și se roagă de șapte ori: Mă rog lui Allah Cel Lăudat, Stăpânul Tronului Lăudat, să-ți vindece boala; Allah îl va ușura de suferința sa.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**911.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a vizitat un țăran

care era bolnav. Atunci când vizita un bolnav, el spunea: Nu ai frică. Boala te va curăța, dacă este voia lui Allah.

(Bukhari)

**912.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Gavriil a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: O, Muhammad! Ești bolnav? El a încuviințat. Gavriil a zis: Te curăț de toate necazurile și te apăr de orice luptă dăunătoare și de ochii celui invidios. Allah te va vindeca, căci eu chem numele lui Allah asupra ta.

(Muslim)

**913.** Abu Sa'id Khudri și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) relatează amândoi și pun mărturie despre Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care a zis: Dacă cineva zice: Nimeni afară de Allah nu este demn de venerație, Domnul său îi răspunde și zice: Nimeni afară de Mine nu este demn de venerație, căci Eu sunt Cel Puternic. Dacă omul zice: Nu este nimeni demn de venerație afară de Allah, Singurul, Care nu are asociat. Domnul zice: Nimeni nu este demn de venerație afară de Mine Singur. Eu nu am asociat. Când omul spune: Nimeni afară de Allah nu este demn de venerație, a Lui este Puterea și Lui i se cuvine Lauda; El zice: Nimeni nu este demn de venerație afară de Mine, a Mea este Lauda și a Mea este Puterea. Dacă omul zice: Nu este nimeni demn de venerație afară de Allah și nu există altă tărie și putere decât la Allah, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adăugat: Cel care rostește aceasta în timpul bolii sale și moare, nu va fi mistuit de Focul Iadului.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 146

### SĂ-I ÎNTREBĂM PE MEMBRII FAMILIEI DESPRE BOLNAV

**914.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a ieșit afară după ce l-a vizitat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în timpul bolii fatale care i-a provocat moartea, oamenii au întrebato: Cum se simte Trimisul lui



Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), Abul Hasan? El a răspuns: Lăudat fie Allah, se simte mai bine.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 147

### RUGĂCIUNE PENTRU ACELA CARE ESTE NEMULȚUMIT DE VIAȚA SA

**915.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: În vreme ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era aplecat asupra ei, ea l-a auzit spunând: O, Allah! Iartă-mă și revarsă-ți mila Ta asupra mea și lasă-mă să mă alătur tovarășilor înțelepți.

(Bukhari)

**916.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când era pe moarte. El avea o cană cu apă în care își muia mâna și își ștergea fața. Apoi s-a rugat: O, Allah! Ajută-mă să îndur grozăvia sau inconștiența morții.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 148

### SĂ-I ALINĂM PE BOLNAVI ȘI SĂ ARĂTĂM BLÂNDEȚE CELUI CARE SUFERĂ MOARTEA

**917.** 'Imran ibn Husain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: O femeie din tribul Juhaina a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) căci rămăsese gravidă după ce preacurvisese. Ea a zis: O, Trimis al lui Allah! Am făcut ceva pentru care trebuie să fiu pedepsită, așadar, poruncește să fiu pedepsită. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a chemat pe paznicul ei și a zis: Poartă-te bine cu ea și adu-o la mine după ce naște. El a făcut după cum i s-a spus. Atunci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a poruncit să i se lege veșmintele

strâns pe lângă ea și să fie omorâtă cu pietre. Apoi el a făcut pentru ea rugăciunea de îngropăciune.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 149**

### **PUTEREA DE A ROSTI CÂTEVA VORBE ÎN CAZUL BOLILOR GRAVE**

**918.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am vizitat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care suferea de temperatură mare. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! Ai temperatură mare. El a zis: "Am temperatura cât doi dintre voi la un loc".  
(Convenit)

**919.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit să mă vadă în vreme ce eu aveam dureri mari. Eu am zis: După cum vezi sufăr de chinuri mari. Sunt un om înstărit și singura moștenitoare este fiica mea.

(Convenit)

**920.** Qasim ibn Muhammad (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis: O, capul meu (era amețită din cauza durerii) la care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a sfătuit-o să zică: O, durerea mea de cap.

(Bukhari)

## **CAPITOLUL 150**

### **MURIBUNDUL TREBUIE CONVINS SĂ ROSTEASCĂ MĂRTURISIREA DE CREDINȚĂ**

**921.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ale cărui ultime vorbe sunt: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, va ajunge în Rai.

(Abu Dawud)

**922.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îndemnați-l pe muribundul vostru să recite: Nimeni afară de Allah nu este demn de venerație.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 151**

### **RUGĂCIUNEA SĂ FIE ROSTITĂ CURÂND DUPĂ MOARTEA CUIVA**

**923.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit la Abu Salama când privirea acestuia devenise sticloasă (își dădea ultima suflare). El i-a închis ochii și i-a zis: Când sufletul părăsește trupul, vederea îl urmează. Câțiva membri ai familiei sale au început să plângă și să jalească și atunci el a zis: Rugați-vă pentru voi numai de bine, căci îngerii sunt de acord cu ceea ce roștiți voi. Apoi el a mai spus: O, Allah! Iartă-l pe Abu Salama, ridică-l în rang printre cei drept călăuziți și dăruiește-i urmași din spița ce rămâne în urma lui. Iartă-ne pe noi și pe el. O, Stăpân al lumilor! Fă ca el să se simtă la largime în mormântul lui și dă-i lumină.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 152**

### **SĂ SE ROSTEASCĂ VORBE BUNE ÎN FAȚA UNUI MURIBUND**

**924.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vizitați un bolnav sau un muribund, să roștiți vorbe bune, căci îngerii zic: "Amin" la ceea ce spuneți voi. Ea a mai zis: Când a murit Abu Salama, m-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am zis: Trimis al lui Allah, Abu Salama a murit. El m-a sfătuit să mă rog: Allah, iartă-mă pe mine și pe el și dăruiește-mi un viitor mai bun (să-mi dai un înlocuitor mai bun decât el). Așadar, eu m-am

rugat după cum mă sfătuiuse el și Allah mi-a dat în schimb un bărbat care a fost mai bun pentru mine decât Abu Salama.

(Muslim)

**925.** Umm al mo'minin Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă un om suferă o nenorocire, să rostească: "Ai lui Allah suntem și la El ne vom întoarce; Allah mă ajută în necazul meu și în schimb îmi dă ceva mai bun". Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a spus: Când Abu Salama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a murit, am repetat aceleași propoziții (de rugăciune) pe care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) poruncise (să le spun). Și Allah mi-a dăruit în schimb un înlocuitor mai bun decât el [m-am căsătorit cu Muhammad, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).]

(Muslim)

**926.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când copilul unui om moare, Allah, Cel Preaînalt întreabă pe îngerii Săi dacă au luat viața copilului slujitorului Său și ei încredințează. Apoi, El întreabă dacă au luat rodul inimii lui și ei răspund afirmativ. La care El întreabă ce a zis slujitorul Său. Ei răspund: El Te-a laudat și a zis: Ai lui Allah suntem toți și la El ne vom întoarce. Allah spune: Construiți o casă în Rai pentru slujitorul Meu și numiți-o Casa Rugăciunii.

(Tirmidhi)

**927.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: Pentru un slujitor credincios al Meu, care se arată răbdător atunci când răpesc de lângă el unul din lucrurile sale preferate, nu am altă răsplată decât Raiul.

(Bukhari)

**928.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: O fiică a Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a trimis vorbă că fiul ei își dădea ultima suflare și i-a cerut să vină la ea. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a trimis înapoi pe cel ce adusesse vestea și a zis: Al lui Allah este lucrul pe care El îl dă și lucrul pe care El îl ia și totul dinaintea Lui este trecător. Așadar, ea să aștepte răsplata lui Allah și să aibă răbdare.

(Convenit)

## CAPITOLUL 153

### PRICINA PENTRU CARE SE VARSĂ LACRIMI ȘI INTERZICEREA JELITULUI

**929.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a vizitat pe Sa'd ibn 'Ubada (Allah să-l aibă în mila Sa!) la vremea când acesta era bolnav. El s-a dus însoțit de 'Abdur Rahman ibn 'Auf, Sa'd ibn Abi Waqqas și Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-i aibă în mila Sa!). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a început să plângă. Când însoțitorii lui au văzut aceasta, au început să verse și ei lacrimi. El a zis: Ascultați cu atenție: Allah nu ne pedepsește când vărsăm lacrimi sau pentru durerea inimii, ci dojenește sau Își revarsă mila în urma rostirilor acesteia (și a arătat către limba lui).

(Convenit)

**930.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un nepot (copilul fiicei) al Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost ridicat către el, în vreme ce se înăbușea (avea respirația neregulată). Lacrimile au început să curgă din ochii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar Sa'd i-a zis: Ce este aceasta, o, Trimis al lui Allah? El a zis: este mila pe care Allah a pus-o în inima supușilor Săi. Allah Își revarsă mila asupra celor miloși dintre slujitorii Săi.

(Convenit)

**931.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a dus la fiul său, Avraam, (Allah să-l aibă în mila Sa!) când acesta se afla în ghearele morții. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a început să verse lacrimi. 'Abdur Rahman ibn 'Auf (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: "O, Trimis al lui Allah și tu plângi?". El a zis: O, Ibn 'Auf! Este mila lui Allah. Apoi a început să plângă amarnic și a zis: Ochii varsă lacrimi și inima este îndurerată, dar noi nu vom zice decât ceea ce este pe plac lui Allah. O, Avraam! Negreșit, suntem îndurerați că ne despărțim de tine.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 154

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DEZVĂLUIM CEVA RESPINGĂTOR DESPRE MORȚI

**932.** Abu Rafi 'Aslam (Allah să-l aibă în mila Sa!), sclavul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe cel ce spală trupul unui mort și trece cu vederea ceva respingător, Allah îl iartă de patruzeci de ori.

(Hakim)

## CAPITOLUL 155

### PARTICIPAREA LA RUGĂCIUNILE DE ÎNGROPĂCIUNE

**933.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela care urmează o procesiune de îngropăciune și face rugăciunea pentru aceasta, va primi o răsplată egală cu un Qirat, iar cel ce rămâne până la îngropăciune, va primi o răsplată egală cu doi Qirat. El a fost întrebat ce sunt doi Qirat, la care a răspuns: Ca doi munți uriași.

(Convenit)

**934.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care asistă la înmormântarea unui musulman, din credință, căutând răsplata lui Allah și rămâne până ce se face rugăciunea și se sfârșește înmormântarea, se va întoarce negreșit cu răsplata de doi Qirat; un Qirat este egal cu Uhud; iar cel ce face rugăciunea dar pleacă înainte de îngropare, se va întoarce negreșit cu un Qirat.

(Bukhari)

**935.** Umm 'Atiyya (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: nu ne era îngăduit să participăm la o procesiune de îngropăciune, dar nu eram constrânse (să nu ne ducem).

(Convenit)

## CAPITOLUL 156

### PARTICIPARE MASIVĂ LA RUGĂCIUNILE DE ÎNMORMÂNTARE ȘI FORMAREA A TREI ȘIRURI SAU MAI MULTE

**936.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Dacă un grup de până la o sută de musulmani se roagă asupra unui mort și mijlocesc toți pentru el, mijlocirea lor va fi acceptată. (Muslim)

**937.** Ibn 'Abbas a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă moare vreun musulman și patruzeci de persoane care nu asociază nimic lui Allah, participă la rugăciunile de îngropăciune, Allah îi acceptă ca mijlocitori pentru el. (Muslim)

**938.** Marthad ibn 'Abdullah al-Yazni a relatat: Când Malik ibn Hubaira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a făcut o rugăciune de înmormântare și a văzut că cei ce participau erau în număr mic, i-a împărțit în trei grupuri și a remarcat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă trei șiruri de oameni se roagă asupra cuiva, acesta va intra negreșit în Rai.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 157

### CONȚINUTUL RUGĂCIUNILOR DE ÎNMORMÂNTARE

**939.** 'Abdur Rahman 'Auf ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a făcut o rugăciune de îngropăciune și mie mi-a rămas în minte această rugăciune. El s-a rugat: O, Allah! Iartă-l, revarsă-ți mila asupra lui, dăruiește-i mântuirea, iartă-l, dă-i o hrană aleasă și fă să se simtă în largul lui în mormânt, spală-l cu apă și zăpadă, curăță-l de păcate așa cum ai curățat veșmântul alb de murdărie, dăi un lăcaș mai bun în schimbul celui de-acum și o nevastă mai bună în schimbul nevastei lui de-acum, primește-l în Rai

și dă-i adăpost împotriva încercării din mormânt și a pedepsei din Iad. El a relatat că rezultatul a fost că și-ar fi dorit să fi fost el în locul mortului.  
(Muslim)

**940.** Abu Huraira, Abu Qatada și Abu Ibrahim al-Așalli (Allah să-i aibă în mila Sa!) au povestit: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a făcut o rugăciune de înmormântare și a zis: O, Allah, iartă-i pe viii și pe morții noștri, pe cei prezenți și pe cei absenți, pe tinerii și vârstnicii noștri, bărbații și femeile noastre. O, Allah, la toți cei dintre noi la care dai viață, fă-l credincios Islamului când îi dai Tu viață, și oricine dintre noi moare din voia Ta, să moară în credință. O, Allah, nu ne lipsi de răsplata lui de credință și nu ne supune la încercări după el.  
(Abu Dawud și Tirmidhi)

**941.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Când vă rugați asupra unui mort, s-o faceți cu sinceritate.  
(Abu Dawud și Tirmidhi)

**942.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a rugat la o înmormântare, asupra trupului mort și a zis: O, Allah, Tu ești Stăpânul lui; Tu l-ai creat; Tu l-ai călăuzit în Islam; Tu i-ai luat sufletul și Tu îi cunoști cel mai bine tainele ascunse și înfățișarea. Noi am venit ca mijlocitori, iartă-l.

(Abu Dawud)

**943.** Wathela ibn al-Asqa' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a condus o rugăciune de îngropăciune pentru un musulman, în prezența noastră. L-am auzit spunând: O, Allah, cutare și cutare, fiul lui cutare și cutare se află în grija Ta și în împrejurimile adăpostului Tău; apără-l de încercarea din mormânt și de pedeapsa din Iad. Tu ești Credincios și demn de Laudă. O, Allah, iartă-l și fie-Ți milă de el. Tu ești Iertător și Milostiv.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**944.** 'Abdullah ibn Abi 'Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În vreme ce făcea rugăciunea de îngropăciune a fiicei lui, el a recitat patru takbir, apoi a rămas în picioare în intervalul dintre două takbir și s-a rugat



de iertare pentru ea. Apoi el a zis: Și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea așa.

O altă versiune este: El a recitat patru takbir și a rămas în picioare, rugându-se pentru o vreme, încât am crezut că va recita și al cincelea takbir. Apoi, el a salutat la dreapta și la stânga. Când s-a tras la o parte, l-am întrebat despre ce era vorba. El a răspuns: N-aș adăuga nimic la ceea ce l-am văzut făcând pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) sau a zis: Și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea așa.

(Hakim)

## CAPITOLUL 158

### ÎNMORMÂNTAREA ÎN GRABĂ

**945.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Grăbiți-vă cu mortul, căci dacă a fost credincios, îl duceți către bunăstare, iar dacă a fost altfel, vă luați de pe umeri un lucru păcătos.

(Convenit)

**946.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când înmormântarea este pregătită, oamenii îl poartă pe umerii lor. Dacă mortul a fost credincios, va zice: Duceți-mă în grabă, iar dacă nu a fost credincios, va spune membrilor familiei sale: Vai! Mă și duceți? Toți aud glasul lui în afară de ființa omenească. Dacă omul l-ar auzi și-ar pierde cunoștința.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 159

### PLATA GRABNICĂ A DATORIILOR CELUI MORT

**947.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: sufletul mortului credincios așteaptă prin apropiere până când se plătesc datoriile pe care le-a făcut.

(Tirmidhi)

**948.** Husain ibn Wahwah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Talha ibn Bara' s-a îmbolnăvit. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit să-l vadă și a zis: Cred că Talha o să moară. Să mă înștiințați de moartea lui și să vă grăbiți (să-l îngropați). Negreșit, nu este bine ca leșul unui musulman să fie ținut în așteptare de către membrii familiei sale.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 160

### MUSTRAREA LÂNGĂ MORMÂNT

**949.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Însoțeam o procesiune de înmormântare în Baqi' al-Rharqad (cimitir). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit către noi și a stat jos. Noi ne-am așezat în jurul lui. El ținea în mână o nuielușă. Și-a aplecat capul și a început să zgârie pământul cu nuielușa. El a zis: Nici unul dintre voi nu are locul merit în Rai sau în Iad. Însoțitorii lui au zis: O, Trimis al lui Allah, să luăm în seamă ceea ce a fost scris pentru noi (și să renunțăm la fapte)? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Continuați cu faptele bune. Fiecare va face cu ușurință acele fapte (care îl vor duce către locul merit) pentru care a fost creat.

(Convenit)

## CAPITOLUL 161

### RUGĂCIUNEA PENTRU CEL MORT, DUPĂ ÎNGROPĂCIUNE

**950.** Abu 'Amr a relatat, Abu Abdullah, Abu Laila și 'Uthman ibn 'Affan (Allah să-i aibă în mila Sa!), că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) după ce mortul era îngropat, obișnuia să rămână acolo și să spună: Cereți iertare pentru fratele nostru și rugați-vă pentru el, pentru tărie (în credință), căci va fi cercetat despre aceasta.

(Abu Dawud)

**951.** Relatează că 'Amr ibn al-'As ar fi spus despre el: După ce mă îngropați, să stați lângă mormântul meu cât se taie o cămilă și i se împarte

carnea, ca să vă simt aproape și să știu ce să răspund îngerilor trimiși de Allah.

(Muslim)

## CAPITOLUL 162

### MILOSTENIA ÎN NUMELE DECEDATULUI ȘI RUGĂCIUNEA PENTRU EL

Allah Preaînaltul spune:

*Și acelor care au venit după ei și au zis: "Doamne, iartă-ne nouă și fraților noștri care ne-au luat-o înainte întru credință și nu ne lăsa în sufletele noastre nici un fel de pizmă față de aceia care au crezut! Doamne, Tu ești Iertător și Îndurător!". (59 : 10)*

**952.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa) a relatat că o persoană i-a spus Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea fie asupra lui): Mama mea a decedat. Eu cred că dacă putea să vorbească (dacă trăia) ar fi dat milostenie. Deci, dacă eu dau milostenie în numele ei va fi acceptată? Trimisul lui Allah a răspuns afirmativ.

**953.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila sa) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea fie asupra sa) a spus: Când moare omul, faptele lui se întrerup, cu excepția a trei: milostenia continuă, știința de care se folosesc oamenii și copilul dreptcredincios care se roagă pentru el.

## CAPITOLUL 163

### LAUDĂ FAȚĂ DE CEL MORT

**954.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște tovarăși treceau din întâmplare pe lângă o procesiune de înmormântare (năsălie) și oamenii îl laudau (pe cel mort) și treceau pe lângă altă înmormântare și l-au vorbit de rău. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Aceasta i se potrivește. 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a întrebat: Trimis al lui Allah, ce i se potrivește? El a răspuns: L-ați laudat pe acesta, deci Raiul i se cuvine și l-ați vorbit de rău pe celălalt, așa că Iadul i se potrivește. Voi sunteți martorii lui Allah pe pământ.

(Convenit)

**955.** Abu al-Aswad (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am mers la Medina și în vreme ce ședeam lângă 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!), a trecut o procesiune de înmormântare și oamenii îl laudau pe cel mort. 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Este negreșit pentru el. Apoi a trecut altă procesiune de înmormântare și oamenii îl vorbeau de rău pe cel mort. 'Umar al Khattab a zis: Negreșit i se cuvine. A trecut și a treia procesiune de îngropăciune și oamenii vorbeau urât despre cel mort. El a zis: Este negreșit pentru el. Eu (Abu al-Aswad) am întrebat: O, Căpetenie a dreptcredincioșilor! Ce este negreșit pentru el? El a răspuns: Am rostit aceleași vorbe pe care le-a zis și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), adică: Dacă patru oameni mărturisesc cuvioșia unui musulman, Allah îi va dărui Raiul. Noi am întrebat: Dar dacă trei oameni mărturisesc despre credința lui? El a răspuns: Chiar și trei. Atunci noi am întrebat: Dacă doi? El a răspuns: Chiar și doi. Nu l-am mai întrebat în privința unui singur martor.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 164

### SUPERIORITATEA CELUI CARE RĂMÂNE FĂRĂ COPII SĂI

**956.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Musulmanul căruia îi mor trei prunci înainte să ajungă la maturitate, va primi Raiul de la Allah, Preaînaltul, din Mila Sa pentru ei.

(Convenit)

**957.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Musulmanul căruia îi mor trei copii (în copilărie) nu va fi atins de Focul Iadului în afară de Legământul lui Allah.

(Convenit)

**958.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit o femeie și a zis: O, Trimis al lui Allah! Bărbații trag foloase de pe urma vorbelor tale. Te rog, alege o zi și pentru noi, ca să ne poți împărtăși învățătura religioasă pe care Allah ți-a dat-o. Trimisul lui Allah (pacea și

binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ales o zi și le-a îndemnat să se adune. După ce s-au adunat, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mers la ele și a zis: Femeia căreia îi mor trei copii va fi apărată de Focul Iadului, din pricina lor. Una dintre femei a întrebat: Dar dacă au murit doi? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Chiar și doi o vor apăra de Focul Iadului.

(Convenit)

## CAPITOLUL 165

### SĂ PLÂNGEM ASUPRA RĂMĂȘITELOR FĂCĂTORILOR DE RĂU

**959.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și tovarășii lui treceau pe lângă Hijr, locuințele lui Thamud, el a muștrat tovarășii: Nu treceți pe lângă acești nenorociți fără să vărsați lacrimi. Nu treceți pe lângă ei fără să plângeți, ca nu cumva să vă lovească nenorocirea așa cum i-a lovit pe ei.

(Convenit)

O altă versiune este: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut pe lângă Hijr, a zis: Să nu intrați decât jelind în locuințele celor care au asuprit, ca nu cumva aceeași pedeapsă să cadă asupra voastră, cum a căzut și asupra lor. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a acoperit capul și și-a îmboldit calul să pornească degrabă, trecând prin valea nenorociților în fuga mare.

## CAPITOLUL 166

### CUM SĂ PORNIM ÎNTR-O CĂLĂTORIE. ÎNDEMNUL DE A PORNI ÎN CĂLĂTORIE JOIA, DIS-DE-DIMINEAȚĂ

**960.** Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a pornit joia în expediția de la Tabuk. Lui îi plăcea să pornească în călătorie, joia.

(Convenit)

**961.** Sakhr ibn Wada'a al-Ghamidi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, Allah, binecuvântează poporul meu la începutul zilei (dimineața). Dacă trimitea un grup de luptători, mare sau mic, îi trimitea la începutul zilei (puțin după crăpatul zorilor). Povestitorul, Sakhr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: El era un negustor și își trimitea marfa la începutul zilei. Astfel, negoțul lui a înflorit și a făcut avere mare.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

## CAPITOLUL 167

### SĂ PLECĂM ÎN CĂLĂTORIE CU ÎNSOȚITORI ȘI CU O CĂPETENIE

**962.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă oamenii ar ști ce știu eu despre pericolele de a călători singuri, nimeni nu ar mai călători singur la vreme de noapte.

(Convenit)

**963.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un călăreț este diavolul, doi călăreți sunt doi diavoli, însă trei călăreți semnifică un grup.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**964.** Abu Sa'id al-Khudri și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă trei oameni pornesc într-o călătorie, să numească o căpetenie dintre ei.

(Abu Dawud)

**965.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai bun număr de însoțitori este patru, cel mai bun număr pentru o grupare este de patru sute și cel mai bun număr pentru o armată este de patru mii, iar doisprezece mii de oameni nu vor fi învinși din pricina numărului mic.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

## CAPITOLUL 168

### CUM SĂ STĂM, SĂ CĂLĂRIM, SĂ RĂMÂNEM PESTE NOAPTE ȘI SĂ DORMIM ÎNTR-O CĂLĂTORIE

**966.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă treceți peste un pământ cu verdeață, dați cămilelor hrana ce li se cuvine de pe pământ și de călătoriți printr-un ținut uscat și pustiu, îmboldiți-le să meargă în grabă ca nu cumva să rămână fără puteri. Când vă opriți peste noapte pentru odihnă, feriți-vă de drumuri pentru că pe aici trec noaptea animale și gănganii.

(Muslim)

**967.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah se oprea peste noapte într-o călătorie, se întindea să se odihnească pe partea dreaptă a trupului, iar cu puțin înaintea zorilor își ridica brațul și punea capul în palmă.

(Muslim)

**968.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să călătoriți noaptea căci la vreme de noapte, pământul se străbate mai ușor.

(Abu Dawud)

**969.** Abu Tha'laba al-Khuşani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când oamenii s-au oprit din călătorie să se odihnească, ei s-au împrăștiat prin văi; Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Împrăștierea noastră prin vale înseamnă supunere față de dorința diavolului. După aceea, Tovarășii lui au rămas împreună când se opreau într-un anumit loc.

(Abu Dawud)

**970.** Sahl ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea pe lângă o cămilă care i s-a lipit cu burta de spate, la care el a zis: Temeți-vă de Allah cu privire la aceste patrupeze proaste (animale). Călăriți-le cât se află în stare bună și tăiați-le și mâncați carnea când sunt potrivite pentru aceasta.

(Abu Dawud)

**971.** 'Abdullah ibn Ja'far (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a pus într-o zi să călăresc în spatele lui și mi-a spus ceva în taină, n-o să dezvălui niciodată nimănui. (Părerea mea este că) El s-a gândit că era mai bine să se ferească de ceilalți în spatele unui zid sau după trunchiul unui curmal.  
(Muslim)

Barqani a adăugat:

Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a intrat într-o grădină ce aparținea unui Ansari și acolo, a văzut o cămilă. Când l-a simțit, ea a început să ragă și ochii i s-au bulbucut. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a apropiat de ea și a început să o mângâie pe cocoasă și după cap, iar ea s-a liniștit. Atunci el a întrebat: Cine este proprietarul acestei cămile? Cui aparține? Un tânăr Ansari a pășit înainte și a zis: Trimis al lui Allah, a mea este. El a zis: Nu ți-e frică de Allah cu privire la aceste animale pe care Allah ți le-a dat în stăpânire? Această cămilă mi se plânge că o lași să moară de foame și o storci de vlagă cu muncă grea.

(Abu Dawud)

**972.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: După ce ne-am ridicat tabăra, nu ne-am făcut rugăciunile până ce nu am luat șeile de pe animale.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 169

### TOVĂRĂȘIA ÎN CĂLĂTORIE

**973.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie, când a apărut un om călare, care a început să se holbeze în stânga și în dreapta. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care are un animal de călărie în plus, să-l dea celui care nu are deloc și care are hrană de prisos s-o dea celui care nu are nimic de mâncare. El a pomenit numeroase feluri de bunuri încât am început să credem (să ne dăm seama) că nu aveam dreptul la nimic de prisos.

(Muslim)



**974.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a hotărât să pornească într-o expediție, ne-a spus: O, grupare de Emigranți și Ajutoare! Între noi există oameni care nu au nici avere, nici rude. Fiecare dintre voi să se grupeze cu încă doi sau trei oameni și fiecare să călărească cu rândul. Atunci eu am luat pe lângă mine încă doi sau trei oameni și am călărit pe cămila mea, cu rândul (în mod egal cu ei).

(Abu Dawud)

**975.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să rămână în urmă când călătorea și îi îmboldea pe cei slabi să umble mai repede. El lua pe cineva să călărească în spatele lui și se ruga pentru ei toți.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 170

### RUGĂCIUNE CÂND CĂLĂTORIM CĂLARE

Allah Preaînaltul spune:

*Și El este Acela care le-a creat pe toate soiurile și v-a făcut vouă corăbiile și dobitoacele pe care le călăriți,*

*Ca să vă așezați pe spinările lor și să pomeniți îndurarea Domnului vostru, când ședeți pe ele, zicând: "Slavă Celui care ni le-a supus nouă pe acestea pe care noi nu am fi putut să le stăpânim!*

*Și noi la Domnul nostru ne vom întoarce!" (43 : 12-14)*

**976.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pornea într-o călătorie călare pe cămila lui, el recita: Allah este Puternic, de trei ori. Apoi se ruga: Mărire lui Allah care a făcut acest slujitor pentru noi, căci noi nu avem nici o putere să-l supunem și negreșit la Domnul nostru ne vom întoarce. O, Allah, Te rugăm în cursul acestei călătorii a noastre, pentru cinste, credință și astfel de fapte care-Ți sunt Ție pe plac. O, Allah, ușurează această călătorie a noastră și scurtează pentru noi lungimea drumului. O, Allah, Tu ești Tovarășul nostru în această călătorie; și Paznicul familiei și averii, în absența noastră. O, Allah, la Tine caut adăpost de greutățile călătoriei, de nefericirea legată de scenele înspăimântătoare

și de întorsăturile în averea și familia noastră. Când s-a întors, el a recitat această rugăciune și a mai adăugat aceste vorbe: Noi suntem cei ce ne întoarcem; cei ce se căiesc; cei care venerează și laudă pe Domnul nostru. (Muslim)

**977.** 'Abdullah ibn Sarjis (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pornea într-o călătorie, căuta adăpost la Allah, împotriva necazurilor călătoriei, ca să nu urmeze calea greșită și să vină pe drumul bun, se ruga pentru cei asupriți și ca să nu apară întâmplări neplăcute în familie și cât privește averea. (Muslim)

**978.** 'Ali ibn Rabi'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În fața mea a fost adus pentru 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) un animal de călărie. Când și-a pus piciorul în scară, el a zis: În numele lui Allah. Când s-a așezat pe spatele animalului el a recitat: Toată lauda se cuvine lui Allah, Care a făcut acest slujitor pentru noi, căci noi nu aveam putere să-l supunem; și la Domnul nostru ne vom întoarce. Apoi, el a recitat de trei ori: Lăudat fie Allah, Allah este Puternic. Apoi el a zis: Mărire Ție. Mi-am greșit mie, iartă-mă, căci numai Tu poți ierta păcatele. Apoi, el a zâmbit. El a fost întrebat: De ce ai zâmbit, o, Căpetenie a credincioșilor? El a răspuns: L-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) că a făcut și a zâmbit la fel cum am făcut eu. L-am întrebat (pe Trimisul lui Allah) care era pricina pentru care zâmbea. El a zis: Sfânt este Domnul nostru. El se minunează când slujitorul Său Îi cere iertarea. El (slujitorul) are credință puternică că nimeni afară de Allah nu poate ierta păcatele. (Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 171

### SĂ PREAMĂRIM PE ALLAH CÂND URCĂM ȘI CÂND COBORĂM

**979.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când urcam (o înălțime) noi spuneam: Allah este Puternic, iar când coboram (de pe înălțime) Îl preamăream pe Allah. (Bukhari)

**980.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și armata lui urcau o înălțime, ei rosteau: Allah este Puternic, iar când coborau, ziceau: Sfânt este Allah.

(Abu Dawud)

**981.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se întorcea după ce făcuse un Hajj sau 'Umra și dacă urca spre orice bucată de pământ mai ridicată sau deal, el recita de trei ori: Allah este Puternic. Apoi spunea: Nimeni nu este demn de venerație afară de Allah, Care nu are asociat, a Lui este Împărăția, Lui i se cuvine toată lauda, căci El este Atotputernic. Noi suntem cei ce ne întoarcem (la adăpost, cu căință, venerăm pe Allah, ne înclinăm în fața Domnului și Îl laudăm). Allah Singurul și-a împlinit legământul, a ajutat pe slujitorul Său și a biruit gloata.

(Convenit)

**982.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a zis: O, Trimis al lui Allah, vreau să fac călătorie, dă-mi un sfat. El l-a îndrumat să se teamă de Allah și când urcă pe o înălțime să recite: Allah este Puternic. Când omul s-a întors să plece, el a zis: O, Allah! fă-i drumul mai scurt și ușurează-i călătoria.

(Tirmidhi)

**983.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie și când se întâmpla să urcăm pe vreo înălțime, spuneam cu glas tare: Nu este nimeni mai demn de venerație afară de Allah și Allah este Puternic. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a dojenit. O, oameni, fiți cuviincioși! Cel pe Care Îl chemați nu este surd și vă aude. El este cu voi, vă aude de aproape.

(Convenit)

## CAPITOLUL 172

### ÎN TIMPUL CĂLĂTORIEI RUGĂCIUNEA ESTE PRIMITĂ

**984.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Trei

rugăciuni sunt primite negreșit: rugăciunea celui asuprit, rugăciunea călătorului și rugăciunea părinților pentru fiul lor.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

## CAPITOLUL 173

### RUGĂCIUNE ÎMPOTRIVA PERICOLULUI SIMȚIT

**985.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se temea de vreun popor, el zicea: O, Allah, pe Tine Te punem înaintea lor și la Tine căutăm adăpost împotriva ticăloșiilor lor.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 174

### SĂ NE RUGĂM CÂND AJUNGEM ÎNTR-UN LOC

**986.** Khaula, fiica lui Hakim, (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă cineva ajunge undeva și spune: Eu, cu vorbele minunate ale lui Allah, caut adăpost la El împotriva răului a ceea ce El a creat. Nici un rău nu-l va atinge până ce se depărtează de locul acela.

(Muslim)

**987.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pornea într-o călătoie și începeau să cadă umbrele nopții, el zicea: O, pământ, Domnul meu și Domnul tău este Allah, la El caut adăpost împotriva relelor tale, a relelor care se află înăuntrul tău și a relelor ce se târăsc peste tine. Allah să mă apere de lei, șerpi negri, scorpioni și de părinții și spița lor, ce sălășluiesc într-un loc.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 175

### DORINȚA DE ÎNTOARCERE ACASĂ IMEDIAT DUPĂ ÎMPLINIREA ÎNDATORIRILOR

**988.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Călătoria este o experiență de tortură. Ea îl lipsește pe călător de somn, hrană și băutură. Dacă cineva și-a atins scopul călătoriei, să se întoarcă grabnic acasă.

(Convenit)

## CAPITOLUL 176

### SĂ NE ÎNTOARCEM ACASĂ PE LUMINA ZILEI

**989.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi rămâne departe de casă timp mai îndelungat, să nu se întoarcă acasă la vreme de noapte (ca oaspete de seară).

Într-o altă versiune: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca omul să se întoarcă la familia sa, la vreme de seară.

(Convenit)

**990.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu se întorcea acasă noaptea. El se întorcea la ai lui dimineața sau seara (înainte de lăsarea întunericului).

(Convenit)

## CAPITOLUL 177

### RUGĂCIUNE LA VREMEA ÎNTOARCERII ACASĂ

**991.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne întorceam dintr-o călătorie cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), iar când am ajuns la marginea Medinei, el a zis: Venim înapoi

sănătoși, ne întoarcem la Domnul nostru ca să-L venerăm și să-I aducem laude. El a continuat să repete aceste vorbe până ce am intrat în Medina.

(Muslim)

## CAPITOLUL 178

### DUPĂ ÎNTOARCEREA DIN CĂLĂTORIE SĂ INTRĂM ÎN MOSCHEE ȘI SĂ FACEM DOUĂ RAK'AT (PROSTERNĂRI)

**992.** Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) sosea dintr-o călătorie, se îndrepta direct către moschee, unde oferea două rak'at [prosternări] de rugăciune liberă.

(Convenit)

## CAPITOLUL 179

### FEMEIA NU ARE ÎNGĂDUINȚĂ SĂ CĂLĂTOREASCĂ SINGURĂ

**993.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este îngăduit pentru o femeie să facă o călătorie de o zi și o noapte, dacă nu este însoțită de un bărbat înrudit cu ea, de grade interzise.

(Convenit)

**994.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bărbatul nu trebuie să stea singur cu o femeie dacă nu se află de față un bărbat înrudit cu ea, prin gradele de rudenie interzise și femeia să călătorească doar dacă este însoțită de un bărbat înrudit cu ea prin gradele de rudenie interzise. Un om a zis: O, Trimis al lui Allah! Vreau să merg în cutare și cutare expediție, iar nevasta mea are de gând să meargă în Pelerinaj. Atunci, el a zis să meargă în Pelerinaj cu nevasta lui.

(Convenit)

## CAPITOLUL 180

### MERITUL DE A RECITA DIN SFÂNTUL CORAN

**995.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Recitați Sfântul Coran, căci în Ziua Învierii, acesta va fi mijlocitor pentru cei ce-l recită.

(Muslim)

**996.** An-Nawwas ibn Sam'an (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: În Ziua Învierii, Sfântul Coran și cei ce au făcut după potriva acestuia, vor fi aduși cu Sura al-Baqara și Al-'Imran înaintea lor. Fiecare dintre acestea vor mijloci pentru recitatorii lor.

(Muslim)

**997.** 'Uthman ibn 'Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai bun dintre noi este acela care învață Sfântul Coran și îi învață apoi și pe alții.

(Bukhari)

**998.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce recită curgător Sfântul Coran va fi alături de îngerii nobili și credincioși, iar cel ce se poticnește când recită Sfântul Coran și îl găsește greu de învățat, va avea răsplată dublă.

(Convenit)

**999.** Abu Musa al-Aş'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Credinciosul care recită Sfântul Coran se aseamănă cu o lămâie cu aromă dulce și gust minunat. Credinciosul care nu recită Sfântul Coran este ca o curmală fără aromă, dar cu gust dulce. Ipocritul care recită din Sfântul Coran este ca *colocynth* care are mireasmă, dar gustul este amar. Ipocritul care nu recită Sfântul Coran este ca busuiocul, care nu are mireasmă și are gust amar.

(Convenit)

**1000.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Negreșit, prin această carte Allah îi înalță pe unii oameni și îi coboară pe alții.

(Muslim)

**1001.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Invidia este scuzabilă doar în ceea ce privește două feluri de oameni: Omul căruia Allah i-a dăruit știința Sfântului Coran și care îl recită la vreme de zi și de noapte și cel căruia Allah îi dăruiește avere și el cheltuie pentru alții, la vreme de zi și de noapte.

(Convenit)

**1002.** Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om recita Sura al-Kahf, iar lângă el se afla un cal legat cu două funii. Deasupra lui s-au îngrămădit nori și, pe măsură ce se apropiau, calul a început să se zbenguie. Dimineața, omul a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a relatat despre această întâmplare. El a zis: Aceasta a fost liniștea ce a coborât datorită recitării din Sfântul Coran.

(Convenit)

**1003.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva recită o literă din Cartea lui Allah, el va primi în dar o virtute, iar o virtute primește o răsplată înzecită. Nu spun că ALM este o literă, dar Alif (A) este o literă, Lam (L) este o literă și Mim (M) este o literă.

(Tirmidhi)

**1004.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care nu are nimic din Sfântul Coran în inima sa este ca și o casă dărâmată.

(Tirmidhi)

**1005.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Celui care s-a devotat recitării Sfântului Coran i se va spune în Ziua Învierii să recite mai departe și se va înălța (în rang); și să recite clar



și răspicat așa cum făcea și când se afla în lume. Când ultimul verset din recitarea lui se va sfârși, va ajunge și el la lăcașul său.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 181

### SĂ ȚINEM MINTE SFÂNTUL CORAN

**1006.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Țineți minte Sfântul Coran. Pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, acesta este mai alunecos decât o cămilă în lanțurile ei.

(Convenit)

**1007.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Parabola celui ce cunoaște Sfântul Coran este ca și parabola celui care are o cămilă împiedicată. Dacă este atent, o ține lângă el, dar dacă o eliberează, ea se depărtează.

(Convenit)

## CAPITOLUL 182

### MERITUL UNEI RECITĂRI RĂSPICATE A SFÂNTULUI CORAN

**1008.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Allah nu ascultă cu atâta atenție alte lucruri așa cum ascultă recitarea Sfântului Coran, de către un profet care recită bine, cu glas melodios și clar.

(Convenit)

**1009.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Ai fost dăruit cu un glas dulce și melodios așa cum au cei din familia lui David.

(Convenit)

**1010.** Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) recitând Sura al-Tin (Capitolul 95) în timpul rugăciunii de seară. N-am mai auzit pe nimeni să recite cu glas mai minunat decât al lui.

(Convenit)

**1011.** Abu Lubaba Başir ibn 'Abdul Mundher (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care nu recită Sfântul Coran melodios, nu este de-al nostru.

(Abu Dawud)

**1012.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a zis: Citește-mi din Sfântul Coran. Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! Să-ți citesc eu ție, când ție ți-a fost revelat? El a zis: Vreau să-l aud de la alții. Atunci eu am început să recit Sura an-Nisa' până am ajuns la versetul: *Cum va fi atunci când Noi vom aduce un martor din fiecare popor și te vom aduce pe tine ca martor împotriva lor?* (Când a auzit aceasta) El a zis: Este îndeajuns pentru acum. Când mi-am întors privirea către el, am văzut că ochii îi înotau în lacrimi.

(Convenit)

## CAPITOLUL 183

### ÎNDEMNUL DE A RECITA ANUMITE VERSETE ȘI SURE

**1013.** Abu Sa'id ibn Rafi' ibn al-Mu'alla (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă învăț cea mai minunată Sură (Capitol) din Coran înainte să părăsiți moscheea. Apoi, el m-a luat de mână. Când era să ieșim, i-am amintit de spusa lui, că o să mă învețe cea mai minunată Sură din Coran. El a zis: Așa este, lăudat fie Domnul; Stăpânul universului (Capitolul de deschidere). Aceasta cuprinde șapte versete des repetate și este Minunata Sură ce mi-a fost revelată.

(Bukhari)

**1014.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis în

legătură cu recitarea Surei al-Ikhlâs (Capitolul 112): Pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, aceasta este egală cu recitarea unei treimi din Sfântul Coran la vreme de noapte. Ei au considerat că este prea împovăraător și au întrebat: Trimis al lui Allah, care dintre noi are puterea să facă asta? El a zis: Sura al-Ikhlâs (Spune: Allah este Unul) înseamnă o treime din Coran.

(Bukhari)

**1015.** Abu Sa'id al Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om l-a auzit pe altul recitând întruna Sura al-Ikhlâs. În dimineața următoare, el s-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și l-a înștiințat despre aceasta, de parcă l-ar fi considerat un lucru oarecare (că nu era îndeajuns să recite). La aceasta, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, această Sură este egală cu o treime din Coran.

(Bukhari)

**1016.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sura al-Ikhlâs este egală cu o treime din Coran.

(Muslim)

**1017.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că omul a zis: O, Trimis al lui Allah! Îmi place acest capitol: "*Spune: El este Allah, Singurul*". El a zis: Dragostea ta pentru acesta te va duce în Rai.

(Tirmidhi)

**1018.** 'Uqba ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu știți voi că astfel de versete au fost trimise în noaptea asta și nimic asemănător nu a fost cunoscut vreodată. Acestea sunt: Spune: Caut adăpost la Domnul Zorilor, și Spune: Caut adăpost la Stăpânul oamenilor.

(Muslim)

**1019.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cerea apărare împotriva djinnilor și a deochiului până când au fost revelate Sura al-Falaq și an-Nas. După ce au fost revelate acestea, s-a ținut de ele și a lăsat deoparte orice altceva.

(Tirmidhi)

**1020.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O Sură din Coran cuprinde treizeci de versete. Aceste versete au mijlocit pentru om până ce i-au fost iertate păcatele. Acesta este "Binecuvântat este El în Mâna Căruia se află împărăția" (Capitolul 67).

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**1021.** Abu Mas'ud al Badri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva recită cele două versete de la sfârșitul Surei al-Baqara, noaptea, ele îi vor fi de ajuns (îl vor apăra de rău).

(Convenit)

**1022.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu vă transformați casele în cimitire. Diavolul fuge din casa în care se recită Sura al-Baqara.

(Muslim)

**1023.** Ubayy ibn Ka'b (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Abul Mundhir! Care este cel mai minunat verset din Cartea lui Allah, după părerea ta? Eu am răspuns: Allah, nu există alt Dumnezeu afară de El, Cel viu și Nesfârșit. La care, el m-a bătut cu palma peste piept și a zis: Felicitări pentru știința ta, o, Abul Mudhir!

(Muslim)

**1024.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) mi-a încredințat sarcina să adun milostenia (Sadqa Fitr) de Ramadan. Cineva a venit la mine și a început să fure alimente. Eu l-am prins și am zis: Trebuie să te duc la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a spus: Sunt un om nevoiaș cu familie mare de ținut și nevoia mă înghesuie. Atunci eu l-am eliberat și în zori m-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a întrebat: O, Abu Huraira! Ce a făcut prizonierul tău astă-noapte? Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! S-a plâns că îl împinge nevoia și are familie mare. Atunci mi s-a făcut milă de el și l-am lăsat să plece în drumul lui. El a zis: Ai grijă! el te-a mințit și curând se va întoarce. Am fost sigur, în urma spuselor Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) că el se va întoarce curând și l-am așteptat. El s-a furișat din nou și a început să fure

alimente din milostenii. Eu l-am prins și am zis: Trebuie să te duc la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a zis: Cruță-mă căci sunt un om nevoiaș. Trebuie să întrețin o familie numeroasă. Nu o să mai vin. Și eu am avut milă și l-am lăsat să plece. În zori m-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care m-a întrebat: O, Abu Huraira! Ce s-a întâmplat cu prinsul tău astă-noapte? Eu am răspuns: O, Trimis al lui Allah! El s-a plâns că-i nevoiaș și are de hrănit o familie mare. Atunci mi-a fost milă de el și l-am cruțat. El a zis: Ai grijă! Negreșit, te-a mințit în față și în curând se va întoarce. Apoi am băgat de seamă că el a venit din nou să fure alimente. Eu l-am prins și am zis: Trebuie să te duc la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și aceasta este ultima din cele trei dăți. Ai promis că nu o să mai vii, dar ai venit iar. El a zis: Lasă-mă și o să te învăț câteva cuvinte prin care Allah ți-ar putea aduce folos. Eu am întrebat: Care sunt acele cuvinte? El a răspuns: Când mergi la culcare, recită versetele din Kursi (2 : 256) căci acestea te vor păzi în numele lui Allah și Satana nu se va apropia de tine până dimineață. Atunci l-am lăsat să plece. A doua zi dimineața, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a întrebat: Cum s-a purtat prinsul tău astă-noapte? Eu am răspuns: El a promis că o să mă învețe câteva cuvinte care-mi vor aduce folos de la Allah. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întrebat: Care sunt cuvintele acelea? I-am povestit ce-mi spusese omul: Când mergi la culcare să reciti versetele Tronului (Ayat al-Kursi) de la început până la sfârșit, de ex.: El este Allah, Singurul, nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Cel Viu și Nesfârșit... până la capăt. El a adăugat: Prin mijlocirea lor, lângă tine va fi trimis un paznic de la Allah, care te va apăra toată noaptea împotriva diavolului și acesta nu se va apropia de tine până dimineața. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Negreșit, el a grăit adevărul față de tine, deși este un mare mincinos. Abu Huraira, îți dai seama cu cine ai vorbit vreme de trei nopți? Eu am răspuns că nu știam. El a zis: Era diavolul.

(Bukhari)

**1025.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva memorează primele zece versete din Sura al-Kahf, va fi apărat de Dajjal.

(Muslim)

**1026.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În vreme ce Gavriil ședea cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie

asupra lui!), el a auzit un scârțâit deasupra lui. Atunci și-a ridicat capul și a zis: Aceasta este o poartă care s-a deschis astăzi în Rai. Niciodată n-a mai fost deschisă până acum. Când un înger a coborât prin ea, el a zis: Acesta este un înger care a coborât pe pământ. El n-a mai coborât niciodată până acum. El a trimis salutări și a zis: Bucurați-vă de două lumini care v-au fost date. Astfel de lumini n-au mai fost revărsate asupra nici unui profet înaintea ta. Acestea sunt: Sura al-Fatiha și versetele de încheiere de la Sura al-Baqara. Oricând veți recita vreun cuvânt din ele, veți avea parte de binecuvântări.

(Muslim)

## CAPITOLUL 184

### SĂ NE ADUNĂM PENTRU A RECITA DIN SFÂNTUL CORAN

**1027.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ori de câte ori oamenii se adună în casa lui Allah (moschee) ca să recite din Sfântul Coran și să vă învețe unul pe altul, liniștea coboară asupra lor, mila îi copleșește, îngerii își întind aripile deasupra lor și Allah pomenește numele lor, îngerilor ce-L înconjoară.

(Muslim)

## CAPITOLUL 185

### CALITATEA ABLUȚIUNII

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Atunci când vă gătiți pentru Rugăciune, spălați-vă fețele voastre și mâinile voastre, până la coate, treceți-vă mâinile voastre ude peste capetele voastre și [spălați-vă] picioarele voastre până la glezne! Dacă sunteți spurcați (junub), atunci curățați-vă [printr-o baie]! Dacă sunteți bolnavi, sau în călătorie, sau unul dintre voi vine de la locul unde și-a făcut nevoile, sau v-ați împreunat cu o*

*muiere și nu găsiți apă, atunci luați voi țărână măruntă și curată și ștergeți-vă fețele și mâinile voastre cu ea! Allah nu voiește să vă facă vouă greutăți, ci dorește să vă curățească și să desăvârșească binefacerea Sa. Poate că voi veți fi mulțumitori! (5 : 6)*

**1028.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Poporul meu se va aduna în Ziua Învierii cu fețe strălucitoare, iar mâinile și picioarele lor vor fi albe, datorită abluțiunii. Dacă vreunul dintre voi își îngăduie să-și mărească strălucirea, așa să facă.

**1029.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Podoaba credinciosului (în Rai) va fi în locurile unde a ajuns apa de abluțiune.

(Muslim)

**1030.** Osman ibn Affan relatează că Profetul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Cine face abluțiunea cum se cuvine, păcatele lui vor ieși din corpul său chiar și din vârful degetelor.

**1031.** 'Uthman ibn Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcând abluțiunea. Atunci a făcut-o și el la fel și a spus: Cel ce face abluțiunea cum se cuvine și pornește către moschee (să facă rugăciuni), toate păcatele dinainte îi vor fi iertate.

(Muslim)

**1032.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un musulman sau un credincios își spală fața (în abluțiune), orice păcat pe care l-a văzut cu ochii, va fi îndepărtat de pe față o dată cu apa sau cu ultima picătură de apă; când își spală mâinile, orice păcat pe care l-a făcut cu mâinile va fi spălat de pe mâini cu apă sau cu ultima picătură de apă; iar când își spală picioarele, orice păcat pe care a călcat cu picioarele, va fi spălat cu apă sau cu ultima picătură de apă; la sfârșit iese curățat de toate păcatele sale.

(Muslim)

**1033.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mers la cimitir și a zis: Pacea fie asupra voastră. O, locuitori ai unui lăcaș de credincioși! noi, cu voia lui Allah, suntem pe cale să venim la voi. Aș vrea să-mi văd frații. Însoțitorii lui l-au întrebat: O, Trimis al lui Allah! Nu suntem noi frații tăi? El a zis: Sunteți Tovarășii mei, dar frații mei sunt cei care încă nu au venit pe această lume. Ei au zis: Trimis al lui Allah, cum îi vei recunoaște pe aceia din Ummah ta care nu s-au născut încă? El a zis: Spuneți-mi, dacă un om are cai cu stele albe în frunte și pete albe pe picioare printre niște cai cu desăvârșire negri, își va recunoaște el caii săi? Ei au zis: Negreșit, Trimis al lui Allah. El a spus: Ei vor veni cu fețe strălucitoare și mădulare albe, căci au făcut abluțiunea și eu voi ajunge la Rezervor (Bazinul lui Kauther) înaintea lor.

(Muslim)

**1034.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă povestesc ceva prin care Allah spală păcatele și înalță în rang (un om). Însoțitorii lui au zis: Da, Trimis al lui Allah. El a zis: Să faceți abluțiunea amănunțit, în ciuda condițiilor grele, să ajungeți cu pași mărunți la moschee și să așteptați următoarea rugăciune după ce ați făcut deja rugăciunea; iar aceasta înseamnă grijă (apărarea granițelor).

(Muslim)

**1035.** Abu Malik al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Purificarea înseamnă jumătatea din credință.

(Muslim)

**1036.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva dintre voi face abluțiunea cu grijă și apoi spune: Mărturisesc că nu este nimeni demn de venerație afară de Allah și că Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) este slujitorul și Trimisul Său, cele opt porți ale Raiului se vor deschide pentru el. El poate să intre prin oricare dintre aceste porți dorește (să intre).

(Muslim)



## CAPITOLUL 186

### PERFECȚIUNEA AZAN-ULUI (CHEMAREA LA RUGĂCIUNE)

**1037.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă oamenii ar ajunge să cunoască binecuvântarea chemării la rugăciune și să stea în primul șir, n-ar mai putea face altceva decât să tragă la sorți pentru a-și apăra aceste avantaje. Dacă ei și-ar da seama de binefacerea rugăciunii de dimineață, ar alerga să facă rugăciunea și, dacă ar cunoaște meritul rugăciunii de după căderea nopții și a rugăciunii dinainte de zorii zilei, ar veni să se roage chiar de-ar trebui să se târască.

(Convenit)

**1038.** Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Muezinul (Cel ce cheamă la rugăciune) va avea gâtul cel mai lung (va avea rangul cel mai înalt) în Ziua Învierii.

(Muslim)

**1039.** 'Abdullah ibn 'Abd ar-Rahman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) i-a spus: Eu cred că-ți place să trăiești în sălbăticie pentru caprele tale. Oricând te afli cu caprele tale în sălbăticie și vrei să faci Azan (chemarea la rugăciune) să-ți înalți glasul, pentru că oricine aude Azan, fie că este ființă omenească, jinn sau altă creatură, să mărturisească pentru tine în Ziua Învierii. Abu Sa'id a adăugat: Am auzit această povestire de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Bukhari)

**1040.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se rostește Azan pentru rugăciune diavolul o ia la fugă și produce vântul cu zgomote ca să nu audă când se face chemarea. Când se încheie Azan, el se întoarce. Când se rostește a doua chemare (Iqama), el se întoarce cu spatele și, după ce aceasta se încheie, se întoarce din nou pentru a abate atenția omului și îl face să-și aducă aminte de lucruri pe care nu și le amintește înainte de rugăciune, iar aceasta îl face să uite cât de mult s-a rugat.

(Convenit)

**1041.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când auziți Azan, repetați ceea ce recită el. Apoi chemați binecuvântarea lui Allah asupra mea, căci toți cei ce cheamă binecuvântarea asupra mea, vor primi, în schimb, binecuvântări înzecite de la Allah. Apoi rugați-vă la Allah să-mi dea Wasila, care este o stare de rang înalt în Rai, ce se cuvine doar unuia dintre slujitorii lui Allah; iar eu sper că voi fi cel mai demn de aceasta. Dacă unul dintre voi cere Wasila pentru mine, eu voi mijloci negreșit pentru el.

(Muslim)

**1042.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când auziți muezinul, repetați după el ceea ce spune.

(Convenit)

**1043.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine care, după ce ascultă Azan, zice: O, Allah, Stăpân al acestei minunate chemări și al rugăciunii care va exista totdeauna, dăruiește-i lui Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) wasila; și mărirea; și înalță-l într-un rang de slavă, așa cum i-ai promis. Eu voi mijloci negreșit pentru el, în Ziua Învierii.

(Bukhari)

**1044.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine aude chemarea muezinului și spune: Mărturisesc că nu există alt Dumnezeu afară de Allah, Care nu are asociat și că Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) este slujitorul Lui, iar eu sunt fericit că Allah este Domnul meu, că Muhammad este Trimisul Lui și religia mea este Islamul; păcatele lui vor fi iertate.

(Muslim)

**1045.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O rugăciune făcută între Azan și Iqama, nu este niciodată respinsă.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 187

### PERFECȚIUNEA RUGĂCIUNILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Rugăciunea împiedică de la ceea ce este rușinos și de la ceea ce este oprit. (29 : 45)*

**1046.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Spuneți-mi, dacă la ușa unuia dintre voi ar curge un pârâu în care s-ar îmbăia de cinci ori pe zi, ar mai rămâne vreo urmă de murdărie pe trupul lui? Ei au răspuns: N-ar mai rămâne urmă de murdărie. El a zis: La fel este și în cazul rugăciunilor făcute de cinci ori. Allah șterge toate păcatele datorită acestora.

(Convenit)

**1047.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele cinci rugăciuni se aseamănă cu un râu ce curge la nesfârșit pe la poarta unuia dintre voi, în care el se îmbăiază de cinci ori zilnic.

(Muslim)

**1048.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un bărbat a sărutat o femeie. El a mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a relatat despre aceasta. Apoi Allah a revelat acest verset: *Și faceți rugăciunea la cele două capete ale zilei și la orele nopții când ziua se apropie. Negreșit, faptele bune vor îndepărta faptele rele.* Omul l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) dacă aceasta îl privea anume pe el și Trimisul lui Allah a zis: Îi privește pe toți oamenii din Ummah mea.

(Muslim)

**1049.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele cinci rugăciuni de vineri până vineri șterg păcatele din trecut, atâta timp cât nu comite păcate mari.

**1050.** Osman ibn 'Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra

lui!) spunând: Când se apropie timpul de rugăciune și un musulman face abluțiunea cu grijă, iar apoi se apleacă și se închină în rugăciune cu umilință, i se vor șterge păcatele trecute, atâta vreme cât n-a făcut păcate mari, și toți vor avea parte de aceasta.

(Muslim)

## CAPITOLUL 188

### MERITUL RUGĂCIUNILOR DE DIMINEAȚĂ (FAJR) ȘI DE DUPĂ-AMIAZĂ (ASR)

**1051.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce face rugăciunea la cele două ore răcoroase, va intra în Rai.

(Convenit)

**1052.** Abu Zuhair 'Umara ibn Ruwaiba (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce face rugăciunile înainte de răsăritul soarelui și după apus, nu va ajunge în Iad.

(Muslim)

**1053.** Jundub ibn Sufyan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce face rugăciunea de dinainte de zorii zilei, se pune sub paza lui Allah. O, fiu al lui Adam! Ai grijă, ca Allah să nu te cheme să dai socoteală că te-ai retras în vreun fel de sub paza lui.

(Muslim)

**1054.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii vin pe rând să vă vadă, la ceas de noapte și la ceas de zi și se adună cu toții la rugăciunile de la crăpatul zorilor și de după-masă. Cei ce și-au petrecut noaptea printre voi se înalță la cer și Domnul lor, care le știe pe toate, întreabă: În ce stare i-ați lăsat pe slujitorii Mei? Ei răspund: I-am lăsat rugându-se și i-am găsit rugându-se.

(Convenit)

**1055.** Jabir ibn 'Abdulah al-Bahalli (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah

fie asupra lui!) iar el a văzut că era lună plină și a zis: Îl veți vedea pe Domnul nostru în Viața de Apoi așa cum vedeți această lună; și nu veți simți nici cea mai mică stânjeneală la vederea Sa. Așadar, dacă-i posibil, să nu vă lăsați doborâți (de Satana) în privința rugăciunilor ce le aveți de făcut înainte de răsăritul soarelui și la apus. (Trebuie să faceți negreșit aceste două rugăciuni).

(Convenit)

**1056.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) relatează că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce nu face rugăciunea de după-amiază, faptele lui nu mai au nici o valoare.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 189

### SĂ NE ÎNDREPTĂM CĂTRE MOSCHEE

**1057.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva pornește către moschee dimineața sau seara, Allah va pregăti pentru el o petrecere în Rai, la fel de des cât merge el la moschee, dimineața sau seara.

(Convenit)

**1058.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce se curăță în casa lui și apoi merge într-una din casele lui Allah (moschee) pentru a face rugăciunea poruncită, un pas al lui îi va șterge păcatele, iar celălalt îi va înălța starea.

(Muslim)

**1059.** Ubayy ibn Ka'b (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Era un om din Ansar care locuia cel mai departe de moschee. După câte știu eu, el n-a lipsit niciodată de la rugăciune (în adunare). I s-a spus: Dacă-ți cumperi un măgar, poți călări pe el în nopțile întunecoase și pe căldură înăbușitoare. El a zis: Nu mi-ar place ca locuința mea să fie așezată lângă moschee. Vreau să fiu răsplătit pentru că merg pe jos la moschee și la fel mă întorc acasă. La aceasta, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah a adunat toate (răsplățile) pentru tine.

(Muslim)

**1060.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Erau niște locuri libere pe lângă moschee. Oamenii din Banu Salama au hotărât să se mute pe pământul acela ca să fie mai aproape de moschee. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a auzit acest zvon și le-a zis: Am aflat că vreți să vă mutați mai aproape de moschee. Ei au zis: Da, o, Trimis al lui Allah! Am luat această hotărâre. La care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, Banu Salama! Rămâneți în casele voastre, căci urmele pașilor voștri nu vor fi uitate. Ei au zis: Nu vrem să ne mutăm de-aici în alt loc.

(Muslim)

**1061.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce primește cea mai mare răsplată pentru rugăciune este cel ce locuiește departe de moschee și care vine către ea de la mare depărtare; Cel ce așteaptă să facă rugăciunea cu Imam (în adunare) va avea parte de o răsplată mai mare decât cel ce se roagă singur și merge la culcare.

(Convenit)

**1062.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dați vești bune celor ce vin pe jos la moschee în nopțile întunecoase. Ei vor avea lumină deplină în Ziua Învierii.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**1063.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă povestesc despre ceva prin care Allah șterge păcatele și înalță în rang (pe om)? Tovarășii lui au zis: Da, Trimis al lui Allah. El a zis: Să faceți abluțiunea cum se cuvine, chiar dacă împrejurările sunt grele, veniți cu pași mulți către moschee și așteptați următoarea rugăciune după ce mai înainte v-ați rugat, căci aceasta înseamnă grijă (apărarea graniței).

(Muslim)

**1064.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vedeți un om că merge regulat la moschee, mărturisiți că el este un slujitor credincios, căci Allah zice: În moscheile lui Allah vin doar cei care cred în Allah și în Ziua de Apoi.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 190

### SĂ AȘTEPTĂM RUGĂCIUNEA

**1065.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiecare dintre voi va fi într-o rugăciune continuă, atâta vreme cât rugăciunea îl reține (pentru acest scop nobil) și nimic nu-l împiedică să se întoarcă la casa lui, afară de rugăciune.

(Convenit)

**1066.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii invocă binecuvântări asupra oricărui dintre voi, atâta vreme cât se află într-un loc de rugăciune și într-o stare de curățenie. Ei zic: O, Allah! Iartă-l, o, Allah! Ai milă de el.

(Bukhari)

**1067.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Odată, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a amânat rugăciunea de noapte (Ișâ') până după miezul nopții. După rugăciune el s-a întors către noi și a zis: Toată lumea a mers la culcare după ce și-a făcut rugăciunile, dar așteptarea voastră se va considera rugăciune pe toată această perioadă.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 191

### PERFEȚIUNEA RUGĂCIUNILOR FĂCUTE ÎN ADUNARE

**1068.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunea în adunare este mai bună cu douăzeci și șapte de grade decât rugăciunea ce se face de unul singur.

(Convenit)

**1069.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugă-

ciunea unui om, în adunare, este mai bună cu douăzeci și șapte de grade decât rugăciunea celui care o face în casă sau în piață. Dacă își face abluțiunea cum se cuvine și se îndreaptă spre moschee cu unicul scop de a face rugăciunea în adunare, el nu face un pas fără să se înalțe cu un grad (în rang) și i se șterge câte un păcat, până intră în moschee. După ce a intrat în moschee și începe să se roage, Îngerii cheamă continuu binecuvântarea lui Allah asupra lui, atâta timp cât și-a făcut abluțiunea și se află în locul de rugăciune. Ei spun: O, Allah! Ai milă de el și iartă-l. O, Allah! Arată-i bunătate. El este merit să se roage, câtă vreme așteaptă rugăciunea.

(Convenit)

**1070.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: La Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un orb și a zis: O, Trimis al lui Allah! N-am pe nimeni care să mă călăuzească la moschee. Din această pricină, el a cerut îngăduința să se roage acasă la el. El (Profetul) i-a dat îngăduința. Când omul s-a întors să plece, el l-a chemat și a zis: Auzi chemarea la rugăciune Azan? Omul a răspuns afirmativ. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a îndemnat să răspundă la chemare.

(Muslim)

**1071.** 'Abdulah ibn Umm Maktum, cel care chema la rugăciune (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a zis Trimisului lui Allah: Sunt multe gănganii otrăvitoare și animale sălbatice în Medina, iar eu sunt orb. Te rog să-mi dai îngăduința să-mi fac rugăciunile acasă. El (Profetul) l-a întrebat dacă auzea chemarea: veniți la rugăciune, veniți la mântuire. Când omul a răspuns că da, el l-a îndemnat să vină la moschee, pentru rugăciune.

(Abu Dawud)

**1072.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Cel în mâinile Căruia se află viața mea, eu, câteodată, am avut intenția de a aduna lemne de foc, iar apoi să fac rugăciunile, după ce s-a strigat Azan. Apoi să numesc un Imam să conducă rugăciunea și să rămân în urmă ca să aprind focul în casele celor care nu vin să facă rugăciunea în adunare.

(Convenit)

**1073.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Cel ce vrea să se întâlnească (măine) cu Allah, ca musulman, să aibă grijă să facă



aceste rugăciuni, atunci când se anunță Azan. Allah a arătat Profetului vostru căile dreptei călăuziri și acestea (rugăciunile) sunt o părticică din dreapta călăuzire. Dacă trebuie să vă rugați acasă, ca și omul acesta care nu vine (la moschee) și se roagă în casa lui, veți părăsi lucrarea Profetului vostru, iar depărtarea de lucrarea Profetului vostru vă va duce la rătăcire. Am trăit timpuri când nimeni nu se ținea deoparte, afară de un ipocrit bine cunoscut, în vreme ce un om era adus clătănându-se (din cauza slăbiciunii) și sprijinit de alții doi, până s-a putut așeza într-un șir.

(Muslim)

**1074.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă trei oameni, dintr-o așezare sau din deșert, nu fac nici o pregătire pentru rugăciunea în adunare, diavolul îi va lua în stăpânire. Așadar, faceți rugăciunea în adunare, căci lupul mănâncă oaia rătăcită, chiar dacă aceasta se împotrivește.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 192

### ÎNDEMNUL DE A FACE RUGĂCIUNILE DE NOAPTE ('IŞA') ȘI DE DIMINEAȚĂ (FAJR) ÎN ADUNARE

**1075.** Osman ibn 'Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă cineva face rugăciunea de noapte în adunare este ca și cum ar fi rămas treaz în rugăciune până la miezul nopții, iar dacă cineva face rugăciunea din zorii zilei în adunare este ca și când s-ar fi rugat toată noaptea.

(Muslim)

**1076.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă ați fi știut ce binecuvântare este în rugăciunile de noapte și de dimineață, ați fi venit târâș.

(Convenit)

**1077.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici o rugăciune nu este mai chinuitoare pentru ipocriți decât rugăciunea de la crăpatul zorilor și rugăciunea de noapte ('Iṣa'). Dacă oamenii ar ști ce binecuvântare se află în ele ar veni și târâș să se roage.

(Convenit)

## CAPITOLUL 193

### RESPECTAREA NEABĂTUTĂ A RUGĂCIUNILOR IMPUSE

Allah Preaînaltul spune:

*Împliniți cu sârguință Rugăciunile, cu osebite Rugăciunea de la mijloc! (2 : 238)*

*Însă dacă ei se căiesc și împlinesc Rugăciunea și achită Dania, atunci ei sunt frații voștri întru religie. (9 : 11)*

**1078.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Care este fapta cea mai scumpă Atotputernicului Allah? El a zis: Rugăciunea la timpul stabilit. Eu am întrebat: Și în afară de asta? El a zis: Lupta (Jihad) în calea lui Allah.

(Convenit)

**1079.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Islamul este clădit pe cinci (piloni) ce mărturisesc că nu este alt Dumnezeu afară de Allah, că Muhammad este supusul și Trimisul Său; practicarea rugăciunii, plata Zakat-ului (darea pentru săraci); Pelerinajul la Casa lui Allah (Ka'ba) și postul în Ramadan.

(Convenit)

**1080.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mi s-a poruncit să mă lupt cu oamenii până când mărturisesc că nu există alt Dumnezeu afară de Allah, că Muhammad este Trimisul lui Allah și apoi să

fac rugăciunea, plătesc Zakat, iar dacă fac acestea, sângele și averea lor sunt păzite în numele meu, din pricina îndatoririlor lor sub legile Islamului iar treburile lor rămân în grija lui Allah.

(Convenit)

**1081.** Mu'adh (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a numit guvernator la Yaman și (la vremea plecării) m-a sfătuit astfel: Vei merge în curând într-o comunitate care urmează Cartea lui Allah. Întâi cheamă-i să mărturisească faptul că nu este alt Dumnezeu afară de Allah, că eu (Muhammad) sunt Trimisul lui Allah; și dacă ei acceptă aceasta, atunci spune-le că Allah le-a poruncit să facă cinci rugăciuni în cursul zilei și nopții, iar dacă acceptă și asta, atunci spune-le că Allah le-a poruncit să plătească Zakat. Acesta să fie adunat de la bogați și împărțit săracilor, iar dacă încuviințează, să nu aduni (ca parte a Zakat-ului) ce-i mai bun din averile lor. Ai grijă la rugăciunile celui asuprit, căci între ele și Allah nu există opreliște.

(Convenit.)

**1082.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ceea ce ne deosebește pe noi de necredincioși și ipocriți este angajamentul nostru la rugăciune. Cel ce o leapădă, devine un necredincios.

(Tirmidhi)

**1083.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu a considerat necredință din partea noastră să lăsăm la o parte vreo treabă, mai puțin să uităm de rugăciune: "Ceea ce ne diferențiază de necredincioși este rugăciunea. Cine o abandonează, devine necredincios".

(Tirmidhi)

**1084.** Şaqiq ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Tovarășii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) n-au considerat ca necredință părăsirea oricărei acțiuni, afară de neglijarea rugăciunii.

(Tirmidhi)

**1085.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Prima

dintre faptele pentru care omul va fi chemat să dea socoteală în Ziua Învierii, va fi rugăciunea. Dacă este așa cum se cuvine, el va fi apărut și va avea succes, dar dacă este greșită, el va fi nenorocit și sărac. Dacă se găsește vreo greșeală în rugăciunile sale impuse, Domnul Cel Binecuvântat și Preaînalt va da poruncă pentru a vedea dacă slujitorul Său a spus vreo rugăciune liberă, care să completeze lipsa de la rugăciunile impuse. Apoi restul faptelor sale vor fi cercetate în același fel.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 194

### MERITUL DE A STA ÎN PRIMUL ȘIR

**1086.** Jabir ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: De ce nu vă așezați în șiruri așa cum fac și îngerii dinaintea Sfântului lor? Noi am întrebat: Trimis al lui Allah, cum se așază îngerii în șiruri dinaintea Domnului lor? El a răspuns: Ei completează primul șir și se țin unii după alții în șir.

(Muslim)

**1087.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă oamenii și-ar da seama ce binecuvântare se află în chemarea la rugăciune și statul în primul șir, ar trage la sorți ca să-și asigure aceste privilegii. Dacă ar ști ce binecuvântare este să faci rugăciunea devreme, ar alerga să facă astfel și, dacă ar cunoaște meritele rugăciunii de după căderea nopții și a celei din zorii zilei, ar veni să se roage, chiar de-ar fi să se târască.

(Convenit)

**1088.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai bun șir (în rugăciune) pentru bărbat este primul, iar cel mai rău este ultimul, dar pentru o femeie cel mai bun șir este ultimul și cel mai rău este primul.

(Muslim)

**1089.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)

și-a dat seama că tovarășii lui aveau tendința de a sta în rândurile din spate, el le-a zis: Înaintați și veniți aproape de mine, iar cei care vin după voi, să vă urmeze. Dacă oamenii vor să rămână la urmă, Allah îi va pune la urmă.

(Muslim)

**1090.** Abu Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să ne atingă umerii la rugăciune și să spună: Stați drepți; nu fiți necuviincioși, ca inimile voastre să nu fie atinse de ranchiună. Cei mai vârstnici și mai înțelepți dintre voi să stea mai aproape de mine decât cei care sunt după ei.

(Muslim)

**1091.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îndreptați-vă șirurile, căci aceasta face parte din perfecțiunea rugăciunii.

(Convenit)

**1092.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când s-a recitat Iqama, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a întors cu fața către noi și a zis: Îndreptați-vă rândurile și țineți-vă aproape unii de alții, ca să vă pot vedea în spatele meu.

(Bukhari)

**1093.** Nu'man ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Îndreptați-vă șirurile pentru că altfel Allah va semăna discordia între voi.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a îndrumat să ne păstrăm șirurile drepte ca și săgeata. El ne-a tot îndemnat până ce și-a dat seama că am învățat aceasta de la el (am recunoscut importanța faptului). Într-o zi, el a intrat în moschee și a rămas în picioare. Era să spună: Allah este Mare, când a văzut un om al cărui piept ieșea afară din rând și atunci a zis: Slujitori ai lui Allah, îndreptați-vă șirurile sau Allah vă va întoarce fețele în direcții diferite (va semăna discordie între voi).

**1094.** Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea printre

rânduri, de la un capăt la celălalt și ne alinia piepturile și umerii, spunând: Nu ieșiți afară din rând, altfel și inimile voastre vor ieși afară din rând; apoi adăuga: Allah și îngerii Săi cheamă binecuvântări asupra primului șir.  
(Abu Dawud)

**1095.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Aliniați-vă șirurile, stați umăr la umăr, acoperiți golurile, fiți supuși în mâinile fraților voștri și nu lăsați goluri pentru diavol. Dacă cineva intră într-un rând, el se va alătura lui Allah (la mila lui Allah). Dacă cineva iese din rând, Allah îl va scoate (de la mila Sa).

(Abu Dawud)

**1096.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Stați unii lângă alții în șiruri, aliniați-vă umerii, căci pe Cel în mâinile Căruia se află viața mea, văd diavolul strecurându-se prin golurile din rând ca o mulțime de copilași tucurii.

(Abu Dawud)

**1097.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Încheiați primul șir și apoi pe următorul de lângă el; și dacă este vreo lipsă, să fie în ultimul rând.

(Abu Dawud)

**1098.** Umm al mo'minin 'A'îșā (Allah să o aibă în mila Sa) a relatat că Profetul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Într-adevăr Allah și îngerii Săi invocă rugăciuni pentru cei care se află în șiruri drepte.

**1099.** Bara' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă făceam rugăciuni în spatele Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), ne bucuram să fim în dreapta lui pentru ca fața lui să se întoarcă spre noi (la sfârșitul rugăciunii); și el (povestitorul) a zis: L-am auzit rugându-se: O, Doamne al meu! Apără-mă de mânia Ta în Ziua când îi vei aduna pe supușii Tăi.

(Muslim)

**1100.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Imamul să stea în mijloc și să se acopere golurile.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 195

### PERFEȚIUNEA RUGĂCIUNILOR SUNNEI MU'AKKADAH

**1101.** Umm al mo'minin umm Habiba (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Pentru fiecare musulman care se roagă într-o zi și o noapte doisprezece rak'at de rugăciune peste datorie, de dragul lui Allah, i se va înălța o casă în Rai.

(Muslim)

**1102.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Mă rugam împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) două rak'at de rugăciune liberă înainte și după rugăciunea de prânz și după slujba de vineri, precum și două după rugăciunea de seară și de noapte.

(Convenit)

**1103.** 'Abdullah ibn Muthaffal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există o rugăciune între fiecare Azan și Iqama și o rugăciune între fiecare Azan și Iqama. A treia oară (el a adăugat): Aceasta este pentru cel ce dorește (să facă rugăciunea).

(Convenit)

## CAPITOLUL 196

### ÎNDEMNUL DE A FACE DOUĂ RAK'AT SUNNA ÎNAINTE DE RUGĂCIUNEA DE DIMINEAȚĂ (FAJR)

**1104.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea întotdeauna patru rak'at înainte de rugăciunea de prânz și două rak'at înainte de rugăciunea din zorii zilei.

(Bukhari)

**1105.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea mai mult să facă două rak'at de rugăciune liberă înainte de rugăciunea din zorii zilei decât orice alte rugăciuni libere.

(Convenit)

**1106.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele două rak'at înainte de rugăciunea din zorii zilei sunt mai bune decât toată lumea asta și tot ce se află în ea.

(Muslim)

**1107.** Abu Abdullah Bilal ibn Rabbah, muezinul, a relatat: M-am dus să-l înștiințez pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în privința rugăciunii dinainte de zorii zilei. 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) m-a oprit și a început să mă întrebe ceva, până când soarele s-a ridicat pe cer. Atunci m-am ridicat și l-am înștiințat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) că era vremea de rugăciune. L-am înștiințat din nou, dar el n-a ieșit pe dată ca să conducă rugăciunea. Când a ieșit afară a făcut rugăciunea cu oamenii. Eu i-am zis: 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) m-a oprit și astfel mi-a abătut atenția întrebându-mă ceva, iar ziua s-a mărit. Și tu ai ieșit cu întârziere. Atunci, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Am stat să fac două rak'at de rugăciune. Bilal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: O, Trimis al lui Allah! Ai întârziat rugăciunea atât de mult că soarele s-a înălțat pe cer. El a răspuns: Chiar dacă soarele ar fi strălucit și mai tare, tot așa fi făcut două rak'at de rugăciune, așa cum se cuvine.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 197

### RUGĂCIUNEA SUNNA DINAINTE DE ZORII ZILEI SĂ FIE SCURTĂ

**1108.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea două rak'at de rugăciune peste datorie, între chemarea la rugăciune și Iqama la rugăciunea dinainte de zorii zilei.

(Convenit)



**1109.** Umm al mo'minin Hafsa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea două rak'at de rugăciune liberă când se crăpa de ziuă.

(Convenit)

**1110.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea două rak'at de rugăciune liberă, noaptea, urmate de două rak'at la sfârșit, încheiate cu o rak'at ocazională. Apoi făcea două rak'at înainte de rugăciunea din zorii zilei, după ce auzea Azan, ca să poată auzi când se recită Iqama.

(Convenit)

**1111.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să recite în timpul celor două rak'at de rugăciune peste datorie la rugăciunea dinainte de zorii zilei:

*"Noi credem în Allah și în ceea ce ne-a fost trimis nouă și ceea ce a fost trimis lui Avraam, lui Ismail, lui Isaac, lui Iacob și semințiilor; în ceea ce le-a fost dat lui Moise și lui Isus și în ceea ce le-a fost dat [tuturor] profeților de către Domnul lor. Noi nu facem deosebire între ei! Noi Lui Îi suntem supuși!" (2 : 137) (Sura Baqara) în prima rak'at și versetul:*

*"Noi suntem sprijinitorii [religiei] lui Allah! Noi credem în Allah și fă mărturie că noi [lui Allah] Îi suntem supuși!" (3 : 51) în a doua rak'at.*

Potrivit altei versiuni el recita din Sura Al-i-Imran, versetele:

*Spune: "O, voi oameni ai Cărții, veniți la un cuvânt comun între noi și voi: să nu credem decât în Allah, să nu punem nimic în rând cu El și să nu ne luăm unii pe alții drept dumnezei, în afara lui Allah. Apoi dacă ei vor întoarce spatele, spuneți-[le]: Mărturișiți [cel puțin] că noi suntem supuși [musulmani]!" (3 : 64)*

(Muslim)

**1112.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) recita în cele două rak'at peste datorie ale rugăciunii din zorii zilei: *Spune: O, necredincioșilor! (109) și: Spune: Allah este Unul. (112)*

(Muslim)

**1113.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) recita în cele

două rak'at ale rugăciunii dinainte de zorii zilei: *Spune: O, necredincioșilor* (109) și: *Spune: Allah este Unul.* (112)

(Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 198**

### **SĂ NE ODIHNIM DUPĂ RUGĂCIUNEA SUNNA DINAÎNTE DE ZORI**

**1114.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: După ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga două rak'at înainte de rugăciunea din zorii zilei, se întindea pe partea dreaptă să se odihnească.

(Bukhari)

**1115.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: După ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) termina rugăciunea de noapte ('Ișa'), făcea unsprezece rak'at de rugăciune până la rugăciunea din zori, la încheierea a fiecare două rak'at rostea urarea iar la sfârșit făcea witr. După ce muezinul sfârșea chemarea la rugăciunea de la crăpatul zorilor și se făcea dimineață, el se ridică și se ruga două rak'at scurte apoi se întindea pe partea dreaptă până ce muezinul venea la el pentru Iqama.

(Muslim)

**1116.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După ce ați făcut două rak'at de rugăciune Sunna înainte de rugăciunea din zorii zilei, vă puteți întinde pe partea dreaptă să vă odihniți.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 199**

### **SUNNA DE RUGĂCIUNE (ZUHR)**

**1117.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făceam două rak'at înainte și după rugăciunea de amiază (Zuhr).

(Convenit)

**1118.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea întotdeauna patru rak'at înainte de Zuhr.

(Bukhari)

**1119.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) stătea în casa mea, făcea patru rak'at înainte de Zuhr. Apoi ieșea afară și conducea rugăciunea. Pe urmă venea înapoi și făcea două rak'at. După ce conducea rugăciunea Maghrib, se întorcea acasă și făcea două rak'at. La fel, după ce conducea rugăciunea 'Ișa', se întorcea acasă și făcea două rak'at.

(Muslim)

**1120.** Umm Habiba (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se roagă patru rak'at înainte și patru după rugăciunea de amiază, Allah îl va apăra de Focul Iadului.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1121.** 'Abdullah ibn Sa'id (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga patru rak'at înainte de rugăciunea de amiază, după ce apunea soarele și spunea: este ceasul la care se deschid porțile cerului și aș dori ca la ceasul acela să se înalțe spre cer o faptă bună de-a mea.

(Tirmidhi)

**1122.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) dacă nu putea face patru rak'at înainte de Zuhr, le făcea după aceea (după rugăciunea impusă).

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 200

### SUNNA RUGĂCIUNII DE DUPĂ-AMIAZĂ

**1123.** 'Ali ibn Abi Talib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga patru rak'at înainte de rugăciunea de după-amiază ('Asr'), despărțindu-le

cu o urare către îngerii preferați care se află dinaintea lui Allah și către musulmanii și credincioșii ce vin după ei.

(Tirmidhi)

**1124.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah să aibă milă de cel ce se roagă patru rak'at înainte de rugăciunea de după-amiază ('Asr).

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1125.** 'Ali ibn Abi Talib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga două rak'at înainte de rugăciunea de după-amiază.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 201

### SUNNA DE SEARĂ (MAGHRIB)

**1126.** 'Abdullah ibn Mughaffal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Faceți două rak'at înainte de rugăciunea de apus (Maghrib). Când a repetat a treia oară, a adăugat: Aceasta este pentru cei ce doresc.

(Bukhari)

**1127.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: I-am văzut pe cei mai de seamă însoțitori ai Trimisului lui Allah grăbindu-se către pilonii (moscheii) să se roage două rak'at înainte de rugăciunea de apus.

**1128.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făceam două rak'at după apus, înainte de rugăciunea Maghrib. El (Allah să-l aibă în mila Sa!) a fost întrebat: le făcea și Trimisul lui Allah? El a răspuns: Ne-a văzut făcând rugăciuni libere, dar nici nu ne-a poruncit, nici nu ne-a interzis să le facem.

(Muslim)

## CAPITOLUL 202

### SUNNA RUGĂCIUNII 'IŞA'

**1129.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când eram în Medina, în clipa în care muezinul făcea chemarea la rugăciunea de noapte, lumea se grăbea către pilonii moscheii și se rugau două rak'at astfel că orice străin care intra în moschee gândea că rugăciunea fusese făcută, din pricina mulțimii care se ruga atunci.

(Muslim)

## CAPITOLUL 203

### SUNNA RUGĂCIUNII DE VINERI

**1130.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: După rugăciunea Jum'a, mă rugam împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) două rak'at.

(Convenit)

**1131.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva dintre voi face rugăciunea de vineri, să se roage patru rak'at după aceea.

(Muslim)

**1132.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu se ruga Sunna (rak'at) (în moschee) după rugăciunea de vineri, până nu se întorcea acasă. Atunci oferea două rak'at acolo.

(Muslim)

## CAPITOLUL 204

### SĂ OFERIM RUGĂCIUNEA DE BUNĂVOIE ACASĂ

**1133.** Zaid ibn Thabit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Oferiți rugăciunile de bunăvoie acasă la voi, căci este mai bine să vă rugați acolo, mai puțin rugăciunile poruncite (prescrise).

(Convenit)

**1134.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să faceți rugăciunile peste datorie și acasă la voi. Să nu faceți din casele voastre morminte.

(Convenit)

**1135.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când v-ați încheiat rugăciunea în moschee, să vă faceți restul rugăciunilor acasă, căci Allah va binecuvânta casa din pricina rugăciunilor voastre.

(Muslim)

**1136.** 'Umar ibn 'Ata a relatat că Nafi' ibn Jubair l-a trimis la Sa'id ibn Ukhat să-l întrebe despre ceva ce Mu'awiya îl văzuse că a făcut în rugăciune. El a zis: Da, am făcut rugăciunea de vineri împreună cu el, în împrejmuire (Maqsura) și când Imamul a rostit urarea, m-am ridicat de la locul meu și am oferit rugăciunea Sunna. Când Mu'awiya a intrat, mi-a trimis vorbă astfel: Să nu mai faci niciodată ce-ai făcut acum. După ce ai făcut rugăciunea de vineri, să nu mai adaugi altă Sunna la ea, dacă nu ai vorbit cu cineva sau dacă nu ți-ai schimbat locul, căci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a poruncit să nu adăugăm rugăciunea Sunna la rugăciunea în adunare, dacă nu am vorbit cu cineva sau nu am ieșit afară.

(Muslim)

## CAPITOLUL 205

### ÎNDEMNUL DE A OFERI RUGĂCIUNEA WITR

**1137.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Witr nu este impusă asemenea rugăciunilor impuse, dar Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) le-a respectat și pe acestea în mod regulat (Sunna). El a zis: Allah este Unic (Witr) și iubește ceea ce este unic; deci, oricine urmează Coranul să respecte witr.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**1138.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea witr la începutul, la mijlocul sau în ultima parte a nopții. Oricum, el încheia rugăciunea witr înainte de zori.

(Convenit)

**1139.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ultima voastră rugăciune de noapte să fie witr.

(Convenit)

**1140.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Witr este o rak'at la sfârșitul nopții, înaintea zorilor.

(Muslim)

**1141.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își făcea rugăciunea de bunăvoie noaptea, în vreme ce ea dormea dinaintea lui, iar când urma să facă rugăciunea witr, o trezea și apoi pornea să facă rugăciunea witr.

(Muslim)

**1142.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Grăbiți-vă să vă rugați witr. înainte de a se face dimineață.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1143.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care își dă seama că nu se poate trezi noaptea mai târziu, să facă rugăciunea witr în prima parte a nopții, iar dacă cineva vrea să se trezească în ultima parte a nopții, să facă witr chiar la sfârșitul ei, căci rugăciunea de la sfârșitul nopții îi are pe îngeri ca martori și este minunată.

(Muslim)

## CAPITOLUL 206

### MERITUL RUGĂCIUNII LIBERE DINAINTEA PRÂNZULUI

**1144.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a îndrumat să țin post trei zile în fiecare lună și să fac două rak'at de rugăciune înainte de prânz, precum și rugăciunea witr înainte de a merge la culcare.

(Convenit)

**1145.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dimineața se cere milostenie de la fiecare mădular al trupului fiecăruia dintre voi. Orice rostire întru gloria lui Allah este o milostenie și orice rostire ce mărturisește Măreția Sa este o milostenie; orice faptă bună este o milostenie, iar interzicerea ticăloșiei este o milostenie, iar cele două rak'at ale cuiva care se roagă înainte de prânz vor fi de ajuns.

(Muslim)

**1146.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea patru rak'at de rugăciune înainte de prânz și adăuga la aceasta orice era după voia lui Allah.

(Muslim)

**1147.** Umm Hani, fiica lui Abu Talib (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: M-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în ziua în care a fost cucerită Mekka. La vremea aceea el se îmbăia. După ce a terminat, a oferit opt rak'at de rugăciune peste datorie, înaintea prânzului.

(Convenit)

## CAPITOLUL 207

### VREMEA PENTRU RUGĂCIUNEA LIBERĂ DINAINTEA PRÂNZULUI

**1148.** Zaid ibn Arqam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a văzut niște oameni rugându-se înainte de prânz și a zis: Acești oameni știu, negreșit,



că rugăciunea la ceasul acesta este mai bună. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunea celor plini de căință trebuie făcută când pui de cămilă încep să simtă căldura soarelui (când soarele începe să încălzească).

(Muslim)

## CAPITOLUL 208

### ÎNDEMN LA RUGĂCIUNEA LIBERĂ CE TREBUIE FĂCUTĂ DUPĂ INTRAREA ÎN MOSCHEE

**1149.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După ce intrați în moschee, înainte de a vă așeza, faceți două rak'at (prosternări).  
(Convenit)

**1150.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: M-am înfățișat la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când era în moschee. El a zis: Să faci două rak'at de rugăciune.

(Convenit)

## CAPITOLUL 209

### SĂ OFERIM DOUĂ RAK'AT DE RUGĂCIUNE LIBERĂ DUPĂ ABLUȚIUNE

**1151.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis lui Bilal: Povestește-mi despre fapta cea mai lacomă pe care ai făcut-o de când ai îmbrățișat Islamul, căci am auzit ecoul pașilor încălțărilor tale, în Rai, înaintea ecoului alor mele. El a zis: Nu cred că am făcut ceva care să mi se pară lacom. Căci n-am făcut abluțiunea la vreun ceas din noapte sau zi fără să mă rog după cum mi-a fost poruncit s-o fac.

(Convenit)

## CAPITOLUL 210

### PERFECȚIUNEA ZILEI DE VINERI

Allah Preaînaltul spune:

*Apoi, după ce Rugăciunea a fost împlinită, răspândiți-vă pe pământ și căutați harul lui Allah și pomeniți-L mult pe Allah, pentru ca voi să izbândiți! (62 : 11)*

**1152.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai bună zi în care răsare soarele este vineri, căci în ziua aceea a fost creat Adam și în ziua aceea a fost primit în Paradis și tot în ziua aceea a fost izgonit de acolo.

(Muslim)

**1153.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva face abluțiunea cum se cuvine și apoi vine la rugăciunea de vineri și ascultă slujba în tăcere, păcatele lui din acea perioadă și până în următoarea vineri vor fi iertate, chiar și cu trei zile mai mult; însă cel care a atins pietricelele a făcut o întrerupere (se roagă degeaba).

(Muslim)

**1154.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele cinci rugăciuni împreună cu rugăciunea de vineri până în vinerea următoare, precum și postul în Ramadan până la următorul Ramadan, șterg toate păcatele din acea vreme, atâta timp cât se ocolesc păcatele mari.

(Muslim)

**1155.** Ibn 'Umar și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că l-au auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând la amvonul său de lemn: Oamenii să aibă grijă să nu nesocotească rugăciunea de vineri căci Allah le va pune pecete pe inimi și ei se vor număra printre cei nesocotiți.

(Muslim)

**1156.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: dacă

cineva dintre voi se gândește să vină la rugăciunea de vineri, să se îmbăieze mai întâi.

(Convenit)

**1157.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îmbăierea de vineri este obligatorie pentru orice adult.

(Convenit)

**1158.** Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce-și face abluțiunea cum se cuvine pentru rugăciunea de vineri alege o cale mai ușoară și este o faptă bună, dar este mai bine pentru el să se îmbăieze.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1159.** Salman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă omul se îmbăiază vinerea și se curăță cât se poate de bine cu abluțiunea, își unge părul, își dă cu mireasma ce o are în casă, pornește către moschee, nu se interpune între două persoane, se roagă așa cum îi este poruncit și ascultă în liniște ceea ce vorbește Imamul, (micile lui) păcate din timpul acela până în următoarea vineri, vor fi iertate.

(Bukhari)

**1160.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce se îmbăiază vineri, baia care este obligatorie după împreunarea trupească și apoi merge (la moschee) este ca și acela care oferă o cămilă pentru sacrificiu pentru a căuta plăcerea lui Allah, iar cel care vine în al doilea ceas este ca și cel care oferă o vacă de dragul lui Allah; cel care vine în al treilea ceas este ca și cel ce oferă un berbec cu coarne, iar cel ce vine în ceasul al patrulea este ca și cel ce oferă o găină și cel care vine în ceasul al cincelea este ca și unul care oferă un ou. Și când sosește Imamul, îngerii sunt și ei de față și ascultă slujba.

(Convenit)

**1161.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a pomenit despre perfecțiunea zilei de vineri și a zis: Există un ceas vinerea, la care

orice rugăciune făcută de un slujitor al lui Allah, aceasta îi este împlinită și el a arătat cu mâna că timpul acela este scurt și îngust.

(Convenit)

**1162.** Abu Burda ibn Abi Musa al-Aş'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abdullah ibn 'Umar mi-a zis: Ai auzit de la tatăl tău povestind ceva de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre un timp anume al zilei de vineri? Eu am zis: Da, l-am auzit spunând de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) aceste cuvinte: Acesta apare după ce Imamul se așază (la amvon) și își sfârșește rugăciunea.

(Muslim)

**1163.** Aus ibn Aus (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Cea mai minunată dintre zile este vinerea. În ziua aceea, chemați des binecuvântări asupra mea, căci binecuvântările voastre vor ajunge la mine.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 211

### SĂ NE PROSTERNĂM DIN RECUNOȘȚINȚĂ

**1164.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Am plecat cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) de la Mekka spre Medina și când ne-am apropiat de Azwar'a, el a descălecat și și-a ridicat mâinile în rugăciune spre Allah, o bună bucată de vreme. Apoi s-a prosternat și a rămas așa vreme îndelungată. După aceea s-a ridicat și și-a înălțat mâinile, apoi s-a închinat din nou. A făcut astfel de trei ori. Apoi a zis: M-am rugat Domnului meu și am mijlocit pentru poporul meu, iar El mi-a dăruit o treime din ei. Atunci eu, iarăși, m-am prosternat cu recunoștință Domnului meu. Apoi mi-am înălțat capul și m-am rugat Domnului meu pentru poporul meu, iar El mi-a dăruit încă o treime din ei și atunci m-am închinat dinaintea Domnului meu cu recunoștință.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 212

### MERITUL RUGĂCIUNII DIN TOIUL NOPTII

*Iar în timpul nopții stai de veghe și împlinește rugăciuni peste cele cuvenite; poate că Domnul tău te va readuce la viață într-o poziție demnă de laudă! (17 : 79)*

*Când coastele lor părăsesc culcușurile, pentru a-L chema pe Domnul lor cu frică și cu nădejde. (32 : 16)*

*Ei nu dormeau decât puțin în timpul nopții. (51 : 17)*

**1165.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) stătea în picioare noaptea, până într-atât că picioarele i se umflau. Eu l-am întrebat de ce făcea astfel dacă păcatele lui de la început și de pe urmă i-au fost iertate. El a răspuns: Să nu fiu eu atunci un slujitor recunoscător?  
(Convenit)

**1166.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a vizitat într-o noapte pe Fatima și pe el și i-a întrebat: De ce nu faceți rugăciunea noaptea?  
(Convenit)

**1167.** Salim ibn 'Abdullah ibn 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat cu acordul tatălui său că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: 'Abdullah este un om foarte bun numai că ar trebui să-și facă rugăciunea peste datorie, noaptea. Salim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că după această poruncă 'Abdullah dormea noaptea foarte puțin.  
(Convenit)

**1168.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu fi ca și cutare sau cutare, 'Abdullah. El avea obiceiul să se scoale noaptea, dar mai apoi a renunțat.  
(Convenit)

**1169.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i s-a

pomenit despre un om care dormea toată noaptea până dimineața. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a remarcat: El este dintre cei în urechile cărora urinează diavolul.

(Convenit)

**1170.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când unul dintre voi adoarme, diavolul îi leagă trei noduri la ceafă. La fiecare nod, el recită această incantație: Ai o noapte lungă în față, așadar, dormi. Dacă cineva se trezește și Îl pomenește pe Allah, se desface un nod. Dacă face abluțiunea, se desfac două noduri, iar dacă se roagă, se desfac toate nodurile. El își începe dimineața proaspăt și fericit, altfel se trezește rău dispus și apatic.

(Convenit)

**1171.** 'Abdullah ibn Salam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, oameni răspundeți la saluturi, dați altora de mâncare, rugați-vă când alții dorm și atunci veți intra în Rai, în pace.

(Tirmidhi)

**1172.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai bună lună pentru post, după Ramadan, este Muharram și cea mai bună rugăciune, după cele poruncite, este rugăciunea de noapte.

(Muslim)

**1173.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunea la vreme de noapte trebuie să cuprindă două rak'at odată, dar dacă simțiți că dimineața se apropie, faceți o rak'at de witr (rugăciune facultativă).

(Convenit)

**1174.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) oferea la rugăciunea de noapte, două rak'at sau numai o rak'at (număr fără soț).

(Convenit)

**1175.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își întrerupea postul într-o

lună, de noi ajungeam să credem că n-a postit deloc sau ținea post atât de mult, încât ne gândeam că n-a întrerupt nici o zi. Dacă cineva voia să-l vadă rugându-se noaptea, putea să-l vadă, iar dacă voia să-l vadă dormind, îl putea vedea dormind.

(Bukhari)

**1176.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să ofere unsprezece rak'at, noaptea. El se prosterna atâta vreme cât i-ar fi luat să recite cincizeci de versete. După aceea făcea două rak'at înainte de rugăciunea de la crăpatul zorilor și apoi se întindea pe partea dreaptă până ce venea muezinul să-l înștiințeze de rugăciuni.

(Bukhari)

**1177.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu făcea mai mult de unsprezece rak'at nici în Ramadan, nici în vreo altă lună. Mai întâi el se ruga patru rak'at. Să nu întrebați despre perfecțiunea și lungimea lor. Apoi mai făcea patru rak'at la fel de perfecte și lungi; după care, făcea trei rak'at (prosternări la sfârșitul nopții). 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a întrebat: Trimis al lui Allah, tu mai dormi înainte de a face rugăciunea witr? El a zis: O, 'A'îșa! ochii mei dorm dar inima mea nu doarme.

(Convenit)

**1178.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) dormea în prima parte a nopții și se ruga în ultima parte.

(Convenit)

**1179.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o noapte m-am alăturat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în rugăciunea sa (de bunăvoie). El a stat în picioare, rugându-se atât de mult, încât m-am hotărât să fac o faptă necuviincioasă. Eu am fost întrebat: Ce-ai avut de gând să faci? Am răspuns: Să stau jos și să nu-l mai urmez.

(Convenit)

**1180.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: M-am rugat într-o noapte cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie

asupra lui!) și el a început să recite Sura al-Baqara. Am crezut că la capătul celor o sută de versete se va închina, dar el a recitat mai departe și eu m-am gândit că poate voia să recite întreaga Sura într-o singură rak'at, dar el a recitat mai departe, iar eu am crezut că la sfârșitul acestei Sure se va închina. Atunci, el a început să recite Sura an-Nisa' și a recitat-o; apoi a început Al-Imran și a recitat în tihnă. După ce a recitat versetul ce pomenea de Gloria lui Allah, el a lăudat spunând: Glorie Domnului, meu iar când a recitat versetul care arată cum să ne rugăm Domnului, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a rugat Lui și când a recitat versetul în care se cerea aprobare de la Domnul, el s-a pus sub paza Sa, iar apoi s-a închinat și a zis: Glorie Domnului meu Atotputernic; închinăciunea lui a ținut cam tot atât cât și rugăciunea, iar după ce s-a ridicat din nou după rak'at, el a zis: Allah ascultă pe cel ce-I aduce laude. Pe urmă, a stat în picioare rugându-se tot atât cât i-a luat în închinăciune. Și pe urmă s-a închinat și a zis: Glorie Domnului meu Cel Preaînalt și s-a închinat tot atâta timp cât a stat în picioare în rugăciune (Qiyam).

(Muslim)

**1181.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat care rugăciune este mai minunată? El a răspuns: Rugăciunea cea mai minunată este cea pentru care rămâneți mai mult în picioare.

(Muslim)

**1182.** 'Abdullah ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai scumpă rugăciune înaintea lui Allah este aceea a lui Dawud și postul cel mai primit de Allah este acela al lui Dawud. El dormea jumătate din noapte, se scula să se roage o treime din ea și se culca din nou până dimineața; iar în fiecare a doua zi ținea post.

(Convenit)

**1183.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: În fiecare noapte există un anumit timp în care, dacă un musulman se roagă pentru orice bun legat de această viață sau de cea viitoare, i se dăruiește și aceasta se petrece în fiecare noapte.

(Muslim)



**1184.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vă treziți noaptea să faceți rugăciunea Tahjud, deschideți rugăciunea cu două rak'at scurte.

(Muslim)

**1185.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga noaptea, își începea rugăciunea cu două rak'at scurte.

(Muslim)

**1186.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pierdea rugăciunea de noapte din pricina durerilor sau pentru că era bolnav, în timpul zilei făcea doisprezece rak'at.

(Muslim)

**1187.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva adoarme și nu mai apucă să recite ce-i stă în obicei sau măcar o parte, să recite în timpul dintre rugăciunea de dimineață și cea de prânz, căci îi va fi socotit ca și când ar fi recitat noaptea.

(Muslim)

**1188.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah este Milos față de cel ce se trezește noaptea și se roagă, își trezește și nevasta să se roage iar dacă ea se codește, o stropește cu apă pe față (ca să o trezească). Allah este milostiv cu femeia ce se trezește noaptea și se roagă și care-și trezește bărbatul pentru același scop, iar dacă el nu vrea, îl stropește cu apă pe față.

(Abu Dawud)

**1189.** Abu Sa'id și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când bărbatul își trezește nevasta în toiul nopții și împreună se roagă două rak'at, ei sunt socotiți dintre cei ce-L pomenesc pe Allah.

(Abu Dawud)

**1190.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Dacă vreunul din voi moșăie în timpul rugăciunii, mai bine să se culce până ce îi dispăre moleșeala. Atunci când unul dintre voi se roagă moșăind, nu mai știe dacă cere iertarea sau se ocărăște pe sine.

(Convenit)

**1191.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vă treziți noaptea pentru rugăciune și vă este greu să recitați Sfântul Coran fără greșală și nu știți ceea ce recitați, mai bine să mergeți înapoi la culcare.

(Muslim)

## CAPITOLUL 213

### PERFEȚIUNEA RUGĂCIUNII LIBERE (TARAWIH) ÎN TIMPUL RAMADANULUI

**1192.** Abu Huraira a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce face rugăciunea benevolă în timpul Ramadanului, cu credință sinceră și cu speranța că va câștiga o răsplătă, i se vor ierta păcatele trecute.

(Convenit)

**1193.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îndemna la rugăciunea de noapte în timpul lunii de post a Ramadanului. El nu porunca aceasta ci spunea: Cine se roagă noaptea în timpul lunii de post, cu credință și cu speranța răsplății, i se vor ierta păcatele trecute.

(Muslim)

## CAPITOLUL 214

### PERFEȚIUNEA NOPTII JUDECĂȚILOR (LAILAT AL QADR)

Allah Preaînaltul spune:

*Noi am pogorât [Coranul] în noaptea al-Qadr.*

*Dar de unde să știi ce este noaptea al-Qadr?!  
Noaptea al-Qadr este mai bună decît o mie de luni!  
În timpul ei se coboară îngerii și Duhul, după voia Domnului lor,  
pentru orice poruncă!  
Ea este pace, pînă la ivirea zorilor! (97 : 1-5)*

*Noi am trimis-o într-o noapte binecuvântată. (44 : 3)*

**1194.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Celui ce se roagă în Noaptea Puterii, cu credință și speranța răsplății, i se vor ierta păcatele trecute.

(Convenit)

**1195.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște Însoțitori ai Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au văzut Noaptea Minunată în vis, în ultimele șapte nopți ale Ramadanului, la care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Văd că visul vostru se potrivește cu ultimele șapte nopți. Oricine o caută, să o caute în ultimele șapte nopți.

(Convenit)

**1196.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să se închidă singur în ultimele zece nopți de Ramadan. El a zis: Căutați după Noaptea Judecăților între ultimele zece nopți de Ramadan.

(Convenit)

**1197.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Căutați după Noaptea Binecuvântată (Noaptea Judecăților) în nopțile fără soț din ultimele zece zile de Ramadan.

(Bukhari)

**1198.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Când începeau ultimele zece nopți, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) stătea treaz toată noaptea (în rugăciune), își trezea familia și se pregătea să fie mai sânguincios în credință.

(Convenit)

**1199.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se străduia mai mult în credință în timpul Ramadanului decât era obișnuit să se străduie la începutul lui.

(Muslim)

**1200.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: L-am rugat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-mi spună ce să zic dacă în vreo noapte voi vedea Noaptea Binecuvântată. El a răspuns: Să te rogi așa: Allah, Tu ești Multiertător și iubești iertarea. Iartă-mă!

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 215

### SĂ FOLOSIM SIWAK (SCOBITOAREA DE DINȚI)

**1201.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă n-aș fi băgat de seamă că-i chinuitor, aș fi poruncit poporului meu să folosească scobitoarea înainte de fiecare rugăciune.

(Convenit)

**1202.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a afirmat că atunci când se trezea, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își curăța gura cu scobitoarea.

(Convenit)

**1203.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Noi pregăteam pentru Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) scobitoarea (Siwak) și apa pentru abluțiune. Când voia Allah, El îl trezea din somn. Atunci el folosea scobitoarea, făcea abluțiunea și apoi se ruga.

(Muslim)

**1204.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: De multe ori v-am atras atenția să folosiți scobitoarea.

(Bukhari)

**1205.** Şuraih ibn Hani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am întrebat-o pe 'A'îşa care este primul lucru pe care îl făcea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când intra pe ușă? Ea a răspuns: Folosea scobitoarea.

(Muslim)

**1206.** Abu Musa Aş'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am mers la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am băgat de seamă că pe limbă avea o bucățică de scobitoare.

(Convenit)

**1207.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Scobitoarea este un mijloc de a curăța gura și a-I face Domnului pe voie.

(Nasa'i)

**1208.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Există cinci lucruri care sunt în starea firii: circumcizia, raderea părului pubian, tăierea unghiilor, tunderea părului de la subsuoară și tăierea mustăților.

(Convenit)

**1209.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există zece cereri ale firii: tăierea mustăților, să lăsăm barba să crească, să folosim scobitoarea, să tragem apă pe nas, să ne tăiem unghiile, să ne spălăm între degete, să tăiem părul de la subsuoară, să radem părul pubian și să îndepărtăm murdăria din părțile atinse după chemarea firii. Povestitorul a zis: Am uitat-o pe a zecea, dar ar putea fi clătirea gurii.

(Muslim)

**1210.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Radeți mustățile dar țineți barba.

(Convenit)

## CAPITOLUL 216

### PERFEȚIUNEA ȘI ÎNDATORIREA DE A PLĂTI ZAKAT (DAREA PENTRU SĂRACI)

Allah Preaînaltul spune:

*Împliniți Rugăciunea și plătiți Dania. (2 : 44)*

*Și nu li s-a poruncit decât să-L adore pe Allah, cu credință curată și statornică în religia Lui, să împlinească Rugăciunea și să achite Dania. Și aceasta este credința [comunității] celei drepte. (98 : 5)*

*Ia din bunurile lor milostenie, prin care să-i curățești și să-i binecuvântezi. (9 : 103)*

**1211.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Societatea islamică se înalță pe cinci (piloni): mărturia că nu există alt Dumnezeu afară de Allah; că Muhammad este slujitorul și Trimisul Său; practicarea rugăciunii; plata Zakat-ului (darea pentru săraci), pelerinajul la Casa lui Allah (Ka'ba) și postul în Ramadan.

(Convenit)

**1212.** Talha ibn 'Ubaidullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om cu părul ciufulit, unul din tribul Nejd, a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Noi am auzit glasul murmurului său dar n-am înțeles pe deplin ceea ce spunea, până ce nu ne-am apropiat de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Atunci am aflat că el pune întrebări în privința Islamului. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există cinci rugăciuni impuse, în timpul zilei și nopții. (La aceasta) el a întrebat: Sunt forțat să fac vreo altă (rugăciune) pe lângă acestea? Trimisul lui Allah a zis: Nu, în afară de cele pe care le faci de bunăvoie. Și a adăugat: Mai este postul de Ramadan. Omul a întrebat: Trebuie să mai fac altceva pe lângă asta? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu, în afară de ceea ce faci de bunăvoie. Poți să ții posturi de bunăvoie. Apoi Trimisul lui Allah i-a relatat despre Zakat (darea pentru săraci). Omul a zis: Trebuie să mai plătesc altceva în afară de asta? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Nu, în afară de ceea ce vrei să plătești de bunăvoie. Omul s-a întors să plece și a zis: La aceasta nu voi adăuga și nu voi scade nimic. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă este cinstit, omul acesta va reuși.

(Convenit)

**1213.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, Mu'adh (Allah să-l aibă în mila Sa!), care a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a numit guvernator în Yaman și înainte de plecare m-a îndrumat astfel: Întâi cheamă oamenii să mărturisească faptul că nu există alt Dumnezeu afară de Allah și că eu Muhammad sunt Trimisul lui Allah și dacă ei acceptă aceasta (mărturisirea de credință) atunci spune-le că Allah a poruncit să facă cinci rugăciuni în cursul zilei și nopții și dacă ei te ascultă, spune-le că Allah le-a poruncit să plătească Zakat. Acesta să fie adunat de la bogați și împărțit la săraci.

(Convenit)

**1214.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mi s-a poruncit să lupt împotriva oamenilor până ce vor mărturisi că nu există alt Dumnezeu afară de Allah, că Muhammad este Trimisul lui Allah, să facă rugăciunea și să plătească Zakat, iar dacă fac aceasta, sângele și averea lor vor fi apărute în numele meu, mai puțin când legea cere altfel, iar treburile lor rămân în grija lui Allah (Ei vor da socoteală lui Allah).

(Convenit)

**1215.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că după ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a dat ultima suflare, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a fost numit succesorul său (Calif). Câțiva oameni dintre arabi și-au respins îndatoririle și au devenit apostazi. Atunci Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a hotărât să lupte împotriva lor. 'Umar ibn al-Khattab a spus că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a declarat: Mi s-a poruncit să lupt împotriva oamenilor atâta vreme cât nu spun: Nu există alt Dumnezeu afară de Allah, iar celui care a mărturisit i s-a dăruit siguranța deplină a averii și vieții lui, în numele meu, în afară de un drept. Treburile lui se află în grija lui Allah. La aceasta, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Pe Allah, voi lupta negreșit împotriva celui care face deosebire între rugăciune și Zakat, căci este o îndatorire a celor bogați să plătească Zakat. Pe Allah, voi lupta împotriva lor, măcar și pentru a asigura piedica (ce se

folosește pentru a împiedica picioarele unei cămile) ce o dădeau ei Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Am descoperit că Allah a deschis inima lui Abu Bakr să lupte împotriva celor ce refuzau să plătească Zakat și am recunoscut pe deplin că Abu Bakr avea dreptate.

(Convenit)

**1216.** Abu Ayyub (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a zis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Îndrumă-mă către o faptă care să mă conducă în Rai. La aceasta, El (Trimisul lui Allah) a zis: Să venerezi pe Allah și să nu-l faci asociați, să faci rugăciunea, să plătești Zakat și să întărești legăturile de rudenie.

(Convenit)

**1217.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un țăran și a zis: Trimis al lui Allah, sfătuiește-mă către o faptă prin care să am dreptul să intru în Rai. La aceasta, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a remarcat: Să venerezi pe Allah și să nu-l faci asociați, să faci rugăciunea obligatorie, să plătești Zakat și să ții postul de Ramadan. El a zis: Pe Cel în mâna Căruia se află viața mea, nu voi adăuga și nu voi scade nimic la aceasta. Când s-a întors să plece, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce se bucură să vadă un om dintre locuitorii Raiului, să se uite la el.

(Convenit)

**1218.** Jarir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am făcut un legământ de supunere față de Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să facem rugăciunea, să plătim Zakat și să sfătuim (îndrumăm) pe fiecare musulman.

(Convenit)

**1219.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva care are aur și argint, nu plătește darea ce se cuvine din el, să știe că atunci când va veni Ziua Învierii, monedele de aur sau argint vor fi încălzite în Focul Iadului și laturile lui, fruntea și spatele vor fi arse cu ele. Iar când se răcesc, același lucru se va repeta toată ziua timp de cincizeci de mii de ani, până când se hotărăște judecata slujitorilor și lui i se va arăta calea către Rai sau Iad. S-a spus: Dacă cineva care are cămile nu



plătește ce se cuvine din ele? El a răspuns: La fel, proprietarul cămilelor care nu plătește darea ce se cuvine pe ele (darea cuprinde laptele din ziua în care sunt duse la adăpat) va fi aruncat cu fața în jos pe o câmpie nisipoasă imensă, în Ziua Judecării, și ele îl vor călca cu copitele și îl vor mușca cu dinții. Cât de des va trece prima cămilă peste el, ultima va fi trimisă să se întoarcă de-a lungul întregii zile, timp de cincizeci de mii de ani, până ce judecata slujitorilor va fi rostită și lui i se va arăta calea către Iad sau Rai. S-a (mai) spus: Trimis al lui Allah, ce ne poți spune despre vite sau oi? El a zis: Dacă vreun proprietar de vite sau oi nu-și plătește darea ce se cuvine din ele, când vine Ziua Învierii va fi aruncat cu fața în jos pe o câmpie nisipoasă întinsă. El va vedea că nu lipsește nici unul dintre animalele cu coarne răsucite, fără coarne sau cu un corn rupt și ele îl vor împunge cu coarnele lor și îl vor călca cu copitele. Cât de des va trece peste el primul dintre animale, ultimul se va întoarce la el pe parcursul zilei, vreme de cincizeci de mii de ani, până ce se va rosti judecata slujitorilor. Și lui i se va arăta calea care duce spre Rai sau Iad. A mai fost întrebat: Trimis al lui Allah, dar caii? La aceasta, el a răspuns: Caii sunt de trei feluri: Cel care este o sarcină pentru stăpânul lui; cel care slujește ca pavază și altul care aduce răsplată stăpânului său. Cel pentru care caii sunt o sarcină, este persoana care îi mână ca să se laude, sau din trufie sau ca să jignească simțămintele musulmanilor. Ei vor fi o pricină de nenorocire pentru stăpânii lor. Cel pentru care caii sunt o pavază este persoana care îi mână de dragul lui Allah, dar nu uită dreptul lui Allah în privința spatelui și gâturilor, așa că ei sunt o pavază pentru el. Cei care aduc răsplată stăpânilor lor care îi mână pe pășuni și în grădini sunt cei care sunt folosiți în cauza lui Allah (Jihad) de către musulmani. Orice mănâncă ei de pe pajiște și din grădini va fi socotit în numele lui ca fapte bune, până într-atât că și balega sau urina lor vor fi socotite ca număr egal de fapte bune pentru el. Orice funie folosită pentru săriturile lor și orice înălțime peste care sar ei vor fi socotite ca fapte bune în numele proprietarului lor. Când acesta îi duce la pârâu ca să-i adape, chiar dacă nu s-a gândit să le stingă setea, toată apa pe care ei o beau, va fi socotită de către Allah ca faptă bună în numele proprietarului. A fost iarăși întrebat: Trimis al lui Allah, ce se întâmplă cu măgarii? Atunci el a zis: În privința măgarilor nu mi s-a revelat nimic însemnat afară de acest verset plin de tâlc: *Cel care a făcut un bine cât un grăunte de colb îl va vedea, / După cum, cel care a făcut un rău cât un grăunte de colb îl va vedea.* (99 : 8, 9)

(Convenit)

## CAPITOLUL 217

### SĂ ȚINEM POST ÎN RAMADAN

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți, v-a fost statornicit vouă Postul, așa cum le-a fost prescris și celor dinaintea voastră - Poate că veți fi cu frică! -*

*Pentru puține zile, însă, acela dintre voi care este bolnav sau în călătorie [va posti] un număr [egal] de alte zile. Va trebui ca aceia care sunt în stare [să postească, dar nu o fac] să dea în compensare hrană pentru un sărman. Acela care de bunăvoie va da și mai mult [în compensare], binele va fi pentru el. Dar să postiți este și mai bine pentru voi, dacă pricepeți!*

*Aceste zile sunt luna Ramadan, în care a fost trimis Coranul, drept călăuză pentru oameni, dovezi limpezi pentru drumul cel drept și Îndreptar. Și oricare dintre voi care este prezent în această lună să o țină ca Post, iar cel care este bolnav ori în călătorie [să postească] un număr [egal] de alte zile. Allah vă voiește ușurarea, nu vă voiește împovărarea. (2 : 183-185)*

**1220.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: Fiecare faptă a fiului lui Adam este pentru el, în afară de post. Acesta este merit (numai) Mie și Eu (Singur) îl voi răsplăti pentru el. Postul este un adăpost. Dacă vreunul din ei postește într-o zi, să nu se dedea la vorbe necuviincioase și nici să ridice glasul; dacă cineva îl ocărăște sau încearcă să se sfădească cu el, să zică: Țin post. Pe El, în mâna Căruia se află viața lui Muhammad, răsuflarea celui care ține post va fi mai dulce pentru Allah în Ziua Judecării decât parfumul de mosc. Cel care postește are două bucurii: se bucură când întrerupe postul și este fericit din pricina postului său când se întâlnește cu Domnul lui.

(Convenit)

**1221.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce cheltuie o pereche de lucruri dintre lucrurile din calea lui Allah, va fi chemat de la porțile Raiului: O, slujitor al lui Allah! această poartă este mai bună pentru tine. Cei ce s-au rugat vor fi chemați de la poarta

Rugăciunii, iar cine a luptat în calea lui Allah va fi chemat de la poarta Jihad-ului; iar cine a postit va fi chemat de la poarta Rayyan; Cel ce este darnic în milostenie va fi chemat de la poarta Milosteniei. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: O, Trimis al lui Allah! Sacrific pe mama și tatăl meu pentru tine! Cei care vor fi chemați de la aceste porți nu vor avea nevoie de nimic. Va fi cineva chemat de la toate porțile acelea? El a răspuns: Da, și sper că tu vei fi unul dintre ei.

(Convenit)

**1222.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În rai este o poartă care se numește Rayyan prin care doar cei ce țin post vor intra în Ziua Învierii. Nimeni altcineva nu va intra cu ei. Se va întreba: Unde sunt cei care au ținut post regulat? Ei vor păși înainte. Nimeni altcineva în afară de ei nu va intra. Când ultimul dintre ei va fi intrat, poarta se va închide și atunci nimeni nu va mai intra pe acolo.

(Muslim)

**1223.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: orice slujitor al lui Allah care ține post o zi de dragul lui Allah, își va ține fața mai departe de Focul Iadului cu o distanță ce poate fi acoperită în șaptezeci de ani.

(Convenit)

**1224.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce postește în Ramadan cu credință și așteaptă răsplată de la Allah, păcatele lui trecute vor fi iertate.

(Convenit)

**1225.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când începem Ramadanul, porțile Raiului se deschid iar porțile Iadului sunt închise și diavolii sunt puși în lanțuri.

(Convenit)

**1226.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Țineți post

când apare luna nouă și închideți-l când apare luna nouă, dar dacă cerul este înnorat, atunci completați numărul (treizeci).

(Convenit)

## CAPITOLUL 218

### MERITUL MILOSTENIEI ÎN RAMADAN

**1227.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era cel mai darnic dintre oameni iar în timpul Ramadanului, când Gavriil venea la el în fiecare noapte și îi recita Sfântul Coran, era și mai darnic. În toată această vreme dărnicia Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) creștea mai repede decât ploaia ce poartă vântul care suflă nestingherit.

(Convenit)

**1228.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când începeau ultimele zece nopți, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își ținea familia trează noaptea (în rugăciune) și se pregătea să fie mai sârguincios în credință.

(Convenit)

## CAPITOLUL 219

### ESTE INTERZIS SĂ ȚINEM POST DUPĂ MIJLOCUL LUI ȘA'BAN

**1229.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu țineți post cu o zi sau două înainte de Ramadan; acest lucru nu este valabil însă pentru cineva care are obiceiul să țină un post anume. Acela poate să țină post în ziua aceea.

(Convenit)

**1230.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu

țineți post înainte de venirea Ramadanului. Țineți post când apare luna în Ramadan și sfârșiți-l când apare luna nouă. Dacă cerul este acoperit de nori, încheiați-l la capătul a treizeci de zile.

(Tirmidhi)

**1231.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când ajungeți la mijlocul lui Șa'ban, să nu mai postiți.

(Tirmidhi)

**1232.** 'Ammar ibn Yasser (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Cel ce ține post într-o zi îndoielnică, se răzvrățește împotriva lui Abu al-Qasim, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 220

### RUGĂCIUNEA LA APARIȚIA LUNII NOI

**1233.** Talha ibn 'Ubaidullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la vederea lunii noi, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: Allah, fie ca această lună nouă să apară deasupra noastră cu pace și credință; cu încredere și Islam. O, Lună! Allah este Domnul meu și al tău. O, Allah! Fie ca această lună să fie călăuză prevestitoare și să ne aducă numai bine.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 221

### MERITUL GUSTĂRII DE DIMINEAȚĂ ÎN RAMADAN

**1234.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Luați o gustare înainte de zorii zilei căci în ea se află o binecuvântare.

(Convenit)

**1235.** Zaid ibn Thabit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) luam o gustare înainte de zorii zilei și apoi ne ridicam pentru rugăciune. A fost întrebat: Care era intervalul de timp între cele două? El a răspuns: Cât cerea pentru a recita cincizeci de versete.

(Convenit)

**1236.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea doi muezini, Bilal și fiul lui Umm Maktum. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bilal anunță Azan la capătul nopții, așa că mâncați și beți până ce fiul lui Umm Maktum anunță Azan; iar intervalul de timp între cele două Azan era doar atât cât îi lua unuia să coboare (din minaret) și celuilalt să urce ca să anunțe Azan.

(Convenit)

**1237.** 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Deosebirea dintre postul nostru și cel al poporului Cărții este că noi luăm gustarea dinainte de zorii zilei.

(Muslim)

## CAPITOLUL 222

### MERITUL DE A ÎNTRERUPE GRABNIC POSTUL

**1238.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Poporul meu va face fapte bune atâta vreme cât se grăbesc să întrerupă postul la apusul soarelui.

(Convenit)

**1239.** Abu Atiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eu și cu Maruq am fost în vizită la 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) și am zis: Mamă a credincioșilor, sunt doi însoțitori ai lui Muhammad și amândoi fac fapte bune,, însă unul dintre ei se grăbește să întrerupă postul și se grăbește la rugăciune în vreme ce celălalt întârzie să întrerupă postul și să se roage. Ea a întrebat care dintre ei se grăbește să întrerupă postul și aleargă să se roage și când i-am spus că era vorba despre 'Abdullah ibn Mas'ud

(Allah să-l aibă în mila Sa!) ea a zis: Și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea așa.

(Muslim)

**1240.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: *Cei mai scumpi Mie sunt aceia dintre slujitorii Mei care întrerup postul în cea mai mare grabă.*

(Tirmidhi)

**1241.** 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se apropie noaptea din partea aceasta (răsărit) și ziua se retrage pe partea aceea (apus) și apune soarele, pentru cel ce ține post, a venit timpul să-l întrerupă.

(Convenit)

**1242.** Abu Ibrahim 'Abdullah ibn Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ne aflam cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie, iar el ținea post. Când soarele a apus, el a zis unui om: Descalecă și pregătește pentru noi o masă cu orz uscat și măcinat. La aceasta, el a răspuns: Trimis al lui Allah, este încă lumina zilei. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Coboară și pregătește orzul pentru noi. El a coborât (cu supunere la porunca Trimisului lui Allah) și a pregătit o supă de orz pentru el. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a băut-o și apoi a zis: Când simțiți că se lasă seara dinspre partea aceea (apus), cel ce ține post să-l întrerupă, și a arătat cu mâna către răsărit.

(Convenit)

**1243.** Salman ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi întrerupe postul, să mănânce curmale; iar dacă nu are nici o curmală, atunci să-și întrerupă postul cu apă, căci este pură.

(Abu Dawud)

**1244.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își întrerupea postul

înainte de a face rugăciuni, cu câteva curmale proaspete, iar dacă nu avea curmale proaspete, mânca vreo câteva curmale uscate și dacă nu avea nici de acestea, atunci lua câteva înghițituri de apă.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 223

### RESPECTAREA POSTULUI

**1245.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi pornește într-o zi postul, să nu se dedea la cuvinte obscene și să nu ridice glasul; dacă cineva îl batjocorește sau încearcă să se sfădească cu el, să spună: Țin post.

(Convenit)

**1246.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva nu renunță la înșelătorie și faptele necuviincioase, Allah nu are nici o trebuință ca el să se abțină de la mâncare și băutură.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 224

### CÂTEVA HOTĂRĂRI LEGATE DE POST

**1247.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine uită că postește și mănâncă ori bea, să-și continue postul, căci Allah l-a hrănit și i-a dat să bea.

(Convenit)

**1248.** Laqit ibn Sabra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am rugat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-mi povestească despre abluțiune. El a zis: Să faci abluțiunea amănunțit. Să te speli între degete și trage apă pe nas, dar să ai grijă când ții post.

(Abu Dawud și Tirmidhi)



**1249.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea post în timpul Ramadanului într-o stare de necurățenie mare din pricina relațiilor sexuale, însă înainte de zorii zilei, se îmbăia.

(Convenit)

**1250.** Umm al mo'minin 'A'îșa și Umm Salamah (Allah să le aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea post în timpul Ramadanului într-o stare de mare necurățenie, din pricina relațiilor sexuale, însă înainte de zorii zilei, se îmbăia.

(Convenit)

## CAPITOLUL 225

### SĂ POSTIM ÎN LUNILE SFINTE DE MUHARRAM

#### ȘI ȘA'BAN

**1251.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai bună lună pentru post, după Ramadan, este Muharram și cea mai bună rugăciune, după rugăciunile impuse, este rugăciunea la vreme de noapte.

(Muslim)

**1252.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu ținea post de bunăvoie în nici o lună atât de des ca și în timpul șa'banului. El ținea post toată luna șa'ban.

O altă versiune este: El ținea post în cea mai mare parte a lunii șa'ban și renunța la puține dintre ele.

(Convenit)

**1253.** Mujiba Bahiliyya (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat cu acordul tatălui sau al unchiului ei că el l-a vizitat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), după care a venit înapoi. După un an, l-a vizitat din nou. Între timp înfățișarea lui se schimbase. El l-a întrebat pe Trimisul lui Allah dacă îl recunoștea. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întrebat: Cine ești? El a răspuns: Sunt Bahili, cel care te-a vizitat anul trecut. Trimisul lui Allah

(pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Erai tare chipeș, de ce ți s-a schimbat înfățișarea atât de mult? El a răspuns: De când m-am despărțit de tine, n-am mai mâncat nimic decât noaptea. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a remarcat: Te-ai chinuit singur. Să ții post în Ramadan, dar în fiecare din celelalte luni să postești doar o zi. El a zis: Îngăduie-mi să țin mai multe posturi, căci pot să fac aceasta. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Atunci, postește câte două în fiecare lună. El a zis: Îngăduie-mi să postesc mai mult. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ține post câte trei zile în fiecare lună. El însă a cerut îngăduința să țină mai multe posturi. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În timpul lunii sfinte poți posti trei zile și să te abții trei zile de la post, cu schimbul. El și-a alăturat cele trei degete și apoi le-a răsfirat, în vreme ce a repetat acest lucru de trei ori.  
(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 226

### SĂ POSTIM ÎN PRIMELE ZECE ZILE DIN ZUL-HAJJ

**1254.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu sunt zile în care faptele bune sunt atât de plăcute lui Allah ca și faptele bune din primele zece zile de Zul-Hajj. El a fost întrebat: Trimis al lui Allah, nici măcar lupta în cauza lui Allah? El a zis: Nici măcar lupta în cauza lui Allah, decât în cazul celui care pune la dispoziție și viața și averea sa, dar nu se întoarce cu nici una dintre ele.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 227

### SĂ ȚINEM POST ÎN ZIUA DE 'ARAFĂ ȘI 'AȘURA

**1255.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat în legătură cu ținerea postului în ziua de 'Arafa. El a zis: Înseamnă o spălare a păcatelor din anul trecut și anul în curs.

(Muslim)

**1256.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) postea în ziua de 'Așura și a poruncit ca în ziua aceea să se țină post.

(Convenit)

**1257.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a primit întrebări legate de postul din cea de a zecea zi din Muharram. El a răspuns: Înseamnă o iertare a păcatelor din anul trecut.

(Muslim)

**1258.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă rămân în viață până la anul care vine, voi posti în ziua a noua de Muharram.

(Muslim)

## CAPITOLUL 228

### SĂ ȚINEM POST ÎN PRIMELE ȘASE ZILE DE ȘAWWAL

**1259.** Abu Ayyub (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce ține post pe tot parcursul Ramadanului și apoi mai ține post în primele șase zile de Șawwal, se va considera ca și când ar fi postit tot anul.

(Muslim)

## CAPITOLUL 229

### SĂ ȚINEM POST LUNEA ȘI JOIA

**1260.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat în legătură cu postul de luna. El a zis: Aceasta este ziua în care m-am născut și mi-a fost trimisă revelația.

(Muslim)

**1261.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Faptele sunt prezentate luna și joia. Eu vreau ca faptele mele să fie prezentate în vreme ce postesc.

(Tirmidhi)

**1262.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) obișnuia să țină post luna și joia.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 230

### SĂ ȚINEM TREI ZILE POST ÎN FIECARE LUNĂ

**1263.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a îndrumat să țin post trei zile în fiecare lună și să fac două rak'at de rugăciune (de bunăvoie) înainte de prânz, precum și să fac rugăciunea Witr înainte de a merge la culcare.

(Convenit)

**1264.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a îndrumat să țin post trei zile în fiecare lună și să fac două rak'at de rugăciune (de bunăvoie) înainte de prânz, precum și să fac rugăciunea Witr înainte de culcare.

(Convenit)

**1265.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Postul de trei zile în fiecare lună este egal cu o lună întreagă de post.

(Convenit)

**1266.** Mu'adh al-Adawiya (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea a întrebat-o pe 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) dacă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea trei posturi în

fiecare lună. Ea a răspuns: Da. Și ea a întrebat: În care lună postea el? Ea a răspuns că el nu ținea seama în care lună postea.

(Muslim)

**1267.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă trebuie să ți-neți post trei zile pe lună, să postiți în a treisprezecea, a paisprezecea și a cincisprezecea noapte de când apare luna.

(Tirmidhi)

**1268.** Qatada ibn Milhan a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a poruncit să postim în a treisprezecea, a paisprezecea și a cincisprezecea noapte de când apare luna.

(Abu Dawud)

**1269.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să postească în zilele albe, dacă era acasă ori era într-o călătorie.

(Nisa'i)

## CAPITOLUL 231

### MERITUL DE A DĂRUI CEVA CELUI CE ȚINE POST, PENTRU A ÎNTRERUPE POSTUL

**1270.** Zaid ibn Khalid al-Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dăruiește ceva aceluia care ține post, pentru a întrerupe postul, primește aceeași răsplată ca și cel care a ținut postul, fără a împuțina deloc răsplata acestuia din urmă.

(Tirmidhi)

**1271.** Umm 'Umara (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că, odată, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea asupra lui!) a vizitat-o și ea i-a pus dinainte niște mâncare. El a rugat-o să mănânce și ea. Însă ea a răspuns că ținea un post de bunăvoie. El a zis: Când oamenii mănâncă lângă cineva care postește, îngerii invocă binecuvântări asupra lui, până ce el termină de mâncat.

(Tirmidhi)

**1272.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit în vizită la Sa'd ibn 'Ubada (Allah să-l aibă în mila Sa!) care i-a pus dinainte pâine și ulei de măslina. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mâncat și a zis: Cei ce țineau post au întrerupt postul cu tine, iar credincioșii ți-au mâncat mâncarea și îngerii au chemat binecuvântări asupra ta.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 232

### IZOLAREA (I'TIKAF)

**1273.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să se izoleze (I'tikaf) în ultimele zece zile de Ramadan.

(Convenit)

**1274.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se retrăgea în rugăciune (I'tikaf) la moschee în ultimele zece nopți de Ramadan, până ce Allah i-a luat viața, iar mai apoi nevestele lui au preluat acest obicei.

(Convenit)

**1275.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah se izola în fiecare an vreme de zece nopți, iar în anul în care a murit s-a retras în singurătate vreme de douăzeci de nopți.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 233

### PELERINAJUL

Allah Preaînaltul spune:

*Este o datorie a oamenilor față de Allah [să împlinească] Pelerinajul la această Casă, dacă au mijloacele pentru aceasta. Cât despre aceia care nu cred, Allah nu are nevoie de aceste lumi. (3 : 97)*

**1276.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Islamul este clădit pe cinci piloni: mărturisirea că nu este alt Dumnezeu afară de Allah, și că Muhammad este supusul și Trimisul Lui; practicarea rugăciunii; plata Zakat-ului (darea săracilor); pelerinajul la Casa lui Allah și postul în timpul Ramadanului.

(Convenit)

**1277.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a ținut o predică și a zis: O, oameni! Ați primit poruncă să faceți pelerinajul, așadar trebuie să faceți pelerinaj. Un om a întrebat: O, Trimis al lui Allah, este poruncit în fiecare an? El a rămas tăcut până ce omul a repetat de trei ori. Apoi a zis: Dacă aș fi încuviințat, ar fi devenit negreșit obligatoriu și voi nu v-ați fi putut permite. Mai apoi, el a zis: Lăsați-mă în pace ca să nu impun nimic asupra voastră, căci cei ce erau înaintea voastră au pierit din pricină că i-au pisat cu întrebări și au cârtit împotriva profeților lor. Așadar, dacă vă poruncesc să faceți ceva, faceți acel lucru după potrirea voastră, iar când vă interzic să faceți ceva, renunțați la lucrul acela.

(Muslim)

**1278.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Care dintre fapte este cea mai bună? El a răspuns: Credința în Allah și în Trimisul Său. A mai fost întrebat: Ce urmează? El a zis: Lupta în cauza lui Allah. Și mai apoi? au întrebat ei. El a răspuns: Un pelerinaj acceptat (primit).

(Convenit)

**1279.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine face pelerinaj pentru Allah fără să vorbească necuviincios și fără să păcătuiască, se întoarce din pelerinaj la fel de cuvios ca și în ziua în care l-a născut maica sa.

(Convenit)

**1280.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O 'Umra este o iertare a păcatelor ce s-au făcut de la ultima 'Umra; iar un pelerinaj primit nu are altă răsplată afară de Paradis.

(Convenit)

**1281.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Eu am zis: O, Trimis al lui Allah! noi credem că Jihad este cea mai bună faptă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai bun Jihad pentru femei este un pelerinaj acceptat.  
(Bukhari)

**1282.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În nici o zi nu eliberează Allah atât de mulți slujitori din Iad ca în ziua de 'Arafa.  
(Muslim)

**1283.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: 'Umra în timpul Ramadanului este egală cu un pelerinaj împreună cu mine.  
(Convenit)

**1284.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit o femeie și l-a întrebat: Există o îndatorire asupra slujitorilor lui Allah în legătură cu Hajj, dar tatăl meu este un om bătrân și nu mai poate călări. Pot să fac eu Hajj în numele lui? El a zis: Da.  
(Convenit)

**1285.** Laqit ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că s-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Tatăl meu este un om foarte bătrân și nu mai are putere să facă pelerinajul sau 'Umra, nici să pornească într-o călătorie. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Poți să faci pelerinajul și 'Umra în numele tatălui tău.  
(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1286.** Saib ibn Yazid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Aveam șapte ani când am fost dus în pelerinaj în același timp când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a făcut ultimul pelerinaj.  
(Bukhari)

**1287.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a dat peste o



caravană la Rauha și a întrebat cine sunt ei. Ei au răspuns că sunt musulmani. Apoi l-au întrebat: Dar tu cine ești? El a zis: Sunt Trimisul lui Allah. Atunci o femeie a ridicat spre el un băiat și a întrebat: I se va socoti acestui copil că a făcut pelerinajul? La care, el a zis: Da, și tu vei avea parte de răsplată.

(Muslim)

**1288.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah a făcut pelerinajul într-o litieră așezată pe cămila care-i căra și lucrurile.

(Bukhari)

**1289.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Ukaz, Majinah și Dhul Majaz erau piețele în care mergeau oamenii din perioada preislamică. Însoțitorilor nu le plăcea să se târguiască, însă au fost revelate următoarele versete din Sfântul Coran: *Nu faceți nimic rău dacă vreți să aveți parte de mărinimia Domnului vostru, în timpul Hajj-ului, prin negoț.* (2 : 198)

## CAPITOLUL 234

### PERFECTIUNEA JIHAD-ULUI

Allah Preaînaltul spune:

*Luptați uniți împotriva politeiștilor, întocmai cum luptă ei împotriva voastră! Și să știți că Allah este cu cei care au frică [de El]!* (9 : 36)

*V-a fost prescrisă lupta, chiar dacă ea vă este neplăcută. Or se poate [întâmpla] ca voi să urâți un lucru care este bun pentru voi și să iubiți un lucru care este rău pentru voi. Dar Allah știe, în vreme ce voi nu știți.* (2 : 216)

*Purcedeți ușori și grei și luptați cu averile și sufletele voastre pe calea lui Allah!* (9 : 41)

*Allah a cumpărat de la dreptcredincioși sufletele și bunurile lor, în schimbul Raiului, și astfel ei luptă pe calea lui Allah, omorând și fiind omorâți. Aceasta este o făgăduință cu adevărat, pe care a luat-o*

asupra Lui, în Tora, în Evanghelie și în Coran. Și cine este mai credincios legământului său decât Allah? Bucurați-vă, așadar, pentru negoțul pe care l-ați tocmit, căci aceasta este marea izbândă. (9 : 111)

Nu sunt egali dreptcredincioșii care rămân în casele lor - afară de cei care au un beteșug - cu cei care luptă pe calea lui Allah, cu bunurile și cu sufletele lor. Allah vine cu mai mult har asupra celor care luptă cu bunurile și cu sufletele lor decât asupra celor care rămân în casele lor [din pricina unui beteșug]. Tuturor le-a făgăduit Allah cea mai bună răsplată, însă Allah vine cu mai mult har asupra celor care luptă decât asupra celor care rămân în casele lor și cu mare răsplată,

Cu câteva trepte [mai mult] din partea Sa, cu iertare și îndurare, căci Allah este Iertător și Îndurător. (4 : 95, 96)

O, voi cei care credeți! Să vă îndrum Eu către un negoț care vă va mântui pe voi de o pedeapsă dureroasă?

Credeți voi în Allah și în Trimisul Său și luptați pe calea lui Allah, cu averile voastre și cu sufletele voastre, căci acest lucru este mai bun pentru voi, dacă [voiți să] știți!

[Și] El vă va ierta păcatele voastre și vă va lăsa să intrați în Grădini pe sub care curg pâraie și în locuințe bune din grădinile Edenului. Aceasta este marea izbândă!

Și [vă va da vouă și] alte [lucruri] care vă sunt dragi: ajutor de la Allah și o biruință apropiată. Binevestește, așadar dreptcredincioșilor! (61 : 10-13)

**1290.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Care dintre fapte este cea mai bună? El a răspuns: Credința în Allah și în Trimisul Lui. A mai fost întrebat: Ce urmează apoi? El a zis: Lupta pentru cauza lui Allah. Și ei l-au întrebat. Și după aceasta? El a răspuns: Un pelerinaj de bunăvoie.

(Convenit)

**1291.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah care este cea mai plăcută faptă lui Allah? El a răspuns: Să facem rugăciunea la timpul convenit. Eu am întrebat: Ce urmează apoi? El a zis: Blândețea față de părinți. Și am mai întrebat: Și mai apoi? El a zis: Participarea la Jihad pentru cauza lui Allah.

(Convenit)

**1292.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Care este cea mai bună dintre fapte? El a răspuns: Credința în Allah și Lupta pentru cauza lui Allah.

(Convenit)

**1293.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O expediție în numele lui Allah, dimineața și seara, are mai mult preț decât lumea întreagă și tot ce se află în ea.

(Convenit)

**1294.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Cine este cel mai bun dintre oameni? El a răspuns: Cel ce luptă pe calea lui Allah cu viața și avera lui. Omul a întrebat iarăși: Cine urmează după el (ca perfecțiune)? El a zis: După urmează cel ce-și venerază Domnul de pe valea unui munte și-i ferește pe oameni de păcatul lui.

(Convenit)

**1295.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Apărarea graniței, pentru o zi este mai de preț decât lumea și tot ce se află în ea. Un loc în Rai, chiar dacă tot atât de mic cât un șfichi, este mai de preț decât lumea cu tot ce se află în ea. O încleștare (luptă) pentru cauza lui Allah, dimineața și la vreme de seară, este mai de preț ca lumea cu tot ce se află în ea.

(Convenit)

**1296.** Salman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Să stăm de veghe la graniță vreme de o zi și o noapte este mai de preț decât să postim o lună întreagă și să stăm în rugăciune în fiecare noapte. Dacă cineva moare (în vreme ce-și face datoria) lucrarea sa (merituoasă) va continua, iar el își va primi răsplata la nesfârșit și va fi salvat de chinul mormântului.

(Muslim)

**1297.** Fadhala ibn 'Ubaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Peste faptele fiecărui mort se pune o pecete mai puțin pentru acela care se află la graniță în calea lui Allah, căci faptele lui se vor înmulți pînă Ziua Învierii, iar el va scăpa de încercările din mormânt.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1298.** 'Uthman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O zi la graniță în calea lui Allah este mai de preț decât o mie de zile în orice alt loc.

(Tirmidhi)

**1299.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah zălogește că cel ce merge să lupte în calea Sa, cu credință în El și mărturisind Adevărul Trimisului Său, va intra în Rai sau va fi adus înapoi în casa de unde pleacă, cu răsplata sau partea de pradă pe care a dobândit-o. Pe Cel în mîna Căruia se află viața lui Muhammad, dacă cineva capătă o rană în calea lui Allah, în Ziua Învierii se va înfățișa cu rana în aceeași stare în care se afla atunci când a primit rana, iar culoarea ei va fi sîngerie, dar mirosul va fi mireasma moscului. Pe Cel în mîna Căruia se află viața lui Muhammad, dacă n-ar fi o sarcină prea grea pentru musulmani, n-aș trăgăna nici o expediție care să lupte pe calea lui Allah, dar nu am nici puterea de a-i înzestra cu mijloace de transport (cai) și nici alți musulmani nu au, iar pentru ei va fi greu să rămână în urmă, în vreme ce eu merg înainte (pentru Jihad). În mîna Celui în care se află viața lui Muhammad, îmi place să lupt în calea lui Allah și să fiu sacrificat, iar apoi să lupt din nou și să fiu sacrificat și iar să lupt și să fiu sacrificat.

(Muslim)

**1300.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine capătă o rană în calea lui Allah va veni în Ziua Judecării cu rana mustind de sânge și culoare sîngerie dar avînd mireasmă de mosc.

(Convenit)

**1301.** Mu'adh (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Raiul îl așteaptă pe musulmanul care luptă în calea lui Allah măcar atîta timp cît îți trebuie să mulgi două cămile (ca și timpul cel mai scurt). Cel ce capătă o rană sau o zgârietură pentru cauza lui Allah, se va înfățișa în Ziua Învierii,

proaspăt, iar culoarea răniilor va fi ca șofranul și mireasma asemănătoare cu cea a moscului.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**1302.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Unul dintre însoțitorii săi a dat peste o vale unde curgea un pârâu cu apă proaspătă și a fost încântat la vederea lui. El s-a gândit: Aș vrea să mă retrag din lume și să mă așez în această vale, cu îngăduința Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a relatat despre aceasta Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care a răspuns: Să nu faci asta, căci este mai minunat ca unii dintre noi să rămână pe calea lui Allah, decât să se retragă în casa lor vreme de șaptezeci de ani. Nu vrei ca Allah să te ierte și să te primească în Rai? Luptă pe calea lui Allah. Cel care luptă pentru cauza Lui, fie și atâta vreme cât îți trebuie să mulgi o cămilă de două ori, va avea parte de Rai.

(Tirmidhi)

**1303.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Ce altfel de fapte bune s-ar putea măsura cu Jihadul în calea lui Allah? El a răspuns: Nu ai tu puterea să faci acea faptă. Povestitorul a zis: Întrebarea a fost repetată de două sau trei ori, dar de fiecare dată el a răspuns: Nu ai tu puterea s-o faci. Apoi, el a zis: Cel care merge pentru Jihad în calea lui Allah este ca și acela care ține post, își face rugăciunea după cuviință, recită versete din Coran și nu pregetă să postească și să se roage până ce acela care ia parte la războiul Sfânt se întoarce de la Jihad în calea lui Allah.

(Convenit)

**1304.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai minunată viață o are omul care strunește frâiele calului în calea lui Allah și zboară pe spinarea lui către locurile de unde aude un strigăt puternic sau un țipăt de ajutor împotriva morții, sau glasul unui om de pe vârful dealului sau într-o vale, care face rugăciunea, plătește Zakat și laudă pe Domnul său până ce moartea îl învăluie. El nu are nici un interes față de treburile nimănui, ci numai să facă bine.

(Muslim)

**1305.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Rai există o sută de ranguri pe care Allah le-a pregătit pentru cei ce luptă pentru cauza lui Allah, iar distanța dintre două ranguri este ca și de la cer la pământ.

(Bukhari)

**1306.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva este mulțumit cu Allah ca Stăpân, cu Islamul ca religie și cu Muhammad ca Trimis, negreșit va fi îndreptățit să intre în Paradis. Abu Sa'id a fost încântat de aceasta și l-a rugat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să repete. El a repetat și apoi a zis: Mai există o faptă pentru care Allah îl va înălța pe slujitorul său, în Rai, la un rang de o sută de ori mai mare. Înălțarea într-un rang și altul este egală cu distanța dintre cer și pământ. El l-a întrebat pe Trimisul lui Allah care este fapta aceea și el a răspuns: Jihad în calea lui Allah; Jihad în calea lui Allah.

(Muslim)

**1307.** Abu Bakr ibn Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe tatăl lui spunând dinaintea dușmanului: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Porțile Raiului se află sub umbra săbiilor. Um om cu înfățișarea obosită s-a ridicat și l-a întrebat pe Abu Musa dacă l-a auzit într-adevăr pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când a spus asta; și când a primit încuviințarea, el s-a întors la tovarășii lui și a zis: Vă trimit urări de rămas-bun. Apoi și-a rupt teaca paloșului și a aruncat-o. A alergat către dușman cu paloșul și a luptat până a fost ucis.

(Muslim)

**1308.** Abu 'Abs 'Abdullah ibn Jubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ale cărui picioare se prăfuiesc în calea lui Allah nu va fi atins de Focul Iadului.

(Bukhari)

**1309.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni dintre cei ce lăcrimează din teamă de Allah, nu va merge în Iad până ce

laptele se va întoarce la sâni; praful cărat în lupta pe calea lui Allah și Fumul Iadului nu vor sălășlui niciodată împreună.

(Tirmidhi)

**1310.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Există doi ochi care nu vor fi niciodată pârjoliți de Focul Iadului: ochiul ce lăcrimează de teama lui Allah și ochiul care-și petrece noaptea veghind (asupra dușmanului) pe calea lui Allah.

(Tirmidhi)

**1311.** Zaid ibn Khalid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce echipează un luptător în calea lui Allah este ca și cum ar fi luptat el însuși, iar cel ce se îngrijește de familia unui luptător când acesta lipsește, este ca și cum ar lupta el însuși.

(Convenit)

**1312.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai prețuită milostenie este de a face rost de un cort pentru cauza lui Allah, de a plăti simbrie slujitorului în calea lui Allah și de a dăruia o cămilă în calea lui Allah, pentru înmulțire.

(Tirmidhi)

**1313.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un tânăr din tribul Aslam a zis: Trimis al lui Allah, aș vrea să lupt (în calea lui Allah) dar nu am nimic cu ce să mă pregătesc de luptă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mergi la cutare și cutare, căci el s-a pregătit de luptă, dar s-a îmbolnăvit. Atunci, el (tânărul) a mers la acela și a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îți trimite urările sale și spune să-mi dai mie echipamentul de care ți-ai făcut rost. Omul i-a zis nevastei sale: Dă-i echipamentul ce l-am adunat pentru mine și să nu pui nimic la o parte, pentru ca prin aceasta să fii binecuvântată.

(Muslim)

**1314.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trimis

o expediție la Banu Lihyan și a zis: Unul din doi oameni să se alătore în luptă și ambii vor avea răsplată egală.

(Muslim)

O altă versiune este: Unul din doi oameni să meargă înainte, apoi a agăugat: Cine rămâne în urmă și are grijă de familia și averea celor ce au plecat în expediție, vor primi jumătate din răsplata războinicilor.

**1315.** Bara' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om echipat cu arme a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a întrebat: Trimis al lui Allah, să merg la luptă sau să îmbrățișez întâi Islamul? El a răspuns: Intră în rândurile Islamului și luptă. El a devenit musulman și a luptat până ce a fost ucis. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: A luptat scurtă vreme, dar răsplata lui este mare.

(Convenit)

**1316.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni nu mai dorește să se întoarcă pe lumea aceasta după ce a fost primit în Rai, chiar dacă i s-ar dăruie lumea cu tot ce se află în ea, în afară de martirul care tânjește să se întoarcă în lume și să fie ucis de zece ori pentru mândria ce o trăiește în urma sacrificiului său.

O altă versiune este: pentru tot ce trăiește din măreția martiriului.

(Convenit)

**1317.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn 'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah iartă toate păcatele martirului, afară de datoria lui.

(Muslim)

O altă versiune este: Martiriul pentru cauza lui Allah șterge toate păcatele, afară de datorie.

**1318.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a ridicat din mijlocul însoțitorilor lui și a zis: Jihad în calea lui Allah și credința în Allah (cu toate Puterile Sale) sunt cele mai prețuite fapte. Un om s-a ridicat și a zis: Trimis al lui Allah, spune-mi, dacă voi fi ucis în calea lui Allah, va fi sângele meu spălat? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Da, dacă ești ucis în calea lui Allah și rămâi răbdător, cu speranța răsplății și mergi înainte fără să dai înapoi. Apoi el a zis: Ce



ai întrebat acum? El a întrebat din nou: Spune-mi, dacă sunt ucis în calea lui Allah, vor fi șterse păcatele mele? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns afirmativ și a adăugat: Dacă ești răbdător, cu speranța răsplății și lupți întotdeauna fără să întorci spațele dușmanului, păcatele tale vor fi șterse, afară de datorie. Gavriil mi-a spus aceasta.

(Muslim)

**1319.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Spune-mi, unde voi fi eu, dacă sunt ucis în luptă pe calea lui Allah? El a răspuns: În Rai. Omul a aruncat câteva curmale ce le avea în mână, s-a avântat în luptă și a luptat până ce a fost ucis.

(Muslim)

**1320.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și însoțitorii lui au ajuns la Badr înaintea politeiștilor și, când ei au sosit, el a poruncit: Nici unul dintre voi să nu treacă înaintea mea. Când politeiștii s-au apropiat, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acum ridicați-vă și porniți către Rai a cărui lățime este tot atât de mare ca a cerurilor și pământului. 'Umair ibn al-Humam a întrebat: Raiul cuprinde cerul și pământul? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a încuviințat. 'Umair a remarcat: Bravo! bravo! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a întrebat ce l-a îndboldit să spună așa. El a răspuns: Nimic, jur pe Allah, o, Trimis al lui Allah!, ci doar o speranță că aş putea deveni unul din locuitorii Raiului. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a încredințat că el va fi negreșit printre ei. Atunci 'Umair a luat niște curmale din tolba sa și a început să le mănânce, dar după o scurtă vreme el a zis: Dacă mai supraviețuiesc cât să-mi mănânc curmalele, va însemna că am o viață lungă. Pe urmă a aruncat curmalele ce le mai avea și a luptat cu dușmanul până ce a fost ucis.

(Muslim)

**1321.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au venit niște oameni și i-au zis: Trimite cu noi niște oameni care să ne învețe Coranul și Sunna. Atunci el a trimis șaptezeci de oameni din Ansar. Ei se numeau recitatori și printre aceștia se afla și unchiul său din partea mamei, Haram.

Ei recitau din Coran, discutau și cugetau asupra înțeleșului său, la vreme de noapte. Ziua, ei aduceau apă și o turnau în ulcioarele din moschee, adunau lemne și le vindeau, iar din banii adunați cumpărau mâncare pentru oamenii din Suffan și pentru nevoiași. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a trimis pe recitatori cu acești oameni, dar aceștia (oameni ticăloși) s-au aruncat asupra lor și i-au ucis înainte de a ajunge la destinație; (în vreme ce își dădeau sufletul) ei au zis: O, Allah, vestește-l pe Profetul nostru că ne-am întâlnit cu Tine (pe cale), că suntem mulțumiți cu Tine și Tu ești mulțumit de noi. Povestitorul a zis: Un om l-a atacat pe Haram pe la spate și l-a lovit cu o suliță care i-a intrat în trup. La aceasta, Haram a izbucnit: Pe Stăpânul Ka'bei, mi-a ieșit reușita în cale. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis însoțitorilor lui: Frații noștri au fost omorâți și au zis: O, Allah! vestește-l pe Profetul nostru că pe o cale ne-am întâlnit cu Tine, că suntem mulțumiți cu Tine și Tu ești mulțumit de noi.

(Convenit)

**1322.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Unchiul meu, Anas ibn Nadr, n-a luat parte la bătălia de la Badr. El a zis: O, Trimis al lui Allah! Am pierdut prima bătălie pe care ai dat-o împotriva politeștilor. Dacă acum Allah îmi dă șansa să lupt cu ei, El va vedea ce fapte minunate de vitejie sunt eu în stare să fac. Când s-a dat bătălia de la Uhud și se părea că musulmanii au fost învinși, el a zis: O, Allah! Cer iertare pentru ce au făcut tovarășii mei și mă dezic de ceea ce au săvârșit politeștii. El a pășit înainte și s-a întâlnit cu Sa'd ibn Mu'adh (care se retrăgea) și i-a spus: Pe Allah, simt mireasma Raiului pe lângă muntele Uhud. După aceea a mers mai departe și a luptat cu dușmanul până ce a fost ucis. Sa'd a zis: Trimis al lui Allah, n-am puterea să exprim ceea ce a făcut el. Anas a relatat: Pe trupul lui au fost găsite mai mult de optzeci de răni făcute cu sabia, sulițe și săgeți. Așa a fost el ucis și politeștii i-au tăiat nasul și urechile. Nimeni în afară de sora lui nu l-a putut recunoaște, care i-a cunoscut vârful degetelor. Cu această ocazie a fost revelat versetul coranic: *Printre credincioși sunt oameni care și-au ținut legământul lor cu Allah. Unii dintre ei și-au împlinit jurămintele și și-au dat viața, iar alții încă așteaptă; dar ei nu s-au schimbat nicidecum (în hotărârea lor).* (8 : 24)

(Convenit)

**1323.** Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Noaptea trecută au venit doi oameni la mine (în vis) și m-au pus să urc într-un

copac, apoi m-au primit într-o casă minunată, cum nici n-am mai văzut. Unul dintre ei a zis: Această casă este casa martirilor.

(Bukhari)

**1324.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Rubaiy'i, fiica lui al-Bara', care era mama lui Harith ibn Suraqa, a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: O, Trimis al lui Allah! Nu vrei să-mi povestești despre Harith? (El a fost ucis în bătălia de la Badr). Dacă el se află în Rai, voi fi răbdătoare, dar, dacă a întâlnit o altă soartă, să mă silesc să plâng pentru el? El a răspuns: Maică a lui Harith, în Rai sunt multe ranguri, iar fiul tău l-a dobândit pe cel mai înalt, al-Firdaus.

(Bukhari)

**1325.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trupul mort al tatălui meu, care fusese mutilat de dușman, a fost adus și așezat dinaintea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). M-am ridicat să-i descopăr fața, dar lumea m-a oprit și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii îl acoperă cu aripile lor.

(Convenit)

**1326.** Sahl ibn Hunaif (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care se roagă la Allah cu sinceritate pentru martiriu, Allah îl va aduce în locul martirilor chiar dacă el moare în patul său.

(Muslim)

**1327.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce se roagă sincer pentru martiriu, îl va primi chiar dacă nu este ucis.

(Muslim)

**1328.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un martir nu simte mai multă durere când este ucis decât unul dintre noi, de la o pișcătură de furnică.

**1329.** 'Abdullah ibn Abu 'Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că odată, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra

lui!) s-a confruntat cu dușmanul. El a așteptat până ce a apus soarele. Apoi s-a ridicat să vorbească oamenilor și a zis: O, voi oameni! Să nu vă doriți o înfruntare cu dușmanul. Rugați-vă la Allah să vă dăruiască izbăvirea; dar dacă trebuie să-i înfrunțați, fiți răbdători, căci să știți că Raiul se află sub umbra paloșelor. Apoi, el a zis: O, Allah, Dezvăluitor al Cărții, Cel Care risipești norii și învingi hoardele, pune-l pe dușman pe fugă și sprijină-ne împotriva lui.

(Convenit)

**1330.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există două rugăciuni care nu sunt respinse niciodată (sau sunt rar respinse): rugăciunea când se anunță Azan și rugăciunea la vreme de bătălie, când lupta se întetește.

(Abu Dawud)

**1331.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah pornea la Jihad, el avea obiceiul să se roage: Allah, Tu ești Sprijinul și Ajutorul meu. La Tine mă întorc și lupt cu puterea pe care Tu mi-ai dăruit-o.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1332.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se temea de vreun popor, el zicea: O, Allah, pe Tine Te punem înaintea lor și la Tine căutăm adăpost împotriva răutăților lor.

(Ahmad și Abu Dawud)

**1333.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe fruntea cailor va fi un semn bun până în Ziua Învierii.

(Convenit)

**1334.** 'Urwa Bariqi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe fruntea cailor va fi un semn bun în Ziua Învierii, răsplată și prăzi.

(Convenit)

**1335.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce

crește un cal pentru a ajuta în cauza lui Allah, cu credință în Allah și cu încredere în promisiunea Sa, va vedea că hrana, băutura, bălegarul și urina calului, vor fi puse pe seama lui, în balanța din Ziua Judecării.

(Bukhari)

**1336.** Abu Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: La Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om purtând de frâu o cămilă și a zis: Aceasta este pentru cauza lui Allah. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: În schimbul ei, în Ziua Judecării, vei avea șapte sute de cămile și fiecare va purta frâu în nas.

(Muslim)

**1337.** 'Uqba ibn 'Amir Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând de la amvon: Pregătiți-vă să vă întâlniți cu ei, cu câtă forță puteți. Ascultați! Puterea înseamnă arme, puterea înseamnă arme.

(Muslim)

**1338.** 'Uqba ibn 'Amir Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Pământurile se vor deschide pentru voi și Allah va fi de-ajuns pentru voi (împotriva dușmanilor noștri), dar nici unul dintre voi să nu renunțe la trasul cu arcul.

(Muslim)

**1339.** 'Uqba ibn 'Amir Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela care a învățat să tragă cu arcul, dar mai apoi a abandonat, nu este de-al vostru, ori s-a făcut vinovat de nesupunere (față de Trimisul lui Allah).

(Muslim)

**1340.** 'Uqba ibn 'Amir Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah va primi în Rai, trei oameni pentru o săgeată: pe cel ce a făcut-o dintr-o pricină întemeiată, pe cel ce o trage cu arcul și pe cel care o înmânează pentru tragere. Așadar, trageți cu arcul și călăriți, dar eu apreciez mai mult trasul cu arcul decât călăria. Cel ce renunță la trasul cu arcul după ce a devenit cunosător, din pricina lipsei de interes, dă la o parte o binecuvântare, sau, cel care face așa este un nerecunosător.

(Abu Dawud)

**1341.** Salma ibn al-Akwa' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut din întâmplare pe lângă un grup de oameni ce se întreceau în trasul cu arcul și a zis: Practicați trasul cu arcul, fii ai lui Isma'il (pacea fie asupra lui!), căci strămoșul nostru a fost arcaș.

(Bukhari)

**1342.** 'Amr ibn 'Abasa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce trage o săgeată de dragul lui Allah, are o răsplată egală cu cea a eliberării unui sclav.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1343.** Abu Yahya Khuraim ibn Fatik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce contribuie cu ceva pe calea lui Allah, răsplata socotită lui va fi de șapte sute de ori mai mare.

(Tirmidhi)

**1344.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiecare slujitor al lui Allah care ține post o zi de dragul lui Allah, își va depărta fața de la Focul Iadului cu o distanță de șaptezeci de ani.

(Convenit)

**1345.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce ține post o zi pentru cauza lui Allah, va descoperi că Allah a săpat între el și Focul Iadului o groapă largă cât distanța dintre cer și pământ.

(Tirmidhi)

**1346.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce moare fără să fi luptat pentru cauza lui Allah sau fără să fi simțit că aceasta este datoria lui va muri cu o trăsătură de necredință în el.

(Muslim)

**1347.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o expediție și el a zis: Unii oameni au rămas în urma noastră, în Medina, și

nu se întâmplă să trecem printr-o vale fără ca ei să fie cu noi. Ei au parte din răsplata noastră, căci au fost ținuți pe loc de boală.

O altă versiune este: ... din pricini întemeiate.

Iar în altă versiune: Ei vă sunt tovarăși la răsplată.

(Bukhari)

**1348.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un arab al deșertului și a zis: O, Trimis al lui Allah! Un om luptă pentru pradă, altul ca să câștige faimă și al treilea ca să-și arate vitejia. O altă versiune este: Unul luptă ca să-și arate curajul iar altul pentru fala familiei sale; O altă versiune este: Unul luptă din mânie. El a întrebat: Care dintre ei luptă pentru cauza lui Allah? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care luptă astfel ca (Islamul) cuvântul lui Allah să fie preamărit, luptă pentru cauza lui Allah.

(Convenit)

**1349.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un grup de oșteni, mic sau mare, care luptă pe calea lui Allah, își primește partea de pradă și se întoarce acasă sănătos, dobândește dinainte două treimi din răsplată (doar o treime din ce i se cuvine, o va primi în Viața de Apoi), dar o trupă de oșteni mare sau mică ce se întoarce dezamăgită și este lovită de nenorocire, își va primi răsplata întreagă (în Viața de Apoi).

(Muslim)

**1350.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a cerut îngăduința de la Trimisul lui Allah să pornească într-o călătorie. El i-a zis: Călătoria pentru poporul meu este lupta pentru cauza lui Allah, Domnul Laudei și al Gloriei.

(Abu Dawud)

**1351.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Întoarcerea dintr-o expediție este un fapt la fel de meritoriu ca și lupta în sine.

(Abu Dawud)

**1352.** Sa'ib ibn Yazid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a

întors din bătălia de la Tabuk, oamenii au ieșit afară din Medina să-l întâmpine și l-am întâmpinat și eu împreună cu alți copii, la Thaniyyah-til-Wada'.

(Abu Dawud)

**1353.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel care nici nu ia parte la luptă și nici nu echipează un războinic, nici nu are grijă de familia lui, va fi lovit de nenorociri grozave în Ziua Judecării.

(Abu Dawud)

**1354.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Luptați împotriva necredincioșilor cu averile, viețile și limbile voastre.

(Abu Dawud)

**1355.** Abu 'Amr a relatat că a auzit de la Nu'man ibn Muqarrin (Allah să-l aibă în mila Sa!): Eram cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și am văzut că nu a început să lupte de dimineață. El a amânat până a apus soarele și a început să adie vântul. Apoi, de la Allah a coborât ajutor.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1356.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu tânjiți după o înfruntare cu dușmanul, dar, dacă totuși vă înfrunțați cu el, fiți hotărâți și statornici.

(Convenit)

**1357.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Războiul este o stratagemă.

(Convenit)

## CAPITOLUL 235

### MARTIRIUL FĂRĂ LUPTĂ

**1358.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Martirii sunt de



cinci tipuri: Cel ce moare de ciumă; cel ce moare de holeră; cel ce moare înecat, cel ce este îngropat sub dărâmături de zid și cel ce moare pe calea lui Allah.

(Convenit)

**1359.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine credeți că este martir dintre voi? Însoțitorii lui au răspuns: Cel ce este ucis pe calea lui Allah este un martir, Trimis al lui Allah. El a zis: În cazul acesta sunt puțini martiri în poporul meu. Însoțitorii l-au întrebat: O, Trimis al lui Allah! Atunci care sunt martirii? El a răspuns: Cel ce este ucis pe calea lui Allah este martir, cel ce moare de ciumă este martir, cel ce moare de o boală a abdomenului este martir și cel ce moare înecat este martir.

(Muslim)

**1360.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce este ucis în timp ce-și apără averea, este martir.

(Cuvenit)

**1361.** Sa'id ibn Zaid ibn 'Amr ibn Nufa'l (Allah să-l aibă în mila Sa!) unul dintre cei zece însoțitori, care a primit vești bune din Rai, a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce întâlnește moartea în vreme ce-și apără averea este martir, cel ce moare apărându-și propria viață este martir, cel ce moare în apărarea credinței sale este martir, cel ce moare apărându-și familia este martir.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1362.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: La Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: O, Trimis al lui Allah! spune-mi, dacă vine cineva cu gândul să-mi fure averea, ce să fac eu? El a răspuns: Să nu i-o dai. Omul a întrebat: Dar dacă se luptă cu mine, ce-ar trebui să fac? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Atunci înfruntă-l. Dacă el mă omoară (care va fi locul meu în Viața de Apoi)? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Vei fi martir. Omul a întrebat: Dar dacă va fi omorât de mine? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: El se va număra printre locuitorii Iadului.

(Muslim)

## CAPITOLUL 236

### MERITUL ELIBERĂRII SCLAVILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Dar el nu a străbătut drumul cel greu!  
Dar de unde să știi tu ce este drumul cel greu?  
Dezlegarea unui gât (90 : 11-13)*

**1363.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva pune un sclav musulman în libertate, Allah îi va scoate fiecare mădular din Focul Iadului, în schimbul fiecărui mădular al trupului sclavului, chiar și părțile sale intime.

(Convenit)

**1364.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah care este cea mai bună faptă? El a răspuns: Credința în Allah și lupta pe calea Sa. El a mai întrebat: Care sunt sclavii cei mai buni? El a răspuns: Cei care au preț mai mare și pe care poporul lor îi prețuiește mult.

(Convenit)

## CAPITOLUL 237

### PURTARE BLÂNDĂ FAȚĂ DE SCLAVI

Allah Preaînaltul spune:

*Adorați-L pe Allah și nu-I asociați Lui nimic! Purtați-vă bine cu părinții, cu rudele, cu orfanii, cu sărmânii, cu vecinul apropiat și cu vecinul străin, cu tovarășul de alături, cu călătorul de pe drum și cu cei stăpâniți de mâinile voastre drepte! (4 : 36)*

**1365.** Ma'rur ibn Swaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: l-am văzut pe Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) purtând niște veșminte iar sclavul său avea veșminte asemănătoare și atunci am întrebat despre aceasta și el a relatat că în timpul vieții Trimisului lui Allah (pacea și

binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) schimbase vorbe grele cu un om, pe care-l făcuse de rușine făcând o referire la mama lui. Omul acela s-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și i-a relatat despre asta. La care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Tu mai ai niște rămășițe ale Ignoranței în tine. Sclavii tăi sunt frații tăi. Allah i-a pus în stăpânirea ta iar cel ce stăpânește peste fratele său, trebuie să-l hrănească cu ceea ce mănâncă el și să-l înveșmânteze cu ceea ce el se îmbracă, și să nu-i îngreuneze (să nu le dea sarcini chinuitoare) peste puterea lor, dar dacă-i îngreunați, atunci ajutați-i.

(Convenit)

**1366.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când slujitorul tău îți aduce mâncare, dă-i și lui măcar o bucată, două din ce-ți aduce, căci s-a obosit (când a pregătit-o). Poți face aceasta fără să-i ceri să se așeze lângă tine.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 238

### PERFECTIUNEA SLUJITORULUI ÎNDATORITOR

**1367.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un sclav se îngrijește de bunăstarea stăpânului și Îl venerează pe Allah, el are parte de două răsplăți.

(Convenit)

**1368.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pentru un sclav credincios și harnic există două răsplăți. Pe Cel în mâna Căruia se află viața lui Abu Huraira, dacă n-ar fi fost Jihad pentru cauza lui Allah, precum și pelerinajul și bunătatea mamei mele, mi-ar fi plăcut să mor sclav.

(Convenit)

**1369.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Sclavul ce-și venerează pe Domnul său și-și face cu credință și hărnicie datoria către stăpânul său, va avea o răsplată îndoită.

(Bukhari)

**1370.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Trei feluri de oameni vor avea răsplată îndoită: Cel din poporul Cărții, ce crede în Profetul său și crede în Muhammad; sclavul ce-și împlinește datoria pe care i-a dat-o Allah și stăpânul său, așa cum se cuvine și cel care are o sclavă pe care o învață, o educă bine, o hrănește și se însoară cu ea.

(Convenit)

## CAPITOLUL 239

### RĂSPLATA VENERAȚIEI LA VREME DE NENOROCIRE

**1371.** Ma'qil ibn Yasar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Răsplata venerației manifestate la vreme de nenorocire este egală, pentru mine, cu răsplata emigrării.

(Muslim)

## CAPITOLUL 240

### PERFEȚIUNEA NEGOȚULUI CINSTIT ȘI ALTE LUCRURI LEGATE DE ACESTA

Allah Preaînaltul spune:

*Și orice bine pe care îl faceți Allah îl cunoaște. (2 : 215)*

*O, neam al meu! Dați măsura și greutatea întreagă, cu dreptate, și nu le scădeți oamenilor din lucrurile [cuvinite] lor. (11 : 85)*

*Când cerul se va despica  
Și stelele vor cădea*

*Când mările vor izbucni [în flăcări]  
Și când mormintele vor fi răsturnate,  
Atunci va ști [fiecare] suflet ce a împlinit și ce a lăsat.  
O, omule! Ce te-a înșelat pe tine în privința Domnului tău Cel  
Cinstit.*

(82 : 1-6)

**1372.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a cerut Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-i plătească un împrumut ce i-l făcuse și a fost foarte aspru cu el. Însoțitorii lui erau cât pe ce să-l atace, dar el a zis: Lăsați-l, căci creditorul este îndreptățit să facă cererea. Dați-i o cămilă de aceeași vârstă ca și cămila ce i se cuvine. Ei au zis: Nu găsim decât cămile mai bătrâne ca aceea. El a zis: Atunci cumpărați-o și dați-o, căci cel mai bun dintre noi este acela care-și achită cel mai bine datoriile (plata împrumuturilor).

(Convenit)

**1373.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah arată milă față de acela care se poartă cu blândețe când vinde, cumpără sau cere înapoierea împrumuturilor.

(Bukhari)

**1374.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel care vrea ca Allah să-l izbăvească de nenorocirile din Ziua Învierii, ori să acorde un răgaz datornicului, ori să-l lase să facă plata (împrumuturilor) în împrejurări de strâmtoare.

(Muslim)

**1375.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Era o persoană care dădea împrumuturi oamenilor și care a spus lucrătorilor lui: Dacă un datornic vine la voi, fiți blânzi cu el, pentru ca Allah să vă ierte greșelile. Și atunci când el s-a întâlnit cu Allah, El l-a iertat.

(Convenit)

**1376.** Abu Mas'ud al-Badri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Un om din poporul ce a trăit înaintea voastră, a fost chemat să dea socoteală lui Allah, în Ziua Judecării și nu a găsit nici o faptă bună, în afară de faptul că, fiind un om bogat, avea legături de negoț cu oamenii și poruncise slujitorilor lui să fie îngăduitori cu cei ce se aflau la strâmtoare. La acestea, Allah Preaînaltul și Puternicul a zis: Eu sunt deasupra acestei calități, așa că îi iert (greșelile).

(Muslim)

**1377.** Hudhaifa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Un slujitor dintre supușii lui Allah, căruia Allah îi dăruise bogăție, a fost adus dinaintea Sa. El (Allah) i-a spus: Ce ai făcut tu în lume? (Nimic nu se poate ascunde de Allah) Și el a răspuns: O, Doamne al meu, mi-ai dăruit bogățiile Tale. Eu făceam negoț cu oamenii. Firea mea era să fiu blând cu datornicii; le dădeam răgaz celor aflați la strâmtoare. Atunci, Allah a zis: Eu am mai mult drept la aceasta decât tine. Așadar, îl iert și pe slujitorul Meu.

(Muslim)

**1378.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dă răgaz aceluia aflat la ananghie sau îi șterge datoria, va sta la adăpostul lui Allah, în umbra Tronului Său, în Ziua Judecării, când nu va fi altă umbră afară de a Sa.

(Tirmidhi)

**1379.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a cumpărat de la el o cămilă și i-a plătit un preț mai mare decât greutatea ei.

(Convenit)

**1380.** Abu Safwan Suwaid ibn Qais (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Makhrama al-'Abdi și cu mine, am făcut rost de niște veșminte din Hajjar și le-am adus la Mekka. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit și s-a târguit cu noi pentru niște nădragi pe care i-am vândut lui. Noi aveam pe cineva care măsura pâza, pentru a fixa prețul. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Cântărește și mai pune și pe deasupra.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 241

### CUNOAȘTEREA

Allah Preaînaltul spune:

Și spune: „Doamne, sporește-mi mie știința!”. (20 : 114)

Spune: “Oare sunt egali cei care știu cu aceia care nu știu?” (39 : 9)

Allah îi va ridica cu [câteva] trepte pe aceia care cred dintre voi și pe aceia cărora li s-a dat știința. (58 : 11)

Și se tem de Allah singuri învățații dintre robii Săi. (35 : 28)

**1381.** Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă Allah vrea binele cuiva, El îl îndeamnă în înțelegerea religiei.  
(Convenit)

**1382.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Numai acești oameni pot fi pizmuiți: Omul căruia Allah i-a dat avere, împuternicindu-l să o folosească (pentru ceea ce este bine) și omul căruia Allah i-a dat înțelepciune prin care judecă și îndrumă.  
(Convenit)

**1383.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Călăuzirea și cunoașterea cu care m-a dăruit Allah sunt ca și ploaia torențială ce cade pe pământ. Partea fertilă absoarbe apa ce face să crească iarba și verdeața; mai sunt și niște petice adâncite de pământ în care se adună apa prin care Allah aduce foloase omului, care bea și seamănă semințe. Dar o parte din această apă cade pe o bucată de pământ uscat și pustiu care nici nu poate reține apa și nici nu face iarba să crească. Aceasta este ca și omul acela despre care se pomenește în versetele religiei lui Allah și care trage foloase din mesajul pe care Allah mi l-a încredințat, astfel că el cunoaște pentru sine și învață și pe alții; și mai este ca și acela care se arată nepăsător față de aceasta și nu primește călăuzirea lui Allah, cu care eu am fost trimis.  
(Convenit)

**1384.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a spus lui Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!): Pe Allah, dacă poți să călăuzești la Allah măcar un singur om, îți va fi mai bine decât cămilelor roșii.

(Convenit)

**1385.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Propovăduiți în numele meu, fie măcar și un verset din Coran; și istorisiți tradițiile din Bani Isra'il că nu aveți nici o opreliște; dar cel ce pune înadins pe seama mea ceva neadevărat, își pregătește culcușul în Iad.

(Bukhari)

**1386.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah ușurează calea către Rai pentru acela ce bătătorește calea în căutarea înțelepciunii.

(Muslim)

**1387.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce îi cheamă pe alții să urmeze dreapta călăuzire, va avea o răsplată egală cu răsplata celor ce-l urmează, fără să se știrbească nimic acestora din urmă.

(Muslim)

**1388.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când moare un om, se sfârșesc și faptele lui, în afară de trei: milostenia repetată, ori înțelepciunea din care oamenii trag foloase, ori un fiu credincios care se roagă pentru el (pentru cel mort).

(Muslim)

**1389.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Lumea, cu tot ce se află în ea este blestemată, afară de pomenirea lui Allah și ceea ce este plăcut înaintea lui Allah; precum și învățații și cei ce umblă după înțelepciune.

(Tirmidhi)



**1390.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce pornește în căutarea înțelepciunii se află pe calea lui Allah până când se va întoarce.  
(Tirmidhi)

**1391.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Credinciosul nu este niciodată mulțumit de înțelepciunea ce o dobândește decât după ce ajunge în Rai.  
(Tirmidhi)

**1392.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Avantajul celui învățat asupra celui credincios este egal cu al meu asupra celor mai ticăloși dintre voi. El a adăugat: Allah, îngerii Săi, locuitorii cerului și chiar furnica în gaura ei și peștele (în apă) cheamă binecuvântări asupra celui care împărtășește oamenilor din înțelepciunea sa.  
(Tirmidhi)

**1393.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă cineva călătorește pe un drum în căutarea înțelepciunii, Allah îl va călăuzi să meargă pe unul dintre drumurile ce duc în Rai. Îngerii își vor coborî aripile asupra celui ce umblă după înțelepciune, fiindu-le plăcută îndeletnicirea lui. Locuitorii cerurilor și pământului precum și peștele din adâncimea apelor se roagă pentru iertarea lui. Avantajul celui învățat asupra celui credincios este ca și luna plină față de celelalte stele. Învățații sunt moștenitorii profeților ce lasă moștenire, nu dinari și nici dirhami, ci numai înțelepciune, iar cel ce o dobândește, are parte de o răsplată grozavă.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1394.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah să înmulțească negoțul celui ce aude ceva de la noi și spune și altora așa cum a auzit, căci mulți oameni cărora li se încredințează ceva țin minte mai bine decât cei ce au auzit (mai întâi).

(Tirmidhi)

**1395.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce este întrebat despre știința (religiei) și ascunde ce știe, va fi înfrânat cu un frâu de foc în Ziua Învierii.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1396.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce nu dobândește înțelepciune doar cu un singur gând de a face plăcerea lui Allah și nu o împărtășește altora decât ca să aibă parte de slăbiciunile lumesti, nu va simți mireasma Raiului în Ziua Învierii.

(Abu Dawud)

**1397.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah nu răpește înțelepciunea smulgând-o de la oameni, ci El răpește înțelepciunea luând viețile învățaților, până nu mai rămâne nici unul. Atunci oamenii îi vor pune căpetenii ale lor pe cei neștiutori. Ei vor trebui să ia hotărâri religioase și le vor lua fără înțelepciune. Astfel ei se vor rătăci și vor duce și pe alții la rătăcire.

(Convenit)

## CAPITOLUL 242

### EXPRIMAREA RECUNOȘȚINȚEI ȘI LAUDA LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Pomeniți-Mă pe Mine și Eu îmi voi aduce aminte de voi. Fiți Mie mulțumitori și nu respingeți Credința. (2 : 125)*

*Dacă veți fi mulțumitori, vă voi înmulți [binefacerile Mele]. (14 : 7)*

*Spune: "Laudă lui Allah!" (17 : 111)*

*Iar sfârșitul rugăciunii lor va fi "Laudă lui Allah, Domnul lumilor!" (10 : 10)*

**1398.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că în Noaptea Înălțării, Trimisului lui Allah i s-au adus două pocale; în unul era

vin, iar în celălalt, lapte. El s-a uitat în ele și a luat pocalul în care se afla lapte. La care, Gavriil a zis: Toată lauda se cuvine lui Allah Care te-a călăuzit potrivit firii omenești. Dacă ai fi ales vinul, poporul tău s-ar fi rătăcit.  
(Muslim)

**1399.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Orice treabă importantă care nu se începe cu lauda lui Allah, dă greș.  
(Abu Dawud)

**1400.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când moare copilul unui om, Allah Preaînaltul își întreabă îngerii dacă au luat viața copilului slujitorului Lui și ei încuviințează. Apoi, El întreabă dacă au luat fructul inimii lui și ei răspund afirmativ. După care, El întreabă ce a zis slujitorul Lui. Ei zic: El Te-a lăudat și a zis: Noi suntem ai lui Allah și la El ne vom întoarce. Allah spune: Înălțați o casă în Rai pentru slujitorul Meu și numiți-o Casa Laudei.  
(Tirmidhi)

**1401.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah este mulțumit de slujitorul Său care spune: Lăudat fie Allah, când ia o înghițitură de mâncare și bea o gură de apă.  
(Muslim)

## CAPITOLUL 243

### SĂ BINECUVÂNTĂM PE TRIMISUL LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Allah și îngerii Săi Se roagă pentru Profet. O, voi cei care credeți, rugați-vă pentru el și salutați-l pe el cu tot respectul. (33 : 57)*

**1402.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cui mă binecuvântează o dată, Allah îi va dărui zece binecuvântări.  
(Muslim)

**1403.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei mai apropiați de mine în Ziua Învierii vor fi cei ce mă binecuvântează adesea.  
(Tirmidhi)

**1404.** Aus ibn Aus (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai minunată dintre zilele noastre este vineri; așa că binecuvântați-mă de mai multe ori în acea zi, căci binecuvântările voastre vor ajunge la mine. El a fost întrebat: O, Trimis al lui Allah! Cum ți se vor încredința ție binecuvântările noastre, când trupul tău va fi amestecat cu pământul putrezit? El a răspuns: Allah n-a îngăduit pământului să distrugă trupurile profeților.

(Abu Dawud)

**1405.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să fie rușinat cel în fața căruia se pomenește numele meu și el nu mă binecuvântează.

(Tirmidhi)

**1406.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu faceți din mormântul meu un loc festiv, ci binecuvântați-mă, căci binecuvântările voastre vor ajunge la mine oriunde v-ați afla.

(Abu Dawud)

**1407.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricând îmi trimite cineva urări, Allah îmi va înapoia sufletul ca eu să răspund urărilor lui.

(Abu Dawud)

**1408.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Zgârcit este acela în fața căruia sunt pomenit eu dar el nu mă binecuvântează.

(Tirmidhi)

**1409.** Fadala ibn 'Ubaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a auzit

pe cineva făcându-și rugăciunea, fără să laude pe Allah și fără să binecuvânteze pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). În privința lui, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Omul acela s-a rugat în grabă; Apoi, l-a chemat înapoi și a zis: Dacă vreunul dintre voi înalță rugăciuni, să proslăvească și să înalțe laude lui Allah, mai întâi, apoi să cheme binecuvântări asupra mea. Apoi, să se roage potrivit dorinței sale.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1410.** Abu Muhammad Ka'b ibn 'Ujra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit la noi și noi l-am întrebat: Trimis al lui Allah, noi știm cum să-ți trimitem urări dar cum să te binecuvântăm? El a zis: Spuneți: Allah, binecuvântează pe Muhammad și familia lui așa cum l-ai binecuvântat pe Avraam și pe familia sa. Ție Ți se cuvine toată lauda și slava. Allah, revarsă harul tău asupra lui Muhammad și a familiei lui așa cum Ți-ai revărsat harul asupra lui Avraam și a familiei lui. Căci Ție Ți se cuvine toată lauda și slava.

(Convenit)

**1411.** Abu Mas'ud al-Badri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Sedeam în compania lui Sa'd ibn 'Ubada, când a venit și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) la noi. Bașir ibn Sa'd a zis: O, Trimis al lui Allah! Allah ne-a poruncit să te binecuvântăm, dar cum s-o facem? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a tăcut. Noi am fost tulburați de tăcerea lui și ne doream să nu-l fi întrebat așa ceva. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Spuneți: O, Allah, binecuvântează pe Muhammad și pe membrii familiei sale așa cum ai binecuvântat pe Avraam și pe membrii familiei sale. Căci Tu ești Mult Lăudat și Preaslăvit. O, Allah! Dăruiește harul Tău lui Muhammad și familiei lui așa cum ai dăruit harul Tău lui Avraam și familiei sale. Căci Ție ți se cuvine lauda și slava; iar felul de a trimite urări este după cum știți.

(Muslim)

**1412.** Abu Humaid al-Sa'idi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Însoțitorii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au zis: O, Trimis al lui Allah! Cum să chemăm binecuvântări asupra ta? El a răspuns: Spuneți: O, Allah, binecuvântează pe Muhammad, nevestele și copiii lui așa cum ai binecuvântat Tu pe Avraam și dăruiește harul

Tău lui Muhammad, soțiilor și copiilor lui așa cum ai dăruit harul Tău familiei lui Avraam; Tu ești Mult Lăudat și Slăvit.

(Convenit)

## CAPITOLUL 244

### POMENIREA LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Iar pomenirea (voastră) de către Allah este lucru și mai mare. (29 : 45)*

*Pomeniți-Mă pe Mine și o să-Mi aduc aminte de voi! (2 : 152)*

*Pomenește-L pe Domnul tău în sufletul tău, cu umilință și frică, fără a o rosti cu glas tare, atât dimineața cât și seara, și nu fi dintre cei nepăsători! (7 : 205)*

*Și pomeniți-L mult pe Allah, pentru ca voi să izbândeți! (62 : 10)*

*Musulmanilor și musulmancelor, dreptcredincioșilor și dreptcredincioaselor, celor supuși și celor supuse, celor iubitori de adevăr și celor iubitoare de adevăr, celor statornici și celor statornice, celor smeriți și celor smerite, celor ce dau milostenii și acelora [dintre femei] care dau milostenii, celor care postesc și acelora [dintre femei] care postesc, celor care își păzesc castitatea lor și acelora [dintre femei] care și-o păzesc, celor care-L pomenesc pe Allah mereu și acelora [dintre femei] care-L pomenesc, Allah le-a pregătit iertare și răsplată mare. (33 : 35)*

*O, voi cei care credeți, pomeniți-L pe Allah mereu*

*Și slăviți-L pe El dimineața și seara! (33 : 41-42)*

**1413.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Două cuvinte sunt ușoare pentru limbă, dar cântăresc greu și sunt scumpe Celui Milostiv: Slavă lui Allah și a Lui este lauda, și Slavă lui Allah Cel Puternic și fără de egal.

(Convenit)

**1414.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rostirea vorbelor: Slavă lui Allah; toată lauda se cuvine lui Allah, nu există alt Dumnezeu afară de Allah și Allah este Atotputernic, sunt mai scumpe mie decât orice lucru (universul) deasupra căruia răsare soarele.

(Muslim)

**1415.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce rostește de o sută de ori pe zi aceste cuvinte: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Singur care nu are asociați, a Lui este Împărăția și lauda și El este Atotputernic, va avea parte de o răsplată egală cu aceea pentru eliberarea a zece sclavi, iar în socoteala lui sunt trecute o sută de virtuți, după cum o sută de păcate îi sunt șterse de pe răboj; iar el va fi izbăvit de diavol până în seara acelei zile și nimeni nu îl va întrece în fapte bune, afară de cel ce a rostit aceste vorbe mai mult decât el și cel care rostește: Sfânt este Allah și toată lauda se cuvine Lui, de o sută de ori pe zi, păcatele lui vor fi șterse chiar dacă sunt la fel de multe ca și spuma de pe apa oceanului.

(Convenit)

**1416.** Abu Ayyub Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce rostește de zece ori: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, care nu are asociați, a Lui este Împărăția și toată lauda se cuvine Lui, căci El este Atotputernic, este ca și cel ce eliberează patru sclavi din stirpea lui Isma'il (pacea fie asupra lui!)

(Convenit)

**1417.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a zis: Să-ți spun care este rostirea cea mai plăcută înaintea lui Allah? Și a răspuns: Cele mai plăcute lui Allah sunt vorbele: Slavă lui Allah și Lui i se cuvine toată lauda.

(Muslim)

**1418.** Abu Malik al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Purificarea înseamnă jumătate din credință și rostirea: Toată lauda se

cuvine lui Allah, umple cântarul, iar rostirea: Slavă lui Allah și toată lauda se cuvine lui Allah, umple golul dintre ceruri și pământ.

(Muslim)

**1419.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un țăran și a zis: Învăță-mă normele ce trebuie să le spun adesea. El a zis: Rostești: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Singurul, care nu are asociați; Allah este Mare și toată lauda se cuvine Lui. Slavă lui Allah, Stăpânul lumilor, căci nu este altă tărie și putere împotriva răului, afară de cea a lui Allah, Atotputernicul și Înțeleptul. El a zis: Toate acestea Îl proslăvesc pe Domnul meu. Dar ce se întâmplă cu mine? La care el (Trimisul lui Allah) a zis: Să spui: O, Allah! dăruiește-mi iertarea, ai milă de mine, îndreaptă-mă către credință și dă-mi pâinea de toate zilele.

(Muslim)

**1420.** Thauban (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: După ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a încheiat rugăciunea, el a cerut iertare de la Allah de trei ori și a recitat: Allah, Tu ești Dăruitorul Păcii și de la Tine aflăm pacea; Tu ești Binecuvântat. O, Doamne al Măririi și Laudei! Unul dintre povestitori a fost întrebat: Cum trebuie cerută iertarea. El a răspuns: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să spună: Îl rog pe Allah de iertare, Îl rog pe Allah de iertare.

(Muslim)

**1421.** Mughira ibn Șu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea la sfârșitul fiecărei rugăciuni impuse: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah. El este Unic și nu are asociat. A Lui este împărăția și Lui I se cuvine toată lauda căci El are putere asupra tuturor lucrurilor. O, Allah! Nimeni nu poate respinge ceea ce dăruiești Tu și nimeni nu poate dărui ceea ce Tu oprești; iar puterea celor mari să nu le fie de folos împotriva Ta.

(Convenit)

**1422.** 'Abdullah ibn Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: După urările de la sfârșitul fiecărei rugăciuni, el recita: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah. El este Unic. A Lui este împărăția și toată lauda și El este Puternic peste toate lucrurile. Nu este altă tărie și putere decât în Allah. Nu este alt Dumnezeu afară de Allah și numai Lui ne închinăm.



Al Lui este harul și mila și Lui se cuvine toată lauda cea minunată. Nu este alt Dumnezeu afară de Allah. Numai Lui îi dedicăm toată Credința noastră în ciuda necredincioșilor. Ibn Zubair a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) preaslăvea Măreția lui Allah cu aceste vorbe, după fiecare rugăciune.

(Muslim)

**1423.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) veneau emigranți sărmani, care ziceau: Bogații au plecat cu rangurile cele mai înalte și bucurie eternă. El a întrebat: Cum așa? Ei au răspuns: Ei se roagă cum ne rugăm și noi, postesc cum postim și noi, însă ei fac milostenii și noi nu putem, ei eliberează sclavi și noi nu suntem în stare s-o facem. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă învăț ceva prin care îi puteți întrece pe cei ce se află deasupra voastră și prin care îi puteți întrece pe cei ce vin după voi? Nimeni nu vă va întrece, dacă nu faceți ce faceți și voi. Ei au zis: Trimis al lui Allah, învață-ne. El a zis: Să recitați: Tasbih (Slavă lui Allah), Takbir (Allah este Mare), Tahmid (Laudă lui Allah) la sfârșitul fiecărei rugăciuni, de treizeci și trei de ori.

(Convenit)

**1424.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce recită după fiecare rugăciune: Slavă lui Allah, de treizeci și trei de ori; și Laudă lui Allah, de treizeci și trei de ori; Allah este Preaînalt, de treizeci și trei de ori; și recită de o sută de ori: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Singurul, Care nu are asociat. A Lui este Împărăția și Lauda și El are putere peste toate lucrurile, i se vor ierta păcatele toate, chiar dacă sunt în număr ca spuma de pe apa mării.

(Muslim)

**1425.** Ka'b ibn 'Ujra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Există niște rostiri, de care cei ce le recită nu vor fi niciodată dezamăgiți. Acestea sunt: Tasbih, de treizeci și trei de ori, Tahmid, de treizeci și trei de ori și Takbir, de treizeci și trei de ori; iar acestea să fie recitate după încheierea fiecărei rugăciuni impuse.

(Muslim)

**1426.** Sa'd ibn Abi Waqqa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) căuta adăpost, după rugăciunile impuse, cu aceste vorbe: La Tine caut adăpost de lașitate și zgârcenie precum și de dezamăgire; La Tine caut adăpost de încercările acestei vieți și de cele din mormânt.

(Bukhari)

**1427.** Mu'adh (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a apucat de mână și a zis: O, Mu'adh! Pe Dumnezeu, te iubesc și te sfătuiesc: Să nu uiți niciodată să reciți după fiecare rugăciune: Allah, ascultă-mă când Te pomenesc și îmi arăt recunoștința și Te venerez într-un fel minunat.

(Abu Dawud)

**1428.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vreunul dintre voi se află așezat (taşahhud), să caute adăpost la Allah împotriva a patru lucruri și să spună: O, Allah! La Tine caut adăpost de chinurile Iadului și de chinurile mormântului; de încercările vieții și morții și de ticăloșia lui Al-Masih al-Dajjal (Anticrist).

(Muslim)

**1429.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când se ruga, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cerea către sfârșitul rugăciunii, după ce făcea mărturisirea de credință și înainte de a încheia urările: O, Allah! Iartă-mi păcatele ce le-am săvârșit în taină și pe care le-am săvârșit la vedere. Iartă-mi păcatele ce le-am săvârșit ca să fac rău altora și iartă-mi greșelile mele, despre care Tu ai mai bună cunoștință decât mine. Tu ești Primul și Ultimul. Nimănui afară de Tine nu i se cuvine închinăciunea.

(Muslim)

**1430.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) recita adesea când se închina: O, Allah! Domnul nostru, Sfânt ești Tu. Ție laude Îți aducem. Iartă-mi păcatele.

(Convenit)

**1431.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) recita

când se închina: Cel Preaslăvit. Cel Preasfânt. Tu ești Domnul nostru și Stăpânul îngerilor și al Spiritului.

(Muslim)

**1432.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Preaslăvește-L pe Domnul tău, cu fața aplecată și înalță-te în rugăciune, în prosternare. În acest fel rugăciunile tale vor fi primite.

(Muslim)

**1433.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un slujitor se apropie de Domnul său când se află în prosternare. Înmulțiți-vă rugăciunile în prosternare.

(Muslim)

**1434.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea în închinăciune: O, Allah! Iartă-mi toate păcatele, mici sau mari, primele și ultimele, ascunse sau la vedere.

(Muslim)

**1435.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Într-o noapte am descoperit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) lipsea din patul său. L-am căutat și l-am descoperit închinându-se și recitând: Sfânt ești Tu; Ți se cuvine toată lauda, nimeni nu este demn de venerație afară de Tine.

O altă versiune este: Am pipăit cu mâna peste picioarele lui, în vreme ce se închina, cu picioarele ridicate. El se ruga: În plăcerea Ta caut apărare împotriva mâniei Tale. Caut adăpostul iertării Tale împotriva pedepsei de la Tine și la Tine caut adăpost de Tine. Nu sunt în stare să Te laud îndestul. Tu ești după cum Tu ai spus.

(Muslim)

**1436.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când el a întrebat: Are vreunul dintre voi puterea să facă o mie de fapte bune zilnic? Unul dintre cei ce eram cu el a întrebat: Cum se pot face o mie de fapte bune într-o singură zi? El a răspuns: Dacă cineva îl preaslă-

vește pe Domnul de o sută de ori, o mie de fapte bune vor fi trecute în socoteala lui sau îi vor fi șterse o mie de păcate.

(Muslim)

**1437.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dimineața, fiecare mădular al nostru trebuie să facă milostenie. Fiecare rostire de preamărire a lui Allah este o milostenie și fiecare rostire pentru lauda Lui este o milostenie, după cum fiecare mărturisire a Măreției Sale este o milostenie și facerea de bine este o milostenie, iar interzicerea necuviinței este o milostenie și două rak'at pe care cineva se roagă înainte de prânz vor fi de ajuns.

(Muslim)

**1438.** Umm al mo'minin Juwairiya, fiica lui Harith, (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit dimineața din odaia ei, pe când ea își făcea rugăciunea de la crăpatul zorilor, în locul ei de rugăciune. El s-a întors înainte de prânz și a găsit-o șezând acolo. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Ești încă în aceeași stare în care te-am lăsat. Ea a zis: Da. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: După ce te-am lăsat am recitat patru expresii de trei ori. Dacă acestea ar fi puse în balanță cu ceea ce ai recitat tu de dimineață, acestea ar cântări mai mult. Aceste expresii sunt: Slavă lui Allah și Lui i se cuvine toată lauda, de atâtea ori ca și numărul creaturilor Sale și potrivit bunei Sale voințe și pe potriva greutateii Tronului Său și potrivit cu cerneala folosită pentru scrierea cuvintelor (întru lauda Sa).

(Muslim)

**1439.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Asemănarea dintre cel ce pomenește pe Domnul său și cel ce nu-L pomenește este ca și cea dintre vii și morți.

(Convenit)

**1440.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: Când slujitorul Meu se gândește la Mine, Eu sunt de față și sunt cu el când Mă pomenește. Dacă Mă pomenește în gândul lui și Eu

il voi pomeni pe ascuns iar dacă Mă pomenește de față cu alții și Eu îmi voi aminti de el într-o însoțire mai bună.

(Convenit)

**1441.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mufarridun a plecat înainte. El a fost întrebat: Cine sunt mufarridun? Și a răspuns: Bărbații și femeile care-și aduc aminte adesea de Allah.

(Muslim)

**1442.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cea mai bună cale de a-l pomeni pe Allah este să spuneți: Nimeni nu este demn de venerație afară de Allah.

(Tirmidhi)

**1443.** 'Abdullah ibn Busr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că unul dintre Însoțitori a zis: O, Trimis al lui Allah! Sunt multe porunci în Islam pentru mine. Spune-mi ceva față de care să fiu statornic. El a zis: Să-l pomenești pe Allah adesea.

(Tirmidhi)

**1444.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pentru cel ce spune: Slavă lui Allah și Lui i se cuvine toată lauda, va fi sădit un palmier în Rai.

(Tirmidhi)

**1445.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Noaptea Înălțării, l-am întâlnit pe Avraam (pacea fie asupra lui!). El a zis: Transmite urările mele poporului tău, Muhammad și spune-le că Raiul cuprinde o câmpie imensă cu pământ curat și apă dulce. Este un pământ pustiu și fără copaci. Plantele cresc acolo dacă se rostește: Slavă lui Allah; laudă lui Allah; nu este alt Dumnezeu afară de Allah; și Allah este Cel mai Puternic.

(Tirmidhi)

**1446.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă

îndrum care dintre faptele voastre cele mai bune sunt și cele mai curate în fața Domnului nostru; care vă ridică în ranguri înalte; care sunt mai bune decât cheltuiala de aur și argint și mai bune decât înfruntarea voastră cu dușmanul, în care le tăiați capul și ei vă taie capetele voastre? Ei au zis: Da. El a spus: Pomenirea lui Allah Preaînaltul.

(Tirmidhi)

**1447.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că a mers cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) la o femeie. Ea avea dinaintea ei sâmburi de curmale și pietricele. Ea număra și recita Tasbih (Slavă lui Allah). El a zis: Vrei să-ți spun ce este mai bine și mai ușor pentru tine decât asta? Trebuie să spui: Slavă lui Allah, de atâtea ori câte sunt și creaturile Lui din ceruri și Slavă lui Allah, de atâtea ori câte sunt și creaturile Lui de pe pământ, precum și Slavă lui Allah, de-atâtea ori câte sunt și creaturile Lui dintre acestea două și Slavă lui Allah, de-atâtea ori cât și numărul celor ce le va crea El. Apoi spune: Allah este Cel mai Puternic, în același fel. Apoi să zici: Toată lauda se cuvine lui Allah; și nu este alt Dumnezeu afară de Allah, în același fel; și nu este altă putere împotriva răului și nici o altă putere de a face bine decât prin Allah.

(Tirmidhi)

**1448.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă îndrum către o comoară dintre comorile Raiului? Eu am zis: Negreșit, să faci așa. La care el a zis: Nu este altă tărie și putere decât cea a lui Allah.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 245

### POMENIREA LUI ALLAH ÎN TOATE ÎMPREJURĂRILE

Allah Preaînaltul spune:

*Când s-au creat cerurile și pământul, în alternanța nopții după zi, s-au arătat semne (ale puterii Sale) pentru ca oamenii care pricep să-L pomenească pe Allah, în picioare sau aplecați pe-o latură.*

**1449.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat

că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îl pomenea pe Allah în toate ocaziile.

(Muslim)

**1450.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva vrea să meargă la nevasta lui (pentru împreunare trupească), să spună: În numele lui Allah, o, Allah! Depărtează-mă de diavol și depărtează diavolul de ceea ce ne-ai hărăzit, iar dacă Allah a poruncit un copil pentru ei, diavolul nu-i va face rău niciodată.

(Convenit)

## CAPITOLUL 246

### RUGĂCIUNEA LA VREME DE CULCARE ȘI TREZIRE

**1451.** Hudhaifa și Abu Dharr (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga când mergea noaptea la culcare: Cu numele Tău, o, Allah, îmi dau sufletul și mă reîntorc la viață; și se ruga la trezire: Toată lauda se cuvine lui Allah care ne-a readus la viață, după ce ne-a pus în brațele morții. La el ne vom întoarce.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 247

### POMENIREA LUI ALLAH ÎN ADUNARE

Allah Preaînaltul spune:

*Și fii răbdător împreună cu aceia care-L cheamă pe Domnul lor dimineața și seara, dorind fața Sa! Și nu întoarce ochii tăi [pentru alții] de la ei. (18 : 28)*

**1452.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah are legiuni mișcătoare de îngeri care umblă prin bazare sau pe drumuri, căutându-i pe cei ce-L pomenesc pe Allah. Când îi descoperă pe oamenii

ce fac astfel, ei se cheamă unul pe altul și zic: Veniți să aflați ceea ce căutați; și ei îi înconjoară cu aripile lor până ce acoperă pe deplin distanța dintre ei și cerul lumii, iar când ei se împrăștie (după ce se încheie adunarea de pomenire), îngerii urcă la cer. Allah Preaînaltul și Preaslăvitul îi întreabă (cu toate că El știe prea bine despre toate lucrurile): Ce spun slujitorii Mei? Ei zic: Ei Te preaslăvesc (Subhan Allah) mărturisind despre Măreția Ta (Allah-u-Akbar) și despre Unitatea Ta (La ilaha ill-Allah) și laudându-Te (al-hamdu lillah). El întreabă: L-au văzut ei pe El? Când ei răspund: Nu, într-adevăr, nu Te-au văzut. El întreabă: Ce ar face ei dacă L-ar vedea? La aceasta, ei răspund: Dacă Te-ar vedea, Te-ar venera și proslăvi cu mai multă sinceritate și Te-ar înălța mai mult. El spune: Ce cer ei de la Mine? Ei zic: Ei cer de la Tine Raiul Tău. Allah spune: Au văzut ei Raiul Meu? Ei spun: Nu, Doamne al nostru. El zice: Ce-ar face ei dacă ar vedea Raiul Meu? Ei răspund: Dacă l-ar vedea, ar tânji și mai mult după el. Ei (îngerii) spun: Ei se roagă la Tine pentru apărare. El (Domnul) zice: De ce vor ei apărare de la Mine? Ei (îngerii) zic: Doamne al nostru, de Focul Iadului. El (Domnul) zice: Au văzut ei Focul Iadului? Ei spun: Nu. El zice: Dacă l-ar fi văzut ar fi fugit de el mai iute și s-ar fi temut. Ei se roagă la Tine de iertare. El zice: Vă chem mărturie că acum îi iert pe ei și le dau ceea ce cer de la Mine și îi apăr împotriva a ceea ce caută apărare. Unul dintre îngeri zice: Doamne al nostru, printre ei se află și cutare și cutare slujitor care nu face parte din adunarea celor ce-L pomenesc pe Allah. El a intrat în legătură cu propria lui lucrare. El zice: Și pe acesta îl iert, căci sunt oameni din pricina cărora partenerul lor nu va fi nenorocit.

(Convenit)

**1453.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) și Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când oamenii se adună întru pomenirea lui Allah, ei sunt înconjurați de îngeri și acoperiți de milă, iar asupra lor pogoară liniștea când ei pomenesc de Allah, iar Allah îi pomenește celor ce se află în apropierea Sa.

(Muslim)

**1454.** Abu Waqid Harith ibn 'Auf (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea în moschee înconjurat de însoțitorii lui. La el au venit trei oameni. În vreme ce doi dintre ei au înaintat către Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) al treilea s-a îndepărtat. Cei doi oameni s-au oprit lângă Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui



Allah fie asupra lui!) și unul dintre ei a găsit un loc liber în cerc și s-a așezat acolo. Celălalt s-a așezat în spatele lui. Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a terminat lucrul, el a zis: Să vă spun despre acești trei oameni? Unul dintre ei a căutat adăpost la Allah, iar Allah i-a dat adăpost, al doilea s-a simțit rușinat, iar Allah i-a arătat blândețe la rușinea lui (și astfel, el s-a simțit în largul lui la acea adunare), iar ultimul s-a îndepărtat și Allah nu l-a mai băgat în seamă.

(Convenit)

**1455.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a venit la o adunare în moschee și le-a zis: De ce v-ați adunat să ședeți împreună? Ei au răspuns: ne-am așezat să-l pomenim pe Allah. El a zis: Vă implor pe Allah să-mi spuneți dacă nimic altceva nu v-a îndemnat să ședeți împreună. Când ei au răspuns că negreșit nu era altă cauză, el a zis: Nu v-am implorat din pricină că v-am bănuțit. Nici unul de rangul meu în ochii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu a relatat atât de puține tradiții ca și mine. Atunci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mers către cercul tovarășilor lui și a zis: Ce i-a îndemnat să șadă acolo? Când ei au răspuns că s-au adunat să-L pomenească pe Allah și să-L laude, căci i-a călăuzit la Islam și a coborât harul Său asupra lor, el a zis: Vă implor să spuneți dacă v-ați adunat pentru altceva. La răspunsul lor că nu aveau altă pricină, el a zis: Nu v-am implorat din pricină că v-am bănuțit, dar Gavriil a venit la mine și mi-a spus că Allah a vorbit cu fală despre voi în fața îngerilor.

(Muslim)

## CAPITOLUL 248

### POMENIREA LUI ALLAH ÎN ZORI ȘI PE ÎNSERAT

Allah Preaînaltul spune:

*Pomenește-L pe Domnul tău în sufletul tău, cu umilință și frică, fără a o rosti cu glas tare, atât dimineața cât și seara, și nu fi dintre cei nepăsători! (7 : 205)*

*Și înalță laudă Domnului tău; înainte de răsăritul soarelui, înainte de asfințitul lui. (20 : 130)*

*Și preamărește-L pe Domnul tău cu laudă, atât spre seară cât și spre dimineață! (40 : 55)*

*Această lumină luminează în case care au fost înălțate cu îngăduința lui Allah, pentru ca numele Lui să fie pomenit în ele, dimineața și seara de către aceia pe care nici negoțul, nici călătoriile nu-i pot opri de la pomenirea lui Allah. (24 : 58)*

*Noi am supus munții să slăvească [pe Allah] împreună cu el, seara și dimineața! (38 : 18)*

**1456.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce recită dimineața și seara astfel: Sfânt este Allah și toată lauda I se cuvine Lui, de o sută de ori, în Ziua Învierii nu va fi întrecut de nici unul cu fapte mai minunate decât cel ce rostește aceleași cuvinte sau chiar mai mult de-atât.

(Muslim)

**1457.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Trimis al lui Allah, cât necaz am îndurat de la un scorpion care m-a înțepat astă-noapte! El a răspuns: Dacă ai fi zis aseară: Caut adăpost îndărătul vorbelor minunate ale lui Allah împotriva răului a orice a creat El, aceasta nu te-ar fi rătăcit.

(Muslim)

**1458.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea dimineața: O, Allah! Prin harul Tău ajungem dimineața, prin harul Tău ajungem seara, prin harul Tău trăim și murim, la Tine ne întoarcem. Seara, el spunea: O, Allah, prin Tine trăim, prin Tine murim și la Tine ne întoarcem.

(Tirmidhi și Abu Dawud)

**1459.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: O, Trimis al lui Allah! Spune-mi ce să recit dimineața și seara. El a îndrumat să recite: O, Făcător al cerului și pământului; Știutor al văzutului și nevăzutului, Stăpân al tuturor lucrurilor, mărturisesc că nu este alt Dumnezeu afară de Allah; la Tine caut adăpost de răul din mine, de răutatea diavolului și a imboldului lui de a-Ți aduce

asociați. El l-a îndrumat să recite aceste rugăciuni dimineața și seara înainte de a merge la culcare.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1460.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când se lăsa seara, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: Am apucat înserarea și, asemenea, întreaga împărăție a lui Allah a apucat înserarea. Laudă lui Allah! Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Cel ce nu are asociați. El (povestitorul) a zis: Cred că încă mai rostea: A Lui este Împărăția și Lui i se cuvine lauda și El are Putere asupra tuturor lucrurilor. Doamne al meu, pe Tine Te rog pentru binele din această noapte și binele ce-l urmează și la Tine caut adăpost de răul din această noapte și acela care îl urmează. Doamne al meu, la Tine caut adăpost de trândăvie și de răul bătrâneții. Doamne al meu, apără-mă de chinul Iadului și de chinul mormântului. Când se făcea dimineață, el spunea așa: Am apucat dimineața și întreaga împărăție a lui Allah a apucat dimineața.

(Muslim)

**1461.** 'Abdullah ibn Khubaib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Recită Sura Ikhlas (spune, El este Allah, Unul) și al-Mu'awidhatin de trei ori (Sura Falaq și Sura Annas), dimineața și pe înserat, căci îți va fi de ajuns în toate lucrările și te va izbăvi de necaz.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1462.** Osman ibn 'Affan (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce recită de trei ori, dimineața și seara: "În numele lui Allah, al Cărui nume ne apără de tot răul de pe pământ sau din cer, căci El aude totul și este Atotștiutor" nu va fi lovit de nimic rău.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 249

### RUGĂCIUNE ÎNAINTE DE CULCARE

Allah Preaînaltul spune:

*În facerea cerurilor și a pământului și în schimbarea nopții și a zilei sunt semne pentru cei dăruiați cu minte,*

*Care îl pomenesc pe Allah stând [în picioare], șezând [jos] sau pe o parte și cugetă la facerea cerurilor și a pământului. (3 : 191)*

**1463.** Hudhaifa și Abu Dharr (Allah să-i aibă în mila Sa!) au povestit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga când mergea noaptea la culcare: Cu numele Tău, o, Allah, îmi dau sufletul și mă reîntorc la viață; iar la trezire se ruga: Toată lauda se cuvine lui Allah, căci ne-a trezit la viață după ce ne-a pus în brațele morții. La El este întoarcerea.

(Bukhari)

**1464.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis Fatimei (Allah să o aibă în mila Sa!): Când mergi la culcare, să reciti Takbir (Allah-u-Akbar) de treizeci și trei de ori și Tasbih (Subhan Allah) de treizeci și trei de ori și Tahmid (al-hamdu-lillah) de treizeci și trei de ori.

O versiune este: Tasbih și Takbir de treizeci și patru de ori.  
(Convenit)

**1465.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când mergeți la culcare, să vă curățați așternutul cu tivul veșmântului, căci nu se știe ce ați lăsat în urma voastră în pat. Apoi recitați: Cu numele Tău, Doamne al meu, îmi întind trupul (pe pat) și prin mila Ta mi-l ridic. Dacă Tu îmi iei sufletul (vrei să mor), ai milă de el, dar dacă îi dai drumul, adu înapoi răsuflarea, păzește-o de ceea ce ai păzit pe slujitorii Tăi credincioși.

(Convenit)

**1466.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mergea la culcare, recita ultimele trei capitole din Coran, sufla în palme și apoi își trecea mâinile peste corp.

(Convenit)

**1467.** Bara' ibn 'Azib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vreți să vă culcați, faceți abluțiunea ca pentru rugăciune; apoi, să vă întindeți pe partea dreaptă și recitați: O, Allah! M-am încredințat Ție. Mi-am întors fața către Tine, Ție mi-am încredințat treburile mele și la adăpostul Tău mi-am pus spatele, din dorință și frică de Tine (în așteptarea

răsplății Tale și cu frică de pedeapsa Ta). Nu există refugiu și salvator (din nenorociri) afară de Tine. Mărturisesc credința mea în Cartea Ta pe care ai revelat-o Profetului Tău pe care l-ai trimis. El m-a îndrumat să rostesc aceste vorbe, la sfârșit de toate. Dacă muriți în timpul nopții, veți muri în religia adevărată. Acestea să fie ultimele voastre vorbe, noaptea.

(Convenit)

**1468.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când mergea la culcare, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea: Lăudat fie Allah Care ne-a hrănit, ne-a astâmpărat setea, ne-a săturat și ne-a dat adăpost. Sunt mulți care nu au pe nimeni care să-i hrănească ori să le dea adăpost.

(Muslim)

**1469.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, atunci când voia să se culce, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își punea mâna dreaptă sub cap: O, Allah! Apără-mă de pedeapsa Ta, în Ziua când îi vei învia pe slujitorii Tăi.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 250

### RUGĂCIUNILE

Allah Preaînaltul spune:

*Și Domnul vostru zice: "Chemați-Mă și Eu vă voi răspunde!" (40 : 61)*

*Chemați-L pe Domnul vostru cu umilință și într-ascuns! El nu-i iubește pe cei nelegiuți! (7 : 55)*

*Dacă supușii Mei te întreabă despre Mine, spune-le că sunt aproape. Eu răspund chemării celui care se roagă Mie, când Mă cheamă. (2 : 118)*

*Nu este El Cel care răspunde aceluia care este la nevoie, când Îl cheamă, și îndepărtează răul? (27 : 62)*

**1470.** Nu'man ibn Başir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunea înseamnă credință.

(Abu Dawud)

**1471.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis că Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi plăceau rugăciunile cu înțeles și le lăsa la o parte pe celelalte.

(Abu Dawud)

**1472.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Cea mai des recitată invocație de către Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era: O, Allah, fă-ne bine în această lume și în Viața de Apoi și scapă-ne de pedeapsa Iadului.

(Convenit)

**1473.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah! Te rog pe Tine pentru călăuzire, credință, castitate și mulțumire.

(Muslim)

**1474.** Tariq ibn Aşiam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când un om intra în rândurile Islamului, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îl îndruma să se roage cu aceste cuvinte: Allah, iartă-mă, ai milă de mine, călăuzește-mă și ai răbdare cu mine și dăruiește-mi hrana și izbăvirea.

(Muslim)

**1475.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: Allah, Îndrumător al inimilor, îndrumă inimile noastre către supunere față de Tine.

(Muslim)

**1476.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Căutați adăpost la Allah de chinuri, nenorociri și răutățile lipsei și bucuria dușmanilor.

(Convenit)

**1477.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea: O, Allah, fă ca religia mea să fie bună pentru mine și prin ea treburile mele să fie apărate; îndreaptă pentru mine lumea în care îmi duc zilele și să-mi fie bine în Viața de Apoi, căci acesta este lăcașul meu, unde trebuie să mă întorc; și pregătește-mi viața, ca să pot face mult bine; iar moartea să-mi fie o alinare a tuturor răutăților.

(Muslim)

**1478.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Recită: O, Allah! Îndrumă-mă pe calea dreaptă și ajută-mă să mă alipesc de calea dreaptă.

O altă versiune este: Te rog pentru călăuzire și credință.

(Muslim)

**1479.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a rugat: Allah, la Tine caut adăpost de neputință, nepăsare, prostie și zgârcenie și Tu să mă aperi de chinul mormintelor și ale încercărilor vieții și morții.

O altă versiune adaugă: Și de greutatea datorniciei și de asuprirea oamenilor.

(Muslim)

**1480.** Abu Bakr Siddiq (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că i-a cerut Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-l învețe o rugăciune pe care să o spună împreună cu rugăciunile lui. La care, el a zis: Recită: O, Allah! Mult mi-am greșit mie. Nimeni nu poate ierta păcatele afară de Tine. Dăruiește-mi iertarea și ai milă de mine, căci Tu ești Atoateiertător și Milostiv.

(Convenit)

**1481.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea obiceiul să se roage: O, Allah! Iartă-mi greșelile, neștiința și necumpătarea în treburile mele, căci Tu cunoști mai bine greșelile mele decât mine. O, Allah! Iartă-mi greșelile pe care le-am făcut în glumă sau în serios, cu vrere sau fără de vrere. O, Allah! Iartă-mă pentru păcatele trecute și cele viitoare, pe care le-am săvârșit în ascuns sau la vedere, căci Tu le știi mai bine decât mine. Tu ești Alfa și Omega și ești Atotputernic.

(Convenit)

**1482.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga (cu aceste cuvine): La Tine caut adăpost de răutatea lucrurilor pe care le-am făcut și de răutatea celor pe care nu le-am făcut.

(Muslim)

**1483.** 'Abdulah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Una dintre rugăciunile Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) era: O, Allah! În Tine caut adăpost, să nu mă abat de la darurile Tale și să nu pierd izbăvirea Ta, precum și de pedeapsa Ta neașteptată și de mânia Ta.

(Muslim)

**1484.** Zaid ibn Arqam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah, la Tine caut scăparea de neputință, nepăsare, lașitate, zgârcenie, bătrânețe și chinurile mormântului. O, Allah, dăruiește sufletului meu credință și cruță-l. Tu ești Bun cu cei curați la suflet. Tu ești Păzitorul și Prietenul păzitor al sufletului meu. O, Allah! La Tine caut adăpost de știința care nu aduce folos și de inima ce nu are frică și de dorința neîmplinită și de rugămintea ce rămâne fără răspuns.

(Muslim)

**1485.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah, în mâinile Tale mă predau. Îmi mărturisesc credința în Tine, îmi pun încrederea în Tine și la Tine mă întorc cu căință, căci cu ajutorul Tău îmi mulțumesc dușmanii și de la Tine primesc judecata. O, Allah, iartă-mă pentru greșelile ce le-am făcut în grabă sau cu întârziere, în taină sau la vedere. Tu ești Primul și Ultimul. Nu este alt Dumnezeu afară de Tine.

Alte versiuni sunt: Nici o putere nu poate sta înaintea răului și nici să facă bine, decât prin Allah.

(Convenit)

**1486.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: Allah, apără-mă de încercările și chinul Iadului și de răutățile bunăstării și sărăciei.

(Bukhari)



**1487.** Ziyad ibn 'Ilaqah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, cu acordul unchiului său Quttba ibn Malik, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah! Apără-mă de puterea, faptele și speranțele necuviincioase.

(Tirmidhi)

**1488.** Şakal ibn Humaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eu am cerut: O, Trimis al lui Allah, învață-mă o rugăciune. El a zis: Spune: O, Allah, la Tine caut adăpost de toate răutățile ce le aud urechile mele, de toate răutățile ce le văd ochii mei, de răutățile din inima mea și de răutățile patimilor.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1489.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah! Apără-mă de lepră, nebunie, elefantiază și alte boli groaznice.

(Abu Dawud)

**1490.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se ruga: O, Allah! La adăpostul Tău mă pun de foame care este tovarășul cel mai groaznic și Tu să mă aperi de încrederea înșelată care este cel mai rău nărav ascuns.

(Abu Dawud)

**1491.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un sclav care făcuse un contract cu stăpânul său să plătească pentru libertatea sa, a venit la el și i-a zis: Nu pot să-mi împlinesc contractul, ajută-mă, așadar. El i-a zis: Să te învăț o rugăciune pe care m-a învățat-o Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Ea îți va face atâta bine încât, și dacă ai o datorie mare cât un munte, Allah o va plăti pentru tine. Să te rogi așa: O, Allah, dăruiește-mi destul din ceea ce Tu ai făcut legiuit, ca să mă pot elibera de ceea ce Tu ai făcut nelegiuit și ajută-mă prin mila Ta să mă eliberez de tot, afară de Tine.

(Tirmidhi)

**1492.** 'Imran ibn Husain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a

învățat două cuvinte pe tatăl meu care se ruga: O, Allah! Călăuzește-mă tu și eliberează-mă de răutatea din mine (patimi).

(Tirmidhi)

**1493.** Abu Fadal 'Abbas ibn 'Abdul Muttalib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a rugat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să-l îndrume cum să se roage lui Allah. El a zis: Roagă-te la Allah să te apere. Am așteptat câteva zile, apoi am mers iarăși la el și l-am rugat: O, Trimis al lui Allah: Învață-mă cum să cer ceva de la Allah. El mi-a zis: Roagă-te la Allah să te apere în această viață și în Viața de Apoi.

(Tirmidhi)

**1494.** Șahr ibn Haușab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a întrebat-o pe Umm Salama, Maica Credincioșilor: Care este rugăciunea pe care o făcea des Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când se afla în casa ta? Ea a zis: El se ruga adesea: Îndrumător al inimilor, fă-mi inima statornică în religia Ta.

(Tirmidhi)

**1495.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Una dintre rugăciunile lui David (pacea fie asupra lui!) era: O, Allah! Te rog pentru dragostea Ta și dragostea celor ce Te iubesc pe Tine, precum și pentru faptele ce-mi vor aduce dragostea Ta. O, Allah! Fă ca dragostea Ta să-mi fie mai scumpă decât eu însumi, averea, familia mea și apa rece.

(Tirmidhi)

**1496.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Recită des: O, Domn al Laudei și Slavei.

(Tirmidhi)

**1497.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) făcea multe rugăciuni pe care noi nu le puteam ține minte. Noi i-am zis: Trimis al lui Allah, faci multe rugăciuni din care noi nu ne mai amintim nimic. El a zis: Să vă spun o rugăciune pe înțelesul vostru. Rugați-vă: Allah! Te rog să dai binele pe care și Trimisul Tău Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a cerut de la Tine, și la Tine caut adăpost de

răutatea de pretutindeni. Și Profetul Tău Muhammad a căutat adăpost. Tu ești Cel de la Care cerem ajutor și a Ta este datoria de a spune (adevăru). Nu este altă putere și tărie decât la Allah Preaînaltul și Puternicul.

(Tirmidhi)

**1498.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Una dintre rugăciunile Trimisului lui Allah era: O, Allah! Cer de la Tine ceea ce-Ți stârnește mila și iertarea; apără-mă de păcat; să am folos din orice faptă bună, reușita de a ajunge în Rai și izbăvire de Focul Iadului.

(Muslim)

## CAPITOLUL 251

### RUGĂCIUNEA ÎN LIPSA CUIVA

Allah Preaînaltul spune:

*Și acelor care au venit după ei și au zis: "Doamne, iartă-ne nouă și fraților noștri care ne-au luat-o înainte întru credință!". (59 : 10)*

*Și cere iertare pentru păcatele tale și pentru dreptcredincioși și dreptcredincioase! (47 : 19)*

*Doamne, iartă-mi mie și părinților mei și dreptcredincioșilor în Ziua când se va face socoteala! (14 : 41)*

**1499.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un musulman se roagă pentru fratele său prin spatele lui (în lipsa lui), îngerii spun: Și tu să ai parte asemenea.

(Muslim)

**1500.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Rugăciunea unui musulman pentru fratele său pe la spatele lui (în lipsa lui) primește răspuns atâta vreme cât el se roagă pentru binecuvântarea fratelui său, iar Îngerul desemnat (pentru a duce rugăciunea la Domnul său) spune: Amin! și spune: Și tu să ai parte asemenea.

(Muslim)

## CAPITOLUL 252

### CÂTEVA HOTĂRÂRI ÎN PRIVINȚA RUGĂCIUNILOR

**1501.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Aceea care primește un bine de la altul și spune binefăcătorului său: Allah să-ți răsplătească îndeajuns, va avea parte de o răsplată deplină.

(Tirmidhi)

**1502.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu chemați blesteme asupra voastră și nici asupra copiilor sau averii voastre, ca nu cumva să o faceți într-o vreme când rugăciunea este primită și astfel rugăciunea voastră să fie împlinită.

(Muslim)

**1503.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Slujitorul se apropie de Domnul său când se află în prosternare. Înmulțiți-vă deci rugăciunile în prosternare.

(Muslim)

**1504.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fiecăruia dintre voi i se va împlini rugăciunea, dacă nu cereți răspunsul de îndată și spuneți: L-am rugat pe Domnul meu, dar ruga nu mi-a fost împlinită.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Rugăciunea slujitorului se împlinește dacă acesta nu se arată nerăbdător. S-a pus întrebarea: Trimis al lui Allah, ce înseamnă să devii nerăbdător? El a zis că el trebuie să zică astfel: M-am rugat iar și iar, dar nu cred că voi primi răspuns. Atunci el este dezamăgit (în astfel de împrejurări) și renunță la rugăciune.

**1505.** Abu Umama (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: La ce vreme primește rugăciunea cel mai bun răspuns? El a răspuns: Rugăciunea făcută la miezul nopții și după încheierea rugăciunii obligatorii.

(Tirmidhi)

**1506.** 'Ubada ibn Samit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă un musulman se roagă la Allah, El îi primește rugăciunea sau îndepărtează de la el orice necaz asemănător, până când el se roagă pentru ceva păcătos sau care poate încălca legăturile de rudenie. Atunci, careva dintre însoțitori a zis: Ne vom ruga adesea. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah dăruiește lucrurile cu îndestulare.

(Tirmidhi)

**1507.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea când era neliniștit: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Cel Puternic fără egal și Milostiv. Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Stăpânul Tronului Înalt; Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Domnul cerurilor și pământului, Domnul Tronului Lăudat.

(Convenit)

## CAPITOLUL 253

### PERFECTIUNEA SFINŢILOR ŞI MINUNILOR LOR

Allah Preaînaltul spune:

*Într-adevăr, aliații lui Allah nu au a se teme și nici nu vor fi mâhniți!*

*Aceia care cred și care au frică [de Allah]!*

*Pentru ei este bună veste în această viață lumească, la fel ca și în Lumea de Apoi. Cuvintele lui Allah [nu vor cunoaște] nici o schimbare. Aceasta este marea izbândă. (10 : 62-64)*

*Și scutură spre tine trunchiul de curmal, căci el va lăsa să cadă lângă tine curmale proaspete coapte!*

*Așadar, mănâncă, bea și fii fericită [de copilul tău]! (19 : 25-26)*

*Și a încredințat-o lui Zaharia. Și de fiecare dată când intra Zaharia la ea în templu, găsea lângă ea mâncare. Și a întrebat-o el: "O, Maria, de unde ai aceasta?" Iar ea îi răspundea: "Ea este de la Allah!" Allah îl hrănește pe cel pe care El voiește, fără socoteală! (3 : 37)*

*De vă depărtați voi de la ei și de aceia la care ei se închină, afară de Allah, adăpostiți-vă în peșteră! Domnul vostru va întinde mila Sa asupra voastră și vă va orândui lucrurile voastre în liniște și tihnă."*

*Tu puteai vedea soarele, când răsărea, cum se îndepărta de la peștera lor către dreapta, iar când apunea, trecea departe la stânga lor, în vreme ce ei stăteau într-un loc întins din ea. Aceasta este una din minunile lui Allah. Cel pe care îl călăuzește Allah este bine călăuzit, iar aceluia pe care El îl duce în rătăcire tu nu-i vei găsi nici un ocrotitor călăuzitor. (18 : 16-17)*

**1508.** Abd ar-Rahman ibn Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Însoțitorii din Suffa erau oameni sărmani. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis odată: Cine are hrană destulă pentru două persoane, să-l ia și pe al treilea (dintre ei), iar cine are hrană pentru patru, să-l ia și pe al cincelea sau al șaselea (sau a zis ceva asemănător). Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a adus trei oameni, în vreme ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adus zece. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și-a luat cina cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a rămas acolo până ce el a făcut rugăciunea 'Ișā'. După o bucată de noapte, el s-a întors la casa lui. Nevasta lui l-a întrebat: Ce te-a ținut departe de oaspeții tăi? El a zis: Nu le-ai servit cina? Ea a zis: Au refuzat să cineze fără tine. Eu le-am servit mâncarea, dar aceștia n-au vrut să mănânce. Eu (povestitorul) m-am ascuns de frică. Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) l-a dojenit. După aceea, el le-a zis: Vă rog să mâncați. Pe Allah, nu mă voi așeza să mănânc, căci dacă nu luați și voi parte, nu va fi nici o binecuvântare în ea. Povestitorul a zis: Cum luam o mână de mâncare, de dedesubt mâncarea se înmulțea, așa că toată lumea a mâncat pe săturate; și încă, mâncarea rămasă era mai multă decât era la început. Când a văzut aceasta, Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) și-a chemat nevasta și a zis: O, soră a lui Banu Firas! Ce se întâmplă? Ea a zis: O, desfătare a ochilor mei, hrana s-a înmulțit de trei ori față de cum era. Atunci Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a început să mănânce. El a zis: Legământul de a nu mânca, l-am făcut din pricina Satanei. El a luat o mână de mâncare și a dus restul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Așa că hrana aceea i-a rămas lui. În zilele acelea exista o înțelegere între noi și păgâni, iar după ce timpul acelei înțelegeri s-a scurs, el ne-a împărțit în doisprezece grupuri și fiecare grup era condus de un om. Allah știe câți oameni se aflau sub comanda fiecărei căpetenii. Oricum, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui

Allah fie asupra lui!) a trimis negreșit câte o căpetenie cu fiecare grup. Apoi, ei toți au mâncat din acea mâncare.

(Convenit)

**1509.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În popoarele de dinaintea voastră existau purtători ai Inspirației Divine. Dacă dintre adepții mei există un astfel de om, acesta este 'Umar.

(Muslim)

**1510.** Jabir ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că locuitorii din Kufa s-au plâns lui 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) împotriva lui Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) și 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) l-a numit pe 'Ammar (Allah să-l aibă în mila Sa!) guvernator în Kufa. Plângerea lor era că nici rugăciunile nu le conducea după cuviință. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a trimis după Sa'd la Medina și i-a zis: Abu Is'aq, oamenii găsesc de vină rugăciunile tale. Sa'd a răspuns: Fac rugăciunea după cum o făcea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Nu scad nimic din ea. O lungesc în primele două rak'at și o scurtez în ultimele când fac rugăciunile după apus și de noapte. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Așa am gândit și eu despre tine, o, Abu Is'aq! Apoi, a trimis cu el un om (sau niște oameni) la Kufa, să cerceteze despre el (de la oamenii din Kufa). Cercetarea s-a făcut în fiecare moschee și ei toți l-au lăudat; dar, în moscheea lui Bani Abs, un om s-a ridicat în picioare. Numele său era Usama ibn Qatada, iar plângerea lui era că Abu Sa'd nu a luat parte la o expediție, nu a împărțit capturile cu dreptate și nu a judecat drept. La acestea, Sa'd a zis: Voi face trei rugăciuni în ce-l privește. Allah, dacă acest slujitor al Tău este un mincinos și caută faima, prelungește-i viața și fă ca vremea nenorocirii lui să fie mai lungă și lovește-l cu încercări. După aceea, când omul era întrebat despre starea lui, el zicea: Sunt un bătrân lovit de încercări și de blestemele lui Sa'd. Cu acordul povestitorului, 'Abdul Malik ibn 'Umar a relatat: L-am văzut pe acest om cu sprâncenele acoperindu-i ochii, bătrân, cum umblă fără țintă, necăjind și glumind cu fetele.

(Muslim)

**1511.** 'Urwah ibn Zubair (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Sa'id ibn Zaid ibn 'Amr ibn Nufail (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a sfădit cu Arwa, fiica lui Aus. Ea s-a plâns lui Marwan ibn Hakam împotriva lui și i-a relatat

că el îi luase o bucată de pământ. Sa'id a zis: Cum pot să-i iau o bucată de pământ după ce l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Acela care ia un petec de pământ pe nedrept, va purta în jurul gâtului său un colan alcătuit din șapte pământuri. Marwan i-a zis: După aceasta, nu mai am nevoie de nici o dovadă de la tine. Sa'id s-a rugat: O, Allah, dacă ea e o mincinoasă, lipsește-o de lumina ochilor și fă-o să moară pe pământul ei. 'Urwah a zis: Înainte să moară, ea a orbit... în vreme ce umbla pe pământul ei (din pricina căruia apăruse cearta) a căzut pe neașteptate într-o groapă și a murit.

(Convenit)

**1512.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Tatăl meu m-a chemat în seara dinaintea bătăliei de la Uhud și a zis: Simt că voi fi dintre primii însoțitori ai Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ce vor fi sacrificați și, după el, tu îmi ești cel mai scump. Sunt înglodat în datorii. Să le plătești și să te porți bine cu surorile tale. În dimineața următoare, el a fost ucis printre primii și eu l-am îngropat împreună cu altul, în același mormânt. Apoi, nu mi-a plăcut să-l las în mormânt cu celălalt. Așa că după șase luni i-am dezgropat leșul și el era în aceeași stare ca și în ziua când l-am îngropat, afară că avea o zgârietură la ureche. Pe urmă l-am îngropat într-un mormânt separat.

(Bukhari)

**1513.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că doi dintre însoțitorii Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) au plecat de la el prin întunericul nopții și au zărit de parcă în fața lor erau două lumini, iar când s-au despărțit, fiecare dintre ei avea o lumină în fața lui până ce a ajuns acasă.

(Bukhari)

**1514.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trimis o Sariya de zece oameni, ca iscoade, sub conducerea lui 'Asim ibn Thabit al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!). Ei au mers până au ajuns la Huda, un loc între 'Urfan și Mekka și vestea sosirii lor a ajuns la tribul lui Huddail, numit și Bani Lihyān. Cam o sută de oameni, toți arcași, s-au grăbit să le ia urma. Când 'Asim și tovarășii lui și-au dat seama că sunt urmăriți, s-au refugiat într-un loc sigur pe o înălțime. Necedincioșii i-au încercuit. Ei le-au zis: "Veniți jos și predați-vă și noi vă promitem și vă zălogim că nu vom ucide pe nici unul din voi". 'Asim ibn Thabit (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis:



"Pe Allah, nu voi coborî să mă pun sub protecția necredincioșilor. O, Allah, încredințează vestea aceasta Profetului nostru (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)". Atunci, necredincioșii au tras cu săgeți în ei până i-au omorât. 'Asim cu încă trei oameni au coborât, primind promisiunea și legământul lor. Aceștia erau Khubaib, Zaid ibn Dathina și încă unul. Când necredincioșii i-au prins, le-au desfăcut baierile arcelor și i-au legat. Al treilea dintre prinși a zis: Aceasta este prima trădare. Pe Allah, nu voi merge cu voi. Fără îndoială acești martori trebuie să dea o pildă bună. Atunci ei l-au târât și au încercat să-l forțeze să-i însoțească, dar el a refuzat. Până la urmă l-au omorât. Ei i-au luat pe Khubaib și pe Zaid ibn Dathina cu ei și i-au vândut ca sclavi în Mekka, după bătălia de la Badr.

Khubaib a fost cumpărat de fiii lui Harith ibn 'Amr ibn Naufal ibn 'Abd Manaf. Khubaib a fost acela care l-a ucis pe Harith ibn 'Amr în bătălia de la Badr. Khubaib a rămas prizonier la oamenii aceia câteva zile, până ce fiii lui Harith au hotărât să scape de el. Când Khubaib a aflat de acest complot, a împrumutat o lamă de la fiica lui Harith, ca să-și radă părul din părțile rușinoase și ea i-a dat. Din pricina neglijenței ei, la Khubaib a mers fiul ei. Ea l-a văzut punându-l în poală pe fiul ei iar în mână ținea lama. Ea s-a speriat atât de tare încât Khubaib a băgat de seamă neliniștea de pe fața ei și a zis: Ți-e teamă că o să-l omor? Nu, nu voi face asta niciodată. Ea a zis: Pe Allah, n-am mai văzut un prizonier mai bun decât Khubaib. Și a adăugat: Pe Allah, l-am văzut odată mâncând dintr-un ciorchine de strugure, în vreme ce era pus în lanțuri, iar la vremea aceea în Mekka nu se găseau astfel de fructe. Se poate că a fost un dar pe care Allah l-a făcut lui Khubaib. Când l-au scos afară din Sanctuarul din Mekka, să-l omoare în afara granițelor ei, Khubaib le-a cerut să-i îngăduie să facă două rak'at de rugăciune de bunăvoie. Ei au îngăduit și el a făcut două rak'at. Apoi a zis: Dacă nu m-aș fi temut că veți crede că-mi e frică de moarte, aș fi prelungit rugăciunea. O, Allah! omoară-i pe toți. Apoi a recitat aceste versuri poetice:

Nici că-mi pasă dacă sunt ucis ca un musulman pentru cauza lui Allah. Am întâlnit moartea, de dragul lui Allah. Prin voia lui Allah, El va binecuvânta mădularele ciopârțite din trupul sfâșiat.

Și atunci, fiul lui Harith l-a omorât. Khubaib a fost, așadar, acela care a stabilit obiceiul ca orice musulman condamnat la moarte, în captivitate, să facă două rak'at de rugăciune de bunăvoie. În ziua aceea, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a înștiințat tovarășii despre martirizarea lui Khubaib. Mai târziu, când niște necredincioși din Quraiș au aflat că 'Asim fusese martirizat, au trimis niște

oameni să aducă o parte însemnată din trupul lui (aceasta din pricină că 'Asim omorâse pe una dintre căpeteniile lor). Însă un roi de viespi, ce semăna cu un nor întunecat, a fost trimis să bântuie peste 'Asim și să-l apere de trimișii lor, astfel încât n-au putut tăia nimic din trupul lui.

(Bukhari)

**1515.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Nu l-am auzit niciodată pe 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) povestind ceva despre care el gândea că ar fi așa și așa; dar s-a dovedit a fi așa după cum gândise el.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 254

### FAPTELE NELEGIUITE

Allah Preaînaltul spune:

*Nu vă iscodiți și nu vă ponegriți unii pe alții! Oare voiește vreunul dintre voi să mănânce carnea fratelui său mort? [Nu!] Voi ați urât aceasta! Și fiți cu frică de Allah, fiindcă Allah este Iertător și Îndurător. (49 : 12)*

*Și nu urma [lucrul despre] care nu ai nici o cunoștință! Auzul și văzul și inima, pentru toate acestea vei fi întrebat! (17 : 36)*

*Și el nu va rosti nici un cuvânt, fără să aibă lângă el un supra-veghetor pregătit [să scrie]. (50 : 18)*

**1516.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce crede în Allah și în Ziua de Apoi, trebuie ori să vorbească cu folos, ori să tacă.

(Muslim)

**1517.** Abu Musa Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl întreb pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care este cel mai minunat dintre musulmani. La aceasta, el a remarcat: El este unul de a cărui limbă și mâini musulmanii se află la adăpost.

(Convenit)

**1518.** Sahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva îmi pune zălog ce se află între fălcile lui și ce se află între picioarele lui, eu pun zălog Raiul.

(Bukhari)

**1519.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Omul rostește ceva fără să se gândească și din pricina asta, va cădea în Focul Iadului, mai adânc decât distanța dintre apus și răsărit.

(Convenit)

**1520.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Omul rostește o vorbă plăcută dinaintea lui Allah, fără să gândească cât este de însemnată, însă Allah îl înalță în rang; altul rostește o vorbă neplăcută auzului lui Allah, fără să-i dea vreo însemnătate, însă el se va afunda în Iad din pricina ei.

(Bukhari)

**1521.** Abdul Rahman Bilal ibn Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un om spune o vorbă bună fără să-i cunoască prețul, însă Allah o pune în socoteala lui pentru buna Sa plăcere până în ziua când omul se va întâlni cu El; și un om rostește un cuvânt urât fără să-i cunoască însemnătatea și Allah i-o pune la socoteală pentru neplăcerea Sa, până în ziua când omul se va întâlni cu El.

(Muwata și Tirmidhi)

**1522.** Sufyan ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: I-am zis Trimisului lui Allah, să-mi povestească ceva de care să mă alipesc. El a zis: Spune: Domnul meu este Allah și atunci rămâi statornic. Apoi eu am zis: O, Trimis al lui Allah! De ce ți-e teamă mai mult, în ceea ce mă privește? El și-a prins limba cu mâna și a zis: De aceasta.

(Tirmidhi)

**1523.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu vă dedați la discuții fără folos ci amintiți-vă de Allah, căci vorba multă fără

pomenirea lui Allah, împietrește inima iar cei care se vor afla cel mai departe de Allah sunt cei cu inima împietrită.

**1524.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel pe care Allah îl izbăvește de răutatea ce se află între fălcile lui și cea care se află între coapsele lui, va intra în Rai.

(Tirmidhi)

**1525.** 'Uqbah ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cum se poate dobândi izbăvirea? El a răspuns: Stăpânește-ți limba, aține-te pe lângă casa ta și plânga pentru păcatele tale.

(Tirmidhi)

**1526.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când fiul lui Adam se trezește în zori toate mădulele se umilesc în fața limbii și zic: Teme-te de Allah de dragul nostru, căci noi suntem cu tine; și dacă ești cinstită și noi vom fi cinștite, iar dacă tu ești înșelătoare și noi vom deveni înșelătoare.

(Tirmidhi)

**1527.** Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el i-a zis Trimisului lui Allah: Povestește-mi despre o faptă care să mă ajute să ajung în Rai și care să mă țină departe de Iad. El a răspuns: M-ai întrebat despre un lucru însemnat, dar acesta este ușor pentru acela pentru care Allah îl face ușor. El a adăugat: Închină-te lui Allah, nu-l aduce asociati, fă rugăciunea, plătește Zakat, postește în Ramadan și fă pelerinajul la Casa lui Allah dacă-ți poți îngădui. El a zis: Să te călăuzesc spre porțile virtuții? Postul este un adăpost iar milostenia șterge păcatele așa cum apa stinge focul și rugăciunea unui om în mijlocul nopții. Apoi el a recitat: *Ridicându-se din așternuturile lor Îl vor chema pe Domnul lor, cu frica speranței și se vor folosi ei de ceea ce le-am dăruit Noi; și nici un suflet nu cunoaște ce bucurie a ochilor este tăinuită pentru ei, ca răsplată pentru faptele lor bune. (32 : 17, 18)*

Apoi el a adăugat: Să vă povestesc despre rădăcina lucrării și despre vârful ei? Ei au răspuns: Negreșit, Profet al lui Allah. Rădăcina acestei lucrări este Islamul, trupul ei este rugăciunea, iar vârful ei este lupta pentru cauza lui Allah. Apoi, el a întrebat: Vreți să vă spun ce se află la capătul

a toate acestea? Eu am zis: Da, Trimis al lui Allah. Atunci el și-a apucat limba cu mâna și a zis: Înfrânați-o. Eu am întrebat: Trimis al lui Allah, vom fi noi într-adevăr pedepsiți pentru ceea ce vorbim? El a răspuns: Să vă piardă maica voastră! Dacă oamenii nu vor fi aruncați pe brânci în Iad din pricina lucrării limbii lor.

**1528.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Știți voi ce este bârfa? Însoțitorii lui au zis: Allah și Trimisul Său știu cel mai bine. La care, el a zis: Bârfa înseamnă să vorbiți despre fratele vostru într-un fel care-i este neplăcut. Și a fost întrebat: Dar ce părere ai dacă fratele meu ar fi așa cum zic eu. El a spus: Dacă este într-adevăr cum susții, totuși îl bârfești, iar dacă nu este, atunci aceasta este o defăimare.

(Muslim)

**1529.** Abu Bakra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ținea o predică legată de Ultimul Pelerinaj în Ziua Sacrificiului la Mina și a zis: Adevăr vă spun, sângele și averea voastră sunt la fel de sfinte și de neatins ca și sfințenia acestei zile a voastre din această lună și în acest oraș al vostru. Aveți grijă! V-am încredințat vouă acest mesaj.

(Convenit)

**1530.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: I-am zis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Cutare și cutare lucru al Safiyei (Allah să o aibă în mila Sa!) este îndeajuns pentru tine. Ea vrea să spună că era o femeie scundă la stat. El a zis: Ai rostit o vorbă care ar tulbura marea dacă ar fi amestecată în ea. El a relatat: Am imitat pe cineva înaintea lui. El a zis: Nu-mi place ca o persoană să fie imitată în fața mea, nici măcar în schimbul a atâta și atâta.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1531.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În timpul călătoriei de noapte (Miraj) am văzut un grup de oameni ce-și zgâriau piepturile și fețele cu unghiile lor de metal. Am întrebat cine erau acești oameni și Gavriil a răspuns că aceștia erau oamenii care mâncaseră carnea altora (bârfindu-i) și se jucaseră cu cinstea lor.

(Abu Dawud)

**1532.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sângele, onoarea și averea unui musulman sunt interzise altuia.

(Muslim)

## CAPITOLUL 255

### ESTE INTERZIS SĂ ASCULTĂM BĂRFA

Allah Preaînaltul spune:

*Iar când aud ei vorbele deșarte se îndepărtează de ele. (28 : 55)*

*Și care rămân departe de vorbele deșarte. (23 : 3)*

*Auzul și văzul și inima, pentru toate acestea vei fi întrebat! (17 : 36)*

*Și de-i vei vedea pe aceia care intră în discuții deșarte asupra versetelor Noastre, îndepărtează-te de ei, până ce ei vor începe o altă discuție! Iar dacă Șeitan te va face să uiți [aceasta], nu mai rămâne cu neamul de nelegiuți, după amintire! (6 : 68)*

**1533.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce apără onoarea fratelui său, Allah îi va apăra fața împotriva Focului în Ziua Învierii.

(Tirmidhi)

**1534.** 'Itban ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a ridicat să facă rugăciunea, a întrebat: Unde este Malik ibn Dukhşum? Un om a răspuns: El este un necredincios; nu-L iubește pe Allah și pe Trimisul Său. Auzind acestea, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a remarcat: Nu spune asta. Tu nu știi că el spune: Nu este nimeni demn de venerație afară de Allah, ca să facă pe voia lui Allah. Allah izbăvește de Focul Iadului pe acela ce mărturisește: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, căutând doar plăcerea lui Allah.

(Convenit)

**1535.** Ka'b ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea în mijlocul oamenilor din Tabuk. El a zis: Ce s-a întâmplat cu Ka'b ibn Malik? Cineva din Banu Salama a zis: Trimis al lui Allah, zorzoanele de pe mantia sa și o admirație a laturilor sale l-au momit și în acest fel n-a mai putut să vină. Mu'adh ibn Jabal (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Vai de tine! Ai rostit vorbe necuviincioase despre el. O, Trimis al lui Allah, noi nu știm despre el decât lucruri bune. Totuși, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a rămas tăcut.

(Convenit)

## CAPITOLUL 256

### LIMITELE BÂRFEI

În lumina numeroaselor argumente prezentate de învățatul culegător al acestei cărți, rostirile din următoarele cazuri nu se ridică la nivelul de bârfă și nu implică un păcat:

1. Omul asuprit care vorbește în public despre asuprire.
2. Cel ce vorbește de rău despre un judecător, un rege sau un conducător, despre defectele sale, cum ar fi nedreptatea sau mita.
3. Cel ce spune ceva util pentru îndepărtarea trăsăturilor detestabile la o persoană.
4. Cel ce umblă după o hotărâre legală poate scoate în evidență greșelile altuia sau poate relata altceva.
5. Cel ce-i critică pe aceia renumiți că beau vin, joacă jocuri de noroc, au obiceiuri imorale, preacurvesc, sunt ipocriți și practică înșelăciunea.
6. Cel ce-i atenționează pe musulmani asupra inovațiilor sau practicilor păcătoase opuse Islamului.

**1536.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că un om a cerut îngăduința să vorbească cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a zis: Dați-i îngăduința, dar el este un membru păcătos al tribului său.

(Convenit)

**1537.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu cred că pentru cutare și cutare are un înțeles religia noastră.

(Bukhari)

**1538.** Fatima ibn Qais (Allah să o aibă în mila Sa!) a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Mu'awiya și Abul Jahm (Allah să-i aibă în mila Sa!) sunt dintre aceia care mi-au propus căsătorie. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mu'awiya este nevoiaș și nu are nici o avere, iar purtarea lui Abu'l Jahm față de femei este foarte aspră.

(Convenit)

**1539.** Zaid ibn Arqam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am pornit într-o călătorie cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în care am întâmpinat multe greutăți. 'Abdullah ibn Ubayy a zis prietenilor săi: Să nu cheltuiți din averea voastră pentru cei ce sunt cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) până ce ei nu-l părăsesc. El a mai zis: Dacă ne întoarcem la Medina, cel mai cinstit îl va alunga de acolo pe cel mai ticălos. Eu m-am dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și l-am înștiințat despre asta, iar el a trimis pe cineva la 'Abdullah ibn Ubayy. El l-a întrebat dacă spusese sau nu așa ceva. El s-a jurat că nu făcuse așa ceva și a zis că Zaid a fost acela care i-a relatat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) o istorie mincinoasă. Zaid a zis: Am fost grozav de tulburat din această pricină, până ce a apărut versetul care întărea adevărul meu (Sura Munafiqun): Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a chemat pe necredincioși ca să ceară iertare pentru ei, dar aceștia și-au întors capetele de parcă ar fi fost niște cârlige de lemn bătute în perete (arogați).

(Convenit)

**1540.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Hind, soția lui Abu Sufyan, a zis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Abu Sufyan este un om tare zgârcit și nu ne dă nici mie, nici copiilor mei, destul ca să ne întreținem decât dacă iau eu din ce are, fără știrea lui. Am făcut oare un păcat? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ia din bunurile lui cât să nu bată la ochi și să-ți ajungă ție și copiilor tăi.

(Convenit)



## CAPITOLUL 257

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ PURTĂM BÂRFA

Allah Preaînaltul spune:

*Defăimător, care umblă cu clevetiri. (68 : 11)*

*Și el nu va rosti nici un cuvânt, fără să aibă lângă el un supraveghetor pregătit [să scrie]. (50 : 18)*

**1541.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bârfitorul nu va intra nicidecum în Rai.

(Convenit)

**1542.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut pe lângă două morminte și a zis: Amândoi (cei din mormânt) sunt chinuiți și nu se chinuie pentru un păcat însemnat. Acesta nu se putea opri să nu se murdărească de urină, iar celălalt umbla cu bârfe (pe la oameni ca să iște certuri).

**1543.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă spun ce este adha? Înseamnă o bârfă săvârșită între oameni.

(Muslim)

## CAPITOLUL 258

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DUCEM BÂRFA LA LEGIUITORI

Allah Preaînaltul spune:

*Dar nu vă ajutați la păcat și la nedreptate! (5 : 2)*

**1544.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nici unul

dintre însoțitorii mei să nu-mi încredințeze ceva necuviincios despre altul, căci vreau să mă întâlnesc cu fiecare dintre voi, cu o minte limpede.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 259

### CONDAMNAREA NECREDINCIOSULUI CU DOUĂ FEȚE

Allah Preaînaltul spune:

*Ei se pot ascunde de oameni, dar ei nu se pot ascunde de Allah, căci El este cu ei atunci când născocesc în timpul nopții vorbe ce Lui nu-I plac și Allah este Știutor a toate câte se fac. (4 : 108)*

**1545.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oamenii sunt ca minele de argint și de aur. Cei ce erau minunați din pricina viței alese în zilele întunericului, sunt minunați și în Islam, câtă vreme înțeleg încă dreapta credință. Cei mai ticăloși dintre oameni sunt necredincioșii cu două fețe (locuitorii Iadului). În fața unora apar cu o față, iar dinaintea altora, cu cealaltă față.

(Convenit)

**1546.** Muhammad ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște oameni au zis bunicului său, 'Abdullah ibn 'Umar: Ne ducem la căpeteniile noastre și le spunem lucruri diferite de cele pe care le spunem când plecăm de la ei. 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a răspuns: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) consideram acest lucru o ipocrizie.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 260

### CONDAMNAREA MINCIUNII

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu urma [lucrul despre] care nu ai nici o cunoștință! (17 : 36)*

*Și el nu va rosti nici un cuvânt, fără să aibă lângă el un supraveghetor pregătit [să scrie]. (50 : 18)*

**1547.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Adevărul conduce la credință, iar credința duce în Rai. Omul spune adevărul până ce ajunge la Allah ca un om cinstit. Minciuna conduce la necredință, iar necredința duce la Focul Iadului. Omul minte până ce ajunge în ochii lui Allah ca un mincinos.

(Convenit)

**1548.** 'Abdullah ibn 'Amr Ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine are aceste patru trăsături este negreșit un necredincios, iar cine are una dintre ele, are aplecare către necredință: când îi acorzi încredere, te înșală; când vorbește, spune o minciună; când face un legământ, îl încalcă, iar când se ceartă, se abate de la adevăr (începe să insulte).

(Convenit)

**1549.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dezvăluie un vis pe care nu l-a avut, va fi pus la chinuri, să înnoade două semințe de orz, dar nu va reuși, iar cine trage cu urechea la vorbele oamenilor i se va turna în urechi plumb topit, în Ziua Învierii; iar acela ce va face un desen, va fi pedepsit și chinuit să-i dea suflet, dar negreșit, nu va fi în stare de aceasta.

(Bukhari)

**1550.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai groaznică minciună este ca cineva să pretindă că a văzut ceea ce n-a văzut de fapt.

(Bukhari)

**1551.** Sumura ibn Jundab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi întreba adesea pe însoțitorii lui dacă vreunul dintre ei a avut vreo viziune. Dacă unul dintre noi avea vreo viziune o povestea și el o tălmăcea după voia lui Allah. Într-o zi eu am povestit: În seara asta am avut un vis în care a venit la mine o femeie. Eu am însoțit-o și am dat peste un om care zăcea

pe spate și deasupra lui stătea un om cu o piatră de mărimea capului său, cu care îl lovea în cap. Când îl lovea, piatra se rostogolea și el se ducea după ea s-o prindă și nu se întorcea la omul acesta până ce capul nu i se vindeca și căpăta starea dinainte. Atunci se întorcea din nou la el și îl lovea. Am întrebat ce era asta, iar ei mi-au spus să plec de-acolo. Am mai văzut un om șezând și unul în picioare, cu un fier încârligat în mână, pe care îl băga în falca celuilalt și scormonea în ea până ce îi ajungea la ceafă și la fel făcea și cu cealaltă falcă. După ce se vindeca această falcă, el o lua de la început. Am întrebat ce era asta și ei mi-au zis să plec de-acolo. Atunci am pornit mai departe până ce am ajuns la o groapă cu un cuptor, sub care ardea focul. Înăuntru se aflau bărbați și femei goale care țipau când focul de dedesubt ajungea la ei. Am întrebat ce era asta și ei mi-au zis să plec de-acolo. Atunci am mers mai departe și am ajuns la un râu de sânge în mijlocul căruia stătea un om, iar pe mal era un om ce avea niște pietre dinaintea lui. Cel ce se afla în râu înainta, iar când voia să iasă afară, celălalt îi arunca o piatră în gură și îl trimitea înapoi de unde venise; și de câte ori voia să iasă afară, îi arunca o piatră în gură și el se întorcea de unde plecase. Am întrebat ce era asta și ei mi-au zis să plec de-acolo. Atunci am plecat și am ajuns la un om înfricoșător de urât care se afla lângă un foc pe care îl ațâța și alerga continuu în jurul lui. Am întrebat ce era asta? Ei mi-au zis să merg mai departe până ce am ajuns la o grădină plină cu flori de primăvară, iar în mijlocul grădinii se afla un om atât de înalt că nu-i puteam vedea capul, de parcă era ascuns în nori, iar în jurul lui erau adunați o grămadă de copii. Am întrebat ce erau aceștia? Ei mi-au zis să merg mai departe și m-au dus la un copac enorm. Însoțitorii mei mi-au cerut să urc în el și am urcat cu toții. Am găsit un oraș ce era construit din cărămizi de aur și argint, puse alternativ. Am ajuns la poarta orașului și am cerut să fie deschisă iar poarta s-a deschis în fața noastră. Am intrat înăuntru și am văzut oameni care aveau o jumătate de trup de o frumusețe minunată, cât nici n-ai fi gândit, iar cealaltă jumătate era îngrozitor de urâtă. Prin mijlocul orașului curgea un pârâu. Apa era de un alb strălucitor. Însoțitorii mei au zis oamenilor: Mergeți și înotați în pârâu. Ei s-au dus, iar când au venit înapoi la noi, urâtenia lor dispăruse iar ei deveniseră frumoși în întregime. Cei doi însoțitori ai mei mi-au zis: aceasta este Grădina Edenului și este locuința ta. Mi-am ridicat mâna și în ea țineam un palat ca un nor alb și ei au repetat: Aceasta este locuința ta. Eu le-am zis: Allah să vă binecuvânteze pe amândoi. Acum lăsați-mă să intru. Ei au zis: Nu încă, dar negreșit vei intra. Eu le-am zis: Am văzut multe lucruri ciudate în noaptea asta. Ce înseamnă tot ceea ce am văzut? Ei au zis: Omul pe care l-ai văzut că i se lovea capul era un om care a învățat Coranul pe de rost,

dar l-a uitat. El nu l-a băgat în seamă și nu a lucrat potrivit învățăturilor sale în timpul zilei. Ceea ce ai văzut i se va face până în Ziua Învierii. Ei au mai zis că omul pe care-l văzusem că i se scormoneau falcile, era un mincinos care purta minciuna peste tot. Ceea ce am văzut, i se va face până în Ziua Învierii. Cei pe care-i văzusem în cuptor, preacurviseră. Acela pe care l-am văzut că era bătut cu pietre în râu era un cămătar. Bătrânul pe care-l văzusem la tulpina arborelui era Avraam iar băieții din jurul lui erau copiii ce muriseră în starea lor firească (ca musulmani). Câțiva dintre cei ce se aflau în jurul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-au întrebat: Se vor afla și copiii necredincioșilor printre ei? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Da. Cei ce erau pe jumătate frumoși și pe jumătate urâți, erau oameni care amestecaseră purtarea cuvinoasă cu cea păcătoasă, dar Allah îi iertase. Cel ce ațâța focul era paznicul Iadului. Prima casă în care am intrat era lăcașul credincioșilor sinceri și această casă era lăcașul martirilor. Unul dintre ei mi-a spus că el era Gavriil, iar celălalt era Mihail. Ei mi-au zis să-mi ridic capul și atunci am văzut ceva ca un nor alb, iar ei mi-au zis că aceea era locuința mea. I-am rugat să mă lase să intru în casa mea, dar ei mi-au zis că timpul ce-l mai aveam de trăit nu se sfârșise încă, dar când se va sfârși, voi intra în locuința mea.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 261

### JUSTIFICAREA MINCIUNII

Învățatul culegător al acestei cărți a înaintat niște argumente ca să dovedească faptul că minciuna este legiuită sub forța împrejurărilor. Fondul discuției a reieșit din povestirea prezentată de Umm Kulthum (Allah să o aibă în mila Sa!). Ea povestește că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este mincinos acela care încearcă să aducă împăcarea între oameni și spune lucruri bune pentru a îndepărta cearta, sau care transmite lucruri bune.

Se poate trage concluzia că minciuna este îngăduită în următoarele trei situații:

- (i) În lupta pentru cauza lui Allah;
- (ii) Pentru a restabili pacea între două grupări combatante;
- (iii) Pentru a-i mulțumi pe soți și pe soții.

## CAPITOLUL 262

### ÎNCREDINȚAȚI-VĂ DE CEEA CE AUZIȚI

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu urma [lucrul despre] care nu ai nici o cunoștință! (17 : 36)*

*Și el nu va rosti nici un cuvânt, fără să aibă lângă el un supra-veghetor pregătit [să scrie]. (50 : 18)*

**1552.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este destul ca un om să dovedească că el este un mincinos ca să povestească mai departe orice aude.

(Muslim)

**1553.** Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce pune pe seama mea o minciună, potrivit cunoștințelor sale, este unul dintre mincinoși.

(Muslim)

**1554.** Asma' (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit o femeie și a zis: Pe lângă mine mai este o nevastă. Fac vreun rău dacă-i dau impresia greșită (că am primit ceva de la soțul meu, când, de fapt, el nu mi-a dat)? La care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce creează impresia greșită că a primit ceva ce nu i s-a dat este ca și acela ce poartă două veșminte de minciună.

(Convenit)

## CAPITOLUL 263

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DEPUNEM MĂRTURIE MINCINOASĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Și feriți-vă de vorbele mincinoase. (22 : 30)*

*Și nu urma [lucrul despre] care nu ai nici o cunoștință! (17 : 36)*

*Și el nu va rosti nici un cuvânt, fără să aibă lângă el un supra-veghetor pregătit [să scrie]. (50 : 18)*

*Domnul tău este la pândă! (89 : 14)*

*Aceia care nu fac mărturie mincinoasă. (25 : 72)*

**1555.** Abu Bakra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis de trei ori: Să vă spun despre unul dintre cele mai mari păcate? Noi am zis: Da, o, Trimis al lui Allah. El a zis: Să aduceți asociați lui Allah, în închinăciune și să nu fiți ascultători față de părinți. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a ridicat, după ce a făcut rugăciunea, și a adăugat: Vă previn să nu faceți mărturii măsluite și să nu fiți martori mincinoși. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a repetat acest avertisment încât am crezut că nu se va mai opri.

(Convenit)

## CAPITOLUL 264

### NU ESTE ÎNGĂDUIT BLESTEMUL

**1556.** Abu Zaid ibn Thabit ibn Dahhak al-Ansari (este unul dintre cei care au făcut legământ de credință Trimisului lui Allah sub Copac) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce jură pe altă credință decât Islamul, este ca și ceea ce a mărturisit. Cel ce se omoară pe sine cu un lucru, va fi chinuit cu el în Ziua Învierii. Cineva nu poate împlini un legământ despre un lucru pe care nu-l are. Dacă cineva blestemă un credincios, păcatul său va fi ca și când l-ar fi omorât.

(Convenit)

**1557.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este potrivit pentru Siddiq (musulman cuvios) să invoce blesteme.

(Muslim)

**1558.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce blestemă, nu va fi primit ca martor și nici mijlocitor în Ziua Învierii.

(Muslim)

**1559.** Samura ibn Jundub (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu blestemați chemând nici un Blestem al lui Allah, ori Mânia lui Allah ori Focul Iadului.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1560.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un credincios nu este nici batjocoritor, nici nu este mincinos și nici nu insultă.

(Tirmidhi)

**1561.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când un om blestemă ceva, blestemul urcă la cer, însă porțile cerului sunt închise. Apoi coboară pe pământ dar și porțile pământului sunt închise dinaintea lui. Atunci se întoarce la dreapta și la stânga și, dacă nu găsește nici un loc de intrare, se întoarce la lucrul care a fost blestemat și se alipește de el, dacă acesta merită, altfel se întoarce la cel ce l-a rostit.

(Abu Dawud)

**1562.** 'Imran ibn Husain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie și am întâlnit o femeie din Ansar ce călărea pe o cămilă. Ea o batjocorea și o blestema. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a auzit și i-a zis: Descarcă lucrurile de pe cămilă și dă-i drumul, căci a fost blestemată.

(Muslim)

**1563.** Abu Barza Nadla ibn 'Ubaid Aslami (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că o sclavă călărea pe un dromader pe care se aflau și bagaje ale oamenilor. Deodată, ea l-a văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Trecătoarea din munte s-a îngustat pentru poporul ei (din pricina fricii). Sclava a zis dromaderului: Mergi înainte. Dar acesta nu s-a mișcat. Sclava l-a blestemat. Trimisul lui Allah



(pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lasă dromaderul înaintea, pentru ca blestemul ce a fost chemat asupra lui să nu vină după noi.  
(Muslim)

## CAPITOLUL 265

### BLESTEMAREA RĂUFĂCĂTORILOR ESTE ÎNDREPTĂȚITĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Blestemul lui Allah asupra nelegiuitorilor! (11 : 18)*

*Însă un crainic va vesti printre ei: "Blestemul lui Allah se abate asupra nelegiuitorilor,  
Care opresc de la drumul lui Allah. (7 : 44-45)*

Potrivit numeroaselor hadisuri autentice, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat pe cei ce purtau perucă sau haine subțiri, pe bărbatul ce seamănă cu femeia, la veșminte și fapte, precum și pe femeia care are înfățișarea unui bărbat. Au fost blestemați cămătarul și cel ce pietează obiecte însuflețite. Omul ce săvârșește o hoție, crimă, preacurvie și alte asemenea păcate mari, a fost blestemat de Allah. Omul este îndreptățit să blesteme pe cei nesupuși lui Allah, Trimisului Său și părinților lui. Cei ce dau ceva milostenie, altfel decât în numele lui Allah, și introduc noi idei în religia Islamului, sunt blestemați. Allah și Trimisul Său au invocat blesteme asupra evreilor și a musulmanilor care transformă mormintele profetilor lor în locuri de adorare.

## CAPITOLUL 266

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ OCĂRĂM UN MUSULMAN

Allah Preaînaltul spune:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1564.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ocară adusă unui musulman înseamnă nesupunere față de Allah și să lupti împotriva lui înseamnă necredință.

(Convenit)

**1565.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă un musulman acuză pe altul pentru nesupunere față de Allah ori de necredință, acuza se întoarce asupra celui care a rostit-o, dacă omul acela nu o merită.

(Bukhari)

**1566.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când două persoane se ocărăsc una pe cealaltă, primul va fi păcătosul, atâta vreme cât cel asuprit nu depășește limita.

(Muslim)

**1567.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: La Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost adus un bețiv. El a zis: Dați-i o bătaie bună. Atunci câțiva dintre ei l-au bătut cu palmele, cu papucii, iar alții cu bucăți de pânză. După ce el a plecat, cineva a zis: Allah să-l rușineze! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Nu ajutați pe Satana să-l stăpânească, rostind astfel de vorbe.

(Bukhari)

**1568.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce-și acuză sclavul de preacurvie, va suferi el însuși de această pedeapsă în Ziua Învierii, dacă acuzația de preacurvie nu a fost așa după cum a zis el.

(Convenit)

## CAPITOLUL 267

### ESTE INTERZIS SĂ OCĂRĂM PE CEI MORȚI

**1569.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Nu ocărăți morții, căci ei au ajuns la sfârșitul călătoriei lor. Ei au dobândit ceea ce așteptaseră.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 268

### PONEGRIREA NU ESTE ÎNGĂDUITĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1570.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn 'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un musulman este acela de mâna și limba căruia ceilalți musulmani nu au a se teme, iar un emigrant este acela care părăsește faptele pe care Allah nu le îngăduie.

(Convenit)

**1571.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn 'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce vrea să fie izbăvit de Focul Iadului și să ajungă în Rai, trebuie să moară în credință față de Allah și Ziua de Apoi și să se poarte cu ceilalți așa cum ar vrea ca ceilalți să se poarte cu el.

(Muslim)

## CAPITOLUL 269

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ NUTRIM RANCHIUNĂ

Allah Preaînaltul zice:

*Toți credincioșii sunt frați. (49 : 11)*

*Blânzi față de dreptcredincioși și aspri cu necredincioșii. (5 : 54)*

*Muhammad este Trimisul lui Allah. Iar aceia care stau alături de el sunt aspri față de necredincioși și sunt îndurători între ei. (48 : 29)*

**1572.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu hrăniți ura reciprocă, nici gelozia, nici dușmănia, ci fiți ca frații și slujitori ai lui Allah. Nu este legiuit ca un musulman să se înstrăineze de legătura cu fratele său mai mult de trei zile.  
(Convenit)

**1573.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Porțile Raiului sunt deschise doar în două zile, luni și joi, și orice slujitor (al lui Allah) primește iertarea, dacă nu-l face asociați lui Allah. Dar cel în inima căruia există ranchiună împotriva fratelui său, nu este iertat; în ce-i privește, s-a spus de două ori: Țineți-i pe amândoi până ce se împacă.  
(Muslim)

## CAPITOLUL 270

### NU ESTE ÎNGĂDUIȚĂ GELOZIA

Allah Preaînaltul zice:

*Îi pizmuiesc ei pe oameni pentru ceea ce El le-a dat cu harul Său?*  
(4 : 54)

**1574.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă de gelozie, căci aceasta se hrănește cu virtuți, așa cum focul se hrănește cu lemnul.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 271

### NU ESTE ÎNGĂDUIȚĂ SĂ FIM BĂNUITORI CU ALȚII

Allah Preaînaltul spune:

*Nu iscodiți. (49 : 13)*

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1575.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă de bănuială, căci bănuiala este cea mai rea minciună. Nu căutați greșelile altuia. Nu vă iscodiți unul pe celălalt și nu poftiți la ceea ce-și doresc alții. Nu fiți pizmuitori unul față de altul și nu vă dușmăniți unul pe celălalt. Nu stricați legăturile unul cu altul. O, adoratori ai lui Allah! Fiți ca frații. El a poruncit: Un musulman este frate cu alt musulman. Nici să nu-l asuprească, nici să nu-l batjocorească. Credința se află aici și, când a zis aceasta, a arătat spre pieptul său. Este mare păcat ca un musulman să-l disprețuiască pe fratele său musulman. Toate lucrurile unui musulman sunt de neatins pentru fratele său în credință: sângele, averea și onoarea lui. Allah nu privește la trupurile sau la fața voastră, ci El privește în inimile voastre.

O altă versiune este: Nu vă pizmuiți unul pe altul; și nu vă dușmăniți; nu vă iscodiți unul pe altul și nu vă înșelați unul pe altul. O, adoratori ai lui Allah! Fiți ca frații.

O altă versiune este: Nu rătăciți legăturile dintre voi. Și nu vă dușmăniți; nici nu vă pizmuiți unul pe altul. O, adoratori ai lui Allah! Fiți ca frații.

O altă versiune spune: Nu răciți legăturile dintre voi și nu vă băgați într-o târguială ce se poate stabili cu altul.

(Muslim)

**1576.** Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă găsiți vină musulmanilor, veți crea neînțelegeri între ei.

(Abu Dawud)

**1577.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost adus un om. El a fost înștiințat despre cutare și cutare că a băut vin, căci barba lui mirosea a vin. El a zis: Nouă ni s-a interzis să bănuim. Îi putem cere socoteală doar dacă meteahna este fățișă.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 272

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ BĂNUIALA

Allah Preaînaltul zice:

*O, voi cei care credeți! Feriți-vă cu strășnicie de bănuieli, căci unele bănuieli sunt păcat! (49 : 12)*

**1578.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă de bănuială, căci bănuiala este cea mai rea dintre minciuni.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 273

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DISPREȚUIM OAMENII

Allah Preaînaltul zice:

*O, voi cei care credeți! Să nu râdă un neam de alt neam, care s-ar putea să fie mai bun decât ei, nici muierile [să nu râdă] de alte muieri, care s-ar putea să fie mai bune decât ele! Nu vă ocărâți și nu vă batjocoriți cu porecle unii pe alții. Ce rău este numele urât și rușinos, după credință! Iar cei care nu se căiesc, aceia sunt nelegiuți. (49 : 11)*

*Vai pentru tot clevetitorul și defăimătorul. (104 : 1)*

**1579.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este un păcat grav pentru un musulman să-și disprețuiască fratele musulman.  
(Muslim)

**1580.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Fălosul nu va intra în Rai. Un om a întrebat: Omului îi plac veșmintele și încălțările frumoase. El a zis: Allah este minunat și iubește frumusețea. Fala merge până acolo încât tăgăduiește adevărul din prea multă prețuire de sine și disprețuiește oamenii.  
(Muslim)

**1581.** Jundub ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah nu va ierta pe cutare și cutare (persoană). La care Allah Preaînaltul și Lăudatul a zis: *Cine este acela care face legământ în numele Meu că Eu nu voi dărui iertarea lui cutare și lui cutare? Eu am iertat pe cutare și cutare și dintre toate virtuțile i-am șters faptele bune.*

(Muslim)

## CAPITOLUL 274

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ NE BUCURĂM DE NECAZUL ALTUIA

Allah Preaînaltul zice:

*Toți credincioșii sunt frați. (49 : 11)*

*Aceia care vor ca printre dreptcredincioși să se răspândească ticăloșia vor avea parte de pedeapsă dureroasă atât în această lume, cât și în Lumea de Apoi. (24 : 19)*

**1582.** Wathila ibn Asqa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu vă bucurați de nenorocirea fratelui vostru, ca nu cumva Allah să-și reverse mila asupra lui și să coboare asupra voastră nenorocirea.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 275

### ESTE INTERZIS SĂ NE BATJOCORIM OBĂRȘIA

Allah Preaînaltul spune:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1583.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Două lucruri sunt semne de necredință din partea celui ce se dedă la ele. Să-și batjocorească obârșia și să-și jelească morții.

(Muslim)

## CAPITOLUL 276

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ-I ÎNȘELĂM PE CEILALȚI

Allah Preaînaltul zice:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1584.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce ridică armele asupra noastră nu este de-al nostru și cel ce lucrează în înșelăciune asupra noastră nu este de-al nostru.

(Muslim)

O altă versiune a lui Muslim este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) trecea întâmplător pe lângă o grămadă de porumb. Și-a băgat mâna în ea (în grămadă) și degetele i s-au umezit. El a zis proprietarului acelei grămezi de porumb: Ce este aceasta? El a răspuns: Trimis al lui Allah, aceștia au fost udați de ploaie. El a remarcat: De ce n-ai pus asta (partea udă a grămezii) deasupra porumbului, ca lumea s-o poată vedea? Cel ce înșală nu este de-al nostru.

**1585.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ocoliți înșelăciunea în negoț.

(Muslim)

**1586.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să practicăm înșelăciunea în negoț.

(Convenit)



**1587.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Un om a relatat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) că el era adesea înșelat în negoț. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Dacă intri într-un negoț, să spui: Să nu fie înșelăciune.

(Convenit)

**1588.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce înșală cu nevasta altuia sau cu o sclavă, nu este de-al nostru.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 277

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ ÎNCĂLCĂM PROMISIUNEA

Allah Preaînaltul spune:

*O, voi cei care credeți! Țineți-vă cu statornicie învoielile! (5 : 1)*

*Și țineți legământul, căci cu privire la legământ veți fi întrebați!*  
(17 : 34)

**1589.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cine are aceste patru trăsături este un necredincios iar cine are una dintre ele, are o trăsătură de necredință, până ce renunță la ea; când îi acorzi încredere, te înșală; când vorbește, minte, când face legământ, se poartă cu înșelăciune; iar când se ceartă, se depărtează de la adevăr (începe să insulte).

(Convenit)

**1590.** Ibn Mas'ud și Ibn 'Umar și Anas (Allah să-i aibă în mila Sa!) au povestit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Ziua Învierii se va înălța un ștreang și se va spune: Acest ștreang vestește o încălcare a legământului lui cutare și cutare.

(Convenit)

**1591.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Oricine care încalcă un legământ, va avea un ștreang deasupra lui în Ziua Învierii. Acesta va fi înălțat tot mai sus, potrivit felului încălcării. Feriți-vă! Nu va fi unul care să încalce legământul mai mult ca și un conducător al oamenilor obișnuiți.

(Muslim)

**1592.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul spune: În Ziua Judecării, El va lupta împotriva a trei persoane: cel ce face un legământ în numele Lui și îl încalcă, cel ce vinde ca sclav un om liber și mănâncă banii ce i-a primit pe el și cel ce năimește un lucrător, iar după ce a tras foloase depline după el, nu vrea să-i mai plătească simbria.

## CAPITOLUL 278

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ SOCOTEALA HATĂRURILOR

Allah Preaînaltul zice:

*O, voi, cei care credeți! Nu faceți deșarte milosteniile voastre prin pomenirea lor și prin necăjire. (2 : 264)*

*Aceia care dau [din] averea lor pe calea lui Allah și nu vin, după darul făcut, să se laude cu el și nici cu necăjire. (2 : 262)*

**1593.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Există trei persoane cu care Allah nu va vorbi în Ziua Învierii, și nici nu le va ierta păcatele și nici nu se va uita la ei: și pe aceștia îi așteaptă o pedeapsă dureroasă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a repetat aceasta de trei ori. Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a remarcat: Aceștia sunt nimiciți. Cine sunt aceștia? Trimis al lui Allah! La aceasta, el a zis: Cel ce-și târăște pe jos veșmintele, din fală, acela care se laudă cu hatărurile ce le-a făcut altuia și acela ce-și vinde mărfurile prin jurământ mincinos.

(Muslim)

## CAPITOLUL 279

### TRUFIA ESTE INTERZISĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Nu vă lăudați cu curățenia sufletelor voastre, fiindcă El îi știe mai bine pe cei care sunt cu teamă [de El]! (53 : 32)*

*Ci drumul pentru dojană este împotriva acelor care-i năpăstuiesc pe [ceilalți] oameni și săvârșesc fărădelegi pe pământ, fără de dreptate. Aceștia vor avea parte de pedeapsă aspră. (42 : 42)*

**1594.** 'Iyadh ibn Himar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah mi-a dezvăluit mie ce trebuie să urmați voi cu umilință. Nimeni să nu mintă împotriva altuia și să nu se laude pe sine.

(Muslim)

**1595.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva spune că oamenii sunt distruși, el este însuși distrus.

(Muslim)

## CAPITOLUL 280

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ ÎNTRERUPEREA LEGĂTURILOR

Allah Preaînaltul spune:

*Dreptcredincioșii sunt frați. Deci împăcați-i pe cei doi frați ai voștri!*  
(49 : 10)

*Dar nu vă ajutați la păcat și la nedreptate! (5 : 2)*

**1596.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Nu vă urâți unul pe altul, nici nu vă pizmuiți ori vă dușmăniți, ci fiți ca frații și slujitori ai lui Allah. Nu este îngăduit ca un musulman să rupă legăturile cu fratele său mai mult de trei zile.

(Convenit)

**1597.** Abu Ayub Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este legiuit ca un musulman să întrerupă legăturile cu fratele său mai mult de trei nopți, unul să-și întoarcă fața într-o parte, iar altul în cealaltă când se întâlnesc; cel mai bun dintre cei doi este cel care salută primul.

(Convenit)

**1598.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Porțile Raiului sunt deschise numai în două zile, luni și joi, iar atunci orice slujitor al lui Allah primește iertarea, dacă nu asociază nimic lui Allah. Dar cel ce hrănește ranchiuna în inima lui pentru fratele său, nu primește iertarea păcatelor; se va spune de două ori: Țineți-i pe loc până ce se împacă.

(Muslim)

**1599.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Diavolul a pierdut speranța că va fi venerat de către cei ce se roagă în Arabia, dar totuși creează certuri între ei.

(Muslim)

**1600.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este îngăduit unui credincios să părăsească alt credincios mai mult de trei zile; oricine face așa mai mult de trei zile și apoi moare, va intra în Iad.

(Abu Dawud)

**1601.** Abu Khiraș Hadra ibn Abi Hadra Aslami (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Oricine își abandonează fratele, vreme de un an, este ca și acela care-i varsă sângele.

(Abu Dawud)

**1602.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este

îngăduit unui credincios să se țină departe de alt credincios mai mult de trei zile. După ce se scurg cele trei zile, să se întâlnească cu el și să îl salute, iar dacă acesta răspunde, ei vor împărți răsplata, iar dacă nu răspunde, el își va purta păcatul, iar cel ce face urarea va fi iertat de păcatul de a se fi depărtat.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 281

### NU ESTE ÎNGĂDUIT CA DOI SĂ VORBEASCĂ ÎN TAINĂ DE FAȚĂ CU UN AL TREILEA

Allah Preaînaltul spune:

*Vorba în taină este de la Șeitan. (58 : 10)*

**1603.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se află trei persoane de față, două să nu șușotească, lăsându-l pe dinafară pe al treilea.

(Convenit)

Abu Salih a relatat: Eu am întrebat: Ce se întâmplă dacă sunt patru persoane? El a zis: În acest caz, nu este nici o daună. Malik a relatat în Mu'tta că 'Abdullah ibn Dinar a relatat că Ibn 'Umar și cu mine ne aflam în casa lui Khalid ibn 'Uqba care era așezată în bazar. Un om a venit să se sfătuiască cu Ibn 'Umar. Nu mai era nimeni de față afară de mine. Ibn 'Umar a mai chemat un om și, astfel, eram patru și atunci el ne-a zis, la cei doi dintre noi: Depărtați-vă puțin, căci l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Când doi se află împreună, să nu șușotească, lăsându-l pe al treilea pe dinafară.

**1604.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când sunteți trei laolaltă, să nu tăinuți doi dintre voi fără să-l băgați în seamă pe al treilea, până nu vi se alătură și alții, căci al treilea se va întrista.

(Convenit)

## CAPITOLUL 282

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ CRUZIMEA

Allah Preaînaltul spune:

*Purtați-vă bine cu părinții și cu rudele, cu orfanii și cu săracii, cu vecinii, chiar dacă este apropiat sau nou-venit, cu tovarășul călător sau cu cel care hoinărește sau cu slugile pe care le stăpânesc mâinile voastre drepte; căci Allah nu îl iubește pe cel lăudăros. (4 : 40)*

**1605.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O femeie era chinuită din pricina unei pisici pe care ea a ținut-o închisă până ce a murit și femeia trebuia să ajungă în Iad. Ea nu a îngăduit pisicii să mănânce sau să bea cât a ținut-o închisă, nici n-a eliberat-o ca să poată mânca insectele de pe pământ.

(Convenit)

**1606.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că trecea întâmplător pe lângă niște tineri din tribul Quraiș care legaseră o pasăre și trăgeau în ea cu săgeți. Fiecare săgeată care nu o nimerea intra în posesia proprietarului păsării. De îndată ce l-au văzut pe Ibn 'Umar, au luat-o la fugă. Atunci Ibn 'Umar a zis: Cine a făcut asta? Allah l-a blestemat să facă astfel? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) cheamă blesteme asupra celui care-și face țintă dintr-o ființă.

(Convenit)

**1607.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să se tragă cu săgeți în animale (doar pentru distracție).

(Convenit)

**1608.** Suwaid ibn Muqarrin (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el era al șaptelea din spița Banu Muqarrin și ei aveau un slujitor. Cel mai tânăr dintre ei l-a palmuit pe slujitor (peste față). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) le-a poruncit să-l elibereze.

(Muslim)

**1609.** Abu Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îmi loveam sclavul cu un bici când am auzit un glas în spatele meu. Spunea: Abu

Mas'ud, ține minte. N-am recunoscut glasul, din pricina mâniei grozave. Abu Mas'ud a relatat: În vreme ce se apropia de noi, am descoperit că era Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care spunea: Ține minte, Abu Mas'ud, ține minte Abu Mas'ud. Abu Mas'ud a zis: Am aruncat biciul din mână. Atunci, el (Profetul) a zis: Ține minte, Abu Mas'ud: Allah are mai multă putere asupra ta, decât ai tu asupra sclavului tău. Apoi eu am zis: Pe viitor nu o să-mi mai bat niciodată slujitorul.

(Muslim)

**1610.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Răscumpărarea pentru bătaia sau pălmuirea unui sclav peste față pentru ceva ce nu a făcut, este să fie pus în libertate.

(Muslim)

**1611.** Hişam ibn Hakim ibn Hizam (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că trecea, din întâmplare, pe lângă niște fermieri din Siria. Ei fuseseră puși să stea în soare, iar pe cap li se turna ulei de măsline. El a zis: Ce se întâmplă cu voi? Ei au zis: Am fost reținuți pentru că nu am plătit tribut. La care Hişam a zis: Mărturisesc că l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Allah îi va chinui pe cei ce-i chinuie pe oameni în lumea aceasta. Apoi el a pornit către emirul lor și i-a relatat Tradiția. El a poruncit să fie eliberați.

(Muslim)

**1612.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a văzut un măgar care fusese ars pe față. El a dezaprobat acest lucru, spunând: Pe Allah, eu nu voi însemna prin ardere (animalul) decât pe o parte îndepărtată de față și a poruncit ca măgarul lui să fie însemnat prin ardere pe crupă.

(Muslim)

**1613.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, din întâmplare, prin fața Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a trecut un măgar ce fusese ars pe față. Atunci el a zis: Allah l-a blestemat pe cel ce l-a ars (pe față).

(Muslim)

## CAPITOLUL 283

### ESTE INTERZISĂ PEDEAPSA CU FOCUL

**1614.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a trimis într-o incursiune și ne-a zis: Dacă-i găsiți pe cutare și cutare două persoane din tribul Quraiș, aruncați-i în foc. În ajunul plecării, el ne-a zis: V-am poruncit să-i ardeți pe cutare și cutare, dar numai Allah Singur este Cel ce pedepsește cu foc. Așadar, dacă-i găsiți, omorâți-i.

(Bukhari)

**1615.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) într-o călătorie, iar când el s-a tras mai la o parte pentru o nevoie anume, noi am văzut o pasăre purpurie cu doi pui lângă ea. Noi am prins puii și atunci a venit și pasărea mamă și a început să bată pământul cu aripile. Tot atunci s-a întors și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care a zis: Cine a pus la chinuri pasărea aceasta din pricina puiilor ei, pe care ar trebui să-i dați înapoi? El a mai băgat de seamă și un mușuroi de furnici la care mai dăduseră foc. El a întrebat: Cine a dat foc la aceasta? Noi am răspuns: Noi am făcut asta. El a zis: Nimeni nu poate pedepsi cu foc afară de Domnul focului.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 284

### ESTE INTERZIS CA UN BOGAT SĂ MINTĂ PENTRU A-ȘI ÎMPLINI DATORIA

Allah Preaînaltul zice:

*Allah vă poruncește să dați înapoi stăpânilor lor lucrurile încredințate. (4 : 58)*

*Atunci să înapoieze lucrul întrebuițat cel căruia i s-a încredințat. (2 : 283)*

**1616.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este o



asuprire ca o persoană să mintă pentru a-și împlini datoria; dacă datoria ce trebuie plătită către unul din noi este preluată de un bogat, să îngăduiți înlocuirea.

(Convenit)

## CAPITOLUL 285

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ ÎNAPOIEZI UN DAR

**1617.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dăruiește un lucru și îl ia înapoi, este ca și câinele care vomită și apoi mănâncă.

O altă versiune este: Cel ce-și ia înapoi milostenia este ca un câine care vomită și apoi se întoarce să mănânce ce a vomat.

(Convenit)

**1618.** 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am dăruit un cal pe calea lui Allah. Cel care l-a primit l-a lăsat să lăncezească. M-am hotărât să-l cumpăr, căci m-am gândit că-l va vinde la un preț ieftin. L-am întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre aceasta, la care el a zis: Nu-l cumpăra și nu-ți lua milostenia înapoi, căci acela care-și ia milostenia înapoi este ca și câinele ce-și înghite voma.

(Convenit)

## CAPITOLUL 286

### NU ESTE ÎNGĂDUIT A MÂNCA AVEREA UNUI ORFAN

Allah Preaînaltul spune:

*Cei care mănâncă bunurile orfanilor pe nedrept, aceia mănâncă în pântecele lor foc și ei vor arde în Iad. (4 : 10)*

*Și să nu vă apropiați de averea orfanului, decât cu ceea ce ați putea s-o faceți și mai bună, până când el nu ajunge la maturitate. (6 : 152)*

*Și ei te întreabă despre orfani. Spune: "A le face bine este cel mai potrivit lucru, iar dacă vă amestecați cu ei, atunci sunt frații voștri [întru credință]". Allah știe să-l deosebească pe cel nelegiuit de cel care face bine. (2 : 220)*

**1619.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ocoliți cele șapte lucruri vătămătoare. (Cei ce-l ascultau) au zis: Care sunt acelea, Trimis al lui Allah? El a răspuns: Să aduci asociați lui Allah, să practici vrăjitoria, să ucizi din ceea ce Allah a făcut de neatins, fără o cauză dreaptă, să mănânci averea unui orfan, să mănânci din camătă, să fugi de pe câmpul de luptă și să batjocorești femeile cuvioase care nici măcar nu se gândesc la ceva care să le atingă castitatea și care sunt dreptcredincioase. (Convenit)

## **CAPITOLUL 287**

### **NU ESTE ÎNGĂDUITĂ CAMĂTA**

Allah Preaînaltul spune:

*Cei care mănâncă din camătă nu se vor ridica [în Ziua de Apoi] decât așa cum se poticnește cel atins de Șeitan și această [pedeapsă] pentru că ei zic: "Și negustoria e ca și camăta", în vreme ce Allah a îngăduit negoțul, dar El a oprit camăta. Cei cărora le vine povață de la Domnul lor și se opresc, aceia au [iertare] pentru ceea ce au făcut mai înainte și lucrul lor este la Allah.*

*O, voi, cei care credeți! Fiți cu frică de Allah și lipsiți-vă de restul de camătă ce v-a mai rămas [la oameni], dacă sunteți credincioși! (2 : 275, 278)*

**1620.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat pe cel ce primește camătă și pe cel care o plătește.

(Muslim)

Tirmidhi adaugă: Cei ce o pun la socoteală și pun mărturie pentru aceasta (sunt la fel ca și cei care iau și dau camătă).

## CAPITOLUL 288

### ÎNȘELĂCIUNEA ESTE INTERZISĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Și nu li s-a poruncit decât să-L adore pe Allah, cu credință curată și statornică. (98 : 5)*

*O, voi, cei care credeți! Nu faceți deșarte milosteniile voastre prin pomenirea lor și prin necăjire, ca acela care cheltuiește din averea lui de ochii lumii. (2 : 264)*

*Când se ridică pentru Rugăciune, se ridică ei cu lene, ca să fie văzuți de oameni, și nu pomenesc numele lui Allah decât foarte puțin. (4 : 142)*

**1621.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Atotputernicul Allah spune: M-am eliberat de politeism și de politești. Oricine face o lucrare, aducându-Mi asociați pe lângă Mine, îl voi părăsi pe el și relația lui.

(Muslim)

**1622.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Primul ce va fi judecat în Ziua Învierii va fi cel ce a murit ca un martir. El va fi adus în față și după ce Allah îi amintește de hatârul ce i l-a făcut și l-a revărsat asupra lui, iar omul recunoaște, El va întreba: Ce ai făcut ca să-ți arăți recunoștința pentru asta? Omul va răspunde: Am luptat pentru cauza Ta până ce am fost martirizat. Allah va zice: Minți. Ai luptat ca oamenii să spună despre tine că ești curajos; și ei așa au făcut. Atunci va fi dată porunca să fie târât pe brânci și aruncat în Iad. Următorul va fi adus acela care a dobândit și împărtășit înțelepciunea și a citit Coranul; iar după ce Allah îi amintește de hatârurile cu care l-a copleșit și omul recunoaște, El va întreba: Ce ai făcut tu ca să-ți arăți recunoștința pentru asta? Omul va răspunde: Am dobândit și am împărtășit din cunoștințele mele și am citit Coranul de dragul Tău. Allah va zice: Minți. Ai dobândit știință pentru ca oamenii să te poată numi învățat și ai citit Coranul ca ei să te numească recitator și ei așa au făcut. Atunci se va da poruncă să fie târât pe brânci și aruncat în Iad. Următorul va fi adus în față un om pe care Allah l-a făcut

puternic și căruia i-a dat multă bogăție, iar după ce Allah îi amintește de hatârurile cu care l-a copleșit și omul recunoaște, El va întreba: Ce ai făcut tu ca să-ți arăți recunoștința pentru asta? Omul va răspunde: Nu am uitat să cheltui din belșug de dragul Tău pentru toate lucrările cu care Tu ai fost de acord. Allah va zice: Minți. Ai făcut astfel ca oamenii să spună că ești darnic și ei așa au făcut. Atunci va fi dată porunca să fie târât pe brânci și aruncat în Iad.

(Muslim)

**1623.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că niște oameni au zis: Mergem la căpeteniile noastre și le spunem lucruri deosebite de cele pe care le spunem când ne depărtăm de ei. 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a răspuns: Pe vremea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) aceasta era considerată o ipocrizie.

(Bukhari)

**1624.** Jundab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce umblă după faimă, Allah îl va face faimos; iar acela ce face astfel ca să se laude, Allah îl va batjocori.

(Convenit)

**1625.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis că cineva care dobândește înțelepciune pentru plăcerea lui Allah și o folosește ca să obțină bunuri lumești, nu va intra în Rai.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 289

### LUCRURI CE NU TREBUIE CONSIDERATE CA O FĂȚĂRNICIE

**1626.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a fost întrebat: Spune-ne despre cineva care face o faptă bună și oamenii îl laudă! El a răspuns: Aceasta este o veste bună care se împărtășește credincioșilor, de îndată ce el a săvârșit fapta bună.

(Muslim)

## CAPITOLUL 290

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ NE UITĂM LUNG LA O FEMEIE SAU UN BĂIAT CHIPEȘ

Allah Preaînaltul spune:

*Spune dreptcredincioșilor să-și plece privirile lor. (24 : 30)*

*Auzul și văzul și inima, pentru toate acestea vei fi întrebat. (17 : 36)*

*El [Allah] cunoaște hainia din ochi și ceea ce ascund piepturile.  
(40 : 19)*

*Domnul tău este la pândă! (89 : 14)*

**1627.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Allah a stabilit partea de adulter la care se va deda omul. Din aceasta nu există scăpare. Preacurvia ochiului este privirea pătimașă iar preacurvia urechilor este ascultarea lucrurilor pătimașe (cântece sau vorbe) iar preacurvia limbii este rostirea necuviincioasă; preacurvia mâinii este strângerea (îmbrățișarea) pătimașă iar preacurvia picioarelor înseamnă umblatul prin locuri unde el are de gând să preacurvească, iar inima tânjește după ceea ce el poate sau nu săvârși.

(Convenit)

**1628.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Evitați să ședeți pe drumuri. Tovarășii lui au zis: Trimis al lui Allah, nu avem altă cale decât să ședem acolo, căci acolo ne ținem adunările și discutăm multe lucruri. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă chiar trebuie să ședeți, atunci împliniți drepturile drumului. Ei au zis: Care sunt drepturile drumului? El a zis: Țineți-vă ochii plecați ca să nu vă holbați la femei; să nu vătămați pe alții și faceți-vă urări unii altora (spunând: As-Salamu 'Alaikum unul altuia); și îndemnați la fapte bune și nu le îngăduiți pe cele rele.

(Convenit)

**1629.** Abu Talha Zaid ibn Sahl (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ședeam și vorbeam pe o potecă în fața casei noastre, când a trecut Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) pe lângă noi și a zis: De ce stați pe drum? Noi am răspuns că nu facem nici un rău, ci doar stăm și vorbim. El a zis: Dacă trebuie să stați, atunci împliniți-vă datoria: adică, aplecați privirea, răspundeți la urări și vorbiți cuviincios.  
(Muslim)

**1630.** Jarir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre o privire întâmplătoare și el mi-a poruncit să-mi întorc privirea.  
(Muslim)

**1631.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că ea se afla cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și cu Maimuna (Allah să o aibă în mila Sa!) când s-a apropiat Ibn Umm Maktum, care venise să-l vadă. Atunci el ne-a spus să ne acoperim cu vălul. Eu am zis: Trimis al lui Allah, el este orb și nu ne poate vedea. Nu ne poate recunoaște. El a răspuns: Dar voi sunteți oarbe și nu-l puteți vedea?

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1632.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit un om și a zis: Bărbatul să nu privească la părțile rușinoase ale unui bărbat și femeia la părțile rușinoase ale unei femei; nici să nu doarmă doi bărbați goi sub un așternut sau două femei goale sub același așternut.

(Muslim)

## CAPITOLUL 291

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ ÎNTÂLNIREA CU O FEMEIE NEÎNSOȚITĂ

Allah Preaînaltul spune:

*Iar dacă le rugați pe ele pentru un lucru, atunci rugați-le de după o perdea. (33 : 53)*

**1633.** 'Uqba ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă să mergeți într-un loc unde locuiesc femei, dacă sunteți în afara gradelor de rudenie neîngăduite. Un om a zis: Trimis al lui Allah, povestește-mi despre rudele soțului femeii. El a răspuns: Rudele soțului unei femei sunt de neînlăturat.

(Convenit)

**1634.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu vă întâlniți cu o femeie la o parte, dacă nu este însoțită de o rudă de un grad neîngăduit.

(Convenit)

**1635.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sfințenia nevestelor Mujahid-ilor este ca și sfințenia mamelor celor care stau acasă (care nu merg la Jihad). Cel ce rămâne în urmă ca să se îngrijească de familia unui Mujahid și îi trădează încrederea, în Ziua Judecării va fi pus să stea dinaintea Mujahid-ului care va alege dintre faptele lui bune orice îi este pe plac. Ce credeți voi despre aceasta (va lăsa el ceva la o parte)?

(Muslim)

## CAPITOLUL 292

### NU ESTE ÎNGĂDUIT CA FEMEILE ȘI BĂRBAȚII SĂ SE ÎNTREACĂ UNII CU ALȚII

**1636.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat bărbații ce iau înfățișarea femeilor. El a blestemat femeile care se îmbracă și se poartă ca bărbații.

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat bărbații efeminați și femeile bărbătoase.

(Bukhari)

**1637.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat bărbatul ce-și pune veșminte de femeie și pe femeia ce se înveșmântează ca un bărbat.

(Abu Dawud)

**1638.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sunt două feluri de locuitori ai Iadului pe care eu nu i-am văzut. Niște oameni cu bice ca și cozile de bou vor biciui lumea, iar o femeie ce va fi îmbrăcată, dar care va părea goală și care are chemare spre păcat, îi va ispiti pe soții femeilor la păcat. Capetele lor vor fi ca și cocoașele cămășilor bukhli, înclinate într-o parte. Ei nu vor intra în Rai și nici nu vor simți mireasma Raiului, ce poate fi simțită de la cutare și cutare distanță.

(Muslim)

## CAPITOLUL 293

### ESTE INTERZIS SĂ URMĂM PURTAREA SATANEI ȘI A NECREDINCIOȘILOR

**1639.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu mâncați cu mâna stângă, căci și Satana mănâncă cu mâna stângă.

(Muslim)

**1640.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni să nu mănânce și să bea cu mâna stângă, căci Satana mănâncă și bea cu mâna stângă.

(Muslim)

**1641.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Evreii și creștinii nu-și vopsesc părul, deci purtați-vă diferit de ei.

(Convenit)



## CAPITOLUL 294

### ESTE INTERZIS SĂ SE VOPSEASCĂ PĂRUL ÎN NEGRU

**1642.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Quhafa, tatăl lui Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a fost prezentat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în ziua când a fost cucerită Mekka, iar capul și barba sa erau ca și ierburile albe ca zăpada. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Schimbă culoarea cu ceva, dar ocolește negrul.

(Muslim)

## CAPITOLUL 295

### ESTE INTERZIS SĂ SE RADĂ O PARTE A CAPULUI

**1643.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu radeți o parte a capului.

(Convenit)

**1644.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a văzut un băiat care avea o parte a capului rasă, iar pe cealaltă era lăsat părul. Atunci el le-a interzis să mai facă așa și le-a zis: Radeți tot capul sau nu-l radeți deloc.

(Muslim)

**1645.** 'Abdullah ibn Ja'far (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a dat o păsuială de trei zile familiei Ja'far. Apoi, el a venit și a zis: Nu vă plângeți pentru fratele meu după ziua de astăzi. El a zis: Aduceți-i pe toți verii mei la mine. Și noi am fost aduși de parcă eram pui. Atunci el a zis: Chemați-mi un bărbier. El l-a îndrumat să ne radă capetele, ceea ce a și făcut.

(Abu Dawud)

**1646.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis femeilor să-și radă capul.

(Nasa'i)

## CAPITOLUL 296

### ESTE INTERZIS SĂ PURTĂM PĂR FALS, SĂ NE TATUĂM SAU SĂ NE ÎMBRĂCĂM DINȚII

Allah Preaînaltul spune:

*Nu adoră în locul Lui decât niște făpturi femeiești și nu adoră decât un șeytan răzvrătit.*

*Allah l-a blestemat [pe Șeytan], iar el a zis: "Voi să iau o parte anumită din robii Tăi,*

*Îi voi duce întru rătăcire, le voi da speranțe deșarte, le voi porunci, și ei vor tăia urechile dobitoacelor și le voi porunci să schimbe creația lui Allah". (4 : 117-119)*

**1647.** Asma' (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că o femeie a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Am o fiică ce s-a căsătorit de curând. Ea s-a îmbolnăvit de vărsat și astfel i-a căzut tot părul, să-i pun păr fals pe cap? La care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah a blestemat femeia ce-și pune păr fals și pe aceea care cere să i se pună.

(Convenit)

**1648.** Același ca și hadis nr. 750.

**1649.** Humaid ibn 'Abd ar-Rahman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a văzut pe Mu'awiya (Allah să-l aibă în mila Sa!) în timpul pelerinajului, stând la amvon. După ce a luat de la slujitor o legătură de păr, el l-a auzit spunând: O, locuitori din Medina! unde sunt învățații voștri? Eu l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când a interzis să se folosească aceasta (părul fals) și a zis: Oamenii din Bani Isra'il au fost nimiciți când femeile lor au purtat asemenea păr.

(Convenit)

**1650.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a blestemat pe cel ce făurește și pe cel ce poartă perucă, precum și pe cel ce face tatuaje și pe cel ce poartă tatuaj.

(Muslim)

**1651.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Allah a blestemat femeile ce fac tatuaje și pe cele ce poartă tatuaj, pe femeile ce-și smulg părul de pe față și pe cele ce-și răresc dinții pentru frumusețe, schimbând ceea ce a creat Allah. O femeie l-a întrebat: Ce sunt toate acestea? El a răspuns: De ce să nu-i blestem pe cei pe care i-a blestemat Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Allah Preaînaltul a zis în Cartea Sa: *Tot ce v-a adus Apostolul, primiți, și feriți-vă de tot ceea ce v-a interzis.*

(Convenit)

## CAPITOLUL 297

### ESTE INTERZIS SĂ SMULGEM PĂRUL ALB

**1652.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat cu acordul tatălui său și bunicului său, că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu vă smulgeți părul alb, căci aceasta este lumina unui musulman în Ziua Învierii.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1653.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce face împotriva Poruncilor noastre, este un renegat.

(Muslim)

## CAPITOLUL 298

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ FOLOSIM MÂNA DREAPTĂ PENTRU SPĂLAT

**1654.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În vreme

ce urinați, nu atingeți penisul cu mâna dreaptă, nici nu vă spălați cu mâna dreaptă și nici nu răsuflați în vasul de băut.

(Convenit)

## CAPITOLUL 299

### NU ESTE CUVIINCIOS

#### SĂ PURTĂM DOAR UN PAPUC SAU UN CIORAP

**1655.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni să nu umble purtând doar un papuc; ori îi poartă pe amândoi, ori îi scoate pe amândoi.

(Convenit)

**1656.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă șiretul papucului unuia dintre voi se rupe, să nu umble cu o sandală până ce-și repară șiretul și nici să nu umble cu un singur papuc.

(Muslim)

**1657.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca omul să-și lege papucul stând în picioare.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 300

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ LĂSĂM FOCUL ARZÂND

**1658.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a povețit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu lăsați focul să ardă în casele voastre când mergeți la culcare.

(Convenit)

**1659.** Abu Musa al Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, în Medina, a fost arsă o casă, în timpul nopții, iar cei ce locuiau acolo,

împreună cu ea. Când i s-a relatat Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) acesta a zis: Focul este dușmanul vostru. Trebuie să-l stingeți înainte de culcare, ca să vă apărați.

(Bukhari)

**1660.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acoperiți uneltele, legați gura burdufului de apă, încuiați ușile și stingeți făcliile, căci ființa răului (șoarecele), nici nu poate ridica acoperitoarea de pe unelte, nici nu deschide gura burdufului de apă și nici nu descuie ușa. Dacă puteți acoperi vasul, punând doar o bucată de lemn peste el, faceți așa, sau cel puțin roștiți numele lui Allah deasupra lui. Uneori un șoarece arde casa celor ce locuiesc în ea.

(Muslim)

## CAPITOLUL 301

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ ÎNFUMURAREA

Allah Preaînaltul spune:

*Spune: "Eu nu vă cer pentru aceasta nici o răsplată și Eu nu sunt dintre prefăcuți! (38 : 86)*

**1661.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ni s-a interzis să ne purtăm cu înfumurare.

(Bukhari)

**1662.** Masruq (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am vizitat pe 'Abdullah ibn Mas'ud și el ne-a zis: O, oameni! Cel ce are știință de vreo lucrare poate să spună și celorlalți. Iar cel ce nu are știință de ea, să zică: Allah știe cel mai bine. Este o dovadă de înțelepciune ca acel ce nu cunoaște un lucru, să zică: Allah știe cel mai bine. Allah a spus Trimisului Său: *Spune: "Eu nu vă cer pentru aceasta nici o răsplată și Eu nu sunt dintre prefăcuți! (38 : 86)*

(Bukhari)

## CAPITOLUL 302

### ESTE INTERZIS SĂ JELIM ASUPRA MORTILOR

**1663.** 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mortul este chinuit în mormântul lui, dacă se jeleşte pentru el.

(Convenit)

**1664.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce-și lovește obraji, își sfășie hainele și urmează căile și obiceiurile din Zilele Întunericului, nu este de-al nostru.

(Convenit)

**1665.** Abu Darda' (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Musa s-a îmbolnăvit grav și și-a pierdut cunoștința. Când capul său zăcea în poala unei femei din familie, ea a început să jelească. După ce Abu Musa și-a recăpătat cunoștința, el a zis: Mi-e silă de aceia care fac silă și Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îi era silă de femeia care jelea, își rădea capul și își sfășia veșmintele.

(Convenit)

**1666.** Mughira ibn Şu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă lumea jeleşte după cineva, el va fi pedepsit pentru asta în Ziua Învierii.

(Convenit)

**1667.** Umm 'Atiyya (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Când venea vremea să facem legământul de credință, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îl primea, cu condiția să nu jelim.

(Convenit)

**1668.** Nu'man ibn Başir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când 'Abdullah ibn Rawaha și-a pierdut cunoștința, sora lui a început să plângă și să țipe. Vai! pentru muntele ce se află printre oameni. Vai! pentru cutare și cutare lucru. Când și-a revenit în simțiri, el a zis: Am fost întrebat dacă ceea ce ai spus despre mine îmi este pe plac.

(Bukhari)

**1669.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a vizitat pe Sa'd ibn Ubada (Allah să-l aibă în mila Sa!) când acesta era bolnav. El a fost însoțit de 'Abd al Rahman ibn 'Auf, Sa'd ibn Abi Waqqas și 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-i aibă în mila Sa!). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a început să plângă. Când au văzut însoțitorii lui așa, au început și ei să verse lacrimi. El a zis: Ascultați cu luare-aminte: Allah nu ne pedepsește că vărsăm lacrimi sau pentru durerea inimii, ci ne cheamă să dăm socoteală sau ne copleșește cu milă din pricina a ceea ce rostește aceasta (și a arătat spre limba lui).

(Convenit)

**1670.** Abu Malik al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă femeia ce jelește nu se căiește înainte să moară, în Ziua Învierii, va fi pusă să poarte un veșmânt de catran și o eșarfă de rugină.

(Muslim)

**1671.** Asid ibn Abi Asid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că o femeie ce făcuse legământ de credință pe mâna Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Printre lucrurile pentru care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a pus să jurăm că ne vom supune, a fost și să nu ne ciupim fețele, să jelim, să ne sfâșiem hainele și să ne lăsăm părul despletit.

(Abu Dawud)

**1672.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva moare și cel ce jelește se ridică și zice: Vai! pentru muntele ce se află printre oameni. Vai! pentru căpetenie, și altele asemenea, Allah va pune doi îngeri să se ocupe de el. Ei îl vor lovi peste piept și îl vor întreba dacă așa a fost el.

(Tirmidhi)

**1673.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Două lucruri sunt semne de necredință din partea celor ce se dedau la ele: să-și batjocorească stirpea și să jelească asupra morților.

(Muslim)

## CAPITOLUL 303

### SFATUL CU GHICITORI

**1674.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Niște oameni l-au întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre ghicitori. El a zis: Ei nu sunt de luat în seamă. I s-a spus că, uneori, ei fac preziceri adevărate. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: aceasta este o vorbă ce ține de adevăr și pe care un jinn o prinde din zbor și o șoptește în urechea prietenilor lui, care amestecă împreună cu ea mai mult de o sută de minciuni.

(Convenit)

Versiunea lui Bukhari este: Îngerii coboară din nori și povestesc despre lucruri care au fost hotărâte în ceruri; diavolii le ascultă pe furiș și le transmit ghicitorilor care le povestesc amestecate cu o sută de minciuni.

**1675.** Safiyya bint Abu 'Ubaid, a relatat, cu acordul unei soții a Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care a zis: Cel ce merge la unul care pretinde că îi poate spune despre bunurile pierdute și își poate susține buna-credință, rugăciunile sale nu vor fi primite timp de patruzeci de zile.

**1676.** Qabisa ibn Al-Mukhariq (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Prevestirea din zborul păsărilor, practicarea pesomanției și prevestirile rele, sunt toate lucrări satanice.

(Abu Dawud)

**1677.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce dobândește știința astrologiei, dobândește o ramură de vrăjitorie, din care dobândește mai mult, atâta vreme cât face astfel.

(Abu Dawud)

**1678.** Mu'awiya ibn Hakim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el a zis: Trimis al lui Allah, de curând m-am lepădat de neștiință, căci Allah ne-a hărăzit Islamul. Printre noi mai sunt încă oameni care se duc la ghicitori și se sfătuiesc cu ei (asupra acestor lucruri). El a răspuns: Nu mergeți la ei. Și a zis: Sunt și oameni ce se lasă călăuziți de prevestiri. El a răspuns:



Acestea sunt gânduri ce le răsar în minte, dar nu fiți influențați de ele. El a mai zis: Mai sunt și oameni care practică divinația, trăgând niște linii pe pământ. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Era un profet care trăgea linii, deci, dacă cineva face asemenea lui, aceasta este îngăduit.

(Muslim)

**1679.** Abu Mas'ud Badri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis folosirea prețului unui câine, câștigul unei preacurve și taxa unui ghicitor.

(Convenit)

## CAPITOLUL 304

### NU ESTE ÎNGĂDUITĂ CREDINȚA ÎN SEMNELE RELE

**1680.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu există boală și piață rea, ci mă bucur de semnele bune. El a fost întrebat: Ce este semnul bun? El a răspuns: O vorbă bună.

(Convenit)

**1681.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este boală sau piață rea; dar dacă ceva suferă de pe urma unui semn rău, aceasta este casa, calul și femeia.

(Convenit)

**1682.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu vedea niciodată în nimic, vreo prevestire rea.

(Abu Dawud)

**1683.** 'Urwa ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când prevestirile au fost pomenite înaintea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) el a zis: Cele mai minunate sunt semnele bune. El a adăugat că un musulman nu trebuie să se înfrâneze de la nimic din pricina unei prevestiri. El le-a spus: Dacă vreunul dintre voi

vede ceva ce nu-i place, să zică: O, Allah, Tu Singur aduci lucrurile bune, Tu singur îndeprătezi lucrurile rele și nu există putere și forță decât în Allah.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 305

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DESENĂM PORTRERE

**1684.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei ce pictează imagini vor fi pedepsiți în Ziua Învierii și li se va spune: Însuflețiți ceea ce ați creat.

(Convenit)

**1685.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit să mă vadă și eu aveam un raft pe care atârna o perdea de pânză subțire pe care erau pictate portrete. De îndată ce a văzut-o, a rupt-o și i s-a schimbat culoarea feței, iar el a zis: 'A'îșa, cel mai groaznic chin din Mâna lui Allah în Ziua Învierii va fi pentru cei ce-l imită (pe Allah) în actul creației Sale. 'A'îșa a zis: Am rupt-o în bucăți și am făcut din ea una sau două perne.

(Convenit)

**1686.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce face o întruchipare a lucrurilor, va merge în Iad și pentru fiecare întruchipare pe care a făcut-o, va apare un suflet care-l va pedepsi în Iad. Ibn 'Abbas a zis: Dacă trebuie să o faceți, desenați copaci și lucruri care nu au suflet.

(Convenit)

**1687.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce face un tablou va fi pedepsit și pus să-l însuflețească iar el nu va fi în stare să facă aceasta.

(Bukhari)

**1688.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Cei ce vor primi cea mai gravă pedeapsă de la Allah vor fi cei ce fac întru chipări ale lucrurilor.

(Muslim)

**1689.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Atotputernicul Allah a zis: *Cine este mai asupritor decât acela ce vrea să creeze asemenea creației Mele? Să facă o furnică sau un bob de porumb ori un bob de orz.*

(Convenit)

**1690.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii nu intră într-o casă în care se află un câine sau un portret.

(Convenit)

**1691.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, Gavriil a promis să vină să-l vadă pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), dar a întârziat, și asta l-a speriat. Când a ieșit afară din casă, Gavriil s-a întâlnit cu el. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a plâns de întârziere. El a răspuns: Noi nu intrăm în case unde se află un câine sau un portret.

(Bukhari)

**1692.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Gavriil (pacea fie cu el!) a promis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să vină la un anumit ceas; trecuse ceasul acela, dar el nu a venit să-l vadă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) avea în mână un toiag. El l-a aruncat din mână și a zis: Allah și Trimisul Său nu-și încalcă niciodată promisiunea. El a băgat de seamă că sub patul lui se află un cățeluș și a zis: 'A'îșa, când a intrat aici câinele ăsta? Ea a zis: Pe Allah, nu știu. El a poruncit atunci să fie scos afară. De îndată ce l-a alungat, a venit Gavriil și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Ai promis să vii să mă vezi și eu te-am așteptat, dar n-ai venit. La care, el a zis: Noi nu intrăm într-o casă în care se află un câine sau un tablou.

(Bukhari)

**1693.** Abu Hayyaj Hayyan ibn Hussain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) mi-a zis: Să te trimit să faci un lucru cu care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a însărcinat pe mine? Să nu lași un portret nedistrus și un mormânt înalt nebătătorit.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 306**

### **ESTE INTERZIS SĂ ȚINEM UN CÂINE ALTFEL DECÂT PENTRU PAZĂ SAU PENTRU VÂNAT**

**1694.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce ține un câine pentru altceva decât ca să păzească câmpurile și turmele sau pentru vânat, va pierde câte un Qirat în fiecare zi, din răsplata lui.

(Convenit)

**1695.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce ține un câine va pierde din faptele lui bune, egal cu un qirat, în fiecare zi, afară de acela care-l ține pentru paza câmpului sau turmelor.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 307**

### **SĂ NU ATÂRNĂM CLOPOȚEI ÎN JURUL GÂTULUI ANIMALELOR**

**1696.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii nu-i însoțesc pe călătorii ce au cu ei un câine și un clopoțel.

**1697.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Clopoțelul este instrumentul muzical al Satanei.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 308

### NU ESTE POTRIVIT SĂ CĂLĂRIM O CĂMILĂ CE MĂNÂNCĂ GUNOAIE

**1698.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să călărim o cămilă ce mănâncă gunoaie (lucruri neîngăduite).

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 309

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ SCUIPĂM ÎN MOSCHEE

**1699.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Scuiatul în moschee este un păcat care poate fi iertat doar dacă acesta se îngroapă.

(Convenit)

**1700.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a văzut un scuipat sau o pată sau o flegmă lipită de peretele dinspre Qiblah și a curățat-o de pe perete.

(Convenit)

**1701.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este cuviincios să urinați sau să vă ușurați în moschee. Acestea sunt construite pentru pomenirea lui Allah și pentru recitarea Coranului precum și pentru ceea ce poruncește Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Muslim)

## CAPITOLUL 310

### SĂ NU NE SFĂDIM ORI SĂ RIDICĂM GLASUL ÎN MOSCHEE

**1702.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă cineva aude pe unul în moschee țipând după ceva ce a pierdut, să zică: Fie ca Allah să nu-ți înapoieze (lucrul pierdut), căci moscheile nu sunt construite în scopul acesta.

(Muslim)

**1703.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vedeți pe cineva cumpărând sau vânzând în moschee, să ziceți: Allah să nu vă dea foloase de pe urma negoțului vostru! Când vedeți pe cineva că strigă în moschee după ceva pierdut, spuneți: Allah să nu ți-l aducă înapoi!

(Tirmidhi)

**1704.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că un om a dat de știre în moschee, rostind aceste cuvinte: Cine a strigat că-și caută cămila roșcată? La aceasta, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fie să n-o primești înapoi! Moscheile sunt construite pentru ce sunt ele menite.

(Muslim)

**1705.** 'Amr ibn Șu'aib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat cu acordul bunicului său că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca în moschee să se vândă și să se cumpere, să se dea de știre despre ceva pierdut și să se recite poeme.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1706.** Sa'ib ibn Yazid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că atunci când se afla în moschee, un om a aruncat cu șiragul de pietricele în el și, când a ridicat ochii, a văzut că era 'Umar ibn al-Khattab, care a zis: Mergi și adu-mi pe acești doi oameni. El i-a adus și 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) i-a întrebat din ce loc veneau. La răspunsul lor că erau din al-Ta'if, el

a zis: Dacă ați fi fost locuitori ai Medinei, v-aș fi dat o bătaie pentru că ați ridicat glasurile în moscheea Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Bukhari)

## CAPITOLUL 311

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ INTRĂM ÎN MOSCHEE DUPĂ CE AM MÂNCAT CEAPĂ SAU USTUROI CRUD

**1707.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce mănâncă usturoi să nu se apropie de moscheea noastră.

(Convenit)

**1708.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce mănâncă usturoi să nu se apropie de noi ca să se roage împreună cu noi.

(Convenit)

**1709.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce a mâncat usturoi sau ceapă să se țină departe de noi sau de moscheea noastră.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Cel ce mănâncă ceapă sau usturoi sau alte ierburi rău mirositoare să nu se apropie de moscheea noastră, căci îngerii sunt vătămați de aceleași lucruri ca și copiii lui Adam.

(Muslim)

**1710.** 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis la slujba din Rugăciunea de vineri: O, voi oameni! Cred că acestea sunt plante dăunătoare. Am văzut că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) îl alunga din moschee și îl împingea către cimitir, Bag'i, pe cel a cărui gură mirosea a vreuna dintre aceste plante. Cel ce vrea să mănânce vreuna dintre acestea, să o fiarbă până îi piere mirosul.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 312**

### **NU ESTE CUVIINCIOS SĂ ȘEDEM CU PICIOARELE RIDICATE LA SLUJBA DE VINERI**

**1711.** Mu'adh ibn Anas al-Juhani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca cineva să stea cu genunchii adunați la stomac, în cursul slujbei de vineri.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 313**

### **NU ESTE ÎNGĂDUITĂ TĂIEREA PĂRULUI ȘI A UNGHIILOR ÎN PRIMELE ZECE ZILE DIN DHU'L HIJJA**

**1712.** Umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi are de gând să sacrifice vreun animal și intră în luna Dhu'l Hijja, să nu-și taie părul și unghiile înainte de a face sacrificarea.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 314**

### **ESTE INTERZIS SĂ JURĂM ÎN NUMELE ALTCUIVA AFARĂ DE ALLAH**

**1713.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah v-a interzis să faceți jurământ pe tații voștri. Cel ce trebuie să facă un jurământ, să jure pe Allah sau să tacă.

(Convenit)

**1714.** 'Abd ar Rahman ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu jurați nici pe numele idolilor, nici în numele strămoșilor voștri.

(Muslim)



**1715.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce jură pe credință nu este unul de-ai noștri.

(Abu Dawud)

**1716.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Dacă cineva jură că în cutare sau cutare împrejurare se va lepăda de Islam și apoi se dovedește a fi mincinos, el va fi așa cum a jurat; dar dacă spune adevărul, nu se va întoarce neatins la Islam.

(Abu Dawud)

**1717.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a auzit când un om a respins ceva și a făcut jurământ pe Ka'ba. El l-a dojenit: Nu jura pe alt lucru decât pe Allah, căci l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Cel ce jură pe altcineva afară de Allah este un necredincios sau un politeist.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 315

### NELEGIUIREA DE A JURA STRÂMB

**1718.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce jură strâmb ca să dobândească averea unui musulman pe nedrept se va întâlni cu Allah când El este mâniș; în sprijinul celor spuse, el a recitat: *Printre ei sunt unii care stâlcesc Cartea cu limbile lor, pentru ca să vă facă să credeți că [aceasta] este din Carte, însă aceasta nu este din Carte, și ei spun: "Aceasta este de la Allah", fără ca să fie de la Allah. Ei spun minciuni împotriva lui Allah cu bună știință. (3 : 78)*

(Convenit)

**1719.** Abu Umama Ayyas ibn Tha'alba al-Harithi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce abuzează de dreptul unui musulman printr-un jurământ strâmb, Allah îl va duce degrabă în Focul Iadului și nu va fi îngăduit în Rai. Cineva i-a zis: Trimis al lui Allah, chiar dacă este ceva neînsemnat? El a răspuns: Da, chiar și pentru o rămurică din copacul arak.

(Muslim)

**1720.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Printre păcatele mari se numără: Să asociezi pe cineva lui Allah, nesupunerea față de părinți, crima și jurământul strâmb.

(Bukhari)

O altă versiune este: Un țăran a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a întrebat: Trimis al lui Allah, care sunt păcatele mari? El a răspuns: Să aduci asociați lui Allah. Omul a întrebat: Altceva? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Al-Yamin ul-Gamus (jurământul strâmb). El a întrebat: Ce vrea să însemne asta? Trimisul lui Allah a răspuns: Să juri mincinos pentru a fura averea unui credincios.

## CAPITOLUL 316

### ISPĂȘIREA JURĂMINTELOR FĂCUTE DE O PERSOANĂ CARE DUPĂ ACEEA LE ÎNCALCĂ PENTRU O VARIANTĂ MAI BUNĂ

**1721.** 'Abd ar Rahman ibn Samura (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când faceți un jurământ și credeți că este altceva mai bun ca acesta, ispășiți-vă jurământul și faceți lucrul care este mai bun.

(Convenit)

**1722.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă faceți un jurământ și apoi vă gândiți că este altceva mai bun ca asta, răscumpărați-vă jurământul și faceți lucrul care este mai bun.

(Convenit)

**1723.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Jur pe Allah, dacă este voia lui Allah, că nu voi jura să fac ceva, dar dacă am în gând că este ceva mai bun ca lucrul acela, atunci voi face ispășire pentru jurământul meu și mă voi lipi de lucrul care este mai bun.

(Convenit)

**1724.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Stăruința în jurământul său față de nevasta lui este mai păcătoasă în fața lui Allah decât plata pentru ispășirea lui, poruncită de Allah.

(Convenit)

## CAPITOLUL 317

### ISPĂȘIREA JURĂMINTELOR

Allah Preaînaltul spune:

*Allah nu vă va mostra pentru jurămintele voastre rostite la întâmplare, însă vă va mostra pentru jurămintele prin care v-ați legat cu bună știință. Ispășirea pentru ele va fi hrănirea a zece sărmani cu ceea ce îi hrăniți în mod obișnuit pe cei din familia voastră, sau îmbrăcarea lor, sau slobozirea unui rob. Cel ce nu găsește [mijloacele pentru aceasta] trebuie să țină post vreme de trei zile. Aceasta este ispășirea pentru jurămintele voastre, dacă le-ați făcut. Și păziți-vă jurămintele! (5 : 89)*

**1725.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că versetul de mai sus a fost revelat cu privire la acele persoane care au obiceiul de a repeta: Nu, pe Allah; și da, pe Allah.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 318

### PĂCATUL DE A JURA ÎN NEGOȚ

**1726.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Jurământul ușurează vânzarea unui bun, dar șterge binecuvântarea.

(Convenit)

**1727.** Abu Qatada (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă să jurați prea mult în negoț, căci acesta ajută la încheierea târgului, dar împuținează binecuvântarea.

(Muslim)

## CAPITOLUL 319

### PĂCATUL DE A CERȘI ÎN NUMELE LUI ALLAH

**1728.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nimeni să nu ceară nimic în numele lui Allah, afară de Rai.

(Abu Dawud)

**1729.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oferiți adăpost celui ce cerșește pentru el, în numele lui Allah, și dați celui care cere, în numele lui Allah; primiți invitația celui ce vă invită și răsplătiți pe cel ce este bun cu voi, iar dacă nu puteți, rugați-vă pentru el până ce sunteți siguri că l-ați răsplătit cum se cuvine.

(Abu Dawud și Nasa'i)

## CAPITOLUL 320

### NELEGIUIREA DE A CONFERI UNUI REGE

#### TITLUL DE REGE AL REGILOR

**1730.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel mai ticălos nume în ochii lui Allah este Malik al-Amlak (Rege al regilor).

(Convenit)

## CAPITOLUL 321

### ESTE INTERZIS DE A CONFERI

#### UN TITLU DE ONOARE UNUI NECREDINCIOS

**1731.** Buraida (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu vă adresați unui necredincios cu titlul de căpetenie, căci și dacă merită acest titlu, îl veți mânia pe Allah, folosindu-l pentru el.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 322

### PĂCATUL DE A OCĂRÎ FEBRA

**1732.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) s-a dus să o vadă pe Umm Sa'ib și a întrebat-o: Ce te doare, Umm Sa'ib? Văd că tremuri. Ea a răspuns: Este febră, Allah să-i ia binecuvântarea. El a zis: Nu ocări febra, căci ea curăță păcatele fiilor lui Adam, așa cum un cuptor îndepărtează mizeria din fier.

(Muslim)

## CAPITOLUL 323

### ESTE INTERZIS SĂ OSÂNDIM VÂNTUL

**1733.** Abu al-Mundhir 'Ubayy ibn Ka'b (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu ocărâți vântul. Dacă aveți parte de vreo nenorocire, rugați-vă: Allah, pe Tine te rugăm să ne dăruiești vânt bun și ceea ce a fost poruncit să fie bine pentru noi; la tine căutăm adăpost de răutatea acestui vânt și de răul pe care-l poartă și de răul a ceea ce a fost poruncit.

(Convenit)

**1734.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Vântul este mila lui Allah. Uneori vântul poartă mila Sa alteori, pedeapsa Lui. Când aveți parte de el, nu-l ocărâți, ci rugați-vă la Allah să fie un vânt bun; și căutați adăpost la Allah de răutatea lui.

(Abu Dawud)

**1735.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că oricând bătea vântul, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea: Allah, pe Tine Te rog ca vântul acesta să fie bun și să poarte bunătate, iar pricina pentru care a fost trimis să fie bună; și la Tine caut adăpost de răutatea acestui vânt și răutatea ce o poartă, precum și de pricina rea pentru care a fost trimis.

(Muslim)

## CAPITOLUL 324

### ESTE INTERZIS SĂ OCĂRĂM COCOȘUL

**1736.** Zaid ibn Khalid Juhni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu ocărăți cocoșul, căci el vă trezește pentru rugăciune.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 325

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ PUNEM PLOAIA PE SEAMA STELELOR

**1737.** Zaid ibn Khalid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a condus rugăciunea din zorii zilei, la Hudaibiyya, după ploaia din timpul nopții. La încheierea rugăciunii, el s-a întors către lume și a zis: Știți ce a zis Domnul nostru? Ei au răspuns: Allah și Trimisul Său știu cel mai bine. Atunci, el (Profetul) a remarcat: El a zis: Unii dintre supușii Mei au apucat dimineața ca credincioși ai Mei, iar alții ca necredincioși. Acela care a zis: Am avut parte de ploaie din grația și mila lui Allah este credinciosul Meu și necredincios în stele, dar acela care a zis: Am avut parte de ploaie din pricină că s-a înălțat cutare și cutare stea, n-a crezut în Mine, ci și-a mărturisit credința în stele.

(Convenit)

## CAPITOLUL 326

### ESTE O NELEGIUIRE SĂ NUMEȘTI UN MUSULMAN, NECREDINCIOS

**1738.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva își numește fratele necredincios, dintre ei doi, negreșit unul dintre ei merită acest nume. Dacă cel numit este cum a zis primul, necredința omului se poate dovedi, dar dacă nu este adevărat, atunci aceasta se întoarce împotriva lui.

(Convenit)

**1739.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că el l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Dacă unul acuză pe altul de necredință, numindu-l dușman al lui Allah, o astfel de acuzație se va întoarce împotriva lui (a acuzatorului), dacă cel acuzat este nevinovat (nu este așa).

(Convenit)

## CAPITOLUL 327

### NERUȘINAREA NU ESTE ÎNGĂDUITĂ

**1740.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un credincios nu batjocorește, nici nu înjură, nu ocărăște și nici nu vorbește necuviincios.

(Tirmidhi)

**1741.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nerușinarea urăște totul, iar modestia înfrumusețează și farmecă totul.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 328

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ EXAGERĂM ÎN DISCUȚII

**1742.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Risipiți vor fi cei ce exagerează în discuție. El a repetat de trei ori acest lucru.

(Muslim)

**1743.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn al-'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lui Allah nu-i este pe plac vorbitorul ce-și rotește limba cum face vaca atunci când paște iarba.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1744.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cei

mai scumpi și mai apropiați de mine în Ziua Învierii vor fi aceia din voi cu cea mai bună purtare; și cei mai urâți și mai departe de mine în Ziua Învierii vor fi cei care vorbesc mult, sunt plictisitori și spun vorbe goale și umflate.

(Tirmidhi)

## CAPITOLUL 329

### AUTOOSÂNDIREA ESTE UN PĂCAT

**1745.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu zică vreunul dintre voi: Sufletul meu s-a ticăloșit. Ci să zică: Sufletul meu nu mai are remușcări.

(Convenit)

## CAPITOLUL 330

### SĂ NU NUMIM STRUGURII, KARM

**1746.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu folosească vreunul dintre voi cuvântul *karm*, pentru struguri, căci *karm* este un musulman (demn de respect).

(Convenit)

**1747.** Wa'il ibn Hujr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu roștiți cuvântul *karm* pentru struguri, ci să spuneți *habala*.

(Muslim)

## CAPITOLUL 331

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ DESCRIEM CALITĂȚILE FERMECĂTOARE ALE UNEI FEMEII

**1748.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Femeia



să nu îmbrățișeze altă femeie când sunt dezbrăcate, iar, mai apoi, să nu povestească despre calitățile celeilalte soțului ei în așa fel de parcă el s-ar uita la ea.

(Convenit)

## CAPITOLUL 332

### PĂCATUL DE A SPUNE: IARTĂ-MĂ, DACĂ VREI, O, ALLAH!

**1749.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu vă rugați: Allah, iartă-mă dacă Tu vrei; Allah, revarsă-Ți mila Ta asupra mea, dacă vrei. O rugăciune să fie făcută cu deplină încredere, căci nimeni nu are puterea de a-L forța pe Allah.

O altă versiune a lui Muslim este: Cel ce se roagă, să se roage cu deplină încredere și să-și mărească dorința ca rugăciunea să-i fie primită, căci nici un dar nu este prea mare pentru Allah.

**1750.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă vreunul dintre voi se roagă, să se roage cu credință deplină și să nu zică: Allah, revarsă asupra mea dacă Tu vrei, căci nimeni nu-L îmboldește pe Allah.

(Convenit)

## CAPITOLUL 333

### PĂCATUL DE A AMESTECA VOIA LUI ALLAH CU CEEA CE VREA CUTARE ȘI CUTARE

**1751.** Hudhaifa ibn Yaman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu spuneți, ce vrea Allah și vrea cutare și cutare, ci spuneți: ceea ce vrea Allah, (și apoi, separat) ceea ce vrea cutare și cutare.

(Abu Dawud)

## CAPITOLUL 334

### PĂCATUL DE A DISCUTA DUPĂ RUGĂCIUNEA DE NOAPTE ('IŞA)

**1752.** Abu Baraza (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) credea că este un păcat să dormi cu puțin înainte de Rugăciunea de Noapte ('Işa) și să te dedai la discuții după aceea.

(Convenit)

**1753.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că spre sfârșitul vieții sale, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) încheia rugăciunea de noapte ('Işa) și zicea: După o sută de ani de la noaptea asta, nici unul dintre lucrurile de pe pământ nu va mai supraviețui.

(Convenit)

**1754.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Odată, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întârziat rugăciunea de noapte ('Işa) până la miezul nopții. După rugăciune, el s-a întors la noi și a zis: Toată lumea s-a culcat după ce și-au făcut rugăciunile, dar voi care ați așteptat, veți fi socotiți ca și când v-ați fi rugat toată noaptea.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 335

### NU ESTE ÎNGĂDUIT CA FEMEIA SĂ REFUZE CÂND SOȚUL EI O CHEAMĂ

**1755.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când soțul își cheamă nevasta în patul lui, dar ea refuză, și el își petrece noaptea mânios, îngerii o blestemă până dimineața.

(Convenit)

### **CAPITOLUL 336**

#### **NU ESTE ÎNGĂDUIT CA FEMEIA SĂ ȚINĂ POST DE BUNĂVOIE, FĂRĂ ÎNGĂDUINȚA SOȚULUI EI**

**1756.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu este legiuit ca femeia să țină post de bunăvoie, fără îngăduința soțului ei, când el este acasă. Ea să nu îngăduie nimănui să intre în casă fără voia lui.

(Convenit)

### **CAPITOLUL 337**

#### **NU ESTE ÎNGĂDUITĂ ÎNĂLȚAREA CAPULUI DINAINTEA IMAM-ULUI**

**1757.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce-și înalță capul dinaintea Imam-ului nu are frică de Allah, că îi va schimba capul cu cel al unui asin sau că îi va face înfățișarea asemenea unui asin?

(Convenit)

### **CAPITOLUL 338**

#### **ESTE INTERZISĂ AȘEZAREA MÂINII PE ȘOLD ÎN TIMPUL RUGĂCIUNII**

**1758.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să ne punem mâna în șold în timpul rugăciunii.

(Convenit)

### **CAPITOLUL 339**

#### **PĂCATUL DE A SE FACE RUGĂCIUNEA CÂND SE SERVEȘTE MÂNCAREA**

**1759.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie

asupra lui!) zicând: Nu se face rugăciunea când se servește mâncarea sau când cineva simte nevoia să se ușureze.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 340**

### **ESTE INTERZISĂ ÎNĂLȚAREA PRIVIRII CĂTRE CER ÎN TIMPUL RUGĂCIUNII**

**1760.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a povestit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cum se face că oamenii își ridică ochii spre cer în timpul rugăciunii? El a accentuat și a adăugat: Oamenii să se înfrâneze de la a-și ridica privirea spre cer când se roagă, altfel vederea lor va fi negreșit furată.

(Bukhari)

## **CAPITOLUL 341**

### **NU ESTE CUVIINCIOS SĂ PRIVIM PE FURIȘ ÎNCOLO ȘI ÎNCOACE ÎN TIMPUL RUGĂCIUNII**

**1761.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Trimisul lui Allah despre privirile rătăcite, în timpul rugăciunii. El a răspuns: Aceasta este ceea ce fură diavolul din rugăciunea unui slujitor.

(Bukhari)

**1762.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a zis: Ferește-te să privești împrejur, în rugăciune, căci privirea rătăcită în rugăciune este o pricină de distrugere. Dacă nu ai încotro, atunci este îngăduită în rugăciunile de bunăvoie și nu în cele obligatorii.

(Tirmidhi)

## **CAPITOLUL 342**

### **ESTE INTERZIS SĂ NE RUGĂM CU FAȚA CĂTRE MORMINTE**

**1763.** Abu Marthad Kanaz ibn Hussain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah

fie asupra lui!) spunând: Nu ședeți pe morminte și nu vă rugați cu fața către ele.

(Muslim)

### **CAPITOLUL 343**

#### **ESTE INTERZIS SĂ TRECEM PRIN FAȚA CREDINCIOSULUI CÂND ACESTA SE ROAGĂ**

**1764.** Abu Juhaim 'Abdullah ibn Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă omul care trece prin fața credinciosului ce se află în rugăciune își dă seama de gravitatea păcatului său, va fi de patruzeci de ori mai bine pentru el să aștepte decât să treacă prin fața lui.

(Convenit)

Notă: Povestitorul nu era sigur dacă Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis patruzeci de zile, luni sau ani.

### **CAPITOLUL 344**

#### **NU ESTE POTRIVIT SĂ FACEM RUGĂCIUNEA DE BUNĂVOIE DUPĂ RECITAREA IQAMA**

**1765.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După ce se recită Iqama, nu mai este altă rugăciune afară de rugăciunea poruncită.

(Muslim)

### **CAPITOLUL 345**

#### **PĂCATUL DE A ALEGE VINEREA PENTRU POST**

**1766.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu dedicați noaptea de vineri dintre toate nopțile ca să stați treji în rugăciune și nu dedicați vinerea dintre toate zilele pentru post, ci numai acela dintre voi poate posti care s-a obișnuit așa.

(Muslim)

**1767.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Să nu postiți vinerea, ci postiți o zi înainte sau după (împreună cu această zi).

(Convenit)

**1768.** Muhammad ibn 'Abbad (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am întrebat pe Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!): A interzis Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) să se postească vinerea? El a zis: Da.

(Convenit)

**1769.** Juwairia bint Harith (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a venit la ea în vizită vineri, iar ea ținea post. El a întrebat-o: Ai ținut post ieri? Ea a răspuns că nu. El a întrebat: Ai de gând să ții post mâine? Ea a răspuns că nu. El a zis: Atunci, renunță la postul tău de azi.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 346

### ESTE INTERZIS SĂ ȚINEM POST MAI MULT DE O ZI

**1770.** Abu Huraira și umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să-i aibă în mila Sa!) au povestit că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să ținem post de bunăvoie, mai mult de o zi (încontinuu).

(Convenit)

**1771.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să ținem post mai mult de o zi. Însoțitorii lui au zis: Dar tu o faci. El a răspuns: Eu nu sunt ca voi. Mie mi se dă să mănânc și să beau.

(Convenit)

## CAPITOLUL 347

### ESTE INTERZIS SĂ ȘEDEM PE MORMINTE

**1772.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Este mai

bine pentru cineva să stea pe cărbuni încinși, care să-i ardă hainele și să-i pârlască pielea, decât să șadă pe un mormânt.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 348**

### **ESTE INTERZIS SĂ CLĂDIM CEVA PESTE UN MORMÂNT**

**1773.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca mormintele să fie tencuite, ori ca oamenii să șadă pe ele, ori ca peste ele să se înalțe o clădire.

(Muslim)

## **CAPITOLUL 349**

### **NU ESTE ÎNGĂDUIT CA SCLAVUL SĂ FUGĂ DE LA STĂPÂNUL LUI**

**1774.** Jarir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă un sclav fuge de la stăpânul lui, responsabilitatea în Islam față de el, dispore.

(Muslim)

**1775.** Jarir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă sclavul fuge de la stăpânul său, rugăciunea lui nu este primită.

(Muslim)

O altă versiune este: Se face vinovat de necredință.

## **CAPITOLUL 350**

### **NU ESTE ÎNGĂDUITĂ MIJLOCIREA ÎN HUDUD (MIJLOCIREA LEGII)**

Allah Preaînaltul spune:

*Pe cea care preacurvește și pe cel care preacurvește biciuți-i pe*

*fiecare cu câte o sută de lovituri. Și să nu vă apuce mila de ei în împlinirea legii lui Allah, dacă voi credeți în Allah și în Ziua de Apoi! (24 : 2)*

**1776.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că cei din tribul Quraiş erau neliniștiți pentru femeia Makhazumi care furase și au întrebat: Cine-i va spune Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre ea? Atunci ei au zis: Cine va avea destul curaj pentru asta, afară de Usama ibn Zaid, prietenul Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)? Atunci Usama (Allah să-l aibă în mila Sa!) i-a relatat și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Mijlocești asupra uneia din pedepsele poruncite de Allah? Apoi, el s-a ridicat și a ținut o cuvântare în care a zis: Ceea ce i-a dus la pieire pe înaintașii voștri a fost chiar aceasta, că atunci când cineva dintre cei de rang mare fura ceva, ei îl cruțau; dar dacă aceeași crimă era săvârșită de un sărac, ei îl pedepseau după poruncă. Jur pe Allah, că dacă Fatima (Allah să o aibă în mila Sa!), fiica lui Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), ar fura, aş pune să i se taie mâna.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 351**

### **ESTE INTERZIS SĂ NE UȘURĂM PE DRUMURI**

Allah Preaînaltul spune:

*Iar aceia care îi vor necăji pe dreptcredincioși și pe dreptcredincioase, fără ca ei să fi agonisit [ceva pentru care să merite aceasta], aceia vor avea parte de ponegrire și de păcat învederat. (33 : 58)*

**1777.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă să faceți două lucruri care aduc după ele blestemul. Însoțitorii lui au zis: Trimis al lui Allah, care sunt acele lucruri care aduc blestemul? El a zis: Să vă ușurați pe drumuri sau pe la umbră, unde oamenii se adăpostesc și se odihnesc.

(Muslim)



## CAPITOLUL 352

### ESTE INTERZIS SĂ URINĂM ÎN APĂ STĂTĂTOARE

**1778.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis urinatul în apă stătătoare.

(Muslim)

## CAPITOLUL 353

### ESTE INTERZIS SĂ DĂM ÎNTÂIETATE COPIILOR, UNUL ASUPRA ALTUIA

**1779.** Num'an ibn Bașir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Tatăl meu mi-a dăruit un sclav și apoi m-a dus la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ca să-l facă martor (la aceasta). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: La fiecare dintre fiii tăi ai făcut un astfel de dar, așa cum i-ai dăruit lui Nu'man? El a zis: Nu. Atunci el a zis: Ia înapoi darul acesta.

O versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Fii atent la îndatorirea ta față de Allah și fă dreptate între copiii tăi. Tatăl meu a venit înapoi și și-a luat darul.

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întrebat: Mai ai și alți copii, pe lângă acesta? El a încuviințat. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a întrebat: Ai dăruit la fiecare un astfel de dar? El a răspuns că nu. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu voi fi martor la asta, căci este o nedreptate. El a întrebat: Nu aștepți de la ei bunătate cum aștepți și de la el? El a zis: Da, negreșit. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Atunci de ce nu? (faci daruri și la ceilalți copii).

(Convenit)

## CAPITOLUL 354

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ JELIM MAI MULT DE TREI ZILE

**1780.** Zainab bint Abu Salmah (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat: Am mers la Umm Habiba (Allah să o aibă în mila Sa!), soția Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), când a murit tatăl ei, Abu Sufyan ibn Harb. Umm Habiba (Allah să o aibă în mila Sa!) a trimis după un parfum colorat în galben, sau ceva asemănător, cu care a dat pe o sclavă și apoi și-a frecat și ea obrajii cu el și a zis: Pe Allah, nu am nevoie de nici un parfum, ci numai din pricină că l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând de la amvon: Nu este îngăduit ca o femeie credincioasă în Allah și în Viața de Apoi să jelească pentru un mort mai mult de trei zile, ci numai dacă i-a murit soțul, îi este îngăduit să jelească patru luni și zece zile. Zainab a zis: Apoi am vizitat-o pe Zainab, fiica lui Jahș (Allah să o aibă în mila Sa!), când a murit fratele ei și ea a trimis după parfum, cu care s-a dat, zicând pe urmă: Pe Allah, n-am nici o nevoie de parfum, dar l-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând de la amvon: Nu este îngăduit pentru o femeie ce crede în Allah și în Ziua Judecății să jelească după mort mai mult de trei zile, afară de soțul ei (după care poate jeli) timp de patru luni și zece zile.

(Convenit)

## CAPITOLUL 355

### ESTE INTERZISĂ ÎNȘELĂTORIA ÎN NEGOT

**1781.** Anas ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca un om din oraș să vândă pentru un om din deșert cu comision, chiar dacă este fratele lui adevărat.

(Convenit)

**1782.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu cumpărați bunuri de la o caravană până ce ei nu ajung în piață.

(Convenit)

**1783.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu întâmpinați pe drum caravanele ce cară mărfuri, pentru a cumpăra de la ei și omul din oraș să nu vândă pentru cel de la țară. Ta'us l-a întrebat: Care este înțelesul adevărat al acestor vorbe? El a zis: Să nu lucreze ca un negustor în numele lui.

(Convenit)

**1784.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca omul de la oraș să fie comisionarul celui de la țară și a interzis să se facă oferte false, sau ca omul să facă o ofertă, în vreme ce oferta fratelui său își așteaptă rezolvarea, sau ca o femeie să încerce să o facă pe sora ei să divorțeze, ca să poată să-i ia locul.

O altă versiune este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca oamenii să întâmpine caravanele pe drum ca să facă negoț cu ele și ca un locuitor din oraș să vândă mărfuri în numele unui om de la țară, și ca o femeie să aștepte divorțul surorii ei (de soțul ei); precum și să facă oferte unul împotriva altuia și să lege ugerul animalelor (ca să se adune laptele).

(Convenit)

**1785.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu între cineva într-un negoț când fratele lui face deja negoțul și omul să nu facă o cerere în căsătorie când cererea fratelui său așteaptă răspunsul, decât cu îngăduința celui din urmă.

(Convenit)

**1786.** Același ca și hadis nr. 888.

## CAPITOLUL 356

### RISIPA BUNURILOR NU ESTE ÎNGĂDUITĂ

**1787.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila sa) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui) a spus:

"...într-adevăr, lui Allah îi plac trei lucruri pentru voi și El dezaprobă tot trei lucruri: Îi place să-L venerați, să nu-I asociați Lui pe nimeni altul și să vă prindeți de frânghia lui Allah ca să fiți uniți. El dezaprobă vorbele goale (fără sens), întrebările în număr mare și risipa de bunuri.

**1788.** Werrad, scriitorul lui Mughira ibn Șuibah a relatat. Mughira a dictat o scrisoare destinată lui Muawia în care se specifica că Trimisul lui Allah avea obiceiul să spună după fiecare rugăciune obligatorie: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah, Singurul, Care nu are asociat. A Lui este Împărăția și Lauda și El are puterea peste toate lucrurile. O, Allah! Nimeni nu poate interzice ceea ce Tu dai și nimeni nu poate da dacă Tu ai interzis. I-a scris printre altele că Trimisul lui Allah interzicea vorbele goale (fără sens), risipa bunurilor, întrebările în număr mare (insistente), nerespectarea părinților, îngroparea fiicelor de vii.

## CAPITOLUL 357

### NU ESTE ÎNGĂDUIT CA FRAȚII ÎNTRU CREDINȚĂ SĂ ÎNDREPTE ARMA UNUL ASUPRA ALTUIA

**1789.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să nu îndreptați arma spre fratele vostru, că nu se știe dacă Satana nu vă face să o scăpați din mână și din această pricină să cădeți într-o groapă cu Focul Iadului.

(Convenit)

Versiunea lui Muslim este: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce îndreaptă spre fratele său o armă cu vârful ascuțit este blestemat de îngeri, până ce retrage arma, chiar dacă celălalt este fratele său adevărat.

**1790.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să tragem sabia unul împotriva celuilalt.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

## CAPITOLUL 358

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ PĂRĂSIM MOSCHEEA

**1791.** Abu Șa'th'a (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Mă aflam împreună cu Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) în moschee. Un om din moschee s-a ridicat și s-a îndreptat spre ieșire după chemarea la rugăciune. Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a uitat cu uimire după el, până ce acela a ieșit din moschee. Apoi, Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Acest om s-a răzvrătit împotriva lui Abu al-Qasim, Muhammad (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Muslim)

## CAPITOLUL 359

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ RESPINGEM PARFUMUL DAT ÎN DAR

**1792.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce primește în dar o floare de busuioc dulce, să nu o respingă, căci este ușoară ca greutate și plăcută ca mireasmă.

(Muslim)

**1793.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) nu refuza niciodată un parfum.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 360

### NU ESTE CUVIINCIOS SĂ LĂUDĂM O PERSOANĂ CÂND SE AFLĂ DE FAȚĂ

**1794.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a auzit

pe cineva lăudând prea mult pe un altul. Atunci el a zis: Ori l-ai omorât ori l-ai înjunghiat pe la spate.

(Convenit)

**1795.** Abu Bakra (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i s-a pomenit despre un om și cineva de față l-a lăudat, la care el a zis: Vai de tine! Ai rupt gâtul prietenului tău. Ai rupt gâtul prietenului tău. El a repetat acest lucru de mai multe ori și a adăugat: Dacă vreunul dintre voi trebuie să-și laude prietenul, să zică: Cred despre el că este așa și Allah îl cunoaște mai bine; dacă gândiți despre el că este așa și așa, veți da socoteală lui Allah, căci nimeni nu poate mărturisi curățenia altora împotriva lui Allah.

(Convenit)

**1796.** Hammam ibn Harith (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat, Miqdad, că cineva a început să-l laude pe Osman (Allah să-l aibă în mila Sa!); iar Miqdad (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a așezat pe genunchi. El era un om corpolent și a început să arunce cu pietre în capul lingușitorului. Atunci Osman (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Ce se întâmplă cu tine? El a zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când vedeți pe aceia ce copleșesc cu laude nemeritate pe alții, aruncați-le cu noroi în față.

(Muslim)

## CAPITOLUL 361

### SĂ NU PLECĂM DINTR-O ZONĂ LOVITĂ DE CIUMĂ SAU SĂ NE ÎNDREPTĂM ÎNTR-ACOLO

Allah Preaînaltul spune:

*Oriunde ați fi, moartea vă va ajunge, chiar de-ați fi în turnuri semețe. (4 : 78)*

*Și nu vă aruncați cu propriile voastre mâini [pradă] pieirii! (2 : 195)*

**1797.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: 'Umar ibn al-Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a pornit spre Siria. Când a ajuns la

Sargh (un ceas lângă Hijaz) s-a întâlnit cu căpetenia forțelor musulmane, Abu 'Ubaida ibn al-Jarrah (Allah să-l aibă în mila Sa!) și însoțitorii lui. Ei l-au înștiințat că în Siria izbucnise o epidemie. Tatăl lui Ibn 'Abbas a relatat: 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) mi-a zis: Adu la mine primii emigranți. Și eu i-am adus. El le-a cerut sfatul, iar ei i-au povestit că în Siria izbucnise o epidemie. Erau păreri diferite dacă să meargă mai departe sau să se retragă la casele lor, dată fiind situația. Unii dintre ei au zis: Ați pornit într-o expediție, de aceea nu vă sfătuim să vă retrageți, în vreme ce alții au zis: Din pricină că aveți cu voi mulți însoțitori de vază ai Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), nu vă sfătuim să mergeți mai departe spre această nenorocire și astfel să-i expuneți cu bună știință la pericol. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Acum, puteți pleca. El a zis: Chemați-i la mine pe Ansar. Și eu i-am adus la el, iar el s-a sfătuit cu ei și ei au avut păreri diferite, la fel ca și emigranții. El a zis: Acum, puteți pleca. Apoi, a spus din nou: Chemați la mine bătrânii binecuvântați din Quraiș, care au emigrat înainte de cucerirea Mekkăi; și eu i-am chemat. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a sfătuit cu ei în această problemă și nici măcar părerile a doi oameni nu erau diferite de cele ale primilor delegați. Ei au zis: Părerea noastră, a tuturor, este să te întorci înapoi cu oamenii și să nu-i faci să treacă prin această nenorocire. 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) și-a înștiințat oamenii: Am de gând să pornesc de dimineață în călătorie și ar trebui să vă pregătiți și voi pentru asta. Abu 'Ubaida ibn Jarrah a zis: Ai de gând să fugi de hotărârea Divină? 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a zis: Dacă nu tu, ci alții ar fi spus aceasta! Lui 'Umar nu i-a plăcut că el s-a opus acestei hotărâri și a zis: Da, fugim de hotărârea Divină. Gândiți-vă că, dacă aveți cămile și se întâmplă să coborâți într-o vale ce are două pante, una acoperită cu verdeață iar cealaltă stearpă, nu veți acționa potrivit hotărârii Divine, dacă le pașteți la verdeață? Chiar dacă le pașteți pe locul sterp, chiar și atunci veți acționa potrivit hotărârii Divine.

O altă versiune este: S-a întâmplat să vină 'Abd ar Rahman ibn 'Auf și el n-a băgat de seamă că avea multe nevoi. El a zis: Am o oarecare știință despre aceasta. L-am auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Dacă aflați că într-un loc izbucnește o epidemie, să nu intrați în locul acela; iar dacă se răspândește în ținutul în care vă aflați, să nu vă depărtați de acolo. Atunci 'Umar ibn Khattab (Allah să-l aibă în mila Sa!) a lăudat pe Allah și a plecat înapoi.

(Convenit)

**1798.** Usama ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă aflați că într-un ținut izbucnește ciuma, nu intrați în acel ținut, iar dacă apare în ținutul în care vă aflați, nu plecați de-acolo.  
(Convenit)

## CAPITOLUL 362

### ESTE INTERZISĂ VRĂJITORIA

Allah Preaînaltul spune:

*Dar nu a fost necredincios Solomon, ci șeitani au fost necredincioși. Ei i-au învățat pe oameni vrăjitoria. (2 : 102)*

**1799.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Feriți-vă de cele șapte lucruri vătămătoare. (Ascultătorii) l-au întrebat: Care sunt acestea, Trimis al lui Allah? El a răspuns: Să aduci asociați lui Allah, să practici vrăjitoria, să ucizi pe cineva pe care Allah l-a făcut de neatins, fără o pricină dreaptă, să mănânci averea unui orfan, să te hrănești din camătă, să fugi de pe câmpul de bătaie și să batjocorești femeile cuvioase care nici măcar nu se gândesc la ceva care să le știrbească puritatea și sunt dreptcredincioase.

(Convenit)

## CAPITOLUL 363

### NU ESTE ÎNGĂDUIT SĂ DUCEM CORANUL ÎN ȚINUTUL DUȘMANILOR

**1800.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca oamenii să călătorească prin ținuturi dușmane, purtând Coranul cu ei.

(Convenit)



## CAPITOLUL 364

### ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA UNELTELOR DE AUR ȘI ARGINT

**1801.** Umm al mo'minin umm Salama (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricine bea din vase de argint, ațâță în stomacul lui, Focul Iadului.

(Convenit)

**1802.** Hudhaifa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a interzis să purtăm mătase sau brocart, ori să bem din vase de aur sau argint și a zis: Acestea sunt pentru ei (nemusulmanii) în această lume și pentru voi în Viața de Apoi.

(Convenit)

**1803.** Anas ibn Sirin (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram cu Anas ibn Malik, în compania câtorva Zoroaștri, când, într-un vas de argint, a fost adusă o băutură dulce, terciuită și strecurată (falud), dar Anas nu a luat-o. Omul a primit poruncă să schimbe vasul. Atunci el a schimbat vasul și când a adus băutura lui Anas, el a luat-o.

(Baihiqi)

## CAPITOLUL 365

### ESTE INTERZISĂ PURTAREA ÎMBRĂCĂMINȚII VOPSITE CU ȘOFRAN

**1804.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis ca oamenii să poarte veșminte vopsite cu șofran.

(Convenit)

**1805.** 'Abdullah ibn 'Amr ibn 'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) m-a văzut îmbrăcat cu două veșminte vopsite cu șofran și a întrebat: Mama

ta ți-a poruncit să porți acestea? Eu am întrebat: Să le spăl de vopsea aceasta? El a răspuns: Mai bine pune-le pe foc.

O altă versiune este: Acestea sunt veșminte ale necredincioșilor. Să nu le porți.

(Muslim)

## CAPITOLUL 366

### ESTE INTERZIS SĂ PĂSTRĂM TĂCEREA

**1806.** 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Am ținut minte spusele Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Nimeni nu mai este orfan după ce a ajuns la maturitate. Nu este legiuit să păstrați tăcerea din zori până pe-nserat.

(Abu Dawud)

**1807.** Qais ibn Abi Hazim (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Abu Bakr (Allah să-l aibă în mila Sa!) s-a întâlnit cu o femeie din tribul Ahmas. Numele ei era Zainab. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a văzut că ea nu vorbea. El a zis: Ce ți s-a întâmplat? Ea nu a răspuns. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a zis: Vorbește, căci tăcerea nu este îngăduită. Este o practică a Zilelor Întunericului. După aceea, ea a început să vorbească.

(Bukhari)

## CAPITOLUL 367

### ESTE INTERZISĂ ATRIBUIREA UNEI FALSE PATERNITĂȚI

**1808.** Sa'd ibn Abi Waqqas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce pretinde paternitatea altcuiva, în afară de tatăl său adevărat, (săvârșește un păcat grav) nu va avea îngăduința să intre în Rai.

(Convenit)

**1809.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu vă urâți tații. Cel ce-și urăște tatăl, săvârșește o necredință.

(Convenit)

**1810.** Yazid ibn Șarik ibn Tariq a relatat: L-am văzut pe 'Ali (Allah să-l aibă în mila Sa!) spunând de la amvon, în timpul unei slujbe: Pe Allah, nu avem altă carte de citit decât Cartea lui Allah. El a desfăcut-o și a zis: Aveți grijă! În ea stă scris ce fel de cămile trebuie date ca răscumpărare și mai stă scris în ea: Medina este locul sfânt, de la 'Ayar la Thaur. Cel ce aduce în acest ținut noi idei despre Islam, săvârșește un păcat. Cel ce-l adăpostește pe înnoitor, va atrage asupra sa blestemul lui Allah, al îngerilor și al tuturor oamenilor. Allah nu-i va primi nici rugăciunea obligatorie, nici cea de bunăvoie, în Ziua Învierii. În carte mai este scris: Azilul (legământul de protecție) dăruit de orice musulman este unul și același, și chiar un musulman de rangul cel mai umil trebuie respectat și apărat de toți ceilalți musulmani și oricine trădează un musulman (încălcând legământul) își va atrage asupra sa blestemul lui Allah, al îngerilor și al tuturor oamenilor; și Allah nu-i va primi faptele bune, nici cele obligatorii, nici cele de bunăvoie. În carte mai era scris: Oricine atribuie paternitatea altcuiva decât tatălui său și ia pe altcineva de stăpân, afară de stăpânul său adevărat, fără îngăduința lui, va suferi blestemul lui Allah, al îngerilor și al tuturor oamenilor, iar Allah nu-i va primi faptele bune, fie ele obligatorii sau de bunăvoie.

(Convenit)

**1811.** Abu Dharr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Nici unul care pretinde cu bună știință că altcineva afară de tatăl lui adevărat, îi este tată, săvârșește o necredință, iar cel ce are pretenția asupra a ceva care nu este de fapt al lui, nu este de-al nostru. Acesta să-și facă sălașul în Iad, iar cel ce numește pe altul necredincios sau dușman al lui Allah și aceasta nu este așa, va vedea că această acuzație se va întoarce împotriva lui.

(Convenit)

## CAPITOLUL 368

### NU SUNT ÎNGĂDUITE FAPTELE PE CARE ALLAH ȘI TRIMISUL SĂU LE-AU INTERZIS

Allah Preaînaltul spune:

*Aceia care fug de porunca Sa, să se ferească să nu-i lovească pe ei o nenorocire sau să nu-i lovească pe ei o pedeapsă dureroasă! (24 : 63)*

*Allah vă previne [asupra pedepsei] Lui. (3 : 30)*

*Pedeapsa Domnului Tău este aspră! (96 : 12)*

*Astfel este pedeapsa Domnului tău când El pedepsește cetățile, dacă ele sunt nelegiuite! Iar pedeapsa Lui este dureroasă și aspră! (11 : 102)*

**1812.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul este gelos, iar gelozia (onoarea) Sa este ațâțată de cel ce săvârșește lucruri pe care Allah le-a hotărât ca nelegiuite.

(Convenit)

## CAPITOLUL 369

### ISPĂȘIREA PENTRU ÎNCĂLCAREA PORUNCILOR LUI ALLAH

Allah Preaînaltul spune:

*Și dacă [vreodată] te va ademeni vreo ieșire de la Șeitan, caută adăpost la Allah. (41 : 36)*

*Aceia care au frică [de Allah], când îi atinge ceva rău din partea lui Șeitan, își aduc aminte și iată cum ei văd [primejdia]. (7 : 201)*

*Și pe cei care - dacă au săvârșit o faptă josnică sau au fost nedrepti cu propriile lor suflete - își aduc aminte de [măreția lui] Allah și cer iertare pentru păcatele lor - și cine poate ierta păcatele decât Allah?! - și care nu persistă cu bună știință în ceea ce săvârșesc.*

*Răsplata acestora va fi iertarea Domnului lor și Grădini pe sub care curg pâraie și în ele vor avea sălaș veșnic. Și ce minunată răsplată pentru cei care fac bine! (3 : 135-136)*

*Și căiți-vă cu toții, o, voi dreptcredincioșilor, față de Allah, pentru ca voi să izbândeți! (24 : 31)*

**1813.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce face un jurământ și spune fără să vrea: Pe Lat și pe 'Uzzah, să spună deîndată: Nu este alt Dumnezeu afară de Allah; iar cel ce spune însoțitorului său: Vino, voi juca jocuri de noroc cu tine, să șteargă aceasta dând ceva milostenie.

(Convenit)

## **CAPITOLUL 370**

### **SEMNELE ZILEI DE APOI**

**1814.** Nawwas ibn Sam'an (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oricând pomenea despre Dajjal, îl descria uneori ca fiind neînsemnat, iar alteori descria chinul lui ca foarte important. Noi ni l-am închipuit că se afla în ciorchinele de curmal. Când ne-am dus seara la el (Profetul) și el a citit semnele fricii pe fețele noastre, a zis: Ce-i cu voi? Noi am zis: Trimis al lui Allah, dimineață ai pomenit de Dajjal. Uneori l-ai descris ca neînsemnat, iar alteori ca foarte important, încât am început să ne gândim că era ca și când s-ar fi aflat în ciorchinele de curmal. Atunci el a zis: Mi-e frică pentru voi cu privire la multe alte lucruri afară de Dajjal. Dacă el se arată câtă vreme sunt printre voi, eu îl voi înfrunța. Dacă se arată în lipsa mea, un om trebuie să lupte în numele Lui și Allah se va îngriji de fiecare musulman în numele meu și îl va păzi împotriva răutății lui. Dajjal va fi un tânăr cu păr încâlcit și ochi bulbucați. Eu îl asemăn cu 'Abdul 'Uzza ibn Qatan. Acela dintre voi care va supraviețui să-l vadă, să recite asupra lui versetele de deschidere din Sura Kahf (Capitolul 8). El va apărea pe drumul dintre Siria și Iran și va răspândi ticăloșia în stânga și în dreapta. O, slujitor al lui Allah! Alipiți-vă de calea adevărului. Noi am zis: Trimis al lui Allah, cât timp va rămâne el pe pământ? El a zis: Timp de patruzeci de zile, o zi ca un an și o zi ca o lună și o zi ca o săptămână, iar restul zilelor

vor fi ca și zilele noastre. Noi am zis: Trimis al lui Allah, o zi de rugăciune va fi de-ajuns pentru rugăciunile zilei egale cu un an? La care el a zis: Nu, dar trebuie să faceți un calcul de timp și apoi să faceți rugăciunea. Noi am zis: Trimis al lui Allah, cât de iute va umbla el pe pământ? Și el a zis: Ca și norul purtat de vânt. El va veni la oameni și îi va chema la o religie greșită, iar ei vor mărturisi credința în el și îi vor răspunde. Atunci, el va da poruncă cerului, iar ploaia va cădea pe pământ, dar El va porunci ca pe pământ să crească verdeața. Apoi spre seară, animalele ce au păscut iarba se vor întoarce la ei cu cocoșele lor imense și ugerele pline de lapte și crupele întinse. Pe urmă el va merge la alți oameni și îi va chema. Dar ei îl vor respinge și el se va depărta de la ei, iar ei vor avea parte de secetă și vor ajunge săraci lipiți pământului. El se va plimba pe pământul pustii și îi va zice: Arată-ți comorile; vor apărea și se vor aduna în fața lui ca și roiurile de albine. Atunci el va chema o persoană strălucind de tinerețe și îl va lovi cu sabia și îl va despica în două bucăți care vor zace la o distanță asemănătoare cu cea dintre arcaș și ținta lui. Apoi el îl va chema pe tânărul acela și el va păși răsând, cu fața strălucindu-i de bucurie, dar chiar în clipa aceea Allah îl va trimite pe Cristos, fiul Mariei, iar el va coborî la minaretul alb din partea de răsărit a Damascului, purtând două veșminte vopsite delicat cu șofran, iar mâinile lui se vor odihni pe aripile a doi îngeri. Când își va apleca fruntea, vor cădea picături de sudoare ca și perlele, iar când își va înălța capul, picături ca și perlele se vor risipi de pe el. Orice necredincios care va simți mirosul lui va muri, iar răsuflarea lui va ajunge atât de departe cât va vedea cu ochii. Apoi, el îl va căuta pe Dajjal și îl va prinde la poarta lui Ludd și îl va ucide. Și atunci, oamenii pe care Allah i-a apărât vor veni la Isus, fiul Mariei, iar el le va șterge fețele și le va spune ce rang au în Rai și Allah va revela lui Isus aceste cuvinte: Dintre slujitorii Mei am ales astfel de oameni împotriva cărora nimeni nu poate lupta; du-i pe acești oameni nevătămați pe muntele Tur și atunci Allah va trimite pe Gog și Magog și ei se vor îmbulzi de pe fiecare înălțime. Primul dintre ei va trece lacul mării Tabariah și va bea din el. Și când ultimul dintre ei va trece, el va zice: Odată, aici era apă. Isus și tovarășii lui vor fi atunci căutați la Tur și vor fi atât de înghesuiți, încât capul taurului le va fi mai scump decât o sută de dinari, iar Isus și însoțitorii lui se vor ruga lui Allah, Care le va trimite insecte ce se vor repezi la gâtul lor și, până dimineața, vor pieri toți ca unul. Trimisul lui Allah, Isus, și însoțitorii lui vor coborî atunci pe pământ și nu vor găsi nici măcar un colțisor care să nu fie plin de leșurile și împruțiciunea lor. Trimisul lui Allah, Isus, și însoțitorii lui se vor ruga iarăși lui Allah, Care va trimite niște păsări cu gât de cămile care îi vor purta și arunca acolo unde este voia lui Allah.

Apoi Allah va trimite ploaie care nu va cruța nici o colibă și nici un cort. Ploaia va spăla pământul până se va face ca oglinda. Atunci pământul va primi poruncă să-și arate poamele și să-și refacă binecuvântările și va crește o rodie atât de mare încât un grup de oameni abia dacă o va putea mânca și se va adăposti sub pielea ei. Vaca de lapte va da atâta lapte, încât abia un grup mare va putea să-l bea. Cămila de lapte va da atâta lapte, încât din el va bea un trib întreg și oaia de lapte va da atât de mult lapte că va hrăni o familie întreagă; la vremea aceea, Allah va trimite un vânt plăcut care va mângâia oamenii pe la subsuori și care va lua viața tuturor musulmanilor, ci numai cei ticăloși vor supraviețui. Ei vor preacurvi, ca și asinii.

(Muslim)

**1815.** Ribî' ibn Hiraș (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am însoțit pe Abu Mas'ud al-Ansari și am mers la Hudhaifa. Abu Mas'ud i-a zis: Povestește-mi ce ai auzit de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre Dajjal. El a zis: Dajjal se va arăta și o dată cu el vor veni apa și focul. Ceea ce oamenii cred că este apă, va fi un foc ce arde și ceea ce oamenii cred că este foc, va fi o apă rece și dulce. Acela dintre voi care se va întâmpla să-l înfrunte, să sară în ceea ce vede că este foc, căci acesta va fi o apă rece și dulce. Abu Mas'ud a zis: Am auzit aceasta și de la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Convenit)

**1816.** Abdullah ibn 'Amr (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dajjal se va arăta în Ummah mea și va rămâne în lume vreme de patruzeci. Nu pot spune dacă a vrut să zică patruzeci de zile, luni sau ani. Allah îl va trimite atunci pe Isus, fiul Mariei, care va semăna cu 'Urwa ibn Mas'ud. Isus Cristos îl va urmări și îl va ucide. Atunci oamenii vor supraviețui vreme de șapte ani și nu va fi ranchiună între doi oameni. Apoi Allah va trimite un vânt rece dinspre Siria. Nici unul dintre cei care au în ei bunătate fie și cât o așchie, nu vor rămâne pe pământ, ci vor muri, încât chiar și dacă unii dintre voi se vor ascunde în inima muntelui, vor fi atinși de vântul acesta și vor muri. Doar cei ticăloși vor supraviețui și vor fi nepăsători ca păsările cerului și vor avea trăsături de animale sălbatice. Ei nu vor aprecia niciodată binele și nu vor condamna răul. Atunci Satana va veni la ei cu înfățișare omenească și le va zice: Nu vă supuneți mie? Ei vor zice: Ce ne poruncești? El le va arăta hrană din belșug și o viață lipsită de griji. Apoi

va suna goarna. Oricine o aude, își va întoarce capul către ea și îl va înălța. Cel ce va auzi primul goarna va fi însărcinat cu îngrijirea rezervoarelor de apă pentru cămile. El își va pierde cunoștința și, o dată cu el, și alți oameni. Allah va trimite o ploaie care va fi ca și roua și din ea vor răsări trupurile oamenilor. Apoi va suna a doua oară goarna și ei se vor ridica în picioare și vor începe să se uite în jurul lor. Atunci se va spune: O, oameni! Mergeți la Domnul vostru. Pe urmă, va fi porunca: Puneți-i să stea acolo. După aceea vor fi chemați să dea socoteală. Pe urmă se va spune: Scoateți dintre ei pe cei ce trebuie să ajungă în Foc. Se va întreba: Câți dintre ei? Răspunsul va fi: nouă sute nouăzeci și nouă dintr-o mie. Atunci se va spune: Aceasta va fi ziua în care copiii vor îmbătrâni din pricina grozăviei acestei zile, iar despre aceasta s-a spus: În ziua în care se va dezveli țurloiul.

(Muslim)

**1817.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Nu va fi ținut care să nu fie acoperit de Dajjal, afară de Mekka și Medina, și nu va fi nici o trecătoare dintre trecătorile ce duc la ele, care să nu fie păzită de îngeri, care vor fi așezați în șiruri. Dajjal se va arăta într-un loc pustiu de lângă Medina, care se va cutremura de trei ori. Allah va alunga de acolo pe toți necredincioșii și ipocriții.

(Muslim)

**1818.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dajjal va fi urmat de șaptezeci de mii de evrei din Asbahan care vor fi îmbrăcați în veșmintele Satanei.

(Muslim)

**1819.** Umm Șarik (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Oamenii vor fugi din calea lui Dajjal, căutând adăpost în munți.

(Muslim)

**1820.** Imran ibn Hussain (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Între crearea lui Adam și Ziua Învierii nu este nenorocire mai groaznică decât ticăloșia lui Dajjal.

(Muslim)



**1821.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dajjal se va arăta și o persoană dintre credincioși se va îndrepta către el, iar oamenii de veghe înarmați ai lui Dajjal îl vor întâmpina și ei îi vor zice: Unde ai de gând să mergi? El va zice: Am de gând să merg la acesta care s-a arătat. Ei îi vor spune: Nu crezi în Domnul vostru? El va zice: Nu este nimic de ascuns despre Domnul nostru. Unii dintre ei vor zice: Hai să-l omorâm. Ceilalți vor spune: Stăpânul vostru (Dajjal) v-a interzis să omorâți pe cineva fără îngăduința lui. Atunci ei îl vor duce la Dajjal. Când credinciosul îl va vedea, el va zice: O, oameni! El este Dajjal, despre care Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a înștiințat. Dajjal va porunci să i se spargă capul și va rosti aceste cuvinte: Țineți-l și spargeți-i capul. El va fi lovit în spate și în stomac. Dajjal îl va întreba: Nu crezi în mine? El va zice: Tu ești un Dajjal mincinos. El va porunci atunci ca omul să fie sfâșiat în bucăți cu un satâr, din cap până în picioare. După aceea Dajjal va umbla între cele două bucăți. Apoi îi va spune: Ridică-te și el va sta drept în picioare. Și îl va întreba: Nu crezi în mine? Omul va zice: Mi s-a spus în suflet despre tine, că tu ești Dajjal. El va zice: O, oameni! Cu nimeni dintre oameni nu se va mai purta așa, după mine. Dajjal va încerca să-l prindă și să-l omoare. Locul dintre gâtul său și claviculă va fi turnat în cupru și el nu va găsi nici un mijloc să-l omoare. Atunci îl va prinde de mâini și de picioare și îl va arunca în aer. Oamenii vor gândi că a fost aruncat în Focul Iadului, dar el va fi aruncat în Rai. La care, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: El va fi cel mai minunat martir din ochii Domnului lumilor.

(Muslim)

**1822.** Mughira ibn Șu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Nimeni nu l-a întrebat pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) despre Dajjal, mai mult decât l-am întrebat eu. El ți-a spus ție din pricină că nu-ți va putea face nici un rău. Eu am zis: Trimis al lui Allah, se relatează că el se va arăta cu hrană și apă din belșug. Atunci el a zis: El va fi foarte neînsemnat în ochii lui Allah, în ciuda acestora (el va fi umilit în strădania sa de a-i duce pe credincioși la rătăcire).

(Convenit)

**1823.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: N-a fost vreun profet care să nu fi atras atenția Ummei (comunității lui) despre mincinosul

Dajjal, cel cu un ochi. Feriți-vă, el are doar un ochi dar Domnul nostru nu are un ochi. Pe fruntea lui sunt scrise literele K. F. R. (Kafir - necredincios).

(Convenit)

**1824.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Să vă spun ceva despre Dajjal, ce nici un profet nu a spus poporului său. El are doar un ochi și va aduce cu el ceva asemănător cu Raiul și Iadul, dar ceea ce numește el Rai va fi Iad.

(Convenit)

**1825.** 'Abdullah ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a pomenit în fața oamenilor despre al-Masih al-Dajjal. El a zis: Allah nu este orb de un ochi. Feriți-vă, căci Masih al-Dajjal este chior de ochiul drept, care va apărea ca un bob de strugure umflat.

(Convenit)

**1826.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ceasul de Apoi nu va veni, până ce musulmanii nu vor lupta împotriva evreilor și musulmanii îi vor ucide, iar evreii se vor ascunde după pietre și copaci. Orice piatră și copac vor zice: Musulmanule, slujitor al lui Allah, în spatele meu se află un evreu. Să vii și să-l omori; dar copacul Grharqad nu va zice nimic, căci este copacul evreilor.

(Convenit)

**1827.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe El, în Mâna Căruia se află viața mea, lumea nu va ajunge la un sfârșit, până când acela care va trece pe lângă un mormânt, nu se va întoarce la el, dorind să se afle în locul celui dinăuntru, nu din pricini religioase, ci din pricina nenorocirilor în această lume.

(Convenit)

**1828.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Ceasul de pe Urmă nu va veni înainte ca Eufratul să acopere muntele de aur pentru care vor lupta oamenii. Nouăzeci și nouă dintre ei vor muri, dar fiecare

dintre ei va zice: Poate că eu sunt cel norocos (și voi avea parte de aurul acesta).

(Convenit)

**1829.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Oamenii vor părăsi Medina în împrejurări mai prielnice, afară de animalele sălbatice și păsări. Ultimii vor veni doi păstori din tribul Muzainah. Ei vor intra în Medina mânănd caprele, dar o vor găsi plină de animale sălbatice și se vor întoarce înapoi. Când vor ajunge la dealul numit Thaniyyahtal Wada'a, ei vor cădea cu fețele la pământ.

(Convenit)

**1830.** Abu Sa'id al-Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dintre Califii voștri, va fi unul în zilele din urmă care va împărți averi fără să țină socoteală.

(Muslim)

**1831.** Abu Musa al-Aș'ari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Va veni o vreme când omul va umbla cu milostenii din aurul său și nu va găsi pe nimeni să primească. Un bărbat va fi urmat de patruzeci de femei, pe care le va întreține, din pricina puținătății bărbaților și a mulțimii femeilor.

(Muslim)

**1832.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un om a cumpărat de la altul o bucată de pământ și cumpărătorul a găsit în pământ un vas plin cu aur. Cumpărătorul a zis vânzătorului: Ia-ți aurul, căci eu am cumpărat de la tine doar pământul. Proprietarul pământului a zis: Ți-am vândut pământul cu tot ce era în el. Atunci amândoi și-au înfățișat pricina unui al treilea om care a întrebat: Aveți copii? Unul din ei a zis: Eu am un băiat. Celălalt a zis: Eu am o fată. Omul a zis: Mărită fata cu băiatul și cheltuiți banii pentru ei amândoi, iar restul dați-l milostenie.

(Convenit)

**1833.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Erau două

femei care aveau doi fii. A venit un lup și a luat pe fiul uneia dintre ele. Una dintre femei a zis tovarăsei ei: Lupul ți-a luat fiul. Cealaltă a zis: Fiul tău a fost luat. Atunci ambele femei au fost să caute dreptate la profetul David care a judecat că băiatul trebuie dat femeii mai în vârstă. Atunci au mers amândouă la profetul Solomon, fiul lui David (pacea fie asupra lor!) și i-au povestit pricina. Profetul Solomon a zis: Dă-mi un cuțit, să tai copilul în două, să pot da jumătate fiecăreia dintre voi. Femeia mai tânără a zis: Să nu faci asta, Allah să te binecuvânteze! Este copilul ei. Atunci profetul Solomon a hotărât pricina în folosul femeii mai tinere.

(Convenit)

**1834.** Mirdas al-Aslami (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Bărbații cuvioși vor pleca unul după altul, iar cei netrebuincioși vor rămâne, ca și tărâța de orz sau de curmale, și Allah nu îi va lua în seamă.

(Bukhari)

**1835.** Rifa'a ibn Raf'i Zarqi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Gavriil a venit la Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și a zis: Ce crezi despre aceia dintre voi care au luat parte la bătălia de la Badr? El a răspuns: Erau cei mai buni dintre musulmani (sau cuvinte asemănătoare cu acestea). Gavriil a zis: Tot așa sunt și îngerii care au fost de față la Badr.

(Bukhari)

**1836.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă Allah trimite pedeapsa asupra unei națiuni, aceasta va cădea asupra întregii populații fără osebire, iar ei vor fi înviați și judecați potrivit faptelor lor.

(Convenit)

**1837.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Era un trunchi de palmier pe care se sprijinea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când își ținea slujba. După ce a fost adus un amvon în moschee, am auzit trunchiul țipând ca și țipătul unei cămile ce sta să fete. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a coborât de la amvon și a pus mâna pe trunchi, iar acesta a tăcut.

O altă versiune este: Vinerea, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ședea la amvon și trunchiul de palmier pe care avea obiceiul să stea, țipa de parcă se rupea în bucăți.

A treia versiune este: Plângea ca și un copil și Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) l-a prins și l-a tras spre el. A început să suspine ca și un copil ce este mângâiat până se oprește după ce se satură. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: A plâns aducându-și aminte ce asculta înainte.

(Bukhari)

**1838.** Abu Th'alibah al-Khaşni (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul a hotărât pentru noi niște îndatoriri pe care nu trebuie să le încălcați și a făcut anumite lucruri nelegiuite, ca voi să nu le săvârșiți și a ținut taină despre alte lucruri din milă pentru voi și nu pentru că a uitat. Așadar, nu vorbiți despre ele.

(Dar Qutni)

**1839.** 'Abdullah ibn Abi Aufa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: L-am însoțit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în șapte expediții și am mâncat lăcuste.

(Convenit)

**1840.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un credincios nu este împuns de două ori din aceeași gaură de șarpe.

(Convenit)

**1841.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sunt trei feluri de oameni cu care Allah nici nu va vorbi în Ziua Învierii, nici nu va privi spre ei și nici nu-i va curăța de păcate. Pe aceștia îi va aștepta o pedeapsă chinuitoare: Acela care are apă în surplus într-un deșert și nu vrea să dea din ea și călătorilor; cel care vinde marfă altuia, după rugăciunea de amiază, și face legământ în numele lui Allah că a adus-o la cutare și cutare preț iar cumpărătorul plătește pe măsură, deși în realitate nu este adevărat; cel ce face legământ de credință cu Imamul ca să tragă foloase lumești, iar apoi dacă Imamul îi dăruiește (ceva din aceste) bogății, își împlinește legământul și dacă nu-i dă, nu-și împlinește legământul.

(Convenit)

**1842.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Între cele

două sunete de goarnă va fi un interval de patruzeci. Ei au zis: Abu Huraira, vrei să spui patruzeci de zile? El a zis: Nu pot să spun nimic. Ei au zis: Vrei să spui patruzeci de luni? El a zis: Nu pot să spun nimic. Ei au zis: Vrei să spui patruzeci de ani? El a zis: Nu pot să spun nimic. Atunci Allah va face să coboare ploaia din cer și oamenii vor crește ca și verdeața.

(Convenit)

**1843.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că, în vreme ce Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) vorbea, un arab nomad a venit și a întrebat: Când va veni ceasul de pe urmă? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) și-a continuat cuvântarea. Unii dintre cei de față s-au gândit că el a auzit, dar nu-i place să fie întrerupt, iar alții au fost de părere că nu auzise. Când Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a încheiat, el a întrebat: Unde este cel ce a întrebat despre Ziua Învierii? Omul a răspuns: Aici sunt. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Când se va pierde obiceiul de-a respecta un legământ, să te aștepti că va veni ceasul de pe urmă. El a întrebat: Cum se poate pierde acest obicei? El a răspuns: Când se oferă conducerea unor oameni care nu o merită, așteaptă-te că va veni ceasul de pe urmă.

(Bukhari)

**1844.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Căpeteniile voastre vă vor conduce în rugăciune. Dacă ei o fac cum se cuvine, și ei și voi veți fi răsplătiți. Dar dacă ei fac greșeli, voi veți culege răsplata, iar lor li se va cere socoteală.

(Bukhari)

**1845.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: *Voi sunteți cel mai bun popor căci ați fost crescuți pentru folosul omenirii.* (3 : 111)

Cel mai bun popor al lumii este acela care trage oamenii cu lanțuri în jurul gâtului până când îmbrățișează Islamul.

(Bukhari)

**1846.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Lui Allah îi sunt plăcuți oamenii care ajung în Rai, cu lanțuri.

(Bukhari)

**1847.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cele mai scumpe locuri din orașe pentru Allah, sunt moscheile, iar locurile cele mai neplăcute sunt piețele.

(Muslim)

**1848.** Salman Farsi (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Dacă stă în puterea voastră, nu intrați primii în bazar și ieșiți ultimii, căci acesta este arena Satanei și steagul Satanei este înălțat acolo.

(Muslim)

**1849.** 'Asim al-Ahwal a relatat 'Abdullah ibn Sargis (Allah să-l aibă în mila Sa!) că el a zis Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Allah ți-a iertat toate păcatele, iar el a zis: Și pe ale tale. Asim a relatat: L-am întrebat pe 'Abdullah: A cerut Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!)? Da, și de asemenea pentru tine. Apoi el a recitat versetul: Cereți iertare pentru păcatele voastre, precum și pentru credincioși și credincioase.

**1850.** Abu Mas'ud al-Ansari (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus că una dintre dojenile profeților dinainte, care au fost făcute oamenilor, a fost că dacă te lepezi de modestie, poți să faci orice vrei.

(Bukhari)

**1851.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Primul lucru pentru care vor fi judecați oamenii în Ziua Judecății va fi vărsarea de sânge.

(Convenit)

**1852.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Îngerii au fost zămislîți din lumină iar djinni din foc arzător; iar Adam a fost zămislit din ceea ce vi s-a spus.

(Muslim)

**1853.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) se purta întru totul potrivit Coranului.

(Muslim)

**1854.** Umm al mo'minin 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Acela care tânjește să se întâlnească cu Allah, Allah tânjește să se întâlnească cu el, iar acela care urăște să-L întâlnească pe Allah, Allah urăște să se întâlnească cu el. Eu ('A'isha) am zis: Trimis al lui Allah, cât privește ura față de moarte, cu toții avem acest sentiment. La care el (Profetul) a zis: Nu asta vreau să spun. Ce-am vrut să spun este că, atunci când e în ceasul morții, credinciosul primește vești bune despre mila lui Allah, plăcerile Sale și Raiul Său, el abia așteaptă să-L vadă pe Allah și Allah se bucură să-l vadă. Când un necredincios primește vestea despre chinul din mâna lui Allah și despre mânia Lui, lui nu-i place să-L vadă pe Allah și Allah urăște să-l întâlnească.

(Muslim)

**1855.** Umm al mo'minin Safiya bint Huyyi (Allah să o aibă în mila Sa!), soția Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!), a relatat că a venit să-l vadă pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) când el se afla în starea de I'tikaf (izolare) în moschee, în ultimele zece zile de Ramadan. După ce a vorbit cu el, ea s-a ridicat să plece. El (Profetul) s-a ridicat o dată cu ea și a însoțit-o o bucată de drum. Tot atunci pe lângă ei au trecut doi Ansari. Când l-au văzut, ei au grăbit pasul. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) li s-a adresat, spunând: nu vă grăbiți. Ea este Safiya, fiica lui Huyyi, nevasta mea. Ei au zis: Lăudat fie Allah! O, Trimis al lui Allah! Tu ești mai presus de orice bănuială. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Satana umblă în mintea omului așa cum îi umblă sângele prin corp. Mi-a fost teamă ca nu cumva Satana să vă strecoare în minte gânduri păcătoase.

(Convenit)

**1856.** 'Abbas ibn Abdul Muttalib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Îl însoțeam pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) în Ziua de la Hunain. Abu Sufyan și cu mine ne-am ținut peste tot după Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) călărea pe un catâr alb. Când musulmanii au avut o înfruntare cu păgânii, musulmani au luat-o la fugă. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a început să-și îmboldească catârul spre necredincioși. Eu țineam frâul catârului său și încercam să-l înfrânez să nu meargă prea iute, iar Abu Sufyan ținea de scara catârului Trimisului



lui Allah. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: 'Abbas, strigă după oamenii aceia care au făcut legământul la Samurah. 'Abbas a strigat din toate puterile: Unde sunt oamenii din Samurah? 'Abbas a zis: De îndată ce mi-au auzit glasul, au alergat către Profet (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ca și vaca ce se întoarce către vițelul ei. Ei strigau: Aici suntem. Pe dată, au început să lupte împotriva necredincioșilor. Apoi au fost chemați Ansarii. Cei care-i chemau, au strigat: O, trupă de Ansari!, o, Banu al-Harith ibn Khazraj! Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care călărea pe catâr, urmărea lupta lor cu gâtul întins înainte și a zis: Acesta este ceasul când se întetește lupta. Atunci Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a luat pietre și le-a aruncat în capul necredincioșilor. El a zis: Pe Domnul lui Muhammad, necredincioșii vor fi învinși. Eu am continuat să urmăresc lupta până ce am văzut că forțele lor au fost înfrânte și ei au început să se retragă.

(Muslim)

**1857.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, oameni! Allah este Neprihănit și El, de aceea, primește ceea ce este neprihănit. Allah a poruncit credincioșilor, după cum a poruncit Trimisului, spunând: *O, Trimis al lui Allah! Mănâncă lucrurile bune și săvârșește fapte bune!* (22 : 51).

Și El a zis: *O, voi cei care credeți! Mâncați din bunătățile pe care Noi vi le-am dăruit!* (2 : 172).

Atunci el a pomenit despre acela ce călătorește mult, părul lui este încâlcit și acoperit de praf. El își ridică mâinile către cer și astfel se roagă: O, Doamne! Dacă hrana lui este nelegiuită, băutura lui este nelegiuită, cum poate fi atunci primită rugăciunea lui?

(Muslim)

**1858.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Sunt trei feluri de oameni cu care Allah nici nu va vorbi în Ziua Învierii, nici nu-i va curăța și nici nu se va uita la ei: iar ei vor suferi o pedeapsă dureroasă. Aceștia sunt: bătrânul ce preacurvește, regele care este un mare mincinos și săracul fudul.

(Muslim)

**1859.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Jaxartes, Oxus Eufратul și Nilul sunt toate dintre râurile Raiului.

(Muslim)

**1860.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) mi-a luat mâna și a zis: Allah Preaînaltul și Slăvitul a creat pământul sâmbătă și munții i-a creat duminică, iar arborii luni; El a creat lucrurile ce cereau muncă, marți și miercuri a creat lumina și a făcut ca animalele să se răspândească joi; apoi l-a creat pe Adam în după-amiaza de vineri: ultima creație în ceasurile târzii de vineri (între după masă și noapte).

(Muslim)

**1861.** Abu Sulaiman Khalid ibn Walid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: În bătălia de la Muta, șapte paloșe s-au frânt în mâna mea și tot ce mi-a mai rămas, a fost o sabie mică yemenită.

(Bukhari)

**1862.** 'Amr ibn 'As (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat ce a zis Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!): Dacă un judecător își folosește puterea de judecată și ajunge la o hotărâre dreaptă, el are parte de o răsplată îndoită. Când își folosește puterea de judecată și face o greșeală, el are o singură răsplată.

(Convenit)

**1863.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Febra este o izbuclnire a temperaturii ladului. Stingeți-o cu apă.

(Convenit)

**1864.** Umm al mo'minin 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva moare fără să țină post, moștenitorul său să repare greșeala în numele său.

(Convenit)

**1865.** 'Auf ibn Malik (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că 'A'îșa (Allah să o aibă în mila Sa!) a aflat că 'Abdullah ibn Zubair a spus despre vânzarea unui dar ce-i fusese dăruit ei: Pe Allah, dacă 'A'îșa (Allah să o

aibă în mila Sa!) nu renunță la asta, voi declara că nu este în stare să-și folosească averea. 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a întrebat: A zis el ('Abdullah ibn Zubair) asta? Oamenii au zis: Da. 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a spus atunci: Jur lui Allah că nu voi mai vorbi niciodată cu Ibn Zubair. După mult timp, 'Abdullah ibn Zubair a trimis pe cineva la ea să mijlocească pentru el, dar ea a zis: Pe Allah, nu voi primi mijlocirea nimănui pentru el și nu voi săvârși păcatul de a-mi călca jurământul. Când această stare de lucruri a început să dureze, Ibn Zubair a început să sufere. El a zis către Miswar ibn Mukhramah și 'Abdul Rahman ibn Aswad: Vă implor, în numele lui Allah, să mă luați cu voi la 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!), căci este nelegiuit ca ea să jure că întrerupe legătura cu mine. Atunci Miswar și 'Abdul Rahman l-au luat cu ei. Ei au cerut îngăduința 'A'isei, zicând: Mila și binecuvântarea lui Allah fie asupra ta! Putem intra? 'A'isha (Allah să o aibă în mila Sa!) a zis: Intrați cu toții, știind că era și Ibn Zubair cu ei. Ei atunci au intrat și Ibn Zubair a intrat în locul ferit și s-a agățat de 'A'isha, mătușa lui. El i-a cerut să îl ierte și a plâns. Miswar și 'Abdul Rahman s-au rugat și ei în numele lui și i-au cerut să vorbească cu el și să-i primească căința. Ei au zis: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a interzis să întrerupem legăturile, căci este nelegiuit ca un musulman să nu vorbească cu fratele său mai mult de trei (zile). Așadar, ei au tot insistat s-o îmboldească și să-i aducă aminte de folosul legăturilor bune dintre rudenii, încât ea a început să plângă și a zis: Am făcut un legământ foarte serios și anevoios. Ei au insistat în cererea lor, până când a vorbit cu 'Abdullah ibn Zubair și a eliberat patruzeci de sclavi ca o ispășire pentru legământul ei. Mai apoi, când își amintea de legământul ei, plângea atât de mult încât i se umezea vâlul de atâtea lacrimi.

(Bukhari)

**1866.** 'Uqba ibn 'Amir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că într-o zi, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a ieșit afară și s-a rugat deasupra mormintelor martirilor de la Uhud, așa cum se face rugăciunea de îngropăciune pentru morți. Era de parcă își lua rămas-bun de la vii și de la morți. Apoi, el a venit înapoi, s-a urcat la amvon și a zis: Voi ajunge înaintea voastră la Bazin (Rezervorul de la Khautar) ca să vă întâmpin. Eu voi fi martorul vostru, căci pe Allah, mă simt ca și cum văd Bazinul în fața ochilor, chiar în locul acesta. Nu mi-e frică că după mine veți aduce asociați lui Allah, dar mă tem că veți umbla după averile lumești. Povestitorul a spus: A fost ultima noastră ocazie să-l

privim pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!).

(Convenit)

**1867.** Abu Zaid 'Amr ibn Akhtab al-Ansari a relatat: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) ne-a condus în rugăciunea de dimineață (Fajr), apoi s-a urcat la amvon și ne-a vorbit până la vremea rugăciunii de prânz (Zuhr). Atunci a coborât de la amvon și a ținut rugăciunea. Din nou s-a urcat la amvon și ne-a vorbit până s-a făcut timpul pentru rugăciunea de amiază ('Asr). Atunci el a coborât iarăși și a ținut rugăciunea, după care s-a ridicat la amvon din nou și ne-a vorbit până la apusul soarelui. El ne-a înștiințat despre tot ce zăcea ascuns în trecut și ce se va întâmpla în viitor; iar cei mai învățați dintre noi au păstrat totul în minte.

(Muslim)

**1868.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cel ce jură că se va supune lui Allah, să se supună Lui. Însă acela care jură că nu-L va asculta pe Allah, să nu facă așa.

(Bukhari)

**1869.** Umm Şarik (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a poruncit ca șopârta să fie ucisă, căci suflase (foc) asupra lui Avraam (pacea fie asupra lui!).

(Bukhari)

**1870.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva omoară o salamandră dintr-o singură lovitură, un număr egal de fapte bune îi vor fi dăruite; iar când o ucide cu a doua lovitură, un număr egal de fapte bune vor fi trecute în socoteala lui. Numărul de fapte bune va descrește, dacă numărul de lovituri pentru a o ucide va crește.

O altă versiune este: Dacă cineva ucide o salamandră din prima lovitură, în socoteala lui vor fi trecute o sută de fapte bune; mai puține, dacă o ucide din a doua și mai puține chiar, dacă o ucide din a treia.

(Muslim)

**1871.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a relatat despre

un om care și-a arătat intenția de a da milostenie (Sadaqa). El a scos-o și a pus-o în mâna unui hoț. Omul a zis: O, Allah! laudă Ție. Am dat Sadaqa hoțului. Apoi iarăși s-a arătat dornic să dea Sadaqa. Când a scos milostenia, a pus-o în mâna unei curve. Dimineața, oamenii povesteau și ziceau: Sadaqa a fost dată noaptea trecută unei curve. Când a auzit aceasta, omul a zis: Laudă Ție, o, Allah! Am dat Sadaqa unei curve. Apoi iarăși s-a arătat dornic să dea Sadaqa. De data aceasta, a pus-o în mâna unui om bogat. Dimineața, oamenii povesteau și ziceau: Sadaqa a fost dată noaptea trecută unui bogătaș. Omul a spus: O, Allah! Laudă Ție, cu privire la hoț, la curvă și la cel bogat. Apoi el a avut o viziune, în care i s-a spus că Sadaqa ce a dat-o hoțului l-ar putea înfrâna să mai fure, curva s-ar putea abține de la imoralitatea ei, iar bogatul ar putea da atenție și cheltui din ceea ce i-a dăruit Allah.

(Bukhari)

**1872.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Trimisului lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) i-a fost adusă niște carne coaptă și i-au dat carnea de pe copan, căci îi plăcea tare mult. El a mâncat o bucată și a zis: Eu voi fi căpetenia tuturor oamenilor în Ziua Învierii. Vreți să știți de ce? Allah va aduna toate ființele omenesti din generațiile timpurii, precum și ultima generație, în același loc, pentru ca vestitorul să-i poată face pe toți să-i asculte glasul și martorii să-i poată vedea pe toți. Soarele va ajunge foarte aproape de oameni. Ei vor avea parte de atâta chin și necaz, cât nu vor putea să îndure. Atunci oamenii vor zice: Nu vedeți starea noastră (groaznică)? Ar trebui să căutați pe cineva care să mijlocească pentru voi la Domnul vostru. Unii vor zice altora: Mergeți la Adam. Atunci ei vor merge la Adam și îi vor zice: Tu ești părintele omenirii; Allah te-a creat cu Mâna Lui și a suflat în tine din Duhul Său. El a poruncit îngerilor să se închine dinaintea ta. El ți-a făcut lăcaș în Rai. (Te rugăm) mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi care este starea noastră? Adam va zice: Astăzi Domnul meu s-a mâniat atât de tare cum n-a mai făcut-o înainte și cum nu se va mai mânia de-acum încolo. El mi-a interzis să mănânc fructul dintr-un anumit arbore, dar eu nu l-am ascultat. Mi-e frică pentru Mine, pentru Mine, pentru Mine. Mergeți la Noe și spuneți-i: O, Noe! Tu ești primul Profet al lui Allah pentru oamenii de pe pământ și Allah te-a numit un supus recunoscător: te rugăm mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi starea în care ne aflăm? El va zice: Mânia Domnului meu s-a ațâțat atât de tare în ziua aceasta ca niciodată înainte și cum nu va mai fi niciodată de-acum încolo. Mi s-a dăruit dreptul de a face o rugăciune ce urma să fie primită negreșit. Eu m-am folosit de

această șansă și am făcut rugăciunea împotriva poporului meu, Mi-e teamă pentru Mine, pentru Mine, pentru Mine. Mergeți la altcineva. Mergeți la Avraam. Ei vor merge la Avraam și vor zice: O, Avraam, tu ești Trimisul lui Allah și prietenul (Khalil) Său dintre toți oamenii de pe pământ; te rugăm mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi în ce stare ne aflăm? El va zice: Astăzi Domnul meu s-a mâniat așa de tare ca niciodată mai înainte; nici de-acum încolo nu va mai fi El atât de mânios. Pe seama mea s-au pus trei minciuni. Mi-e teamă pentru Mine, pentru Mine, pentru Mine. Mergeți la altul. Duceți-vă la Moise. Oamenii vor merge la Moise și vor zice: O, Moise! Tu ești Trimisul lui Allah și Allah te-a înălțat peste ceilalți cu acest mesaj și cu vorba Lui nemijlocită către tine; mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi în ce stare ne aflăm? Moise va zice: Domnul meu s-a mâniat astăzi ca niciodată până acum și ca niciodată de-acum încolo. Am ucis un om pentru care nu am avut poruncă să-lucid. Mie frică pentru Mine, pentru Mine, pentru Mine. Mergeți la altcineva. Duceți-vă la Isus. Ei vor merge atunci la Isus și vor zice: O, Isus! Tu ești Trimisul lui Allah și cuvântul Său pe care El l-a trimis Mariei și un suflet înalt pe care El l-a creat și tu ai vorbit oamenilor pe când erai în leagăn. Te rugăm, mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi în ce stare ne aflăm? Isus va zice: Mânia Domnului meu este astăzi atât de mare, ca niciodată până acum și niciodată ca de-acum încolo. Isus nu va pomeni de nici un păcat, dar va zice: Mi-e teamă pentru Mine, pentru Mine, pentru Mine. Mergeți la altcineva. Duceți-vă la Muhammad. Atunci ei vor veni la mine și vor zice: O, Muhammad! tu ești Trimisul lui Allah și ultimul dintre profeți, iar Allah ți-a iertat toate neajunsurile, de la primul până la ultimul. Te rugăm mijlocește pentru noi la Domnul tău. Nu vezi care este starea noastră? Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adăugat: Atunci eu voi porni spre Tronul lui Allah și mă voi arunca în închinăciune dinaintea Domnului meu. Iar Allah va coborî asupra mea știința unor asemenea laude și cuvinte de slavă pentru El cum n-a mai dăruit nimănui înainte de mine. Apoi un glas va zice: O, Muhammad! Ridică-ți fruntea. Roagă-te și ți se va dărui. Mijlocește, căci mijlocirea ta va fi primită. Atunci eu îmi voi înălța fruntea și voi zice: Urmașii mei, o, Doamne al meu! Urmașii mei, o, Doamne al meu! Glasul va zice: O, Muhammad! Primește în Rai pe acei oameni care nu trebuie să dea socoteală pe poarta ce se află în dreapta. Ceilalți vor fi primiți odată cu restul omenirii prin diferitele porți ale Raiului. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis mai departe: Pe Cel în Mâna Căruia se află sufletul meu, distanța dintre două porți ale Raiului este ca și distanța dintre Mekka și Hijr, ori dintre Mekka și Basra (Siria).

(Convenit)

**1873.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Avraam (pacea fie asupra lui!) și-a dus nevasta și pe fiul ei, Isma'il (pacea fie asupra lui!), pe care ea îl alăpta, într-un loc în apropiere de Ka'ba, sub un copac, pe locul Zam Zam, care este locul cel mai înalt în moschee. În zilele acelea în Mekka nu era nici o ființă omenească și nici apă nu era. El i-a pus să șadă acolo și lângă ei a lăsat o tolă cu niște curmale și un mic burduf cu apă, apoi a pornit spre casă. Mama lui Isma'il s-a dus spre el, spunând: O, Avraam! Unde te duci și ne lași în valea aceasta în care nu este nici un om căruia să ne alăturăm? Ea a repetat aceasta de mai multe ori, dar el nu s-a uitat înapoi spre ea. Atunci ea l-a întrebat: Allah ți-a poruncit să faci astfel? El a încuviințat. Ea a zis: Atunci El nu ne va părăsi la vremea aceasta, și s-a întors, în vreme ce Avraam a plecat mai departe. Când a ajuns la Taniya, unde nu-l mai puteau vedea, el s-a întors cu fața spre Ka'ba, a ridicat ambele mâini și s-a rugat: O, Doamne al nostru! Am lăsat pe unii din stirpea mea să locuiască într-o vale stearpă. I-am așezat în apropierea Casei Tale Sfinte, ca să poată face rugăciunile așa cum se cuvine. O, Doamne al nostru! Fă ca inimile oamenilor să se alipească de ei recunoscători (14 : 18). Mama lui Isma'il l-a alăptat pe Isma'il și i-a dat să bea din apa pe care a avut-o. Când apa din burduf s-a terminat, ea a devenit însetată și se uita la Isma'il, care se frământa în chinuri. Ea l-a părăsit, căci n-a mai putut îndura să-l vadă astfel. Apoi a descoperit că în acel ținut, cel mai aproape de ea se afla muntele Safa. Ea s-a urcat pe el și a început să se uite în vale, ca să zărească pe careva, dar n-a văzut pe nimeni. Atunci a coborât de pe muntele Safa'. Când a ajuns în vale, și-a strâns veșmântul pe lângă ea și a început să fugă, ca cineva în necaz și chinuri, până a trecut valea și a ajuns pe muntele Marwa, unde s-a oprit și a început să se uite, sperând să vadă pe cineva, dar n-a văzut pe nimeni. Ea a tot alergat între Safa' și Marwa, de șapte ori. Ibn 'Abbas a relatat mai departe: Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Iată de ce lumea aleargă între cei doi munți. Când a ajuns la Marwa pentru ultima oară, ea a auzit un glas și s-a forțat să se liniștească, ascultând atent. Ea a auzit glasul, iarăși și iarăși, și a zis: M-ai făcut să-ți aud glasul, ai vreun urmaș pentru noi? Te rog să-mi ascuți rugăciunea. Ea a văzut un înger la locul Zam Zam scormonind pământul cu călcâiul (sau cu aripa) până ce din locul acela a izvorât apă. Ea a făcut un fel de scoc pentru apă și a început să-și umple burduful de apă cu mâinile, iar apa a tot curs și după ce ea a tot golit de-acolo. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah să-și reverse mila asupra mamei lui Isma'il. Dacă ea ar fi lăsat Zam Zam să curgă fără să încerce să-l stăpânească, în vreme ce-și umplea burduful cu apă, Zam Zam

ar fi fost un pârâu ce curgea pe suprafața pământului. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a mai adăugat: Apoi ea a băut apă și și-a alăptat copilul. Îngerul i-a spus: Să nu-ți fie teamă că vei pieri aici, căci pe locul acesta va fi înălțată Casa lui Allah de către băiatul acesta și tatăl lui, iar Allah nu-i va face să piară pe cei ce trăiesc în jurul ei. La vremea aceea, Casa lui Allah se afla pe o înălțime ce semăna cu un delușor, iar când veneau torențele de apă, ele se scurgeau pe la dreapta și stânga ei. Ea a continuat să trăiască așa, până ce niște oameni din tribul Jurhum au dat peste ea și copilul ei. Ei veneau pe drumul de la Kada'a și s-au așezat în partea mai joasă a Mekka'i unde au văzut o pasăre zburând în cercuri în jurul apei. Ei au zis: Această pasăre zboară negreșit în jurul apei, deși noi știm că în această vale nu se află apă. Au trimis unul sau doi oameni să cerceteze și au descoperit sursa de apă, după care s-au întors și i-au înștiințat pe ceilalți. Atunci ei s-au îndreptat cu toți către apă. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adăugat: Mama lui Isma'il ședea aproape de apă. Ei au întrebat-o: Ne îngădui să stăm cu tine? Ea a răspuns: Da, dar nu aveți drept asupra apei. Ei au fost de acord cu aceasta. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus mai departe: Mama lui Isma'il a fost încântată de întreaga situație, căci îi plăcea compania oamenilor. Așa că ei s-au așezat acolo și mai târziu au trimis după familiile lor, care au venit și s-au așezat cu ei acolo. Copilul, Isma'il, a cunoscut și a învățat araba de la ei și a început să-i admire. El a devenit favoritul tuturor. Când a atins vârsta maturității, ei i-au dat pe una din fiicele lor de nevastă. După ce mama lui Isma'il a murit, Avraam a venit, după căsătoria lui Isma'il, să vadă familia. El căuta ceea ce lăsase în urmă. Cum nu l-a găsit pe Isma'il acolo, a întrebat-o pe nevasta lui Isma'il despre el. Ea a răspuns: A plecat să caute hrană pentru noi. Atunci el a întrebat-o despre felul lor de viață și despre starea lor. Ea a răspuns: Noi trăim în sărăcie, greutate și mizerie. Ea a mai făcut și alte plângeri. El a zis: Când se întoarce soțul tău, transmite-i urările mele și spune-i să schimbe pragul porții de la casa lui. Când s-a întors Isma'il, a simțit că se întâmplase ceva deosebit. El și-a întrebat nevasta: A venit cineva să te vadă? Ea a răspuns: Da, un bătrân care arăta așa și așa a venit și a întrebat cum ne descurcăm. Eu i-am povestit că trăim în greutate și lipsuri. La care Isma'il a zis: A lăsat vreun mesaj? Ea a răspuns: Da, mi-a zis să-ți transmit urările lui și te-a îndrumat să schimbi pragul porții. Isma'il a zis: Era tatăl meu și el mi-a poruncit să divorțez de tine. Mergi înapoi la familia ta. Isma'il a divorțat de ea și s-a însurat cu altă femeie dintre ei (Jurhum). Avraam a stat departe de ei câtă vreme a voit Allah, apoi, a venit din nou pe la ei, dar nu l-a găsit pe Isma'il. Atunci el a mers la



nevasta lui Isma'il și a întrebat-o despre el. Ea a zis: A plecat să caute hrană pentru noi. Avraam a întrebat-o: Cum vă merge? El a cercetat-o cu privire la mijloacele lor de trai. Ea a răspuns: Avem tot ce ne trebuie și ne descurcăm. Apoi ea l-a lăudat pe Allah Preaînaltul. Avraam a întrebat: Ce fel de hrană mâncați? Ea a zis: Carne. El a întrebat: Ce beți? Ea a zis: Apă. Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adăugat: La vremea aceea ei nu aveau grâne și, dacă ar fi avut, ar fi chemat binecuvântarea lui Allah asupra lor. El a zis mai departe: Dacă cineva are doar aceste două lucruri ca să se hrănească, sănătatea și starea sa ar fi păgubite, căci aceste lucruri nu-ți priesc decât dacă trăiești în Mekka. Când s-a întors Isma'il, el și-a întrebat nevasta: Te-a vizitat cineva? Ea a răspuns: Da, un bătrân chipeș a venit la mine. Ea l-a lăudat și a zis: El m-a întrebat de tine și eu i-am spus și apoi a întrebat despre traiul nostru, iar eu i-am spus că trăim bine. Isma'il a întrebat-o: Ți-a dat vreun sfat? Ea a zis: Da, mi-a spus să-ți transmit urările lui și te-a îndrumat să păstrezi bine pragul porții tale. La aceasta, Isma'il a zis: Era tatăl meu iar pragul porții ești tu. El mi-a poruncit să te păstrez lângă mine. Apoi Avraam nu i-a mai văzut o vreme, cât a voit Allah, dar mai târziu a venit pe la ei. El l-a văzut pe Isma'il sub un copac în apropiere de Zam Zam, dregându-și săgețile. Când l-a văzut pe Avraam, s-a ridicat să-l întâmpine. Și-au făcut urări unul altuia, ca tată și fiu. Avraam a zis: O, Isma'il! Allah mi-a dat o poruncă. Isma'il a zis: Fă ceea ce ți-a poruncit Domnul tău să faci. Avraam a întrebat: Tu mă vei sprijini? Isma'il a zis: Te voi sprijini. Avraam a spus: Allah mi-a poruncit să construiesc Casa aici, arătând spre un deal ce se înălța deasupra terenului din jur. Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a adăugat: Apoi, ei au ridicat temelii Casei (Ka'ba). Isma'il a adus pietrele, iar Avraam le-a așezat pentru construcție. După ce zidurile au fost înălțate, Isma'il a adus o piatră și a pus-o pentru ca Avraam să se poată urca pe ea și să-și poată continua lucrul la construirea Casei, în vreme ce Isma'il îi dădea pietrele la îndemână. Apoi, s-au rugat amândoi: O, Doamne al nostru! Primește această lucrare de la noi, căci Tu ești Atotștiutor și Tu auzi totul.

(Bukhari)

**1874.** Sa'id ibn Zaid (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) zicând: Ciupercile (comestibile) sunt specii de mană (cerească), iar apa din ele vindecă bolile de ochi.

(Convenit)

## CAPITOLUL 371

### SĂ CEREM IERTAREA

Allah Preaînaltul spune:

*Și cereți iertare pentru greșelile voastre*

*Și cereți iertare de la Allah; căci Allah este Iertător și Mult Milostiv*

*Aduceți laude Domnului vostru și cereți Lui iertare; căci El se întoarce către voi cu milă.*

*Pentru cei drepți sunt Grădinile din apropierea Domnului lor, cu pâraie ce curg pe sub ele; în ele se află casa lor veșnică; cu tovarășii lor, în curățenie și sfințenie se vor bucura de bunăvoința lui Allah. Pentru că Allah ascultă pe supușii Săi care se roagă: Doamne! Noi am crezut cu adevărat; iartă-ne nouă păcatele și apără-ne de chinurile Iadului! Cei răbdători, statornici și cumpătați, cinstiți (în vorbă și faptă), care se roagă cu credincioșenie; care cheltuie (pe calea lui Allah) și se roagă de iertare dis-de-diminează.*

*Cel ce păcătuiește sau își face rău sieși iar mai apoi cere iertare de la Allah, va vedea că Allah este Iertător și Mult Milostiv.*

*Allah nu-i va pedepsi câtă vreme vă aflați printre ei și nici nu-i va pedepsi Allah dacă ei se roagă de iertare.*

*Și pe cei care - dacă au săvârșit o faptă josnică sau au fost nedrepti cu propriile lor suflete - își aduc aminte de [măreția lui] Allah și cer iertare pentru păcatele lor - și cine poate ierta păcatele decât Allah?! - și care nu persistă cu bună știință în ceea ce săvârșesc. (3 : 135)*

**1875.** Agharr Muzani (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Inima mea este stăpânită de nepăsare și eu Îl rog pe Allah de iertare de o sută de ori pe zi.

(Muslim)

**1876.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Jur pe Allah că doresc iertarea lui Allah și mă întorc la El cu căință, mai mult de șaptezeci de ori pe zi.

(Bukhari)

**1877.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Pe Cel în Mâna Căruia se află sufletul meu, dacă nu păcătuiți, Allah vă va da la o parte și va pune în locul vostru pe cei ce păcătuiesc, iar apoi caută iertarea lui Allah. Allah le va dăruia iertarea.

(Muslim)

**1878.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunea de o sută de ori în timpul unei adunări: Doamne al meu! Iartă-mă și întoarce-Te către mine; Tu ești Atoateiertător și Atotmilostiv.

(Abu Dawud și Tirmidhi)

**1879.** Ibn 'Abbas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva cere iertare neîncetat, Allah îi va oferi o cale de ieșire din orice necaz și o ușurare de orice grijă și îi va da de acolo de unde el nici nu gândește.

(Abu Dawud)

**1880.** Ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Dacă cineva se roagă: Caut iertare de la Allah, nimeni nu este demn de laudă, afară de El, Cel Pururea Viu și care-Și este Sieși de Ajuns, întorcându-se la El cu căință, păcatele lui vor fi iertate, chiar dacă ar fi fugit de pe câmpul de luptă, în vreme ce lupta pentru cauza lui Allah.

(Abu Dawud, Tirmidhi și Hakim)

**1881.** Şaddad ibn Aus (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Cea mai bună cale de a cere iertare este să spuneți: O, Allah! Tu ești Domnul meu. Nimeni nu este demn de slavă, afară de Tine. Tu m-ai zămislit, iar eu sunt slujitorul Tău și mă țin de legământul Tău cu toate puterile. La Tine caut adăpost de răul pe care l-am făcut. Recunosc harul

pe care l-ai revărsat asupra mea și îmi mărturisesc păcatele. Iartă-mă, căci nimeni afară de Tine nu are puterea să ierte. Cel ce se roagă astfel în timpul zilei, cu credință puternică și moare în starea aceasta (înainte de lăsarea serii) va fi unul dintre locuitorii Raiului; iar dacă cineva se roagă în felul acesta, la vreme de noapte, cu credință puternică și moare înainte de ivirea zorilor, va fi unul dintre locuitorii Raiului.

(Bukhari)

**1882.** Thauban (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ori de câte ori Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) își încheia rugăciunea, cerea iertare de trei ori și spunea: O, Allah! Tu ești Hărăzitorul păcii și pacea de la Tine vine; Binecuvântat ești Tu, o, Domn al Slavei și Onoarei. Auzai (unul dintre povestitori) a fost întrebat: Cum își cerea Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) iertare? El a răspuns: Să spui: Caut iertare de la Allah. Caut iertare de la Allah.

(Muslim)

**1883.** Umm al mo'minin 'A'îşa (Allah să o aibă în mila Sa!) a relatat că înainte să moară, Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) repeta întruna: Slavă lui Allah, căci Lui I se cuvine toată lauda. Cer iertare de la Allah și mă întorc către El cu căință.

(Convenit)

**1884.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că l-a auzit pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) spunând: Allah Preaînaltul a zis: *Fiu al lui Adam, te voi ierta atâta timp cât pe Mine Mă chemi și sperii la iertarea Mea, oricare ar fi păcatele tale. Nu-Mi pasă, fiu al lui Adam, nici dacă păcatele tale sunt așa de multe că ating înaltul cerului, tu să te rogi Mie de iertare, căci Eu te voi ierta; Fiu al lui Adam, dacă vii la Mine cu un pământ plin de păcate, dar nu-Mi asociezi Mie nimic, îți voi dărui atâta iertare că se va umple pământul.*

(Tirmidhi)

**1885.** Ibn 'Umar (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: O, neam de femei! Să faceți milostenie și să cereți iertare, căci v-am văzut în grămadă printre locuitorii Iadului. O femeie înțeleaptă dintre ele a zis: Cum se face, Trimis al lui Allah, că în Iad cele mai multe sunt femeile? La care,

Profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a răspuns: Voi blestemați adesea și nu sunteți recunoscătoare soților voștri. În ciuda lipsei voastre de bun-simț și a lipsurilor în credință, voi îi despuiați pe cei înțelepți de înțelepciunea lor. Atunci, femeia a întrebat: Care este lipsa noastră în bun-simț și în credință? El a răspuns: Lipsa voastră de bun-simț se poate bine judeca din faptul că mărturia a două femei este egală cu a unui bărbat. Voi nu puteți lua parte la rugăciune ceea ce este o lipsă în credință. (Muslim)

## CAPITOLUL 372

### BINECUVÂNTĂRILE RAIULUI

Allah Preaînaltul spune:

*Iar cei cu frică vor fi în grădini și la izvoare.*

*„Intrați în ele în pace și cu siguranță!”*

*Și Noi vom scoate pizza din piepturile lor și ca frații vor șede pe paturi unii în fața altora!*

*Nu-i va atinge în ele osteneala și nu vor fi ei scoși din ele!*  
(15 : 45-48)

*"O, robii Mei! Fiți fără teamă în Ziua aceasta și nu vă întristați,*

*Aceia care credeți în semnele Noastre și sunteți musulmani!*

*Intrați în Rai, voi și soațele voastre, și vă veți bucura voi!"*

*Se va trece printre ei cu tipsii de aur și cu cupe; în el se va afla tot ceea ce poftesc sufletele și place ochilor. "Și în veci veți rămâne voi în el,*

*Căci acela este Raiul ce vi s-a dat ca moștenire pentru ceea ce ați împlinit,*

*Și în el veți avea multe roade din care veți mânca". (43 : 68-73)*

*Cei cu frică [de Allah] se vor afla într-un loc sigur,*

*În grădini și printre izvoare,*

*Vor purta straie de mătase și brocart, șezând față în față.*

*Întocmai așa! Și le vom da Noi ca soațe hurii cu ochii mari.*

*Și în ele vor cere în deplină liniște tot felul de fructe.*

*Nu vor gusta în ele moartea, afară de moartea cea dintâi. Și Allah îi va feri pe ei de pedeapsa Iadului.*

*Aceasta este ca îndurare de la Domnul tău și aceasta este marea izbândă. (44 : 51-57)*

*Cei dreپți se vor afla în [Grădinile] plăcerii.  
Îi vor privi de pe divanuri.  
Pe fețele lor vei recunoaște strălucirea Raiului.  
Li se va da să bea dintr-un nectar pecetluit,  
A cărui pecete este moscul. Și întru aceasta [se cuvine] să se  
întreacă cei care se întrec.  
Iar amestecul lui este din Tasnim.  
Un izvor din care beau cei apropiați [de Allah]. (83 : 22-28)*

**1886.** Jabir (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Locuitorii Raiului vor bea și vor mânca acolo, dar nu se vor ușura, nu-și vor sufla nasurile și nici nu vor urina. Hrana lor se va digera și ei vor râgâi, iar mirosul acestuia va fi ca moscul. Ei vor învăța să-L slăvească pe Allah și Îi vor mărturisi Măreția, la fel de ușor cum respiră.

(Muslim)

**1887.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Allah Preaînaltul a spus: *Am pregătit pentru slujitorii mei preacredincioși ceea ce nici ochii n-au văzut, nici urechile n-au auzit și nici mintea omului n-a gândit. Dacă vreți, să recitați: Nici un suflet nu știe ce bunăstare a fost ascunsă pentru el. (32 : 18)*

(Convenit)

**1888.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Prima grupă ce va intra în Rai va fi sub forma lunii pline la vreme de noapte. Apoi vor veni cei ce urmează. Ei vor fi ca un corp strălucitor pe cer. Ei nu vor simți nevoia să urineze sau să răspundă la chemarea naturii, sau să scuipe sau să-și sufle nasurile. Pieptenii lor vor fi de aur iar transpirația lor va avea aromă de mosc. De la jocurile lor se va înălța o mireasmă de aloe. Nevestele lor vor fi fecioare cu ochii mari. Toți bărbații vor avea înfățișarea tatălui lor Adam și vor fi înalți de șaizeci de coți (aprox. 2,70 m).

(Convenit)

**1889.** Muqhirah ibn Șu'ba (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Moise (pacea fie asupra lui!) l-a întrebat pe Domnul său: Care dintre locuitorii Raiului are rangul cel mai mic? I s-a spus: Va fi acela care va fi primit în Rai ultimul, după ce toți locuitorii Raiului au intrat în Rai. Lui i se va spune: Intră în Rai. Dar el va zice: O, Doamne al meu! Cum să intru, de vreme ce oamenii s-au așezat în odăile lor și și-au luat partea? I se va zice: Vei fi mulțumit să ai un regat ca și împărăția unui împărat al lumilor? El va zice: Voi fi mulțumit, Domnul meu. Allah va spune: Pentru tine este aceasta, precum și aceasta și aceasta. A cincea dată, el va zice: Sunt foarte mulțumit Doamne al meu. Allah va spune: Ale tale sunt toate și încă de zece ori pe-atât. Vei avea oricând dorește sufletul și este plăcut ochilor. El va zice: Sunt foarte mulțumit, Doamne al meu. Moise (pacea fie asupra lui!) a zis: Cine va avea rangul cel mai înalt în Rai? Allah zice: Sunt cei pe care Eu îi aleg și îi așez la loc de cinste, chiar cu mâna Mea. Întăresc cu pecetea Mea că ei vor fi binecuvântați cu atâtea haruri cât nici ochiul n-a văzut, nici urechea n-a auzit și nici mintea omenească n-a gândit.

(Muslim)

**1890.** 'Abdullah ibn Mas'ud (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Am știință că ultimul dintre locuitorii Iadului va fi scos de-acolo sau ultimul ce va intra în Rai. Un om va ieși din foc, târându-se în patru labe. Allah, Domnul Slavei și al Laudei, îi va spune: Du-te și intră în Rai, dar el va descoperi că oamenii au ocupat deja toate odăile din el. Atunci el se va întoarce înapoi. Allah va zice din nou: Mergi și intră în Rai. Pentru că aceasta este ceea ce dorești, care prețuiește de zece ori mai mult ca toate bunurile lumesti. El va zice: Îți râzi de mine, deși Tu ești Regele? La aceasta, l-am văzut pe Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) râzând de i se puteau vedea toți dinții și zicând: Un astfel de om va fi ultimul dintre locuitorii Raiului.

(Convenit)

**1891.** Abu Musa (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Rai, credinciosul va avea un cort săpat într-un singur mărgăritar a cărui lățime sau lungime va fi de șaptezeci de mile în Cer. Credinciosul va locui cu familia lui. El își va vizita membrii familiei, dar ei nu se vor vedea unul pe altul.

(Convenit)

**1892.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis:

Există un arbore în Rai sub care un călăreț pe un cal iute nu va putea străbate distanța de la un capăt la altul într-o sută de ani.

(Convenit)

**1893.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Locuitorii Raiului vor privi la cei din odăile de deasupra lor așa cum privești la o planetă strălucitoare ce rămâne la orizontul de răsărit ori de apus; așa va fi deosebirea dintre unii și alții. Trimisul lui Allah a întrebat: Acelea vor fi lăcașurile profeților unde nu poate intra nimeni altcineva? El a răspuns: Da, dar pe Cel în Mâna Căruia se află sufletul meu, oamenii care au crezut în Allah și în adevărul Trimișilor vor intra.

(Convenit)

**1894.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un loc în Rai, egal cu distanța dintre capetele unui arc, va fi mai bun decât toate lucrurile peste care soarele răsare și apune.

(Convenit)

**1895.** Anas (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: În Rai se află o piață la care lumea va veni în fiecare săptămână (vinerea). O adiere nordică va sufla și le va împrăștia miresme pe față și pe haine, iar frumusețea și drăgălășenia lor vor fi mai mari. Ei se vor întoarce mai frumoși și mai minunați la familiile lor, care le vor zice: Jurăm pe Allah că ați devenit mai frumoși și mai minunați de când ne-ați părăsit. La care ei vor răspunde: Jurăm pe Allah, că și voi ați devenit mai frumoși și mai minunați de când v-am părăsit.

(Muslim)

**1896.** Şahl ibn Sa'd (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Eram împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!). El a făcut o descriere a Raiului și a încheiat cu aceste cuvinte: Vor fi acolo minunății pe care ochiul nu le-a văzut și urechea nu le-a auzit și inima omenească nu le-a simțit. Apoi, el a recitat aceste versete: *Când coastele lor părăsesc culcușurile, pentru a-L chema pe Domnul lor cu frică și cu nădejde și ei fac milostenie din cele cu care i-am înzestrat. / Dar nici un suflet nu știe ce-i este ascuns ca bucurie, drept răsplată pentru ceea ce au săvârșit* (32 : 17, 18)

(Convenit)



**1897.** Abu Said și Abu Huraira (Allah să-i aibă în mila Sa!) au relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Un vestitor va chema: Veți avea dreptul de a trăi pururea și nu veți mai muri nicicând; veți avea mulțumirea de a fi sănătoși și niciodată nu veți fi bolnavi, veți avea fericirea tinereții veșnice și niciodată nu veți îmbătrâni; veți avea mulțumirea că veți fi în ranguri înalte și nicicând nu veți coborî.  
(Muslim)

**1898.** Abu Huraira (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: Locul cel mai neînsemnat al oricăruia dintre voi în Rai va fi acela că Allah îi va porunci să-și exprime dorința. El își va dori iarăși și iarăși. Apoi, El îl va întreba: Ți-ai exprimat dorința? Când el va răspunde: Așa am făcut, El va zice: Vei avea ce ți-ai dorit și altele, asemenea cu aceasta.  
(Muslim)

**1899.** Abu Sa'id Khudri (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a spus: Allah, Domnul laudei și slavei, va zice locuitorilor Raiului: O, locuitori ai Raiului! Ei vor răspunde: La porunca Ta, Doamne al nostru, toate cele bune sunt în Mâna Ta. El îi va întreba: Sunteți mulțumiți? Ei vor răspunde: Pentru ce să nu fim mulțumiți, o, Doamne, când Tu ne-ai dăruit ceea ce n-ai dăruit nici uneia dintre creaturile Tale? El va zice: Să nu vă dau ceva mai mult decât aceasta? Ei vor răspunde: O, Doamne, ce poate fi mai minunat decât aceasta? El va zice: Voi revărsa asupra voastră mulțumirea Mea și nu voi mai fi niciodată nemulțumit de voi.  
(Convenit)

**1900.** Jabir ibn 'Abdullah (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat: Ședeam împreună cu Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) care s-a uitat la luna plină și a spus: Îl veți vedea pe Domnul vostru în Viața de Apoi așa cum vedeți luna aceasta; și nu veți simți nici cea mai mică nemulțumire când Îl veți vedea. Așadar, dacă se poate, nu vă lăsați copleșiți (de Satana) când vă faceți rugăciunile înainte de răsăritul și apusul soarelui. (Să faceți aceste două rugăciuni cu strictețe).  
(Convenit)

**1901.** Suhaib (Allah să-l aibă în mila Sa!) a relatat că Trimisul lui Allah (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lui!) a zis: După ce locuitorii Raiului vor fi intrat în Rai, Allah Cel Binecuvântat și Preaînalt le

va zice: Mai vreți și altceva de la Mine? Ei vor răspunde: Nu ne-ai făcut Tu fețele strălucitoare? Nu ne-ai adus Tu în Rai și ne-ai mântuit de Iad? Atunci Allah va îndepărta vălul. Oamenii care nu au avut parte de o răsplată mai scumpă se vor bucura la vederea chipului lui Allah.

(Muslim)